imburgs agblad

Zaterdag 12 maart 1994 — 76e jaargang nr. 60.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75



● Wil Jacobs



● Architect John Wevers



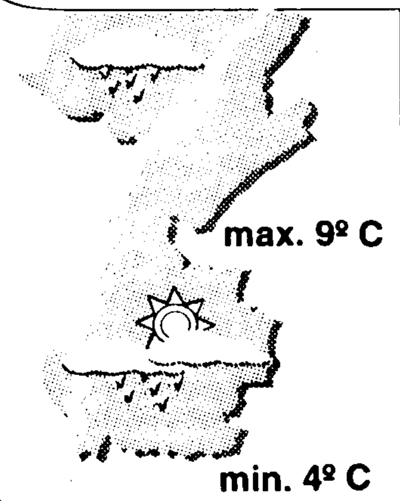
● De duikers, gereed om af te dalen in ondergelopen kelders in Bonn.

Mogelijke vondst massagraf uit oorlog

MAASTRICHT – Een groot aantal skeletten die gisteren gevonden zijn bij archeologische opgraving in Maastricht, duiden waarschijnlijk op een massagraf uit de Tweede Wereldoorlog. Ze werden aangetroffen aan de achterkant van het St.-Annadalcomplex, waar gezocht wordt naar Romeinse resten. Volgens een medewerker van de afdeling Stedelijke Inrichting, waaronder de Stadsarcheologische dienst valt, zijn de beenderen geen overblijfselen uit de Romeinse tijd of de eeuwen daarna. Een massagraf uit de Tweede Wereldoorlog wordt niet geheel uitgesloten. Bij de stadsarcheologische dienst was gisteren echter niemand voor commentaar bereikbaar.

Het niet bekend maken van de vondst wijst er volgens dezelfde medewerker op dat de gemeente voorlopig geen pottekijkers bij de opgravingen wil. Volgens hem zit de gemeente met de bizarre vondst behoorlijk in haar maag.

Volgens oudere bewoners uit de omliggende wijken van het St.-Annadalcomplex zijn op deze plaats nooit woonwijken of woningen gebouwd. Het gebied omvatte destijds uitsluitend weilanden met daarbij enkele boerderijen.



ZONDAG REGEN EN VEEL WIND

De afgelopen nacht is een koufront gepasseerd waarvan we nu nog de bewolking hebben. Er kan eerst nog wat regen vallen, maar geleidelijk wordt het droog en zijn er vanmiddag enkele opklaringen. 's Avonds neemt de bewolking weer toe, gevolgd door regen. Zondag is het nagenoeg de hele dag bewolkt met vooral in de ochtend regen. Zaterdag staat er een matige tot vrij krachtige wind uit een zuidwestelijke richting. In de avond gaat de wind krimpen en verder toenemen. Zondag gaat de wind weer ruimen naar het westen en toenemen tot krachtig, windkracht 6. De temperaturen liggen overdag rond de 9 graden en 's nachts rond de 4 graden.

Onder invloed rijden neemt toe



Jouw brandstof is op!

Partijtop schaart zich achter voorstel van leider Brinkman

CDA tornt niet aan aow

Van onze parlementaire redactie

UTRECHT – Het CDA wil de komende kabinetsperiode niet tornen aan de aow. De voorgenomen bevriezing van de uitkeringen in de komende vier jaar is van de baan. Per jaar wordt bezien in welke mate de uitkeringen de stijging van de lonen kunnen volgen.

Het CDA-partijbestuur ging gisteravond akkoord met dit voorstel van fractievoorzitter Brinkman. Waarnemend partijvoorzitter Lodders denkt dat hiermee het geschonden vertrouwen van de oudere kiezer in het CDA hersteld kan worden. Lodders benadrukte dat de positie van Brinkman als lijsttrekker absoluut niet ter discussie heeft gestaan.

Brinkman zei na afloop van het overleg met het partijbestuur dat het CDA 'niet uit is op bevriezing van de aow'. Inzet van de grootste regeringspartij blijft de nullijn voor werkenden en niet-werkenden. Daarvoor wil het CDA het tarief van de laagste belastingschijf verlagen. Blijft loonmatiging echter uit 'dan mogen de uitkeringsgerechtigden niet het kind van de rekening worden', aldus Brinkman.

In dat geval gaat de lastenverlichting voor de werkenden niet door, terwijl de uitkeringsgerechtigden er via belastingmaatregelen er netto op vooruit zullen gaan. De koopkracht van de uitkeringsgerechtigden volgt de loonstijging echter niet volledig. Voor de oudere met alleen aow, eventueel aangevuld met een klein pensioen, wil het CDA de awbz-premie verlagen.

De wijzigingen van het CDA-verkiezingsprogramma volgen op een periode van grote onrust. De partij besloot in januari dat alle uitkeringen vier jaar lang bevroren moesten worden. Dat standpunt is nu losgelaten.

Het CDA betaalt de koopkrachtreparatie uit de 15,5 miljard lastenverlichting die in het verkiezingsprogramma is opgenomen. Dit geld zal voor een kleiner deel bij de werkgevers terechtkomen dan was voorzien. Daardoor daalt de voorspelde banengroei die het verkiezingsprogramma op papier opleverde.

PvdA-leider Wim Kok meent dat het CDA ondanks ale mooie woorden de aow'ers en anderen met een minimum-inkomen op een onaanvaardbare achterstand blijft zetten. Hij wil daarom zo spoedig mogelijk een openbaar debat met Brinkman, 'om de onzekerheid weg te nemen', aldus Kok.

De christelijke ouderenbonden PCOB en Unie KBO hebben gematigd positief gereageerd op de CDA-voorstellen. De Algemene Nederlandse Bond van Ouderen vindt de handreiking 'gemodder in de marge'.

Actie voor betere cao



● *Met spandoeken gaven de DSM'ers uiting aan hun ongenoegen.* Foto: DRIES LINSSEN

Hoofdkantoor DSM bezet

DOOR PETER BRUIJNS

HEERLEN – Naar schatting vijfhonderd fabrieksarbeiders van DSM hebben gisterochtend een half uur lang zeven verdiepingen van het hoofdkantoor in Heerlen bezet.

Met die grimmige actie ondersteunden ze de cao-eisen van de Industriebond FNV.

De cao-onderhandelingen gingen gisteren vooral over een goede regeling van de vijfploegendienst voor het fabriekspersoneel in Geleen. Een CNV-voorstel voor een oplossing van dat probleem wordt de komende dagen verder bestudeerd.

Henk Walravens van de Industriebond FNV was echter zeer ontevreden over het CNV-voorstel, dat volgens hem het personeel minstens 5 procent inkomen gaat kosten: „Dat is voor onze achterban onaanvaardbaar." De FNV heeft woensdag de actiecomité's bijeengeroepen om zich te beraden over acties.

De bonden en DSM lijken het wel eens te zullen worden over de verlenging van kinderopvang, een verruiming van bedrijfsspaarregelingen, een werkgelegenheidsproject voor kansarmen en verlenging van het systeem van Extra Vrije Tijd (oorspronkelijk ingesteld om het ziekteverzuim te beheersen).

Zie verder pagina 13
● **WC-papier dwarrelt door DSM-kantoor**

Londen en Dublin praten verder ondanks aanslag

LONDEN - De Britse en Ierse premiers, John Major en Albert Reynolds, houden vast aan het vredesproces voor Noord-Ierland, ondanks de mortieraanvallen van het verboden Ierse Republikeinse leger (IRA) op de Londense luchthaven Heathrow.

De escalatie van geweld heeft bij veel Britse parlementariërs de indruk doen ontstaan dat het eertijds gepr ezen vredesinitiatief van beide leiders beschouwd kan worden als 'dood en begraven'.

Heathrow werd in de nacht van donderdag op vrijdag voor de tweede keer deze week opgeschrikt door een mortieraanval. De drie mortieren kwamen op landingsbaan vier terecht zonder te ontploffen of slachtoffers te maken. De schade was gering, maar de schrik groot: slechts enkele uren tevoren was de Britse koningin Elizabeth geland.

De zuidelijke baan van het vliegveld werd daarop voor enkele uren afgesloten. Normaal gesproken handelt het drukste vliegveld van Londen 25.000 vertrekken en landingen per etmaal af.

Lubbers mijdt vragen over EU

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft geen commentaar op de suggestie dat de Belgische premier Dehaene de opvolger wordt van de Fransman Delors als voorzitter van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EU. Om een reactie gevraagd, zei Lubbers gisteren na afloop van het kabinetsberaad: „Dat is een vraag alsof je liever je vader of je moeder slaat. Daarop geef ik geen antwoord." Ingewijden menen dat Lubbers zelf Delors wil opvolgen. In juni moet een besluit vallen. Dehaene zou de steun van Duitsland en Frankrijk hebben.

Dronken achter kinderwagen

OUD-BEIJERLAND – Surveillerende agenten waren er gisteren in Oud-Beijerland getuige van hoe een zwaar beschonken man een kinderwagen bestuurde. De man trok de aandacht van de surveillanten omdat hij nogal onvast ter been was. Kort nadat de agenten hadden besloten hem voor de zekerheid toch maar achterna te gaan, troffen zij de dronken vader languit aan in een gemeenteplantsoen. Hij was met kinderwagen en al voorovergevallen in het struikgewas. De baby van drie maanden was uit de wagen gerold. Inmiddels was ook de verontruste moeder gearriveerd, die zich over het kind ontfermde. De man, die uitgeteld in het plantsoen was blijven liggen, werd uiteindelijk opgehaald door een familielid.

k

Charles Bukowski: dronkelap en dichter

De fles wijn altijd naast de typemachine

DOOR HOMME SIEBENGA

Het werk van de Amerikaan Charles Bukowski, die donderdag op 73-jarige leeftijd overleed, is volledig doortrokken van seks maar vooral ook van alcohol. Puttend uit zijn eigen ervaringen schreef hij altijd maar weer over de gore zelfkant van de Amerikaanse samenleving, waarin volgens Bukowski maar twee dingen een mens overeind kunnen houden: zuipen en neuken.

Tot op de dag van vandaag is zijn werk omstreden door zijn rauwe, recht-toe-recht-aan stijl en de gewelddadige seksscènes die hij beschrijft. De literatuurkritiek is verdeeld in twee kampen. Zijn fans zien hem als opvolger van auteurs als Céline en Henry Miller, de Bukowski-haters hekelen zijn onverzorgde, weinig literaire stijl en de eindeloze herhaling in zijn oeuvre. Hij heeft zo'n zestig romans en filmscenario's op zijn naam staan en meer dan 1000 gedichten geschreven.

Charles Bukowski kwam in 1920 ter wereld in Andernach, Duitsland, en emigreerde toen hij twee was met zijn ouders naar Amerika. Uit zijn sterk autobiografische romans doemt een verschrikkelijke jeugd op waarin hij door zijn werkloze vader zwaar wordt mishandeld. Hij vlucht al jong uit huis, raakt volledig aan de drank en trekt heel Amerika door, zichzelf in leven houdend met een eindeloze reeks losse baantjes.

Zijn onaangepastheid speelt hem parten vanaf het begin van zijn schrijverschap. Vanaf zijn 35e leurt hij tevergeefs met gedichten en verhalen bij literaire tijdschriften. Pas vijftien jaar later breekt hij door naar het grote publiek met zijn roman Postkantoor, waarin hij zijn jarenlange trieste 'carrière' beschrijft als postbeambte. Dat boek smijt hij in een periode van drie weken in één ruk op papier, direct nadat hij op zijn vijftigste ontslag heeft genomen.

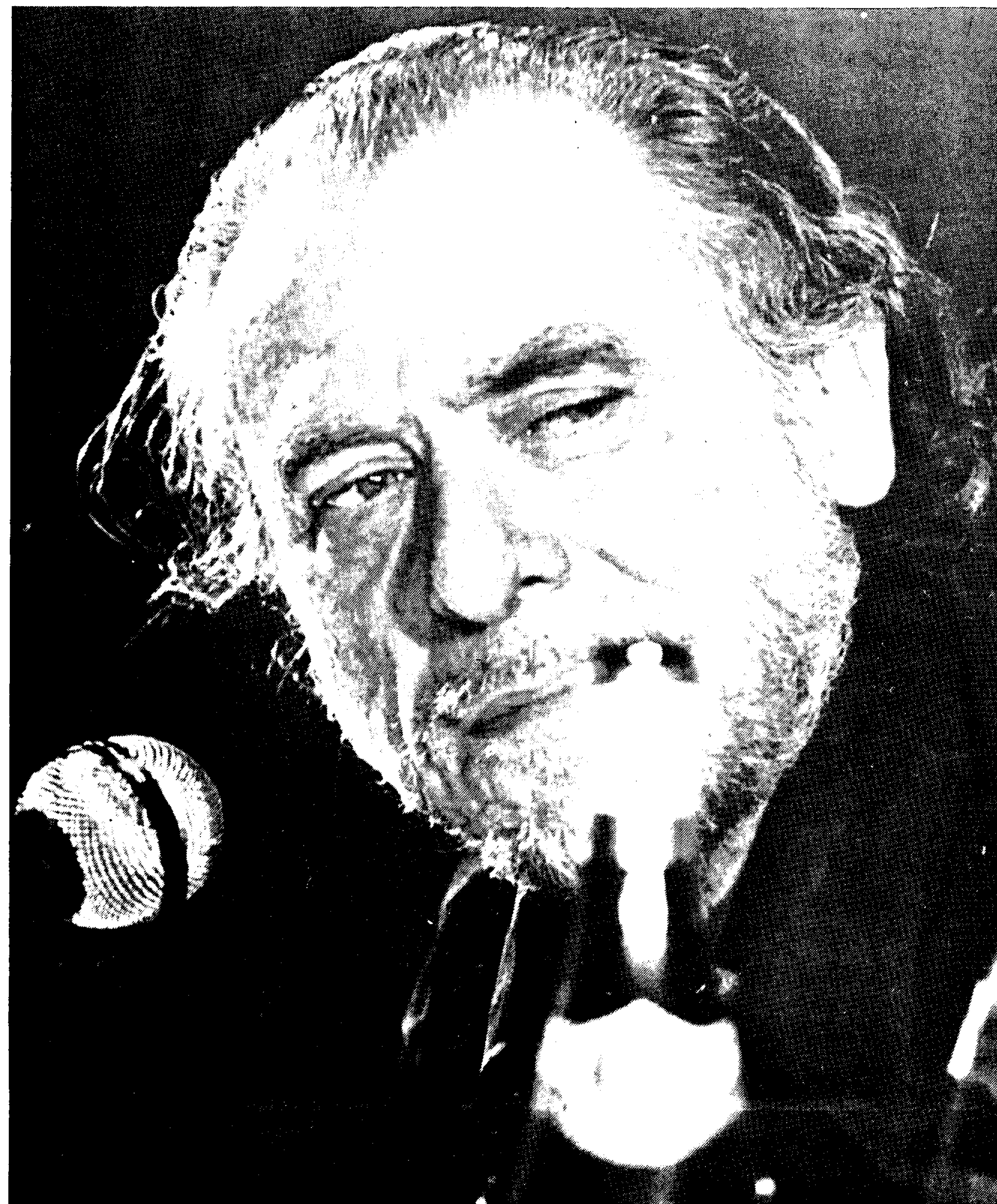
Henry Chinaski, de aan alcohol verslaafde figuur die in vele boeken van Bukowski de hoofdrol vervult, is te beschouwen als het literaire alter-ego van de schrijver. In een interview laat Bukowski weten dat sterke drank niet alleen zijn thematiek is, maar ook zijn muze: „Ik schrijf nooit zonder alcohol. Wijn is het beste, rode wijn. Met bier en wijn kan ik uren doorgaan met schrijven. Whisky werkt niet. Het schrijven wordt overdramatisch, shitty".

Na Postkantoor volgen onder andere de succesvolle titels Warmwatermuziek (1984), Verhalen van alledaagse waanzin (1982) en Hollywood (1991). Dat laatste boek is een sleutelroman over het maken van de film Barfly van regisseur Barbet Schroeder, waarvoor Bukowski zelf het scenario schreef. De hoofdrollen werden gespeeld door Mickey Rourke en Fay Dunaway. Andere bekende films naar het werk van Bukowski zijn Tales of Ordinary Madness (1982) van Marco Ferreri en Crazy Love (1988) van de Belg Dominique Deruddere.

Ook de films – vooral Barfly – hebben bijgedragen aan het beeld van Bukowski van een man die dagelijks ongelooflijke hoeveelheden drank tot zich nam. Velen beschouwen het daarom als een wonder dat de schrijver al niet veel eerder het tijdelijke voor het eeuwige heeft verwisseld. Maar daarvoor bestaat een eenvoudige verklaring: zijn losbandige levensstijl is uitgegroeid tot een mythe, die niet meer met de werkelijkheid overeenkwam.

Op latere leeftijd woonde hij samen met een dame die een winkel in natuurvoeding had en zijn gezondheid nauwlettend in de gaten hield. Volgens zijn Nederlandse vertaalster Susan Janssen had hij al in 1955 na een maagbloeding besloten zijn alcoholconsumptie te minderen. In 1992 zegt ze hierover: „Iedereen denkt dat hij nog net zo leeft als hoe hij zich beschrijft in al zijn boeken. Niet dat hij helemaal niet meer drinkt. Maar hij is inmiddels wel een beetje een brave huisvader geworden".

Tijdens zijn laatste levensjaren is de man met de zeis ettelijke malen angstig dicht bij Bukowski in de buurt geweest, onder meer door een kankertumor in zijn neus. Dat heeft zijn weerslag gehad in zijn laatst verschenen dichtbundel The Last Night of The Earth Poems, die deel uitmaakt van een enorm poëzieoeuvre dat bij het grote publiek nauwelijks bekend is geworden. Zijn laatste bundel zit al boordevol besef van de naderende dood. „I am finished. Roll me up, package me, toss me to the birds of Normandy or the guls of Santa Monica".



● *Charles Bukowski overleed donderdag op 73-jarige leeftijd.* Foto: EPA

Lid 'Ramones' neemt plaat op in Venlo

VENLO – (Ex)-bassist Dee Dee Ramone van de roemruchte Amerikaanse punkband de Ramones werkt al enige weken in een Venlose studio aan zijn tweede soloalbum. Afgelopen week dook ook de Duitse diva Nina Hagen even die studio in voor het inzingen van een duet met het voormalige Ramoneslid.

De Ramones, werden twintig jaar geleden opgericht en gelden als een van de meest spraakmakende Amerikaanse punkbands. De als wandelende stripfiguren uitgedoste muzikanten spelen tot op de dag van vandaag supersnelle rock 'n roll.

Het programma Vrij Spel van Omroep Limburg besteedt vandaag vanaf 17.05 uur aandacht aan het duo. Fons Geraets van de omroep heeft zowel Dee Dee als La Hagen geïnterviewd.

In het kader van een Europese tour treedt de Dee Dee Ramone Band op 12 juni op in jongerencentrum Fenix in Sittard.

Boekje

EMMEN – De inhoud is niet bepaald schokkend, maar spreekt wel veel wereldburgers aan: 'het Onzevader'. In zeven talen – niet in het Nederlands – wordt Gods woord uitgedragen. Bijzonder is echter dat het gaat om een boek dat krap vijf millimeter hoog en breed en niet dikker dan drie millimeter is. De familie Van Zomeren uit Emmen heeft met het minuscule meesterwerk waarschijnlijk een van de kleinste boekjes van de wereld in haar bezit. Elk gebed is niet groter dan één letter uit een bijbel van normale grootte. Met het blote oog kunnen de gebeden niet worden ontcijferd. Van Zomeren heeft het boekje zeven jaar geleden voor zo'n kleine tien gulden op de kop getikt in het museumklooster van 's Heerenberg.

Nederlandse Beeldengids

HEERLEN – Nederland kent een sterke noch een samenhangende beeldentraditie. Bovendien zoeken we in de openbare ruimte vergeefs naar een aantal van haar hoogtepunten. Van de meeste beelden weten we niets eens dat ze bestaan. Met het verschijnen van de Beeldengids Nederland is ons in één klap elk excuus voor deze onkunde uit handen geslagen. De standplaatsen van maar liefst 540 beelden, waaronder een groot aantal in Limburg, werden nagetrokken. Met een foto en korte beschrijving van hun bestaansreden sieren ze het naslagwerk, dat de liefhebber handzaam en helder hun ligging wijst.

Natuurlijk, ook de bekendste en meest dierbare monumenten zijn niet overgeslagen. De Dokwerker van Mari Andriessen, Zadkine's Verwoeste Stad, voor wie ze nu nog niet weet te vinden, biedt de gids uitkomst. Maar de samenstellers hebben duidelijk kwaliteit boven compleetheid verkozen.

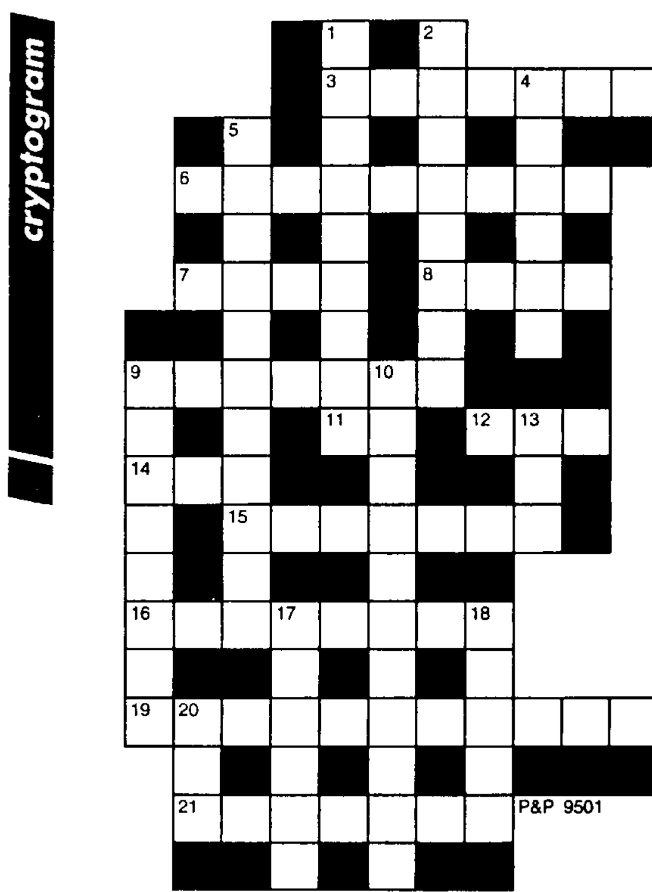
Wat de Beeldengids bijzonder maakt, is niet haar omvangrijke inventarisatie van het nationale beeldenbestand. Het zijn vooral de prachtige kwaliteit en ongehoorde ambachtelijkheid van al lang vergeten of moeilijk bereikbare marmeren beelden, die dankzij zorgvuldig speurwerk voor het eerst, of opnieuw, de aandacht krijgen die ze verdienen.

Een aantal hunner gaat schuil in kleine dorpskerken en kapellen, verspreid over het hele land. Het is het door de oude Romeinen ontwikkelde genre van het praalgraf, dat in de zeventiende en achttiende eeuw in Nederland een aantal prachtige marmeren voortzettingen kreeg. De roerloze gestalte van Adriaan Cant (1672) in de N.H. Kerk in het Groningse Stedum; de rouwende Anna van Ewsum (1669) bij het bevroren lichaam van haar overleden man op het praalgraf in de N.H. Kerk van Midwolde (1669); of de in de N.H. Kerk van IJsselstein in een eeuwige slaap gegleden Aleid van Culemborg (1535) – hun afbeelding in de Beeldengids maakt een onweerstaanbaar verlangen los dat alleen met een onverwijld bezoek aan hun fysieke rustplaats gestild kan worden.

Beeldengids Nederland, 368 pag; Uitg. 010, Rotterdam; f 59,50.

puzzels

cryptogram

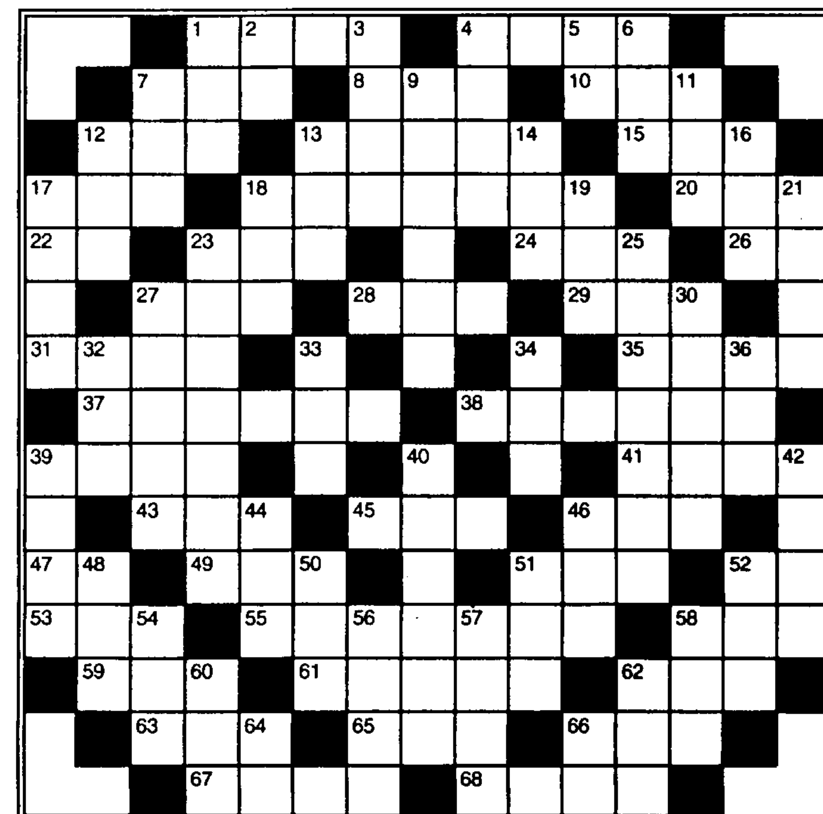


P&P 9501

HORIZONTAAL: **3** Bokalen tillen (7); **6** Meten met een muziekliefhebber (9); **7** Een blad voor haar (4); **8** Met nadruk die dip (4); **9** Delen in hun ongeluk (7(; **11** Jij kwam uit Frankrijk terug voor de grondtoon (2); **12** Die Duitse jongen is van u (3); **14** Die datum (3); **15** Stem tenminste voor die jongen (7); **16** Legertrein met kabels voor 't land (8); **19** Naar het litteken turen en er diep over nadenken (11); **21** Zonder kiemen onvruchtbaar (7).

VERTIKAAL: **1** (Het leven) beëindigd (9); **2** Onder narcose uitwissen (8); **4** Die Oost-Europeanen knechten (6); **5** De woorden van Kim zouden hier eigenlijk niet moeten staan (11); **9** Je moet het niet verknoeien als je het ledikant wilt krijgen (8); **10** Atie, schuier jij mijn kleding voor het Heilig Sacrament? (11); **13** Knap melodietje (3); **17** Streven naar muziek in Rotterdam (6); **18** Metalen monster (5); **20** Spijskaart (3).

kruiswoordraadsel



P&P E1500

30	55	51	42	37	52	9	32	31	34	50	17	27	5	61

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** medicijn; **4** Ned. riviertje; **7** toverheks; **8** kwab; **10** hakwerktuig; **12** voedster; **13** hoefslag; **15** hoofddeksel; **17** kloosterlinge; **18** boeten; **20** etenbereider; **22** verbrandingsrest; **23** traag; **24** zeepwater; **26** bergplaats; **27** zoen; **28** fout; **29** bloem; **31** deel van Sumatra; **35** gedoe; **37** kwaadsprekerij; **38** beroep; **39** accoord; **41** pl. in Gelderl.; **43** snelle loop; **45** familielid; **46** gevangenis; **47** hectare; **49** koor; **51** Eng. bier; **52** pers. vnw.; **53** grappenmaker; **55** kringloop; **58** huid; **59** noot; **61** uitgestrekte; **62** medicijn; **63** aankoopbewijs; **65** ongeluksgodin; **66** strik; **67** bolgewas; **68** vogelverblijf.

VERTIKAAL: **1** hemellichaam; **2** reeds; **3** gebouw; **4** bijb. fig.; **5** getijde; **6** vermogend; **7** halfmudsmand; **9** toejuiching; **11** vernis; **12** sporeplantje; **13** rolsteen; **14** onderricht; **16** aardkluit; **17** voeg; **18** vervoermiddel; **19** duin; **21** onbedekt; **23** glorie; **25** wapen; **27** af; **30** wapen; **32** bijb. fig.; **33** ledikant; **34** bron; **36** grafvaas; **39** warme wind; **40** wedloop; **42** nobel; **44** namaak; **46** weigering; **48** lokspijs; **50** dun; **51** pl. op de Veluwe; **52** haarverzorgingsmiddel; **54** zeehond; **56** knol; **57** kijken; **58** zeedier; **60** ent; **62** kolk; **64** heden; **66** briefaanhef.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1206

HORIZONTAAL: **1** bres; **4** okapi; **8** spel; **12** lek; **13** Ali; **14** olé; **15** open; **17** sater; **19** Loki; **20** rover; **22** rijles; **24** rek; **25** Don; **27** fiets; **29** vette; **32** laat; **34** eisen; **36** elan; **38** aar; **39** las; **40** ara; **41** arak; **43** basta; **45** Inka; **46** onpas; **48** arend; **50** oor; **51** gen; **53** donor; **55** bodem; **58** hoop; **60** noden; **62** Noor; **64** eed; **65** oot; **66** ora; **67** FIOD; **68** adrem; **69** niks.

VERTIKAAL: **1** blos; **2** rep; **3** eker; **5** kaar; **6** alt; **7** pier; **9** poos; **10** elk; **11** leis; **16** norit; **17** sekte; **18** rijden; **19** lente; **21** vee; **23** lot; **26** plaag; **27** farao; **28** Silas; **29** Vesta; **30** eland; **31** knaap; **33** aar; **35** sas; **37** ark; **42** knoop; **43** baron; **44** argon; **45** innen; **47** pon; **49** eed; **52** chef; **53** dodo; **54** rood; **55** bête; **56** mooi; **57** kras; **59** oei; **61** dor; **63** ork.

Winwoord: SCHARNIERPASSER

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 29,00
per kwartaal f 86,90
Per acceptgiro:
per maand f 30,50
per kwartaal f 88,40
Losse nummers f 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de pottenproever



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter



recept

Salade met avocado, bacon en brie

100-150 gram gemengde salade, 4-6 iets dikker gesneden plakjes bacon, boter, 1 avocado, ca. 125 gram brie, 2 eetlepels croutons, voor de vinaigrette:, 1 eetlepel azijn, mespunt suiker, 1/2 theelepel mosterd, 3 eetlepels olijfolie

Was en droog de blaadjes sla. Snijd de plakjes bacon in repen en bak ze in een klein beetje boter krokant. Laat de reepjes op een velletje keukenpapier uitlekken. Schil en halveer de avocado en verwijder de pit. Snijd het vruchtvlees in dunne plakken. Besprenkel direct met citroensap. Snijd de brie in plakken. Maak de vinaigrette door azijn, suiker en mosterd dooreen te roeren en hier langzaam onder onophoudelijk roeren de olijfolie door te kloppen. Slablaadjes mengen met de vinaigrette en sla schikken op 4 bordjes. Hierop plakjes avocado, brie en reepjes spek schikken en tenslotte bestrooien met de croutons.

RECHT - Een 41-jarige vrouw Amsterdam heeft gisteren r de rechtbank in Utrecht in t geding van haar 46-jarige vriend uit Doorn geëist dat bloed afstaat voor een DNA-t. Op die manier is vast te stel- of hij de verwekker van het d van de vrouw is. Het is de ste keer dat in kort geding DNA-test wordt gevraagd het vaderschap vast te stel- van een nog ongeboren kind. eerdere gevallen was alleen ake van DNA-testen in zaken ar de baby's al waren gebo-n.

vrouw vroeg ook 10.000 gul- als bijdrage voor de baby-zet en de kosten van de zwan-

DNA-test moet vader aanwijzen in rechtzaak

gerschap. De man ontkent echter dat hij de vrouw heeft zwanger gemaakt.

Ze leerden elkaar in december 1992 kennen op een medisch congres. Er onstond een relatie en op 9 mei verliet de man zijn echtgenote en drie kinderen om bij de vrouw in Amsterdam te gaan wonen. Op 23 augustus keerde hij plotseling terug naar de echtelijke woning.

Advocate mr. G. van Driem vindt dat de man onrechtmatig heeft gehandeld. Samen met zijn vriendin zou hij kort voor zijn vertrek een kind hebben gemaakt als 'kroon op de relatie'.

Enkele maanden na zijn vertrek liet hij echter zijn vriendin via een advocaat weten het vaderschap te ontkennen.

Op de zitting bleef hij hierbij: „Mevrouw heeft gewerkt op een spermabank. Misschien heeft zij zaad van mij achtergehouden en zichzelf daarmee geïnsemineerd."

Raadsvrouwe mr. C.A. Otten zei dat de man nooit de bedoeling had gehad een kind te verwekken bij zijn ex-vriendin. Zij overlegde de rechter een menstruatie-schema van de vriendin waaruit zou blijken dat de exvriend onmogelijk de verwekker kan zijn. Zij vroeg zich zelfs af of er wel sprake was van een zwangerschap. Hierop stond de vrouw op om haar buik te tonen: „Iedere gynaecoloog ziet dat dit een buik van dertig weken is."

Kroaten en moslims oneens over kantongrenzen

Ontwerp-grondwet Bosnië opgesteld

WENEN - De Bosnische moslims en Kroaten hebben tijdens hun overleg in Wenen een ontwerp-grondwet voor een federatie opgesteld. Zij zijn het echter nog niet eens over de grenzen van de semi-autonome kantons in de federatie. Een ander struikelblok is de eis van de Kroaten dat zij in het parlement evenveel zetels hebben als de moslims, hoewel de laatsten twee keer zo talrijk zijn.

Volgens de Kroatische onderminister van Buitenlandse Zaken Sander, bestaat wel overeenstemming over het aantal kantons. De Bosnische premier Silajdzic kwam donderdag in de Oostenrijkse hoofdstad aan en sprak gisteravond met de Kroatische minister van Buitenlandse Zaken Granic. De aanwezigheid van beiden wordt gezien als een aanwijzing dat de besprekingen dicht bij een afronding zijn.

De militaire leiders van de moslims en Kroaten in Bosnië kwamen gisteren in de Kroatische havenstad Split bijeen voor besprekingen over de militaire gevolgen van het akkoord tussen beide partijen over de vorming van een federatie. Aan de besprekingen neemt ook generaal Galvin als speciaal afgezant van de Amerikaanse president Clinton deel.

Blauwhelm

In de door de Serviërs belegerde moslim-enclave Bihac is gisteren een Franse blauwhelm door een sluipschutter gedood. Volgens VN-bronnen werd hij in de nek geschoten toen hij bij een VN-post de wacht hield. De militair is de negentiende Franse blauwhelm die in het vroegere Joegoslavië om het leven is gekomen.

punt uit

● Schippers

De schippersbonden zijn woedend dat deze week een lading van 10.000 ton veevoeder buiten de beurs om (toerbeurt noord-zuid) van Rotterdam naar Gent is vervoerd. Dit is volgens de schippers een schending van de afspraak die zij vorig jaar november met verladers hebben gemaakt om uit de impasse in het binnenvaartconflict te geraken.

● Eper-zaak

Zeven verdachten, van wie er vier ook terechtstonden in de geruchtmakende Eper incestzaak, moeten eind april voor de rechtbank in Zutphen verschijnen wegens incest, seksueel misbruik en mishandeling van drie kinderen. De Zutphense rechtbank heeft voor deze zaak, die gezien kan worden als een vervolg op de Eper zaak, wederom vier dagen uitgetrokken.

● Herdenking

Oud-verzetsmensen en slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog hebben afwijzend gereageerd op de mogelijke Duitse deelname aan de Nederlandse herdenking op 4 mei en bevrijdingsactiviteiten op 5 mei. Het kabinet maakte deze week bekend een gezamenlijke aanpak voor 1995 'bespreekbaar' te vinden.

● Goldstein

De echtgenote van de joodse kolonist Baruch Goldstein heeft een half uur voordat haar man het bloedbad in Hebron aanrichtte het leger gewaarschuwd. Miriam Golstein zou volgens het weekblad de dienstdoende legerofficier in de nederzetting Kiryat Arba gesmeekt hebben haar man tegen te houden, die op dat moment op weg was naar het Graf van de Aartsvaders. Een dienstdoende officier bevestigde het bericht maar zei dat de vrouw een 'nogal verwarde' indruk maakte en daarom weinig waarde aan haar boodschap hechtte.

● Kievitsei

Een inwoner van Brummen heeft gistermiddag in een wei bij Laag Soeren het eerste kievitsei gevonden. De vinder wilde het ei aanbieden aan burgemeester Koek van Rheden, waartoe Laag Soeren behoort. Deze weigerde echter het legsel in ontvangst te nemen omdat hij de folklore beschouwt als een aantasting van de natuur.

Variant WVC: eerste tien procent voor rekening patiënt

D'Ancona overweegt eigen bijdrage huisarts

Van onze parlementaire redactie

HAAG – Minister D'An- (WVC) overweegt een bijdrage voor de huis-n te voeren. Zij heeft dit weede Kamer laten weten twoorden op vragen over ekomstige behoefte aan artsen. Op het ministerie WVC is een variant uitge-t die erin voorziet dat de nt de eerste tien procent de rekening van de huis-zelf betaalt. De rest wordt vergoed door ziekenfonds rzekering.

riant is vorig jaar al aan een zoeksbureau voorgelegd. Dat u liet daarop weten dat een lijk systeem heel wel mogelijk Sindsdien is er niets mee mee rd.

cona zegt in de directe toe-t geen veranderingen te voor-n de omvang van de huisart-raktijk en de honorering van artsen. Desondanks sluit zij ingen niet uit waarbij zij ver- naar de mogelijke invoering e eigen bijdrage voor huisart-ulp. Een termijn noemt de ter daarvoor niet.
ewindsvrouwe wijst er wel op e landelijke huisartsenvereni- en de verzekaars in gesprek ver een andere honorering van rtsen. Dat moet er toe leiden et tekort aan huisartsen in de steden verdwijnt.

beide partijen er uit zijn zal zich ook over de zaak gaan n. Daarbij heeft D'Ancona een eur voor een gemengde hono-g. Deels per verrichting en op basis van een abonnement bij de patiënt meerdere behan-gen krijgt voor een vast be-

et tekort aan huisartsen in het een te verlichten wil d'Anco- capaciteit van de opleiding huisartsen met ingang van ko- jaar met 45 uitbreiden. Voor ar 2005 zullen er, inclusief de eiding van de capaciteit, 2600 artsen opgeleid kunnen wor-

1400 minder dan de Nationale voor de Volksgezondheid) eerder adviseerde. Het ver-is te verklaren omdat de NRV t van een verdere arbeids-verkorting van huisartsen. ndien verwacht de NRV dat er mensen een huisartsenprak-ullen willen dan WVC.

RV liet gisteren in een reactie n dat men met het standpunt D'Ancona kan leven mits er egelen worden genomen om en aan andere artsen dan hui-n, op te vangen. In het advies de NRV dat het aantal huis-n, nu zo'n 7000, voor 2005 met tot 3300 moet toenemen om in hoefte aan zorg te voorzien.

Smeken om genade



● De drie leden van de rechts-extremistische Afrikaner Weerstands Beweging liggen bij hun vluchtauto op de grond. Een is al dood, de twee andere zouden later volgens getuigen in koele bloede zijn geëxecuteerd. Foto: REUTER

Crisis in thuisland lijkt bezworen

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De dictator van het door onlusten geteisterde 'onafhankelijke' thuisland Bophoethatswana heeft gisteren zijn verzet tegen herinlijving van zijn republiek in Zuid-Afrika opgegeven. President Mangope gaf gisteren een verklaring uit dat zijn Christendemocratische Partij zal deelnemen aan de eerste democratische verkiezingen, die eind april worden gehouden. Daarmee lijkt de crisis, die vijf dagen heeft geduurd en aan minstens 57 mensen het leven heeft gekost en waarbij meer dan 300 mensen gewond raakten, bezworen.

De ontwikkelingen in het thuisland waren gisterochtend in een stroomversnelling geraakt, toen een paar duizend leden van de neo-nazistische Afrikaner Weerstandbeweging (AWB) het land binnentrokken om de 'communistische opstand' tegen Mangope neer te slaan. Later stuurde de regering van president De Klerk troepen naar de hoofdstad Mabatho om de 'levens en belangen' van Zuidafrikaanse burgers te beschermen. Tot die burgers werden ook inwoners van Bophoethatswana gerekend.

De AWB-ers bezetten strategische posities en leken de macht te hebben overgenomen in de stad waar totale anarchie heerste. Er was op grote schaal geplunderd en geroofd. Hele winkelcentra en fabrieken zijn in de as gelegd.

Terwijl de crisis dreigde te ontaarden in een burgeroorlog tussen tegenstanders en aanhangers van Mangope, werd er achter de schermen druk overleg gevoerd door president De Klerk, ANC-leider Mandela, Mangope, de sterke man in diens regering, Cronje, en de leider van het Afrikaner Volksfront, generaal Viljoen. Cronje verklaarde dat niet gevraagd was om de steun van de AWB en drong er met Viljoen bij hen op aan zich uit Bophoethatswana terug te trekken.

Tijdens de aftocht van de neo-nazi's kwam het tot schermutselingen met eenheden van het leger van Bophuthatswana. Drie AWB-ers werden doodgeschoten, van wie twee in koele bloede zouden zijn geëxecuteerd. Uit woede en frustratie schoten de AWB-ers tijdens hun aftocht op zwarte voorbijgangers. Later werden als vergelding voor de dood van hun drie kameraden drie zwarten doodgeschoten.

Kabinet Meciar door Slowaaks parlement naar huis gestuurd

BRATISLAVA - Het parlement van Slowakije heeft gisteren de regering-Meciar ten val gebracht. Van de 140 aanwezige afgevaardigden stemden 78 voor een motie van wantrouwen tegen de regering, die was ingediend door de christendemocratische oppositie. De 54 afgevaardigden van Meciars 'Beweging voor een Democratisch Slowakije' (HZDS) namen niet aan de stemming deel.

Meciar (51) werd in juni 1992 premier van Slowakije, dat begin vorig jaar een zelfstandige staat werd. De oppositie heeft de afgelopen weken aangedrongen op het ontslag van de premier. Zijn regering had aanvankelijk de steun van 74 afgevaardigden in het parlement, maar dat aantal was de laatste weken tot 56 geslonken. Bovendien kwam de premier in conflict met president Kovac, toen deze eind vorig jaar weigerde aanhangers van de premier op hoge regeringsposten te benoemen. Deze week beschuldigde Kovac Meciar in een toespraak tot het parlement van incompetentie en volksmennerij.

Van Thijn moet uitleg geven over opzet kiesstelsel

DEN HAAG – Minister Van Thijn (Binnenlandse Zaken) moet komende dinsdag in de Tweede Kamer tekst en uitleg komen geven over zijn pleidooi het kiesstelsel te hervormen. Dit als reactie op de grote nederlaag van CDA en PvdA bij de gemeenteraadsverkiezingen alsmede de opkomst van talloze splinterpartijen.

Het GPV-kamerlid Schutte heeft Van Thijn ter verantwoording geroepen. In een persverklaring noemde de GPV'er de stellingname van de bewindsman gisteren 'de slechtste denkbare reactie'. Eerder zei hij het 'van de zotte' te vinden dat Van Thijn zo dacht het signaal van de kiezers de kop in te kunnen drukken.

In de verklaring schrijft Schutte dat Van Thijn op de verkeerde weg is. Zijn pleidooi komt erop neer dat de boodschapper (de kiezer) van het slechte nieuws monddood wordt gemaakt.

Heerlenaar Loek Hermans commissaris in Friesland



● Loek Hermans

OLLE – Burgemeester Loek mans (42) van Zwolle is giste-oor het kabinet benoemd tot issaris van de koning in and. Hij volgt in die functie Wiegel op. Hermans is even-iegel lid van de VVD.

enoeming van de in Heerlen ren VVD'er valt goed bij de en. De Fryske Nationale Par-NP) is 'niet ontevreden' en kt van een 'dynamische, jon-mmissaris'.
fractievoorzitster M. dsma-Ydema van het CDA is oorzitster van de vertrou-commissie zeer voldaan.
nans was 25 jaar toen hij in ndelijke politiek kwam. Hij was veertien jaar één van de 'jonge honden' in de VVD-fractie. Zeinee toen hij werd gevraagd om Joris Voorhoeve op te volgen. Vier jaar geleden had hij het wel gezien in de Tweede Kamer en ging naar Zwolle.

Dichter Vondel had achteraf toch gelijk met zijn 'Gijsbrecht'

Amsterdams kasteel opgegraven

AMSTERDAM - Tijdens opgravingen in het hart van de binnenstad in Amsterdam, zijn archeologen gestuit op de restanten van het dertiende eeuwse kasteel van de Heren van Amstel. Tot nu toe werd aangenomen dat het kasteel stond op de plek waar nu de Portugees-Joodse begraafplaats in Ouderkerk aan de Amstel ligt.

De vondst bij de Nieuwezijds Kolk in de hoofdstad betekent volgens stadsarcheoloog S.M. Baart, dat de schrijver Vondel in zijn beroemde 'Gijsbrecht van Aemstel' het slot terecht heeft gesitueerd aan de oevers van het IJ in Amsterdam. „Er kan een nieuwe bladzijde over de geschiedenis van Amsterdam worden geschreven," aldus Baart. De restanten worden bij het rijk voorgedragen voor benoeming tot nationaal archeologisch monument.

Het kasteel, opgetrokken uit gele en roodstenen 'kloostermoppen', heeft gestaan op een landtong van ruim twintig meter in het vierkant langs de oevers van het IJ en de Amstel. Het bouwwerk zelf moet ongeveer vijftien bij vijftien meter groot zijn geweest, schat Baart. Dat is voor een slot uit de vroege dertiende eeuw uitzonderlijk groot. De meeste 'kastelen' waren niet meer dan houten torens van hoogstens zes bij negen meter, geplaatst op heuveltjes.

Baart duidt het begin van de dertiende eeuw aan als 'een experimentele periode' in de kastelenbouw. Onder invloed van de Fransen werden de bouwwerken rechthoekiger en groter dan voor die tijd gebruikelijk was.

De vondst logenstraft de aanname van de recente geschiedschrijvers, dat het Kasteel van Amstel in Muiden, of nog waarschijnlijker, in Ouderkerk aan de Amstel heeft gestaan. De schrijvers verworpen de suggestie dat het kasteel in Amsterdam stond, ondanks dat alle oude kronieken daarvan melding maakten.

Baart en zijn graafploeg stuitten bij toeval op de restanten. In 1981 al werden tijdens archeologische werkzaamheden naast de vroegere landtong, de overblijfselen van een nederzetting gevonden die bestond uit eenvoudige, uit hout en gevlochten twijgen opgebouwde huizen.

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

GETUIGEN
gezocht van aanrijding op 21 jan. j.l. Bestuurder van gr. lichte auto (witte stationw.??) die waarsch. getuige is geweest van aanrijding tussen bestelbus van INTERLAND en busje van fa. Wierts. S.v.p. contact opnemen: 045-213928, Interland, Hommerterweg 35, H'broek.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Communie

Te k. donkerblauw COMMUNIEPAKJE maat 152 met toebeh. 045-270469.

Personeel aangeboden

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878
Detective-buro Eurode
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

Klussen- en ONDERHOUDSBEDRIJF kan nog werk aannemen. Voor vrijblijvende offertes kunt u bellen: 045-224330.

Laat uw BELASTINGAANGIFTE vakkundig invullen en betaal niet teveel. Bel met telef.nr. 043-642500.

Goedkoop BEHANGEN en verven. Telef. 045-217893.

KLUSSENBEDRIJF kan nog werk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Telefoon 045-726372.

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, na 17.00 uur.

KINDEROPVANG: C-H'broek, max. 2 kind., tijden i. o. 045-212847 na 19 uur.

Personeel gevraagd

Diversen personeel

Haben Sie nach Ihrem Studium noch keinen Job gefunden
MÜSSEN SIE WARTEZEITEN ÜBERBRÜCKEN?
HABEN SIE ARBEITSSORGEN?
Wir können Ihnen helfen, wenn Sie Freude und Spass daran hätten bei einer herausfordernden Verkaufstätigkeit zusätzliche Erfahrung zu sammeln und gleichzeitig gut zu verdienen. Wir sind ein Marketingunternehmen im Tourismus. Um zu expandieren, suchen wir per sofort aber auch für später ca. 30 DYNAMISCHE NEUE MITARBEITER zur Beratung unserer Gäste in unserem Hause in angenehmer Arbeitsatmosphäre. Standort Köln-Rodenkirchen. Testen Sie Ihre Fähigkeiten. Nach kurzer, intensiver Schulung bei uns erhalten Sie eine gut bezahlte Chance. Terminvereinbarung: 00-49.221935514-0 von 12.00-20.00 Uhr täglich, auch Samstag en Sonntag, ausser Freitag.

Wij zoeken met SPOED voor ons atelier
ervaren all-round gordijnnaaister
Woninginrichting W. van de Sanden. Jan Deckerstraat 7 Valkenburg. Tel. 04406-12870.

TOP SHELF PARKET
vraagt een repr. erv. allround
PARKETLEGGER
Reacties tel. of schriftelijk: Top Shelf Parket, Weerterveld 71, 6231 NC Meerssen. Tel. 043-643412 of 646495.

AHA Studio 2 zoekt ervaren interieurbouwer
die zelfstandig in een team kan werken, leeftijd tot 35 jaar. Geboden wordt een full-time baan met prettige werkomstandigheden en een goede salariëring. Geïnteresseerden gaarne schriftelijk reageren: t.a.v. Dhr. R. Mentzen, Het Rondeel 4, 6219 PG Maastricht.

Het Limburgs Dagblad vraagt BEZORG(ST)ERS voor Voerendaal-Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. Telefoon: 045-739330.

Gedipl. Drogiste
gevraagd te Kerkrade. Min. 3 jaar ervaring, full-time, leeftijd van 22 tot 30 jaar. Br.o.nr. B-05242, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

KRANTENBEZORGERS
gevr. in Schaesberg voor de Volkskrant. Tel. 045-315287.

Grill-Center Kohlscheid sucht nette pflichtbewuste VERKÄUFERIN, ca. 3 mahl wöchentlich. Neulinge werden angelernt. Arbeitszeit nach vereinbarung. Tel. 00-49.24547770 ab 18.00 Uhr.

WERKSTER met ervaring gevraagd in horecabedrijf te Sittard, voor 20 uur per week, met eigen vervoer. Telef. 046-519128.

Professionele KUNSTENAARS en stoepkrijters gezocht voor Tweede Sittardse Stoepkrijtfestival op vrijd. 12 augustus 1994. Organisatie: Kunstcentrum Sittard en Centrum Beeldende Kunst, Het Domein. Bel vóór 8 april: 046-513460 of 523686.

Schoonmaakbedrijf van de Burght vraagt INTERIEUR-VERZORGSTER (parttime) voor de omg. Heerlen. Lft. t/m 35 jr. Tel. 045-325783.

DM 1.500,- mtl. seriöse Nebentätigkeit. Kein Aussendienst. Info: Sa. 10-14 u. 00-49240518025. Ma/di va 10 u.

Gevr. IJSVENTER i.b.v. rijbewijs, als bijverdiensten. Telef. 045-253004.

KLUSJESMAN kan nog werk aannemen voor behangen en tegelzetten. Telefoon: 045-227353.

Gevraagd bezorger voor landelijke avondkrant in BRUNSSUM. 045-258082.

Bouwvak personeel

Bouwbedrijf Borger Brunssum
zoekt voor Duitsland en grensstreek
ervaren metselaars en betontimmerlieden
Ned. soc. voorz. S.F.B. Telefoon: 045-275772.

J.v.L. BOUW vraagt betontimmerlieden en metselaars voor projecten in Duitsland. Tel. 043-633757 / 639710.

Gevraagd WERKZOEKER in de bouw voor Duitsland, goede verdienste. Tel. 00-32.89774749 bellen tussen 18.00-19.00 uur.

OPPERLIEDEN gevraagd. Telefonisch na 15.00 uur. Bouwbedrijf Jacobs. Telefoon: 045-216484.

Ervaren STRATENMAKER gevr. voor Duitsland, omg. Aken. Telef. 04498-59035.

Vanaf begin april METSELAARSCOLONNE voor het metselen van een 3-gezinswoning gevraagd. Telef. 09-49.24091208.

TEGELZETWERK op korte termijn, ook aan ondernemers in loondienst te vergeven. In het geheel 1500 m2 wand- en vloertegels in 5 huizen à 6 wooneenheden. Begintermijn ca. 2e week april. ☎ in Baesweiler Wohnbau Kseilmann, ma.-vrij. 9.00-17.00 u. Dhr. Dreessen ☎ 00-31.2401-88524. Van 9.00-13.00 u.: 045-322747.

TEGELZETTERS voor Duitsland en Nederland gevr. Tel. 04743-2411, na 19.00 u.

Chauffeurs

Parttime CHAUFFEUR voor groepsvervoer, leeftijd v.a. 30 jr., liefst omgev. Nuth. L-Tax, Nuth. ☎ 045-241491.

Horeca personeel

Ervaren Pizza-bakker of kok
gevraagd voor Italiaans restaurant in Sittard. Br.o.nr. B-05237, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr.: AFWASSER voor avonduren, poetshulp voor overdag. Restaurant Thull, Schinnen. Tel. tussen 10.00 en 12.00 uur 04493-1768.

Palma Palace vraagt ervaren DISKJOCKEY voor enkele dagen per week. 045-719414, na 23 uur 728789

Gevr. all-round KEUKEN-MEDEWERKER m/v, leeftijd vanaf 17 jaar, i.b.v. vervoer. Telef. info: 045-322346.

Klein Hotel-Rest. in Luxemburg vraagt voor z.s.m. SERVEERSTER, lft. tot 24 jr. Intern. Ervaring niet vereist. Tel. 00-35289677.

Sain Remy vraagt SERVEERSTER of kelner, parttime en vakantiewerk. Telef. 04457-3622 Slenaken.

Cafétaria/Snackbar vraagt part-time MEDEWERKSTERS, plm. 17-25 jaar. Geen ervaring vereist. Aangepaste tijden i.v.m. school of studie eventueel mogelijk. Telefoon 045-213451.

Rest. "Haus Wildblick" Hochwild Freigehege Gangelt zkt. HULP in de bediening. Tel. 00-49.24541460.

U werkt in de HORECA en heeft vragen over uw loon en andere arbeidsvoorwaarden? Op dinsdag 15 maart beantwoordt de Industrie- en Voedingsbond CNV tijdens de looncontrole horeca al uw vragen. Vanaf 14.00 tot 16.00 uur in Hotel "In den Rooden Leeuw van Limburg", Wittemer Allee 28 in Wittem.

Huishoudelijk personeel/Oppas

Opvang in GASTOUDERGEZIN gevr. voor 2 kleine kinderen (evt. ook aan huis), Sittard-buurt Kempehof. Telefoon 046-528096.

Gevraagd ervaren HULP in de huishouding voor 5 uur per week in Hulsberg. Telef. 04405-3668.

HULP in de huish. gevr., plm. 4 uur p.wk., ƒ 12,50 per uur. Centr. Heerlen. Br.o.nr. B-05241, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

OPPAS gevr. te Brunssum op wo.-do.-vr. van 12.00 uur tot 14.30 uur. 045-272656.

Kantoorpersoneel

Engelisch personal oppertunity!
Wij zoeken aktieve ondernemers voor de expansie van een internationale marketing-organisatie voor diverse management aktiviteiten. Fulltime/parttime. Bel voor een afspraak, zaterdag tussen 16.00-19.00 uur; maandag tussen 17.00-21.00 uur 045-221618.

GER BLOEMEN PARKET
PARKET...
PARKETMEESTER
A.S. ZONDAG
PARKETSHOW
10.00 - 17.00 uur!
GB
Rukkenerweg 9
Landgraaf (N'hagen)
Tel. 045-326.326

Technisch personeel

Wij zoeken een energieke jonge VAKMAN om samen met ons een bestaand installatiebedrijf te runnen. Enig kapitaal vereist. Br.o.nr. B-05238, Limburgs Dagblad, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Uitzendbureau Start Sittard zkt ERVAREN MTS/HTS's WTB. Staalcontructietekenaars / Cilo-tekenaars, handmatig en/of autocad. Tev. zoeken wij werkvoorbereiders. Voor inl. Marjan v. der Ham. Tel. 046-526910.

M.M.B. vraagt per direkt en voor later VAKMENSEN: stucadoors - tegelzetters - metselaars - timmerlieden - ijzervlechters, in België en Duitsland. Langdurige opdrachten. Gelieve te reageren tijdens kantoor-uren 046-752929 b.g.g. 09-32.89865537, 09-32.89774749.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Winkelpersoneel

HEUVELLAND
Voor onze Kaas- Discountzaken te MEERSSEN en AKEN (Dld) zoeken wij contact met enkele dynamische
Verkopers en/of verkoopsters
in full-time of part-time dienstverband.
Tevens bestaat er bij onze exportafdeling een vacature van
Vertegenwoordiger m/v
Werkgebied België.
Sollicitaties richten aan:
Juvaco BV, Postbus 314, 6460 AH Kerkrade.

I.v.m. uitbreiding team gevraagd vriendelijke VERKOPER/STER, leeftijd 17-18 jaar, plm. 38 uur voor verkoop kaas en fijne vleeswaren in filiaal Op de Kamp Landgraaf. Sollicitatie: tel. 045-326633, dhr. Delboeuf of mevr. Joosten.

Gevr. vriendelijke parttime VERKOOPSTER v. modezaak, zonder ervaring niet reageren, leeftijd onbelangrijk. Br.o.nr. B-05233, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Telef. 045-443961.

KASSA'S, COPIERS & FAXEN IN DE AANBIEDING,
tevens Weegschalen en Kantoormeubelen.
Nieuw - Occasion - Koop - Lease - Huur. Roltex, ALLES voor Winkel & Kantoor, Daelderweg 25, Bedr. terrein Horsel-Nuth. Telef. 045-242880, Fax 045-241690.

Te koop palletstelling in prima staat 100 cm. diep; legbalken 350 cm. lang, hoogte tot maximaal 680 cm.; staanders van 340 cm. ƒ 87,50 per stuk; legbalken 350 cm. ƒ 37.50 per stuk; stalen of houten legbordstelling incl. 5 platen v.a. ƒ 120,- per meter in dieptes van 30/40/50/60 en 80 cm., hoogte van 200 tot 300 cm. ROCKMART, kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Uitgaan

Café HARLEKIJN nieuw open v.a. 12.00 uur 's middags. Wij bieden biljart's, dartautomaat, kegelbaan, tafelvoetbal. 's Maandags gesloten. Schaesbergerstr. 112, Terwinselen, Kerkrade. Telef. 045-427711.

Hobby/D.h.z.

Te k. Scheppach CIRKELZAAG TKU, prijs ƒ 575,-. Tel. 045-226279.

Transacties

Nederlandse BEDRIJVEN, opgelet! Wij beantwoorden uw telefoon, fax, admnistratie enz. Kort gezegd, wij zijn uw medewerkers in Aken. Kontor Burodiensten, Technology Zentrum, Am Europaplatz, D-52068 Aken. Tel. 00-49241-963-1600.

Over te nemen: goed draaiende SNOOKERZAAK, zeer goede ligging, enige in Maasmechelen(B). Telefoon 09-32.897.60793 of 773900

Assurantie portefeuille
Te koop gevraagd. Br.o.nr. B-05234, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw en Veeteelt

Gratis bodembemonstering + ƒ 400,- per hectare.
Betalen wij uit als gebruikersvergoeding bij injecteren zuiveringsslib. Bestel tijdig i.v.m. bodemanalyse.
DRIJFMEST / SCHUIMAARDE / GRATIS MESTINJECTIE.
Mestrecycling Stassen BV. Telefoon 04493-2083.

Tuinmachines
Grote showroom met o.a.:
-10 versch. zitmaaiers
-8 tuintraktors
-15 freesmachines
-5 smalspoortrekkers
-20 gazonmaaiers
-20 houtversnipperaars
Diverse bosmaaiers, motorkettingzagen, aanbouwwerktuigen
Ook vele gebr. machines.
Lozeman tuinmachines bv
Markt 14, Lottum.
Telef. 04763-2341.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Bestel tijdig uw KERSTBOOMPLANTEN. Boomkwekerij Rompelberg, Bunde, tel. 043-645365.

Inkoop, verkoop en verhuur van gebruikte paardetrailers en aanhangwagens. BARTELS, Hommerterweg 256, Amstenrade. ☎ 04492-1870.

WEIDEVEE te koop gevraagd ook stieren en zoogkoeien. F. Weerts, Wylre. Telefoon 04450-1577.

Te koop gevraagd SLACHTPAARDEN. Telef. 045-272106.

Te koop PONY'S en recreatiepaarden. Jan Daelmans. Telef. 045-272106.

Te koop TUIGER bet. 6 jr en 3 jr en hooi plus stro. Lenoir, Overgeul 2A. Mechelen.

Te k. 6-jarige MERRIE, bruin, stokmaat 1.68, v. Triton, m. S.F. 04754-82944.

Te koop HOOI, kunstmeststrooier en zaaimachine. Telefoon 04499-1459.

Te koop 10 m. brede LANDBOUWSPUIT. Telefoon 045-271820.

Te k. TUINFREES Holder 6 Pk.; 1 bietmolen Hanamag, 1 Deutz, 1 Cormic, 1 Ferguson. Tel. 04498-54836.

Te k. veelzijdigheids ZADEL. Tel. 045-427349. Patronaatstr. 92, Kerkrade.

Uit voorraad leverbaar nieuwe MACHINES voor spec. prijzen: Lely kunstmeststrooiers en rotorkopeggen. Landrollen ook vulbaar met water. Kiepkarren 3-4-6- en 8.5 ton. Div. vaste tand cultivatoren. Gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 mtr. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem-as. Weideslepen 4-5-6 mtr., ook met banden, gegalvaniseerd en hydr. opklapbaar of paletten. Gebr. mach. uit voorraad leverbaar: grondfrees 1.30 mtr, veewagens 1-2-3-4 koeien, kiepwagens 3.5 ton, vaste tand cultivatoren en triltand cultivatoren. LMB J. Spons - Eysden. Telef. 04409-3500.

Te koop SNIJMAIS. Tel. 04451-1238.

Te koop 3 TRACTOREN. Telef. 04492-3164.

Te k. 10 j. RIJPAARD ruin, bruin M2 dress. 100% eerlijk en verkeersmak, weg. beëind. wedstr. sport. Pijnsweg 15, Heerlen. 045-714217.

Te k. TUIG voor mini pony, tuig voor pony, zadel veelz. Kieffer, tuigp. ruinen 3 j. en 4 j. V = Renovo. Pijnsweg 15, Heerlen. Tel. 045-714217.

Voor het BEMESTEN van zowel weiland als akkerbouwland volgens geldende milieunormen. Loonbedrijf Leunissen. Tel. 04451-1870.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS-massageped.- stoelen, beursmod. Tel. 04923-66561.

Baby en Kleuter

Te koop AUTOSTOELTJE, zo goed als nieuw, vr.pr. ƒ 60,-. Tel. 045-712187.

Te koop TEUTONIA kinderwagen 3 in 1, 5 mnd. gebruikt, kl. lila, ƒ 600,-; maxi-cosi van Prenatal 5 mnd. gebruikt ƒ 110,-. ☎ 045-223090.

Te koop gevraagd CAMPINGBEDJE. Telefoon 045-724629.

Proficiat!

Murije weët ut
Bianca
22 joar. Proficiat wunsche dich, d'r Pap en de Mam.

This is dedicated to a very special girl
Mirjam
With lots of love!!!!

Toen 18 en
Nu 65 en
Tot in het koffiehui
Kinderen en kleinkind

Proficiat Ja
met je 50-ste verjaar
Van Jorn en Sann

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE
Geen voorrijkosten
Vroko 045-441566/4616

VAKKUNDIGE re
van alle merken was
automaten. 04405-2148.

DIEPVRIES en koelk
paraties, zonder vo
ten. 046-745230:
binnen 24 uur met gara

Muziek

Atari Superstunt
Atari 1040 STE Computer incl. VGA-monitor, muis, Ha
Music Software (Cubase Light), Papyrus tekstverwerk
Nederlandse handleiding.
COMPUTERMUZIKANTEN: DIT IS JE KANS
ƒ 999,-
Koop bij de man die het ook bedienen kan!
STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
Donderdag koopavond.

U hoef hoeft geen KLAUS WUNDELICH te heten om
Wersi keyboard of orgel mooit te laten klinken! Kom
langs voor een vrijblijvende demonstratie.
Muziekhuis Guus Arons bv,
Honingmanstraat 5-9, Heerlen, telefoon 045-717155

Nieuw adres: Nu nog grotere keus in showverlichting voor disco ,dancing en orkest. Binnenkort grandioze openingsaanbiedingen!! Bezoek onze showroom. HIGHLITE International, Kissel 47, Heerlen. Tel. 045-729500.

Gedipl. LERAAR geeft les aan huis; electr. orgel plus keyboard. Inl. 045-322813.

SAXOFOONS grote voorraad, gebruikt en nieuw, v.a. ƒ 700,-. Ook huur mogelijkh. Adams Thorn. ☎ 04756-1324.

SOUSAFOONS. Grote partij gebr. instrumenten uit USA. Adams Thorn ☎ 04756-1324.

Te koop electrische GITAAR met versterker en toebehoren, z.g.a.n., pr. ƒ 500,-. Tel. 045-421247, na 18.00 uur en zaterdags na 13.00 uur.

Piano's in alle prijsklassen. Te koop en te huur. J. Somers & Zn. PIANOHANDEL, Akerstr. 82, Heerlen, telef. 045-713751.

PIANO'S te koop gevr. Tev. stemmen, repareren en transport. 045-410043 of 045-418373.

Te k. KEYBOARD Y
PSR 500, incl. alle to
ren, vr.pr. ƒ 775,-. T
045-326969.

Gezocht ZANGER(ES)
engelstalige-muziek.
foon 045-251611.

Te koop wegens
met muziek; 8 kan. m
neel met eindverster
Bell MX 8008 ƒ 1.50
boxen "Sunn" 150 w
ohms p.st. ƒ 525,-
ƒ 1.975,-; 2 standaard
ƒ 160,-; div.kabels
ƒ 100,-; 1 microfoon
SM58 met kabel ƒ 2
microfoonstandaard
1 beatring ƒ 20,-;
drumcomputer p
meerbaar super sectio
voetpedaaltjes ƒ 225,-
i.z.g.st. Kitty Duursma
foon 045-220045.

Maak uw eigen AUD
alle oplages, complee
zorgd. Voor info: D
Vision R&T 0440
(antw.app) of postbu
6336 ZH Hulsberg.

Te koop HARMONIUM
onderhouden, ƒ 950,-.
045-714585.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S met garantie v.a. ƒ 95,-. 25 Jr. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Geen sport missen
uw vacantie? Neem
schotel mee! Ook g
voor thuis, complete
ƒ 420,-. Info ALCOM
foon 045-244103.

Te koop AUTO-TELE
Bosch, Cartel 9002,
pleet met accesoires.
foon: 046-581414.

Voor Piccolo's zie verder pagina

snel
Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat Bel 045-719966

Charme, Elegantie & Nivo
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortparen * stripteese m/v * dinner-date's
04750-34272 ma. t/m zo. 14-02 u.

ATTENTIE!! Iedere dag, de gehele MAAND!!!
Privé Yvonne
2x Frans + intiem v. ƒ 85,- ook zat. en zond. 045-425109, Kapelweg 4, Kerkrade. Dringend meisje gevraagd.

Paren en alleenstaanden
Club Cupido
mannen opgelet! Vandaag lesbische show met Janine en... Morgen nudistenparty. Putstr. 85A, Sittard. 046-583801

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
ALTIJD 8 DAMES AANWEZIG!!
NIEUW HELEN 19 JR. MARINA 22 JR. NATASJA 22 JR.

Diana Escort ☎ 045-320323.
va. 10 uur s'morgens.

LYDIA Happy Hour
Zaterdags van ÉÉN tot ACHT, ƒ 125,- per uur.
Knap meisje gevr. Groenstr. 64, Geleen. 046-749662.

Escort all in
Zat. + zond. v.a. 20.00 uur
045-326191.

Anonieme
Sexafspraakjes in Limburg
06-320.330.79 (75 cpm)

Homo-Kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9614 (nu 50cpm)

Heerlijk Discr.
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!!
06-320.322.11 (75cpm)

ESCORT heren voor heren, voor dames/echtparen
☎ 045-427638.

!Angel & Boys!
Bern./escort: 045-275564.

Privé Candy
Met nieuwe meisjes, massage en trio. 045-212616.

Lady Escort
Charmant en discreet.
☎ 045-275262.

Privé Ilona
Speciale prijzen
De hele week. Bij ons is ALTIJD wat. ☎ 045-708903.

Gay-service!!!
Privé en escort 045-428556.

ƒ 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.

Manuela Escort
met zeer veel mog., ook voor dames. ☎ 045-418886. Tevens meisjes gevraagd.

Jonge man voor
dames
Tev. gevr. jongens v. heren. Telefoon 045-275813.

Club Paradise
voor privé en escort, div. nieuwe meisjes aanwezig vanaf 19 jr. Pannesheiderstr. 41 Kerkrade. 045-462720.

MANUELA
Vanaf 10 uur. 045-721759.

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

Jonge vrouw 27 jr.
Hot Item
De Grand Cru van de erotiek. Telef. 045-330391 vragen naar Leon.

Twilight escort
045-275618

Surprise Escort
Tel.: 045-275900

06-lijnen

Direct 'n hete meid aan de telefoon. Dat is pas echt lekker!
06-9808 1 gpm

Livesex
Wulpse meisjes doen "het" live met jou!
06-320.330.73 1 gpm

Blonde vrouw
met naakte knul in het badhokje. Haar gulzige mond zoekt en vindt...
06-320.340.22 1 gpm.

Ze vlucht op zolder.
2 Man vinden Marion.
Grieks LIVE!!
06-320.340.55 1gpm.

ROMANTICA
☎ 045-419742
Yvonne 18 jr. en Kessy 19 jr.
Tevens leuk meisje gevr.

Pers.Kont./Klubs

Club MATA HARI zoekt nog enkele leuke meisjes. Intern mogelijk. Open v.a. 19.00 uur, ☎ 046-580099.

Wij vragen nog enkele leuke DAMES. Tel. 06-52988767.

Gevraagd 2 MEISJES voor nieuw privéhuis. Intern mogelijk. Telefoon 046-583593.

Sexclub te Geleen vraagt fijne GASTVROUW voor inl.: Br.o.nr. B-05252, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Hrln.

Hete Sex
Ik werd van alle kanten gepakt, wil je weten hoe BEL..06..(75 c.p.m.)
320.320.20.

*** Griekse Sex ***
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

100% Wilde Live Sex
06-9714
Geen wachttijd 1 gpm

Homo
Direkt Apart. Limb. snel sexkontakt 06-9887 NU 50 cpm.

06-320.327.57
Sex"O"foon kies: 1 Hete stories, 2 Sexafspraakjes, 3 Striptease, 4 Hoogtepunten, 1 gpm. Hete tieners (18) / rijpe vrouwen.

ONE ON ONE
06-9891
Direkt apart
met 'n leuk meisje 75 cpm.

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Gay Café Limburg
06-320.327.55
ƒ 1,- pm.

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Regiocontact 06-9519
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm.
06-320.320.14

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 100 cpm.
06-96.18

Hete meiden bellen gratis 06-4611.
Mannen bellen: 06-9785
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen)

Nieuw!!!
DIREKT APART nu gezellig kletsen. 06-9824 (1 gpm).

Sex voor 2
Meiden bellen gratis
06-4654
Mannen bellen!!
Hete meisjes...06-9823
Echt Live......06-9824
Sex Direkt.....06-9825
Alleen mannen (1gpm)

Sex voor 2, gratis voor vrouwen 06-4366.
Mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Sexcontact 06-9635
Sexplezier voor 2. 06-9718
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
ƒ 1,-p.m. (alleen mannen).

Gratis telefoon sex voor vrouwen: 06-4311
spannend, sensatie, kost niks!
Mannen bellen: 06-9596
ƒ 1,- p.m. (uitsl. mannen).

Gratis telefoonsex voor meiden
(boven 18 jr.)
06-4622.
Mannen bellen 06-9845
ƒ 1,- pm.

LADY B. Superieure en geestelijke behandeling. 1 gpm.
06.320.324.68

SM-Kontakt
bij jou in de regio!
06-320.325.80 (100 cpm).

Rijpe DONKERE vrouwen! (1 gpm).
06-320.323.46

't laatste verbod!
06-320.322.72 - (1 gpm)

RIJPE vrouwen:
Vlezig.... Tikje ordi.
06-320.322.27 - 1gpm.

Volslank tot dik! Vrouwen van chic tot volks, 1 gpm. Ze zijn 30 tot 55 jr. RIJP!
06.96.94

Taboe
beestachtig!
1 gpm 06-320.327.20

Ervaren vrouwen. 40 Jaar zoeken sexkontakt. 75 cpm.
06-350.290.37

OPWINDEND sexgesprek met 'n hete vrouw (75 cpm)
06-320.330.81

06-95.91
Het meisje bukt en schuift haar rokje omhoog! Op z'n Grieks! 1 gpm

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320*330*88 (75 cpm).

SM voor 2
snelle SM-kontakten!!
06-320.329.99, 75 cpm.

Gratis sex
v. vrouwen: 06-4300, heren bel 06-320.330.91 (75cpm).

Vrouwen 40
zoeken stoute jongens
Bel 06-9844 (75 cpm).

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

Tippelijn
eenzame vrouwtjes zoeken 'n vluggertje 06-9530 75cpm

gratis sexkontakt
voor vrouwen: 06-490
mannen: 06-9604 75

Eenzame hete vrouw
zoeken anoniem
sexkontakt
Bel nu 06-9511, 75 c

LESBI LIVE
06-320.323.12 (ƒ 1,-
Vrouwen vertellen a
eerlijk.

Thuiskontak
hete vrouwen in jouw r
Bel nu 06-9811 (75 c

Homokontakt
Zoek je 'n hete jonge
06-320*330*18 (75 c

Anonieme
sexadresjes van vrouw
Bel nu 06-9737 (75 c

Direkt apart
met vrouwen bel 06-43
mannen 06-9757 (75 c

Gratis Telef.s
voor vrouwen. dames b
gratis: 06-4300. Mann
bellen via 06-9512 (75

Privé telefoonnrs. van h
vrouwen thuis! (75 cp
06-9502

Perverse se
met jonge vrouwen
06-340.340.9



Primeur: gesponsord sprookjeshuwelijk

Van onze correspondent

AMERSFOORT – Het eerste gesponsorde huwelijk in Nederland wordt woensdag 30 maart gevierd in De Efteling. Het Amersfoortse stel Mirjam van de Kamp (24) en Marco Bosmans (26) mag, één dag voor de opening van het seizoen, de hele dag gebruikmaken van het attractiepark. Hun bruiloft moet een sprookje worden.

Het aanstaande echtpaar wilde een droomhuwelijksdag werkelijkheid laten worden, maar de kosten daarvan bleken zo hoog te zijn dat zij op zoek gingen naar sponsors. Dat leverde succes op. Hoofdsponsor van hun huwelijk is een Amersfoortse koffiebranderij. De bruidswagens worden geleverd door een Italiaanse autofirma, een kapper doet het haar van de aanstaande echtelieden, een Limburgse vlaaigigant verzorgt het gebak en een juwelier schenkt de trouwringen.

Daarnaast stelt de directie van De Efteling 'bij wijze van stunt' het gehele pretpark beschikbaar. Voor alle andere bezoekers blijft het park die dag gesloten. De honderd gasten van Van de Kamp en Bosmans worden in stijl ontvangen en krijgen enkele verrassingen voorgeschoteld.

Wat dit laatste betreft hult het tweetal zich nog in stilzwijgen. Voor het bruidspaar staat in elk geval de bruidssuite van De Efteling klaar.

„Wij wilden geen standaardhuwelijk maar iets heel speciaals. Dan kun je je natuurlijk aanmelden bij Linda de Mol, maar dat is niks voor ons, niet bijzonder genoeg," zegt de aanstaande bruidegom. „Bovendien stellen Mirjam en ik prijs op onze privacy.

Al filosoferend kwam een sprookjeshuwelijk op De Efteling als onze hartewens uit de bus, maar al gauw bleek dat onze spaarcenten daar niet toereikend voor waren. Zo kwamen we op het idee om sponsors te zoeken en dat lukte wonderwel."

Wat krijgen de 'weldoeners' ervoor terug? Mirjam van de Kamp: „De namen staan op de uitnodiging. Op onze kleding, die ik zelf ontwerp, vind je heel bescheiden hun logo's terug. Ketting, oorbellen en vlinderstrikje maak ik in dezelfde stijl. En verder? Ach, die bedrijven vonden ons verzoek gewoon leuk. Ze reageerden heel enthousiast." De twee Amersfoorters verwachten dat ze er ook nog in zullen slagen een welwillend reisbureau te vinden dat hun huwelijksreis naar de Antillen wil sponsoren.

Inspectie installaties verloopt uiterst stroef

Spanning neemt weer toe over Noord-Korea

DOOR JUDITH STALPERS

TOKIO – Als Noord-Korea geen volledige inspectie van zijn nucleaire installaties toelaat en de Noord-Zuid dialoog niet wordt hervat, zullen de gesprekken tussen de Verenigde Staten en Noord-Korea op 21 maart niet doorgaan. Dit heeft de Zuidkoreaanse regering gisteren laten weten. De VS zullen de zaak voor de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties brengen als niet aan de twee gestelde condities wordt voldaan.

Ook hebben de VS en Zuid-Korea gezegd hun gezamenlijke oorlogsoefeningen, aangeduid als Team Spirit, volgens plan uit te zullen voeren. Vorige week werd aangekondigd dat de oefeningen zouden worden uitgesteld als Noord-Korea inspecties zou toelaten en de dialoog zou hervatten. Enkele dagen geleden liepen de gesprekken over uitwisseling van gezanten tussen de twee Korea's evenwel spaak.

Ook lijken de inspecties van de Noordkoreaanse nucleaire faciliteiten door het Internationaal Atoomagentschap (IAEA) niet volgens plan te verlopen. De Noordkoreaanse autoriteiten zouden de inspecteurs het werk belemmeren als gevolg van het mislukken van de inter-Koreaanse dialoog. Vaststaat al dat de inspecteurs niet op 14 of 15 maart klaar zullen zijn, zoals oorspronkelijk gepland.

Noord-Korea heeft altijd grote bezwaren geuit tegen de Team Spirit oefeningen, omdat die de indruk wekken dat Noord-Korea ieder moment een inval in Zuid-Korea kan doen. Officieel staan de twee landen nog op voet van oorlog met elkaar. Noord-Korea wil dat Zuid-Korea en de VS voorgoed afzien van Team Spirit.

Uitstel van de derde gespreksronde met de VS betekent voor Noord-Korea dat economische hulp en diplomatieke erkenning op de lange baan worden geschoven. Mochten de VN overgaan tot sancties, dan dreigt ineenstorting van het totaal verpauperde land. Het Westen en Noord-Korea's buurlanden zijn bang dat in zo'n situatie de dictatoren naar gevaarlijke middelen grijpen.

Kenia verwacht grootste voedselcrisis sinds onafhankelijkheid

Hongerdood bedreigt weer miljoenen Oostafrikanen

● *Hongerende Somalische kinderen, ten dode opgeschreven.*

Foto: AP



Van onze redactie buitenland

NAIROBI – Oost-Afrika staat tien jaar na de hongersnood in Ethiopië, die aan honderdduizenden het leven kostte, voor een nieuwe voedselcrisis. Kenia, dat tot voor kort nog overschotten produceerde, ziet de ergste hongersnood op zich afkomen sinds de onafhankelijkheid. Vijf miljoen mensen – een vijfde van de totale bevolking – zijn op voedselhulp aangewezen. „Zelfs bronnen en boorgaten drogen op, en nu dreigt een ernstige waternood," staat in een studie van de Wereldvoedselorganisatie (FAO).

De runderen zijn zo vermagerd, dat ze al maanden geen melk meer geven. Een lang aanhoudende droge periode heeft de weiden veranderd in stofwoestijnen en de waterputten drooggelegd. Tienduizenden runderen zijn in Kenia al verhongerd en van dorst omgekomen. De nomaden verliezen hun levensbasis. De boeren hebben als gevolg van de droogte enorme verliezen aan de oogst opgelopen.

Ook in Ethiopië, Somalië en het zuiden van Soedan loopt het aantal hongerige mensen in de miljoenen. In Eritrea zou tweederde van alle inwoners zonder hulp verhongeren. Vandaag de dag heeft de FAO alarmeringssystemen ontwikkeld, waarmee dreigende hongersnoden tevoren worden onderkend. De Verenigde Naties en talrijke hulporganisaties zorgen ervoor dat de noodlijdende gebieden voedingsmiddelen krijgen. Maar daarin schuilt juist het probleem. Vroeger was hulp alleen nodig bij buitengewone droogterampen, maar nu is de honger in grote delen van Oost-Afrika een permanent verschijnsel geworden. De continue hulp heeft een beslissend nadeel: ze redt het leven van de hongerenden, maar vernietigt de inheemse economie.

Elke levering van graan drukt de prijzen en ondergraaft het bestaan van de Afrikaanse boeren. In Amerika en West-Europa hebben de exporteurs van agrarische produkten allang munt geslagen uit de honger-hulp en de verscheping van graanoverschotten naar Afrika. De huidige hongersnood in Oost-Afrika is niet alleen door het weer en uitgebleven regenval, maar voor een groot deel door mensen zelf veroorzaakt. Dit geldt in het bijzonder voor de gebieden in Somalië en Zuid-Soedan die zijn verwoest door de burgeroorlog.

In Kenia heeft stammenstrijd in de aanplantgebieden op de (vruchtbare) Oostafrikaanse breuklijn tot enorme terugval in oogsten geleid. Rivaliserende stammen waren door partijleiders om machtspolitieke redenen tegen elkaar opgezet; tienduizenden boeren werden verdreven. In Ethiopië produceren de boeren niet genoeg, omdat ze te arm zijn. Het ontbreekt hen aan zaaigoed, plantenbeschermingsmiddelen en kunstmest.

In vele delen van Afrika wordt de nood steeds groter, maar de bereidheid van het Westen om te helpen, wordt volgens de VN kleiner. Hoe meer de hulp tot een duurzaam verschijnsel wordt, des te meer stoten de voortdurende verzoeken om hulp op desinteresse. Ook in de rijkere landen zijn de budgetten krap geworden.

In de toekomst wordt het nog moeilijker gulle gevers te mobiliseren. Als de besluiten van de Gatt (Algemeen akkoord over handel en tarieven) effectief worden en de subsidie op landbouwprodukten wordt afgeschaft, is het op zekere dag ook gedaan met de overschotten aan graan op wereldschaal.

Huurder kent rechten niet

UTRECHT – Huurders zijn slecht op de hoogte van hun rechten. Negen op de tien mensen met een huurwoning weten bijvoorbeeld niet dat de huren per 1 juli maximaal zes procent omhoog mogen. Dat concludeert de Nederlandse Woonbond na een onderzoek onder driehonderd huurders.

Uit de telefonische interviews blijkt dat huurders hun plichten moeiteloos kunnen opsommen. Met de kennis van de rechten is het echter droevig gesteld. Weinigen wisten het antwoord op de vraag hoe een te hoge huur kan worden aangepakt: het bestaan van de huurcommissie die in geval van geschillen uitspraak kan doen, was amper bij de helft bekend.

Een groot deel van de ondervraagden dacht verder dat er voor de particuliere en sociale huursector verschillende regels golden. Het begrip 'vrije sector' riep daarbij veel verwarring op. Menig huurder koppelde dat – ten onrechte – aan vrije prijzen, zo merkte de Woonbond. Slechts een kleine minderheid wist dat er ook in de particuliere sector maximum-huren zijn.

Om huurders beter te informeren over hun rechten, opent de Woonbond dinsdag 15 maart een speciaal telefoonnummer: 06 - 910 910 98 (50 ct p/m). De bond rekent dit jaar op tienduizend telefoontjes. Volgend jaar wordt een verdubbeling verwacht.

Meer ongelukken, minder doden in burgerluchtvaart

MONTREAL – Luchtvaartmaatschappijen hebben in 1993 meer ongelukken met doden en meer gevallen van terrorisme gemeld dan in 1992. Dit heeft een onderdeel van de Verenigde Naties gisteren meegedeeld.

De internationale organisatie voor de burgerluchtvaart (ICAO) maakte bekend dat luchtvaartmaatschappijen in de 182 aangesloten landen 34 ongelukken hebben gemeld waarbij doden vielen, tegen 29 in 1992. Maar het aantal doden daalde van 1.097 in 1992 naar 936 in 1993. Het ongelukspercentage per 100 miljoen passagierskilometers daalde van 0,06 naar 0,05. Er was bijna drie keer vaker sprake van „onwettige inmenging". Onder dit kopje rangschikt de ICAO terrorisme, kaping, sabotage, bomaanslagen of dreiging daarmee – kortom alles wat afbreuk doet aan de veiligheid, efficiency of regelmatigheid van de internationale luchtvaart. Alle luchtvaartmaatschappijen samen meldden vorig jaar 29 van dergelijke incidenten, die tot 28 doden en twee gewonden leidden. In 1992 ging het om tien van dergelijke voorvallen waarbij tien mensen omkwamen en 123 gewonden vielen.

College: patiënt heeft ook recht op slecht nieuws

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – Een patiënt heeft er recht op van zijn dokter te horen dat die een ongunstig verloop van een ziekteproces verwacht of nog onzeker is over de prognose. Een uitzondering mag alleen worden gemaakt als bepaalde informatie voor de patiënt ernstig nadeel zou opleveren, bijvoorbeeld als moet worden gevreesd voor een zelfmoord of een andere voor de patiënt levensbedreigende situatie. Het Medisch Tuchtcollege Amsterdam zegt dit in een gisteren in het artsenblad Medisch Contact gepubliceerde uitspraak. Het heeft een chirurg een waarschuwing opgelegd omdat hij een 66-jarige patiënte na een operatie waarbij een darmtumor werd verwijderd, niet had verteld dat er uitzaaiingen in de lymfeklieren waren gevonden. Ook haar twee dochters, die de klacht tegen hem hebben ingediend, werden niet op de hoogte gesteld. Het overlijden van hun moeder, zeven maanden later, kwam voor hen dan ook onverwacht.

Het college stelt dat een patiënt recht heeft op duidelijke informatie en overleg daarover met de arts. De patiënt kan dan zelf een verantwoorde beslissing nemen over wat er verder moet gebeuren, niet alleen wat de verdere behandeling betreft en de mogelijkheid een tweede mening te vragen, maar ook over het afwikkelen van persoonlijke en zakelijke belangen.

Als een arts meent dat er reden is om een uitzondering op de informatieplicht te maken, moet hij volgens het college familieleden van de patiënt of wellicht ook de huisarts vragen of ze het ermee eens zijn. Ook dat heeft de chirurg niet gedaan. Het college concludeert dat hij tekort is geschoten in zijn informatieplicht jegens de patiënte en haar dochters.

Vermaard veilinghuis Sotheby's bestaat 250 jaar

Eenmaal, andermaal!? Vijf ton voor een pop

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

LONDEN – Vaste klanten van Sotheby's hadden de afgelopen jaren over het aanbod weinig te klagen. Als de Van Goghs en Picasso's hen niet konden bekoren, was daar wel de Woodstock-gitaar van Jimi Hendrix of gewoon een Sovjet-ruimtevaartuig. Probleem was hooguit de prijs.

Maar deze week leek de recessie voorgoed voorbij. Terwijl binnen nog even een waaier wegging voor 30.000 gulden, stopte buiten een paardenkoets met daarop een taart van monsterlijke afmetingen – Sotheby's vierde zijn 250ste verjaardag.

Op 11 maart 1744, gisteren precies een kwart millennium geleden, vond de eerste verkoop plaats. Onder de hamer lagen 457 boeken die afkomstig waren uit een privé-bibliotheek; ze brachten 826 pond op. Samuel Baker, de geestelijk vader van het veilinghuis, was destijds verrukt over de opbrengst. Maar de zeer oude boeken door de eeuwen heen nog in waarde zouden stijgen, bleek in 1983. Op 6 december van dat jaar bracht een enkel boek, dat evangelische liederen van Hendermeer Henry the Lion bevatte, meer dan acht miljoen pond op.

Sotheby's was in 1744 gesticht als een veilinghuis voor boeken, en zou dat gedurende tweehonderd jaar blijven. Pas de laatste vijftig jaar sloeg het zijn vleugels uit naar kunstvoorwerpen, munten, postzegels, speelgoed, wijn, auto's en gedenkwaardigheden uit de wereld van de popmuziek.

„In feite verkopen we nu alles," zegt een medewerkster, en legt achteloos een 'After Sale Report' van een recente veiling op tafel. Het verkooplijstje vermeldt voorwerpen als de Soyuz TM-10 Ruimte Capsule en het ruimtepak van kosmonaut Toyohiro Akiyama.

„We hebben de Rolls-Royce verkocht die ooit eigendom was van Elvis Presley, en we hebben memorabilia van Elton John geveild. Vorige maand verkochten we hier een Duitse pop voor ruim 185.000 pond (536.000 gulden)."

Na de oorlog leidde het veilinghuis lange tijd een sluimerend bestaan met jaaromzetten die de twee miljoen pond niet te boven kwamen. Maar na 1958, toen op een enkele dag de helft van die omzet werd gehaald, keerde het tij voorgoed.

De aankondiging dat bij Sotheby's de kunstcollectie van Goldschmidt zou worden geveild, ontketende in dat jaar een stormloop op het veilinghuis in New Bond Street. Ruim 1.400 kaartjes werden verkocht, ondermeer aan de schrijver Somerset Maugham en Lady Churchill. De hele collectie bestond uit zeven schilderijen, en werd in 21 minuten tijds verkocht. Maar na afloop beklommen de aanwezige kunstkenners hun stoelen en brachten de veilingmeester een staande ovatie. Een doek, 'Garcon au Gilet Rouge' van Cézanne, was voor de recordprijs van 220.000 pond verkocht aan Paul Mellon.

De 'anonieme' kenner die in 1990 'Au Moulin de la Galette' van Renoir aankocht, moet echter in afgunst hebben omgezien naar de Goldschmidt-veiling. Hij moest 22 jaar later meer dan 46 miljoen pond (ruim 136 miljoen gulden) neerleggen om het doek in bezit te krijgen – een record dat nog steeds staat.

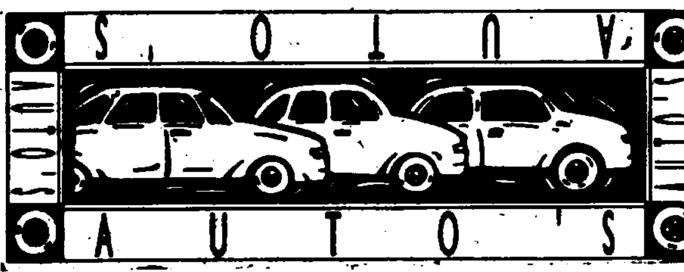
De na-oorlogse jaren waren ook de jaren van de expansie. In 1955 opende Sotheby's een kantoor in New York, dat inmiddels in grootte en omzet de Londense lokatie heeft overvleugeld. En aan het eind van de jaren zestig zagen ook in tien andere steden, waaronder Parijs, Sotheby-vestigingen het daglicht. Hongkong volgde in 1973, Amsterdam in 1974.

Halverwege de jaren tachtig beliep de jaaromzet van het veilinghuis al 500 miljoen pond, een stijging van 15.000 procent. En in 1989, vier jaar later, was het jaarcijfer al 1,8 miljard pond. In dat jaar werd Willem de Koonings 'Interchange' voor dertien miljoen pond verkocht, het hoogste bedrag dat ooit was neergeteld voor het werk van een nog in leven zijnde schilder.

Maar in 1990 viel de recessie in Engeland en Amerika als een grauwsluier over de kunsthandel, en nog een jaar later was de omzet tot een miljard pond geslonken. Pas in 1993 begon de handel weer aan te trekken, zoals de veiling van Cézannes 'Les Grosses Pommes' aangaf. Het doek bracht achttien miljoen pond op.

Sotheby's, dat niet langer aan de beurs genoteerd staat, maakt geen winstcijfers bekend. Maar het is duidelijk dat de Amerikaanse zakenman Taubman, die het bedrijf in 1983 in handen kreeg, zich ook wel een Renoir kan veroorloven. Sotheby's krijgt tien procent van alles wat voor meer dan 30.000 pond wordt verkocht, en vijftien procent van hetgeen voor minder de deur uitgaat.

En zo hield het bedrijf aan de veiling van John Lennons Rolls-Royce Phantom V Touring Limousine 500.000 pond over – genoeg om bij de dealer aan de overkant van de straat vijf nieuwe Rolls te kopen.



Alfa

Alfa Romeo

DEALER

Automob.bedrijf
E.A. Kozole BV
Edisonstraat 23, Landgraaf
Tel. 045-32 10 88.

ALFA Romeo GTV, bwj. '78, d.blauw, i.g.st., veel reserv. onderdelen. 045-421460.

ALFA 75 1.8, 1988, champagne, sportv., ƒ 9.500,-. 045-423215 / 045-412767.

ALFA 75 1.8 IE, wit, get.gl., schuifd. enz., bwj. '90, ƒ 18.750,-. Tel. 046-338474.

Te koop ALFA Romeo 75 1.8 S, kl. rood, bwj. mei '90, getint glas, centr. vergr., electr. ramen, radio/cass., schadevrij, in nieuwstaat, ƒ 12.750,-, inruil mogelijk. Tel. 046-512315.

ALFA 33 1.7 IE, bwj. '90, groenmet., stuurbekr., el. ram., centr.lock, ƒ 14.750,-. ☎ 046-528336 b.g.g. 581841.

ALFA 164 3.0 V6-QV 24V, 3-'92, airco etc. ƒ 38.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Te koop ALFA Bertone GTV 2.0, bwj. '74, voll. gerest., ƒ 15.000,-. Tel. 043-640173.

Te k. ALFA 33 1.7S QV, bwj. '91, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 19.750,-. Kl. zwart. Telefoon: 045-227549.

Audi

auto A-Z

Audi 80 E 2.3 ltr. 1992
zwartmetallic ƒ 39.850,-.
Audi 80 S 1.8 ltr 1988
63.000 km ƒ 19.950,-.
Audi 80 S 1.8 ltr 1988
83.000 km ƒ 17.950,-.
Audi 80 S 1.8 ltr 1987
grijsmetallic ƒ 15.950,-.
Audi 80 1.6 ltr 1990 stuur
bekrachtiging ƒ 23.950,-.
Alle auto's met

Bovag-garantie.
Heerlenseweg 200, Landgraaf. Tel. 045-728484.

Te k. mooie AUDI 80 coupé, bwj. '82, access., APK '95, pr. ƒ 3.950,-. ☎ 045-453784.

Te k. AUDI 80 diesel, bwj. '89, vraagprijs ƒ 18.500,-. Telef. 04498-53575/59351.

AUDI 80 19 Injection, veel extra's, bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 045-271457.

Van part.: AUDI 100 cc, 100 kW inj., dec. '87, d.groen, electronic clim. control, el. schuif/kanteldak, afstands-alarm met centr. vergr., sportvelgen, trekhaak, stereo, ƒ 11.500,-. 045-442695.

AUDI 80 LS m. '81 ƒ 1.450,-, APK. Tel. 045-229584.

Te koop AUDI 100 2.3 E, grijsmet., sportvelgen, airco, alle denkbare access., ƒ 5.700,-. Tel. 04750-36910 b.g.g. 04759-2330.

Te koop AUDI 80 turbo diesel, bwj. '91, stuurbekr., centr. lock, in perf.st., met boekje. Telef. 046-377783.

AUDI 100 Avant 2.3 i, zeer compleet, 11-'89, ƒ 27.500,-. Tel. 046-338474.

Te koop AUDI 80 diesel, bwj. '88, prijs nader overeen te komen. Tel. 045-271763.

Te k. AUDI 80 18 S, bwj. '87, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 15.900,-. Tel. 045-241727

AUDI 80 2.0 E, bwj. '89, sportv., stuurbekr., auto is echt nieuw, spotpr. ƒ 18.500,-. ☎ 04405-3826.

AUDI 100 cc, 2.3 E, 5 cyl., 136 pk, rood, stuurbekr., texalarm, open dak, trekhaak, '86. Tel. 04450-1450.

AUDI 100 2.3i Climate Control ABS, Serret, blauwm., '90 ƒ 28.500,-. ☎ 046-338474.

HAN

LIMBURGS GROOTSTE IN GEBRUIKTE AUTO'S

Austin

Zeer mooie mini METRO LS met accessoire, APK, bwj. '84, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-412593

Austin MINI 1000 HLE, bwj. '84, km.st. 63.770, ƒ 750,-. Telefoon 045-251627.

Te koop roze MINI 1000, bwj. '75, APK. Telefoon: 045-413402.

Te koop Austin METRO, bwj. '82, APK, prijs ƒ 800,-. Telefoon: 045-423356.

Te k. AUSTIN Mini, i.z.g.st., APK 4-'95, vraagpr. ƒ 800,-. Telefoon 04454-61259.

AUSTIN Mini 1000 HLE, 1983, zwart met wit schuifdak. Tel. 046-527154.

BMW

Te koop BMW 315, 11-'83, goed onderh., 1e eig., schadevrij; anti-diefstal-autowielklem. Tel. 04405-3786.

Te koop zeldzame BMW M535i, geheel gerest., bwj. '80, supersnelle auto met alle extra's, vaste pr. ƒ 7.500,-. Telef. 04746-5272.

Te k. BMW 316 1800 CC, bwj. '85, vele extra's, vr.pr. ƒ 7.000,-. 04405-3192.

BMW 320i, bwj. '85, div. acc., vr.pr. ƒ 8.750,-. Anjelierstr. 108, Heerlen.

Te k. BMW 528i, bwj. '86, duurste uitv., alle opties, a.o.: ABS, 4 el. ramen, etc. ; zr. mooi, Recaro int. H. Jonasstraat 7, Voerendaal.

Te k. BMW 316, bwj. '85, 4-deurs, km.stand 123.000, pr. ƒ 6.500,-. ☎ 04407-2178.

BMW 316, bwj. '81, APK sept. '94, ƒ 2.000,-, in prima staat. Tel. 045-727071.

Te k. BMW 520i, '88, nw. mod., rood, 17" sportw., vr. pr. ƒ 22.500,-. Info op werkd. v.a. 15.00 uur 045-312393.

BMW 318i, kleur wit, bwj. 1989. Off Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. ☎ 045-428840.

Te koop BMW 316i, edition, kl. laguna grünmet., bwj. 11-'90 met electr. gestuurde Necam LPG inst., div. extra's. Vraagprijs ƒ 19.500,-. Telefoon 046-339340.

BMW 323i, bwj. '83, nw. type, verl., nw. inter., Kenwood cd, boardcomp., 5-bak, prachtige velgen, nieuwste BMW kleur: mica blauw. Inruil mog. ook voor motor. 045-714748.

BMW 520i, '88, blauwmet., 17" vlg., lichte schade, ƒ 14.950,-. ☎ 04416-84386.

Te k. BMW 323i, bwj. '83, verlaagd, met schuif-/kanteldak en l.m.-velgen, vr.pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-318265 na 15.00 uur.

Te koop BMW 320i automaat, '87, diamantzwart, 4-drs., airco, ƒ 15.500,-. Telefoon 046-750818.

Te k. BMW 635 CSi, bwj. '84, alle extra's, inruil mog., prijs ƒ 19.000,-. Antillenstraat 8, Roermond. ☎ 04750-25542.

BMW 520, 6 cyl., bwj. '81, bruinmet., schuif-/kanteldak, c.v., ƒ 1.750,-. ☎ 04408-2368.

Te koop BMW 323i, bwj. '82, veel extra, inr. mog., ƒ 3.750,-. Tel. 046-518575.

BMW 525i 24V, autom., el. schuifkanteldak, feirood, Shadowline zr. apart, bwj. '90, ƒ 45.000,-. 046-338474.

BMW 323i, 6-cylinder, lichte schade, moet met spoed weg. Tel. 04455-2371.

KOOPJE! BMW 320i, 5-'85, LPG, sportvelgen, nwe. banden, spoilers, sportstuur, stuurbekracht., schuifdak, enz., pr. n.o.t.k. 045-230601.

BMW 320i, bwj. '84, 15 inch, verl., APK 1-'95, zien is kopen, ƒ 6.850,-. 046-524669.

Te koop BMW 316, bouwjaar '84, APK t/m 10-'94 met BBS velgen, ƒ 6.000,-. Tel. 045-461965.

BMW 524 Turbo Diesel, 1989, kleur wit, in nw.st., ƒ 22.500,-. Tel. 045-219945

BMW 316, bwj. '84, kleur groen, prijs ƒ 7.500,-. Inruil mogelijk. Tel. 04408-2368.

Te koop BMW 318i, bwj. '84, rood, verlaagd, sportvelgen, 100.000 km., ƒ 5.500,-. Tel. 04750-36910 b.g.g. 04759-2330.

Cabriolet

Te koop GOLF Cabrio 1800 GLi, verlaagd, sportvelgen enz. Tel. 045-424426.

Ford ESCORT Cabriolet XR3i, bwj. '84, kl. rood met lichte deurschade, vele extra's. Tel. 045-231798.

GOLF Cabrio 1.6, autom. '83, i.z.g.st. pr. ƒ 8.500,-. 045-424128 of 045-246051.

Te koop GOLF Cabrio 1800, sp.inter., Gemini alarm, Pioneer inst. en Borbet velgen taxatie waarde ƒ 24.000,-, vr.pr. ƒ 19.000,-. Telefoon 043-625283.

Te koop VW GOLF, '84, Cabrio, Karmann, 1800 GLi, Florida-import, ƒ 12.500,-. Telefoon: 045-259391.

Chevrolet

Chevrolet-Beretta
Direktie-auto. Bwj. 1988, zilvermetallic. Met alle opties: Airco-automaat-cruise Controle. 6 Cyl. 2.8 Ltr. Inl. vanaf maandag 9.00 uur. Tel. 045-311634.

Chrysler

CHRYSLER

DEALER

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

American-Cars
Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

CHRYSLER GTS, automaat, wit, bwj. '89, alle extra's, trekhaak, enz. Spoed!!! Telefoon 04498-55469.

Citroën

DEALER

Autobedrijf
Sondagh BV
Heerlen-Hoensbroek
de Koumen 34, ☎ 045-223300.

Autobedrijf Van
Roosmalen BV
Rijksweg 113, Gulpen
Telefoon 04450-1450.

XM automaat V6 exclusieve, airco 95.000 km	1991
XM 2.0 Inj., schuifd., gasinstall. 48.000 km	1993
XM automaat turbo diesel, schuifd., airco, led. bekleding, houtafwerking, 55.000 km	1991
XM Comfort 2.0 Inj. 171.000 km	1990
XM V6 Ambiance, airco, 190.000 km	1990
XM 2.0 Inj. Ambiance, l.m.-v. airco 57.000 km	1991
BX 19 GTi, schuifd., stoelverwarming l.m.-velgen 15.000 km	1992
Xantia 1.8, met gas, schuifd. 30.000 km	1993
Xantia 1.8 SX, schuifd., ABS, l.m.-v. 20.000 km	1993
CX 22 TRS 1e eigenaar 95.000 km	1986
Visa Cabrio 1100 RE	1985
C 25 Bestel diesel, st.bekr. 43.000 km	1992
Iveco Euro cargo 80E15, chassis cab. 8.000 km	1993
Fiat Panda 1000 CL 29.000 km	1991
Ford Fiësta 1100, 87.000 km	1984
Peugeot 205, 3-drs. 1100 Inj. 32.000 km	1990
Honda Shuttle	1988

May Crutzen
Hunestr. 33 Ubachsberg. Tel. 045-752121

CITROËN Axel 12 TRS, bwj. '87, i.z.g.st., APK, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te koop CITROËN BX 14 RE, bouwjaar '87, i.z.g.st., APK '95, vraagprijs ƒ 4.500,-. ☎ 045-465159.

BX 1600 TRS met APK, perf. auto, ƒ 2.850,-. Achter de Heggen 51, Hulsberg.

Te koop CITROËN BX 16 RS, bwj. '88, APK sept. '94, ƒ 2.000,-. Tel. 04759-2194.

Zeer mooie BX 16 TRS, 10-'83, i.z.g.st., APK 11-'94, ƒ 4.450,-, buurr. 045-429369.

Te k. CITROËN BX 14, '87, 100.000 km., i.z.g.st., ƒ 6.900,-. ☎ 046-370618.

CITROËN CX GTi 2500, 1982, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 046-511361.

CITROËN XM 2.0i, zwart get.glas, 5-bak, nw.st., bwj. '90 ƒ 23.500,- ☎ 046-338474.

CITROËN BX 1.9 TZi Break, blauwmet., '90, ƒ 19.750,-. Tel. 046-338474.

Citroën AXEL, bwj. '86, kleur wit, APK, prijs ƒ 3.500,-. Tel. 04408-2368.

CITROËN AX 11 RE, juni '87, zwart, ƒ 6.900,-. Telefoon: 04450-1450.

CITROËN AX First 1100 cc, 60 pk, blauw, jan. '92, 4 nw. banden. Tel. 04450-1450

CITROËN BX 19 GTI, 122 pk, donkergroen, stuurbekr., electrische ruiten, centrale vergr. Tel. 04450-1450.

CITROËN BX 16 TRI, jan. '89, antraciet, centr. vergr., electrische ruiten, nieuwe koppeling. Tel. 04450-1450.

CITROËN XM 2.1 diesel, 6-'91, groenmet., ƒ 21.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

Te koop CITROËN BX 14 TE, bwj. 4-'90, 104.000 km., LPG, i.z.g.st., zonnedak, ƒ 11.500,-. ☎ 04750-34513.

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. May Crutzen, 045-752121.

Eurocasions
zoals het hoort

Speciale aktie
ZX Furio 1.8 3-drs. 1993
ZX 1.4 Reflex 1993
Xantia 1.6 X 1993
Xantia 1.8 SX 1994

Tot ƒ 10.000,-
Peugeot 305 SR 1983
Nissan Micra 1983
Volkswagen Polo 1983
Peugeot 309 1986
Citroën Visa 1.1 RE 1986
Citroën BX 1.4 1986
Fiat Panda 1000 CL 1989
Ford Escort 1.4 Bravo 1988
Toyota Carina 1.6 1987

Tot ƒ 20.000,-
Toyota Carina II 1.6 1989
Citroën BX 1.4 RE 1988
Citroën BX 1.4 Inj. 1989
Citroën AX 1.1 TGE 1990
Citroën BX 1.6 RE 1989
Citroën BX 1.4i 1989
Nissan Bluebird 2.0 1989
Citroën AX 1.1 TGE 1991
Citroën AX 1.1 TRE 1988
Citroën AX 1.1 TGE 1992
Citroën AX 1.1 First '92

Tot ƒ 30.000,-
Opel Kadett 1.8 1991
Citr. ZX 1.4 Avantage 1992
Toyota Camry 2.0 1991
Citroën BX Cannes 1991
Audi 100 1988
Nissan Primera 2.0i SLX '91
Peugeot 405 1.6 1992

Stationcars
Citroën BX 1.9 TZi 2-1990
Citroën 1.6 TGi 4-1990
Renault 21 1.7GTS 10-1991
Citroën 1.6 TGi 7-1992

Uw aktieve
Citroëndealer

Autobedrijf
SONDAGH BV

☎ 045-223300

Daihatsu

Te k. DAIHATSU Coure, 2 cyl. bwj. 3-'85, i.z.g.st., RDW-gek., verbr. 1:25, lage wegenbel., pr. ƒ 4.500,-. Te bevr. Nieuwenhagerheidestr. 34 Landgraaf (Waubach).

Te k. Daihatsu CHARADE, type '85, 3-cylinder, vr.pr. ƒ 3.750,-. Inruil mogelijk. ☎ 045-465417 na 18.00 uur.

Te k. Daihatsu APPLAUSE 1.6 Xi, luxe uitv., vraagpr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-753621.

Fiat

FIAT

DEALER

Automob.bedrijf
Creusen BV
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-74 21 21.

Autobedrijf
Klankstad BV
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade. Tel. 045-41 39 16.

Te koop Fiat RITMO 70, bwj. '83, APK tot maart '95. Tel. 04405-4084.

Te koop Fiat TIPO 1.4 digitaal '88, ƒ 8.950,- Telefoon 046-518401.

FIAT 127 900, 5-speed, type '83, APK, in prima conditie, ƒ 1.950,-. Tel. 045-210062.

Fiat UNO 45 S Fire, bwj. febr. '89, APK, bijz. mooi, ƒ 6.250,-. Tel. 045-454087.

FIAT 127, bwj. '84, APK gekeurd, nieuw type, in perf. st., ƒ 1.950,-. Tel. 045-741932.

Te k. Fiat PANDA 45, bwj. '83, kl. rood, APK '95, pr. ƒ 1.850,-. Mooie goede auto. 045-414690 of 325246.

Fiat PANDA 1000 CL, wit, bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 045-742433 of 713067.

PANDA 1000L IE, bwj. '90, zwart, 40.000 km, vr.pr. ƒ 7.750,-. 04498-56306.

Te koop ZASTAVA, bwj. '83, nwe. APK, vr.pr. ƒ 600,-. Telefoon: 045-229786.

Fiat PANDA 750 CL, bwj. juni '88, wit, 52.000 km. Telefoon: 04450-1450.

Te koop Fiat UNO 45, bwj. '84, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04499-3040.

Te koop Fiat UNO 1300 diesel 4-drs. bwj. 12-'86 APK 3-'95 R.D.W.; Fiat 126 P 650 cc bwj. '90 Pools kent. Telefoon 046-757430.

FIAT Uno, 3-drs., antraciet, bwj. '88, schuif-kanteldak, 54.000 km, prijs ƒ 7.500,-. Inruil mogelijk. ☎ 04408-2368.

Ford

Ford

DEALER

Lautenslager bv
Heerlen
Breukerweg 201
Tel. 045-23 20 30.

Te k. Ford SIËRRA 1.6 Laser, bwj. '87, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-232279.

Ford SIËRRA combi 1.8 Bravo met dakrailing, trekhaak, bwj. '89, 83.000 km. Telefoon 045-321944.

Ford SCORPIO CL 2.0i, '87, kleur wit, vraagprijs ƒ 7.000,-. ☎ 045-718552.

Ford FIËSTA, '84, nieuw model, prijs ƒ 4.950,-, inruil mogelijk. Tel. 04405-1564.

Ford ESCORT 1.3 Laser, bwj. jan. '86, zeer mooi, ƒ 4.950,-. Tel. 045-454087.

Ford SIËRRA 1.8 TD, bwj. '90, vr.pr. ƒ 14.750,-. Telef. 04498-58489

Te koop FORD Escort 1400 CL, bwj. '87, zeer mooi, vele extra's, prijs n.o.t.k. Telefoon: 046-580069.

Te k. Ford CAPRI 1600 L, i.g. st., bwj. '76, goed lopend, voor liefhebber, vraagpr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-321124.

Te k. mooie Ford ESCORT Ghia, 5-deurs, bwj. '85. Telefoon 046-753964.

Te k. Ford GRANADA 2.3 L, i.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. Telef. 045-255893 na 13.00 u.

Ford FIËSTA 1.1 L, rood, '82, APK '95, nieuwe banden, ƒ 1.750,-. Tel. 045-441225.

Te koop Ford ESCORT XR3i, '86, vraagprijs ƒ 7.500,-. Tel. 045-225104.

Te k. TAUNUS 16L, '79, APK tot mei, nwe. uitl. remmen en bnd., ƒ 600,-. Na 16 uur, ☎ 045-217920.

Te koop originele Ford SIËRRA XR4i, zilvermetallic, zeer mooi, veel extra's, airco defect, vr.pr. ƒ 8.350,-. Inr. mog. Telefoon 043-648985.

Cabriolet Ford ESCORT XR3i 7-'86, ABS, ƒ 11.950,- evt. inr. 045-453572.

Te k. Ford ESCORT 1300L, bwj. '82, 4 nwe. banden, schuif/kanteld., APK-gek. tot 3-'95, pr. ƒ 2.250,-. Telefoon 045-256674.

Ford SIËRRA 2.0i CL, bwj. '91, in prima st., ƒ 15.800,-. Tel. 045-220940.

Ford SIËRRA XR4i, bwj. '83, 15" lichtmet. velgen, APK, ƒ 5.250,-. Tel. 046-372350.

Te k. Ford FIËSTA 1.1, bwj. '81, grijs, APK gek., 100% in orde, pas grote beurt gehad, vr.pr. ƒ 1.150,-.Past. Sartonstr. 46, Valkenburg.

Ford ESCORT 1.6 Ghia, bwj. '81, wit, vr.pr. ƒ 2.000,-. Inl. 045-322985.

Te koop Ford ESCORT autom., APK 11-'94, ƒ 650,-. Tel. 045-414690 of 325246.

Ford SIËRRA 2.0i GL, combi, bwj. 9-'86, schuifdak, etc., R.D.W. keuring, ƒ 7.500,-. Telefoon 045-324837.

Ford ESCORT XR3, bwj. '82, ƒ 3.000,-, APK. Tel. 04404-2719, na 18.00 uur.

Te koop Ford ESCORT 1600 Bravo bwj. '85, i.g.st., 5-drs., 5 versn. Tel. 045-752503 b.g.g. 045-753449.

Ford SCORPIO 2.0i GL, 1986 met trekh., ƒ 7.500,-. Schaesberg 48, Heerlen.

Ford FIËSTA, bwj. '81, kl. rood, APK mrt. '95, pr. ƒ 1.250,-. 045-212992.

Te koop Ford FIËSTA XR2 1600, bwj. '84, APK-gek. rood, 87.000 km, zien is kopen, vraagprijs ƒ 4.750,-. Telef. 045-226869.

Ford ESCORT 1.6, 5-drs. 5 versn.,bwj. 1986, nieuw model ƒ 5.300,-. 045-753564.

Te koop Ford FIËSTA met sportwielen, goed uitziend, APK-gek., vraagprijs ƒ 1.650,-. Tel. 045-216731.

SIËRRA 1.6 CL Laser coupé, '88 c.v., striping, i.nw.st., ƒ 9.250,-. Tel. 046-511293.

ESCORT Diesel, bwj. 12-'84, 95.000 km, pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-255784.

Te koop Ford ESCORT 1.6 D, bwj. '85, vr.pr. ƒ 3.650,-. Tel. 04743-1622.

Ford ESCORT 1.4 CL, bwj. '86, kl. wit, 3-drs., trekhaak, 85.000 km, prijs ƒ 8.500,-. Inruil mog. Tel. 04408-2368.

Te koop Ford ESCORT 5-drs, i.z.g.st., bwj. '83, APK 3-'95, vraagprijs ƒ 3.200,-. Telef. 045-229786.

Te k. Ford ESCORT zeer mooi, bwj. '83, nwe. APK, vr. pr. ƒ 3.250,-. 045-225320. Eikenweg 22, Hoensbroek.

Te koop Ford ESCORT 1.3, bwj. '82, APK-gek., zeer mooie auto, vraagprijs ƒ 2.850,-. Tel. 045-324915.

Ford SCORPIO 2.0 CL Sedan, div. extra's, bwj. '91, ƒ 17,500,-. Tel. 046-372443.

Te koop Ford ESCORT 1.3 CL '82, rood, 3-drs., 93.000 km., APK 3-'95, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-312044.

SCORPIO 2.0i Sedan, zwartmet. get.gl., bwj. '91, ƒ 23.500,-. Tel. 046-338474.

Ford SIËRRA 2.0 i CLX Combi stuurbekr., rood, '90, ƒ 22.500,-. Tel. 046-338474.

SIËRRA 2.0i GHIA, autom., stuurbekr., schuifdak enz., '90 ƒ 22.500,-. ☎ 046-338474.

Te koop Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj. '81, sportvelgen, APK, schuifdak, vr. pr. ƒ 1.250,-. W. de Rijkestr. 11, Kakert/Landgraaf.

Te k. Ford SIËRRA, bwj. '84, vele extra's, vr.pr. ƒ 4.650,-. 045-324314 maandag t/m vrijdag na 18.00 uur. Zaterdag en zondag hele dag.

Ford ESCORT 1300, bwj. nov. '83, APK, i.z.g.st., ƒ 2.850,-. ☎ 045-724993.

Te koop Ford CAPRI 1700 GT XL bwj. '70 tax.rapport ƒ 5.500,-; Ford Mustang grande bwj. '73 (moet gerest. worden) mot. 351-C ƒ 6.000,-. Tel. 045-230564.

SCORPIO 2.9i GL, autom., grijsmett. enz., bwj. '90, ƒ 24.500,-. ☎ 046-338474.

Te koop Ford ESCORT Station (Van 55), grijs kent. LPG, APK, heel mooi opgeknapt, ƒ 2.200,-. Telef. 045-462099. Kerkrade-Haanrade. Grensstraat 25.

Ford ESCORT 1300, 5-deurs, APK, bwj. '83, zeer mooie auto, vraagprijs ƒ 3.250,-. Tel. 04950-42836.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Telefoon 045-259727.

Ford SCORPIO 2.0 CL, bwj. 9-'88, interessante prijs. Telefoon: 04116-84386.

Te koop Ford CAPRI 2.0 GL, in zeer goede staat, bwj. '81. Telefoon: 04493-4283.

Honda

HONDA

DEALER

Autobedrijf
Rotor BV
Heerlerbaan 229, Heerlen
Tel. 045-41 69 00.

Rijksweg Geleen nabij A76
Crombag Auto's
Geleen
Rijksweg Zuid 236
Tel. 046-74 62 60.

Honda PRELUDE EX, nw. model, rood, bwj. '83, APK, ƒ 3.950,-. Tel. 04405-2708.

Te koop Honda ACCORD 3-drs., APK 2-'95, vr.pr. ƒ 750,-. Telef. 045-224879.

Te koop HONDA CRX 1.5 12V, wit, perfecte staat, ƒ 7.500,-. Tel. 04750-36910 b.g.g. 04759-2330.

Honda, type Civic 1.3 GL, AUTOMAAT, '85, 12 valve, enz., ƒ 5.950,-. 045-424128.

ACCORD 2.0 16V, grijsmett. get.gl., stuurbekr., bwj. '90, ƒ 19.750,-. ☎ 046-338474.

HONDA Civic 1.5 GLi, 3-drs., bwj. '89, wit, i.z.g.st., ƒ 13.500,-. Tel. 04451-2570.

Hyundai

HYUNDAI

DEALER

Auto
Leymborgh BV
Bornerweg 2-8, Limbricht
Tel. 046-51 58 38.

Auto Vaessen
Heerlen
Beitel 19
Tel. 045-42 40 10.

Te k. Huyndai SCOUPÉ GTi, rood, met airco, bwj. '92, pr. ƒ 24.500,-. ☎ 045-326560.

Te koop Hyundai PONY metallic, bwj. '87, ƒ 3.250,-. Tel. 04405-2708.

Jeep

Jeep.

DEALER

American-Cars
Schimmert
Groot Haasdal 6
Tel. 04404-1888.

Te k. wegens emigratie: Willy's Jeep CJ3A, kleur rood, bwj. '52, in redelijke st., pr.n.o.t.k. Telef. 045-251398.

Te koop ISUZU Trooper 2.4 turbo diesel, van alle extra's voorzien, geel kent. bwj. '85, in perfekte staat, inr. mog. Telefoon 04451-1326.

SUZUKI Jeep, 4x4, SJ 14, bwj. '83, geel kent., APK, vr. pr. ƒ 3.750,-. ☎ 045-422217.

Te k. SUZUKI Vitara JLX Cabrio, kl. wit, div. extra's, bwj. '91, geel kent., prijs ƒ 27.500,-. Tel. 045-440649.

Te koop Daihatsu FEROZA, '90,zwart, zomer- en winterkap, div. extra's, 75.000 km., grijs kenteken, ƒ 21.500,-. Telef. 045-214362

Lada

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Lancia

DEALER

Automob.bedrijf
Creusen BV
Parallelweg 34, Heerlen.
Tel. 045-74 21 21.

Te k. Lancia BIANCHI A112, bouwjaar '84, kleur rood, ƒ 3.500,-. Tel. 045-712313.

Lancia DEDRA 1.6 i.E. juli '90, i.z.g.s.t. ƒ 16.000,-. Tel. 045-742278.

Land Rover

TYPE 88, bwj. '69, benz., 4 cyl., 2.3, APK '95, nwe soft-top, nwe motor, rek. t.i.z., ƒ 8.000,-, met garantie van bovagbedrijf 045-244947.

Te koop LANDROVER type '88, moet weg! Veel extra onderdelen. 045-459711.

Mazda

mazda

DEALER

Mazda Caubo
Kerkrade
Langheckweg 2.
☎ 045-46 46 46.

MAZDA RX7, bwj. '82, USA uitv., vr.pr. ƒ 8.500,-. inruil mogelijk. Tel. 045-455402.

Te koop MAZDA Hb., 626, APK '95, bwj. '84, ƒ 4.200,-. Telefoon 045-250672.

Te koop van 1e eig. MAZDA 323 F, kl. zwart, bwj. '90, vele extra's. Tel. 045-443962.

Te k. MAZDA 323F, bwj. '91, zwart, 46.000km, alu. velgen, ƒ 21.750,-. 046-331543.

MAZDA 626, bwj. '79, trekh., radio, APK 9-'94, vraagpr. ƒ 1.000,-. Tel. 04405-3890.

MAZDA 626 Hb. 1.8 GLX, wit, get.gl. bwj. '88, ƒ 14.750,-. ☎ 046-338474.

MAZDA 323 Hb. 1.6i GLX, d. grijsmett., get.gl., bwj. '90, ƒ 19.500,-. ☎ 043-338474.

Mercedes

DEALER

SMEETS
Mercedes Benz
Heerlen 045-754575
Maastricht 043-613200
Geleen 046-757575

MERCEDES 190 diesel, bwj. '86, rookzilvermetallic, weinig gelopen, div. extra's, inruil mogelijk, 045-443324.

Te koop MERCEDES 200 D, schuifdak, alu-velgen, geen roest, in zeer goede staat, ƒ 5.900,-. Tel. 04405-2708.

T.e.a.b. MERCEDES 200D, '80, gereviseerde motor, i.g. st. Tel. 045-411949.

Van part. MERCEDES 280 SE, bwj. '80, blauw, autom. veel extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.900,-. Tel. 045-253326.

MERCEDES 200 TE Stationcar, bwj. '87, d.blauw, veel extra's, ƒ 24.500,-. Tot 18.00 uur op Streeperstr. 11 Schaesberg en na 18.00 uur: tel. 045-319252.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. '82, i.perf.st. garage pap. ter inz. ☎ 046-757430.

MERCEDES 207 m. '83, 5-gang, nw. motor, perf. st., 1 jr. APK, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 046-742359.

MERCEDES B. 350 SLC, schakel, bwj. '73, geh. gerestaureerd, opnieuw bekl., diam.zw., verl., 16 " sportv., etc., taxatiewaarde ƒ 29.000,-, vr.pr. ƒ 19.000,-. Inr. mog. 046-754895.

MERCEDES 190 diesel 2.5, bwj. '87, blauwmet., div. extra's ƒ 21.750,- Telefoon 046-528336 b.g.g. 581841.

Te koop MERCEDES 280 S bwj. '81, heel mooie auto, kl. groen, veel extra's, vr.pr. ƒ 7.000,-. 045-426160.

Te koop MERCEDES 190E 2.3, wit, veel extra's bwj. '84, ƒ 13.500,-, in nieuwstaat. Telef. 045-210911.

MERCEDES 230E, autom., schuikanteldak, ABS, cv., d. grijsmett. enz. bwj. '90 ƒ 44.500. ☎ 046-338474.

Mitsubishi

auto A-Z

Galant 18 GLSi 1993 5-drs.
16.000 km metal. ƒ 29.950,-.
L200 Turbo D 4 WD 1993.
Dubbele cabine, bullbar
trekhaak container
15.000 km ƒ 39.950,-.
Alle auto's met

Bovag-garantie
Heerlenseweg 200, Landgraaf. Tel. 045-728484.

Te k. Mitsubishi COLT, bwj. '80, i.g.st., nwe. banden nodig, pr.n.o.t.k. ☎ 046-755048.

MITSUBISHI Colt GL, bwj. '84, in zeer goede staat, ƒ 2.950,-. Tel. 04405-2708.

Mitsubishi LANCER 4-drs. autom. '83, ƒ 3.500,-, APK. 045-229584, na 10.00 uur.

Mitsubishi COLT 1.3 GL, 3-drs., bwj. '90, groen, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 12.250,-. Telefoon 046-528336 b.g.g. 581841.

Te koop Mitsubishi GALANT turbo diesel, bwj. '85, met lichte schade, ƒ 2.000,-. Telef. 045-422425. Potgieterstr. 59, Heerlen.

Mitsubishi GALANT 1.8 GL, bwj. '90, prijs ƒ 13.950,-. Telefoon: 046-372443.

Mitsubishi GALANT 2.0 GLS i, stuurbekr., sportvelgen, stereo enz., '90, ƒ 17.750,-. Tel. 046-338474.

Morris

Te k. MINI 1000, HLE, bwj. '86, orig. 68.000 km, motor en techn. zeer goed, vr.pr. ƒ 2.695,-. Tel. 045-312427.

Te koop MINI 1000 HLE zwart, bwj. '85. Telefoon 04492-1220.

Te koop MINI 850 bwj. '78, opknapper. Telefoon: 045-228340.

Nissan/Datsun

NISSAN

DEALER

JURGEN
Autocentrum
Langheckweg 36, Kerkrade.
Tel. 045-45 25 70.

Nissan Garage
Schoenmakers
Limbrichterweg 78, Sittard.
Tel. 046-51 28 14.

jurgen
autocentrum

Mercedes 190 E 1.8 donkerblauw	02-
Mercedes 190 E 2.0 blauw	06-
Mercedes 190 E 2.0 d.blauw	11-
Mercedes 190 E 2.0 rookzilvermet.	06-
Mercedes 190 E 2.3 automaat perlmuth	05-
Mercedes 190 E 2.3 1.6 zwartmet.	04-
Mercedes 190 E 2.3 1.6 zwartmet.	05-
Mercedes 190 D 2.0 wit	04-
Mercedes 190 D 2.0 antrac.met.	11-
Mercedes 190 D 2.5 perlmuthgrijs	08-
Mercedes C 250 D autom., wit	**nieu**
Mercedes 200 D wit	08-
Mercedes 230 E d.blauw	04-
Mercedes 300 CE autom., antracietmet.	11-
Mercedes 300 SL autom., zwartmet.	06-
Mercedes 380 SL autom., rookzilver	07-
Nissan Micra 1.0 en 1.2, 3-drs.	6x vanaf 1
Nissan Sunny 1.3 en 1.4, 3-drs.	4x vanaf 1
Nissan Sunny 1.4 en 1.5, 4-drs.	4x vanaf 1
Nissan Sunny 2.0 diesel LX, 5-drs. rood	05-
Nissan Sunny Florida 1.6 LX zilvermet.	11-
Nissan Primera 2.0 LX, 5-drs., d.grijs	07-
Nissan 300 ZX d.grijs, turbo	06-
Nissan 300 ZX Twin-turbo, autom., zilver	01-
Alfa Romeo 33 Quadrifoglio 1.7 - 16V, wit	03-
BMW 320i 24V autom., granietzilver	04-
Citroën BX Cannes inj., wit	09-
Citroën BX 1.4 Palmares, wit	10-
Ford Sierra 2.0 Cl combi, groenmet.	01-
Mazda 323 1.6i GLX, 3-drs., rood, spoilerset	04-
Opel Kadett 1.4i expression, 3-drs., d.blauw	07-
Opel Kadett 1.6i GT wit	07-
Opel Ascona 1.6 HB d.blauwmet.	01-
Opel Ascona 1.8 4-drs., wit, 55.000 km	09-
Porsche 928 S, autom., d.paarsmet.	06-
Seat Toledo 1.8 GLX, zilvermetallic	01-
Toyota Corolla 1.3 GL 5-drs., rood	01-
Toyota Corolla 1.3 SLX 5-drs., wit	06-
VW Golf Cabrio rood, sportv., leer	02-
VW Golf 1.3 groenmetallic	01-
VW Golf 1.9 diesel d.blauwmet.	01-
VW Jetta 1.8 CL 4-drs., d.blauw	01-
4x4 TERREINWAGENS + BEDRIJFSWAGENS	
Nissan Patrol 3.3 diesel hardtop, geel kent.	12-
Nissan Patrol R 2.8 diesel, grijs kent, volg. wet '94	02-
Nissan Patrol GR antrac., grijs kent. volg. wet '94	09-
Opel Frontera 2.4i, 4x4, violetpaars	09-
Suzuki Samurai Blue lagoon, d.blauw	07-
Nissan Urvan 2.5 D LWB, wit	10-
AUTOMAAT	
Nissan Sunny 1.4 lx, 3-drs. autom., rood	04-
Honda Concerto 1.5i autom., stuurbekr., zilver	03-
Honda Accord 2.0 EXi autom., zilvermet.	01-
MOTOR	
Suzuki DR 3506 wit, of-the-road, 350 km	07-

3-24 maanden garantie.
Alle auto's voorzien van nationale autopas.

Langheckweg 32-40, Kerkrade,
Industrieterrein Dentgenbach.

045-452570

Schoenmakers Privé Lease
ook iets voor u?
Voorbeeld
Nissan Micra Beat ƒ 257,- p.m
Nissan Sunny 1.4 ƒ 321,- p.m
Nissan Primera 1.6 ƒ 411,- p.m
Dus ook u kunt een nieuwe Nissan rijden.
* Vraag naar onze voorwaarden.
Garage Schoenmakers Sittard BV. Limbrichterweg 78
Tel. 046-512814. Donderdag koopavond.

Patrol GR 2.8
DT Van
bwj. 6-'92, 35.000 km,
wit, zeer compleet,
nw.staat, 4x4, 115 pk.
Wegenbelasting grijs
kenteken.

SMEETS
Akersteenweg 10,
Maastricht. Tel. 043-613200.

Van eerste eig., automatic Nissan MICRA, bwj. '85, ƒ 5.950,-. Tel. 045-729036.

Nissan MICRA GL, bwj. '84, km.st. 74.000, wit, strp., ƒ 4.250,-, i.pr.st. Tel. 045-253326.

SUNNY 1.6i, 16V SLX Sedan, rood, a.spoiler, bwj. '92, ƒ 24.900,-. ☎ 046-338474.

Te koop Nissan CH bwj. '81, APK-gek. Telef. 045-457531.

Nissan MICRA 1.0 GL APK 4-'95, 3-drs., al ƒ 5.250,-. Tel. 04454-620

Te koop van part. SUNNY 1.3 HB, orig. km, pr. ƒ 9.500,-. Tel. 242929 / 245743.

Nissan PATROL 2.8 ne, bwj. '81, kl. wit, kent., brede wielen + vaste prijs ƒ 5.500,-. mogelijk. Tel. 04408-2368

Nissan CHERRY 15 G deurs, rood, bwj. 1984 ƒ 1.000,-. Tel. 04450-145

Nissan CHERRY 13 GL '86, kl. rood, zeer ƒ 4.250,-. Tel. 046-518575

PRIMERA 2.0i SGX, bekr., zwartmett., airco, '91 ƒ 25.500,-. ☎ 046-33

Te koop Nissan bouwjaar '89, km.st. licht schade, vr.pr. ƒ 9 Tel. 045-425985.

Oldtimers

Voor liefhebbers! BMW MOTOR R 60 1957 met zijspan i.z.g.st.; Mercedes coupé 280C 1977; Mercedes 200 1965 (vinnetje) geh. gerestaur. nwe. motor, remmen, uitl. en schokdempers, alles met. Ned. kent. APK tot 2-'95. Telefoon 045-254844 na 18.00 uur: 045-251647.

Te koop VW 1300, bwj cabriolet, ferrarirood, i. pr.n.o.t.k. Telef. 045-7425

!!!!! Import uit ITALIE Fiat 500L, wit, i.z.g. Fiat 500L, rood, opkn Lancia Beta coupé, Alfa 6, airco, i.z.g.st Telef. 045-256062.

Opel

OPEL

DEALER

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20
Rijksweg Noord 27
Tel. 046-51 65 65.

Garage
Bergsteijn BV
Rijksweg 61-67. Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Welling
Autobedrijf BV
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-25 77 00.

Te k. Opel ASCONA 16 S, Traveller, bwj. '86, zeer mooi, APK, div. opties, a.o. c.v., getint glas, sunroof, nw. trekh., t.e.a.b. 04498-54734.

VECTRA 16i GL '93; 14i GL '93; VECTRA '91; Kadett 1.3 Club '8 dett Sedan 1.3 S '87 e Kadett 1.3 S '86 en '85 sa 1.2 S Sport '86 e Kadett 12S '84; Escor CL '87. Denneman Au bielbedrijf, Raadhuisstr. Hulsberg.

Te koop OMEGA 2.0 Caravan, bwj. '89, trek sunroof, LPG, vraa ƒ 13.950,-. Tel. 045-42251

Te koop D-KADETT 1 bwj. '80, APK 7-'94. 045-216781.

OPEL Omega, bwj. '87 wit, LPG, licht besch pr. ƒ 6.000,-. Hoofdstr. Hoensbroek. 045-212222.

Te k. Opel KADETT bwj. '78, buitengewoon ƒ 1.250,-. ☎ 045-315916.

OPEL Kadett 1300 LS drs., bwj. t.'88, km.st. 7 APK 10-1-'95, i.st. ƒ 8.200,-. Tel. 045-323178

Voor Piccolo's zie verder pagina

)rganiseren interne democratie belangrijkste dagtaak

Partijvoorzitters zijn politiek onbelangrijk

DOOR CAREL GOSELING

EN HAAG – Er rust geen gen op het partijvoorzitschap in Nederland. DA'er Van Velzen stapte ar aanleiding van de aow-sis in zijn partij, op. Zijn VD-collega mevrouw Van euwen kondigde eind 93 aan er medio dit jaar e op te houden. Kritiek haar functioneren, met ne bij een eventuele tegkeer van Hans Wiegel ar Den Haag, waren daar- de achtergrond. Iets lan- terug, in 1992, hield dA-voorzitter Sint het or gezien. Moe van de krik op haar afwezigheid bij wao-crisis in die partij.

rtijvoorzitters zijn hier, poli- gezien, niet belangrijk. Ze n er om de partij als een geo-de machine te laten lopen. n politieke visie wordt van n niet verwacht. Hoogleraar atsrecht in Groningen, -senator Vis, spreekt over n historisch gegroeide situatie arvoor eigenlijk geen verklag is. In ons politieke bestel n de fracties in het parlement n het grootste belang. Daar rdt het politieke spel geeld. De fractieleiders zijn, de daardoor, vrijwel steeds k de politiek leider van de par-

situatie in ons land wijkt armee af van die in de ons om-gende landen. In België zijn rtijvoorzitters belangrijke po-eke figuren. Zij doen bijvoor-eld de kabinetsformaties. In itsland is bondskanselier ohl tevens voorzitter van de DU. Ook in Frankrijk en Italië elen partijvoorzitters een voor-staande rol in het politieke el. Alleen in Groot-Brittannië eden partijvoorzitters niet in de hijnwerpers. Ook daar zijn het anagers, voor intern gebruik nen de partijen.

D66 heeft partijvoorzitter ijhoef nadrukkelijk geen poli-ke functie. Zijn voornaamste k is ervoor te zorgen dat de en-democratie goed werkt. orlichter Nugteren: „Bij ons bepalen de leden van onderop het beleid. Zo kan de voorzitter het verkiezingsprogramma niet wijzigen. Dat kunnen alleen de leden. Door deze opzet is het aftreden van een voorzitter bijna onmogelijk."

Van de voorzitter wordt verwacht dat hij naar buiten toe de mening van de leden verwoordt. De politieke lijnen worden uitgezet door de gekozen vertegenwoordigers van D66 in de Tweede Kamer. De voorzitter heeft daar geen invloed op. Naast het organiseren van de interne partijdemocratie heeft Vrijhoef nog representatieve verplichtingen. Vrijhoef, in het dagelijks leven directeur van de Gelderse ontwikkelingsmaatschappij, krijgt voor zijn werk geen geld. De zittingstermijn is twee jaar, waarna twee verlengingen mogelijk zijn.

Ook bij de VVD wordt een strikt onderscheid gemaakt tussen de politieke lijn van de partij en het voorzitterschap. De voorzitter moet zich met de partijorganisatie bezighouden. De politieke lijn is een zaak van de fractie. Politieke statements van de voorzitter kunnen het fractiebeleid hoogstens ondersteunen. Het uit eigen beweging uitzetten van politieke lijnen is er niet bij. De VVD-voorzitter krijgt nu nog een vergoeding maar dat zal straks, na het opstappen van mevrouw Van Leeuwen, niet meer het geval zijn. De zittingstermijn is drie jaar, met de mogelijkheid daar nog eens drie jaar aan vast te knopen.

Bij de regeringspartijen CDA en PvdA is de zaak anders geregeld. Zo staan binnen het CDA de partijvoorzitter, de fractieleider en de politiek leider in voortdurend contact met elkaar. De voorzitter speelt dus wel degelijk een rol in politiek opzicht, aldus voorlichter Van der Poel. Die rol speelt zich echter vooral achter de schermen af, want formeel moet de voorzitter zich bezighouden met de partijorganisatie.

Het voortouw in politiek opzicht heeft de Kamerfractie. De voorzitter zal daar in optredens naar buiten toe, altijd rekening mee houden. Fractie of kabinet worden niet voor de voeten gelopen, zo is de afspraak. Regels over wat de voorzitter wel of niet kan en mag, bestaan niet. De voorzitter moet via zijn optreden in het dagelijks- en partijbestuur voeling houden met de achterban. Hij moet opsnuiven wat er in de wortels van de partij leeft. De opgedane informatie kan hij dan inbrengen in het beraad met de partijleider en de fractievoorzitter.

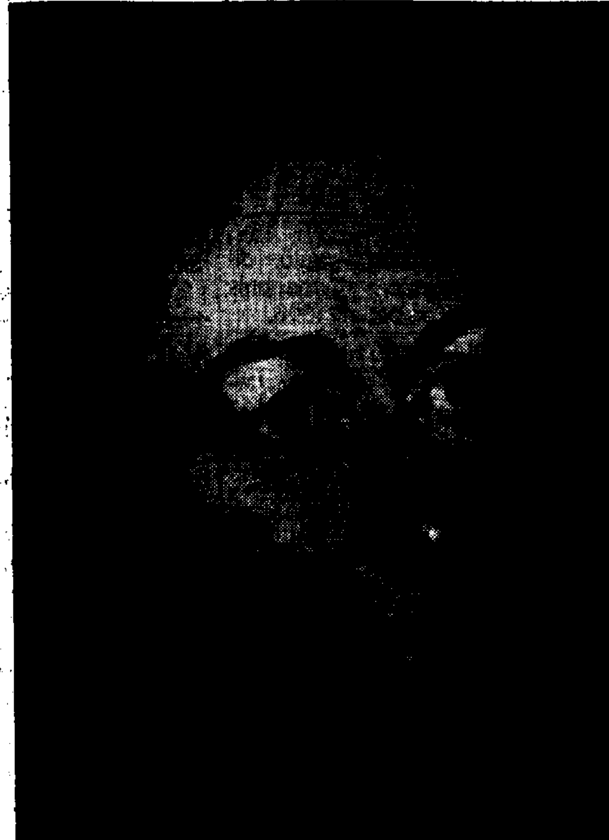
Het voorzitterschap bij het CDA is een fulltime baan die ook als zodanig wordt betaald. De voorzitter wordt voor vier jaar gekozen. Een tweede periode van nog eens vier jaar kan daarop volgen.

PvdA-voorzitter Rottenberg heeft elke dag overleg met politiek leider Kok en fractieleider Wöltgens. Daar wordt het beleid afgestemd. De kans dat de voorzitter statements aflegt die ingaan tegen de daar bepaalde politieke lijn, is daardoor zeer klein. Alhoewel het soms ook bij de PvdA misgaat. Zo verklaarde Rottenberg eind vorig jaar nog dat Wöltgens na de verkiezingen maar moest verdwijnen; een uitglijder.

Regels over wat Rottenberg wel en niet mag, bestaan er binnen de PvdA niet. Het hangt volgens woordvoerder Istha ook erg af van de persoon en de invulling die deze zelf aan het voorzitterschap geeft. Rottenberg ziet zichzelf als manager van een bedrijf dat binnen korte tijd ingrijpend moet veranderen. Dat proces wil hij op gang brengen en afronden. Ook bij de PvdA is de voorzitter een betaalde functie. De termijn is minimaal twee en maximaal vier jaar.

Vis: „Je kunt als partij de voorzitter dus gemakkelijk de wei insturen. Het stelt als gebaar erg weinig voor. Daarom begrijp ik de stap van het CDA ook niet. Van Velzen was niet verantwoordelijk. Zelfs als het om de presentatie ging, is het geen heldere stap. Het zal de onrust rond de aow zeker niet tot bedaren brengen."







● *De afgelopen twee jaar 'mislukten' de voorzitters van de drie grootste partijen in Nederland (van links naar rechts): Marianne Sint van de PvdA, Dian van Leeuwen van de VVD en Wim van Velzen van het CDA.*

nieuwsanalyse

Lijsttrekker VVD gooit opmerkelijk steentje in Haagse Hofvijver

Waarom omhelst Bolkestein nu opeens het christendom?

DOOR RIK IN 'T HOUT

ts Bolkestein heeft weer een entje in de Hofvijver gegooid: hij l van de VVD weer een 'christe-ke' partij maken. Vroeger had de VD in haar beginselprogramma an dat zij zich baseerde op een ntal fundamentele waarden, aronder het christendom. In de ren zeventig, „toen alles kon en s mocht," werd dat geschrapt. at klopt ook voor wie zuiver nkt in de liberale traditie. Maar e leven nu in een maatschappij e op drift is geraakt, met een mil-n allochtonen in het jaar twee-izend. Die verwijzing naar het ristendom moet daarom mis-hien maar weer terug in ons pro-am," aldus de lijsttrekker van de VD.



steentje, dat Bolkestein gooide in een erview met NRC/Handelsblad, maakte tief grote kringen in de Hofvijver. De atkundig Gereformeerde Partij (SGP) onmiddellijk een persbericht uit. „Wij bben Bolkesteins opmerkingen in kbaarheid genoteerd. Wij zijn blij dat de VVD'er Bolkestein ernaar hunkert dat er christelijke waarden zijn," aldus SGP-lijsttrekker Bas van der Vlies. Bijna diametraal daartegenover stond de reactie van D66. „Als ik de diepere betekenis heb doorgrond van het verband tussen christelijke waarden, de minderheden, het liberalisme en generaal De Gaulle, kom ik zeker op de zaak terug," zei lijsttrekker Van Mierlo.

Die verwijzing naar De Gaulle werd de Opperdemocraat ingegeven door de uitlating van Bolkestein – ook in het NRC-verhaal – dat Nederland verlangt naar een politicus à la de Franse generaal, dat wil zeggen een man met visie. Zo iemand vindt Bolkestein zichzelf wel een beetje, althans wanneer hij zich vergelijkt met de in zijn ogen wollige Lubbersen en Van Mierlo's. „Ik ontmoet weerstand. Maar er zijn toch meer mensen die mijn heldere taal waarderen dan zich eraan storen."

Heldere taal? Ja, als het om allochtonen gaat, is de VVD-leider duidelijk. Die moeten zich aanpassen aan de Nederlandse normen en waarden. Maar allerminst helder is Bolkestein als hij die normen en waarden moet invullen. Hij komt niet verder dan het stelling nemen tegen veelwijverij, mohammedaanse scholen en de verplichting voor islamitische schoolmeisjes om hoofddoekjes te dragen. We kennen dus een paar dingen die hij niet wil. Maar wat wil hij dan wel?

Terug naar de normen en waarden van het christendom, zegt hij in het interview. O ja? Hoeveel echte christenen zijn er dan nog in ons land? Volgens een enquête van het Sociaal Cultureel Planbureau niet zo heel veel meer. En die er nog zijn, vindt men vooral in clubs als de SGP. Voelt Bolkestein, die van zichzelf zegt dat hij geen gelovig mens is, sympathie voor de ideeën in die kringen? Zou hij er voorstander van zijn het hele Nederlandse volk weer twee keer per zondag naar de kerk te sturen en de vrouwen het kiesrecht, zowel het actieve als het passieve, te ontnemen? Ook SGP-woordvoerder Menno de Bruyne kan zich dat niet voorstellen: „Als Bolkestein waarmaakt wat hij gezegd heeft, is hij geen liberaal meer."



FRITS BOLKESTEIN

Wat ons weer bij de vraag brengt: waar is de VVD-voorman dan wel op uit? Kiezers wegkapen bij het CDA, zegt Leen van Dijke, de nieuwe lijsttrekker van de Reformatorisch Politieke Federatie (RPF). Bolkestein zou simpelweg een electorale stunt hebben uitgehaald. „Hij heeft ook wel in de gaten dat het CDA in de problemen verkeert en dat veel mensen graag zouden kiezen voor de VVD, maar dat zij nog met enige zorg kijken naar de identiteit van die partij. In dat licht is die uitspraak van Bolkestein over het christendom wel te begrijpen. Inhoudelijk zal er heus niet veel achter zitten."

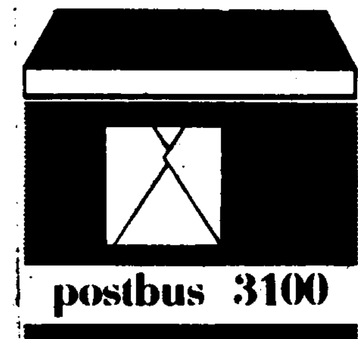
Die gedachte van Leen van Dijke is niet zo gek. Een eerdere lijsttrekker van de VVD heeft ook al eens via zijn christelijk geloof gelonkt naar de achterban van het CDA. Dat was Ed Nijpels, nadat hij in 1981 de liberale scepter had overgenomen van Hans Wiegel. Nijpels schreeuwde van de daken dat hij een roomse jongen was uit Bergen op Zoom en stapeldol op carnaval. Die strategie legde hem geen windeieren. Bij de Kamerverkiezingen van 1982 veroverde de VVD 36 zetels, mede dankzij grote steun in het zuiden van het land, en mocht zij plaatsnemen in het kabinet(-Lubbers I).

Triest voor CDA-lijsttrekker Elco Brinkman is dat hij niet in staat is dit offensief van Bolkestein te pareren. Immers, het is het meest rechtse deel van zijn achterban dat belangstelling heeft voor de VVD. Deze kiezers zou hij dus alleen kunnen behouden door zich nog meer business-like te gaan opstellen. Dat is echter onmogelijk nu juist die flinke houding hem in de grootst mogelijke problemen heeft gebracht. Hij kan niet anders dan als de wiedeweerga proberen het sociale gezicht van het CDA weer wat op te poetsen.

Als Brinkman zou volharden in bijvoorbeeld zijn gestrengheid jegens de bejaarden, dan zou het niet eens zeker zijn dat hij op 3 mei nog lijsttrekker is. Dan zou er weleens zo'n opstand in het CDA kunnen ontstaan dat Ruud Lubbers verplicht is het roer terug te nemen. En als de berichten in de Britse krant The Guardian kloppen dat de Belgische premier Dehaene de nieuwe voorzitter van de Europese Commissie wordt, zou Lubbers daar misschien nog voor te porren zijn ook.

---

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Banen

Het kloeke relaas van de beoogt CDA-wethouder Peter van den Oetelaar in het Limburgs Dagblad van 5 februari jl. daagt uit tot de hiernavolgende kanttekeningen. Deze zijn niet bedoeld om na te zeuren over dingen die zijn gebeurd, maar wel om de ondertussen tot stand gekomen structuur meer inzichtelijk te maken en dan beter te weten wat er gebeuren moet of slechts gebeuren kan.

Het gaat dan voornamelijk over dat 'overplaatsingsbeleid uit solidariteit'. Het is op zich inderdaad verstandig om te proberen het daar eerst onderling (Heerlen-Maastricht) over eens te zijn en dan het resultaat in te zetten bij overleg met Den Haag (bedoeld is de Rijksoverheid). In feite evenwel betreft dit een correctie: een correctie op een toestand die niet alleen geaccepteerd is, maar waarop (indertijd) geen kritiek geuit is. Toen het centrum van de Mijnstreek nog een up tot date dynamische stad was, was de provinciale hoofdstad een zelfgenoegzame sluimerende topos binnen het land zonder grenzen. Het centrum van de Mijnstreek sloot toen al via de Kolen en Staal Gemeenschap (vóórfase in de ontwikkeling naar de EEG/EG/de Europese Unie nú) aan bij Europa.

En mocht er in de mijnsluitingsepisode hard op gezegd worden dat het bombardement in de Mijnstreek plaatsvond, maar de wederopbouw plaats had in het Maasdal? Dat mocht niet officieel gezegd worden want dat schaadde de claims en stoorde de aanpak van de commissaris van de koningin die in die zin wederopbouwcommissaris speelde. Zo werd wel stilzwijgend akkoord gegaan met het resultaat van het PNL-overleg.

Die PNL (perspectievennota) was een nota, geen wet, een overlegbasis, geen dwingende uitvoeringsregel voor beleid. En dat wilde het provinciaal bestuur zo. Want een motie om van de PNL – naar voorbeeld van wat toen wettelijk tot stand kwam t.b.v. N.O. Nederland – een lex specialis te maken waarin de puntjes gezet zouden worden op de i en de j van de Mijnstreek, achtte de fractie van de heer Van den Oetelaar toen overbodig (toen: ik zat in de Provinciale Staten van 1974 tot 1978 en gelijktijdig in de Eerste Kamer).

De Achtste Medische Faculteit (met perspectief van een volledige universiteit) had direct bij de moderne dynamiek van Heerlen met een up to date ziekenhuis kunnen aansluiten. Er zijn veel voorbeelden te noemen die verduidelijken dat de herstructurering te lijden heeft van planning disasters. En die bewerkstelligen/bewerkstelligden structuren die niet met 'overplaatsingssolidariteit' weer te corrigeren zijn.

Dan maar alles noodlottig accepteren? Neen, maar de aanpak van 'planning disasters' vereist een politiek die meer scherpzinnig dan zachtzinnig zal moeten zijn. In de aanwijzing tot stedelijk knooppunt van Maastricht-Heerlen liggen nieuwe mogelijkheden om de herstructurering van Heerlen te versterken. Het CDA van de heer Van den Oetelaar kan daarbij bewijzen nu wel mee te doen aan wat eerder werd nagelaten!

HEERLEN Nic. H.M. Tummers, (lijstduwer PvdA-Heerlen)

● Zaak Bijsmans

Na het maandenlange geschrijf over de relatie tussen schildersbedrijf Bijsmans en de gemeente Heerlen moet mij het volgende toch van het hart. De heer P. Bijsmans is zeker tien jaar lang voorzitter geweest van de afdeling Heerlen van het CDA. Hij was een bijzonder dominante voorzitter met een héél grote invloed op de CDA-raadsleden.

Hij decreteerde hen als het ware de door hem in te nemen standpunten en o wee als daar geen gevolg aan werd gegeven.

Nu staat er in artikel 26 van de Gemeentewet dat een lid van de raad niet mag deelnemen aan leveringen of aannemingen ten behoeve van de gemeente. Een heel redelijke bepaling om te voorkomen, dat een raadslid zijn eigen bedrijf bevoordeelt of er via-via voor zorgt dat zijn bedrijf opdrachten van de gemeente krijgt.

Raadsleden mogen dus geen zakelijke opdrachten van de gemeente aannemen, maar een bijzonder invloedrijke afdelingsvoorzitter die in feite 'de chef' is van de raadsleden mag dit blijkbaar wel! De zuiverheid van de politieke verhoudingen was er natuurlijk mee gediend geweest, als de heer P. Bijsmans in zijn politieke functie zich gehouden had aan dezelfde bepalingen, die voor raadsleden gelden: hij had geen opdrachten van de gemeente Heerlen moeten aannemen.

Hij heeft dit jarenlang toch gedaan en daardoor is zijn schildersbedrijf politiek in opspraak gekomen; terecht! Er zijn nu eenmaal handelingen, die strikt genomen niet verboden zijn, maar die men omwille van de zuiverheid en verhoudingen toch niet moet doen. Bijsmans had moeten redeneren: wat raadsleden niet mogen, moet ik ook niet doen. Het heeft mij verwonderd, dat dit aspect bij alle schrijverij over deze affaire nergens aan de orde is gekomen.

HEERLEN G.Th. van Krimpen

● Memisa

Graag wil ik alsnog reageren op een artikel in het Limburgs Dagblad van 12 februari jl., namelijk onder de kop 'Wiertz: Conflict Memisa uitgelokt'. Na lezing van het artikel gingen mij langzaam de haren te berge rijzen. Ik dacht, waar zijn wij, lees de rooms-katholieke kerk, mee bezig? Moeten wij soms met oogkleppen op lopen wat betreft de grote nood, vooral in de Derde Wereld? Een medische verstrekking voor de Derde Wereld zoals condooms, ter voorkoming van de zo gevreesde ziekte Aids? Voorkomen lijkt mij nog altijd doeltreffender dan genezen. En dat kan met datgene (o.a.) wat Memisa wil doen.

SIMPELVELD A. Th. Reinders

● Heroïne

Het gebruik van heroïne – in vakkringen diacetylmorfine genaamd– is een wereldwijd probleem dat slechts wereldwijd opgelost kan worden. Al in 1912 is een wereldwijd verdrag tot stand gekomen onder auspiciën van de toenmalige president Roosevelt van de Verenigde Staten, het zogenaamde Haagse Opiumverdrag, waarbij het gebruik van morfine gedeeltelijk gelegaliseerd is. Een dergelijk verdrag moet ook mogelijk zijn voor het gebruik van heroïne. Een andere oplossing van dit probleem bestaat helaas niet.

Slechts op die manier zouden de verslaafden geholpen kunnen worden en zou die criminele heroïnehandel een definitief halt toegeroepen kunnen worden.

HEERLEN J.W.H. Scheeren

● CD-raadsleden

Hierbij wil ik reageren op het artikel 'CD-raadsleden schoppen tegen alles en nog wat' (Limburgs Dagblad van 5 maart jl.).

Ik ben er altijd trots op geweest een Nederlander te zijn. Nederland is als klein landje altijd groot geweest in wat betreft opvattingen, tolerantie, begrip en nog heel veel meer. Wat mij betreft zouden vele andere landen een voorbeeld mogen nemen aan Nederland.

Wat ik dan ook werkelijk niet begrijp is dat mensen hun ogen sluiten en stemmen op partijen als cd (voor mij is het onmogelijk om een dergelijke partij met hoofdletters te schrijven).

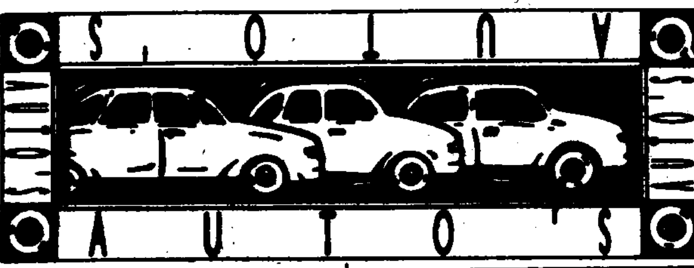
Ik ben er trots op om mijn Turkse buurman een hand te kunnen geven, om te kunnen leren van andere culturen, om mensen te kunnen helpen, om in een multiculturele samenleving te wonen waarin men de handen in elkaar slaat om aan een gezamenlijke toekomst te werken. Ik ben hardstikke trots op onze buitenlanders en vind het fantastisch om wat van onze rijke samenleving te delen met mensen die echt geholpen moeten worden.

Klagen over de wao en over huurverhogingen is toch absoluut niets vergeleken met wat vele vluchtelingen moeten meemaken. Maar nee, er zijn mensen die zich benadeeld voelen vanwege hun eigen onvermogen, die menen zichzelf boven een ander te mogen plaatsen, die durven onderscheid te maken tussen mensen en mensen, en die alles waar ik zo trots op ben kapot maken vanwege hun eigen (onaangetaste) belangen, mensen die uit jaloezie het licht in andermans ogen niet gunnen omdat ze heel misschien wel benadeeld worden.

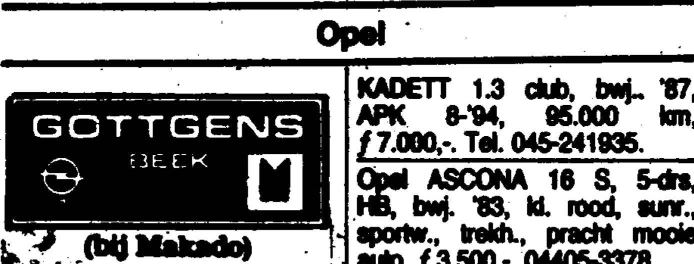
Ik word zo ontzettend kwaad wanneer ik merk dat er steeds meer domme mensen zijn die niet van het verleden geleerd hebben, die nooit van naastenliefde gehoord hebben, die alleen maar aan zichzelf denken en dus op een hele domme partij stemmen. Ik begrijp dat niet.

Iedereen is verantwoordelijk voor zijn eigen leven en mag dus nooit met zijn vinger naar een ander wijzen vanwege zijn eigen ontevredenheid. Ik hoop dat er een dag komt dat Nederland weer die voorbeeldfunctie inneemt, zodat ik, waar dan ook ter wereld, zeggen kan: 'Die problemen ken ik niet, want ik woon in Nederland en daar wonen, leven en werken we naast en met elkaar'. Dromen zijn niet altijd bedrog.

HEERLEN Martin Rijntjes



Opel



(bij Makado)

Opels
Corsa 3-4 drs '85 t/m '93
Kadett 3-4-5 drs '85 t/m '91
Astra 1.4, 1.6 3-drs '92-'93
Vectra 4-5 drs '90 t/m '93
Omega 4-drs '87 t/m '91
Opel Omega stationw. '90

Andere merken
Alfa 33 5-drs ƒ 24.950,-
BMW 316 2-drs ƒ 21.950,-
Fiat Uno 3-drs ƒ 17.950,-
Escort Orion v.a. ƒ 6.950,-
Sierra 1.8 4-drs ƒ 21.950,-
Lancia Dedra 1.6 ƒ 23.950,-
Mazda 323 1.6 ƒ 11.950,-
Mits. Colt GL ƒ 14.950,-
Peugeot 205 ƒ 9.950,-
Renault Nevada stationwagon ƒ 23.950,-
Rover III grijs ƒ 14.950,-
Seat Ibiza 3-drs ƒ 17.950,-
Toyota Corolla 1.8 4-drs ƒ 17.950,-
Volvo 4st 340-440 v.a. ƒ 7.450,-
VW Golf 4st. v.a. ƒ 18.950,-
Weth. Sangerstr. 1, Beek.

auto A-Z

Vectra 18i GL Frisco 1992 roodmetallic ƒ 29.850,-.
Vectra 16i GL Diamont 1992 roodmetallic ƒ 28.950,-
Vectra 16i GL 1992 grijsmetallic ƒ 26.950,-
Vectra 18 GL 1991 grijsmetallic ƒ 27.950,-
Vectra 18i GL 1990 grijsmetallic ƒ 22.950,-
Corsa Joy Sport 1992 wit 24.000 km ƒ 19.950,-
Omega 2.4i Daimont 1991 stationcar ƒ 29.950,-
Kadett 13 Gt 1986 5-drs. wit ƒ 9.950,-
Kadett 16 GT 1986 3-drs. wit schuifdak ƒ 9.950,-
Ascona 18 S 1988 4-drs. metallic ƒ 12.750,-.
Alle auto's met
Bovaggarantie
Heerlenseweg 200, Landgraaf. Telef.: 045-728484.

Opel CORSA 1.2 TR, Sedan, bwj. '84, APK gek., i.z.g.st., ƒ 3.600,-. ☎ 04450-3617.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '81, APK sept. '94, pr. ƒ 1.600,-. 045-223839.

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '84, APK 9-'94, vraagpr. ƒ 3.000,-. Tel. 04493-5571.

Te k. mooie Opel OMEGA, bwj. 11-'90, km. 123.000, 2.0i LS met LPG, vaste prijs ƒ 18.000,- incl. sportvelgen, radio, kleur blauwmetallic. Onderhoudsboekje ter inzage. Telefoon: 045-217222.

Opel KADETT 2.0 GSi, bwj. '88, zwart met. sportvelg. (kat.), vr.pr. ƒ 15.900,-. 046-519844 (na 18 uur 581536).

Te koop OPEL Ascona 1.6 D, bwj. '82, 4-drs., i.z.g.st., ƒ 1.950,-. Tel. 04499-4070.

Opel KADETT HB 1.3 S, '85, 98.000 km, i.z.g.st., motor gerev., radio, APK 1-'95, ƒ 3.500,-. Tel. 04492-4506.

Opel ASTRA 1.8 GLS, bwj. juni '92, km.st. 44.000, el. belev., el. spiegels, alarm, vr. pr. ƒ 27.500,-. 045-228722.

Opel CORSA, bwj. '85, APK 2-'95. Telefoon 045-416438.

Te k. Opel MANTA HB 1800 S, bwj. '82, met sportvelgen. Tel. 04492-4174.

Te koop KADETT C 1.2, bwj. '78, APK 9-'94, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-721988.

Te koop Opel MANTA 2 ltr., grijs, bwj. '80, APK-gekeurd, i.g.st., vr.pr. ƒ 3.000,-. ☎ 04406-10145 of 40993.

KADETT Caravan 1.3, bwj. 11-'87 met APK, 5-drs., rood, ƒ 8.750,-, inr. mog. Wilhelminastr. 56, N'hagen.

Te koop Opel OMEGA 3000, bwj. '88, alle extra's, 75.000 km., ƒ 15.750,-. Inruil mogelijk. Tel. 04404-1571

Te k. Opel REKORD 2.0 S, APK '95, bwj. '82. Te bevragen Baronstr. 17, Heerlen.

Opel KADETT 12 S, HB, nw. model, zeer mooi, nwe. APK, pr. ƒ 5.500,-. 046-258174.

KADETT 1.3 club, bwj. '87, APK 8-'94, 95.000 km, ƒ 7.000,-. Tel. 045-241935.

Opel ASCONA 16 S, 5-drs, HB, bwj. '83, kl. rood, sunr., sportw., trekh., pracht mooie auto, ƒ 3.500,-. 04405-3378.

KADETT Station 1.6i, bwj. 4-'91, ANWB-rapp., 120.000 km, in perf.st., vr.pr. ƒ 16.950,-. 04498-56295.

Opel ASTRA GLS 1.6i aut. 10-'92, vele extra's, z. mooi. 045-246051 of 045-424128.

Opel KADETT 13 N Club, bwj.'87, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-324320.

KADETT 1.8 autom., alle extra's, w.o. schuifd.kanteldak, tempomaat, grijsmet., okt. '88, l.nw.st., 73.000 km, pr. ƒ 14.000,-. 045-513835.

KADETT E Hatchback, bwj. 1986, nieuw model, bijz. mooi ƒ 5.500,-. 045-753564.

Opel REKORD 2.0 LS, bwj. '87, antraciet, veel extra's, APK '95, als nw., ƒ 5.950,-. Steinadastr. 52, Schaesberg.

Te k. Opel KADETT, LPG, bwj. 8-'83, nw. APK, vaste pr. ƒ 1.750,-, 045-452359.

Opel KADETT, bwj. '81, 4-deurs, trekhaak, ƒ 1.500,-. Thomesstr. 11, Landgraaf, na 11.00 uur.

Opel KADETT 1.3 Club, bwj. '87, 5-drs. ƒ 7.250,-. Telefoon 045-323151.

Te k. Opel CORSA 1.3 S TR, 5-gang, '85, APK 1-'95, inruil kleine auto mogelijk, ƒ 5.250,-. Tel. 045-275632 b.g.g. 252559.

Opel KADETT GSi, in nw.st., div. acces., sp.velgen, 130 pk, vr.pr. ƒ 10.950,-. Steenkoolstr. 11, Hoensbroek.

Te k. Opel Kadett SEDAN 1.3, bwj. '86, in goede staat, ƒ 5.750,-. Te bevragen Grachtstraat 19, Brunssum.

Opel VECTRA 16i GL Frisco Sedan, excl. uitv., bwj. '92, i. st.v. splinternw., schadevrij, ƒ 19.950,-. 043-254462.

Te k. Opel KADETT 13 LS, bwj. '85, APK-gekeurd, ƒ 4.700,-. 04740-2168. Pr. Margrietstr. 34, Swalmen.

Opel KADETT 1700 D Sedan, '90, 1e eig., boekjes, ƒ 10.950,-. ☎ 04116-84386.

Opel CORSA, 3-drs. 1.2 Cup, '87, rood, APK 2-'95, ƒ 6.800,-. Tel. 04492-5595.

V. autobedr. Opel KADETT station, '83, APK '95, met gar., ƒ 2.800,-. 045-344947.

Te koop Opel CORSA 12 S, bwj. '85, i.g.st., pr.n.o.t.k. Telefoon: 043-478480.

Opel KADETT B, type bwj. '68, opknapper, ƒ 1.500,-. ☎ 04406-2368. Weg.bel. vrij.

Opel KADETT 1.2 SC, 5-drs., 100%, zeer mooi, bwj. '85, ƒ 5.250,-. 045-727169.

KADETT Station 5-drs. Club-uitv. bwj. '88 voorz.v. extra's, pr.n.o.t.k. 045-210218.

Te koop Opel KADETT stationcar 1.6 diesel, i.z.g.st., bwj. '85, veel extra's. Schoolstr. 94, Landgraaf.

Te k. KADETT Sedan, bwj. '76, ƒ 500,-; Ford Escort 1.3 L, bwj. 7-'82, APK tot 12-'94, ƒ 1.750,-. Tel. 045-454459

OPEL Kadett 1.3 N, 5-drs., bwj. '86, i.z.g.st. APK '95. Parallelstr. 38, Landgraaf.

Te koop Opel KADETT, 4-deurs, bwj. '88; Kadett-B, '72, 2-drs. Tel. 045-316419.

Opel KADETT 13 S, bwj. '87, APK gek., zeer mooie auto, type Club. 045-213852.

KADETT type 1.3 GT, '87, extra's, cd-speler, ƒ 8.950,-, i.z.g.st. ☎ 045-424128.

KADETT type 12 SC Hatchback, '86, zr. mooi, ƒ 5.950,-. Telefoon: 045-424128.

CORSA typ 12 S Swing Hatchback, rood, '85, i.z.g. st., ƒ 4.950,-. ☎ 045-424128.

Te k. OPEL Kadett GSi, bwj. '88, kleur rood, sportv., vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 045-320088.

OPEL Kadett station 1.6 GLi aut., 9-'89, lpg, o.b. ƒ 12.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Opel OMEGA 2.0 GLi station, LPG, o.b., 80.000 km., 9-'90, ƒ 22.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te koop Opel SENATOR 3.0 CD, ƒ 2.500,-. Tel. 045-221832 b.g.g. 218793.

Te koop Opel C-KADETT coupé 1200 SR, bwj. '76, geen APK, in goede staat, moet iets aan gewerkt worden. Vraagpr. ƒ 650,-. Laurentiuspln. 10, Voerendaal.

Te k. OPEL Rekord, bwj. '84 20S, autom., APK 8-'94, i.z. g.st., ƒ 3.950,-. 045-462637.

Te koop KADETT Caravan 13 S, bwj. 10-'81, APK tot 7-'94. Telef.: 045-740995.

Opel KADETT 16i Sedan, 4-drs., bwj. '88, wit, achterspoiler, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.750,-. Telefoon 046-528336 b.g.g. 581841.

Te koop Opel KADETT 13S HB zilvermet., 55.000 km, m. '86, ƒ 5.850,-, in nieuwstaat. Telef. 045-216470.

Te koop Opel MANTA, bwj. '79, op gas, weinig km. gelopen. Tel. 045-411680.

Te koop Opel KADETT, bwj. '84, APK 2-'95, prijs ƒ 2.500,-. Tel. 045-271282.

OMEGA 2.0i, rookzilvermett., get.gl., sch.dak, m'91 ƒ 22.750,-. ☎ 046-338474

Kadett 1.4i LIFE, bwj. '90-'91 va. ƒ 17.750,-. Telefoon 046-338474.

Peugeot

Te koop PEUGEOT GRI 1.6 antracietgrijs, km.st. 48.000, 3-'91, 1e eig. Mgr. Hanssenlaan 53, Hoensbroek. Telefoon 045-215491.

Te k. PEUGEOT 205 1.1 XE, bwj. okt. '86, 3-drs, pr. ƒ 6.750,-. 045-410222.

205 1.4i, rood, schuifdak, bwj. '90, i.z.g.st., 2e auto, pr. ƒ 14.000,-. 046-513835.

PEUGEOT 205, 5-drs, '85, APK '95, ƒ 5.750,-. V. Autobedrijf, garantie 045-244947.

PEUGEOT 405 GLi 1.6, bwj. '90, antraciet, LPG, 119.000 km, iedere keuring toegestaan, prijs ƒ 15.500,-. Inruil mogelijk. Tel. 04408-2368.

PEUGEOT 505 2.2i SX Familiale, 7-pers., 11-'90, stuurbekr. ƒ 26.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 205 GTI, 5-'90, stuurbekr., 50.000 km., ƒ 21.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 405 GLD, antracietmet., '91, ƒ 24.750,-. Tel. 046-338474.

PEUGEOT 605 SRi d.groenmet., get. glas enz., 90, ƒ 24.500,-. 046-338474.

PEUGEOT 405 GLD, rood, 5-bak, '90, ƒ 19.500,-. Tel. 046-338474.

PEUGEOT 205 XR zwartmet., getint glas, 5-bak, schuifdak, '90, ƒ 16.750,-. Tel. 046-338474.

Te k.van part. PEUGEOT 205 GTI 1.9, bwj. '91, koopje! Extra's: ABS, stuurbekr., leder int., schuifdak, sportwielen, el. ramen enz. Prov. weg Z 73, Oirsbeek. S.v.p. na 13.00 u. 04492-4753.

Te koop PEUGEOT 405 op gas, bwj. '90, kl. wit, 73.000 km, vr.pr. ƒ 16.750,-. Telef. 04406-10171.

Te koop PEUGEOT 205 Accent bwj. '86, i.z.g.st. Telefoon 045-444036.

Pontiac

Te k. PONTIAC Firo, excl. sportcoupé, 4 cyl. autom., airco, electr. ramen, wit, superkoopje! Alleen op zondag, geh. dag. Tel. 046-371115.

Porsche

Te koop PORSCHE 944, i.z. g.st., div. extra's, bordeaux rood, bwj. '86, ƒ 25.500,-. Inl. 00-49.2456732.

Te koop PORSCHE 911 Carrera 4 '89; Porsche 911, Carrera '87; Volvo 740 GL '85; Suzuki bus '85; VW Polo '84; VW Golf GTi '80; Manta '83. Tel. 045-454103.

PORSCHE 924, '81, extra's, nieuwst., tax.rap., moet weg of nu!. Tel. 04116-84386.

Te k. PORSCHE 944S, 16V, bwj. '87, leder, electr. ramen, targa dak, airco, tempomaat, i.z.g.st., ƒ 22.500,- excl. B.P. M. Telef. 046-331543.

Renault

RENAULT

DEALER
Autobedrijf Kerres
Kerkrade. Tel. 045-45 24 24.
Heerlen. Tel. 045-23 09 99.

Auto Bex Sittard
Tunnelstraat 2A
Tel. 046-51 96 64.

R25 TXE duurste uitv. zwartmett. grijsmett. '90-'91, va. ƒ 23.500,-. 046-338474.

Te k. RENAULT 11 TXE-E, 11-'85, ƒ 4.900,-. Tooropstr. 21, Heerlen, ☎ 045-721499

Zuinige RENAULT 11 diesel '83, APK, pr. ƒ 1.800,-. Autoservice GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. ☎ 045-740041 b.g.g. 751632.

RENAULT 18 met gas, bwj. '87, APK mtr. '95, zeer mooi, ƒ 5.750,-. Tel. 045-271570.

RENAULT Nevada station GT diesel, 8-'91, ƒ 21.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

RENAULT 21 GTS Nevada, rood, get. glas, roofrack, '90, ƒ 19.500,-. Tel. 046-338474.

Te koop RENAULT 18 GTL, bwj. '85, benzine, i.z.g.st. Hayweghenstr. 7, Stein.

RENAULT 2.5 TD, bwj. '91, beigemet., veel extra's, als nieuw, pr.n.o.t.k. Telefoon 046-528336 b.g.g. 581841.

Te koop RENAULT 5, bwj. jan. '85, APK tot jan. '95, in zeer goede staat, vraagprijs ƒ 3.750,-. Inl. 046-520826.

Rover

ROVER

DEALER
Autobedrijf Balt BV
Kasteellaan 1, Heerlen.
Tel. 045-72 15 41.

Saab

Te k. SAAB EMS injection, bwj. '80, APK 15-12-'94, vr. pr. ƒ 1.550,-. ☎ 04404-2518.

SAAB 900, 4-drs., Sedan, LPG, getint glas, i.z.g.st., inruil Ford of VW cabrio mogelijk. Tel. 045-411427.

Saab 9000i 16 5-drs. kleur d. blauw, bwj. 11-'89, el. ramen, centr. lock. Off Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. ☎ 045-428840.

Saab 9000 aero 2.3 16 Turbo, kleur rood, bwj. 1993, airco, cruise control, LM velgen, sportonderstel, airbag, ABS, leder sportinterieur, 225 Pk. Off. Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. ☎ 045-428840.

Saab 9000i 16 5-drs., kleur grijsmet., bwj. 10-'87, el. ramen, centr. lock. Off. Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. ☎ 045-428840.

Saab 900 C 2.0 4-drs., kleur blauwmet., bwj. 1987, LPG. Off. Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. ☎ 045-428840.

Saab 900 SE 2.5 V6 5-drs., kleur groenmet., bwj. 9-'93, automaat, leder, 2'airbag, airco, lm. velgen, demonstratie-auto. Off. Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. ☎ 045-428840.

Te koop SAAB 900 Turbo, bwj. 11-'83, alle opties, unieke staat, APK 7-'94, ƒ 5.500,-. Tel. 043-258713.

Seat

SEAT
Volkswagen Groep

DEALER
Autosport Brouns BV
Schaesberg 175, Heerlen
Tel. 045-72 55 07.

Ton Schuyren Landgraaf
Rötscherweg 60
Tel. 045 - 31 35 88.

Wegens omst.heden Seat IBIZA XL 1.2, rood, 28.000 km, bwj. '89, ƒ 8.750,-, in abs. nieuwst. 045-217268.

Seat RONDA GLX '85, i.g.st., ƒ 2.250,-. 045-229584.

Seat FURU L, 3-drs., rood, bwj. '84, 700 kg., vr.pr. ƒ 2.350,-. 04498-54319.

Seat MARBELLA Sport, rood, alu-velgen, jan. '90, 27.800 km. Tel. 04450-1450.

Te k. SEAT Marbella, bwj. 11-'89, km.st. 36.000. Tel. 04492-5486.

Te koop Seat MALAGA GLX, alle optie's, sportwielen, blauwmetal., 1ste eig., prijs ƒ 11.000,-. Inruil mogelijk. Telefoon: 045-708232.

Te koop Seat IBIZA, bwj. 8-'90, APK jan. '95, vraagpr. ƒ 9.750,-. ☎ 045-314484.

Seat FURA, bwj. 8-'85, APK 9-'94, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-59902, na 17.00 uur.

Skoda

Te koop Skoda FAVORIT 1.3, bwj. 3-'91, 43.000 km. Telef. 04450-3837.

Te koop SKODA 120L, bwj. '86, ƒ 1.100,-. Telefoon 045-421110.

Subaru

Autobedrijf Eussen
SUBARU
Ransdalerstr. 43, 6311 AW Ransdaal, tel. 04459-1877.
Legacy 2.0 GL 4WD station '93; E12 7 pers. bus '92;
Suzuki Alto '91; Renault 5 '90; div. modellen Justy aut.;
Mazda 323 1.5GLX '89; Lil 1.6 GL coupé '88;
Lil 1.8 GL '87; Opel Ascona 1.6 '87.

SUBARU Mini Jumbo SDX, bwj. '92, kl. d.grijsmet., 35.000 km. ☎ 04498-55323.

Te k. SUBARU busje met ramen, '85, APK, 2 cyl., gebr. 1:16, ƒ 1.450,-. 045-244947.

Suzuki

SUZUKI

DEALER
Suzuki HLM officieel dealer
Rijksweg Zuid 212A, Sittard
Tel. 046-52 12 15.

Suzuki ALTO GL automaat, bwj. '87, in zeer goede staat. Telefoon: 045-724545.

Suzuki ALTO, 3-drs., bwj. '86, mooie en zuinige auto, ƒ 6.250,-. Tel. 045-444481.

Suzuki SWIFT 1.3i GS, bwj. '90, prijs ƒ 13.950,-. Telefoon: 046-372443.

Suzuki SAMURAI, bwj. '88, 45.000 km., zomer- en winterkap, chromen wielen, Bullbar, pr. ƒ 13.500,-. Hovenweiden 8, Landgraaf.

Te k. Suzuki SWIFT 1.3 van particulier, bwj. '93, ANWB-gekeurd, dagw. ƒ 18.500,- vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 04454-63429, niet za./zo.

Talbot

Te koop Talbot SAMBA cabriolet met autopas, bwj. 1983, i.z.g.st. 71.000 km, taxatiewaarde ƒ 12.500,-, pr. n.o.t.k. Telef. 04406-10171.

Talbot SAMBA '82, zuinige auto, ƒ 1.350,-. 045-229584.

TALBOT Horizon, bwj. '84, stuurbekr., geen APK, ƒ 400,-. Tel. 04454-62621.

Toyota

TOYOTA

DEALER
Swentibold Officieel agent
Oude Rijksweg Noord 54, Susteren. Tel. 04499-3300.

Mengelers BV
OFFICIEEL DEALER VOOR ZUID-LIMBURG
Klasse Occasions
Oirsbeek tel. 04492-1814
Schaesberg tel. 045-318888
Sittard tel. 046-521000

COROLLA 1.3 XL HB, model '89, als nieuw, i.z.g.st., ƒ 12.750,-. Tel. 04499-3574.

TOYOTA Hi-Lux, 4 WD, bwj. '90, brede velgen, polyester kap. Telefoon: 043-471759.

Toyota COROLLA Twincam 16V, rood, bwj. '86, zeer mooi. Tel. 045-461121.

Te koop TOYOTA Hi-Lux, dubb. cab., 4-wiel drive, 2.4 D met huif, bwj. 1988. Autobedr. Havé, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 046-515195.

Toyota COROLLA 1.3 DX, bwj. '85, APK 3-'95, i.z.g.st., ƒ 6.000,-. Tel. 04454-62092.

Toyota STARLET 1.3 S, 3-drs., bwj. '84, 5-bak, pr. ƒ 3.750,-. Tel. 04498-54319.

TOYOTA Celica 2.0 GTI 16-V, 6-'87, 80.000 km., ƒ 14.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Toyota STARLET 1.0 bwj. '86, rood, i.z.g.st., pr. ƒ 6.800,-. Tel. 04458-2928.

TOYOTA Carina II 16 XLi, 12-'89, 5-drs., stuurbekr., 75.000 km., ƒ 12.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te koop Toyota COROLLA 1.8 D XL, 3-drs., '89, rood, iets schade, vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-312044.

Toyota CAMRY 2.0 XLi Combi Exiv, airco enz., '90, ƒ 24.000,-. Tel. 046-338474.

Toyota COROLLA 1.6 XLi Combi, '90, ƒ 19.000,-. Tel. 046-338474.

COROLLA 1.6 XLi 16V, rood, 3-drs., bwj. '90 ƒ 18.750,-. ☎ 046-338474.

CAMRY 2.0 XLi 16V, blauwmett., bwj. '90 ƒ 18.900,-. Telefoon 046-338474.

CARINA 1.6 XL Hb., zwartmett., st.bekr., bwj. '90, ƒ 19.750,-. ☎ 046-338474.

Trabant

Te k. TRABANT 600. Telefoon 045-213580 of 214018.

TRABANT 60 De Luxe, rood, opknapper, loopt goed! ƒ 375,-. Tel. 045-313206.

Volkswagen

Te koop VW GOLF turbo diesel, bwj. '85, kl. wit, sunroof, brede banden, auto en motor geheel gereviseerd, vr. pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04498-60159, na 19.00 uur.

Te k. VW GOLF GTD, bwj. 11-'88, electr. Recaro-int., BBS, dikke bumpers, vr.pr. ƒ 14.500,-. ☎ 04498-53687.

Te koop VW GOLF GTI 16V, bwj. '86, prijs ƒ 10.750,-. Telef. 045-216533.

VW GOLF GTi 16V, 5-drs, wit, schuifd., type '87, ATS sportw., 98.000 km, ƒ 11.500,-, alle extra's. Tel. 045-323178

GOLF II, met veel extra's, in zeer goede staat, prijs ƒ 5.750,-. Tel. 045-221763.

GOLF Turbo Diesel, bwj. '85, veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-728093 b.g.g. 750578.

VW KEVER, bwj. '75, 1300 cc, vr.pr. ƒ 2.750,-. Telef. 04498-58489.

Te koop VW GOLF Diesel Pasadena, alu velgen, bwj. '91, ƒ 13.950,- vaste prijs. Tel. 045-222455

VW GOLF S 1.6, 10-'80, rood, APK 8-'94, ƒ 1.500,-. ☎ 04498-56816.

Te k. zuinige POLO C, bwj. '85, nieuwst., 64.000 km.! Vr. pr. ƒ 5.350,-. ☎ 046-375864.

VW PASSAT station diesel APK, trekh., nw. band., verbr. 1:19, bwj. '83. 04750-25339.

Te k. VW BUS LT 28D gesloten wagen, kl. rood, bwj. '78, i.z.g.st. 046-743252

VW Jetta Pasific 1600, 10-'90, radio, donkerbl.met., ww-glas, extra's. 045-318110.

Te k. VW GOLF GTI 16V, bwj. '87, schitterde auto, diverse extra's, vraagprijs ƒ 13.000,-. Tel. 045-421306.

VW GOLF 1800 GTS, bwj. '86, vraagprijs ƒ 7.800,-. Tel. 04451-2076.

GOLF GTI t. '81, met verz., veel access., vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-423919.

Te koop GOLF 1.8, bwj. '90, wit, 78.000 km, vaste pr. ƒ 15.750,-. 04498-56295.

VW GOLF diesel, bwj. '85, nw.model. Moet weg! Pr.n.o. t.k. Telefoon 045-256146.

VW GOLF GTi, bwj. '80, blauwmetallic, 16 V interieur, div. extra's, ƒ 4.250,-, tevens VW Golf GTi, bwj. '83, kleur wit. 04754-86157.

Te koop VW PASSAT CL 1800 i, zeer mooi, bwj. '88, ƒ 15.000,-. Tel. 045-414532.

Voor liefhebber GOLF 1.6 GLS Cabrio, nieuw gerest., kl. rood, nw. model, ƒ 12.250,-. Ariënsstr. 2, Kakert-Schaesberg. Inr. mog.

GOLF 1.8, rood, kanteldak, lm-velgen, bwj. '85, pr.n.o.t. k. Tel. 045-224135.

VW GOLF 1.3, bwj. 9-'84, zeer mooi, donkergroenmetallic. Tel. 04493-1464.

Te k. VW PASSAT station 1.6 diesel, bwj. '83, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-213905.

Te koop VW Golf CABRIO 18i GL, 5-bak, nw. mod. '87, zeer apart, geen 2e zo mooi, in nw.st., alle extra's, ƒ 23.500,-, inr. mog. Tel. 043-254462.

Te k. GOLF GTI 16V, div. extra's, bwj. '86, ƒ 10.000,-. Tel. 045-257740.

Te koop VW GOLF GTI 16V, bwj. '87, vr.pr. ƒ 13.500,-, vele extra's. 045-255980.

Te koop VW GOLF diesel, bwj. '83, prijs ƒ 2.750,-. Tel. 045-224058.

Te koop GOLF diesel, '86, APK 4-'95, veel extra's. J. Petersstraat 2, Roosteren.

VW PASSAT 5-drs. '86 Diesel, APK, ƒ 4.950,-. 045-229584, na 10.00 uur.

Te koop Golf CABRIOLET CLi, wit, ƒ 14.750,-, bwj. '85. Tel. 045-315095.

VW PASSAT 1.9 CL, diesel, zwartmet., bwj. '91, ƒ 20.750,-. Telefoon 046-528336 b.g.g. 581841.

VW GOLF 1300, '82, APK 12-'94, Kasteellaan 2A, Heerlen.

Te k. VW GOLF 1.3 CL '89 en '88, beiden met schade + delen. Tel. 045-312044.

VW JETTA 1.6 GL, 4-drs., blauwmet., 10-'86, i.z.g.st., ƒ 6.600,-. Tel. 04451-2570.

GOLF Manhattan CL turbo diesel, 1990, met acces., in perf. staat. 04990-76312.

PASSAT 18i GT, bwj. '88, afst.bed. alarm, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 13.250,-. ☎ 045-751391.

VW JETTA, bwj. '86, bronsmet., 4-drs., prijs ƒ 7.500,-. Inruil mogelijk. ☎ 04408-2368.

Te koop VW GOLF GTI kat. bwj. 7-'89, zwartmetallic, opties, perf. cond. vr.pr. ƒ 18.000,-. Tel. 046-745726.

Te koop GOLF G Turbo Diesel, bwj. '84, nw. model, vr. pr. ƒ 6.500,-. Telef.: 045-224225.

PASSAT 1.8i, div. uitv. bwj. '89-'91 va. ƒ 17.750,-. Telefoon 046-338474.

Volvo

VOLVO

DEALER
Autobedrijf Volvo Klijn
De Koumen 7, Heerlen.
Tel. 045-22 00 55.

auto A-Z

Volvo 440 Turbo 1991 rood ƒ 28.890,-
Volvo 440 GL 1990 rood GLT spoiler ƒ 19.950,-
Volvo 440 GLT inj. 1989 blauw 58.500 km ƒ 18.950,-
Volvo 460 GL 1990 blauwmetallic ƒ 23.950,-
Volvo 740 GLE automaat 1989 wit 81.800 km ƒ 26.950,-
Alle auto's met
Bovaggarantie
Heerlenseweg 200, Landgraaf. Telef.: 045-728484.

VOLVO 360 GLT, 5-deurs, extra's, 12-'83, moet weg t.e. a.b. Tel. 04116-84386.

Te koop VOLVO 360 2.0i, bwj. '88, 65.000 km, zo goed als nieuw, kleur rood, ƒ 10.000,-. Tel. 046-338550.

Te koop VOLVO 340 17, bwj. nov. '88, m. '89, kl. wit, i.z.g. st., APK nov. '94, ƒ 8.500,-. Tel. 045-325986.

Te k. VOLVO 940 SE turbo Estate, bwj. 3-'92, alle opties, 1e eigenaar, BTW fakt. mogelijk, ƒ 54.500,-, 55.000 km. Tel. 045-424122.

Te k. VOLVO 340 GL 1.7, bwj. '86, 116.000 km, APK 4-'95, ƒ 5.000,-. Benzenraderweg 159, Heerlen, telef. 045-740446.

VOLVO 480 ES, bwj. 9-'90, kl. rood, van Volvo medew. 50.000 km. ☎ 04754-85966.

Te k. VOLVO 440 GLT, bwj. '91, kl. wit, km.st. 47.000, pr. n.o.t.k. Tel. 04459-1683.

Volvo 740 GL 2.0i, kleur blauwmet., bwj. 1989, lm. velgen, central lock, radio. Off. Saab dealer KOMPIER, Heerlerbaan 66, Heerlen. ☎ 045-428840.

VOLVO 66, rood, bwj. '86, met stuurbekr., electrische ramen, 42.000 km, prijs ƒ 2.500,-. Tel. 04408-2368.

Te koop VOLVO 440 GL, 4-deurs, grijsmetallic, bwj. '90, i.z.g.st., Tel. 045-254538.

VOLVO 66 L, bwj. '80, APK 3-'95, stuurbekr., el. ramen, pr. ƒ 575,-. 045-324616.

Te koop VOLVO 440 1.8, kl. rood, bwj. mei 1993, 1e eig.. Tel. 04492-3488.

Te koop VOLVO 440 GL Highway, bwj. '91, LPG, kl. blauwmetallic, pr. ƒ 18.500,-. Tel. 04759-3565.

VOLVO 340 diesel, bwj. '87, 5-drs, i.z.g.st., ƒ 4.150,-. Telefoon 046-524669.

Te koop VOLVO 460 GL, bouwjaar '93, zwartmet., 7.500 km. Tel. 045-420055.

VOLVO 340, 3-deurs, 1400 GL, wit, alu-velgen, bwj. '85. Telefoon: 04450-1450.

Te k. VOLVO 940 GL, d. blauw, bwj. '91, NL-kent., 140.000 km., autom., airco, cruise-contr. ABS, vr.pr. ƒ 34.000,-. 09-32.89614472.

VOLVO 740 GL 2.3i Blackline sportvelgen '89-'90 va. ƒ 23.500,-. Tel. 046-338474.

VOLVO 480 ES zwart, getint glas enz., '87, ƒ 17.750,-. Tel. 046-338474.

Te koop VOLVO 343, bwj. '79, APK 12-'94, ƒ 375,-. Haesenstraat 34, Landgraaf.

Diversen

Autoparck Kerkrade B.V.
A.N.W.B. gekeurd

Subaru E10 Mini Van HR busje kl. wit	1992
Toyota MR2 cabrio signaalrood	1992
Mercedes Benz 190 vv LPG kl. blauw	1990
Alfa 75 IE signaalrood	1990
BMW 316i Edition kl. zwart	1990
Mazda 626 LX Sedan kl. wit	1990
Ford Scorpio sedan 2400 inj. extra's roodmet	1990
Opel Kadett stationwagon diesel 1.7 5-drs	1990
Peugeot 405 GRi veel acc. zwartmetallic	1990
Renault 25 TX grijsmetallic	1990
Volvo 440 signaalrood schuifd. enz.	1990
VW Golf automatic Manhattan 1800i	1989
Ford Sierra 2.3 DL stationwagen diesel	1989
Ford Orion 1600i kl. wit	1989
Citroen BX RE kleur rood	1989
Mazda 626 GLX stationwagen Van uitv	1989
Opel Kadett 1400i sedan LPG	1990
Ford Escort RS Turbo signaalrood	1988
Ford Sierra Sedan div. acc	1988
Peugeot 405 SRI 1900 sport zilver	1988
Opel Kadett 1600 d. quartzo mooi stationw.	1987
Nissan Sunny Sedan SLX antracietmetallic	1987
Ford Sierra 1800 Luxe 5-drs. laser	1987
Fiat Uno 75 IE kl. rood	1987
BMW 324 diesel Sedan supermooi	1987
Ford Escort 1400 CL Bravo 5-drs. grijsmet	1987
Opel Kadett HB 1600 diesel 1e eig.	1986
Citroen CX 2500 R diesel goudmetallic	1986
Ford Sierra diesel 3-drs. kl. wit	1986
Ford Sierra automatic blauwmetallic	1985
Subaru Justy 1000 luxe superzuinig	1985
Opel Kadett GT sport signaalrood	1985
Ford Sierra 2.8 XR4 i sport	1983
Ford Escort 3-drs. blauw	1982
Nissan sportwagen 280 ZX	1981
Alfa Romeo Spider 2000 zomer- en wintertop	1979

plm. 20 inruilauto's (tegen elk redelijk bod)
Autoparck Kerkrade B.V.
* Auto's ANWB gekeurd
* ANWB autogarant plan
* Volledige garantie
* Financiering en onderhoud
* Inruil personen-, bestelauto's en motoren
Locht 44, 6466 GW Kerkrade.
☎ 045-426424.

Leijenaar's Autocentrale
AL REEDS 30 JAAR UW AUTOPARTNER

BMW 318i d.blauw	1992		
Opel Vectra 1.6 GLi Sedan	1992	ƒ	26.500,-
Opel Vectra 1.8 GLi Sedan rood	1990	ƒ	19.500,-
Opel Corsa Hatchback 1.4i Swing	1990	ƒ	15.500,-
Opel Corsa HB 1.2 S VAN grijs kent.	1989	ƒ	9.950,-
Opel Corsa HB 1.2 S VAN grijs kent.	1989	ƒ	8.950,-
Opel Astra 1.4i GL Plus roodmetaal	1993	ƒ	26.600,-
Opel Kadett Sedan 1.7 Diesel Beauty	1991	ƒ	18.500,-
Opel Kadett Hatchback 1.4i d.rood	1990	ƒ	16.500,-
Opel Kadett Caravan 1.4i met dakrailing	1990	ƒ	16.500,-
Opel Kadett Caravan 1.7 Diesel 5-deurs	1989	ƒ	14.500,-
Opel Kadett Hatchback 1.3i zwartmet.	1989	ƒ	15.000,-
Opel Kadett Hatchback 1.3i grijsmet.	1989	ƒ	15.000,-
Opel Kadett Hatchback 1.6i Club	1988	ƒ	13.500,-
Opel Kadett Sedan 1.3 NB Club	1987	ƒ	11.500,-
Opel Kadett Hatchback 1.8 GT 5-deurs	1987	ƒ	12.500,-
Opel Kadett Hatchback 1.3 NB LS	1987	ƒ	10.500,-
Opel Kadett Bestel 1.3 S automaat	1986	ƒ	7.500,-
Opel Kadett Hatchback 1.2 S	1985	ƒ	7.950,-
Opel Vectra 1.7 Diesel GL Sedan	1991	ƒ	23.500,-
Opel Manta Hatchback 2.0 N	1979	ƒ	2.250,-
Opel Ascona 1.3 S	1982	ƒ	2.950,-
Opel Ascona 1.6 S	1982	ƒ	2.250,-
Opel Omega 2.0i stuurbekrachtiging	1992	ƒ	27.500,-
Ford Fiësta 1.3 L	1986	ƒ	6.750,-
Ford Escort 1.6 CLXi rood sportv. uitv.	1992	ƒ	24.500,-
Ford Escort 1.4i CL rood	1991	ƒ	19.500,-
Ford Escort 1.6i met RS-pakket wit	1989	ƒ	15.500,-
Ford Escort 1.4 RS-pakket alu velgen	1989	ƒ	15.500,-
Ford Escort 1.4 Bravo 5-deurs	1989	ƒ	14.500,-
Ford Escort 1.6 XR3i zeer mooi wit	1984	ƒ	6.950,-
Ford Siërra 2.0 CL Combi roodmet.	1991	ƒ	22.500,-
Ford Siërra Sedan 2.0i CLX roodmet.	1991	ƒ	21.500,-
Ford Siërra Sedan 2.3 D met st.bekr.	1990	ƒ	19.500,-
Ford Siërra Sedan 2.0i met RS-pakket	1988	ƒ	16.500,-
Ford Siërra Sedan 2.0 Special	1987	ƒ	12.500,-
Ford Siërra Sedan 2.0 Laser met LPG	1986	ƒ	8.750,-
Ford Siërra 1.6 Laser	1987	ƒ	8.950,-
Ford Scorpio 2.0 GL met LPG	1987	ƒ	11.500,-
Audi 80 1.8 S 66.000 km marsrood	1989	ƒ	22.500,-
Audi 80 1.8 N blauwmetallic	1988	ƒ	17.500,-
VW Golf Cabriolet 1.8i 59.000 km	1986	ƒ	23.500,-
VW Golf 1.3i Manhattan	1989	ƒ	16.500,-
VW Golf 1.3i CL	1990	ƒ	17.500,-
Mercedes 150 TD Station veel extra's	1986	ƒ	32.500,-
Mazda 626 Wagon 1.8 12 Valve	1991	ƒ	23.500,-
Mazda 626 2.0 Coupe 46.000 km	1989	ƒ	17.500,-
Mitsubishi Colt 1200	1984	ƒ	3.950,-

Betalen per maand ook mogelijk, vraag naar onze condities.
Auto's met Bovaggarantiebewijs, Nationale Autopas,
VVN keuring en gratis grote onderhoudsbeurt.
Bovag Autobedrijf. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.
Tel. 045-212091.

Grootse occassionshow
10% EXTRA KORTING
van 11 t/m 19 maart. Autobedrijf Jasper BV.
Windraak 29, 6135 AC Munstergeleen. Tel. 046-521944.
Off. Peugeot Dealer.

ATTENTIE! Leuke auto's voor 'n leuke prijs: Mercedes Jeep 280GE jubileumuitv.; Opel Kadett GLS '85 apart mooi; Mercedes 200D bwj. '83; Mercedes 200 automaat 1e eig. bwj. '77; Golf GTi zwart '80; Micra bwj.'84; Citroën Axel klein en rood bwj. '86; Fiat Panda '84/'86; Ritmo '85/'86; Siërra Ghia 2.3 bwj. '84; Granada bwj. '83; Kadett bwj. '83/'87. Diverse kleine en grote goedkope inruilers. Inruil, verk., financ. mog. Swalmcars. Heerlerbaan 74-76. ☎ 045-413568.

Weg. omst. te k. 3x Volvo 66 en 2x VW Pick Up bussen, t. e.a.b. Te bevr. Bergstr. 123, Sweikhuizen.

MAZDA 323 model '90; Opel Kadett GSi bwj. '85; BMW 320i 6-cyl. bwj. '85. Inr. mog. Tel. 046-333802.

Autobedrijf TERHARK biedt aan: Opel Corsa 12S Hb bwj. '90 34.000 km. l.nw.st.; Subaru Justy S10 bwj. '88; Porsche 944 bwj. '82 geh. uitgeb. Sportstraat 28, Kerkrade (bij Rodah stadion).

Kopen of HUREN ????????? Al voor ƒ 46,- huurt U 'n hele dag een auto. Auto-Rent Bastiaans t.o. busstation Heerlen. ☎ 045-724141.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

AUTO'S. U belt, wij kopen!! Ook 's avonds met vrijwaringsbewijs. ☎ 045-427671.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634976.

Quadflieg Daihatsu
Terreinauto's:
Mitsubishi Pajero '84
Suzuki Jeep geel kent. '90
Isuzu Trooper '88
Automatics
Hyundai Pony '86
Diesels
BMW 524 TD '89
Charade turbo diesel 147.000 km '89
Mitsubishi L 300 2.5 D '87
Kadett combi 14i LPG '91
Honda Civic stat.car '84
ANWB-gek. auto's
Golf cabrio USA-uitv. '86
Suzuki Alto GLX '89
Opel Kadett 1.8 GT '88
Ford Escort 1.3 CL '87
Opel Vectra 1.6 '91
Seat Ibiza '88
Mondeo 1.6 CLX 5-drs '93
Ford Orion 1.4 CL '91
Ford Siërra 2.0i CL '92
Ford Siërra 2.0 CL 4-drs '88
Siërra 1.6 CL Sedan '89
Ford Siërra zwart '88
Ford Siërra sport '87
Ford Siërra 2.0 CL '88
Siërra Crosworth uitv. '85
Ford Escort 1.4 CL 3-drs '86
Ford Escort 1.4 CL 5-drs '87
Ford Escort 1.3 5-deurs '83 '84 '85
Opel Corsa 14i Strada '91;
Opel Corsa 1.3i '89
Kadett 1.2 S sportuitv. '85
Opel Kadett 3-drs bruin '85
Opel Kadett 3-drs groen '85
Opel Kadett 1.3S 5-drs '87
Opel Kadett Club '88
Opel GTi '89
Audi 100 2.3 E nw. type '91
VW Passat 1.8 GL '90
VW Polo Coupé '90
VW Golf Tour '88
VW Golf Manhattan 1.6 '89
VW Jetta 1.3 S 4-drs '89
VW Golf GTi 1.8i '88
VW Passat 1.8i 5-drs '86
Nissan Sunny coupé 1.6 '87
Honda Civic 1.3 S '89
BMW 316 beige '85
Alfa 33 1.3 '87
Mazda 626 1.8 LX '90
Citroën AX Sport '87
Citroën 1.4 BX '85
Mini 1000 XE '88
Volvo 340 '84 '87
Diverse inruilers v.a. ƒ 1.000,-.
Reeweg 112, Landgraaf
Telefoon 045-321810.

WETZELS Auto's, Industriestr. 35, Sittard: Tel. 046-510655. BMW 850i '91; Mercedes 400 SE '91; Mercedes 500 SL '83, '85; Mercedes 280 SL '86; Mercedes 190 E 16/v '86; Mercedes 230 E '86, '89; Mercedes 190 E '84, '85, 86; Mercedes 190 D '87; Mercedes 190 D 2.5 '90; Mercedes 190 E 1.8 '91; Mercedes 300 SE '85; Mercedes 300 CE 24/v '89; Mazda RX 7 sport '89; BMW 325i cabriolet '87; BMW 325i '88; Jaguar 3.6 souvereign '87; Porsche 911 Carera '88; Porsche 944 '83; VW Kever cabriolet nieuw '79; Ford Escort XR3i '88; Honda Prelude '86; Ford Sierra 2.0i GL '87; Toyota jeep 4.2 diesel '90; Crysler Voyager aut. '89; Nissan Kingkap 2.5 D '89; VW Passat 1.8 GL '91; Toyota Celica 1.6 ST '87; Triumph TR7 '79; Alfa 75 1.6 '88.

Math. KOENEN biedt aan 50 tot 100 auto's v.a. ƒ 500,- tot ƒ 10.000,-, alles APK, inr. en financ. mog. Handelsweg 1, Susteren. ☎ 04499-5204.

Met bovaggarantie, ANWB gekeurde auto's: Vectra 2.0 GLS automaat '89 met stuurbekr. ƒ 20.950,-; Opel Omega 2.4i stationcar LPG '90 ƒ 21.750,-; Opel Omega 2.0i als nieuw, '90 ƒ 23.750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 22.750,-; Ford Siërra 1.6 '87 ƒ 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Mercedes 190 E automaat '86 ƒ 22.750,-; Opel Kadett 1200 '84 ƒ 2.600,-; Opel Kadett 1300 '85 ƒ 6.250,-; Opel Kadett GSi 2.0 16 V '90 ƒ 24.950,-; Opel Vectra 18i stuurbekr. '91 ƒ 23.750,-; Opel Kadett '87 '88 '90; Fiat Panda '87; Audi 80 ƒ 1.250,- '82; Kadett 16i '90 ƒ 16.950,-; Opel Astra 18i 5-deurs '92 ƒ 24.950,-; VW Golf automaat '81 ƒ 1.750,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Off. FSO Dealer. Autobedrijf P. van DIJK & Zn. Nieuw FSO Prima 1.5 SLXi v.a. ƒ 17.995,- ook in luxe GLXi en 1.9 diesel en 1.9 diesel pick-up; Audi 100 2.0E nw. model '91 ƒ 32.750,-; Audi 100 2.3E automaat '90 ƒ 32.750,-; Peugeot 605 SLi '91 ƒ 27.750,-; Alfa Romeo 75 '92 ƒ 19.750,-; Fiat Tempra 1.6i SX '91 ƒ 18.750,-; Opel Astra 1.4, 5-drs., 0 km '93 ƒ 26.900,-; Peugeot 205 Look '92 ƒ 14.900,-; Opel Omega 2.0i LS '91 ƒ 26.750,-; Ford Fiësta 1.1i Cheers '93 ƒ 18.750,-; Ford Siërra 2.0i Solar '93 ƒ 27.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '92 ƒ 24.750,-; Ford Siërra 2.0i 5-drs '90 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '89 ƒ 14.250,-; Ford Fiësta 1.1 Finesse '89 ƒ 11.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 16.750,-; Ford Fiësta 1.4 Sport '87 ƒ 7.750,-; Renault 25 TX 2.2i '91 ƒ 26.750,-; VW Polo 2-drs '87 v.a. ƒ 7.750,-; Opel Ascona 1.6 '84 ƒ 3.750,-; Opel Kadett 1.3 5-drs '86 ƒ 11.750,-; BMW 316 4-drs '85 ƒ 7.250,-; Fiat Ritmo 60 '85 ƒ 2.750,-; Citroën BX 1.4 '87/'89 v.a. ƒ 5.750,-; FSO Prima SLX '90, ƒ 3.750,-; Ford Escort 1.1 '84 ƒ 4.750,-. Inruil, financ. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation. P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf, ☎ 045-311729.

F. v. OPHUIZEN a[...] biedt aan: Porsche 9[...] st. '83; Ford Siërra 2[...] 11-'86; Nissan Sunny [...] combi '85; Nissan [...] 1.7 D '85; Peugeot [...] Break '83; BMW 52[...] 11-'83; Citroën BX [...] '84; Opel Kadett 1.2[...] '83; Fiat Ritmo 60 L[...] '85; Opel Ascona 1[...] Mazda 626 GLX Co[...] Opel Corsa 12 S [...] Ford Escort '82; [...] Colt 1.2 EL '83; Fo[...] 16L 5-bak, '83; M[...] Lancer F 1.2GL '83[...] 315 '82; 2x Ford Fi[...] '80; Lancia Beta 2.0 [...] '82; Opel Kadett 13 [...] Ford Escort 13L [...] ƒ 950,-. Inkoop, verk[...] nanciering. Div. [...] Akerstr. Nrd. 52C, [...] broek. 045-224425. [...] opend van 10.00-18.[...] zat. 10.00-17.00 uur.

Autobedr. Bert Aretz &[...] o.f., St. Barbarastr. 10[...] mig-Heerlen, 045-[...] biedt aan onder v[...] Bovag-garantie: BMW [...] Touring '90 ƒ 27.000,-[...] Kadett 1.4i 5-bak [...] ƒ 15.500,-; Opel Cor[...] S '84 ƒ 4.950,-; Ford [...] 1.4i '87 5-bak ƒ 9.750[...] cort 1.3 S kleur zw[...] ƒ 8.500,-; Escort '83, [...] ƒ 3.500,-; Suzuki Sw[...] GL '88 5-bak ƒ 9.500[...] zuki Alto 4-drs. [...] ƒ 8.500,-; VW Polo [...] nw.st. '87 ƒ 8.950,-[...] geot 205 GE '85 [...] ƒ 5.500,-; Citroën [...] RE '85 ƒ 3.750,-. [...] Ford Siërra GL '93 a[...] 's 4-drs. ƒ 27.500,-[...] km; VW Golf cabrio [...] mooi ƒ 13.750,-. [...] APK station, geen w[...] kosten ƒ 75,-. Teven[...] onderhoud- reparaties.

LUCAR Kerkrade. [...] den guldens go[...] Volle garantie 6 maan[...] 3 jaar. Keuze uit 7[...] sions. Meeste auto's [...] genaar oa.: Volvo [...] 740 '90 Diesel; Volvo [...] 740 '88; Opel Omega [...] model '91 zilver; [...] Combi '88 brons; [...] Combi 3x '86/'9[...] ƒ 6.750,-; Ford Siërra [...] bi '90 zilver; Renault [...] Nevada '88; Passat [...] 2x '86/91 Diesel; [...] Combi '86 zilver 5-d[...] nault Clio '92 rood [...] grijs kent. zeer we[...] Mercedes 300 E '8[...] Mercedes 230 E '8[...] Mercedes 190 D 3x [...] div. uitv.; Alfa Twin Sp[...] type 164 zwart/zilver [...] geot 605 SRi '91; [...] 911 Coupé '82; Porsc[...] S '84; Porsche 944 [...] vo 440 '90 zwart LP[...] sat '91 zilver; Audi 80 [...] '90; Omega '92 zw[...] Peugeot 205 Junior [...] Peugeot 309 GTi 1[...] zwart; Golf GTi 16V [...] Mazda 626 '92 ni[...] antraciet; Mazda 62[...] '86 automaat; Maz[...] GLX '91 zwart [...] ƒ 17.250,-; VW Golf [...] Cabrio zwart type [...] ƒ 16.750,-!!! BMW [...] 316/318/320 '85/'90 [...] ƒ 5.750,-; Jeep M[...] '91 verl. grijs; Patrol [...] Benzine geel kent. [...] staat; Cabrio's oa. V[...] 2x Escort '86; Peug[...] va. ƒ 9.250,-; Fiat [...] Uno 4x va. ƒ 3.750,-[...] '88 Samara koopje; [...] automaat 340/360 [...] nieuwstaat ƒ 4.950,-; [...] King Cab '90 wein[...] koopje; Camperbus '[...] hoogd verl. 100% ƒ [...] Plm. 15 inruilauto's m[...] Inkoop à contant. Voo[...] of inruil auto, motor [...] van. Snelle financier[...] privé leasing. Alle rep[...] APK station. Lucar, [...] 67, Kerkrade. 045-4569[...]

Autobedrijf G.G. heeft [...] in voorraad met een [...] Techno overzicht, n[...] autopas en garantie [...] lijk tot 2 jaar: Suzuki [...] 1.6 GLX Sedan uitv[...] 80 1.8 S, bwj. '88 [...] wielen; Opel kadett [...] veel extra's 1985; V[...] diesel 1990; Ford Es[...] drs. 1.4i CL 1990; [...] Civic 1.5i Sedan 4-d[...] 1990; Nissan Micra [...] uitv. 1988; VW Golf 1.[...] drs. 1989; Opel Kad[...] dan 4-drs. 1988; Toyo[...] rolla 3-drs. type 19[...] Polo Pointer uitv. 198[...] Corsa 1.3 S met sp[...] bwj. 1989; Fiat Uno [...] uitv. bwj. 1989; Lada [...] ra 3-drs. 1990 als [...] Toyota Corolla 1.6 [...] back, bwj. 1988; D[...] Cuore 3-drs. als nw.[...] Mitsubishi Colt 1.2 GL[...] 1987; Peugeot 205 [...] bwj. 1986; Ford Fie[...] Festival 58.000 km[...] 1988; Fiat Uno 45 [...] motor 1987; Suzuki S[...] drs. 1985; Fiat Ritmo [...] bwj. 1986. Diverse [...] in de goedkoperen p[...] sen. Alle auto's zijn [...] van prijs en technisc[...] gevens. U kunt dus [...] rond kijken. AUTOB[...] G.G., Heerenweg [...] Heerlen. Telef.: 045-[...] (grote weg Heerlen[...] sum). ??? Tot ziens ???

Autohandel O.K. [...] Golf GTI 1.8, bwj. '85; [...] Suzuki SJ 413 LB [...] geel kent., '88; Daiha[...] '83; BMW 318, div. [...] '85; Opel Kadett Cl[...] '88; Kadett Sedan '86; [...] HB '84; Ascona 1.6 '8[...] Ritmo '85; Ford Siërr[...] BMW 320 '81; Nissan [...] 1.5 '85; Golf GTD '87; [...] 740 '85; Renault 25 [...] '84; Ford Orion 1.6 D[...] Verlengde Lindelaan [...] Oirsbeek. Tel. 04492-57[...]

Te koop gevraagd vo[...] port PERSONENA[...] vracht en bestel, [...] prijzen. Tel. 045-456865[...]

Voor Piccolo's zie verder pagina [...]

[...]N HAAG – Nutricia uit Zoe[t]meer is optimistisch over de [ver]koop van Olvarit-babyvoe[ding], die afgelopen week is her[vat]. Volgens directeur T. van [Hed]el hebben ouders nog steeds [ver]trouwen in Olvarit. De fa[bri]k zag zich vorig jaar novem[ber] gedwongen de verkoop van [pot]jes met rund- en varkensvlees [te] stoppen omdat die vervuild [ware]n met het schoonmaakmid[del] Halamid.

[...] consumentenonderzoek [blij]kt volgens Van Hedel dat de [afne]mers van de potjes babyvoe[ding] nog steeds vertrouwen heb[ben] in het produkt. „De consu-

Nutricia optimistisch over verkoop Olvarit

menten zijn echt heel vriendelijk voor ons." De directeur schrijft dit toe aan het krediet dat het merk in een lange reeks van jaren heeft opgebouwd. „De consument vindt dat wij de hele affaire keurig netjes hebben afgehandeld." Dat garandeert echter niet dat de afzet snel weer op het oude peil zal liggen. „De mensen zijn erg positief, maar hoe ze uiteindelijk handelen moeten we afwachten."

In de vier maanden dat de babyvoeding met vlees niet te koop was, heeft Nutricia een vergelijkbaar vleesprodukt van de Duitse fabriek Hipp verkocht. De potjes werden voorzien van een Olvarit-sticker. Dit produkt maakt echter snel weer plaats voor Olvarit. Het merk Hipp verdwijnt echter niet helemaal van de schappen in de supermarkt. Nutricia gaat over een maand potjes met biologisch-dynamisch geproduceerde babyvoeding van deze fabriek verkopen onder de merknaam Bebirix. „Dat is geen vriendendienst, maar een logische stap," vindt Van Hedel.

De Olvarit-affaire heeft Nutricia in het afgelopen jaar 30 miljoen gulden gekost. Hoeveel inkomsten het bedrijf in de eerste twee maanden van dit jaar moest derven, is nog niet bekend.

Omzet VNU stijgt tot 2,3 miljard gulden

Van onze redactie economie

HAARLEM – Het Haarlemse uitgeversconcern VNU heeft de nettowinst vorig jaar zien groeien met ruim 13 procent tot 145 miljoen gulden. In 1992 was de winst 128 miljoen. De nettowinst per aandeel steeg van f 8,33 tot f 9,43. De geldomzet, exclusief de omzet van de grafische bedrijven die VNU bezig is af te stoten, nam met 6,4 procent toe tot 2,3 miljard. Het concern heeft dit gisteren na het sluiten van de beurs bekendgemaakt.

VNU werd in 1993 geconfronteerd met verdere achteruitgang van het advertentievolume in dagbladen en vaktijdschriften. Vooral het aantal personeelsadvertenties liep sterk terug. Daar stond een bevredigende ontwikkeling tegenover van de omzet op de lezersmarkten. Belangrijk betere resultaten werden geboekt bij de publiekstijdschriften, Business Press, Business Information Services in de Verenigde Staten, de educatieve uitgeverijen en de commerciële televisie. De inkomsten bij de Dagbladen Groep waren belangrijk minder dan in 1992.

Het bedrijfsresultaat nam met 16 procent toe tot 280 miljoen gulden. Hierin zitten ook de opbrengsten van deelnemingen in andere bedrijven. Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening vóór belastingen, steeg met 20 procent ten opzichte van 1992. De betere resultaten zijn geboekt ondanks een bijzondere last van f 15 miljoen voor de financiering van interne reorganisaties.

De algemene vergadering van aandeelhouders zal op 26 april worden voorgesteld het dividend voor de gewone aandelen te handhaven op f 3,60. Hiervan is al f 1 als interim dividend uitgekeerd. Mede met het oog op de financiering van enkele grote projecten en verdere expansie, gaat VNU over tot de uitgifte van 3 miljoen gewone aandelen. Maandag komt de uitgever met een prospectus uit.

Begin dit jaar nam de Haarlemse uitgever BPI Communications in de Verenigde Staten over. Dit bedrijf brengt 'vooraanstaande' vaktijdschriften op de markt, vooral op gebied van muziek, film en marketing. Verder exploiteert BPI databanken op het terrein van professionele informatie.

munt uit

● PTT

De bijna 100.000 personeelsleden van Koninklijke PTT Nederland (KPN) krijgen een voorkeursrecht bij de inschrijving op de aandelen van het concern. Tussen KPN en het bankenconsortium dat de introductie van de aandelen begeleid, is daar overeenstemming over bereikt, zo bevestigt de KPN-woordvoerder. In de loop van volgende week zal het personeel worden ingelicht over de regeling.

● Rook-regels

Binnen afzienbare tijd komt het Bedrijfsschap Horeca met definitieve gedragsregels die het roken in cafés en restaurants moeten terugdringen. Rokers hoeven evenwel niet bang te zijn dat zij hun sigaret, sigaar of pijp nergens meer mogen opsteken. De voorgestelde regels zijn namelijk vrijblijvend.

● Polen

De westerse commerciële banken die geld tegoed hebben van Polen, hebben het land een groot deel van zijn schulden kwijtgescholden. Van ruim dertien miljard dollar hoeft Polen tussen de 30 en 45 procent niet meer terug te betalen. De besprekingen, die een stuurgroep onder leiding van de Duitse Dresdner Bank namens ongeveer 400 banken heeft gevoerd, hebben vier jaar geduurd.

● Leerlingen

Leerling-werknemers moeten vaak overwerken, krijgen een te lage vergoeding en worden onvoldoende begeleid in het leerproces. Die conclusie verbindt de Bouw- en Houtbond FNV aan een enquête onder leerling-werknemers, die werd uitgevoerd door deze bond en de Industriebond FNV, de Vervoersbond FNV en de Bond Druk en Papier.

Vooral buitenlandse dochter ondernemingen doen het goed

Winst ABN Amro fors hoger

Van onze redactie economie

[AMS]TERDAM – De ABN Amro Bank heeft over 1993 [b]elangrijk hogere winst geboekt dan in het vooraf[gaan]de jaar. De nettowinst steeg met 20,2 procent tot [...] miljoen gulden. De groei kwam vooral van de bui[tenla]ndse dochterondernemingen en uit hogere op[brengs]ten in de effectenhandel. Ook lagere kosten van [be]talingsverkeer droegen aan de winstgroei bij.

[...]et gunstige beursklimaat ste[...] provisies van het effectenbe[drijf ...]et 310 miljoen. De winst [...]steeg nog veel sterker: met [...]oen gulden, ofwel 165 pro[cent. ...]an de pot voor bijzondere [...]werd anderhalf miljard toe[gevoegd]. De specifieke voorzienin[gen voor] binnenlandse debiteuren [...]n overigens op een lager ni[veau].

[...]dt een dividend voorgesteld [...],05 per aandeel (1992: f 2,90), [...]n al f 1,45 als interimdivi[dend is] uitgekeerd. [Bij de] toelichting op de jaarcijfers [...]iddag in Amsterdam, noem[de be]stuursvoorzitter mr. R. Hazel[hoff de] sterke punten van de bank [: de geo]grafische spreiding van de [a]ctiviteiten en de spreiding [over een] aantal produkten. „Gaat een [...]t een wat minder goed, dan [gaa]t iets anders wel weer beter. [O]ver 1993 gaf eigenlijk elk on[derdeel] reden tot tevredenheid."

[...] vorig jaar bij de Ameri[kaanse] dochters en vestigingen bui[ten...]oon goed, dit jaar droeg ook [...]it Europese landen bij aan [de win]stgroei van de bank. Vooral [...] van zaken in Engeland, [...]and, Zweden en Luxem[burg was] volgens Hazelhoff uitzon[derlijk]. Het deel van de winst van [...] miljard gulden dat in het [buitenl]and werd verdiend, was op-nieuw groter dan een jaar eerder: 37,7 procent tegen 31,5 procent in 1992.

Nederland toont in de bankcijfers een veel vlakker beeld. Het bedrijfsresultaat (voor belastingen) van het Nederlands bedrijf steeg met 12,3 procent tot f 1972 miljoen. Bedrijven leenden bijvoorbeeld maar iets meer (plus 2,9 procent) bij de bank dan een jaar eerder tot een totaal van f 139,3 miljard. Kredieten aan particulieren - met name woninghypotheken - stegen daarentegen met 10,8 procent en de overheid leende voor f 20,4 miljard, 11,5 procent meer dan een jaar eerder.

De totale kredietverlening van de bank steeg door de groei in het buitenland met 10 procent tot een totaal van f 268,2 miljard. Het geld dat opzij wordt gezet voor risico's op die kredieten steeg iets minder mee: plus f 100 miljoen tot een reservering van f 1,5 miljard. Volgens Hazelhoff is het met de probleemgevallen - gezien de economische situatie in Nederland - 'in 1993 erg meegevallen'. Maar dat heeft volgens de scheidend bestuursvoorzitter ook aan het beleid van de bank gelegen. „Het jaar 1994 zou wel eens iets minder gunstig uit kunnen pakken."

De mooiste resultaten werden dit [jaar ove]rigens geboekt in de effectenhandel. Het resultaat uit 'financiële transacties' steeg 47,8 procent ten opzichte van 1992. Niet de valutahandel, waar in 1992 juist veel werd verdiend, maar vooral de effecten (een groei van ruim 165 procent tot een resultaat van f 544 miljoen) en de afgeleide produkten (opties etc: ruim 172 procent groei tot een resultaat van 98 miljoen).

● Het hoofdkantoor van de ABN Amro Bank in Amsterdam. Foto: ANP

[AMS]TERDAM – ABN Amro [is v]oorlopig niet van plan de [tarie]ven voor betalingen te ver[hogen], ondanks een jaarlijks [ver]lies van zo'n 210 miljoen [guld]en op het betalingsver[keer]. De bank wil klanten be[wege]n nog meer gebruik te [mak]en van betaalautomaten, [geld]automaten en automati[sche] overschrijvingen.

[„We] willen het nog efficiënter [mak]en," aldus banktopman [Haz]elhoff gisteren. Dat wil zeg[gen] dat de klanten betalingen

Betalen bij ABN Amro nog niet duurder

doen op een voor de bank zo voordelig mogelijke wijze. Momenteel komt bijvoorbeeld omgeveer 70 procent van de geldopnames bij de bank uit de muur. Dat levert een enorme besparing op aan baliepersoneel en administratieve verwerking van opnames.

In 1992 bracht de bank ruim 1,1 miljard gulden bij de klanten in rekeningen voor betalingen. Het afgelopen jaar steeg dat tot ruim 1,2 miljard. „Het kost ons momenteel nog twee dubbeltjes per bankrekening per dag," aldus cijferde Hazelhoff gisteren hardop.

De bank werkt dan ook krachtig aan uitbreiding van het aantal betaalautomaten (nu zo'n 25.000) in Nederland.

Voorzieningen drukken winst Nijverdal-Ten Cate

Van onze redactie economie

ALMELO – De nettowinst van Koninklijke Nijverdal-Ten Cate (kunststoffen en specialistische textiel) is fors teruggevallen. Het concern behaalde over 1993 een nettowinst van 10,2 miljoen gulden. Een jaar eerder was dat nog 33,6 miljoen. De omzet daalde met 2,3 procent van 1111 miljoen gulden in 1992 naar 1086 miljoen het afgelopen jaar. NTC verwacht over 1994 een verbetering van het resultaat, 'ervan uitgaande dat de economische situatie niet verslechtert'.

Het zijn onder meer de hoge voorzieningen die het resultaat van het concern hebben gedrukt. NTC gebruikte 22 miljoen gulden voor herstructureringen bij een aantal dochters. Worden de buitengewone lasten buiten beschouwing gelaten, dan daalde de nettowinst van het concern met 34,7 procent tot 26,2 miljoen gulden (1992: 40,1 miljoen).

De gang van zaken bij de Nederlandse bedrijven in de groep specialistische textiel verslechterde in het tweede halfjaar waardoor het personeelsbestand moest worden teruggebracht. De winst van deze groep daalde met 12 miljoen gulden. Bij de buitenlandse groepsmaatschappijen stegen omzet en winst.

Voorgesteld wordt een dividend van 2 gulden per gewoon aandeel (1992: 4 gulden) naar keuze in aandelen of contanten.

Robeco komt met 'Hollands Bezit'

ROTTERDAM – De Robeco Groep heeft een nieuwe loot toegevoegd aan zijn verzameling beleggingsfondsen: een Nederlands aandelenfonds. Het RG Hollands Bezit is het eerste landenfonds van het Rotterdamse beleggingsconcern, dat bedoeld is voor particuliere klanten. Hollands Bezit gaat beleggen in middelgrote en grote beursgenoteerde Nederlandse ondernemingen.

In het beleggingsbeleid wordt vooral gemikt op belastingvrije koerswinst, in plaats van dividenden. Een voordeel van een puur Nederlands fonds is volgens Robeco dat de beleggers geen valutarisico lopen. Hollands Bezit wordt net als Robeco en Rolinco een beursgenoteerd 'open-end' fonds, waarbij de beurskoers is afgeleid van de onderliggende waarde (de som van alle bezittingen gedeeld door het aantal uitstaande aandelen).

Tot en met 7 april kan op het fonds worden ingeschreven. Op maandag 11 april verschijnt het fonds voor het eerst op de borden bij de Amsterdamse effectenbeurs. De uitgifteprijs is 100 gulden per aandeel.

beurs

[Om]laag

[AMS]TERDAM – Het ging op de [Amste]rdamse effectenbeurs giste[ren m]aar één kant op: omlaag. Hou[vast] had de handel nauwelijks. De [beurz]en in Frankfurt en Londen [...] hebben bijna veertig punten la[ger. W]all Street stond op een klein [...] en de dollar raakte, na don[derdag] al twee cent te hebben verlo[ren, nog] eens 1,5 cent kwijt.

[De EO]EX-index eindigde 4,67 punt [lager] op 417,93. Van de optiemarkt [kwam] vrijdag ook geen positieve [...]. Ook de obligatiemarkt no[teerde] twee kwartjes tot zeven dub[beltjes] lager.

[De om]zet stond bij sluiting van de [beurs] op f 5,65 miljard. Aan aande[len werd] een slotbedrag van f 1,5 [miljard] opgetekend. De obligaties [waren] goed voor een omzet van [...] miljard. ABN Amro voerde de [ra]nglijst aan met een omzet [...] van f 171 miljoen (dubbelge[...]).

[...]n daar werden aardige schui[ven ge]maakt. Kunststoffen- en tex[tielconcern] Nijverdal-Ten Cate [...] op de lokale markt wegens [de] gemelde forse winstda[ling] van f 33 miljoen naar f 10 mil[joen en] de halvering van het divi[dend] (van f 4 naar f 2) f 6,00 prijs [en kwam] op f 93.

[Een a]ardige winst boekte Heine[ken, ...] voor vele beleggers in deze [onz]ekere tijd voor de beurs f [...] werd op f 232,50. Het [...]dekt kon blijven teren op de [...] deze week bekendgemaakte, [...]dan verwachte winststijging [van ...]1 procent tot f 519 miljoen.

[De kl]ein verliezende dollar maakt [de] internationals wat moeilij[k]. Koninklijke Olie liet f 2,70 los [op f] 197,40. Unilever moest f 1,70 [inleveren] op f 209,20 en Philips gaf [...] gulden af op f 53,70.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	66,90	65,70
ABN Amro A.in F.	90,90	90,80
ABN Amro L.Gr.F.	180,10	180,00
ABN Amro Obl.Grf.	204,50	204,10
Aegon	98,20	96,10
Ahold	49,30	48,70
Akzo Nobel	219,50	221,20
Alrenta	[illegible]	[illegible]
Amev cert.	78,10	76,50
Bols Wes. c.	43,00	42,00
CSM cert.	72,10	71,00
Dordtsche Petr.	185,80	184,00
DSM	121,80	120,90
Elsevier	[illegible]	176,00
Fokker cert.	15,40	15,90
Gist-Broc. cert.	55,40	54,30
Heineken	228,00	232,50
Heineken Hold.	201,30	204,30
Hoogovens cert.	63,80	64,70
Hunter Douglas	85,80	86,30
ING c.	83,20	83,30
KLM	48,20	48,00
Kon. KNP BT	48,30	48,40
Kon. Olie	200,10	197,40
Nedlloyd	73,80	72,00
Océ-v.d.Gr.	77,10	76,10
Pakhoed cert.	51,00	51,80
Philips	55,30	53,70
Polygram	81,50	79,80
Postb.Beleggf.	64,70	64,70
RG Florente F.	131,10	131,00
Robeco	120,10	120,30
Rodamco	62,00	61,60
Rolinco	126,20	126,80
Rorento	96,30	96,00
Stork	42,00	41,00
Unilever cert.	210,90	209,20
Van Ommeren cert.	40,00	42,70
Ver.Bezit VNU	180,00	177,30
Wolters-Kluwer	118,30	116,00

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 220,50-221,20 (221,20)
Hoogovens 64,70 (64,70)
KLM 47,80 (48,00)
Kon. Olie 197,40-198,80 (197,40)
Philips 53,70-53,60 (53,70)
Unilever 209,00 (209,20).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	77,00	76,10
ABN AmroHld.prf.c.	6,00	6,06
ABN Amro pref.	67,20	66,20
ACF-Holding c.	53,50	53,20
Ahrend Groep c.	140,00	140,00
Asd Options Tr.	18,50	18,30
Asd. Rubber	2,85	2,80
Ant. Verff.	400,00b	–
Atag Hold. cert.	150,50	150,50
Athlon Groep	60,40	60,00
Athlon Groep cert	60,00	60,00
Aut.Ind.R'dam	74,50	73,50
BAM Groep	123,00	123,00
Batenburg	130,50	130,50
Beers	143,50	142,50
Begemann Groep	53,30	53,00
Belindo	317,00	317,00
Blijdenst.-Will.	33,00	32,50a
Boer De Winkelb.	73,00	73,10
Borsumy Wehry	156,00	154,00
Boskalis cert.	49,50	49,70
Braat Beheer	33,00	33,50
Breevast	9,70	10,00
Burgman-Heybroek	1630,00	1620,00
Calvé-Delft pref	900,00	900,00
Calvé-Delft cert.	1415,00	1395,00
Cap Volmac	23,00	22,80
Cindu Intern.	94,00	94,00
Claimindo	317,00	316,00
Content Beheer	26,50	26,50
Credit LBN	46,50	43,10
Crown v.G. cert.	155,00	154,70
CSM	72,00	70,80
Delft Instrum.	34,00	34,50
Dorp-Groep	47,00	47,00
Draka Holding	36,40	35,70
Econosto	24,40	24,50
EMBA	180,00e	–
Eriks Holding	106,00	107,00
Flexovit Int.	67,00	67,50
Fokker div'94	14,00	–
Frans Maas cert.	[illegible]	64,50
Fugro McClelland	[illegible]	41,10
Gamma Holding	[illegible]	100,00
Gamma pref.	6,00	6,00
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	46,00	45,00
Geveke	37,00	36,90
Giessen-de N.	496,00e	503,00
Goudsmit	28,00	28,00
Grolsch cert.	40,30	40,30
GTI-Holding	188,00	188,00
Hagemeyer	142,00	144,00
HAL Trust B	20,70	20,70
HAL Trust Unit	20,70	20,70
HBG	297,00	300,00
Hes Beheer c.	21,50	21,30
Heijmans	55,30	54,50
Hoek's Mach.	[illegible]	83,50
Holl. Colours	[illegible]	66,00
Holl.Sea S.	[illegible]	0,51
Holl. Ind. Mij	62,00	61,00
Hoop Eff.bank	11,00	11,30
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	43,30	43,30
Internat.Mueller	82,10	81,00
ING	8,20	8,20
Kas-Associatie	68,70	68,30
Kempen & Co.	14,80	14,70
Kiene Holding	101,20	101,20
Kondor Wessels	48,00	47,50
KBB	115,80	114,70
Kon. Sphinx	58,50	58,50
Koppelpoort	430,00	430,00
Krasnapolsky	170,50	–
Landré & Gl.	42,00	42,00
Macintosh	64,00	65,00
Maxwell Petr.	171,50	168,80
Moeara Enim	1640,00	1630,00
M.Enim OB-cert.	26700,00	26700,00
Moolen Holding	46,00	45,50
Mulder Boskoop	35,50b	35,50b
Multihouse	1,90b	1,90b
Naeff	490,00b	–
NAGRON	90,50	90,60
Nat. Inv. Bank	118,00	118,00
NBM-Amstelland	19,20	18,90
NEDAP	63,00	63,00
Nedcon Groep	39,50	39,00
NKF Holding	208,00e	208,00a
Ned.Part.Mij	55,00	55,60
Ned.Springst.	5700,00	5700,00
Norit	19,50f	19,10
Nutricia GB	146,30	–
Nutricia VB cert	72,50	73,00
Nijv.-Ten Cate	90,00	93,00
Océ vd Gr. div'94	75,60	76,60
OPG cert.	52,00	51,70
Orco Bank cert.	92,20	92,20
OTRA	270,00	270,00
Philips div'94	54,00	53,00
Pirelli Tyre	16,90	16,90
Polynorm	158,00	158,00
Porc. Fles	28,00	27,00
Randstad	71,20	71,50
Reesink	118,50	–
Rothmans Int.	4,33	4,30
Roto Smeets Boer	45,00	46,00
Samas Groep	58,00	58,00
Sarakreek	12,80	14,00
Schuitema	1000,00	1000,00
Schuttersveld	42,50	42,50
Smit Intern.	38,00f	37,80
St.Bankiers c.	18,30	18,10
Stad Rotterdam c.	45,20	44,50
Telegraaf De	106,20	105,50
Textielgr.Twente	70,00a	70,00a
Tulip Computers	17,30f	17,30
Tw.Kabel Holding	221,00	220,00a
Ubbink	101,00	102,00
Union	37,50	37,50
Vereenigde Glas	494,00	505,00
Volker Stevin	88,00	88,50
Vredestein	17,90	17,00
Wegener	105,50	105,00
West Invest F.	13,00	13,00
West Inv.F. wb	65,00a	65,00a
Wolters Kluwer	456,00	–
Wyers	26,00	25,00a

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	101,30	100,80
ABN Amro Amer.F.	79,40	78,30
ABN Amro Eur. F.	92,50	91,00
ABN Amro Far E.F.	82,00	81,90
ABN Amro Neth.F.	119,30	118,30
ABN Amro rent.div	161,30	161,20
Aegon Aandelenf.	50,00	49,00
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	31,70	31,50
Alg.Fondsenbez.	277,50	272,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	111,00	110,50
Asian Cap.F.$	62,40	62,50
Asian Tigers F.	113,10	111,00
Asian Select. F.	113,00	110,50
Austro Hung. F.	8,10	8,20
Bemco RentSel.	64,40	64,40
Bever Holding	4,80	4,70
CL Aandelenfonds	104,00	103,50
CLN Obl. Div. F.	121,40	121,00
CLN Obl.Waardef.	134,50	133,70
Delta Lloyd Inv.	38,80	39,00
DP America Gr.F.	36,30	36,20
EGF Investm.	175,00	175,00
EMF Rentefonds	85,70	85,60
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,40	20,60
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	–
Envir.Growth F.	46,50	46,50
Esmeralda part.	41,30	41,10
Eur.Ass. Trust	9,80	9,80
EMS Growth Fund	108,00	107,90
EMS Income Fund	103,50	102,80
EMS Offsh. Fund	108,50	108,40
EOE-Index Fnd	453,00	440,00
Euro Growth Fund	60,50	60,00
Euro Spain Fund	8,30	8,30
Far East Sel.F.	93,00	92,00
Gim Global	68,90	68,90
Groeigarant	1,37	1,37
Holland Fund	92,50	92,00
Holl. Eur. Fund	65,00	65,00
Holl. Obl.Fonds	137,00	136,50
Holl. Pac. Fund	146,00	146,00
Holl. Sel.Fonds	101,00	101,10
Hooge Huys Hypf.	132,00	132,00
ING Bnk Dutch F.	65,30	64,80
ING Bnk Geldm.F.	50,41	50,42
ING Bnk Glob.F.	57,30	57,10
ING Bnk Oblig.F.	38,30	38,20
ING Bnk Spaard.F.	103,12	103,12
ING Bnk Rentegr.F	135,30	135,10
ING Bnk Vastg.F.	25,90	26,10
INB Bnk Verre Oost. F.	50,00	50,10
Innovest	77,70	77,40
Interbonds	553,00	553,00
Intereffekt 500	31,50	31,00
Intereffekt wt	47,50	47,00
Investa part.	83,00	83,00
IS Himal.Fund $	17,10	17,40
IS Himal.Fund c.	9,40	9,20
Jade Fonds	231,10	228,00
Japan Fund	25,10	24,20
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	13,00	–
Leveraged Cap	63,80	63,40
Liquirent	53,80	53,80
Mal.Capital F.$	15,50	15,50
Mees Obl.Div.F.	129,00	129,00
Mexico Income F.	23,80	23,90
Mondibel	82,50	82,90
Nat.Res.Fund	80,50	80,30
New Asia Fund	11,20	10,90
Nomura Warr. F.	0,32	0,33
Ohem. Belegg.	338,50	336,50
OAMF Rentefonds	14,00	14,50
Orange Fund	28,40	28,40
Pac.Dimensions	138,10	138,10
Pac.Prop.Sec.F.	44,10	44,10
Pierson Rente	131,00	130,80
Postb.Aand.f.	61,80	61,80
Postb.Obl.f.	54,00	54,00
Postb.Verm.gr.f.	62,60	62,70
Rentalent Bel.	173,20	173,20
Rentotaal NV	40,60	40,50
RG America F.	151,60	150,50
RG Divirent F.	54,70	54,60
RG Europe F.	134,90	134,70
RG Nettorente F.	104,00	104,00
RG Pacific F.	148,00	147,00
RG SP Groen	65,50	65,50
RG SP Blauw	64,70	64,00
RG SP Geel	64,20	64,30
Rodin Prop.$	76,00	76,00
Rolinco cum.p	96,50	–
Schrod.Int.Pr.F	31,80	31,50
SciTech $	18,60	18,00
Suez Liq.Grf.	197,10	197,20
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	260,00	250,00
Trans Eur.Fund	98,00	98,00
Transpac.F.	387,00	402,00
Uni-Invest	24,40	24,00
Unico Inv.Fund	76,50	76,00
Unifonds DM	32,30	–
Vaste Waard.Ned	61,40	61,00
VastNed	116,30	116,10
VIB NV	62,00	63,00
VSB Aand.F.	103,00	103,30
VSB Mix Fund	64,30	65,00
VSB Obl.Groeif.	112,50	112,50
VSB Rente Fonds	112,50	112,00
WBO Intern.	82,50	82,90
Wereldhave NV	122,40	122,00
Yen Value Fund	[illegible]	92,00e
ZOM Florida F. $	32,00	–
Zonnespectrum	[illegible]	9,50

Parallelmarkt

Alanheri	35,50	35,70
ARF	125,50	125,50
ARTU Biolog.	4,30	4,30
ASN Aandelenf.	54,80	54,50
Austria Global	1200,00	1200,00
AXA E&L Belegg.1	95,30	95,00
AXA E&L Belegg.2	93,20	93,40
AXA E&L Belegg.3	115,70	115,70
AXA E&L Belegg.4	91,60	91,70
AXA E&L Kap.Rente F.	120,40	120,40
Besouw Hold.	28,90	28,60
Biogrond Belegg.	10,00	10,00
Comm.Argus F.	94,00	94,30
Comm.Benelux F.	96,20	95,00
Comm.Gen F.	94,90	94,50
De Drie Electr.	18,50	18,50
Delta Ll.Dollarf.	47,70	[illegible]
Delta Lloyd ECU	63,40	63,50
Delta Lloyd Mix	77,10	77,10
Delta Lloyd Rent	[illegible]	[illegible]
German City Est.	34,00	34,80
Gouda Vuurvast	[illegible]	[illegible]
Groenendijk	34,30	34,50
Halvoet Holding	27,50	27,50
InterView Eur.	5,00	5,00
Management Share	1,70	1,70
[illegible]	10,00	9,70
Ohra Aand.F.	68,20	67,70
Ohra Liq.Grf.	53,40	53,50
Ohra Obl.Df.	[illegible]	[illegible]
Ohra Obl.Grf	56,00	56,00
Ohra Onr.G.F.	70,50	[illegible]
Ohra Totaal F.	63,10	63,00
Pan Pac. Winkel	3,00a	2,70
P & C Group	107,00	100,30
Pie Medical	5,00	5,00
Pitcher	46,20	46,30
Rood Testhouse c.	2,40	2,40
Sitcom Hold.	11,20	11,20
Simac Techniek	15,30	15,30
Suez Gr.Fund	54,90	54,70
VHS Onr. Mij	4,30	4,20
Wolff	48,50	48,50

Parallel top-15

Bergh. Pap.	46,50	46,80
DICO Intern	35,00	34,80
EHCO KLM	37,00	36,00
Free Record Shop	28,50	28,30
Gelderse Pap.	73,00	73,00
Grontmij	70,50	70,70
Kühne+Heitz	47,30	47,70
LCI Comput.Gr.	2,70	2,75
Melle, van cert	80,00	80,10
Nedschroef Hold.	71,50	71,50
Ordina Beheer	16,80	16,70
Sligro Beheer	87,00	88,00
Vilenzo	42,30	42,70
Weina	48,30	–
Weweler	32,00	31,80

Wall Street

allied signal	76¾	78
amer.brands	31⅞	32¼
amer.tel.tel	51⅛	50⅞
amoco corp	51	51¾
asarco inc.	25⅜	26½
bethl. steel	22	21⅞
boeing co	46⅞	47⅞
can.pacific	16⅛	16⅞
chevron	87⅞	88¼
chiquita	17⅜	18⅝
chrysler	60	60⅛
citicorp	38⅜	39⅞
cons.edison	30½	30⅞
digit.equipm.	31	31
dupont nemours	58	55⅞
eastman kodak	44⅞	44⅞
exxon corp	64⅞	65¼
ford motor	65	65⅞
gen. electric	104½	105¼
gen. motors	62¼	63
goodyear	44	44¾
hewlett-pack.	90	90⅞
int. bus.mach.	56	55⅞
int. tel.tel.	85⅞	86⅛
klm airlines	25	25¼
mcdonnell	119¾	120⅞
merck co.	31⅞	32¼
mobil oil	77⅝	78⅝
penn central	35⅞	35½
philips	20⅞	20⅞
royal dutch	105⅜	105⅞
sears roebuck	48⅞	48⅞
sfe-south.pac.	20⅞	20⅛
texaco inc.	65	65⅛
travelers	35⅛	36
united techn.	67⅞	68⅞
westinghouse	13⅞	13⅞
whitman corp	15⅞	15⅞
woolworth	20⅞	20⅞

Adviceskoersen

amerik.dollar	[illegible]	[illegible]
austr.dollar	1,28	1,40
belg.frank (100)	5,20	5,50
canad.dollar	1,330	1,45
deense kroon (100)	27,35	29,35
duitse mark (100)	109,65	113,65
engelse pond	2,71	2,86
finse mark (100)	33,00	35,50
franse frank (100)	31,65	34,20
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr (100)	21,75	23,75
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,35	12,05
jap.yen (10.000)	175,50	181,50
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,60	16,10
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,27	1,45
turkse lira (100)	0,0050	0,0115
zweedse kr. (100)	22,50	25,00
zwits.fr. (100)	131,00	135,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	[illegible]
antill.gulden	1,0500-1,0600
austr.dollar	1,3370-1,3470
belg.frank (100)	[illegible]
canad.dollar	[illegible]
deense kroon (100)	[illegible]
duitse mark (100)	112,0050-112,4150
engelse pond	[illegible]
franse frank (100)	[illegible]
griekse dr. (100)	[illegible]
hongk.dollar (100)	[illegible]
ierse pond	2,7175-2,7275
ital.lire (10.000)	11,335-11,385
jap.yen (10.000)	[illegible]
nwzeel.dollar	1,0775-1,0875
noorse kroon (100)	[illegible]
oostenr.sch. (100)	[illegible]
port. escudos (100)	1,0710-1,1110
spaanse pes. (100)	1,3610-1,3710
zweedse kr. (100)	24,075-24,125
zwits.frank (100)	132,425-132,475
ecu	2,1665-2,1715

Goud en zilver

Goud onbewerkt [illegible], vorige [illegible], bewerkt [illegible] laten, vorige [illegible] laten.
Zilver onbewerkt [illegible], vorige [illegible], bewerkt [illegible] laten, vorige [illegible] laten.

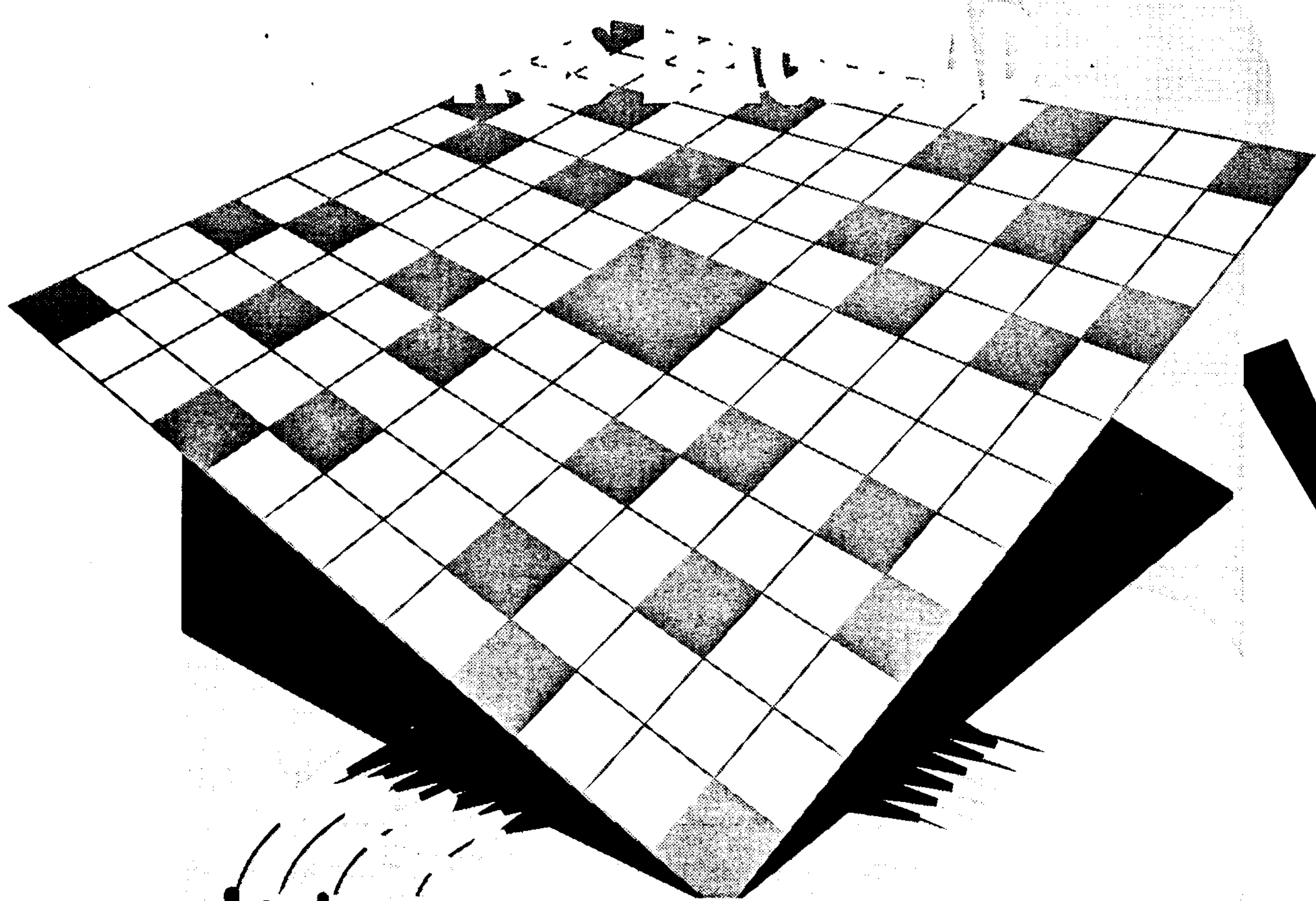
Indexen

EOE-index	422,60	417,93
cbs koersindex	[illegible]	[illegible]
Dow Jones	[illegible]	[illegible]

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	65,00	1405	3,80	2,30
abn amro	c	apr	67,50	834	2,40	1,80
abn amro	c	apr	70,00	2005	1,40	0,80
abn amro	c	apr	80,00	475	0,20	0,20
abn amro	c	j96	52,50	571	16,50a	15,20
ah	c	apr	50,00	300	1,80	1,60
akzo	c	mrt	220,00	736	2,00	3,30
dsm	c	mrt	100,00	357	1,20	0,60
dsm	c	apr	100,00	427	2,50	2,30
dsm	p	mrt	100,00	427	1,25	2,30
dsm	p	mrt	105,00	500	5,30a	6,70a
dsm	p	mei	105,00	505	6,00	7,10
els	p	apr	180,00	605	4,70	6,50
eoe	c	mrt	415,00	951	8,30	6,00
eoe	c	mrt	420,00	1100	5,70	3,00
eoe	c	mrt	425,00	424	3,00	1,50
eoe	c	apr	425,00	1051	[illegible]	6,50b
eoe	c	apr	430,00	300	[illegible]	4,40
eoe	c	mei	420,00	1330	12,00a	10,20
eoe	p	mrt	410,00	400	1,00	1,30
eoe	p	mrt	415,00	300	1,80	2,30
eoe	p	mrt	420,00	605	3,00	4,00
eoe	p	mrt	425,00	303	5,30	7,00
eoe	p	apr	400,00	1216	2,00	3,60
eoe	p	apr	405,00	331	5,00b	7,00
eoe	p	apr	410,00	304	7,00	9,00a
fokker	c	jul	15,00	377	2,00	2,50
goud	c	mrt	375,00	300	10,00a	13,00
goud	c	mei	390,00	400	8,50a	8,70
hein	c	apr	230,00	311	7,50	7,50
hoog	c	apr	60,00	360	5,20	6,00
hoog	p	apr	55,00	334	0,80	0,80
ing	c	j96	35,00	510	20,20	20,10b
ing	p	j96	35,00	300	0,60	0,60
klm	c	apr	47,50	2120	2,80	2,40
nlc	p	mei	116,00	400	1,00a	1,20
olie	c	apr	185,00	300	17,20a	15,00
olie	c	apr	220,00	500	0,50	0,40
olie	p	apr	190,00	654	0,80a	1,20
olie	p	apr	195,00	1000	2,20	3,00
olie	p	jul	195,00	1005	6,20	7,00
phil	c	apr	50,00	448	6,00	4,00
phil	c	apr	55,00	444	2,30	1,00
phil	c	jul	55,00	505	4,20	2,20
phil	c	okt	55,00	305	5,00	4,00
phil	c	okt	60,00	320	2,50	2,70
phil	c	o96	35,00	800	22,00	21,20
top5	p	mrt	700,00	400	4,40	5,00
unil	c	mrt	210,00	600	3,20a	1,50
unil	c	mrt	220,00	302	1,10	0,60

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
ex-claim	[illegible]
ex-dividend	[illegible]
[illegible]	slotkoers vorige dag
[illegible]	slotkoers gisteren



PUZZELAARS
HELPEN BIJ
WATERSNOOD!

15 weken puzzelen met totaal ƒ50.250,- aan geldprijzen!

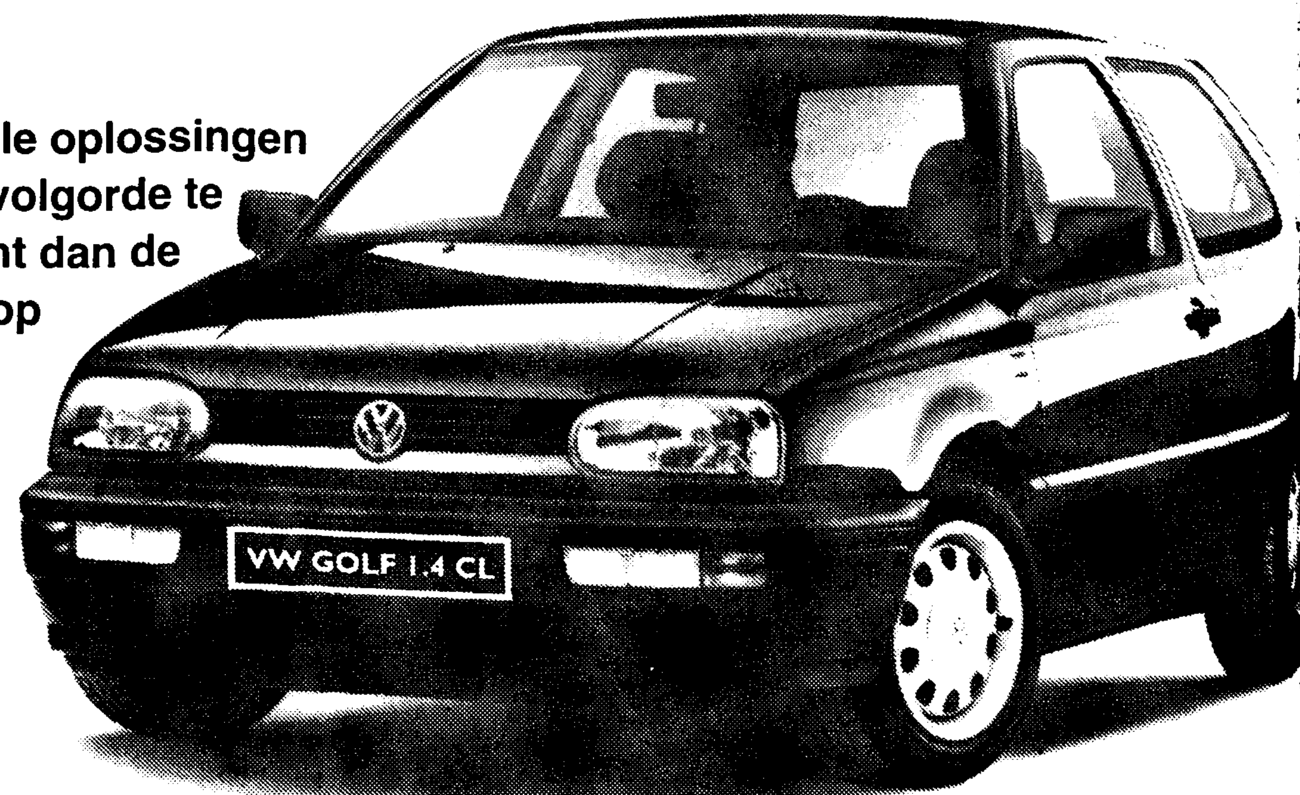
Onder het motto
"We laten elkaar niet in de steek"
puzzelen we vijftien weken lang voor een bijzonder doel. Het leed van duizenden Limburgers, getroffen door de watersnood in december 1993, kunnen we alleen maar via financiële steun verlichten.

Puzzel daarom mee!
Met uw wekelijkse vijf gulden (of meer) steunt u direct het
Nationale Rampenfonds
en maakt u ook kans op deze fantastische geldprijzen!

ƒ100,- ƒ250,- ƒ500,- ƒ1000,-

U bewaart wekelijks de oplossing om straks mee te dingen naar de...

Na 15 weken vragen wij u van alle oplossingen diverse letters in een bepaalde volgorde te zetten. Deze samenstelling vormt dan de eindzin waarmee u kans maakt op deze hoofdprijs...



beschikbaar gesteld in samenwerking met de Zuidlimburgse Volkswagendealers.
Vencken - Heerlen/Sittard/Beek
Caubo - Valkenburg
Nijsten - Bunde
Tasco - Hoensbroek
Ploemen-Schols - Meerssen
Van Straten - Maastricht

Zeg nou eerlijk, zó'n Golf willen we toch allemaal wel in huis hebben!

MEEDOEN IS EENVOUDIG

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per bank of giro tenminste VIJF GULDEN zijn overgemaakt of op de briefkaart naast het gewone porto tenminste VIJF GULDEN zijn bijgeplakt. U mag zoveel oplossingen inzenden als u wenst. Alle lezers van het Limburgs Dagblad kunnen meedoen!

PER GIRO OF BANK

Schrijf de oplossing op een giro/bankoverschrijving onder het woord "mededelingen" en maak minimaal VIJF GULDEN over naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad - Postbank 19 75 600
Postbus 1000 - 6400 BA Heerlen.

PER BRIEFKAART

Noteer uw afzender en oplossing aan de linkerkant van de brief-kaart en plak minimaal VIJF GULDEN aan postzegels bij.
Opsturen naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad
Postbus 1000 - 6400 BA Heerlen.

OPLOSSING

De oplossing en de einduitslag zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen, die ook de prijstrekkingen verricht. Vergunning voor deze puzzelactie werd verleend door de staatssecretaris van Justitie op 7 januari 1994 onder nummer L.O. 940/002/004.94. Voor inlichtingen kunt u tijdens kantooruren telefonisch terecht onder nummer **0 45 73 93 51.**

WINNAARS VAN PUZZEL 7

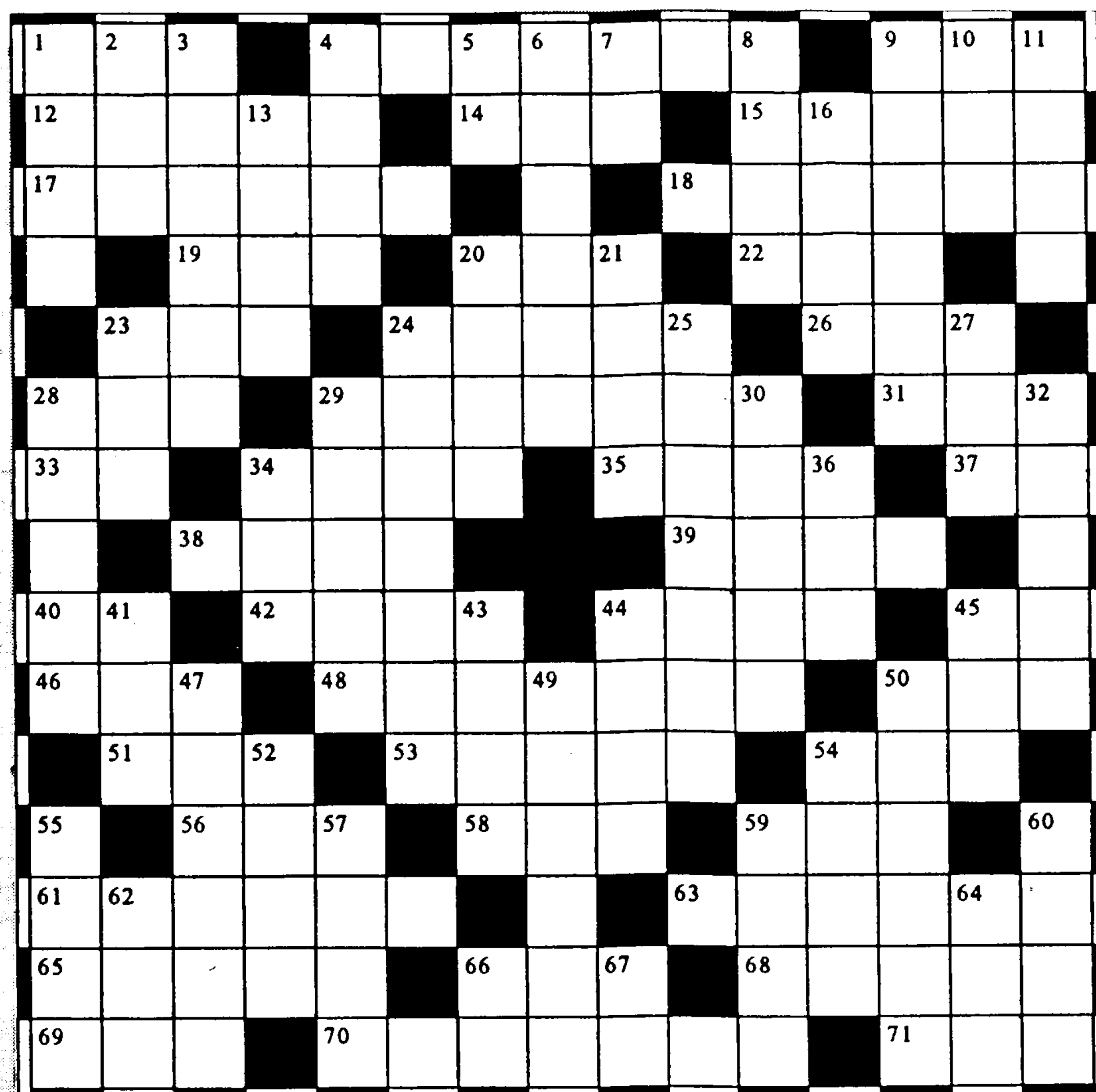
Mevrouw Mia Hanssen-Erkens (l.) uit de Kieskoelflat in Schaesberg kreeg duizend gulden als ontbijt! Vrijdagochtend verraste Thea Kuchnio haar namens het Limburgs Dagblad met de hoofdprijs van puzzel 7. Haar reactie: "Niet te geloven. Ik wilde per se iets doen voor de slachtoffers van de watersnood. Puzzelen voor het goede doel en nu win ik zelf de hoofdprijs. Prachtig."



B. E. Nijsten,
Dorpstraat 10, Nuth.
De dames Venrooij/Meeuwsen,
Kampstraat 27, Heerlen

Dhr/Mevr. Pernot,
a/d Greune Paol 15, Grevenbicht
H. Jetten,
Kennedylaan 50, Eygelshoven
A. Bodelier,
Mergelweg 1, Voerendaal

Nicole Sinkiewicz,
Ammonieterf 25, Heerlen
Suzanne Wehrens,
Vermeerstraat 19, Spaubeek
Fam. Drees-Flecken,
Rijksweg Noord 20, Susteren
H. Benden,
Mgr. Schrijnenstraat 6, Heerlen
A.M. Stekhuizen,
St. Leonardusstraat 17, Kerkrade
G. Cobben,
Stationstraat 44, Beek



Horizontaal:
1. visje; 4. telwoord; 9. papegaai; 12. gezong toneelspel; 14. boom; 15. elk; 17. verborg aanwezig; 18. plaats in Limburg; 19. lichte 20. gravure; 22. beweging van koude; 23. vism 24. dikke walm; 26. snijwerktuig; 28. droog; met room gevuld rechthoekig gebakje; 31. visg 33. spil; 34. schaapkameel; 35. muziekteken; voorzetsel; 38. interval; 39. vaartuig; 40. mee 42. vrucht; 44. bijbelse figuur; 45. rivier in 46. gevangenis; 48. koeiemaag; 50. bloeiw 51. bijbelse figuur; 53. bloot; 54. deel van boom; 56. sneeuwschaats; 58. voeg; 59. schel; octrooi; 63. peen; 65. lasten (Latijn); 66. hon drank; 68. plaats in Gelderland; 69. telwoord; vuurwapen; 71. visgerei;

Verticaal:
1. gewricht; 2. familielid; 3. langharige, staan hond; 4. erkentelijkheid; 5. zangnoot; 6. prima orde; 7. persoonlijk voornaamwoord; boonvormige klier; 9. in de adelstand verhef 10. veilige haven; 11. rivier in Italië; 13. zuiv 16. plaats in Drenthe; 20. meisjesnaam; sociëteit; 23. woud; 24. plaats in Noord-Brab 25. opening achter in de mond; 27. garnituur; naar beneden gaan; 29. de glans verliezen; klappen; 32. zangstem; 34. pluk haar; 36. b 41. plezier; 43. plaats voor vee; 44. grote bijl; kostuum; 47. overblijven; 49. het gras afsnij 50. plaats in Gelderland; 52. putemmertje; zwakke; 55. grootmoeder; 57. inrichtingsassiste in een verpleeghuis; 59. stad in Duitsland; slechte vrouw; 62. plaatsje aan de Dedemsva 64. plaats in Gelderland; 66. persoonl voornaamwoord; 67. landbouwwerktuig.

OPLOSSING PUZZEL 7: HAARD

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 63-9-32-20-47 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de weekoplossing vormt. U moet dit woord niet alleen insturen maar ook goed bewaren, **samen met het nummer van de puzzel**, want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit vijftien delen bestaande puzzelronde.

BEWAAR ALLE OPLOSSINGEN! DE OPLOSSING VAN PUZZEL 9 MOET VOOR 24 MAART A.S. IN ONS BEZIT ZIJN.

De oplossing van puzzel 8 kunt u nog tot 17 maart inzenden. Volgende week zaterdag publiceren wij de oplossing en winnaars van puzzel 8.

Limburgs Dagblad Regionaal

Zaterdag 12 maart 1994 Pagina 11

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Water uit kanaal voor consumptie

MAASTRICHT – Drie drinkwaterbedrijven in Oost-Brabant en Limburg gaan binnenkort bij wijze van proef gebruik maken van water uit de Zuid-Willemsvaart. Een woordvoerder van de bedrijven heeft dit gisteren meegedeeld. Het experiment gaat vier tot vijf jaar duren.

Het onttrekken van grondwater is aan banden gelegd. Daarom moet de groei van het drinkwaterverbruik worden opgevangen door meer gebruik te gaan maken van oppervlaktewater. De Nutsbedrijven Regio Eindhoven en de Waterleidingmaatschappijen Oost-Brabant en Limburg hebben hun keus laten vallen op het water in de Zuid-Willemsvaart, dat afkomstig is uit de Maas. Het kanaalwater wordt eerst indringend gezuiverd. Daarna wordt het diep de bodem ingepompt, waar het geruime tijd wordt opgeslagen.

Dat is niet alleen nodig om te kunnen beschikken over een buffervoorraad, maar ook om het water bacteriologisch betrouwbaar te maken, aldus de zegsman. Dat laatste gebeurt min of meer vanzelf, omdat de bacteriën ondergronds bij gebrek aan zuurstof het loodje leggen.

Het experiment zal moeten aantonen of het mogelijk is een dergelijke techniek op grote schaal toe te passen. Tot nu toe gebeurt dat nog nergens in Nederland.

Verhuizing naar Baexem definitief van de baan

Politieschool Heerlen ontsnapt aan sluiting

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN – Het politie-opleidingscentrum in Heerlen is ontsnapt aan sluiting. De school hoeft niet te verhuizen naar Baexem. Hoewel het Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut volgende week vrijdag pas een definitief besluit neemt, hebben betrouwbare bronnen gisteren bevestigd dat de Heerlense politieschool in ieder geval niet het slachtoffer wordt van een afslanking van het aantal politie-opleidingscentra in Nederland.

Het LSOP wil het aantal politiescholen terugbrengen van veertien naar tien: vijf voor de basis-opleiding en aanvullende cursussen en vijf zeer specialistische. Volgens het LSOP zijn de opleidingscentra onevenredig over het land verdeeld. In de Randstad zijn te weinig politiescholen en in de andere provincies te veel.

De politieschool in Heerlen leidt aspirant-agenten op uit Limburg, Noord-Brabant en Zeeland. Het LSOP heeft geruime tijd serieus overwogen de school te laten verhuizen naar het centraler gelegen Baexem, waar nu nog een specialistische opleiding is gevestigd. Dat plan heeft het LSOP uiteindelijk laten varen. De school in Baexem wordt overgeheveld naar Hoogerheide, vlakbij Bergen op Zoom. Wat er met het gebouw, een voormalig klooster, gaat gebeuren, is nog niet bekend.

Directeur A. Claessen van de Heerlense politieschool wilde gisteren nog niet reageren op het uitgelekte besluit van de LSOP. „Ik wacht eerst het officiële bericht af," aldus Claessen.

Zes verdachten corruptie allen voor de rechter

MAASTRICHT - De vijf bestuurders en de ambtenaar die verdacht worden van corruptie en die in de publiciteit vaker zijn genoemd, zullen zich in principe allen voor de rechter moeten verantwoorden. Dat zegt de hoofdofficier van justitie in Maastricht, mr. J. Fransen.

Twee verdachten zullen, als er nog ruimte is bij de rechtbank, nog voor de zomer terecht moeten staan. Volgens mr. Fransen wil justitie de verdachten alleen vervolgen om hen de gelegenheid te geven hun blazoen middels een mogelijke vrijspraak te zuiveren.

De zes personen waar het om draait, zijn burgemeester Riem van Brunssum, de oud-wethouders Heinrichs en Odekerken van Landgraaf, In de Braekt en Neus van Maastricht en provincie-ambtenaar Van V.

Wie van hen nog voor de zomer voor de rechter wordt gebracht, wil Fransen niet zeggen. De dagvaarding moet namelijk nog uitgaan.

wie een stok
zoekt
voor een ander
vergeet dat hij
vaak zelf al
een knuppel is
punaise



● *De contrasten zijn vaak groot op de Tefaf: een beschilderde moderne stoel met op de achtergrond het werk 93 Spreuken van Pieter Brueghel de Jongere. De medewerkster van de Parijse juwelier Harry Winston toont een kostbare diadeem.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Tefaf weer overrompelend

DOOR PIERRE ROUSSEAU

MAASTRICHT – De grootste purperrode diamant ter wereld, meer dan vijf karaats, nog niet zo lang geleden gedolven in Australië en geslepen in Antwerpen, behorend tot de Rainbow Collection van de firma Gianmaria Buccellati uit Milaan. Kosten tussen de 15 en 20 miljoen dollar.

Een van de toppers op de internationale kunst- en antiekmarkt The European Fine Art Fair (Tefaf) die vandaag zijn poorten opent voor het publiek en tot en met 20 maart te bezoeken is in het Mecc in Maastricht. 157 gerenommeerde standhouders, veelal uit Amerika en Europa, tonen er hun paradepaardjes aan vooral gefortuneerden. Maar ook aan het gewonere volk, dat voor 45 gulden per persoon zich kan vergapen aan al dat mooie en kostbaars en voor dat geld tevens de traditioneel kostbare catalogus meekrijgt om thuis nog eens na te kunnen genieten.

Bijvoorbeeld van bekende schilderijen zoals de 93 Spreuken en de Kruisweg van Pieter Brueghel de Jongere, elk te koop van ongeveer 2,7 miljoen gulden. Zelfs grootmeester Rembrandt is in het Mecc aanwezig met studies van mannenhoofden en enkele kopergravures, die een slordig half miljoen per stuk kosten. Jan Steen en Rubens zijn eveneens van de partij. De Gouden Eeuw eeuw viert hoogtij op de Tefaf.

Ook werken van Vincent van Gogh, Toulouse-Lautrec en Mondriaan zijn er te zien. De firma Berko uit Brussel/Parijs toont als blikvanger een schilderij van drie bij vier meter, dat 3,5 ton moet kosten en de intocht van Prins Willem van Oranje in Rotterdam voorstelt, terug van de slag bij Nieuwpoort in 1600. Geschilderd door Lucien Gros in 1884.

Zie verder pagina 15
● **Kunst Hermitage is niet te koop**

Landbouwer Kleijnen krijgt zes maanden

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft de 47-jarige landbouwer Ger Kleijnen uit het Simpelveldse Huls veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden met aftrek, en een proeftijd van twee jaar.

Het vonnis is conform de eis van officier van justitie mr. J. Nabben. Kleijnen moest zich twee weken geleden voor de rechter verantwoorden voor het overrijden met zijn tractor van zijn buurvrouw Muytens. Het incident vond 2 januari vorig jaar plaats en vormde het dieptepunt van een volledig uit de hand gelopen burenruzie die de gemoederen op de Huls een jaar lang bezig heeft gehouden.

Voorzitter verlaat programmaraad Omroep Limburg

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

MAASTRICHT/HEERLEN – Voorzitter Paul van der Hijden van de programmaraad van Omroep Limburg stapt 'binnen afzienbare tijd' op. Hij neemt die stap uit onvrede met de programmering. Daarin is volgens Van der Hijden te weinig ruimte voor informatie voor en over ouderen. Door op te stappen hoopt hij de omroep wakker te schudden, en de zaak bespreekbaar te maken.

Zijn grieven maakte hij eerder wereldkundig. Als voorzitter van de Limburgse organisatie van het ouderenjaar uitte hij bij de afsluiting daarvan forse kritiek op de media, met name Omroep Limburg. Daarop is volgens hem bij de omroep fel gereageerd, maar 'er is daarna niets veranderd'.

Als voorzitter van de programmaraad kreeg hij nauwelijks gehoor voor zijn wens om meer aandacht te besteden aan het ouderenjaar. Nu trekt Van der Hijden de consequentie uit zijn kritiek.

Blinde vlek

De (ex-)voorzitter vindt dat ouderenzaken voor veel journalisten een 'blinde vlek' zijn. „Ze zien het niet. Ik neem ze dat niet kwalijk, maar als je er op gewezen wordt moet je er wel iets aan doen," vindt Van der Hijden, die diverse functies heeft bij tal van ouderenorganisaties.

Programmaleider Leo Hauben bestrijdt de kritiek van Van der Hijden. „We besteden op allerlei manieren aandacht aan ouderen, ook in informatieve programma's. Dat blijkt ook wel uit de populariteit daarvan bij de oudere luisteraars." Hauben heeft er wel begrip voor dat Van der Hijden opstapt. „Ik kan me voorstellen dat het botst als je kritiek uitoefent op de media, waaronder Omroep Limburg, en tegelijkertijd een rol speelt bij een van die media."

Verwijt

Het verwijt van Van der Hijden dat de programmaraad niet reageerde op de kritiek kaatst Hauben terug. „Kennelijk was de programmaraad het ook niet met de voorzitter eens, en zat ze meer op de lijn van de redactie."

Van der Hijden noemde het vreemd dat er in het ouderenjaar wel een jongerenprogramma is gestart, terwijl een aparte ouderenrubriek is afgewezen. Hauben: „Dat jongerenprogramma is juist gestart omdat die groep door de week niet aan bod komt. Van der Hijden zou beter moeten weten."

Zie verder pagina 14
● **Van der Hijden (70) is op veel fronten actief**

Rockwool wil flexibelere werktijden

ROERMOND – Steenwolproducent Rockwool Lampinus in Roermond wil de ATV afschaffen, de zaterdag als werkdag invoeren, de uitkeringen bij ziektes verlagen en terug naar minimaal een 40-urige werkweek. De bonden hebben zeer geïrriteerd gereageerd op deze voorstellen. Met name de drang tot verdere flexibilisering van de werktijden stuit de bonden tegen de borst. De voorstellen maken deel uit van de onderhandelingen die gevoerd worden om te komen tot een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst per 1 april aanstaande.

Rockwool wil de mogelijkheid krijgen om de werknemers werkweken te laten maken van tussen de 32 en 48 uur zonder toeslagen te hoeven toekennen zolang de uren voor de dagdienst althans tussen zeven uur 's morgens en zes uur 's avonds gelegen zijn.

De Rockwoolleiding erkent zich al langere tijd aan de hoge Nederlandse lonen. „Bij Rockwool wordt bovendien in ploegendienst maar 36 uur per week gewerkt. Daar gaat nog pauze van af en dan kom je uit op 33,5 uur. En daar betalen we ook nog hogere lonen voor," aldus Kuijs begin december vorig jaar bij gelegenheid van zijn afscheid.

Volgens Industriebond FNV-bestuurder J. Linssen koestert Rockwool de wens voor een veertigurige werkweek al vele jaren.

Bonden en directie van Rockwool praten op 25 maart en 7 april verder over de af te sluiten cao.

Onderzoek risico's Awacs-toestellen

ONDERBANKEN – De gemeente Onderbanken wil weten hoe groot het risico is van een ramp met een vliegtuig van de Awacs-basis in Teveren. Daarom laat de gemeente een risico-analyse maken van het vliegen met Awacs-toestellen. Aan de hand van de resultaten van de analyse bekijkt de gemeente of het mogelijk is de risico's te verminderen. Dat blijkt uit het Milieubeleidsplan 1994 van de gemeente Onderbanken. Het rampenplan voor Awacs wordt voorts geactualiseerd. Eerder liet de gemeente al weten dat ze meedoen aan een Duits onderzoek naar de invloed van de uitlaatgassen van Awacs-toestellen op de volksgezondheid. Tevens wil de gemeente een risico-analyse van het transport met gevaarlijke goederen over de weg.

Wegen rond 'Beek' afgesloten

MAASTRICHT - Een deel van de Vliegveldweg en de Hagedoornweg bij de luchthaven in Beek zijn vanaf maandag tot en met vrijdag 25 maart afgesloten voor autoverkeer. Deze maatregelen zijn nodig in verband met wegwerkzaamheden voor de ontsluiting van vliegveld Beek. De afgesloten stukken weg zijn het gedeelte van de Vliegveldweg dat vanaf de luchthaven naar de Hagedoornweg gaat en het deel van de Hagedoorweg dat van Moorveld naar de Vliegveldweg loopt. Fietsers kunnen wel van de wegen gebruik blijven maken.

Schoten gelost in Maastricht

MAASTRICHT – Onbekenden hebben gisteravond schoten gelost in de Maastrichtse wijk Heugemerveld. Niemand raakte gewond. Een kogel raakte echter wel de gevel van een woning aan het Kardinaal van Rossumplein. Onduidelijk is wie de schoten heeft gelost. De politie werd over de schietpartij getipt door omstanders van een aanrijding op het Kardinaal van Rossumplein. Zij meldden dat een bij de aanrijding betrokken Volkswagen Golf was doorgereden, nadat enkele schoten waren gelost. Op de plek van het ongeval trof de politie een bestelbus met draaiende motor aan, echter zonder bestuurder. De Golf werd even later door gesignaleerd op de Sint Gerardusweg. Bij de spoorwegovergang verlieten twee personen het voertuig. Een derde persoon reed de auto door tot op de parkeerplaats bij het Mecc. Daar liet hij de beschadigde auto achter.

Tegenstanders AVI direct in beroep

MAASTRICHT – Tegenstanders van de vorige maand door Provinciale Staten besloten bouw van een mammoet-afvalverbrander (AVI) in Maasbracht kunnen daartegen reeds op korte termijn in beroep gaan. Het bezwaarschrift dient zich daarbij dan niet te richten op de vuilverbrander zelf, maar op de aanwijzing van Maasbracht als aangewezen lokatie voor de AVI. Dat heeft milieugedeputeerde Jan Tindemans gisteren laten weten in de vaste Statencommissie voor Milieu. De snelle beroepsmogelijkheid is een rechtstreeks gevolg van de onlangs in werking getreden Algemene Wet Bestuursrecht. Overigens kunnen tegenstanders van de AVI in latere instantie ook bezwaar aantekenen tegen de nog te verlenen bouw- en milieuvergunning als ook tegen de noodzakelijke wijziging van het bestemmingsplan.

Diefstal beurs met morfine

MAASTRICHT – Een 52-jarige inwoonster van Maastricht is gisteren in de Grote Staat slachtoffer geworden van een zakkenroller. Uit haar tas werd een bruinrode beurs gestolen waarin een strip met acht morfinetabletten zat. De tabletten zijn paars van kleur. Het innemen van deze tabletten kan vooral bij kinderen ernstige gevolgen hebben voor de gezondheid, zo waarschuwt de politie van Maastricht. In de beurs zaten bovendien 470 gulden en een bankpasje.

Kok slaat eerste munt

UTRECHT - Minister Wim Kok van Financiën slaat donderdag 17 maart de eerste munt ter ere van het Verdrag van Maastricht. Vier dagen later komt de munt, die vijftig gulden waard is, in roulatie. Ze kan gebruikt worden als wettig betaalmiddel. Kunstenares Marte Roling ontwierp de penning.

o/z

Wij zijn trots en heel blij dat op a.s. dinsdag 15 maart onze geliefde (schoon)ouders en grootouders,

Jan Buiten en Dien Klamer

de dag mogen herdenken dat ze 45 jaar getrouwd zijn.
Wij vieren dit in besloten familiekring.

Bilderdijklaan 16
6165 EA Geleen

Hans Lambers
Wietske Lambers-Buiten
Floor, Jeroen en Irene

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat gisteren, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Trudi Jungen

echtgenote van

Jup Thelen

Zij overleed op 70-jarige leeftijd, in het Academisch Ziekenhuis te Maastricht, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Eygelshoven: F.J. Thelen
Terwinselen: Silly Pelzer-Thelen
Jan Pelzer
Pascal en Nancy
Maurice
Eygelshoven: Thuny Thelen
Wittem: Wim Thelen
Mathilde Thelen-Vest
Jessica en Björn
Simpelveld: Peter Thelen
Elly Thelen-Heuts

Familie Jungen
Familie Thelen

6471 BB Eygelshoven, 11 maart 1994
Tripsstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 16 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op dinsdag 15 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij heeft mogen genieten, is na een liefdevolle verzorging in de Hambeskliniek te Heerlen van ons heengegaan onze schoonzuster, tante en nicht

Maria Reinardts

weduwe van

Johan Vinders

Zij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Familie Reinardts
Familie Vinders

Heerlen, 11 maart 1994
Corr.adres: Fam. Vanwersch
Julianastraat 23, 6461 BK Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 15 maart a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op maandag 14 maart om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat zij [illegible] in ons midden [illegible] dat zij een liefdevolle verzorging in de [illegible]kliniek [illegible], onze lieve moeder, schoonmoeder, [illegible]

Maria Helena Hamers

weduwe van

Franciscus Brauers

[illegible]

---

†

Intens verdrietig maar ook opgelucht dat aan zijn lijden een einde is gekomen, delen wij u mede, dat heden na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen, na een kortstondige ziekte toch nog vrij plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, mijn goede zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Johan (Hans) Vluggen

echtgenoot van

Roos Roosen

in leven technisch directeur van Vlukon B.V.

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op 55-jarige leeftijd in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
Vaals: R. Vluggen-Roosen
Vaals: Rigo - Marianne
Chantal en Kevin
Den Bosch: Guido en Lisette
Aken: E. Vluggen-Krahnen
Familie Vluggen
Familie Roosen

6291 KK Vaals, Aan de Weverij 137
10 maart 1994

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 15 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Op maandag 14 maart om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals. Gelegenheid tot afscheidnemen maandag na de avondmis.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Toch nog onverwacht bereikte ons het droeve bericht van het overlijden van

Johannes Vluggen

technisch directeur [illegible]

Vanaf de oprichting [illegible] continuerende kracht [illegible]
Wij zijn hem zeer veel [illegible]
Onze bijzondere [illegible] naaste familie. Wij [illegible] zware verlies te kunnen [illegible]

Selzerbeeklaan 8
Vaals 6291 HW
10 maart 1994

Met grote verslagenheid [illegible] nomen van het overlijden [illegible] lid

Hans V[illegible]

Hij zal in onze herinnering [illegible] leven.
Wij wensen zijn vrouw [illegible] veel sterkte toe.

Met [illegible] het overlijden van on[illegible]

Hans V[illegible]

Hij was een [illegible] warmte en enthousias[illegible] voor onze vereniging [illegible]
Wij zullen zijn [illegible]

[illegible]

Marie Bruggink-Marx

weduwe van

Walter Bruggink

In dankbare herinnering:
[illegible]
Familie Marx
Familie Bruggink

[illegible]

Dankbetuiging

[illegible]

Herman Heijltjes

[illegible]

---

†

Sterven doe je niet ineens,
maar af en toe een beetje.
En alle beetjes die je stierf,
't is vreemd, maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelf ontgaan.
Je zegt: „ik ben wat moe",
maar op 'n keer dan ben je
aan dat laatste beetje toe ...

Haar leven werd gekenmerkt door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde. Bedroefd, maar ook dankbaar dat haar pijn bespaard is gebleven, geven wij u kennis van het heengaan van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Tiela Hermsen

echtgenote van

Math Possen

Zij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Heerlen: M.H. Possen
Tilburg: Trouwtje Stienen-Possen
Ab Stienen
Roy en Melia
Dave
Heerlen: † Theo Possen
Doesburg: Mia Hanssen-Possen
Ger Hanssen
Marco
Ralph
Familie Hermsen
Familie Possen

6418 EW Heerlen, 10 maart 1994
Jerichostraat 54

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 15 maart om 11.00 uur in de H. Andreaskerk te Heerlen-Heerlerbaan, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake maandag om 19.15 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen heden zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible]

Maria Catharina [illegible] (Otto)

[illegible]

Landgraaf, 11 maart 1994
[illegible]

[illegible]

[illegible] jaren, onze zorgzame en goede moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina (To) Willen

weduwe van

Wilhelmus Hendrik Peters

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: Ben en Truus
Peters-van Sleun
John en Anita
Vivian en George
Einighausen: Trees en Har
[illegible]-Peters
Guttecoven: Nic en Christien
Peters-Paland
Nieuwstadt: Jan en Elly
Peters-Wauben
Nathalie - Marc
Einighausen: [illegible] en Paul
[illegible]-Peters
[illegible]
Berg aan de Maas: [illegible] en Ine
Peters-[illegible]
[illegible]
Familie Willen
Familie Peters

Corr.adres: Pastoor van [illegible]straat 26
[illegible] Guttecoven
11 maart 1994

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondmis van maandagavond 14 maart om 19.00 uur zal mede tot haar intentie worden opgedragen in voornoemde kerk.

Bezoekuren: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Trautje Gerards

weduwe van

Joep Clahsen

en van

Miel Vroemen

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Gerards
Familie Clahsen
Familie Vroemen

Nuth, 10 maart 1994
[illegible]burgerweg 67
Corr.-adres: [illegible] Cremersstraat 18,
[illegible] BP Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 14 maart a.s. om 10.00 uur in de [illegible] kerk te Nuth, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zondag a.s. tijdens de eucharistieviering van [illegible] uur in de kapel van Huize Op den Toren [illegible] wij mede voor haar zielerust.

[illegible] afscheid nemen in een der rouwkamers van De Uitvaart, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Vervolg familieberichten zie pagina 16

---

†

Tot onze droefheid delen wij u mede dat op bijna 70-jarige leeftijd geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn dierbare schoonzus, onze tante en nicht

Maria Catharina Spijkers

weduwe van

Jan Willem Louis Bischoff

Kerkrade: mevr. M.E.J. Bischoff
Familie Spijkers
Familie Bischoff

11 maart 1994
Edisonstraat 339, Heerlen
Corr.adres: Akkerhof 109, 6418 KZ Heerlen

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in de rouwkamer, Grasbroekerweg 20 te Heerlen.

Avondwake maandag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen op dinsdag 15 maart a.s. om 10.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Sterven doe je niet ineens
maar af en toe een beetje
en alle beetjes die je stierf
't Is vreemd maar die vergeet je
het is je dikwijls zelfs ontgaan
je zegt ik ben wat moe...
maar op 'n keer dan ben je
aan je laatste beetje toe.

Toon Herman[s]

Dankbaar voor het goede dat hij ons gaf in zijn werkzaam leven geven wij u met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan mijn onvergetelijke man, onze lieve vader, schoonvader, opa en broer

Martin Salden

echtgenoot van

Mia Verhooren

[illegible] sacrament der zieken overleed hij [illegible]

[illegible]: Mia Salden-Verhooren
[illegible]: Ad Salden
Anja Salden-Fleckens
[illegible]: Perry Salden
Mien Salden-Boesten
Stan
[illegible]: Stella Salden
Jan - Kees Broos
Familie Salden
Familie Verhooren

[illegible], [illegible] maart 1994
Provincialeweg [illegible] 74

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 15 [illegible] om 11.00 uur in de parochiekerk H. Lambertus [illegible]beek gevolgd door de begrafenis [illegible] aldaar.

[illegible] gelegenheid tot schriftelijk [illegible] 10.30 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 14 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het [illegible]huis Barbarastraat 1 te Geleen alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.[illegible]

Een speciaal woord van dank willen wij richten aan [illegible] personeel van Pav. 5 van St. Jansgeleen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Mijn Jezus is mijn beste vriend

g.b.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, geven wij u kennis van het toch [illegible] plotselinge overlijden van mijn zoon, broer, zwager

Cor de Graaf

Hij overleed in de leeftijd van 64 jaar.

In blijvende herinnering:
Nieuwstadt: Ruth de Graaf-Ungeth[illegible]
Brunssum: G. Schreurs-de Graaf [illegible]

Op de Bies, Landgraaf, 11 maart 1994
Corr.adres: Millenerpoort 12
6118 BK Nieuwstadt

De rouwdienst zal plaatsvinden op dinsdag [illegible] maart a.s. om 14.00 uur in de Nieuw Apostolische Kerk, Stationsstraat 15 te Sittard.

Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Verder danken wij iedereen voor de liefdevolle verzorging van Cor. Het heeft een diepe [illegible] van respect en bewondering bij ons achtergelaten.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven na het overlijden en de begrafenis van

Nico Bremen

dankt de familie u allen hartelijk.

Mevr. A. Bremen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 2 april om 19.00 uur in de [illegible] kerk te Heerlerheide.

Woedende deputé pareert aanvallen op AVL en overslagcentra

Afvalbeleid inzet van tumultueus Staten-debat

Van onze verslaggever

AASTRICHT – Een onge-nd heftig en emotioneel de-t, culminerend in twee onbe-arde woede-aanvallen van deputeerde Jan Tindemans, gden gisteravond in Provin-le Staten genadeloos de poli-ke tegenstellingen bloot over t te voeren beleid voor het af-ltransport in Limburg. Met de or GS geplande bouw van ze-n afvaloverslagstations als euwe twist-appel, ontpopte CDA, met ruggesteun van VD en D66, zich voor de zo-elste maal als een fanatiek genspeler van Tindemans en n eigen PvdA-fractie.

hoog opgelopen discussie in de te Statencommissie voor Milieu eg zelfs een uiterst tumultueus t, toen CDA-woordvoerder Leo ems provinciaal afvalsturingsbe-if AVL plotseling keihard ervan schuldigde zich tot nog toe 'geen l te hebben aangetrokken van de ge afvalverwerkingskosten voor Limburgse burgers'. „Om het ar rechtuit te zeggen: wij hebben ortdurend de angst en onvrede kend dat AVL te duur is. En dat wijl de milieukosten voor bur-s en bedrijfsleven tóch al aan al-kanten de pan uitrijzen." Daems te vervolgens de waterdichte ga-tie dat de Limburgse bevolking en cent' méér gaat betalen voor verwerking van haar afval dan ers in Nederland.

milieudeputé, voor de gelegen-id geflankeerd door AVL-direc-ur Dick Rootert, kon daarop zijn oede amper nog onderdrukken. nder luide bijval van PvdA en roenLinks gaf hij de CDA-er op rieuze toon lik op stuk. „Exact het gendeel is waar. De provincie mburg springt er wat betreft de valverwerkingstarieven juist bij-nder goed uit in vergelijking met rest van het land."
en tevoren ging ook de AVL-recteur de uitdaging niet uit de g: „Wij zijn echt niet gek. AVL juist énorm scherp op de centen. at dacht u, onze raad van commis-rissen verlangt niet anders." Met laatste opmerking hamerde ootert, net als Tindemans, er nog aar eens op dat AVL als 'supervi-r' van de afvalverwerking in Lim-rg voor de volle honderd procent opgezet door provincie en alle 56 meenten.
zet van het debat vormde gister-ond de door CDA, VVD, D66 en k – om principiële redenen – rtij Nieuw Limburg sterk betwij-de noodzaak van de door GS (op vies van AVL) geplande bouw n zeven afvaloverslagstations in el de provincie. Die moeten een pilfunctie gaan vervullen in het ansport van het afval vanuit de meenten naar de eindverwerking ompostfabriek, afvalverbrander of ortplaats).

de ogen van CDA-fractiewoord-oerder Harry Govers is dit drie jaar leden al voorgestelde netwerk n overslagterminals niet alleen chterhaald en 'rigide', maar vooral ok te duur in vergelijking met re-entere transporttechnologiën. Ook emens Degenaar (D66) hamerde p de noodzaak van een 'flexibile' anpak in plaats van 'ons vast te nnen op een systeem dat mis-chien weer snel veroudert'. Zijn VD-collega Koen Niesten deed er g een schepje bovenop met zijn nge gevoel dat alles al is dichtge-merd'.
aar deputé Tindemans liet ook n deze aanval weinig heel. In herpe bewoordingen maakte hij uidelijk dat de afvaloverslagsta-ons óók door gemeenten en be-rijfsleven in alle opzichten als het eruit meest geschikte transport-steem worden bestempeld. „Ster-r nog," zo vulde Rootert hem aan, ls wij het niet doen, doet het be-rijfsleven het zélf. Afvaloverslag is helft goedkoper."

Nieuwe opleiding in Heerlen

Politieschool levert 'milieu-agenten' af

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Politie Opleidingscentrum in Heerlen heeft gisteren de eerste buitengewone opsporingsambtenaren milieudelicten van Nederland afgeleverd. Met deze nieuwe opleiding werd vorig jaar gestart. Drie mannen en een vrouw namen gisteren hun diploma in ontvangst. De geslaagden zijn P. Nauts en A. van Bilsen, die beiden in dienst zijn van de Inspectie van de Volksgezondheid voor de hygiëne van het milieu, E. Gijzen (gemeente Susteren) en C. Nobis (provincie Limburg).
De opleiding bestaat uit een theoretisch en praktisch gedeelte. De cursisten worden wegwijs gemaakt in het wetboek van strafrecht, het wetboek van strafvordering, staatsinrichting, rechterlijke organisatie en milieuwetgeving. Ook wordt aandacht besteed aan sociale vaardigheden, zoals het gedrag in bekeuringssituaties. Dat wordt geoefend tijdens rollenspellen.
Alle bijzondere of onbezoldigde opsporingsambtenaren in Nederland zijn krachtens de nieuwe Politiewet verplicht de nieuwe opleiding te volgen.

Kruistocht pastoor tegen tv-serie



● *Pastoor Hover: 'Inhoud serie zeer bedenkelijk'.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Katholieken afgeschilderd als achterlijke idioten'

DOOR PETER HEUSSCHEN

MAASTRICHT – „Wie alleen protesteert tegen de opstelling van de centrum-democraten en niet tegen 'het dweilen' met zaken die voor een ander heilig zijn, maakt zich schuldig aan een modieuze vorm van verontwaardiging die zéér bedenkelijk is."

Pastoor Gerard Hover van de Maastrichtse Sint Matthias-parochie is furieus. Hij maakt zich bijzonder kwaad over de inhoud van een aflevering van de televisieserie In de Vlaamsche Pot van Veronica. Daarin zijn naar zijn mening katholieken als idioten van de allerachterlijkste soort afgeschilderd.

In de uitzending van dinsdag 1 maart werd volgens Hover het geloofsgoed van katholieken een mengelmoesje van belachelijke wonderen en dogma's genoemd. De tekstschrijvers van In de Vlaamsche Pot staken de draak met het geloof in de 'onbevlekte ontvangenis', het bezoek aan allerlei bedevaartsoorden waar de 'maagd ' verschenen zou zijn, het houden van maaltijden waarbij 'een lam Gods' wordt opgediend met soms een puddinkje 'onbevlekt ontvangen' als toetje. Ook spraken de acteurs denigrerend over de kerkleiders die overal en altijd collecteren en zo massa's geld uit de beurs van de gelovigen zouden troggelen.

Persvoorlichter Ruig van Veronica zegt dat pastoor Hover niet zo diep moet graven. „Het is heel gewoon dat in Nederland grappen over het geloof worden gemaakt."

Gerard Hover wijst dit van de hand. „Veronica zal zich wel twee keer bedenken alvorens eenzelfde 'humor' te produceren rondom voor moslims vergelijkbare heilige personen en zaken. Ik daag deze omroep uit mijn ongelijk te bewijzen," aldus de verbolgen Maastrichtse pastoor.

Een paar jaar geleden zond Veronica het programma Verona (Popie Jopie) uit. Hierin kwam regelmatig de paus, die Nederland zou bezoeken, karikaturaal in beeld. Ruig vindt dat die uitzendingen en die van 1 maart los van elkaar gezien moeten worden. „Ik weet niet zeker of de makers van dat programma (Vermeegen en Spaan red.) toen al bij Veronica zaten. „In ieder hebben wij absoluut niet de bedoeling met de huidige satirische serie, waar regelmatig harde grappen in gemaakt worden, mensen te kwetsen," aldus de voorlichter.

Hover gelooft niet zo in dat toeval. „Pastoors en katholieken in het algemeen kunnen heus wel tegen een stootje en liggen heus 's nachts niet te woelen in bed als er af en toe wel eens een grapje over een zalvende of zijige pastoor gemaakt wordt. Maar we moeten er voor oppassen dat we een gevoel van machteloosheid krijgen. Zo van: er is toch niets tegen te doen."

Gebruik stof diuron zeer sterk toegenomen

Veel onkruidbestrijding in Limburgse gemeenten

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeenten in Limburg gebruiken in kilo's gemeten relatief veel bestrijdingsmiddelen tegen onkruid. Door Limburgse gemeenten is in 1992 in totaal iets meer dan 6500 kilo bestrijdingsmiddel gebruikt. Daarmee komt de provincie op de vierde plaats in de ranglijst van de meest gebruikende Nederlandse provincies. Limburg neemt 12,8 procent van het landelijke gebruik voor zijn rekening.

Dit blijkt uit enquêtecijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Alleen de provincies Noord-Brabant (10.900 kilo), Zuid-Holland (10.300) en Zeeland (9000) scoren hoger dan Limburg. Vijfde is Gelderland met 5300 kilo. Noch het CBS, noch de Milieufederatie Limburg hebben een verklaring voor het relatief hoge gebruik in Limburg.

Negentig procent van de Nederlandse gemeenten heeft aan de enquête van het CBS deelgenomen. Het statistisch bureau mag geen gegevens verstrekken over de afzonderlijke gemeenten.

Het middel diuron is in alle provincies de meest gebruikte onkruidbestrijder. Limburg staat met een diurongebruik van ruim 2400 kilo op een derde plaats. Eerste is Noord-Brabant met 4600 kilo, Utrecht scoort het laagst met 196 kilo.

Het gebruik van diuron is sinds 1986 sterk toegenomen in de Nederlandse gemeenten. Oorzaak is dat diuron bestrijdingsmiddelen vervangt die de afgelopen jaren zijn verboden door de overheid. In Limburg gebruikten in 1992, 41 van de 56 aan het CBS-onderzoek deelnemende gemeenten diuron. In 1986 waren dat twintig van de 69 deelnemende gemeenten.

Vorig jaar moest de drinkwaterwinning uit de Maas herhaaldelijk worden stopgezet omdat de toegestane wettelijke norm voor diuron werd overschreden. Toch is diuron volgens de Plantenziektenkundige Dienst in Wageningen een betrekkelijk onschadelijke stof. „De strenge norm heeft meer te maken met het principebesluit dat drinkwater geen bestrijdingsmiddelen hoort te bevatten, dan met de daadwerkelijke schadelijkheid van de stof voor de mens," zegt W. Brouwer, gespecialiseerd in de milieu-effecten van bestrijdingsmiddelen. Wel heeft diuron een schadelijke invloed op de voedselketen, omdat de stof algen aantast.

Concentratie

Diuron mag alleen op 'verhardingen' worden gebruikt. De verhoogde concentratie in de Maas ontstaat als door plotselinge hevige regenval een deel van de stof wordt weggespoeld. Diuron is bovendien een langwerkende stof. „Als gemeenten in maart of april diuron gebruiken, hebben ze de rest van het jaar op die plekken geen last van onkruid meer," zegt Brouwer.
Brouwer benadrukt dat diverse Nederlandse gemeenten terugkomen van experimenten met het gebruik van borstelmachines in plaats van diuron. „De trend gaat weer in de richting van chemische bestrijding, maar dan op gerichte, spaarzame schaal. De borstelmethodiek is zes keer zo duur als chemische bestrijding. De machine moet worden aangeschaft, je moet het borstelen regelmatig herhalen en de borstels slijten snel. Ook heeft het straatbeeld in sterkere mate een onkruidachtig aanblik," aldus de deskundige uit Wageningen.

Steeds meer casinogangers met verbod

VALKENBURG - De negen Holland Casino's, waaronder dat in Valkenburg, hebben vorig jaar 1850 bezoekers de toegang geweigerd. Dat is 18 procent meer dan in 1992. Op enkele uitzonderingen na gaat het om mensen die zelf vragen om niet meer binnengelaten te worden. De casino-organisatie heeft dit gisteren bekendgemaakt.
Bijna 1400 verslaafde gokkers komen helemaal niet meer aan de roulette- of blackjacktafel, terwijl ruim 450 mensen hooguit één keer per maand de tempels van het geld mogen betreden.
Personeel van de casino's kan sinds een training door de Jellinek-kliniek gokverslaafden herkennen en hen waarschuwen tegen hun niet te stuiten aandrang. Dergelijke probleemspelers worden discreet benaderd. Als zij de zin van een entreeverbod inzien, kunnen zij daartoe een formulier tekenen.
De rechter in Roermond bevestigde deze week overigens het ontslag van een 37-jarige croupier van het Valkenburgse casino. De man had de afgelopen tien jaar al te woeste gokkers aan zijn roulettetafel vermanend toegesproken. De directie wilde hem eruit hebben omdat hij niet gekwalificeerd was voor een dergelijke 'hulpverlening'. Zelf stelt de man dat hij het gokpaleis gewoon te veel geld kostte.

WC-papier dwarrelt door DSM-kantoor

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Rond acht uur verzamelen zich zo'n 500 DSM'ers in Heerlen bij de oprit naar de parkeerplaatsen van het hoofdkantoor. Ze hebben geleerd van een eerdere actie, vijf weken geleden, toen ze de hoofdingang blokkeerden en zodoende alle directieleden misliepen, omdat die via de parkeeringang het gebouw binnenkwamen.

De vijfhonderd mannen zijn gewapend met folders, petjes en stickers. Veel mannen dragen nog hun helm, overall en schoenen met stalen neuzen. Ze komen net uit de nachtdienst. De vakbond is woedend dat het verlieslijdende DSM wel aan de aandeelhouders dividend uitkeert, maar het personeel geen loonsverhoging wil geven. De tekst op de spandoeken is klip en klaar: 'DSM geeft 54 miljoen aan de bobo's, maar geen cent aan de jojo's van de vijfploegendienst' en 'Voor de aandeelhouders heeft DSM wel poen, maar niet voor de mensen die het doen'

Stipt om acht uur worstelt bestuursvoorzitter Simon de Bree zich handenschuddend door de joelende menigte. Zijn collega-bestuurder Ad Timmermans heeft daar geen trek in. Hij laat zijn chauffeur 100 meter vóór het kantoor stoppen. De menigte heeft niets in de gaten. Timmermans wandelt incognito, als een gewone kantoormedewerker, naar binnen.

Even later dringt ook de massa naar de hoofdingang, als vakbondsman Henk Walravens iedereen uitnodigt binnen een kop koffie te gaan drinken. De kantine-juffrouw in het DSM-restaurant heeft daar duidelijk niet op gerekend. Als het met de koffie allemaal iets te lang duurt, beklimmen de brutaalsten de trappen. De twee veiligheidsfunctionarissen kunnen niet anders dan toekijken. De de rest van de demonstranten volgt snel. Op de hoogste verdieping weet de DSM-top zich echter veilig, achter een paar hermetisch gesloten deuren.

Binnen de kortste keren bezetten de demonstranten de eerste zeven verdiepingen. In het DSM-gebouw heb je vanaf elke etage een riant uitzicht op de centrale hal. Over de reling leunend en naar beneden kijkend, weten de mannen zich een dik half uur uitstekend te vermaken. De koffie-automaten en toiletpapierhouders worden geplunderd. Iedere kantoormedewerker die binnenkomt, wordt met veel lawaai onthaald. Boe-geroep voor de keurige heren in driedelig grijs, fluitconcerten voor de dames in mantelpak. Strak voor zich uitkijkend lopen de heren en dames door. Ondertussen regent het vanaf zeven verdiepingen folders, rollen wc-papier en petjes.
De demonstratie blijkt een pijnlijke botsing tussen twee volkomen verschillende werelden in één bedrijf. De mensen van het kantoor en van de fabrieken, ze moeten niets van elkaar hebben. De ruwe bolsters uit de Geleense fabrieken verbreken de anders zo serene rust in het kantoorpaleis. Nog nooit heeft het DSM-hoofdkantoor zoveel mensen met eelt op de handen binnen de muren gehad. Pas als Henk Walravens zijn mensen met een megafoon toespreekt, stroomt het gebouw weer langzaam leeg. De schoonmakers kunnen aan de slag.



● *Na afloop lag de hal van het DSM-kantoor bezaaid met WC-papier en folders.* Foto: DRIESS LINSSEN

'Wie de ouderen heeft wint de verkiezingen'

Van der Hijden (70) is op veel fronten actief

Vervolg van pagina 11

HEERLEN – De kleine man met zijn grijswitte haardos en baard raakt niet uitgepraat over de resultaten van het ouderenjaar. Aanvankelijk gaat het vooral over de talrijke forums, spreekbeurten en bijeenkomsten in Limburg en de Euregio. Zodoende lijkt het erop dat het Europese themajaar vooral goed was voor de vergadertijgers.

Hij spreekt met vele bijzinnen, vriendelijk doch overtuigend. De nu 70-jarige Van der Hijden lijkt te vriendelijk om de politiek en de jongeren uit de dagen en te dwingen zich te laten overtuigen door de kracht van argumenten. Maar als het erop aan komt staat hij voor zijn zaak.

Het wat weidse betoog komt gaandeweg op de concrete resultaten, die in de media weinig aandacht krijgen. Dat gebrek aan aandacht is een van de redenen voor zijn opstappen als voorzitter van de programmaraad van Omroep Limburg. De resultaten zijn alleszins het vermelden waard. In Heerlen ontstond een intensieve samenwerking tussen de ouderenorganisaties, die zich verenigden in het Samenwerkingsorgaan Heerlense Ouderenbonden (Shob). De 'club' bleef buiten de grote gemeentelijke welzijnsfusie. Van der Hijden verwijt de gemeentepolitiek (met name de PvdA) te willen bezuinigen op de Federatie Welzijnswerk Ouderen (FBO) vanwege het wegvallen van PNL gelden 'terwijl wij nooit een cent van de PNL hebben gehad.' Volgens hem wilde de PvdA de baantjes van 'eigen mensen' veilig stellen, omdat men de verkiezingsnederlaag zag aankomen. De snoeiplannen leidden tot een drukbezochte protestbijeenkomst in de Heerlense schouwburg.

De FBO regelde op eigen kracht vervoer op maat voor ruim duizend ouderen in Heerlen, Kerkrade en Landgraaf. Dat was nodig omdat tussen het openbaar vervoer tussen de verschillende wijken slecht geregeld is. Verder steeg het aantal leden van de afdeling Heerlen van de Katholieke Bond voor Ouderen (KBO) van 180 naar 280. „En afgelopen week heb ik weer een aantal leden ingeschreven," vertelt hij enthousiast. „Dat zijn allemaal mensen die gehoord willen worden, die invloed willen hebben op het beleid."

Raad

Die invloed is volgens Van der Hijden het best gewaarborgd door het instellen van een seniorenraad. In Heerlen is die ondergebracht in een stichting, los van de gemeente. Het voordeel daarvan is dat de raad eigen rapporten kan schrijven en niet afhankelijk is van ambtenaren. Bovendien kan ze eventueel procedures voeren tegen de gemeente.
In talrijke gemeenten kwam het al tot zo'n adviesorgaan, in andere zijn de plannen vergevorderd. „Er is maar een plaats waar ze er echt niet aan willen, dat is Susteren." Ook dat is volgens een optimistische Van der Hijden een kwestie van tijd.

Bij de afsluiting van het ouderenjaar bepleitte Van der Hijden ook nadrukkelijk een provinciale seniorenraad. Dat zou ook passen in het streven van de Europese Unie, die wil komen tot seniorenraden op alle bestuurlijke nivo's.

Aow

De toegenomen mondigheid van ouderen heeft volgens Van der Hijden een grote rol gespeeld in het protest tegen de plannen van het CDA, die de aow wil(de) bevriezen. De strijd tegen dat voornemen was zo'n succes omdat ouderen goed georganiseerd zijn. Het toont ook aan dat het aloude gezegde 'wie de jeugd heeft, heeft de toekomst' aan verandering onderhevig is. De afgelopen gemeenteraadverkiezingen hebben volgens Van der Hijden bewezen: „Wie de ouderen achter zich heeft, wint de verkiezingen."

Dat blijkt volgens hem ook uit het succes van de seniorenpartij, die in Maastricht met 5 zetels in de raad komt, en van lokale partijen als Hart voor Heerlen. „Oude mensen vinden het verschrikkelijk, zoals de stad wordt toegetakeld. In het centrum liggen gewoon stukken woestijn, dat is nooit vertoond. Ouderen zien dat hier geen respect wordt getoond voor architectuur. Dingen die in hun tijd voor veel geld zijn opgebouwd worden nu vernield. Dat kan niet goed zijn."

Aanvankelijk was Van der Hijden niet gecharmeerd van de aparte partij voor ouderen. Toch overwoog hij zich aan te sluiten, want de 'kladderadatsj' die zij de bestuurders bezorgden vindt hij prachtig. „Soms heb je een pure protestpartij nodig."

'Actieven'

De zeggenschap over veel zaken moet nog bevochten worden. Zo vindt de ouderen-voorman het absurd dat degenen die het (ook) aangaat niets te zeggen hebben over pensioenfondsen, ziekenfondsen, de verzekeringskamer en de Sociaal Economische Raad. „Alles in dit land wordt geregeld door de minderheid van de zogenaamd actieven. Maar als het om pensioenen gaat zijn de ouderen de sociale partners waar je mee moet overleggen."

Dat iedereen na het verlaten van het arbeidsproces ook niet meer mag meepraten over zaken als de pensioenen is volgen van der Hijden een uiting van minachting voor de 'niet-actieven'. „Ze worden afgedankt, ik heb daar zelf aan meegedaan als personeelschef bij staatsmijnen, door mensen te overtuigen in de vut te gaan. Ik wil de volgende generatie van dergelijke fouten behoeden."

Het afdanken past in het beeld van 'de oudere' die zich met de armen over elkaar zittend heeft teruggetrokken van de maatschappij. „Vroeger had ik ook een beeld van ouderen: mijn opa en opma waren echt oud. Die liepen krom. Ze konden veel dingen echt niet meer. Nu zijn de ouderen veranderd en vaak nog erg actief. Ik aarzel niet te zeggen dat ouderen het vitale deel van de bevolking zijn. Maar ze worden vaak belemmerd in het meedoen." Zelf stuitte Van der Hijden op die grens bij zij lidmaatschap van Provinciale Staten. Hij moest de zetel opgeven omdat het niet meer ging. „De vergadercultuur is niet ingesteld op ouderen. Die kunnen niet de hele dag door vergaderen. Overal waar ik kom zorg ik dat besprekingen niet langer dan twee uur duren. Dat werkt ook veel efficiënter."

De petten van Van der Hijden

De 70-jarige Paul van der Hijden heeft een groot aantal functies (gehad). De werkzaamheden van een bezige baas op een rijtje.

Vroeger

- Hoofd personeelszaken bij Staatsmijnen
- Partijsecretaris (landelijk) en lid Provinciale Staten voor de PPR (opgegaan in Groen-Links)
- Bestuurslid Ora-hotel (voor gehandicapten)
- Hoofd Limburgse organisatie Europees Ouderenjaar

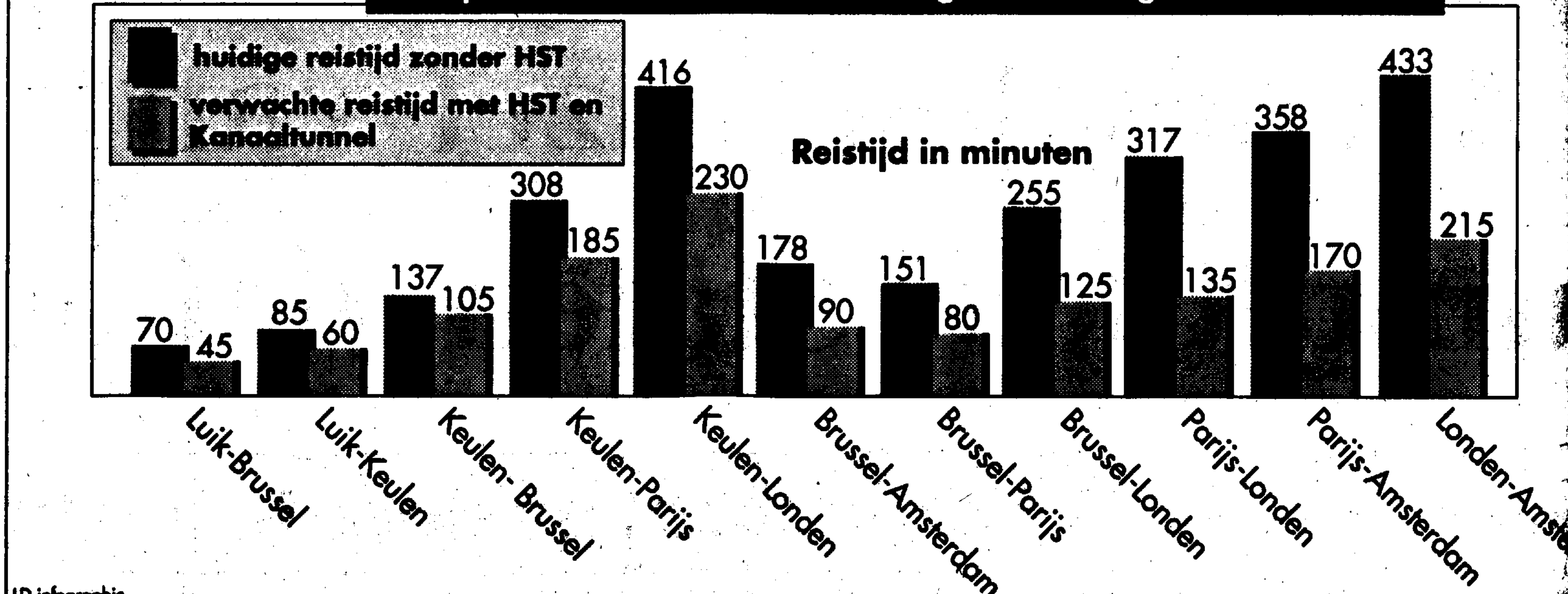
Nu

- Voorzitter provinciaal platform ouderen van Instituut voor Kategoriaal Overleg in Limburg (Ikol)
- Voorzitter Seniorenraad Heerlen
- Secretaris Samenwerkingsorgaan Heerlense Ouderenbonden (Shob)
- Bestuurslid afdeling Heerlen van Katholieke Bond voor Ouderen (KBO)
- Secretaris stichting Dienstverlening Ouderen Heerlen (SDOH)

Bermvervuiling

● *De provincie heeft op vier plaatsen langs de stadsautoweg (N281) bij Heerlen borden geplaatst om te voorkomen dat automobilisten afval in de berm gooien. Asbakken worden er geleefd, papier, flessen, blikjes worden er weggegooid. „Het kost ons handenvol tijd en geld om alle rotzooi op te ruimen. Daarom laten we de troep nu langer liggen om de automobilisten erop te wijzen," zegt de provinciewoordvoerder. De borden staan bij de Imstenraderweg en bij De Koumen, volgens de provincie de plekken waar het meeste afval ligt. Als de borden effect hebben, worden ze mogelijk ook op andere plaatsen neergezet.*

Foto: DRIES LINSSEN



De Hoge Snelheids Lijn (HSL) die Amsterdam met Parijs moet gaan verbinden, was deze week weer volop in het nieuws. De spoorlijn zal, weliswaar voor een beperkter deel dan gepland, dwars door het Groene Hart van Holland worden aangelegd. De discussie omtrent aantasting van het milieu laait dan ook weer op. Veel dichter bij huis stopt straks zo'n zelfde flitstrein. In Luik en Aken kan men tegen het einde van dit millennium opstappen en in een 'flits' naar Brussel, Londen of naar Keulen reizen. Of moeten we tot (ver?) na 2000 wachten en is die flits wellicht wat overdreven? Wat is de stand van zaken rondom de buursteden op een steenworp van hier? Staat de snelle trein al op de rails of dreigt de boel te ontsporen. Berichten uit beide buitenlanden.

Aken heeft nog jaren de tijd, kosten rijzen pan uit in België

Hoge Snelheids Lijn komt langzaam op gang

DOOR JOS VAN DEN CAMP

AKEN/LUIK – Het leukst blijft natuurlijk het vergelijken van de huidige reistijden met de toekomstige. Luik-Brussel nu nog 1 uur en tien minuten. Wordt: drie kwartier. Luik-Keulen nu: 1 uur en 25 minuten. Straks: 58 minuten. Samen met een ruwe schets van het tracé, zijn het tot nu toe de meest concrete gegevens die te melden zijn over de toekomstige HSL. „Meer valt nog niet te vertellen," zegt een woordvoerder van de Deutsche Bundesbahn in Keulen. „Deze eeuw wordt het niks meer," klinkt het vervolgens vanuit België waar het jaartal 2002 inmiddels geldt als streefdatum voor de optimale ingebruikname van de grensoverschrijdende HSL-netten in de richtingen Nederland (Brussel-Antwerpen-Breda-Rotterdam-Amsterdam) en Duitsland (Londen-Brussel-Leuven-Luik-Welkenraedt-Aken-Düren-Keulen).

Die laatste verbinding scheert als het ware langs de onderkant van onze provincie. In korte tijd is men vanuit Zuid-Limburg op de *Hauptbahnhof* in Aken of op de *Gare* in Luik. En dan kan het reisfeest beginnen. Maar eer het zo ver is, moet nog heel wat op de rails gezet worden. De Belgische Spoorwegen (NMBS) maakten afgelopen week bekend dat de kosten voor aanleg van de HSL, daar ook wel naar Frans voorbeeld de Train à Grande Vitesse geheten, bijna verdubbeld zijn ten opzichte van de schattingen zoals die in 1991 werden gedaan. Geen 88 miljard Belgische franks, maar minstens 140 miljard franks zal de HSL volgens de 'vriendelijkste' schattingen gaan kosten. Actuele schokkende berichten die in België, zo wordt verwacht, tot een hernieuwde discussie over de flitstrein zullen leiden.

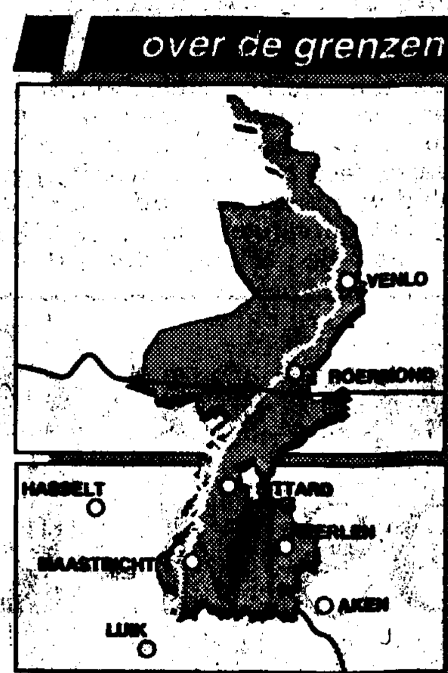
Het uit de hand lopen van het HSL-prijskaartje heeft volgens analysten te maken met geologische problemen, aanpassingen van tracés, onvoorziene technische aanpassingen, diverse kleinere werken en extra studie- en milieukosten.

In de kosten van 140 miljard Belgische franks zijn de aanlegkosten van de tracés van Antwerpen naar Nederland en die van het tracé van Luik naar Duitsland nog niet meegenomen.

Tunnel

Afhankelijk van de route die gekozen wordt, kan daar nog eens 31,3 miljard of 61,9 miljard francs bijkomen. In interne documenten van de NMBS wordt dus rekening gehouden met het jaartal 2002 in plaats van 1998 wat betreft de ingebruikname van de nieuwe HSL-lijnen van met name het 45 kilometer lange traject Luik-Aken. Vanaf 1998 zullen de *Superzüge* wel op het bestaande, dan nog onaangepaste, spoor van Luik via (wellicht) een zeven kilometers lange tunnel van Chênee naar Aveneux door moeten. Vervolgens gaat het langs Hervé en bij Welkenraedt de Duitse grens over om vervolgens een paar minuten later te arriveren op de Hauptbahnhof in Aken. Voor dit trajectje zijn in België dus alleen wat lijnen uitgetekend. Voor de vereiste (inspraak)procedures ten aanzien van dit aan te leggen baanvak, dat tussen Luik en Welkenraedt zal afwijken van het bestaande spoor, is het nog veel te vroeg, zegt een woordvoerster van de Belgische Spoorwegen. „Maar we hebben ook nog wel wat jaren de tijd."

In Duitsland is men niet veel verder. Eerst werd gesproken over 1996 als startdatum voor de HSL, later werd dat 1997 en inmiddels schaamt bijna niemand zich er in Duitsland nog voor 1998 te noemen. De Deutsche Bundesbahn hoopt dat midden dit jaar de inspraakprocedures afgerond kunnen worden ten aanzien van het geplande baanvak tussen Keulen en Düren. Dat traject is in mootjes gehakt van elk drie à vier kilometer. Over ieder mootje afzonderlijk is inspraak mogelijk en zullen wellicht juridische procedures gestart worden. Toch zal vanaf herfst dit jaar begonnen worden met de aanpassings-werkzaamheden op het traject van Keulen naar Düren. Inclusief de kilometers naar Aken zal dat in totaal minstens 1,1 miljard DM kosten.



Het aanpassen van het traject vanaf Düren via Aken naar de Belgische grens bij Welkenraedt is nog lang niet aan de orde. Als de trein in 1998 gaat rijden, zo vermoedt de woordvoerder, dan kan hij tussen Keulen en Düren een snelheid van 250 kilometer halen, maar moet de machinist voorbij Düren op de rem omdat de HSL tot aan de Belgische grens over bestaand, onaangepast, spoor gaat. Die situatie zal tot na de eeuwwisseling in ieder geval zo blijven.

Euro-gare

Niet alleen financiën en tracés beheersen de discussies. In de steden waar de snelle trein halt zal houden, worden voorbereidingen getroffen voor het aanpassen of verbouwen van stations. Het bestaande station in Luik moet in 1998 zijn aangepast aan de eisen die aan een HSL-stad worden gesteld. Er moet een heus dienstencentrum ontstaan met voldoende parkeergelegenheid in de directe omgeving. Datzelfde geldt voor Aken waar de Hauptbahnhof verbouwd moet worden tot een Euro-gare, een 120 miljoen DM kostende verbouw van het huidige station dat de sfeer van *Deutschlands Tor zum Westen* moet uitademen. Wat dat ook moge zijn.

Voorzitter Heinz Malangré van de Akense Kamer van Koophandel foeterde deze week in zijn jaarrede op iedereen die betrokken is bij de totstandkoming van het HSL-traject in zijn gebied. Het ergert hem dat de snelle trein straks voor een groot deel over bestaand spoor rijdt, de verlate verwachte ingebruikname ergert hem even zeer en in een succesvolle totstandkoming van Euro-gare heeft hij al helemaal geen vertrouwen. „Als in de direct[...] geving van het station geen n[...] parkeergelegenheden gesch[...] worden, de verbinding naar [...] tricht Airport blijft bij alleen [...] een idee en het kantoren- en [...] stencentrum niet meer blijkt [...] dan een krantenkiosk en een [...] menstalletje, dan vergeet het [...]" waarschuwt Malangré tenslot[...]. En ruimschoots op tijd.

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Zacht begin

In de klimatologie is maart de eerste lentemaand, maar meestal [...] van echt lenteweer in deze tijd van het jaar nog maar weinig te [...] speuren. Lage temperaturen, sneeuw, hagel en vaak veel wind z[...] voor de meeste maartmaanden kenmerkend. Het weer begin ma[...] 1993 voldeed volkomen aan deze traditie toen maar liefst zeven vor[...]dagen voorkwamen.

Dat het ook anders kan uitvallen bewijst maart dit jaar. De therm[...]meter in de weerhut heeft tot vandaag al acht maal de tien grad[...]grens ruim overschreden en vrijdagmorgen kwam het met een mi[...]mum van -1.7 graden tot wat lichte vorst.

De gemiddelde etmaaltemperatuur van de eerste tien dagen ligt m[...] 8.3 graden ver boven de normale waarde van 4.8 graden. De natu[...] is nu duidelijk ontwaakt uit zijn winterslaap. Bloeiende crocussen [...] narcissen geven aan dat het voorjaar is begonnen. De katjes aan [...] els en wilg zijn al tot ontwikkeling gekomen en in Gelderland (Bru[...]men) is het eerste kievietsei al gevonden.

Korter bij huis heeft de heer Zwiers uit Heerlerheide vanaf de karn[...]valsdagen een koppel eksters gevolgd met het bouwen van een ne[...]. Volgens hem hebben deze dieren uitzonderlijk vroeg in maart, [...] danks de vorstperiode, hun werk voltooid. Kortom het is lente!

Tv-weerbericht KNMI

De tv-berichtgeving van het KNMI over het prachtige lenteweer v[...] woensdag heeft bij menige Limburger verbazing en onbegrip [...]wekt. Boven het grootste deel van Nederland hing een dik wolke[...]dek waaruit plaatselijk regen viel en waarbij het niet warmer we[...] dan tien graden. Maar tegelijkertijd genoot Zuid- en Midden-Li[...]burg van een heerlijke en zachte lentedag. Onbegrijpelijk dat [...] weerman Erwin Kroll met geen woord heeft gerept over het fra[...] weer met de hoge maxima in Limburg.

De hoogste temperaturen kwamen voor in Zuid-Limburg: in Oo[...] Maarland bij Eijsden werd 16.6 graden gemeten, in Hoensbroek [...] Limbricht 17, op het vliegveld in Beek 15.7 en in het Noordlimburg[...] Arcen 14.6. Limburg heeft drie officiële KNMI-weerstations die mi[...]stens ieder half uur hun metingen doorgeven aan het KNMI in [...] Bilt. Die gegevens zijn altijd en op tijd ter beschikking voor presen[...]tie op tv. Heeft het KNMI bij monde van weerman Kroll geen o[...] meer voor detail, of heeft somber weer bij hem de voorkeur? Zi[...] collega John Bernard had zijn weerpraatje heel wat beter voorbere[...] en gaf aan hoe groot de weersverschillen in ons kleine landje waren.

Weekendweer

Actieve oceaandepressies gaan het weerbeeld bepalen, met van ti[...] tot tijd regen en vooral op zondag ook veel wind. Het ziet er ove[...]gens niet naar uit dat de temperaturen op een veel lager niveau ga[...]komen. Maart roert zijn staart!

weerspreuk:

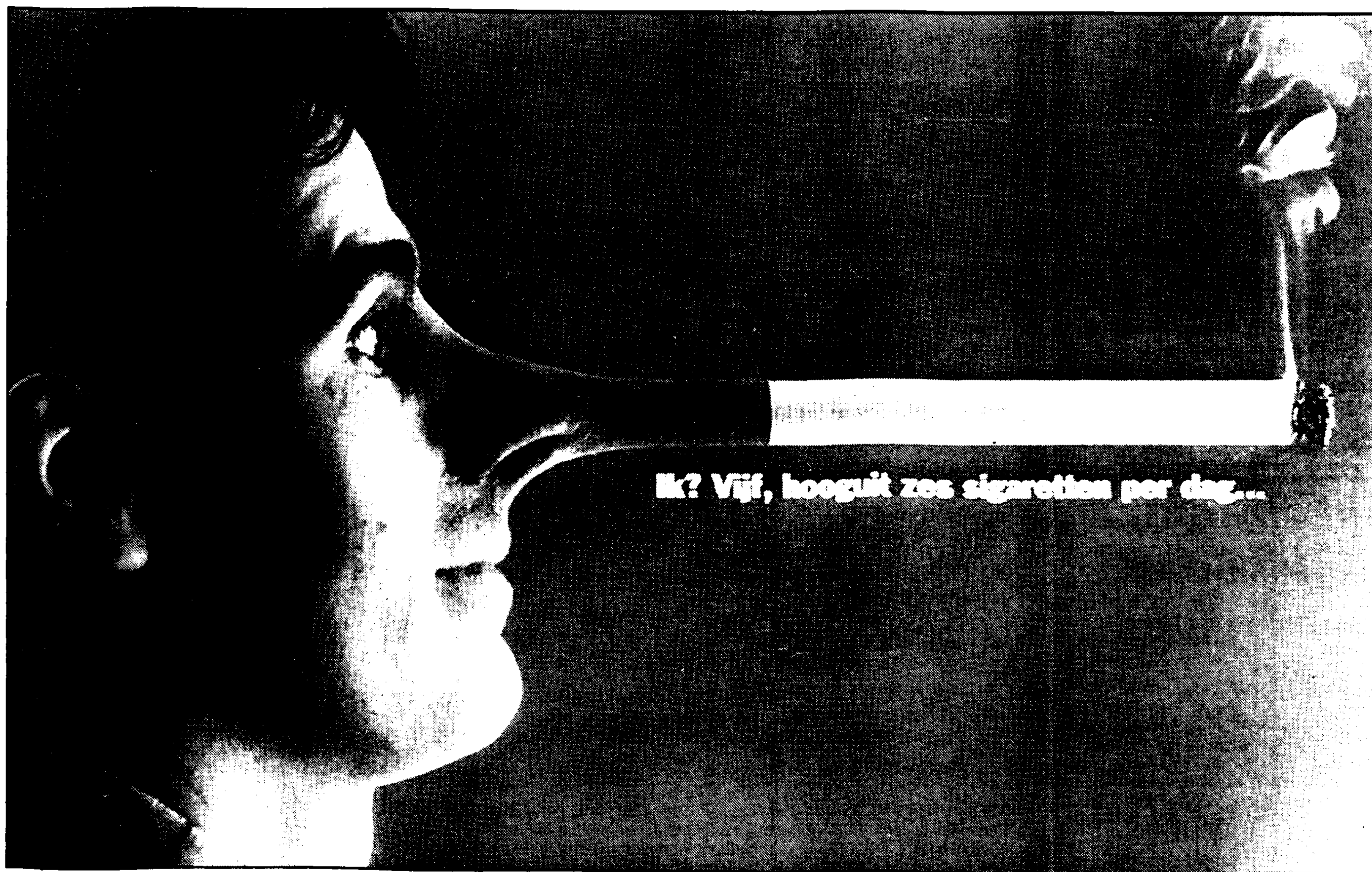
'Is het weer op St.-Gregorius (12 maart) dol
dan kruipt de vos al uit zijn hol.
Maar is het mooi en zonder vlagen
dan schuilt hij nog veertien dagen

Verpleegkundigen roken meer dan andere vergelijkbare bevolkingsgroepen in Nederland. Dat bleek uit cijfers die het Nipo afgelopen dinsdag bekendmaakte. Van de mannen rookt 47 procent tegen 40 procent van een vergelijkbare groep. Bij de vrouwen is de verhouding 43 procent tegen 35 procent. De bekendmaking van de cijfers viel samen met de start van drie landelijke anti-rookcampagnes. Een van die campagnes is erop gericht om mensen in de gezondheidszorg te laten stoppen. Aansluitend op de campagne begint De Weverziekenhuis in Heerlen binnenkort met een eigen actie om het aantal rokers terug te dringen.

in het nieuws

De Weverziekenhuis begint eigen actie tegen roken

'Bij algeheel rookverbod laat ik me omscholen'



● *Het personeel in de gezondheidszorg zal middels deze affiches gewezen worden op hun slechte gewoonte om te roken.* Foto: ANP

DOOR JEROEN VAN HATTUM

HEERLEN - Cijfers van het percentage rokers op de Weverziekenhuis kan woordvoerder Hein Berendsen niet geven. Wel is aan de Bedrijfgezondheidsdienst gevraagd of ze dat eens willen onderzoeken, maar die heeft dat nog even in overweging genomen. De algemene cijfers van het Nipo waren echter verontrustend genoeg om wat te gaan doen aan het roken onder het ziekenhuispersoneel.

Om het personeel te laten stoppen met roken, worden 'bekende mensen' van het ziekenhuis ingezet. Zij worden gevraagd te stoppen met roken. Het personeelsblad van het ziekenhuis volgt hen vervolgens een bepaalde tijd. De bedoeling is dat de 'bekenden' andere collega's motiveren ook het roken te laten. Verder komt er begeleiding voor personeel dat wel wil, maar niet kan stoppen. Zij kunnen cursussen volgen, waarbij zij onder meer psychologische hulp krijgen.

Pogingen om het rookgedrag te beïnvloeden zijn niet onbekend bij het personeel. Wie het ziekenhuis binnenkomt wordt er direct met stickers en posters op geattendeerd dat het opsteken van een sigaret niet op prijs wordt gesteld. Al vanaf 1986 voert De Wever een anti-rookbeleid. In het gehele ziekenhuis mag niet gerookt worden, behalve op speciaal gereserveerde plekken. Die plaatsen zijn enkele personeelsruimtes, een gedeelte van restaurant De Wevertje en de ruimte voor de liften op de zesde etage.

Hoe veel rookt het personeel eigenlijk? Cijfers zijn er niet, dus eigen onderzoek is noodzakelijk. Een rondleiding onder supervisie van woordvoerder Berendsen wekt bijkans de indruk dat de cursus al bij voorbaat overbodig genoemd kan worden.

Op de vijfde etage, afdeling longziekten, wordt absoluut niet gerookt, verzekert het afdelingshoofd. Op dezelfde etage, aan de andere kant, lijken rokers ook ver in de minderheid te zijn en op etage zeven komt men na telling van de medewerkerslijst tot negen rokers op vijfenveertig medewerkers. Dat op andere afdelingen wel veel meer wordt gerookt dan op de eigen afdeling is een meermalen gehoorde kreet.

Op de vierde etage houden een stuk of tien verpleegkundigen een half uurtje pauze in een ruimte waar gerookt mag worden. Ongeveer de helft heeft er eentje opgestoken. Op de vraag wie zou willen stoppen om als voorbeeld voor anderen te dienen, wordt lauw gereageerd. Een van de rokers zegt wel in het ziekenhuis te willen stoppen, maar niet thuis. Het hoofd van de afdeling, een straffe roker, windt zich een beetje op over het hele onderwerp en komt met termen als vrijheidsberoving aanzetten. Een ander relativeert de zaak weer. „Als hier een algeheel rookverbod zou komen, dan laten we ons omscholen," roept hij lachend. Het hele onderwerp roken blijkt overigens onder het personeel nou ook weer niet hét onderwerp van gesprek te zijn. We hebben het er soms over, als het actueel is, zoals nu bijvoorbeeld, zegt een van de niet-rokers.

Volgens een rokend afdelingshoofd van de vijfde etage kan de actie van het ziekenhuis voor sommigen net dat ene duwtje in de rug zijn om het roken te laten. Hij geeft te kennen zelf ook wel te willen stoppen. Als woordvoerder Berendsen vervolgens vraagt of hij dan als voorbeeldfunctie in het personeelsblad wil dienen, leidt dat meteen tot hilariteit bij anderen op de afdeling. De persoon in kwestie geeft te kennen er eens even over na te moeten denken.

De actie, die in het voorjaar begint, is niet alleen bestemd voor De Wever, maar geldt voor alle instellingen van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg. Daaronder vallen het ziekenhuis in Heerlen, het Gregoriusziekenhuis, een verzorgingstehuis en een verpleegtehuis in Brunssum en een verzorgingstehuis in Schinveld.

Arie Kuijper vindt PvdA te veel stadhuispartij

'Centrumplan doodvonnis voor Heerlense coalitie'



● *Arie Kuijper (midden): de burger herkent zich niet in het Heerlense centrum.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Arie Kuijper heeft de afgelopen maanden flink wat te verstouwen gehad. Eindelijk wist hij iemand te vinden die hem kon opvolgen als Limburgs PvdA-voorzitter. Dat bood de Heerlense fractievoorzitter de kans om zich nog meer op de lokale politiek te storten. Dacht hij zelf.

Vervolgens plaatste zijn eigen Heerlense afdeling hem op een tegenvallende vijfde plaats voor de gemeenteraadsverkiezingen. Dat was slikken. „Binnen de partij denkt men wel eens anders over de kwaliteiten van een betrokkene dan hijzelf," klinkt het ironisch.

Kuijper zegt per se niet zielig te willen overkomen. Hij weet dat veel andere partijen in Heerlen hem hoger waarderen dan zijn eigen PvdA. Op zich een rare situatie.

Kuijper vroeg de lijstcommissie om een toelichting. „Dat was een zeer vriendelijk gesprek. Maar men wilde niet zeggen waarom ik zo laag geplaatst werd. Ook partijvoorzitter Eugène Frissen zegt de reden niet te kennen. Ik heb ook nooit signalen gekregen dat ik niet goed zou functioneren."

Een paar weken later tijdens de ledenvergadering vroegen een paar PvdA-leden om een stemming, maar Kuijper verloor die ruim van de politieke youngster Marcel Ver[illegible]ijden.

„Als democraat leg ik me daar bij neer. Ik heb heb geen actie op touw gezet of zo. Nee, veel erger is de manier waarop ex-wethouder Henk Rozeboom na twintig jaar werd afgedankt. Daarbij zijn de normen van fatsoen nauwelijks in acht genomen."

Tot overmaat van ramp haalde de Heerlense PvdA vorige week slechts vier zetels. Daar sta je dan met je vijfde plaats. Kuijper exit? Nee. „De partij is me erg lief. Ik blijf een zeer geïnteresseerd lid. Voor mij is Nederland zonder sociaaldemocratie onvoorstelbaar. Dan geldt het recht van de sterkste."

Kuijper roemt de winnende Socialistische Partij, die in Heerlen van drie naar zes zetels ging. „Die heeft op een geweldige manier contact gehouden met de achterban. De PvdA is te veel een stadhuispartij geworden, het is geen volkspartij meer." Zelf, dat moet Kuijper erkennen, staat hij daar ook model voor. Welgeteld 109 Heerlenaren stemden op hem. „Ik heb wel eens 8500 stemmen gehad. Maar toen was ik ongeveer de enige Limburgse kandidaat voor het Europees parlement."

Kuijper wil een interne discussie op gang brengen binnen de Heerlense PvdA. „In acht jaar terug van twaalf naar vier zetels, dat dwingt je na te denken over je bestaansrecht. Wat is onze rol nog? Daar moeten we ons de komende vier jaar intensief over beraden. Anders loop je blind de afgrond in."

Natuurlijk hebben PvdA en CDA in Heerlen ook door landelijke tendenzen verloren. „Maar vooral ook lokaal," meent Kuijper. „Het centrumplan is afgestraft. De stad moet ook functies vervullen voor de burgers. Dat is niet gelukt, de burger herkent zich niet in het centrum."

Kuijper zegt zich nadrukkelijk verantwoordelijk te voelen voor dat beleid. „Na het verkiezingsverlies van 1990 dachten we: foutje van de kiezer. Deze uitslag bewijst dat die gedachte een kapitale blunder was."

Het scheidende raadslid ziet dan ook geen enkele reden meer voor PvdA-deelname aan het Heerlense college. „Dat staat gelijk aan morrelen aan de democratie. We moeten niet doorgaan tot we eenmansfractie zijn." En die ene man zal dan ongetwijfeld Zuidgeest heten. Maar Kuijper, immer tactisch, laat zich daar niet over uit.

De nieuwe coalitie moet kijken hoeveel speelruimte er is om het centrumplan te beïnvloeden, alle contracten met projectontwikkelaars ten spijt.

En Kuijper zelf? „Als eerste opvolger mag ik de fractievergaderingen bijwonen. Maar mijn rol is uitgespeeld. Ik ben heel bewust actief geworden als voorzitter van de stichting Pension Zwerfjongeren." Daarnaast is hij gevraagd om de kandidatenlijst voor Provinciale Staten mee samen te stellen. Ten bewijze dat deze profeet in eigen land niet wordt geëerd.
„Ach, ik kom nu weer eens aan een boek toe. Max Dendermonde, ken je die?"

Venlo loopt belangrijke natuurprijs alsnog mis

Van onze correspondent

VENLO – Gouda heeft de Gemeentelijke Natuurprijs 1993 gewonnen. Dat betekent dat de gemeente Venlo, een van de genomineerden die hoge ogen gooiden, de prijs aan haar neus voorbij ziet gaan. De Zuidhollandse plaats is erin geslaagd natuurbehoud, -herstel en -ontwikkeling op dusdanige manier vorm te geven dat daaruit een wervende werking voor andere gemeenten voortvloeit, zo meldt de jury. De prijs, een geldbedrag van 50.000 gulden, werd gistermiddag in het Arnhemse stadhuis uitgereikt door staatssecretaris Gabor (natuurbeheer).

Behalve Gouda en Venlo waren ook Apeldoorn, Den Helder en Amsterdam-Noord voor de Gemeentelijke Natuurprijs 1993 genomineerd. Volgens de jury was de kwaliteit van de inzendingen hoog, maar staken Gouda en Den Helder er toch bovenuit. De keuze viel uiteindelijk op Gouda.

Gouda heeft tussen een woonwijk en een geluidswal langs de A12 (Den Haag-Arnhem) een strook natuur van ongeveer twee hectare in stand gehouden. Vele planten en dieren van brandnetels tot ringslangen vinden daar een plekje.
Gabor stelde met genoegen vast dat steeds meer gemeenten natuurontwikkeling hoog in het vaandel voeren. „Niet alleen geld en menskracht, maar het beheer van groen is cruciaal." De bewindsman pleitte voor meer betrokkenheid van de burger. „De natuur gaat de Nederlandse bevolking erg aan het hart. Ze zijn bereid daar iets aan te doen, maar weten vaak niet wat. Dat gat moeten we opvullen. Zo schep je het broodnodige draagvlak."
De beoordelingscommissie bekeek in totaal 39 inzendingen van 31 gemeenten uit het hele land. De jury bestond uit het D66-kamerlid dr. D. Tommel, drs. R. de Wit, oud-Commisaris der Koningin in Noord-Holland; prof.dr. P. Zonderwijk, emeritus-hoogleraar van de Landbouwuniversiteit Wageningen; dr. B. Lensink, oud-directeur van Artis in Amsterdam en drs. P. Dordregter, directeur ordening van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten.

Kunst Hermitage is niet te koop

Vervolg van pagina 11

MAASTRICHT – Niet alles is er te koop. Geen enkel stuk bijvoorbeeld van de zestig objecten, gekozen uit de legendarische tsarencollectie van het Hermitage-museum in St.-Petersburg. Een groot deel ervan heeft voor het eerst de Russische grenzen overschreden. Onder die schatten Nederlandse export uit de Gouden Eeuw zoals een stilleven van Willem Kalf of het portret van een man van Frans Hals, in de wacht gesleept door Catharina de Grote. Ook een schilderij van deze tsarin, gemaakt door een lid van de Russische School, is in Maastricht te zien.

Speciale aandacht krijgt ook het wereldberoemde beeld Romeo en Julia van Auguste Rodin. De unieke expositie is gesponsord door de gemeente Maastricht, CNN International, kunstgalerieën, banken en bedrijven. Directeur dr. Mikhail Piotrovsky van het staatsmuseum Hermitage begeleidt zijn kunstschatten, waarmee hij de aandacht van de westerse wereld wil vestigen op het gigantische kunstbezit van dit museum dat uit liefst drie miljoen objecten bestaat. Naar verluidt zou hij vandaag een gesprek hebben met cultuur-minister D'Ancona om Nederlandse steun te vragen voor het in financiële nood verkerende Hermitage.
Er worden de komende dagen op Tefaf ongeveer 45.000 bezoekers verwacht. Velen verblijven enkele dagen in de Limburgse hoofdstad en gaan een dag na een eerste bezoek terug naar het Mecc. Ze beperken zich vaak tot één sector uit deze reusachtige schatkamer aan textilia, boekdruk, antiek, oude en moderne kunst en zeker ook de juwelen. Alleen al de inhoud van de vitrines van Harry Winston uit Parijs, is voor de liefhebber een gang naar het Mecc meer dan waard. Het klapstuk van deze veiling is een diadeem dat tevens als collier kan worden gedragen: de blauwwitte hoofddiamant van 20 karaat en het totaal van dit juweel met 325 sprankelende diamanten weegt 104 karaat. Goed voor twee miljoen dollar.

Beveiliging

veiliging niets aan het toeval wordt overgelaten, zeker niet nu bekend is geworden dat het vorig jaar twee schilderijtjes voor een totaalwaarde van 25.000 gulden werden gestolen. De bewaking van de kunstschatten, die in totaal vele miljarden guldens vertegenwoordigt, ligt bij een Maastrichts beveiligingsbureau, dat zijn personeel terdege op de Tefaf heeft getraind.
Gelijktijdig met de Europese kunstbeurs vindt de Art Collecting & Protecting plaats in de expo-foyer van het Mecc. Deze vakbeurs richt zich op de bescherming van cultuurgoed. Het gaat daarbij om de jongste inzichten op het gebied van diefstalpreventie, klimaatbeheersing en depotsystemen in musea en andere culturele instellingen, die kunstcollecties herbergen. Deze vakbeurs duurt van 15 tot 18 maart.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Schindler's list, dag. 20 uur, za en zo ook 14 uur. **Rivoli:** Free Willy, dag, 18.45 en 21.15 uur, za en zo 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. **Maxim:** Wayne's world 2, dag. 19 en 21 uur, za 14.30 en 16.30 uur, zo 15.30 en 17.15 uur, wo ook 14 uur. **H5:** Mrs. Doubtfire, dag. 14.15 18 20.45 uur, za 23.30 uur. Aladdin (ned), vr wo 14 uur, za zo 14 en 16 uur. Aladdin, dag.18 uur. Age of innocence, dag. 20.15 uur, do ma di ook 14 uur. Three musketeers, dag. 14.30 18.30 21 uur, za 23.15 uur. Jurassic park, dag. 14.30 18 uur. Sleepless in Seattle, dag. 21 uur, za 23.15 uur. Hanekam de Rocker, wo 14.30 uur, za zo 14.30 16.30 uur. The joy luck club, dag. 18 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. Demolition man, dag. 21 uur, za 23.15 uur. Philadelphia, za voorpremiere, 23 uur. **Filmhuis De Spiegel:** Raining stones, zo 20.30 uur.

● **LANDGRAAF**

Autokino: Free Willy, vr en za 20 uur, zo 19 en 21 uur. Sleepless in Seattle, vr en za 22.15 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Fiorile, wo 20 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Schindler's list, dag. 20 uur, za zo en wo ook 14 uur. Carlito's way, dag. 20.45 uur. Kalifornia, dag. 18.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. The house of the spirits, dag. 20.45 uur. Free Willy, dag. 18.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. In the name of the father, dag. 18.15 21.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** Manhattan Murder Mysterie, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Mrs. Doubtfire, dag. 18 en 21 uur, za zo en wo 14.30 uur. Three musketeers, dag. 18.15 en 21.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Aladdin (ned), za zo en wo 14.45 uur. Demolition man, dag. 18 uur, beh. za 21.15 uur. The age of innocence, dag. 21 uur, beh. za 18 uur. **Lumière:** Blanc, do t/m di, 20 uur. The piano, wo 20 en 22 uur. Witgenstein, dag. 20.30 uur. Madame Bovary, do t/m di 22 uur. Betty Blue, do t/m za 23 uur. Vertigo, ma 20.00 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Mrs. Doubtfire, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14 en 20.30 uur. The three musketeers, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 en 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Wayne's world 2, dag. 20.30 uur. Free Willy, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 en uur. Aladdin, za zo en wo 14 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Mrs. Doubtfire, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. The house of the spirits, do t/m di 20.30 uur. Free Willy, za zo en wo 14.30 uur. Aladdin, za zo en wo 14 uur.

● **ROERMOND**

Royal: mrs. Doubtfire za 19 en 21.30 uur, zo 17 en 20.30 uur, ma t/m wo 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. **Royaline:** Free Willy, za 19 en 21.30 uur, zo 17 en 20.30 uur, ma t/m wo 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur.

in de theaters

● **HEERLEN**

za. 12/3: opera: Opera Zuid met Falstaff
za. 12/3: cabaret: Jan Rot met Rot is liefde (20.30 uur)
di. 15/3: toneel: Het muziektheater met Dietrich
wo. 16/3: toneel: Het muziektheater met Dietrich

● **KERKRADE**

za. 12/3: muziek: Andre Rieu in Wenen
zo. 13/3: muziek: Lubimov met Salons in Wenen, Milaan en Weimar

● **SITTARD**

zo. 13/3: muziek: Jong Nederlands talent in concert
wo. 16/3: dans: Scapino ballet

● **MAASTRICHT**

zo. 13/3: theater: Speelteater Gent met Baardvrouwen (20.15 uur)
wo.16/3: dans: Nederlands dans theater 2 (20.15 uur)

● **ROERMOND**

za. 12/3: operette: Muziektheater Orpheus met Gräfin Mariza
di. 15/3: cabaret: Cabaret de Zeespiegel met Vincent Bijlo
wo. 16/3: musical: Stichting jeugdkomedie Amsterdam met Alle vogels vliegen (14.30 uur)

● **WEERT**

za. 12/3: muziek: The oom Maw Maw
di. 15/3: cabaret: Niet uit het raam met Uitverkorenen
wo. 16/3: toneel: Lamda met The winter's tale

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.



Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve moeder, schoonmoeder, oma en dochter. We konden altijd op je rekenen en zullen je missen. Heden is toch nog onverwacht van ons heengegaan

Helena Maria Sistermans

weduwe van

Lambert Hubert Wierts

Zij overleed in de leeftijd van 60 jaar.

Heerlen: **Ingrid van Duuren-Wierts**
Loek van Duuren
Andy
Heerlen: **M. Sistermans-Nijsten**
Familie Sistermans
Familie Wierts

Heerlen, 10 maart 1994
Corr.-adres: Benzenrade 21,
6419 PG Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 15 maart om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela Grasbroekerweg 20 te Heerlen alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Wij geven met droefheid kennis van het overlijden van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Veldman

echtgenote van

Hendrikus Johannes Stam

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar.

Kerkrade: **H.J. Stam**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Veldman
Familie Stam

6466 TL Kerkrade, 10 maart 1994
Chrysantstraat 1.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 15 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 14 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de vele condoléances, bloemen, telefoontjes en handdruk met het overlijden van mijn inniggeliefde vriend

Cor de Jong

Speciaal dank aan dr. Soomers, dr. Stoffers en fysiotherapeut Harrij Cortenrade.

In dankbare herinnering:
Fam. R. Otermans
Fam. de Jong

Dankbetuiging

Onze welgemeende dank aan allen voor het medeleven tijdens de ziekte en na het overlijden en de crematie van

Lucy Florax

Familie Florax

Stein, maart 1994

De zeswekendienst wordt gehouden op 13 maart 1994 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Stein.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Stollman

zal plaatsvinden op zondag 13 maart a.s. om 12.15 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Heidel Stollman-Schlösser
kinderen en kleinkinderen

Valeriusstraat 13, 6411 TH Heerlen

Algemene kennisgeving



Tot onze grote droefheid delen wij u mede dat na een leven vol zorg en aandacht voor allen die haar zo dierbaar waren, na een langdurig ziekbed, voorzien van het h. sacrament der stervenden, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Jo Smits-van Betteray

echtgenote van

Wim Smits

In dankbare herinnering:
Wim
Kinderen en kleinkinderen
Familie Van Betteray
Familie Smits

11 maart 1994
Slakkenstraat 59, 6431 NH Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 15 maart a.s. om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

†

't Leëve is wie ing keëts.
De ing is langer en de anger kötter.
Bij d'r inge bloast plötslieg inne
sjtoeës wink de keëts oes,
bij ózze pap brank de keëts langzaam
mar zicher óp.
Opins is 't vlemsje oes.
Da zitst me in d'r duuster,
óp zuk noa nui lit.

Toch nog vrij plotseling moesten wij vandaag helaas afscheid nemen van

Heinrich Joseph (Hein) Vroomen

* 22 april 1916 † 11 maart 1994

echtgenoot van

Johanna Maria Vondenhoff

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Maria Vroomen-Vondenhoff**
Bocholtz: **Wim en Franzi Vroomen-Gruber**
Pierre, Stefanie en Luc
Richterich: **José en Walter Lersmacher-Vroomen**
Kerkrade: **Ben en Lenie Vroomen-Engbers**
Manon en Michel
Düsseldorf: **Joséke en Franz Loogen-Lersmacher**
Bonn: **Kolja Hankel-Lersmacher**
Familie Vroomen
Familie Vondenhoff

11 maart 1994, Vroenstraat 97-303, Kerkrade
Corr.adres: Schoolstraat 47, 6351 EH Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 16 maart 1994 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

De teraardebestelling vindt aansluitend plaats op de begrafenisplaats te Bocholtz.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Hein wordt bijzonder herdacht in de avondmis op dinsdag 15 maart a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Er is gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Mocht u geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling welke wij mochten ontvangen na het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

Gertruda Jongkind-Doensen

betuigen wij u onze oprechte dank.
Uw medeleven, persoonlijk of schriftelijk, was ons een troost en zal ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Kinderen en
kleinkinderen Jongkind

OVERLEDEN

† **Teun Maessen,** 74 jaar, echtgenoot van Olga Hrischenko, Slek-Echt. Corr.adres: T. Maessen, Koperslager 7A, 6444 KH Brunssum. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 14 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van O. L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey-Echt.

Ondercuratelestelling

Rek.nr.: 93/9413.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 9-3-1994, is onder curatele gesteld **Agnes Henrica van Kempen w/v Geraets,** geboren te Vlodrop op 23 juli 1915, verblijvende in St. Camillus te Roermond, met benoeming van Theodorus Hendrikus van Kempen, wonende te 6063 AH Vlodrop, gemeente Roerdalen, Boomgaardstraat 16, tot curator/curatrice en met benoeming van Mathias Leonardus van Kempen, wonende te 6063 NP Vlodrop, gemeente Roerdalen, Station 20, tot toeziend curator/curatrice.

Procureur aanvrager:
mr. Y.G.M.J. Breukers.

Op 21 februari 1994 is onder nummer 018230 in het huwelijksgoederengister ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven de akte houdende wijziging huwelijksvoorwaarden tussen de echtelieden **H.J.A. Keulards** en **H.J.M. Verstappen** beiden wonende te 6165 EA Geleen, Bilderdijklaan 12, welke akte is verleden voor notaris mr. J.W.M. Wanders te Geleen op 18 februari 1994.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen

Ondercuratelestelling

Rek.nr.: 93/9143.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 9-3-1994, is onder curatele gesteld: **Jozef Christiaan Gertrudus Elbers,** geboren te Horst op 2 juni 1971, verblijvende in Nieuw Spraeland te Oostrum, gem. Venray, met benoeming van Michiel Hendrik Elbers, wonende te 5961 JN Horst, Deken Creemersstraat 41, tot curator/curatrice en met benoeming van Wilhelmina Josephina Elbers e/v van Os, wonende te 5966 NJ America, gemeente Horst, Nusseleinstraat 6, tot toeziend curator/curatrice.

Procureur aanvrager:
mr. J.W.M.T. Schaminée.

Ondercuratelestelling

Rek.nr.: 93/9261.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 9-3-1994, is onder curatele gesteld **Johannes Antonius Kuijper,** geboren te Roermond op 24 januari 1954, verblijvende in St.-Augustinusstichting te Gennep, met benoeming van Hubertus Johannes Henricus Kuijper, wonende te 6045 HK Roermond, Pieter Bothstraat 15, tot curator/curatrice en met benoeming van Monique Marie Josefine Kuijper e/v Gaillard, wonende te 2300 Turnhout, Steenweg op Antwerpen 78/b31, tot toeziend curator/curatrice.

Procureur aanvrager:
mr. M.J.H.F. Sijbers.

AGENDA
Provinciale Staten

vergadering 18 maart 1994

• • • • • • •

Provinciale Staten van Limburg vergaderen op vrijdag 18 maart 1994 om 10.00 uur in de Statenzaal van het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht. De vergadering is openbaar; iedereen kan de beraadslagingen dus vanaf de publieke tribune volgen.

Op de agenda van deze vergadering staan o.m. de volgende onderwerpen:

Voorstel om het overzicht economische kredieten november en december 1993 voor kennisgeving aan te nemen.

Herziening van de Natuur en Landschapsbeschermingsverordening Limburg.

Rapport van de stuurgroep Bestuurlijke Vernieuwing Zuid-Limburg-2.

Instemming met verbetering van delen van de provinciale wegen Nieuwstadt-Born, Weert-Roermond en Venlo-Nijmegen en beschikbaar stellen krediet uit Fonds Wegenbouwprojecten.

Voorstel tot wijziging reglementen Waterschap Roer en Overmaas en Zuiveringschap Limburg.

Overdracht van de bevoegdheid aan gemeenten tot de vaststelling van de grens van hun bebouwde kom ingevolge de Wegenverkeerswet.

Opschonen provinciale archiefbescheiden.

De volledige agenda is voor bezoekers van de statenvergadering ter plekke beschikbaar. Deze agenda ligt overigens met alle bijbehorende stukken ter inzage in de bibliotheek van het Gouvernement.

• • • • • • •

Provincie Limburg



Coalitie Lenoir/CDA in Nuth

Van Malkenhorst nieuwe wethouder

Van onze verslaggever

NUTH – De coalitiebesprekingen hebben in Nuth niet lang geduurd. De huidige formatie, de fractie Lenoir en het CDA, is snel tot een akkoord gekomen.

Met twaalf van de zeventien zetels hebben de zittende partijen al een grote meerderheid.

Het is zelfs niet uitgesloten dat de coalitie een nog bredere steun krijgt, omdat het voorlopige programma voor de periode 1994-1998 aardig overkomt met de wensen en speerpunten van de resterende, kleinere partijen in de Nuther raad.

Fons Lenoir blijft de komende vier jaar wethouder en loco-burgemeester. De oud-directeur van de vorig jaar gesloten mavo Op de Bies in Schimmert vervult de functie van wethouder bijna op full time-basis.

Loco-secretaris

Henk van Malkenhorst (CDA) wordt de opvolger van zijn fractiegenoot Hub Wiekken, die de voorkeur heeft gegeven aan zijn baan bij de DSM.

Van Malkenhorst (51) is nu nog loco-secretaris van de gemeente Brunssum. Hij is met zijn werkgever inmiddels tot overeenstemming gekomen over een deeltijdbaan. Van Malkenhorst legt zijn functie als tweede gemeentesecretaris neer. Hij krijgt zijn oude job als sectorhoofd Ruimte en Techniek terug.

Extra aandacht besteedt de coalitie de komende vier jaar aan het Centrumplan, de verkeersveiligheid, de intergemeentelijke samenwerking en de verhouding gemeentebestuur/burgers. Van Malkenhorst: „De voorlichting naar de inwoners toe kan en moet veel beter. Veel klantgerichter en meer aandacht besteden aan de inspraak van de burgers."



● *Henk van Malkenhorst, nieuwe wethouder in Nuth.*

Brunssum brengt wensen van jeugd in kaart

BRUNSSUM – Een enquête onder de jeugd en groepsgesprekken met jongeren moeten de gemeente Brunssum en het Welzijnswerk Brunssum een beeld geven van de wensen van de jeugd. Aan de hand van de uitkomst van het onderzoek wil de gemeente een adequaat jeugd- en jongerenbeleid opzetten. Dat moet op 1 januari 1995 van start gaan. Nog deze maand belanden bij alle Brunssumse jongeren van 12 tot 18 jaar enquêteformulieren in de bus. De gemeente hoopt daarmee onder meer aan de weet te komen hoeveel geld ze te besteden hebben, of ze nog op school zitten en of ze jeugdvoorzieningen bezoeken. Welzijnswerk houdt met acht groepen jongeren in dezelfde leeftijdscategorie bovendien nog gesprekken om de beeldvorming over de jeugd verder aan te vullen. Daarnaast worden er kringgesprekken gehouden met de hoogste groepen van de basisscholen. Ook wordt de mening gepeild over jongeren bij de politie, GGD, Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs en eigenaren van horeca-zaken.



Informateur

De totstandkoming van een nieuwe Heerlense coalitie dreigt een 'soap-serie' te worden, met te veel afleveringen. De situatie is er ook naar: minstens vier partijen zijn nodig voor zelfs de kleinst mogelijke meerderheid. En een college zonder het CDA en D66 is bijna ondenkbaar. Zelfs een leek kan zien dat het inhoudelijk uiterst moeilijk wordt om die twee partijen op één lijn te krijgen. Donderdagavond, tijdens aflevering 1, zaten de Heerlense partijen om tafel, maar ze kwamen niet verder dan elkaar de hete bal gehakt toegooien. Niemand wil het voortouw nemen met de kans flink zijn handen te branden. Best begrijpelijk: de coalitie heeft fors verloren en het is gepast dat die een toontje lager zingt. Maar ook de oppositie voelt zich ongemakkelijk: na jarenlang vrij eenvoudig 'nee' te hebben gezegd, drukt de plotse kans op bestuursverantwoordelijkheid zwaar. Voor de SP, de grote winnaar toch, zelfs veel te zwaar: de partij haakte snel af. De oplossing zou kunnen zijn, en de Stadspartij dringt daar terecht op aan, het aanstellen van een informateur. Dat moet iemand zijn die boven de partijen staat. Dat zou burgemeester Pleumeekers kunnen zijn, maar als die liever geheel buiten de politieke schermutselingen blijft, is het Maastrichtse model een goed alternatief. Daar bemiddelt een deskundige van de Rijksuniversiteit bij de coalitie-onderhandelingen. Welnu: Heerlen heeft met de Open Universiteit en de Hogeschool voldoende kennis in huis, zou je zo zeggen.

J.P.

PvdA vraagt meer aandacht voor Bocholtz

SIMPELVELD – Na de grondige opknapbeurt van de Markt in Simpelveld moet volgens de PvdA-fractie nu ook het centrum van Bocholtz de nodige aandacht krijgen. „De beide centra moeten als twee evenwichtige kernen behandeld worden," vindt de PvdA.

Verder constateren de sociaaldemocraten dat door de eenzijdige aandacht voor de opknapbeurt van de Markt in Simpelveld, de ontwikkelingen in de Kloosterstraat en Dorpstraat in deze kern een behoorlijke achterstand hebben opgelopen.

PvdA: „Een onafhankelijk bureau of de Kamer van Koophandel moet de behoefte peilen in de kernen Bocholtz en Simpelveld. Tevens moet getoetst worden of het kooptoerisme, voornamelijk in Bocholtz, kan stijgen bij een open verbinding met Duitsland."

De fractie heeft zelf al een onderzoek verricht. Zo bestaat er voor het centrum van Bocholtz behoefte aan een of twee goedkope supermarkten om in de dagelijkse behoeften te kunnen voorzien. Bocholtzenaren hoeven dan niet langer uit te wijken naar Kerkrade of Heerlen. Het ontbreken van een fotograaf en exclusieve kledingszaken worden als een gemis ervaren.

Voor de Kloosterstraat en Dorpstraat in de kern Simpelveld geldt dat de veiligheid op straat verbeterd moet worden, dat er een betere aansluiting met de Markt moet komen en dat de winkels die nu in het buitengebied gevestigd zijn, de kans moeten krijgen zich in deze twee straten te vestigen.

Pistool zit in armleuning

HEERLEN – Bij het controleren van een auto in de Edisonstraat in Heerlen heeft de politie donderdag in de armleuning van de achterbank een pistool gevonden. Ook werden twee patronen ontdekt. De twee inzittenden werden aangehouden en na verhoor heengezonden.

Autodieven aangehouden

LANDGRAAF – Zes jongens uit Landgraaf zijn gisteren aangehouden omdat zij op 14 januari een auto hadden gestolen. Een van de jongens had 's avonds in de dameskleedkamer van het zwembad In de Bende een sleutelbos gestolen.

Fietster gewond

KERKRADE – Een 28-jarige fietster uit Kerkrade heeft donderdagmiddag haar sleutelbeen gebroken bij een aanrijding. Ze reed op de Valkenhuizerweg in Kerkrade-West toen zij door een auto werd geschept. De politie vermoedt dat de 23-jarige automobilist uit Kerkrade verblind was door de zon en daardoor de vrouw niet zag.

Zes hammen uit etalage gestolen

HEERLEN – Een 31-jarige Heerlense drugsverslaafde heeft donderdagnacht uit de etalage van een slagerij aan de Stationstraat zes hammen gestolen. De ruit van de winkel werd vernield. De dader werd in de Gringelstraat met zijn buit door de politie aangehouden.

Tasjesroof

HEERLEN – Een 65-jarige vrouw uit Heerlen is donderdagavond in de Roebroekweg van haar leren schoudertas beroofd. Twee mannen verdwenen met de tas in de richting van de zandgroeve. In de tas zaten enkele persoonlijke papieren, een beurs zonder geld en een 65+ pas. Het pasje werd later op de avond bij de politie terugbezorgd.

Heerlense vereniging huisvrouwen bestaat zestig jaar

De pollepel verruild voor voorzittershamer

● *Het bestuur van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen, afdeling Heerlen. Vlnr: E. de Loo, G. van Leent, E. Hamerlinck.*

Foto: CHRISTA HALBESMA



DOOR BENTI BANACH

HEERLEN – Wat hebben ze niet allemaal over zich heen gekregen de laatste jaren. Ze zouden ouderwets en oubollig zijn. En hun tijd vullen met kwebbelen en koffie drinken. Ze zijn uitgemaakt voor *poetsfiemels*, voor een truttenclub. Kortom, een gezelschap dat je niet serieus kunt nemen anno 1994.

ontmoeting op zaterdag

Iets archaïsch hebben ze nog steeds. Een verzoek om hun jubileumfeest bij te wonen, werd afgewezen met de mededeling 'oeh, ik denk niet dat de presidente dat goed vindt'. Maar buiten dat zijn de Heerlense leden van de Nederlandse Vereniging Van Huisvrouwen, kortweg NVvH, gewoon gezellige dames, die wel degelijk met hun tijd meegaan.

De NVvH is in 1912 opgericht als een vakorganisatie voor huisvrouwen. Maar het woord huisvrouw stond toen niet voor een sloof die moest koken, strijken en de kinderen opvoeden. Nee, het was de vrouw des huizes, die juist dienstmeiden onder zich had. Om, onder de vlag van de emancipatiestrijd, gelijke tred te kunnen houden met de echtgenoten werd de vereniging opgericht. De NVvH behartigde de belangen van deze vrouwen en voorzag hun van informatie over produkten en diensten.

Hoewel minder hevig dan vroeger, woedt ook in Heerlen de emancipatiestrijd nog altijd. Het bestuur van de NVvH, afdeling Heerlen, die deze week zestig jaar bestond, zegt nog steeds dat vrouwen meer in de politiek moeten en dat het beroep van huisvrouw moet worden opgewaardeerd.

Maar tegenwoordig gaat het ook om de gezelligheid, de sociale contacten, vinden de drie bestuursleden E. de Loo, P. Hamerlinck en G. van Leent. En vooral om de ontplooiing van vrouwen. „Wij praten niet over mode, nieuwe schoenen of over de kinderen. We proberen onze horizon te verbreden," zegt penningmeester mevrouw Hamerlinck.

En daarom organiseren ze lezingen over filosofie, omgaan met stress, cultuurgeschiedenis, vrijmetselarij, veiligheid en cursussen over assertiviteit, drempelvrees, consumentenvoorlichting. En dan zijn er de clubs: de literaire club, de wandelclub, toneelclub en gymnastiekclub. „Ik denk niet dat er een vrouwenvereniging is die zo veel voor haar leden doet," merkt secretaris mevrouw Van Leent op.

Presidente mevrouw De Loo zegt veel aan haar lidmaatschap te hebben gehad: „Ik kwam rechtstreeks vanachter het aanrecht. Ik was de enige vrouw thuis tussen vijf mannen. Iedereen sportte, behalve ik. En toen mijn man stierf, raakte ik in een isolement." Door de NVvH ontdekte ze dat de wereld verder dan haar eigen aanrecht reikt. Ze sloot zich aan bij de toneelclub, volgde een assertiviteitscursus en nam de voorzittershamer ter hand.

Hamerlinck heeft een soortgelijke uitleg. „Ik ben zelfbewuster geworden in de vereniging. Ik durf beter voor mezelf op te komen, mijn horizon is verbreed. Ik heb het gevoel dat er kwaliteiten in me zaten die nu boven zijn gekomen, die anders onder de oppervlakte waren gebleven."

De landelijke vereniging is voor al bekend door het logo: *Goedgekeurd door de Nederlandse Vereniging voor Huisvrouwen*. Daar hebben de Heerlensen niets mee te maken. Maar aan consumentenvoorlichting doen ze wel. Als een vrouw belt met de vraag welk dekbed ze voor haar veertienjarige zoon moet kopen, krijgt ze netjes antwoord of ze wordt doorverwezen.

Negentig leden telt de Heerlense afdeling, maar in acht genomen dat de gemiddelde leeftijd rond de zestig ligt zou het wel eens een aflopende zaak kunnen zijn.

Hun grootste uitdaging is daarom de jongere vrouwen erbij te betrekken. Een probleem, zegt mevrouw De Loo: „Werkende vrouwen komen niet 's middags en 's avonds krijg je de vrouwen de stad niet in. En, van de andere kant, als we onze activiteiten richten op jonge vrouwen, dan gaan de oudere lopen."

Ze geven toe: ook de naam Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen werkt niet mee bij de aanwas van nieuwe leden. „Er is landelijk al vaker over gestemd, om dat te veranderen in Nederlandse Vereniging van Vrouwen. Het bestuur wil de naam zelf wel veranderen, maar de leden niet. Zelf gebruiken we alleen de afkorting, NVvH. Maar daar maken ze soms dan weer NVSH van," aldus mevrouw Van Leent.

„Onze naam wordt vaak in het belachelijke getrokken," zegt mevrouw Hamerlinck. „We worden vaak ook geboycot, omdat ze denken dat we alleen maar kwebbelen en koffie drinken." Maar dat valt toch moeilijk te rijmen met vrijmetselarij en filosofie.

Huurder wint proces tegen huurverhoging

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Een huurder aan de Overbroekstraat in Hoensbroek hoeft zijn huurverhoging niet te betalen van de huurcommissie in Heerlen. Door een slecht werkend hete-luchtverwarmingssysteem verkleuren zijn muren. Woningvereniging De Voorzorg is niet eens met de uitspraak van de commissie en gaat de zaak voor het kantongerecht brengen. De bouwcorporatie denkt dat de muren bruin worden door het rookgedrag van de huurder en vindt dat hij de verhoging wel moet betalen.

De commissie heeft de huurder in zijn gelijk gesteld omdat er voor hem sprake is van 'hardnekkig ongemak'. De verwarming is niet alleen de oorzaak van bruinverkleuring maar ook van lichamelijke klachten als hoofdpijn, een droge keel en hoesten, zo stelt de huurder. De woningvereniging mag de verhoging pas doorvoeren van de huurcommissie als zij wat aan het probleem heeft gedaan.

Kerkhofs van de woningvereniging De Voorzorg: „Bewoners van andere huizen in die buurt klagen niet. We hebben bij eerdere klachten van deze bewoner al aangeboden om een stukje behang te laten onderzoeken. Dat weigerde hij."

„Als uit het onderzoek naar voren zou komen dat de oorzaak bij de huurders lag, zouden zij de kosten moeten dragen," vertelt P. van Zutphen van de Socialistische Partij. Zijn partij had vorig jaar bewoners van de Overbroekstraat en het Deken Meys erf, huizen van woningbouwvereniging Hoensbroek, opgeroepen om tegen de huurverhoging bezwaar aan te tekenen.

Bij de woningbouwvereniging Hoensbroek zijn dergelijke klachten niet bekend. „Twee jaar geleden hebben we wat bezwaarschriften van huurders ontvangen," vertelt Rudi van de woningbouwvereniging. Alle klachten zijn destijds volgens hem 'volledig ontzenuwd'.

Als de woningverenigingen per één juli van dit jaar een huurverhoging willen doorvoeren in huizen met een hete-luchtverwarming, roept de SP de bewoners op om processen aan te spannen tegen de woningverenigingen. Rudi van woningbouwvereniging Hoensbroek: „Pas als wij klachten ontvangen, kijken we wat er aan de hand is. Officieel weten we nog van niks."

Raad van State vernietigt bouwvergunning

SIMPELVELD – De Raad van State heeft de bouwvergunning voor een overdekt terras voor café-restaurant In d'r Bergbok aan de Huls 5 in Simpelveld vernietigd. De gemeente Simpelveld had de vergunning verleend.

De vergunning werd verleend omdat volgens de gemeente sprake is van een bijgebouw. Het bestemmingsplan De Huls heeft de bestemming erf en valt volgens de gemeente onder de bijgebouwenregeling. „Het overdekt terras is niet in strijd met het bestemmingsplan," was de mening van Simpelveld.

De Raad van State oordeelde echter dat het overdekt terras een ruimte is die tot het restaurant behoort en derhalve niet als bijgebouw mag worden aangemerkt.

Buurman P. Schoonbrood stapte naar de Raad van State omdat hij het niet eens was met het verlenen van de bouwvergunning voor het overdekt terras. Hij is nu in het gelijkgesteld. Tevens heeft de Raad van State de gemeente Simpelveld veroordeeld tot het betalen van de kosten, totaal 1570 gulden, die door Schoonbrood zijn gemaakt.

Bij de koffie



Brandweer

● *Een oplettende fotograaf reed gistermorgen achter een brandweerauto met sirene aan. Hij dacht, evenals de vijf bemanningsleden van de brandweerauto, aan een grote brand. Op de Hommert in Vaesrade aangekomen werd een 'rokerig' brommertje aangetroffen. „Dit brandje had men bij wijze van spreken kunnen uitblazen", was de reactie van een der brandweermannen. Menige burger zal wel gedacht hebben 'wat kost dat weer een hoop geld en 'wat een tijdverspilling'. „Zo is het echter niet," reageert de brandweercommandant van Heerlen. Elke brandweerauto die uitrukt heeft een vaste bemanning van vijf leden. Of dat nu een kleine of een grote brand is. Je weet niet hoe groot je de brand na een melding moet inschatten. Dikwijls krijgen wij een melding van een containerbrandje. Op zich een klus die wellicht met twee man geklaard kan worden. Het is echter anders als die container onder een huizengalerij staat en er gevaar dreigt voor de bewoners." Jammer dat er nog geen beeldtelefoons zijn, waarbij automatisch de brand op een schermpje is te zien.*

Lente

● *Eén hts'er op de hoek van de straat die met zo'n gele driepoot aan het meten is, maakt nog geen lente.*

Van onze verslaggever

Voerendaal: 'Bezinning wenselijk'

Muziekonderwijs wordt doorgelicht

VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal geeft dit jaar aan subsidie voor muziekonderwijs 280.000 gulden uit. B en W vinden dit een vrij hoog bedrag. De druk op de gemeentebegroting neemt toe en daarom gaat het college bekijken of het gemeentelijk beleid eventueel moet worden aangepast.

Een bezinning is volgens het gemeentebestuur zeker op z'n plaats. „Het is onvermijdelijk dat de komende jaren op het muziekonderwijs ingrijpend moet worden bezuinigd," aldus het college. „Wij zullen in de loop van dit jaar de gemeenteraad een voorstel doen."

Voerendaal heeft voor haar inwoners overeenkomsten afgesloten met de muziekscholen in Valkenburg en Heerlen. De beide scholen zitten niet op één lijn. Het tarief voor instrumentaal onderwijs in Heerlen bedraagt bijvoorbeeld 505 gulden en in Valkenburg 452 gulden.

De overeenkomst met de muziekschool in Valkenburg moet op het eind van dit jaar worden verlengd.

Met Valkenburg is inmiddels het overleg gestart om de overeenkomst op enkele onderdelen aan te passen. Het college wil de lesgeldtarieven van beide muziekscholen zoveel mogelijk op elkaar afstemmen. De laatste vijf jaar zijn de tarieven, ondanks de sterke stijging van de kosten, niet gewijzigd.

Met ingang van 1 juli dit jaar moeten de muziekscholen voor instrumentale lessen voor volwassenen btw (17,5%) afdragen. De overige lessen zijn vrijgesteld van btw-heffing. Per 1 juli kost instrumentaal onderwijs voor volwassenen in Heerlen 593 gulden en in Valkenburg 531 gulden. Met ingang van 1 januari volgend jaar wordt dit laatste bedrag opgetrokken tot eveneens 593 gulden.

Verder wordt de raad voorgesteld het tarief voor instrumentale lessen aan jongeren gelijk te trekken tot een bedrag van 505 gulden, het bedrag dat nu al in Heerlen wordt gehanteerd. Voor Valkenburg betekent dit dat per 1 januari 1995 het lesgeld 505 gulden gaat bedragen.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef eindredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Limburgs Dagblad
sport



Körver: 'Winnen van Amsterdammers is voor VVV niet normaal'

Verplicht nummertje Ajax in Koel

DOOR FRED SOCHACKI

VENLO – Dat Ajax het rustig aan zou doen als de buit binnen was, lag voor de hand. Dat de aanstaande kampioen dat al vanaf de eerste minuut praktiseerde, moet zelfs Louis van Gaal geërgerd hebben. Zijn ploeg was wel snel op voorsprong gekomen, maar had daarmee de buit zeker nog niet binnen. Omdat VVV niet over de kracht en de voetballende middelen beschikte om het lusteloze partijtje van de tegenstander te onderbreken, bleef de overvolle Koel verstoken van goed voetbal en strijd.

„We hebben naar onze mogelijkheden gespeeld," vond Frans Körver. „Ik hoop dat we op deze weg kunnen doorgaan. Winnen van de Amsterdammers is voor VVV niet normaal. Maar met dit spel kunnen we wel andere tegenstanders aan."

Over het verlies bestond dan verder ook geen onenigheid. Körver: „Over negentig minuten gezien een terechte overwinning voor Ajax. Maar dit Ajax speelde niet echt scherp. Daarom werd er niet meer gescoord. Voor ons was die vroege tegentreffer een bittere pil. Daardoor ging het plannetje om vanuit een gesloten verdediging de ruimte te zoeken niet meer op."

VVV - Ajax 0-1 (0-1). 1. Van den Brom 0-1. Scheidsrechter: Schaap. Toeschouwers: 14.189 (uitverkocht).
VVV: Roox; Smits, Hanssen, Polman en Janfada; Verberne, Driessen, Wolter en Vincent (75. Teeuwen); Braem en Laros.
Ajax: Van der Sar; Silooy, Blind, Van den Brom en Frank de Boer; Rijkaard, Petersen (75. Ronald de Boer) en Oulida (32. Seedorf); Van Vossen, Pettersson en Overmars.

De vroege treffer stond verder spektakel in de Koel al van meet af aan in de weg. Ajax speelde enkel nog met de intentie om ongeschonden de resterende negenentachtig minuten door te komen. De gedachte aan de Europacup-ontmoeting in en tegen Parma speelde de Amsterdammers kennelijk meer door het hoofd en degradeerde de gebeurtenis in Venlo tot verplicht werk.

Ajax zag zich in zijn streven gesteund door de onmacht van de thuisploeg. Onmacht, omdat het vermogen in de ploeg van Frans Körver ontbreekt. Daarnaast mist VVV ook de echte overtuiging om de hautain schuivende hoofdstedelingen het leven zuur te maken. VVV kwam aan de rechterkant weliswaar enkele keren goed door, maar wist vervolgens niets aan te vangen met de mogelijkheden. Louis van Gaal reageerde door de tegenvallende Oulida, die bovendien ook nog geblesseerd raakte, naar de kant te halen. Seedorf herstelde het evenwicht, zodat er ook aan die kant niets meer te beleven viel.

En de uitverkochte Koel kreeg al zo weinig waar voor zijn geld. De treffer van Van den Brom in de eerste minuut (na een vrije trap van Oulida en de kopbal van Rijkaard op de paal) en de schoten van Braem en Petersen waren de enige hoogtepunten in het treffen voor de pauze.

Het beeld veranderde ook na de pauze niet wezenlijk. In plaats van Ajax aan te pakken met fysieke inzet, probeerde VVV dapper mee te voetballen. En omdat de Amsterdammers dat veel beter kunnen - veel beter ook dan ze gisteren lieten zien - bleef de stand op het scorebord onveranderd. De aanstaande landskampioen heeft met minimale inspanning en de kleinst mogelijke score het maximale resultaat behaald. Het veel geroemde voetbal uit de Amsterdamse school had Louis van Gaal in de Meer achtergelaten. Bewaard voor betere tijden en sterkere tegenstanders.

„Ajax speelde slecht," was de simpele constatering van Louis van Gaal. „Zeker in de eerste helft niet scherp genoeg. Na de pauze werd dat beter, maar toen verzuimden we de kansen te benutten. VVV kon zodoende in de wedstrijd blijven, vooral ook omdat het agressiever speelde."



● *Marc Overmars wordt op de huid gezeten door de VVV'ers Juno Verberne (links) en Werner Smits.* Foto: ANP

Gevoelig verlies Eaters in Tilburg

TILBURG – Meetpoint Eaters heeft gisteravond in de vierde wedstrijd van de play offs om de nationale ijshockeytitel een gevoelige 4-3 nederlaag geleden in Tilburg tegen de Cauwenberg Trappers. De hoop om morgen voor eigen publiek (aanvang 18.00 uur) tegen de club uit Tilburg de landstitel te veroveren, moeten de Limburgers voorlopig laten varen. De stand in het kampioenschap is sinds gisteravond in evenwicht, 2-2.
Niettemin waren de Eaters gisteravond goed van start gegaan. De eerste periode werd dankzij doelpunten van Versteeg en Pellegrims met een 0-2 voorsprong afgesloten. In het tweede bedrijf slaagden de Trappers er via twee powerplaygoals van Gadowsky op gelijke hoogte te komen, 2-2. In de tiende minuut bracht Erwin Janssen de Limburgers weer op voorsprong: 2-3.
In de derde periode viel Geleen echter terug. De Tilburgers profiteerden en Dave Livingstone scoorde 3-3. Kort voor het einde velde Wade Bartley het vonnis over de Eaters en bracht de eindstand op 4-3.

Nederlaag Olympique

PARIJS – Paris St. Germain heeft gisteravond weer meer afstand genomen van directe achtervolger Olympique Marseille. Tijdens de 30e speeldag won de koploper de uitwedstrijd tegen Lens met 2-1. Belager Marseille verspeelde een punt in Straatsburg tegen Strasbourg: 1-1. Nummer drie op de ranglijst Auxerre won met 3-0 van Le Havre, maar heeft inmiddels al een achterstand van tien punten.

Jay Driessen: 'Niks verdiend'

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – Ondanks de 0-1 nederlaag blikte de moegestreden Juno Verberne met een gevoel van tevredenheid terug op de confrontatie met Ajax. De VVV-aanvoerder had immers een hoop 'pluspunten' gezien. Niet alleen bij zijn ploeggenoten maar ook bij zichzelf. „Iedereen heeft taakbewust gespeeld, zeker in de eerste helft. Het was na de snelle openingstreffer overduidelijk dat Ajax met zijn gedachte bij de Europacup was.
„Zij wilden blijkbaar niet al hun energie aanspreken. Het concept van Ajax was erop gebaseerd om de bal heel rustig rond te spelen en dan de snelheid van hun flankspitsen (Overmars en Van Vossen) uit te buiten. Voor ons wordt het grootste probleem om in de volgende wedstrijd(en) dezelfde mentaliteit en instelling op het veld te brengen."
Verberne - pas hersteld van een griepaanval en liesblessure - was blij dat hij het laatste fluitsignaal had gehaald. Bijna had hij in de slotfase nog een penalty versierd. „Ik zag een uitgestoken been en wilde voorlangs passeren maar eerlijk is eerlijk het was geen strafschop. Daartoe leende dit duel zich ook niet. Kijk maar: geen enkele gele kaart. De scheidsrechter had een makkelijk avondje."
Gène Hanssen mopperde nog wat na over 'geen greintje geluk'. „Dat had Ajax wel bij die eerste goal: kopbal tegen de paal, die precies voor de voeten van John van den Brom valt. De schoten op doel van onze kant worden net van richting veranderd of onderschept door Van der Sar zoals in de negende minuut het schot van Geert Braem. Dat bedoel ik nou met meer geluk. Ik ben blij dat wij als collectief zijn blijven doorgaan. Pas in de slotfase gingen we va banque spelen: alles of niets. Zolang het immers 0-1 is heb je nog uitzicht op de halve winst. Achteraf kun je wel stellen: hadden we dat niet eerder moeten doen? Dan loop je het risico dat Ajax naar 0-2 uitloopt en dan weet je zeker dat je verloren hebt. We moeten, om in de eredivisie te blijven, nog vijf tot zes punten zien te pakken uit de resterende negen duels waarvan vijf thuis. Dat zie ik wel zitten."
Jay Driessen was een van de betere VVV'ers. Hij had nog vaak teruggedacht aan de twee treffers die hij vorig seizoen in een bekerduel tegen Ajax (3-7) had gescoord. „Dat speelde al weken tevoren door mijn hoofd en had dat graag nog eens herhaald. Helaas, wij hebben niks verdiend. Wel het publiek, dat heeft gezien dat we toch weer de opgaande lijn te pakken hebben."
Ook John Roox had weer wilskracht en agressiviteit bij zijn ploegmakkers gezien: „Ajax kwam voor een snelle goal en werd op een presenteerblaadje bediend."
Eén VVV'er baalde als een stekker. Spitsspeler Maurice Graef. „De wedstrijd van het jaar te moeten missen, dat doet pijn. Zeker nu het volle bak was. Woensdag op de training ging het nog lekker maar daarna moest ik toch definitief afzeggen. Ik hoop spoedig van die slepende liesblessure verlost te zijn."

Nederlaag Duisburg

DORTMUND – MSV Duisburg heeft de kans weer even eerste te worden in de Bundesliga niet gegrepen. De verrassende debutant, met de Nederlandse verdediger Nijhuis in de basis, verloor gisteravond in Dortmund van Borussia met 2-1.
Bayern München, dat komend weekeinde in actie komt, moet voorlopig wel Eintracht Frankfurt naast zich dulden. Door Leverkusen met 2-0 te verslaan kwamen de Frankfurters ook op 30 punten, even veel als Bayern maar met een wedstrijd meer gespeeld.

Verlies Meyers

GELEEN – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft Sport Petit de spanning aan de top iets teruggebracht. De Eindhovenaren klopten in sporthal Glanerbrook in Geleen koploper H. Meyers met 5-3. De voorsprong van de Geleense ploeg is daardoor geslonken tot drie punten. Tongelreep versloeg in Eindhoven Bouwfonds met 1-0.

Schumacher klopt Senna

IMOLA - Michael Schumacher wordt dit jaar een serieuze kandidaat voor de wereldtitel. Gisteren, op de laatste dag van de testweek in Imola, klokte de Duitser de snelste tijd. Hij was in zijn Benetton-Ford, dezelfde auto waarmee eerder deze week ook Jos Verstappen reed, een fractie sneller dan Ayrton Senna in de Williams-Renault en vestigde met een tijd van 1.21.078 een nieuw ronderecord.
Senna realiseerde gisteren een snelste tijd van 1.21.244, goed voor de tweede plaats. Deze week kwamen in totaal zestien rijders in actie op het circuit van Imola. Jos Verstappen kwam in het totaalklassement op de achtste plaats met 1.23.648. Helemaal eerlijk is die vergelijking echter niet, want de Limburger kwam de laatste twee dagen niet meer in actie. Uiteraard werden net op deze dagen de snellere tijden gereden, omdat de autoś steeds beter afgesteld konden worden.

Rinus Michels coach RKAVIC 3

AMSTELVEEN – RKAVIC 3, dat uitkomt in de reserve vierde klasse van de afdeling Amsterdam, heeft Rinus Michels gevraagd morgen op te treden als coach bij de topper tegen koploper Rapiditas 3. De voormalige bondscoach, tegenwoordig technisch adviseur van de KNVB, heeft toegezegd.
Het idee stamt van de uitwedstrijd van het Nederlands elftal tegen San Marino, in september gespeeld in Bologna. Enkele spelers van RKAVIC 3, uitgedost als supporters van Oranje, ontmoetten Michels en aanhang per toeval op een terras. „Ah ha, drinken van onze contributie", opperden de fans. Na enige conversatie bleek de Generaal bereid voor één keer coach te zijn van het derde van RKAVIC 3, hoewel hij de aanbieding aanvankelijk nogal curieus vond.

Roy Görtzen in selectie

KERKRADE – Amateurwielrenner Roy Görtzen uit Kerkrade is opgenomen in de nationale militaire selectie, die onder leiding staat van coach Max de Vries. De 21-jarige Görtzen zal met de militaire selectie deelnemen aan belangrijke nationale- en internationale koersen en het wereldkampioenschap voor militairen.

sport kort

● WIELRENNEN – Dit jaar wordt voor het laatst een gecombineerd Duits/Zwitsers wielerkampioenschap voor profs afgewerkt. Met ingang van 1995 wordt in zowel Duitsland als Zwitserland een nationale titelstrijd gehouden voor profs en amateurs.

sport in cijfers

ATLETIEK

Parijs. EK Indoor, finales. Mannen 60 m: 1. Jackson 6,49, 2. Terzian 6,51, 3. Rosswess 6,54. Kogel: 1. Bagatsj 20,66 m, 2. Peric 20,55, 3. Gudmundsson 20,04.
Vrouwen 3000 m: 1. Ribeiro 8.50,47, 2. Keszeg 8.55,61, 3. Brzezinska 8.56,90, 4. Mai 8.57,49, 5. Viver 8.59,95, 6. Wyeth 9.04,35, 7. Sobiesak 9.09,09, 8. McGeorge 9.14,04, 9. Van Hulst 9.17,91, 10. Azpiazu 9.26,87. Ver: 1. Drechsler 7,06 m, 2. Ninova 6,78, 3. Kravets 6,72. Vijfkamp: 1. Toertsjinskaja 4801 (60 mh 8,55 - hoog 1,84 - kogel 15,88 - ver 6,50 - 800 m 2.18,85), 2. Inancsi 4775 (8,39 - 1,87 - 14,47 - 6,57 - 2.20,87), 3. Wlodarczyk 4668, 4, Nastase 4620.
Series. Mannen 800 meter, tweede serie: 1. Gonzalez 1.49,46, 2. Diarra 1.49,59, 3. Winrow 1.49,88, 4. Poeschl 1.49,94, 5. Haan 1.50,74. Vierde serie: 1. Steele 1.48,69, 2. Cornette 1.48,92, 3. Wildner 1.49,20, 4. Arconada 1.49,39, 5. Baltus 1.50,60. 3000 meter, eerste serie: 1. Olteanu 7.59,63, 2. Doering 8.00,19, 3. Tikhonov 8.00,30, 4. Jimenez 8.00,47, 5. Impens 8.00,59, 11. Thiebaut 8.15,55.
Nederlanders uitgeschakeld.

SKI

Meiringen. Wereldbeker freestyle, ballet, vrouwen: 1. Fechoz 27,15, 2. Breen 26,30, 3. Batalova 25,90, 6. Witte 21,70. Eindstand wereldbeker: 1. Breen 792 punten, 2. Koetsjensko, Fechoz 764, 5. Witte 632.

TENNIS

Key Biscayne. 6,5 miljoen gulden. Vrouwen, eerste ronde: Kschwendt - Rinaldi 6-3 6-4, Lee - Singer 7-5 5-7 7-5, Likhovtseva - Radford 6-2 6-0, Tedjakusuma - Husarova 6-3 6-3, Watanabe - Makarova 7-6 6-0, Quentrec - Golarsa 6-7 6-4 6-4, Farina - Spirlea 6-1 6-7 6-2, Reinach - Wasserman 6-4 6-7 6-0, Harvey-Wild - Reinstadler 6-4 6-7 6-1, Whitlinger - Raymond 6-4 6-1.
Mannen, eerste ronde: Tarrango - Wilkinson 6-0 1-0 opgave Wilkinson, Morgan - Ondruska 6-2 6-3, Matsuoka - Ruah 6-2 6-4, Björkman - Altur 6-3 3-6 6-0, Petchey - Adams 6-3 7-5, Knowles - Canter 7-5 7-5, Weiss - Daufresne 6-1 6-4, Wahlgren - Vacek 7-5 6-3.

PAARDESPORT

Dortmund. CSI-W. Kampioenschap van Dortmund, 1,50 m, na barrage: 1. Markus Beerbaum Poker 0-33,16, 2. Eriksson Robin 0-34,04, 3. Sloothaak Dorina 4-33,56. Springconcours na barrage: 1. Simon Magnum 0-28,66, 2. Schepers Pierrot 0-31,58, 3. Macken Schalkhaar 0-31,91. Springconcours op tijd: 1. Godignon Sarcell 0-59,09, 2. Raymakers Rinnetou Z 0-62,01, 3. Hafemeister Remus 0-64,92.

sportprijsvraag

Lucky Ten, trekking van gisteren: 13 - 15 - 16 - 21 - 26 - 27 - 34 - 37 - 41 - 42 - 47 - 48 - 49 - 56 - 64 - 65 - 68 - 71 - 72 - 78. (onder voorbehoud)

Instorting Rotterdamse na aanval inspanningsastma

Nieuw drama Elly van Hulst

PARIJS – Als een lamgeslagen vogeltje. Vol twijfel, vol wanhoop, vol woede ook. Dolend en zoekend. Elly van Hulst werd de afgelopen jaren achtervolgd door het noodlot. Net op het moment dat de 3000-meterloopster hoopte weer aansluiting te kunnen vinden met de Europese indoortop, kreeg het toch al wankele zelfvertrouwen van de Rotterdamse atlete een nieuwe aanslag te verwerken. Ditmaal werd de bijna 35-jarige Van Hulst getroffen door een aanval van inspanningsastma. Een instorting van vermoeidheid en emoties na eenderde van de race tijdens de EK-indoor in Parijs. „Het leek alsof ik de zuurstof uit de tenen moest halen," vertelde Van Hulst (9e in 9.17.91), nadat ze minutenlang had gehyperventileerd en moest worden opgevangen door bondsarts Els Stolk.

Benauwdheid, gepaard gaande met pijn in het middenrif, speelde Van Hulst lelijk op. Haar blik verstarde na een kilometer waarin ze zich naar eigen zeggen nog uitstekend had gevoeld. „Opeens is het gebeurd. Dan lukt niets meer," sprak Van Hulst nog met de wanhoop in haar ogen. Het gestroomlijnde lopen was helemaal verdwenen. Ze voelde zich zoveel zwakker van lijf en leden worden, dat ze dacht aan uitstappen. „Maar daar heb ik weer te veel mentaliteit voor." Ze eindigde nu als voorlaatste. De wereldrecordhoudster voelde zich vernederd in een race die een prooi werd voor de Portugese Ribeiro (8.50.47).

door
FRANS DREISSEN

De 3000 meter, waaraan ze met veel vertrouwen was begonnen, eindigde met een bijna griezelige ontlading van opgekropte frustraties en woede. „Het inspanningsastma heeft ze nog overgehouden aan een virusziekte van 1992," viel trainer en levensgezel Theo Kersten zijn atlete in de rede. „Eerst kreeg ze het middel Ventolin voorgeschreven. Maar dat hielp niks." Dit seizoen gebruikte Van Hulst de probate opvolger Serevent en dat werkte wel.

Tegelijkertijd rezen echter de twijfels over een mogelijke anabole bijwerking van het produkt. Waar eerder Katrin Krabbe het slachtoffer van het overmatig gebruik van het astmamiddel Clenbuterol, wilde Van Hulst op zeker gaan. De medische commissie van de IAAF en het dopinglab in Utrecht werden geconsulteerd. Beide instanties gaven een negatief advies. Van Hulst restte niks anders dan recentelijk opnieuw overstappen op Ventolin.

„En dat maakt mij kwaad. Ik mag het middel niet gebruiken voor mijn ziekte, omdat anderen het mogelijk misbruiken om er sterker van te worden. Echt frustrerend," verklaarde een danig verbolgen Van Hulst.

Hoe nu verder? Een vraag die de drievoudig Europees kampioene al langer bezighoudt. Op het sentiment volgde de ratio. „Zo doorgaan heeft geen enkele zin," zei de zwaar aangeslagen Van Hulst. Mogelijk heeft voor haar het requiem geklonken op de 3000 meter. Vandaag reist ze naar Amerika voor een wegwedstrijd over 10 kilometer. „En dan denk ik dat ik het oude middel weer pak. Ik moet me maar op de langere afstanden gaan storten."



● *Elly van Hulst werd gisteren in Parijs getroffen door een aanval van inspanningsastma.* Archieffoto: LIMBURGS DAGBLAD

De andere Nederlandse deelnemers verging het op de eerste dag al niet veel beter, in een EK dat geen afspiegeling is van de internationale verhoudingen. De meeste afvaardigingen zijn miniscuul van omvang en missen kwaliteit. Alleen al daarom werd meer verwacht van de 800-meter-lopers Leon Haan (1.50.74) en Ton Baltus (1.50.60) dan een geruisloze eliminatie in de eerste schifting. Hetzelfde overkwam Marcel Laros, die met een 15e tijd op de 3000 meter (8.01.04) de toegang tot werd ontzegd.

Internationaal manifesteerden verspringster Heike Drechsler (7.06 meter) en Colin Jackson, de enige twee supersterren in de sporttempel Bercy, zich nadrukkelijk. Jackson, die vorige week al nieuwe grenzen in kaart bracht op de 60 meter horden, trok bij wijze van uitstapje ook eens alle registers op de 60 meter vlak open. In het treffen tussen de musculaire bonken, de jongens van het harde bolster, sprintte De Welshman naar de titel. De 6.49 seconden bleek zelfs de tweede tijd ooit door een Europeaan gelopen.

Het is een raadsel hoe Colin Jackson alle inspanningen verstouwt. Dit weekeinde treedt de explosieve krachtpatser immers ook nog aan op zijn favoriete discipline. „Gisteren had ik Linford Christie vanuit Los Angeles aan de lijn. Hij zei dat ik alles uit de kast moest halen. Nu zal hij wel geschokt zijn door de tijd. Echte concurrentie zal ik echter niet voor hem worden. De 100 meter is echt te ver voor mij," vertelde Jackson met een triomfantelijke grijns.



In De Baandert loopt hij rond alsof het zijn huiskamer is. Ruud Hesp is al bezig aan zijn zevende seizoen bij Fortuna Sittard. De doelman begint zo langzamerhand bij de inboedel te horen. Als René Maessen ooit stopt, is Hesp inmiddels de aangewezen man om de eretitel 'Mister Fortuna' te gaan voeren. Maar of het ooit zover komt, is zeer de vraag. Ruud Hesp wil namelijk hogerop. Niet zo vreemd natuurlijk voor een doelwacht van zijn kaliber. Hesp mikt op de eredivisie. Met of zonder Fortuna.

Doelman Fortuna: 'Het wachten is nu op wat PSV doet'

Hoog tijd voor Hesp



door **HANS STRAUS**

SITTARD - Het spelershome van Fortuna is uitgestorven. „De zon schijnt," is de laconieke verklaring van Hesp. De keeper van Fortuna heeft de donderdagmorgen-training erop zitten en heeft de rest van de dag vrijaf. Met het duel Fortuna-NEC voor de boeg is rust minstens zo belangrijk als inspanning. Zeker als je er al een wedstrijd op hebt zitten. „Fortuna - De Graafschap was dan wel een teleurstelling vanwege die 0-1 nederlaag, maar het voetbal wordt steeds beter," aldus Hesp.

Een kenmerkende voorstelling van zaken. Hesp, altijd positief, altijd bezig met de volgende wedstrijd. Het uithangbord van Fortuna. Letterlijk, want de entree van De Baandert wordt gedomineerd door een portret van de 28-jarige Bussummer. Toch is de kans dat Hesp - jarenlang niet weg te denken - Fortuna gaat verlaten. Niet alleen omdat Fortuna te kennen heeft gegeven dat hij mag gaan, maar ook omdat Hesp een nieuwe uitdaging zoekt.

„Natuurlijk, dat heeft iedereen na verloop van tijd. Ik heb nog volop ambitie. En heus niet alleen omdat het met Fortuna minder gaat. Drie jaar geleden ging het stukken beter met de club. Toch was ik toen ook weggegaan als ik de kans had gekregen om me sportief te verbeteren."

Groot

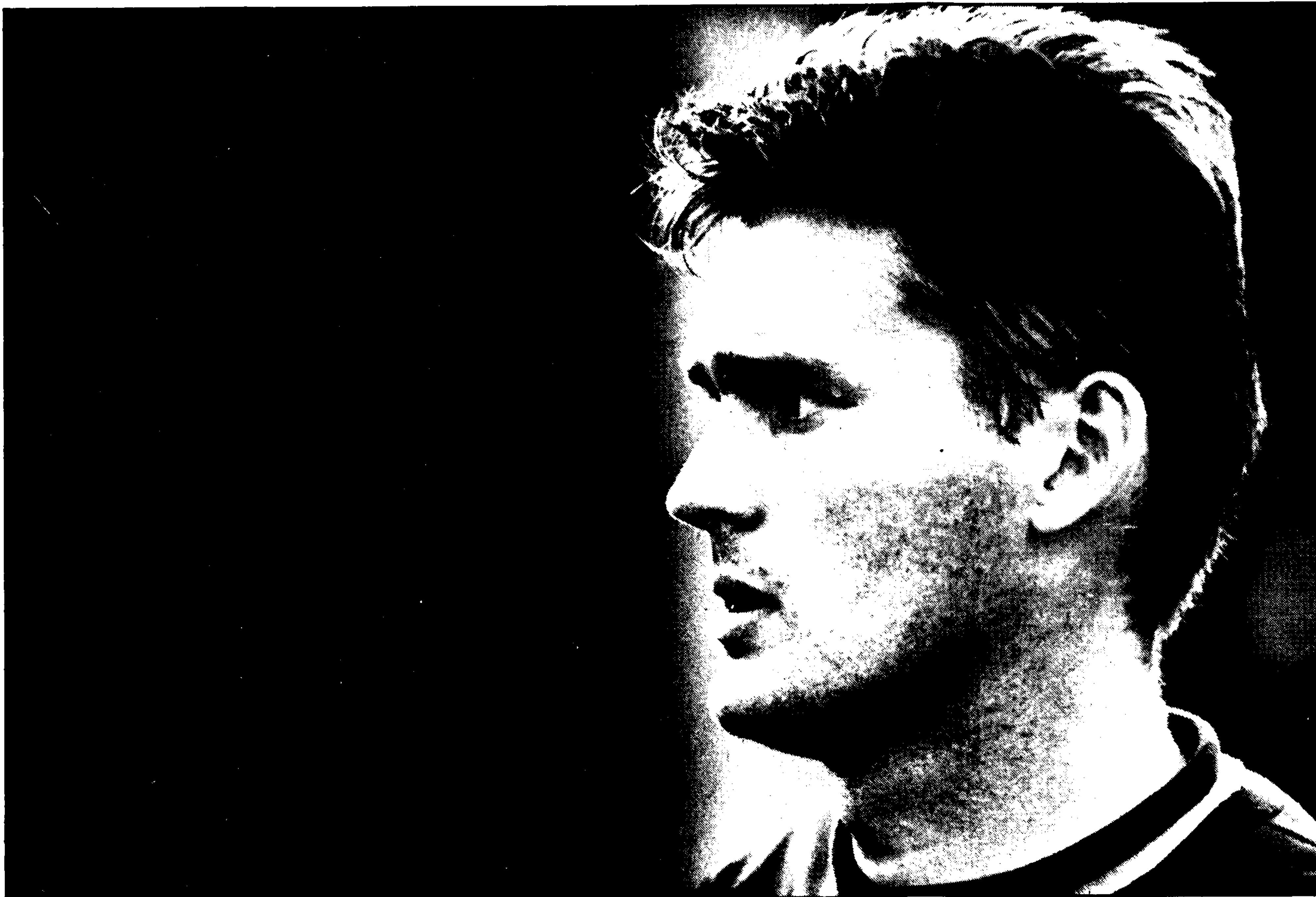
Destijds was het PSV dat interesse toonde. Nu lijken de Eindhovenaren weer belangstelling te hebben, terwijl ook Roda JC en Vitesse in de markt zijn voor de keeper van Fortuna. „Misschien denken de mensen nu 'die Hesp voelt zich te groot voor Fortuna' maar zo is het niet. Fortuna heeft aangegeven mij te willen verkopen om vervolgens het transfergeld te kunnen besteden aan versterkingen. Daar hebben we al over gesproken, de transfersom wordt nu vastgesteld. Daarnaast raakt de keepersmarkt in Nederland nu weer eens in beweging omdat Hans van Breukelen stopt. Verschuivingen in het keeperswereldje vinden maar eens in de zoveel tijd plaats, dus eigenlijk is het nu of nooit. PSV moet zelfs twee keepers aantrekken, want De Ron heeft aangegeven niet meer op de bank te willen gaan zitten."

Hesp is goed op de hoogte, en waarom ook niet. „Je zult het toch zakelijk moeten bekijken. Ook al speel ik hier al jaren en is Fortuna een stuk van mijn leven, ik ben prof. Me sportief verbeteren blijft mijn doel. Terug de eredivisie in, als het niet anders kan mét Fortuna, of via een transfer. En dan telt niet alleen het geld. Ik ben 28 jaar, dus als ik nog wat wil moet het niet meer te lang duren."

Ofschoon Hesp niet staat te springen om Limburg te verlaten, beseft hij terdege dat er voor een doelman zelden kansen zijn op een transfer. „Ik heb het hier verschrikkelijk goed naar mijn zin, maar ik kan me overal aanpassen. En dat zal ik ook doen als het nodig mocht zijn. Het hoeft namelijk niet PSV te worden. Als het zaakje gaat schuiven kun je ook bij Vitesse of Roda terechtkomen. Je weet het nooit. Ik weet alleen dat er nu iets gaat gebeuren en dat ik die kans niet voorbij moet laten gaan. Het wachten is nu op wat PSV gaat doen."

In Nederland zijn geruchtmakende transfers van keepers op één hand te tellen. „Meest recente overgang op niveau was die van Ed de Goey naar Feyenoord. Hij werd bij Sparta opgevolgd door Edward Metgod. Daarna ging Alloy Agu van MVV naar FC Luik en kwam Van Grinsven naar De Geusselt. Daarna werd het stil."

Rondom Hesp zelf was het zelden stil. De doelman zorgde voor grote koppen in de kranten door zijn spectaculaire reddingen én door het feit dat nogal wat clubs door de jaren heen op hem aasden. „Ik weet nog dat Leeds United en Atletico Madrid geïnteresseerd waren. En als je als doelman in het buitenland genoemd wordt, doe je het goed. Meestal is de keeper toch de sluitpost op de begroting én op het veld. Terwijl keepers heel erg belangrijk zijn. Als het fundament ontbreekt, kun je niet bouwen zeg ik altijd maar."



● *Met het oog op de toekomst. Ruud Hesp zoekt een nieuwe uitdaging.* Foto: PETER ROOZEN

Het feit dat Fortuna niet langer in staat of van zins is zijn salaris op te hoesten, doet hem weinig. „Nogmaals, je moet zakelijk blijven. Het is niet zo dat Fortuna niet langer waardering voor mij heeft.

De club moet bezuinigen, maar zag het liefst dat ik bleef tegen een kleinere vergoeding. Ik zeg op mijn beurt dat het mijn goed recht is me sportief te verbeteren én een bepaald salaris te verdienen."

Dat maakt Hesp nog niet tot een geldwolf. Al wil het verhaal dat een transfer naar MVV door de te hoge eisen van Hesp afketste. „Onzin. Ik heb nooit met iemand van MVV gesproken. Ook Peter Gerards, mijn zaakwaarnemer, niet. Dus is er ook nooit iets over eisen gezegd. Neem van mij aan dat ik een transfer naar een club op niveau niet laat afketsen op persoonlijke, financiële eisen. Zo belangrijk vind ik geld niet."

Toekomst

Belangrijk is wel de sportieve toekomst. Ook als die onverhoopt bij Fortuna mocht liggen. „Dat kan ook nog gebeuren. Ik ben al eens in beeld geweest bij diverse clubs en toen werd het uiteindelijk toch nog een lucratief contract bij Fortuna. Als dat er nu weer van komt zal ik geen traan laten. Voor minder geld bouwen aan een nieuw Fortuna is ook een uitdaging. Dat meen ik echt, want je kunt overal een uitdaging in vinden. Dat zal ook wel moeten, want je hebt zelf niet alles in de hand. Ik ben niet gefixeerd op wegkomen. Dat heb ik meteen al gezegd na de degradatie. Toen heb ik zelf ook meteen een nieuw doel gezocht; terug naar de eredivisie."

Dát Fortuna terugkomt, daar twijfelt Hesp geen moment aan. „Het komt weer goed met de club. Met Verbeek heeft het bestuur een trainer binnen gehaald die iets op kan bouwen. En dat zeg ik niet om te slijmen. Mijn broer Danny heeft hem meegemaakt, hij kan een club nieuw leven inblazen. Bij Wageningen zaten de tribunes vol nadat hij zijn werk was begonnen. Dat Verbeek bij Groningen en Feyenoord is weggestuurd, zegt me niets. Hij had daar te maken met mensen waarmee niet was samen te werken. De club heeft met het langdurig aantrekken van Verbeek moed getoond."

Van Fortuna weer terug naar Hesp. De lange goalie heeft al lang en breed aangetoond dat hij de stap naar een hoger niveau aan kan. Daar heeft een seizoen eerste divisie niets aan veranderd. „En dat zal nóg een seizoen eerste divisie ook niet doen. De kenners weten wat ik kan. De belangstelling nu, en het feit dat mijn naam toch weer genoemd wordt, is wat dat betreft een bevestiging. Maar nogmaals het heeft geen zin om te treuren als het niet tot een transfer komt. Daar ben ik heel makkelijk in. Dan maar met Fortuna naar de eredivisie. Misschien dit seizoen nog, als we de stijgende lijn in ons spel kunnen vasthouden en de nacompetitie halen. We zijn al veel verder dan bij het begin van het lopende seizoen. Toen creëerden we geen kansen, nu wel. Van De Graafschap verliezen we, maar met een beetje geluk wordt het 4-1. Als je dat door kunt trekken dan klop je voetballende ploegen als bijvoorbeeld NEC. Tegen dat soort ploegen staan we er altijd."

Ruud Hesp wil weg bij Fortuna, maar zijn hart ligt nog in De Baandert.

Kjell Storelid: de zonderling van Stord is veranderd in een held

In de schaduw van Koss



● *Kjell Storelid gaat Rintje Ritsma vooraf. Na twee zilveren olympische medailles is hij een bekendheid geworden.* Foto: AP

GÖTEBORG – Wat Kjell Storelid (23) zich nog het beste herinnert van zijn jeugd, is de voortdurende race tegen de klok om op tijd bij de veerboot te zijn. „Vraag me niet hoe vaak ik hem op twee minuten gemist heb." Kostte hem dus nog een uur extra. Voordat hij eindelijk bij de ijsbaan van Stavanger was, was hij meestal wel een uurtje of vijf onderweg. Elk weekeinde opnieuw. „Hoe ik het vol hield? Ik vind schaatsen leuk."

DOOR WYBREN DE BOER

Dat zijn mede-eilandbewoners hem maar een rare snuiter vonden, vindt hijzelf niet meer dan logisch. „Sneeuw ligt er in de winter wel, maar ijs komt bij ons zelden voor. Stord heeft een veel milder klimaat dan het vasteland van Noorwegen." Vrijetijdsbesteding staat op het twintigduizend bewoners tellende eiland, gelegen voor de westkust van Noorwegen, gelijk aan vissen en zeilen. Schaatsen, dat kenden ze alleen van de televisie.

Hoe hij het dan toch in zijn hoofd haalde de ijzers onder te binden? „Het was meer een vorm van nieuwsgierigheid en ik vond het wel aardig om iets anders te doen dan anderen." Aanvankelijk liepen op Stord nog een paar zonderlingen rond. Vier vrienden hadden ook wel zin in een beetje avontuur. Het fanatisme waarmee ze de zelf bedachte zomertrainingen afwerkten, was na twee winters verdwenen. Storelid: „Op zaterdag met de boot weg, zondag terug. En dat voor twee trainingen. Dat hadden die andere jongens snel bekeken."

Zelf hield hij stug vol. Het idee dat zijn vrienden er de brui aan gaven, maakte hem juist sterker. „Ik wilde laten zien dat je met doorzettingsvermogen ook ver kunt komen." Met enige trots kon Kjell Storelid als negentienjarige aan het thuisfront meldden dat hij, voor het eerst, mocht meedoen aan de Noorse kampioenschappen. De vijfde plaats in het eindklassement zag hij als een beloning voor al zijn inspanningen. „Het gaf me het idee dat er veel meer in moest zitten."

Zijn progressie was superster Johann Koss en diens privé-trainer Svein Havard Sletten evenmin ontgaan. Zij nodigden het talent van Stord uit om lid te worden van hun eliteclub SK'94. Storelid, toch al van plan zich als student elektrotechniek in Oslo te vestigen, hapte gretig toe. „Trainen met Koss, Karlstad en Sletten, dat was een droom."

Van nabij maakte Storelid sindsdien de olympische missie van zijn twee beroemde clubgenoten mee. „Ik had al eerder gehoord dat Koss en Karlstad toewerkten naar de Olympische Spelen van Hamar, maar pas toen ik elke dag met ze trainde zag ik hoe bezeten ze waren." Zelf durfde de benjamin van de club op dat moment de term Olympische Spelen amper in de mond te nemen. „Ik was een aardige schaatser, geen supertalent."

Nu, terwijl de zeventiende Olympische Winterspelen nog maar twee weken geschiedenis zijn, staat zijn naam in de boeken als de tweevoudig zilveren medaillewinnaar van Hamar. „Langzaam begin ik het te beseffen. Een jaar geleden kende bijna niemand me, nu ben ik beroemd, gek hè." Op Stord is hij van een zonderling veranderd in een held. „Tijdens de Olympische Spelen was er zelfs een hele bus toeschouwers speciaal voor mij gekomen. Ze zijn trots op me, dat doet me wel wat."

In Oslo, waar hij samen zijn vriendin Inge een appartement bezit, kan hij nog wel 'anoniem' over straat wandelen. „Af en toe word ik wel eens herkend, maar het is niet zo'n gekkenhuis al met Koss." Waar de drievoudig olympisch kampioen geen moment rust wordt gegund, daar kon Storelid vorige week elke dag rustig naar het trainingscentrum op Valle Hovin wandelen. Het liefst blijft hij ook in die schaduw. „Ik wilde een goeie schaatser worden, ik hoef geen filmster te zijn."

Een 'tweede' Koss zal hij niet worden, daarvoor zijn zijn sprintkwaliteiten te gering. „De kans dat ik ooit wereldkampioen allround word, lijkt me klein." Vandaar dat hij al tevreden is als hij dit weekeinde in Gothenburg zijn vijfde plaats van het EK weet te prolongeren. Minder bescheiden zal hij zich opstellen als over twee jaar voor het eerst de mondiale afstandskampioenschappen op de kalender staan. Plaats van handeling is dan het Vikingschip in Hamar.

Tegen die tijd, in maart '96, verwacht hij de stap naar de hoogste tree van het podium te kunnen zetten. „De WK-afstanden komen voor mij als een geschenk uit de hemel. Als ik de komende twee seizoenen evenveel vooruit ga als het afgelopen jaar, dan hoor ik bij de favorieten." De Noorse pers heeft hem na zijn recente successen reeds tot opvolger van superstayer Geir Karlstad gebombardeerd. Zelf vindt Storelid dat iets te veel eer. „Karlstad heeft wereldrecords gereden, olympisch goud gewonnen, daar mag ik mezelf toch niet mee vergelijken?"

Karlstad

Met zijn illustere voorganger, olympisch kampioen op de vijf kilometer in Albertville, onderhoudt hij een speciale band. Voor Geir Karlstad, erelid van SK'94, had Hamar het hoogtepunt in zijn loopbaan moeten worden. Een opeenvolging van blessures dwong hem evenwel vroegtijdig een punt achter zijn carrière te zetten. Niettemin meent Storelid, dat de tegenwoordig als tv-verslaggever werkzame Karlstad een groot aandeel in het huidige Noorse schaatssucces heeft gehad.

„Toen ik lid werd van hun club deed ik Karlstad en Koss in alles na. Hun ideeen, hun trainingen. Hun manier van werken had bewezen succesvol te zijn. Karlstad zei: 'Doe wat wij doen en eens zal ook jij een winnaar zijn.' Zelfs toen Geir te horen had gekregen dat hijzelf nooit weer op topniveau zou kunnen schaatsen, bleef hij mij stimuleren. Voor de wedstrijden tijdens de Olympische Spelen heeft hij ons ook steeds moed ingesproken. Mijn succes is ook zijn succes."

Oorontsteking Tony Rominger

MARSEILLE – Volgens zijn collega's maakt Toni Rominger in Parijs - Nice de beste indruk. De Zwitser voelt zich echter allesbehalve lekker in de „Koers naar de Zon". Rominger kampt in de Franse etappewedstrijd met een hardnekkige oor-ontsteking, die zijn voorbereiding op de voor hem belangrijke Ronde van Baskenland en de wereldbekerklassieker Luik- Bastenaken-Luik flink verstoort.

Donderdagavond twijfelde de winnaar van de Ronde van Spanje 1993 nog of hij gebruik zou maken van een krachtenslopende antibiotica-kuur om de kwaal te bestrijden. „Ik zit slechts op tachtig procent van mijn fysieke mogelijkheden." Gisteren meldde de grote tegenstrever van Miguel Indurain in de laatste Tour, dat het zonder de kuur al een stuk beter ging. „Ik doe mee voor de eindzege", stelde hij resoluut.

Programma betaald voetbal

eredivisie

VVV-Ajax 0-1
Vandaag 19.30 uur
NAC-Go Ahead Eagles
Cambuur-MVV
Morgen 14.30 uur
FC Twente-Feyenoord
Volendam-FC Groningen
RKC-PSV
FC Utrecht-PSV
Roda JC-Sparta

Ajax	25	21	2	2	44	66 – 17
Feyenoord	24	14	9	1	37	43 – 16
PSV	24	11	9	4	31	42 – 22
Vitesse	24	13	3	8	29	48 – 26
NAC	24	12	5	7	29	46 – 31
Roda JC	24	12	4	8	28	36 – 26
Willem II	24	11	5	8	27	39 – 27
FC Twente	24	9	8	7	26	32 – 26
MVV	25	10	6	9	26	35 – 41
Sparta	24	8	7	9	23	37 – 37
GA Eagles	25	9	5	11	23	34 – 38
FC Utrecht	25	8	5	12	21	32 – 49
Heerenveen	25	6	9	11	21	23 – 44
VVV	25	6	8	11	20	22 – 42
Groningen	24	5	6	13	16	27 – 51
Volendam	24	6	3	15	15	30 – 46
Cambuur L	24	3	6	15	12	19 – 43
RKC	24	2	6	16	10	22 – 51

eerste divisie

FC Zwolle-Excelsior 2-2
Vandaag 19.30 uur
FC Den Bosch-Haarlem
De Graafschap-Emmen
AZ-Heracles
Fortuna Sittard-NEC (20.00 uur)
Eindhoven-Helmond Sport
Telstar-Dordrecht'90
TOP-RBC
Veendam-ADO Den Haag

Dordr.'90	24	15	4	5	34	51 – 30
AZ	25	13	6	6	32	45 – 21
NEC	25	13	6	6	32	46 – 27
Heracles	24	12	6	6	30	51 – 27
Telstar	24	10	8	6	28	42 – 22
ADO Den H.	23	10	6	7	26	45 – 43
Graafschap	25	9	8	8	26	30 – 28
Fortuna S.	25	10	6	9	26	30 – 29
FC Zwolle	25	10	6	9	26	37 – 42
Emmen	23	10	5	8	25	37 – 39
Den Bosch	24	8	8	8	24	41 – 39
Helm.Sport	25	7	8	10	22	25 – 38
Excelsior	25	7	6	12	20	31 – 45
Eindhoven	25	4	12	9	20	23 – 44
TOP	24	6	6	12	18	28 – 46
Haarlem	24	6	5	13	17	36 – 47
RBC	24	6	5	13	17	35 – 50
Veendam	24	4	7	13	15	27 – 43

Periodekampioenen:
Dordrecht '90 en AZ

scoreverloop

FC Zwolle - Excelsior 2-2 (0-0). 52. Duim 1-0, 66. Van de Heuvel 1-1 (strafschop), 77. Schellevis 2-1, 84. Ogura 2-2. Scheidsrechter: Blommesteijn. Toeschouwers: 2650. Gele kaart: Verrips, Huisman, Koorman, Roeger (FC Zwolle), Louhennapessy (Excelsior).

buitenland

BELGIË
Geen programma in verband met oefenstage nationale ploeg.

DUITSLAND
Frankfurt-Leverkusen 2-0
Dortmund-Duisburg 2-1
Vandaag 15.30 uur
Wattenscheid-Bayern
Kaiserslautern-Freiburg
Nürnberg-Schalke
Bremen-Karlsruhe
Hamburg-Leipzig
Mönchengladbach-Dresden
Morgen 18.00 uur
Köln-Stuttgart

cambuur-mvv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter Schuurmans

Cambuur (opstelling): Grim, Rijpma, Stam, Spork, Abma, Konterman, Haarecht, Keizer, Mrkela, Bruin, Meijer.
MVV (selectie): Van Grinsven, Heffels, Joordens, Linders, Benneker, Thal, Delahaye, Van As, Libregts, Beerens, Lanckohr, Verhoeven, Reijners, Hofman, Scheepers, Roelofsen, Derksen.

roda jc-sparta

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Jol

Roda JC (selectie): Waterreus, Senden, Nascimento, Van Hoogdalem, Trost, Van der Luer, Van Galen, Doomernik, Babangida, Hofstede, Huiberts, Scheutjens, Haan, Romero, Vanderbroeck, Kuijpers.
Sparta (opstelling): Metgod, Veldman, Bubberman, Van den Berg, Gerard de Nooijer, Sandel, Bogarde, Van Eck, Van der Laan, Dennis de Nooijer, Fortes.

fortuna-nec

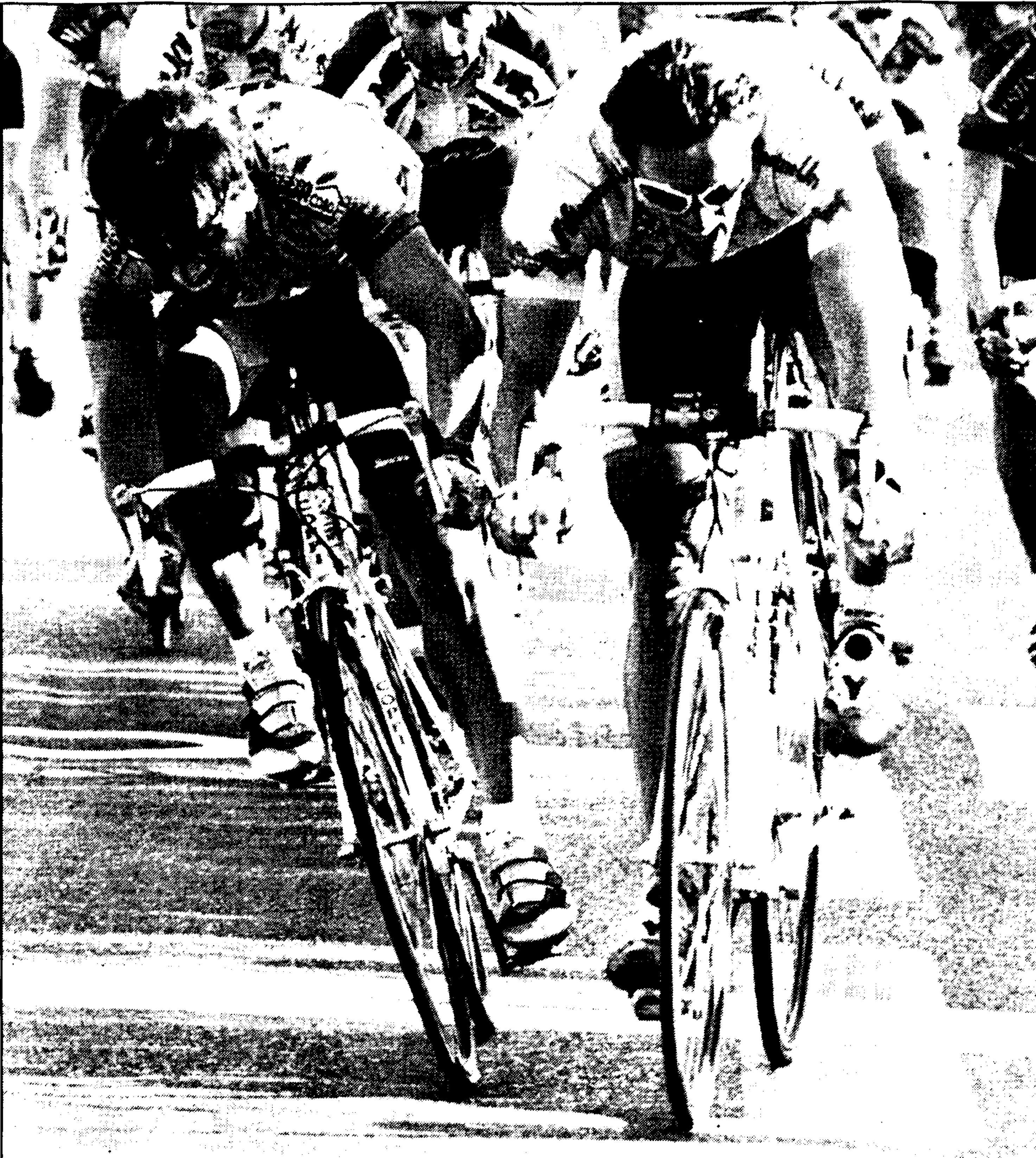
Vandaag 20.00 uur
Scheidsrechter Van Beek

Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maessen, Samuel, Mordang, Szalma, Boessen, Paul Janssen, Losada, Hofman, Vroomans, Anton Janssen. Wisselspelers: Van Zwam, Barmentloo, Perrot, Vergoossen (?), Deckers.
NEC (opstelling): Brookhuis, Paymans, Van der Linden, Wijnhoven, Stock, Kooistra, Cruden, Van Wonderen, De Jong, Lok, Dekker.

Cipollini wint massasprint na mislukte monstervlucht Belg

Geen loon naar werken voor Baguet

MARSEILLE – De wanhoopspoging van Serge Baguet typeerde de gevoelens in het peloton. De 24-jarige Belg ondernam gisteren in de zesde etappe van Parijs - Nice een heldhaftige, maar tevens zinloze poging de suprematie van de sprinters uit de Italiaanse ploegen te ondermijnen. Een vroege ontsnapping, maximaal negentien minuten voorsprong, zonder resultaat. Aan het slot van de zesde rit veroverde Mario Cipollini in Marseille zijn tweede overwinning. Lijnrecht tegenover de ingang van het stadion van Olympique Marseille was op de lange boulevard geen sprinter opgewassen tegen het geweld van de Italiaanse glamourboy.



● *Mario Cipollini drukt zijn voorwiel iets eerder dan Abdoesjaparov over de finishlijn in Marseille.* Foto: EPA

Baguet bracht leven in een ronde, die door het zonnige voorjaarsweer en het rustige tempo van het peloton steeds meer op een veredelde trainingskoers begint te lijken. Baguet probeerde aan de lethargie in het peloton te ontkomen, kreeg na negen kilometer na de start permissie voor een lange solo die uiteindelijk na een ongelijk gevecht van 173 kilometer stuk liep. Dertien kilometer voor Marseille gaf de jonge Belg het op, na in tien kilometer tien minuten voorsprong uit handen te hebben gegeven.

Met behulp van de ploeggenoten van Cipollini reden de GB-boys het gat met Baguet in de slotfase snel dicht. „De inspanningen van de ploeggenoten van Richard en Baldato kwamen onze formatie goed uit", zei John Talen, een van de adjudanten van Cipollini.

Na drie nederlagen was zijn kopman in Marseille weer bij de les. De kilometerslange rechte weg was geknipt voor „Grande Cipo". Abdoesjaparov sputterde, dit keer op een normale manier, tot de laatste meter tegen.

Tirreno-Adriatico

De Italiaanse beroepsrenners domineren het voorseizoen. Na de zege eerder op de dag van Mario Cipollini in Parijs-Nice, boekten Mario Manzoni in de Tirreno-Adriatico en Giovanni Lombardi in de Ronde van Murcia respectievelijk de 42e en 43e overwinning voor de Italianen in 93 koersen.

Manzoni versloeg tijdens de derde rit van de Tirreno in Cecina, na een tocht van 204 kilometer, zijn landgenoten Schiavina en Baffi. Giorgio Furlan bleef leider in de koers van de Tirreense naar de Adriatische Zee.

De derde etappe stond in het teken van een lange ontsnapping door Moreels uit de WordPerfect-ploeg van Jan Raas. De Belg demarreerde na 120 kilometer, verwierf een maximale voorsprong van 4.45, maar werd tien kilometer voor de finish teruggepakt. Drie kilometer voor de eindstreep waagde Guido Bontempi nog een uitbraak, maar hij kreeg slechts honderd meter vrijheid. De zege van Manzoni was pas zijn derde in zijn vierde seizoen als professional.

Murcia

In de Ronde van Murcia pakte Lombardi de tweede dagprijs. Eerder won hij de eerste etappe. Het was voor de 24-jarige olympisch kampioen puntenkoers zijn zesde sinds zijn debuut in 1992. Lombardi was na 173 kilometer op de licht omhoog lopende aankomst in Cieza een fractie sneller dan de Nederlander Schurer de Amerikaan Hincapie.

Tijdens de derde etappe beklommen de renners na 63 kilometer opnieuw de Collado de Bermejo (1e categorie), de helling waar Boardman donderdag zijn leiderstrui verspeelde en Breukink er achterop raakte. Dit keer fungeerde de berg niet als scherprechter. Mauri behield bijna moeiteloos de eerste plaats.

sport op tv

VANDAAG

12.00-17.30 Ned 3: Studio sport: WK Schaatsen voor mannen vanuit Göteborg en EK Atletiek indoor vanuit Bercy.
14.00-14.30 BRT 2: Sport extra: EK Indoor atletiek.
14.30-15.00 BRT 2: Volleybal: Europacup voor landskampioenen, samenvatting van de vrijdag gespeelde wedstrijden.
15.00-17.00 Dld 3 Sport 3 extra.
15.00-20.30 BRT 2: Volleybal (rechtstreeks verslag van de finales om de Europacup voor landskampioenen) en atletiek (EK indoor vanuit Parijs-Bercy).
17.15-17.30 Dld 3: Sport im Westen.
17.30-18.02 Dld 1: Sportschau.
18.00-18.55 Ned 3: EK Indoor-atletiek: verslag vanuit Bercy, Parijs.
18.05-18.40 RTL 5: Sport: voetbal, aandacht voor wedstrijden uit de Duitse voetbalcompetitie.
18.38-18.48 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
19.10-19.50 Dld 1: Sportschau: met Bundesliga-voetbal.
22.15-22.50 Ned 3: Studio sport.
22.15-23.35 Dld 2: Das aktuelle Sport-Studio.
22.30-23.10 BRT 1: Sport op zaterdag.

MORGEN

11.30-13.00 Ned 2: TV-sport: sportmagazine.
12.30-13.15 BRT 1: Sportmiddag.
12.55-18.00 Ned 3: Studio sport: WK Schaatsen voor mannen vanuit Göteborg en het EK Atletiek indoor vanuit Bercy, Parijs.
13.45-14.00 BRT 2: Sport extra: atletiek (EK indoor vanuit Parijs-Bercy, samenvatting van de wedstrijden van vanochtend).
14.00-17.45 BRT 2: Atletiek: EK indoor vanuit Parijs-Bercy, rechtstreeks verslag.
15.05-17.00 Dld 1: Sport extra: skispringen (Wereldbeker vanuit Oslo), EK indoor-atletiek en paardesport (Wereldcup indoorjumping vanuit Dortmund).
17.08-17.45 Dld 2: Die Sport-Reportage: atletiek (EK indoor) en tweede Bundesligavoetbal.
17.30-18.00 RTL 5: WK Voetbal '94: aflevering in het kader van de WK Voetbal in de VS die in juni worden gehouden en een portret te zien van Geoff Hurst.
17.45-18.45 BRT 2: Voetbal: Van Milaan tot Porto, vooruitblik op de Champions League-wedstrijd FC Porto-Anderlecht, die op 16 maart gespeeld zal worden.
18.05-18.40 RTL 5: Sport: voetbal, aandacht voor de Engelse competitie.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
18.45-19.30 BRT 2: Atletiek: EK indoor vanuit Parijs-Bercy, samenvatting.
18.45-20.15 Ned 3: Studio sport.
19.30-19.45 BRT 1: Sport.
19.45-20.30 BRT 1: Sportweekend.
22.06-22.54 Ned 2: Studio sport: met Italiaans en Spaans voetbal.
22.15-22.25 Dld 2 Sport am Sonntag: Bundesligavoetbal (FC Köln-VfB Stuttgart).
22.45-23.10 BRT 1: Sport.

RKONS kan competitie leuk maken

HEERLEN – In district zuid II wordt morgen de eerste speeldag van de derde periode afgewerkt. De hoofdklassers daarentegen leggen zich toe op een ronde in de tweede periode. In de hoogste amateurafdeling gaan EHC en Meerssen proberen via thuisoverwinningen hun posities te verstevigen. EHC ontvangt Halsteren, dat net als de Hoensbroekse formatie in de middenmoot staat geklasseerd. Meerssen treedt in eigen sportpark aan tegen Deurne. Voor de lijstaanvoerder de gelegenheid om het eigen publiek, na de zwakke vertoning van afgelopen zondag tegen Baronie, weer eens te verwennen.

In de eerste klasse F is RKONS bezig aan een opmerkelijke serie. Zeven punten uit de laatste vier duels hebben de oranjehemden op vier punten van koploper Lindenheuvel gebracht. Dus is de strijd tussen beide kemphanen in sportpark De Streep een topper. Trainer Mick Vliegen van RKONS, die Schmitz en waarschijnlijk ook Daems zal moeten missen, zwakt een en ander af. „Ben je gek. Wat is een topper? We moeten eerst proberen ons zo snel mogelijk veilig te spelen. We staan weliswaar goed geklasseerd maar hebben toch maar een verliespunt minder dan nummer drie van beneden. Maar van de andere kant is het natuurlijk een feit dat wij door een zege de competitie extra leuk kunnen maken."

Limburgia en FC Vinkenslag ontmoeten elkaar in Brunssum. Beide clubs staan op drie punten verwijderd van de koppositie. Math Schaepkens (Limburgia) vindt FC Vinkenslag een leuke tegenstander. „Die ploeg speelt temminste open voetbal. Dat kan interessant worden." Een mening die door collega Piet van Dijk wordt bevestigd. „We gaan voor twee punten, dus duidelijk op de aanval gericht. Aan verstoppertje spelen heb ik een hekel. Dat is inmiddels genoegzaam bekend."

sport kort

● ZEILEN – De vierde etappe van de Whitebrad zeilrace rond de wereld krijgt een ongemeen spannend slot. Bijna in het zicht van de Uruguayaanse havenstad Punta del Este werd het Europese jacht Intrum Justitia voorbijgestevend door de Nieuwzeelandse maxi Endeavour. Schipper Dalton heeft nog 283 zeemijl voor de boeg, zijn collega Smith van de kleinere Intrum Justitia twee mijl meer.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Parijs-Nice. Zesde etappe, Beaumes de Venise-Marseille: 1. Cipollini 195 km in 5.04.33, 2. Abdoesjaparov (Oez), 3. Jalabert, 4. Baldato, 5. Tchmil 6. Gorini, 7. Zanatta, 8. Cepele 9. Van de Laer, 10. Dekker, 17. Ekimov, 30. Bouwmans, 31. Rominger, 41. Zülle, 49. Bugno, 55. Indurain, 57. Richard, 67. Nijboer 1.18, 70. De Vries, 75. Nijdam, 79. Talen, 93. Van Orsouw, 130. en laatste Baguet 10.27. **Algemeen klassement:** 1. Richard 29.29.44, 2. Zülle 0.20, 3. Totschnig 0.21, 4. Rominger, 5. Pensec, 6. Roux, 7. Ekimov, 8. Montoya, 9. Van de Laer 0.25, 10. Jalabert 0.28, 11. Indurain 0.32, 18. Bugno 0.52, 26. Bouwmans 1.05, 45. Dekker 2.21, 88. Nijboer 10.14, 91. De Vries, 111. Van Orsouw 15.08, 112. Nijdam, 121. Talen 21.15, 130. en laatste Jarno 35.32.

Tirreno-Adriatico. Derde etappe, Capalbuo-Cecina: 1. Manzoni 204 km in 5.18.35, 2. Schiavina, 3. Baffi, 4. Stazzer 5. Fontanelli, 6. Gontsjenkov 7. Edo, 8. Pagnin, 9. Zabel, 10. Ferrigato, 19. Theunisse, 25. Voskamp, 41. Van Bon, 42. Cordes, 72. Mulders, 93. Den Bakker, 109. Rooks, 148. Maassen, 159. en laatste Coppolillo. **Algemeen klassement:** 1. Furlan 12.42.25, 2. Giuseppe Petito 0.03, 3. Chiurato 0.05, 4. Cassani 0.06, 5. Baffi 0.09, 6. Berzin, 7. Elli, 8. Collona 0.11, 9. Vanderaerden 0.12, 10. Sciandri 0.13, 41. Rooks 0.15, 76. Theunisse 5.46, 79. Cordes, 96. Den Bakker, 134. Voskamp 14.01, 135. Van Bon, 137. Mulders, 149. Maassen, 159. en laatste Riis 18.40.

Ronde van Murcia. Derde etappe, Ceuti-Cieza: 1. Lombardi 173 km in 4.13.41, 2. Schurer, 3. Hincapie, 4. Heynderickx, 5. Capiot, 6. Colotti, 7. Veenstra, 8. Olano, 9. Paletti, 10. Gonzalez Salvador, 13. Van der Poel, 19. Mauri, 22. Harmeling, 39. Van Steen, 55. Knaven, 69. Van Aert, 84. Le Mond, 86. Breukink, 89. Hoffman, 92. Jonker, 98. Cornelisse 0.41, 106. Verhoeven 3.05. **Algemeen klassement:** 1. Mauri 13.09.59, 2. Diaz Zabala 0.07, 3. Garmendia 0.07, 4. Rojas 0.08, 5. Noé 0.11, 6. Mejia (Col) 0.15, 7. Tonkov 0.16, 8. Delgado 0.17, 9. Cuesta 0.17, 10. Pascual 0.18, 21. Jonker 5.04, 27. Breukink 6.19, 36. Harmeling 6.41, 51. Schurer 6.56, 58. Van der Poel 7.05, 60. Hoffman 7.07, 64. Van Aert 7.11, 85. Verhoeven 10.48, 87. Knaven 12.19, 90. Van Steen 13.02, 93. LeMond 13.53, 98. Veenstra 14.14, 104. Cornelisse 15.40.

TENNIS

Zaragoza. Mannen, 450.000 gulden. Kwartfinales: Rehmann - Pozzi 7-6 3-6 7-6, Nydahl - Kafelnikov opgave wegens schouderblessure, Jarryd - Prinosil 6-2 6-4, Larsson - Kühnen 6-3 6-3.
Dubbelspel, kwartfinales: Davids/Adams - Camporese/Carbonell 6-2 6-3, Kruger/Pimek - Oosting/Kafelnikov 3-6 7-5 6-4.

GOLF

Palma de Mallorca. Balearic Open, na tweede ronde: 1. Lane 134, 2. Payne 135, 3. Westwood 136, 4. Westner, Struver 138, 6. Karlsson, Wills, Lawrie, Rivero, Hjerstedt 139.

BILJARTEN

Kessel. Grand Prix driebanden. Derde ronde: Van Bracht - Vredevelt 50-26 (30), Burgman - Nieuwenburg 50-21 (26), Van Kuijk - Velthuis 50-40 (33), Havermans - Weijenburg 50-39 (37), Jaspers - Van Uum 50-48 (38), Bult - Habraken 40-50 (48), Valentijn - Arnouts 50-47 (42), Van der Smissen - Van de Ven 50-33 (46).

Stevens hoopt op steun Roda-publiek

KERKRADE – Nu Roda JC weer volop in de race is voor Europees voetbal, hoopt trainer Huub Stevens dat ook het publiek een steentje wil bijdragen aan de verdere opmars van de Kerkradenaren. „De spelers hebben de ondersteuning van het publiek heel hard nodig," vindt Stevens. Tegen Sparta, morgen om 14.30 uur op Kaalheide, hoopt Roda JC voort te kunnen borduren op de prima tweede helft tegen FC Groningen afgelopen woensdag.

Dat zal in elk geval moeten gebeuren zonder Arkadiusz Kaliszan. De speler van Jong Polen raakte op de terugreis vanuit Warschau betrokken bij een verkeersongeluk en reed daarbij zijn auto total loss. Kaliszan hield een lichte hersenschudding en een gekneusde arm aan het ongeluk over en is derhalve voorlopig uitgeschakeld. Het meespelen van Erwin Vanderbroeck, woensdag in de tweede helft de grote animator van Roda JC, is onzeker. De middenvelder heeft een dijbeenblessure.

Roda vraagt ontslag aan voor Broeders

KERKRADE – Roda JC heeft ontslag aangevraagd voor Michel Broeders. De middenvelder, wiens contract per 1 juli aanstaande afloopt, kwam dit seizoen door een zware knieblessure nog niet in actie in de hoofdmacht van de Kerkraadse club. Ook Michel Haan, de enige semi-prof van Roda JC, heeft een ontslagbrief gekregen. Vorig jaar werd ook al ontslag voor Broeders aangevraagd, maar toen verleende het arbeidsbureau geen toestemming. De speler wacht de ontwikkelingen rustig af. „Roda JC zal me sowieso een nieuwe aanbieding moeten doen. Aan de hand van dat voorstel zien we wel wat er gebeurt."

Waterreus en Hendriks weer op een lijn

KERKRADE – Nol Hendriks en Ronald Waterreus kunnen weer door een deur. Gistermiddag spraken het bestuurslid technische zaken van Roda JC en de doelman bij een etentje over de problemen die gedurende het laatste jaar waren ontstaan tussen de twee. Vooral na de nederlaag vorige week bij MVV hadden Hendriks en Waterreus geen gelegenheid onbenut gelaten zich laatdunkend over de ander uit te laten. Het gesprek gistermiddag schiep duidelijkheid. Wat het tweetal betreft zijn de problemen uit de wereld.

Fortuna Sittard vastberaden aan aftrap tegen NEC

SITTARD – Luttele dagen nadat De Graafschap de goede reeks van Fortuna Sittard onderbrak, komt laatstgenoemde opnieuw in een thuiswedstrijd aan de bak. Dat gebeurt vanavond tegen NEC. Het interim-trainersduo Ruys-Voorn heeft de beschikking over een vrijwel complete en vastberade selectie.

„Die hoef ik echt niet meer op te peppen", zegt Tiny Ruys. „De spelers weten, dat er in de eerste divisie nauwelijks verschil bestaat. Je kunt winnen van de koploper en verliezen van de hekkesluiter."

De nederlaag tegen De Graafschap was voor Fortuna uiteraard een klap, maar Tiny Ruys heeft ondanks het resultaat positieve dingen gezien.

„Ik durf zelfs te stellen, dat de opgaande lijn van de ploeg niet echt onderbroken is," zegt hij. „Wanneer je tachtig minuten de betere bent door een afwachtend concept, gevoegd bij een flinke portie strijdlust, hoef je niet te wanhopen wanneer je toch nog als verliezer het veld verlaat. Het komt er gewoon op aan, dat je bij de eerstvolgende wedstrijd wél de kansen benut, die je in een vorige ontmoeting hebt laten liggen. Bovendien, het zou mooi zijn als we bovenaan kunnen meedraaien in de strijd om de periodetitel. Je weet maar nooit."

MVV: perspectief op plaats subtop

MAASTRICHT – Als het aan MVV ligt kunnen er dit seizoen nog mooie dingen gebeuren. De ploeg verkeert in een goede vorm en is, de uitglijder tegen FC Utrecht daargelaten, bezig aan een prima reeks. Een serie die nog steeds perspectief geeft op een plek in de subtop.

Met een soortgelijke goede serie is ook Cambuur, de tegenstander van vanavond, bezig. Gedoodverfd als degradant klautert de formatie onder Frits Korbach stapje voor stapje richting veiligheid. Vandaar ook dat de opgave in Leeuwarden voor MVV zeker niet zo makkelijk zal zijn als van de week tegen RKC. Benneker, Scheepers en Van As maken weer deel uit van de selectie. Enkel Hans Visser, herstellend van een voedselvergiftiging, is in Limburg achtergebleven.

Keckskemethy trainer Swift

ROERMOND -Jan Keckskemethy volgt aan het eind van het lopende handbalseizoen Gabrie Rietbroek op als trainer bij de Roermondse handbaldames van Swift. De 61-jarige voormalige bondscoach van Tsjechoslowakije en Nederland heeft een verbintenis van twee jaar met de landskampioen. Zijn specifieke opdracht is het bereiken van meer dan de eerste ronde in het Europacup I-toernooi, iets wat Swift de afgelopen twee seizoenen niet lukte. Keckskemethy toonde zich verheugd in zijn woonplaats aan de slag te kunnen. „Vooral ook omdat er bij Swift tophandbalsters rondlopen. Bij de andere clubs zitten veelal hobbyisten." Keckskemethy is momenteel actief als trainer bij de heren-eredivisieploeg van het Belgische Eynatten, die hij moet behoeden voor degradatie.

Baan weg bij Twente

ENSCHEDE – Rob Baan verlaat na dit seizoen FC Twente. De huidige trainer/coach van de Enschedese club heeft het bestuur laten weten geen gebruik te maken van de mogelijkheid, volgend seizoen op te treden als technisch directeur. Baan wil ook de volgende competitie werken bij een club, waar hij direct verantwoordelijk blijft voor de training en coaching van het eerste elftal. In de nieuwe functie bij Twente zou hij zich meer gaan bezighouden met opleidingen en het aan-en verkoopbeleid. Baan, in het verleden ook actief bij Roda JC, is twee jaar bij FC Twente in dienst geweest. Wie de nieuwe trainer in Enschede wordt is nog onbekend.

Schaatstrio start voorin

GÖTEBORG – De drie Nederlandse deelnemers aan het WK schaatsen rijden vandaag op de 500 meter in de eerste drie paren. Bart Veldkamp opent het toernooi met de Amerikaan Boutiette, bekend om zijn start met de hand op het ijs. Rintje Ritsma rijdt vervolgens tegen de Japanner Kotake. WK-debutant Ids Postma ontmoet de Noor Storelid. Diens landgenoot Koss, drievoudig olympisch kampioen, schaatst in het vierde paar tegen de Canadees Marshall. Op de 5000 meter rijden Veldkamp en Koss in het zesde paar tegen elkaar. Postma, in de vierde rit tegen Tamburrino, en Ritsma, daarna tegen Horvath, zijn dan al klaar met hun eerste dag van het WK.

Tenniscompetitie nadert ontknoping

HULSBERG – De wintercompetitie in de tennishal Hulsberg komt in de beslissende fase. Vandaag gaan de vier toploegen in de eredivisie uitmaken welke teams over twee weken in de finale staan. Zondag wordt in de derde klasse beslist wie zich kampioen mag noemen. De kruisfinales in de eredivisie gaan vandaag vanaf half vier tussen het Geleense GTR en Brunssum en tussen SLTC uit Sittard en Blerick. Na de poulewedstrijden zijn GTR en SLTC als eerste in hun poule geëindigd. Zij gaan dan ook als favoriet voor een plaats in de finale van start.

Doping leidde tot doden

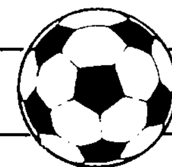
KÖLN – Dopingexperimenten met atleten uit de voormalige DDR hebben meerdere keren tot sterfgevallen geleid. De Duitse wetenschapper Werner Franke heeft dat in een radio-interview verklaard.

Franke zegt te kunnen aantonen dat atleten zijn overleden aan zogenaamde 'levercoma' door het gebruik van anabolen. Herhaaldelijk toedienen van hormonen zou de lever van de sporters dusdanig hebben beschadigd, dat ze daardoor zijn overleden.

Franke is medewerker aan een kliniek in Heidelberg waar onderzoek naar kanker wordt verricht. Hij zegt bewijzen te hebben gevonden bij de voormalige leider van de sportmedische dienst van de DDR, Manfred Höppner. Onder leiding van Höppner, tevens officieus medewerker van de Stasi, zijn atleten in het voormalige Oost-Duitsland vanaf 1966 systematisch van verboden stimulerende middelen voorzien.

Feyenoord ook zonder Blinker

ZEIST – Feyenoord kan morgen in de competitiewedstrijd in Enschede tegen FC Twente ook niet beschikken over Regi Blinker. De aanvaller werd door de tuchtcommissie van de KNVB tot nader order uitgesloten van deelneming aan competitie- en bekerwedstrijden. Donderdag al werden Scholten en Van Gobbel voor één duel geschorst. Blinker kreeg woensdagavond in de bekerwedstrijd tegen NAC de rode kaart.



Wil Jacobs hoogstpersoonlijk

Hij plant bomen. Normaal trekt hij ze uit, maar nu maakt hij langs de oprit gaten met de grondboor, slaat palen in de taaie leem en zet er katalpa's langs. Uit Brazilië. Zelf heeft hij het nooit verder gezocht dan Neerpelt. En dat ook nog met tegenzin. Wil Jacobs is meer van het bronsgroene eikehout. Het nieuwe huis op de kop van de Slingerberg in Geulle wordt volgende maand opgeleverd. Een kanjer van een woning, inpandige garage, leien op het dak. Geen echte, maar de platte uitvoering van de betonnen sneldekpan. Het laatste snufje. Glad spul, soliede en weerbestendig. De architect van Vlug en Lenig blijft haantje-de-voorste.



● *Wil Jacobs, gereserveerd dominant. „Ik kan op een nette manier door het lint gaan."*

Foto's: PETER ROOZEN

De man die nooit met lege handen komt

door HARRY MURÉ



Finale

Op neutraal terrein in Nieuwegein is morgen de nationale bekerfinale voor handballers tussen Hirschmann/V&L en E&O. Twee cryptische namen, althans voor de buitenstaander. E&O is niet de Evangelische Omroep, maar een topclub uit Emmen en Omstreken.

Hirschmann/V&L staat gemakshalve nog altijd voor Vlug en Lenig. De Geleense ploeg opereert dit seizoen met horten en stoten. In de eindstrijd van de cup gaat het dus om de worst. Vorige week zaterdag werd het competitieduel in Emmen alvast met 22-20 verloren.

Wil Jacobs (33) is al een eeuw het verbeten gezicht van Vlug en Lenig. Zestien jaar valworpen, twee landstitels, honderdvijftig keer Oranje, bonje met de bond, een sluimerende ruzie met zijn clubcoach en een krakkemikkige knie die nog vaker in het nieuws was dan de enkel van Marco van Basten. Partijtje soap met een superhandballer.

Het gas ligt er nog niet. „Komt er aan, wordt hoog tijd." Kunnen Wil en Jacqueline eindelijk gaan droogstoken. Als je nou helemaal niets van handbal weet – van Jacobs heeft iedereen gehoord. De man met de vibrerende armen. Altijd iets in of aan het handje.

Stimulans

Geroemd door de supporters, gerespecteerd door de buren, Sittardia en Blauw Wit. 's Lands beste handballer, vorig jaar sportman nummer één van Geleen. „En straks van Geulle." Grapje, want hij waardeert zo'n titel hogelijk. „Naar de jeugd toe, die toch tegen je opkijkt. Voor de jongeren is het misschien een stimulans om ook naar het hogere plan te willen."

Voor de training – 'die ik op mijn leeftijd hard nodig heb' – is hij een tikje gespannen. De herrie met Pim Rietbroek is uitgekristalliseerd in zwijgende polarisatie. Tijdens de Handbaldagen, de Limburgse happening met internationale vuurpijlen van oud op nieuw, lekte uit dat de trainer na dit seizoen gaat opstappen bij Vlug en Lenig. Wil Jacobs hekelde de vroege bekendmaking publiekelijk, vond het fnuikend voor de ploeg en noemde de coaching 'lusteloos'.

Pim Rietbroek, ook niet van gisteren, reageerde woedend ('Die Jacobs denkt dat hij alles weet') en betichtte hem er van dat hij 'opzettelijk zwak speelde tegen Neerpelt'. De affaire suddert voort in de gedoogsfeer. Klimáátje. Nancy Kerrigan en Tonya Harding. Zo ongeveer.

Effect

Op de vloer schaatst Wil Jacobs alsof er geen vuiltje aan de lucht is. „Veel lol, ik moet me kunnen afreageren. Praten met de scheidsrechters om ze te beïnvloeden, maar ik zal nooit iemand beledigen." Hij weet wie hij is. „Bij Vlug en Lenig ben ik groot geworden." Met wederzijds effect. „De club kreeg bekendheid door een persoon als ik." Vaak benaderd door andere verenigingen, 'ook door Sittardia, maar daar heb ik nooit over nagedacht'.

De sport heeft hem veel gegeven en ontnomen. Een rustige, kloeke knaap. Gereserveerd dominant. Hij kan 'op een nette manier door het lint gaan'. Omdat hij zoveel indruk maakt, verwacht je een boom van een kerel. Valt tegen. Een meter vijfennegentig en toch nauwelijks uit de kluiten gewassen. Eigenlijk moet hij bij het inslaan van de windpaal een laddertje gebruiken. Het bovenhands gezwaai met de voorhamer veroorzaakt hooguit ongewilde spaanders in het kopse hout, maar Wil is wars van opstapjes. Hij heeft altijd zijn eigen boontjes gedopt.

Heibel

Oranje vond hij een eer. Staat buiten kijf. Ook al kostte het hem zijn knie en zijn kop. Heibel gekregen 'door het beleid van de bond'. Wat hij doet – daar wil hij voor honderd procent achter staan. „Er was een hoop verkwisting van uren en geld. Ik vond het niet juist wat ze deden. Het is toch mijn tijd." Hij kwam in opstand tegen de visie over training en coaching. Jacobs, ajakkes. „Als het zo moet, hoeft het voor mij niet meer."

Dik een jaar gemist. „We moesten vaak naar Arnhem maandagsavonds. Zie ik niet tegen op, maar wel tegen het feit dat mensen de macht hadden die volgens mij" – aarzelend – „niet het kundige personeel waren." Daarom paste hij. De solist kwam voor zijn mening uit. „Werd me niet in dank afgenomen." De spelersgroep liet hem vallen, had hij niet verwacht. „Jammer, we hadden toch de kwaliteit in huis, al waren we nergens als puntje bij paaltje kwam."

In de galerie van Limburgs illusteren prijkt hij vis-à-vis de meesterwerken Hamers, Kivit, Rietbroek, Josten, Schuurs. „Verleden tijd." Jacobs incluis. Proef je uit het treurige ondertoontje. Zijn bekendheid dankt hij vooral aan honderdvijftig keer Oranje. Aangenaam totaal, hij wuift het weg. „Als ik één interland had gespeeld en ik had met een medaille plaatsgenomen op het wereldkampioenschap, was ik blijer geweest dan met al die honderdvijftig wedstrijden samen."



● *Superhandballer Wil Jacobs, gefixeerd op de bouw in Geulle en Geleen.*

Typisch

Nooit gelukt, die plak. „Typisch Nederlands. Zie je vaker. Op het moment dat het om de knikkers gaat, spelen allerlei andere dingen mee. Het volk verwacht meteen dat je de sterren van de hemel speelt, als je iets meer aandacht besteedt aan een sport. Guus Cantelberg" – de handbalfilosoof met de droevige blik – „heeft het omhooggetild met dagelijkse training. Oranje zou bij de eerste drie komen in Finland. We haalden met mazzel de eerste vier, waardoor we naar Oostenrijk mochten." Dag met het handje.

Cantelberg was een man naar zijn hart. „Hij had ideeën waarmee ik me kon verenigen. Je hoefde het alleen nog uit te voeren in het veld." Maar de achterban blies de zaak op. „Logisch, er werd geld ingestoken. 'Als jullie nóg eens een jaar lang elke morgen kunnen trainen, moet het toch lukken'. Ze vergeten dat andere landen dat ook doen, maar al zeven jaar eerder."

Zijn slippers veroorzaken ratelende geluidjes op het venyl in de gang van de hal. Hij sjouwt een sporttas met vanboven een plastic venster. Transparante bik, makkelijk zat. „Een goede handballer kun je maken, maar iemand die er expliciet bovenuit steekt – dat is een samenhang van talent, inzet, kennis en liefde. Achteraf kan ik zeggen dat ik talent heb gehad."

Begonnen als veertienjarige bij Vlug en Lenig. „Jos Zelis, de keeper, zei: 'Kom eens kijken.' Toen is het snel gegaan." Nog geen zeventien en al in het nationaal team. „Sindsdien was ik een gevestigde kracht. Dat ben ik nog. Leuk voor de persoon Wil Jacobs, maar voor de sport op zich is het niet goed."

In de middenopbouw leidt hij een ingrijpend bestaan. Spelverdeler, afronder. Hij komt nooit met lege handen. Als hij naastschiet, rammelen de bakstenen in de muur. „Tomeloze inzet, nog steeds. Op mijn achtentwintigste dacht ik: ziezo, nu zal er wel een jongeman opstaan zoals ik destijds. Iemand die onder je schopt, zo van: zou jij niet eens gaan schuiven?" Hij mist de aanstormende jongeren. Vergoelijkend: „Ofschoon ik er de laatste tijd toch weer bespeur. Bij Vlug en Lenig, Emmen en Aalsmeer." In deze volgorde.

Handbal is werpen/vangen, hardlopen en springen. „Combinaties die je moet beheersen, wil je het op niveau kunnen beoefenen. En het overzicht behouden." Redelijk curieus dat Limburg er zo goed in is, gezien de volksaard.

„Ben ik het mee eens, maar hier heb je het voordeel dat op scholen en colleges altijd handballers als leraren zaten. Chief Wauben, Guus Cantelberg, Ton Velraeds en" – sans rancune – „Pim Rietbroek. Die hebben de talenten opgevangen en veel aandacht besteed aan handbal tijdens de sportlessen."

Toch blijft het ronddraaien in het eigen kringetje van de cirkel. De massa beziet handbal als judo met de bal in het struikgewas. Chaotisch vertier. Alleen al die zielige keeper die de bal nooit kan houden. Sport voor beesten. „Neen, euh... ja. Volleybal is vrij gestructureerd. Van handbal snapt de kijker inderdaad soms geen barst. Bovendien is het een contactspel, hard, staat haaks op basketbal, maar niettemin mooi om te zien. Er zit alles in." Al kan hij zich voorstellen dat de argeloze toeschouwer zegt: hots-bots-knots.

Wonder

In 1983 ging het warempel finaal mis. Als coming man leefde hij toe naar het wereldkampioenschap. Hij profileerde zich, sloeg buitenlandse aanbiedingen af ten faveure van de nationale eer, maar uitgerekend in Oranje verzaakte de vermaledijde knie. Drie operaties, een medisch wonder dat hij überhaupt nog speelt. Een enorme brace – zo'n ondersteunend, scharnierend omhulsel – houdt hem op de been.

De knie ging met hem op de loop. „Ik heb geprobeerd het van me af te zetten, maar ik werd achtervolgd door de media." Hij vluchtte naar België, verkoos de anonimiteit in Neerpelt om te werken aan zijn come-back. „Ik kreeg er een job. Mooi meegenomen, want als schoolverlater liep ik in de ww. Ik ben niet bij Vlug en Lenig weggegaan wegens ruzie." Hij stónd op (Neer)pelt en keerde gesterkt terug. Vijf jaar, met een onderbreking. Waar een Wil is, is een Jacobs.

Vier jaar trekt hij nu alweer de kar bij Vlug en Lenig. Vast werk op de Rabobank. Dat moet. „In onze sport zul je altijd een maatschappelijke loopbaan moeten volgen. In Duitsland of Frankrijk kun je een leuk jaarsalaris verdienen, als je heel goed bent. In Nederland is het oneerlijk verdeeld. Wij doen er niet minder voor dan voetballers." Topsport voor een grijpstuiver.

Uit Geleen krijgen ze hem met geen tien paarden meer weg. Volgend seizoen staat hij er weer als 'niet op de voorgrond tredend persoon'. Daarom is hij zo populair. „Als je popi-jopie uithangt, heb je weinig krediet. Beide voeten op de grond. Dan leef je langer." Aanbiedingen als speler/trainer heeft hij afgeslagen. „Omdat ik het spel zelf nog te graag speel en de handen vol heb om het niveau vast te houden." Hoelang dat nog lukt? „Ik heb tegen de club gezegd dat ik het van jaar tot jaar bekijk."

Potsierlijk

Terug naar de hal. Alweer die klepperende sandalen. Op de pui onder de sponsorborden springt een spandoek in het oog. Hirschmann Telecommunicatie. Met een kartelig geweitje aan de H, maar de communicatie tussen Wil Jacobs en Pim Rietbroek is wel erg 'tele'. Potsierlijke toestand. Medisch Centrum West in Glanerbrook, wordt vervolgd.

De tophandballer die zijn mond niet kon houden, wil er nu niet te veel over kwijt. „Pim is de vertrekkende coach." Punt uit. „Kan al heel snel zijn. Na de bekerfinale nog twee competitiewedstrijden. Als we de play-offs niet halen, is het seizoen op 1 april voorbij." Daarom maakt hij er geen woorden meer aan vuil.

Elke scheet die – sorry – Bettine Vriesekoop laat, wordt knetterend breed uitgemeten op het scherm. In Geleen houden ze zo'n akkefietje aardig onder de roos. „Er is sprake van een zeer koele relatie." Voorzichtig: „Geen ideale situatie, maar mijn inzet is er niet minder om."

Hij onderdrukt enige oprispin gen, haalt diep adem ter vermij ding van hyperventilatie. „Toc niet slecht dat het gebeurd is Uitbarsting met positief effec „Wat ik heb gezegd, daar za blijkbaar een kern van waarhei in. Ik heb het idee dat de jongen het ook zo voelen. We zijn bete gaan spelen."

Lijnen

Dat de verhouding tussen aan voerder en trainer 'wat minder is, moffelt hij weg. „De lijnen i het veld heb ik sowieso altijd ui gezet. Ik denk niet dat ik he merk" – de onderhuidse wreve – „en de spelers ook niet." He team had evengoed in tweeë kunnen barsten. Die kans be stond, heeft hij zich gerealiseerd „De jonge ploeg ziet mij en Gin Smits" – de andere veteraan – „als voorbeelden. We hebben de draad weer opgepakt. Het is de enige weg die we kunnen vo gen." Opverend: „Straks gaan w bouwen. Met deze groep die no drie jaar bij elkaar moet blijven."

Een 'gelukkig mens' is hij, om dat hij 'er nog steeds middeni staat'. Al loopt het hart som over van verdriet. „Ik kan moe lijk tegen mijn verlies. Ze zulle het niet vlug aan me merken omdat ik het kan wegstoppen Als ik emotioneel word, klap ik dicht." Bekend beeld, de grote Wil Jacobs kniezend in een hoekje van de kleedkamer. „Ik ben soms bang dat ik zó hard van stapel loop dat ik anderen voor het hoofd stoot."

Dan houdt hij zijn mond. „Of schoon ik zeker weet dat ik he goed zie door mijn ervaring in de sport." Hardnekkig projecteer hij zijn ambitie op de groep. „A en toe wordt het me te veel." Al de echo van het klankbord uit blijft.

Hint

Eeuwig Vlug en Lenig, beest e troeteldier van de club. Oranje is allang fini. De uitwedstrijd vorig jaar juni tegen Duitsland was zijn laatste interland. „Een hint naar de bond toe, demonstratief begin nou eens opnieuw en val niet telkens terug op de oude garde."

Afscheid zonder toeters en bel len. „Ze hebben me een bos bloe men gegeven, en een mooie pen met mijn naam erin." Het sarcas me vervliegt in bulderend ge lach.

Wil Jacobs en de bal. Jonglerend door het leven. Met blote han den.



John Wevers, gevierd wethouder van volkshuisvesting, stadsvernieuwing en ruimtelijke ordening in Maastricht, stapt op na 20 jaar bestuurlijke dienst. Met een symposium en een afscheidsreceptie zwaait Maastricht hem uit. Dat wil niet zeggen dat hij de stad, die een stuk van hem zelf is geworden gaat verlaten. Integendeel, hij is benoemd tot directeur van de Academie voor Bouwkunst. Een nieuwe uitdaging voor hem en in feite een bof, want op je 57ste nog een baan van dergelijk kaliber te krijgen, volledig passend in eigen straatje, dat is geluk hebben, vindt hij zelf.

'Zoon van Peutz' baalt van slopend Heerlen



door PIERRE ROUSSEAU



● *Wethouder John Wevers heeft grote waardering voor de architectuur van Luikenaar Charles Vandenhove die tekende voor de woningbouw in Hoogfrankrijk-Noord.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

John Wevers is eigenlijk van Heerlen. Komt er nog geregeld bij familie. En verbaast zich nog steeds over wat daar op stedebouwkundig gebied is blijven liggen.
Is verontwaardigd over de gevolgen van een ongebreidelde sloopwoede, die het aanzicht van de hoofdstad van de Oostelijke Mijnstreek heeft geschaad. Enige jaren geleden zei hij bij het afscheid van een hoge Maastrichtse ambtenaar die in Heerlen zijn carrière was begonnen, dat hij, door indertijd van Heerlen naar Maastricht te verhuizen, honderden jaren aan stedebouwkundige kwaliteit had gewonnen. Maastricht was al veel langer als stad gegroeid en die voorsprong op Heerlen kreeg hij in een keer cadeau.

De liefde voor architectuur en stedebouw was al op jeugdige leeftijd in hem ontloken. John vertelt hoe hij aan de Coriovallumstraat woonde en als misdienaar op weg naar de St.-Pancratiuskerk elke morgen het raadhuis van Peutz passeerde. Dat gebouw boeide hem buitenmate. Hij stapte er ook wel eens binnen om de exposities die de toenmalige kabinetschef Pieter Defesche – geen onbekende voor de lezers van de LD-kunstrubriek – daar organiseerde.
Of het zo moest zijn: op het Bernardinuscollege kreeg hij als tekenleraar de enthousiaste Fonville, die een tekenclub oprichtte. John ontwierp daar toen zijn eerste gebouwen in perspectief. Tot genoegen van Fonville die tegen hem zei: „Jij moet architect worden."

Dat gebeurde dan ook. Architectuur in Amsterdam en vervolgens stedebouw in Aken. En toen de praktijk in. Ondere andere bij Dingemans in Maastricht, om daarna een eigen bureau te beginnen. In Cadier en Keer liggen de eerste bungalows van zijn hand. Voor de nieuwbouwwijk Malberg schiep hij een tweetal dokterswoningen. Ook hield hij zich bezig met de restauratie van monumentale gebouwen.
Hij was zelf in Belfort gaan wonen, dat zich in de eerste bouwfase bevond met uitzicht over landerijen waar naderhand Daalhof zou verrijzen. Maar zijn hart lag in de binnenstad. Voor relatief weinig geld kocht hij een pand aan de Bernardusstraat dat hij zelf restaureerde en waar hij 16 jaar zou verblijven.
De binnenstad was echter nog gedeeltelijk verkrot en steeds meer ontvolkt geraakt. Er moest nog veel gebeuren. En wát er gebeurde deed hem de haren te berge rijzen. De afbraakwoede van het gemeentebestuur manifesteerde zich in kaalslag van karakteristieke panden en buurtjes. Alleen het roemruchte Stokstraatkwartier had men intact gelaten en minutieus gerehabiliteerd. Het stedebouwkundig vlaggeschip van het gemeentebestuur, waar zelfs internationale open doekjes mee scoorde.

Wakker

John Wevers had in 1970 medeburgers wakker geschud en richtte de B4-actiegroep op, (Bescherming Belangen Burgers Binnenstad). Een niet al te revolutionaire naam, maar als politicus in de dop, had Wevers daar zijn reden voor. De aandacht richtte zich vooral op het Boschstraat-Oostkwartier. Daar was een nieuw city-gebied gepland met onder andere een nieuw ruim plein voor de weekmarkt. De Maasboulevard zou dwars door het gebied gaan lopen.
Het plan was in feite een ontkenning van de bestaande structuur van de binnenstad. De woonfunctie was in het plan geheel ondergeschikt gemaakt, terwijl juist hier nieuwe kansen daarvoor lagen. In dit gebied, waar de pottenbakkers van Regout een eeuw lang op een kluitje hadden gewoond, had de pastoor van de Sint Matthijs in 1953 de noodklok geluid.
De toenmalige burgemeester Michiels van Kessenich en gouverneur Houben haastten zich erheen om met ontroering kennis te nemen van de mensonwaardige woontoestanden zo dicht in de buurt van stadhuis en gouvernement. De oplossing lag voor de hand: wonen moest voortaan in nieuwe buitenwijken gebeuren, vooral in Maastricht-west. Daar zijn overigens prachtige woonwijken geschapen met afwisselende corporatie-bouw en veel groen.

B4-oprichter Wevers had ook het belang van de politiek ingezien en had zich daarom al in 1967 aangesloten bij D66, die zich opwierp als een fervente tegenstander van Boschstraat-Oost, welk plan een grote rol heeft gespeeld in de strijd van de burgerij tegen het gevestigde ambtelijke en politieke denken. De historische ommezwaai vond begin 1974 plaats toen de sloopwoede van de gemeente zich richtte op het monumentale pakhuis aan het Bassin. Het dak was er al af toen Wevers de telefoon greep en PvdA-wethouder Roef de Vries, die het vergunningenbeleid in zijn portefeuille had, bezwoer om ermee te stoppen. Dat gebeurde inderdaad. B4 herademde.

John Wevers blijft even stilstaan bij deze periode om nog eens te benadrukken hoe het denken van de burgerij vanaf toen is gaan meespelen in het gemeentelijk beleid. Het is vandaag de dag heel vanzelfsprekend. Inwoners van Limmel hebben onlangs zelf een alternatief plan voor spreiding van woningbouw ingediend, alleszins bespreekbaar volgens Wevers. In Wyck wijst een bewonersgroep de gemeente op alternatieve mogelijkheden voor de bouw van de platte zaal op de Griend.
„We hadden het zo niet gezien," erkent Wevers. „De burgerij kijkt nu eenmaal wat losser tegen de zaken aan." En dus moet er rekening mee worden gehouden. Soms kan de inspraak echter frustrerend uitpakken en de ruimtelijke ordenaars van de gemeente behoorlijk in de wielen rijden. Zoals bij het plan van de torenflats nabij de St.-Lambertuskerk. Die werden door de politiek, al tijdens de commissievergaderingen met protesterend publiek op de tribune, van tafel geveegd.

Hoek

Hoe ging het verder met John Wevers? Hij verliet in 1970 D66, omdat die groepering in Maastricht 'als een stelletje Hollanders in de hoek werd geduwd', en stapte in 1973 over naar de PvdA die bij de raadsverkiezingen het jaar daarna furore zou gaan maken. John stond nummer twee op de lijst achter De Vries.
De grote winst, van vijf naar tien zetels, deed Wevers tot zijn verbazing als tweede PvdA-wethouder aan de collegetafel belanden. Hij zegt nadrukkelijk toen echt niet van plan te zijn geweest die post 20 jaar te blijven bezetten. Na zeven jaar wethouder lonkte hij naar de Tweede Kamer, maar bij de kandidaatstelling werd hem de pas afgesneden door een Venlose opponente die naar voren was geschoven door de toenmalige Rooie Vrouwen in Limburg. Achteraf gezien heeft Maastricht daarmee geboft en raakte de wethouder nog meer verknocht aan zijn stad. Er lag immers nog heel wat 'achterstallig onderhoud' te wachten in de tweede Monumentenstad van het land, waartoe Maastricht was geproclameerd.

Voor wat er sindsdien gepresteerd is zijn Wevers en zijn bouwmeesters al vele malen gelauwerd. Het ene plan diende zich aan na het andere. De belangrijkste: Jekerkwartier, Misericorde, Hoogfrankrijk, Herdenkingsplein, Randwyck – waarvoor tijdens de planuitvoering Duits vernuft werd ingeschakeld – en het hoogst ambitieuze plan Céramique in wording onder supervisie van grootmeester Jo Coenen. Er staat nog meer te gebeuren: het Rivier-oeverplan dient zich aan, evenals het Maas-Marktproject. Dat laatste mag geen tweede Entre-Deux worden, waarschuwt Wevers. Deze schrijnende miskleun aan de Helmstraat, een erfenis uit de jaren '60, noemt hij een toonbeeld van onkunde.

De scheidende wethouder stelt zijn hoop op de nieuwe raad. De trein moet nu verder zonder Wevers die 20 jaar stedebouwkennis vergaarde; en die, wat nog belangrijker is, een ruime ervaring verwierf hoe met mensen om te gaan. Niemand wil immers een flat in de buurt of een woonwagenkampje; eigenlijk willen de mensen liever geen enkele verandering in hun vertrouwde omgeving. Immers: *my home is my castle.*

Sloper

Twintig jaar stadsontwikkelaar. Wie kan het hem als wethouder nazeggen?
Eén persoon wel, nota bene in zijn bakermat Heerlen. Daar zwaait Hub Savelsbergh al eveneens twee decennia de stedebouwkundige scepter. Beter gezegd, de sloophamer. Wevers vindt dat zijn Heerlense collega het begrip stadsvernieuwing wat al te letterlijk in praktijk heeft gebracht. De manier waarop daar de bijl is gezet in karakteristieke gebouwen, noemt Wevers ten hemel schreiend. Het oude DSM-kantoor met zijn marmeren platen, de gebrandschilderde ramen, het dure parket; niet alleen het verdwijnen van dit gebouw, maar ook de onzorgvuldige wijze van slopen vindt hij verfoeilijk, omdat al die kostbare materialen verloren zijn gegaan. En dan de afbraak van het oude stationsgebouw, de Boerderij, de dreigende sloop van stadscafé De Nor, het zijn zwarte bladzijden in de stedebouw van Heerlen.

Niet voor niets is de groepering Hart voor Heerlen opgestaan als een moderne versie van de vroegere B4-groepering in Maastricht. Maar dan als mosterd na de maaltijd; met twee zetels in de nieuwe raad nog voldoende in staat dwars te blijven liggen met een waakhondfunctie in de toekomst.

Trots

Het zal duidelijk zijn: Heerlen moet in een nieuw stedebouwkundig concept vóór alles de monumenten van Prof. ir. F.P.J. Peutz blijven koesteren, zoals het Glaspaleis, het Royaltheater, de Annakerk. Zij vormen de monumentale trots van de stad, die meetelt in de Euregio, van Maastricht tot Luik, van Hasselt tot Aken. Wevers vertelt overigens even gemakkelijk over de problematiek in die andere steden als gevolg van de ontmoetingen die de stedebouwkundige wethouders van de MHAL-gemeenten regelmatig met elkaar hebben.

Als Wevers dan tenslotte, op verzoek, hét architectonisch monument wil noemen dat hem het meest heeft aangegrepen op zijn ontdekkingsreizen waar ook ter wereld, dan is dat het paviljoen van Mies van der Rohe voor de wereldtentoonstelling van 1928 in Barcelona.
Dat is voor hem het summum van bouwkunst op aarde.
Bij het zien dáárvan kreeg de 'zoon van Peutz' pas écht de tranen in de ogen.

John Wevers al twintig jaar vernieuwend bouwer aan Maastricht

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Voor onze afdeling hartkleppen roepen wij kandidaten op voor de functie van:

Clinical Assistant (M/V)

Functie-informatie:
Zijn/haar voornaamste taken omvatten het reviewen/beoordelen van medische informatie die voortvloeit uit klinische studies en het verwerken van deze gegevens in een database. Tevens zal hij/zij zorgdragen voor de logistieke afhandeling van de diverse projecten.

Functie-eisen:
- verpleegkundige opleiding met een ruime ziekenhuiservaring op een afdeling cardiologie of een intensive care voor hartpatiënten
- kennis van een data-base programma is een pré
- bereidheid tot het maken van buitenlandse reizen
- bereidheid tot het volgen van aanvullende cursussen
- goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in de Engelse taal is een vereiste (ervaring met Frans, Duits en/of andere vreemde taal is een pré)
- goede contactuele eigenschappen.

Wij bieden:
Een boeiende functie, waaraan u voor een groot deel zelf inhoud kunt geven.
Tevens bieden wij u een pakket uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor nadere inlichtingen over de functie kunt u bellen met de heer A.H. van der Weij, Afd. Personeelszaken, telefoon 043-820820.

Uw schriftelijke sollicitatie met een uitgebreid curriculum vitae gelieve u te richten aan:
Bakken Research Center B.V.
Afd. Personeelszaken
Endepolsdomein 5
6229 GW Maastricht

[illegible]

Bakken Research Center B.V. [illegible]

CROONEN & KIPPERS ACCOUNTANTS
zoeken op korte termijn

ERVAREN ASSISTENT-ACCOUNTANT

in de leeftijd van 30 tot 35 jaar, met ruime ervaring bij een accountantskantoor.

Naast ervaring in het geheel zelfstandig samenstellen van jaarrekeningen, prognoses e.d. worden van u leidinggevende en commerciële vaardigheden verwacht. Goede contactuele eigenschappen zijn vanzelfsprekend nodig voor opvang en begeleiding van cliënten, zowel ten kantore als buitenshuis.

Uw opleiding is uiteraard in overeenstemming met uw functie-inhoud en zal minimaal op H.B.O.-niveau liggen.

Ons gevarieerd cliëntenbestand komt geheel voort uit midden- en kleinbedrijf alsmede uit vrijeberoepsbeoefenaren. Het dienstenpakket omvat individuele begeleiding op alle terreinen die men in het bedrijfsleven verwachten kan.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van curriculum vitae, kunt u zenden aan:
CROONEN & KIPPERS ACCOUNTANTS
postbus 4,
6300 AA Valkenburg a/d Geul.
Reinaldstraat 7-9, 6301 EB Valkenburg a/d Geul.

---

bakker ramen

Importeur van **europlast** kunststof **kozijnen** vraagt een

ervaren verkoper

wiens taak het zal zijn ons uniek raamsysteem te verkopen, regionaal aan particulieren, landelijk aan dealers.

Reacties schriftelijk: Bakker Ramen, Viaductweg 27, 6224 AA Maastricht.

Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg
Organisatie voor thuiszorg en preventie

Binnen de dienst wijkzorg ontstaat per 1 april a.s. een vacature voor een

Wijkziekenverzorgende m/v

in een 55% dienstverband

FUNCTIE-INFORMATIE:
De functie richt zich in het algemeen op het verlenen van zorg aan (chronisch) zieken, gehandicapten en bejaarden in de thuissituatie. De verschillende soorten werkzaamheden zijn zowel curatief als preventief van aard en betreffen voorts revalidatie, reactivering, GVO, enz. Bij deze vakature gaat het in hoofdzaak om curatieve werkzaamheden in de ochtenduren.

FUNCTIE-INFORMATIE:
Naar deze functie kunt U solliciteren als U:
- in het bezit bent van het diploma MDGO-Vp, de opleiding ziekenverzorgende met applicatiecursus of bereid bent deze te volgen;
- bij voorkeur ervaring hebt in de wijkverpleging;
- over goede contactuele eigenschappen beschikt;
- zowel zelfstandig als in teamverband kunt functioneren;
- een flexibele instelling heeft.

BIJZONDERHEDEN:
Het gaat vooralsnog om een tijdelijke benoeming voor de tijd van één jaar.

STANDPLAATS:
Landgraaf

SALARIS:
Inschaling geschiedt - afhankelijk v leeftijd en ervaring - in salarisgroe Het salaris bedraagt bij een 100% dienstverband minimaal fl. 2.827,6 en maximaal fl. 3.672,00 bruto per maand.

INLICHTINGEN:
Voor inlichtingen over de inhoud v deze functie kunt u contact opnem met mevrouw Lemmens, hoofdwijk verpleegkundige. Zij is op maanda dinsdag en donderdag telefonisch bereikbaar onder nummer 045-323030.

SOLLICITATIES:
Wanneer u belangstelling heeft vo deze functie dan verzoeken wij U: - vóór 26 maart 1994 - een brief te zenden aan de Dienst Personeelszaken, Groene Kruis Oostelijk Zuid Limburg, Postbus 2690, 6401 DD Heerlen.

Vermeldt a.u.b. in de rechter boven hoek van uw brief nummer *06-01.*

[illegible] gevestigd in meerdere landen en heeft service en kwaliteit hoog in het vaandel staan. Dat blijkt ondermeer uit een stipte levering, toegevoegde waarde in vorm van advies, bewerkingen en een kwaliteitscertificering volgens ISO 9002.

Binnen onze organisatie zijn de commerciële afdelingen georganiseerd rondom een aantal produktgroepen. Deze produktgroepen zijn verantwoordelijk voor het in- en verkoopbeleid van de betreffende produkten. Naast deze commerciële afdelingen, kent MCB ook een centrale verkoopafdeling: Algemene Verkoop. Deze afdeling is het centrale aanspreekpunt voor de klanten van MCB. De medewerkers van de buitendienst bezoeken actief en resultaatgericht de klanten, terwijl de binnendienst intensieve contacten met de afnemers en de buitendienst onderhoudt. Voor de afdeling Algemene Verkoop buitendienst is MCB in de provincie Limburg op zoek naar een:

RAYON VERTEGENWOORDIGER (M/V)

De functie
Nadat u vertrouwd bent gemaakt met onze organisatie en produkten volgt een introductie in het rayon. Daarna zult u, in nauwe samenwerking met de binnendienst en het hoofd Algemene Verkoop buitendienst, verantwoordelijk zijn voor het onderhouden van bestaande contacten en het werven van nieuwe klanten. U werkt binnen een slagvaardig team, maakt afspraken over produktspecificaties, levertijden en prijzen en u informeert de klanten over de toepassingsmogelijkheden van onze produkten. U volgt samen met de binnendienst en de commercieel medewerkers van de verschillende produktgroepen de ontwikkelingen in de markt en bij de concurrentie nauwlettend en onderneemt hierop adequate acties.

Onze wensen
Wij zijn op zoek naar een [illegible] commerciële persoonlijkheid met goede contactuele eigenschappen. Een technische opleiding (minimaal MTS-niveau) aan een goede [illegible] instelling, of HEAO-CE met [illegible] of een aantoonbaar gelijkwaardig niveau [illegible] relevante ervaring - kenmerkend voor u. U bent in staat onderhandelingen op niveau te voeren. Daarnaast heeft u het vermogen u snel produktkennis eigen te maken. Uw leeftijd ligt tussen de 35 en 40 jaar en u woont in de provincie Limburg.

Ons aanbod
Wij bieden u een uitdagende en zelfstandige functie binnen een gezonde onderneming waarin u uw commercieel inzicht, doelgerichtheid en verantwoordelijkheidsgevoel op een creatieve manier kunt tonen. Wij bieden uitstekende arbeidsvoorwaarden, waaronder een dertiende maand, uitgebreide opleidingsmogelijkheden en een auto van de zaak.

Uw sollicitatie
U kunt uw schriftelijke sollicitatie met cv richten aan METAALCOMPAGNIE „BRABANT" B.V., t.a.v. hoofd afdeling Personeelszaken, de heer A. Uithol, Postbus 2, 5550 AA Valkenswaard. Voor meer informatie kunt u contact met hem opnemen, telefoon: 04902 - 88361.

Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure.

MCB METAALCOMPAGNIE „BRABANT" B.V.
POSTBUS 2 5550 AA VALKENSWAARD TEL. 04902-88333 TELEX 51073 TELEFAX 04902-43795

DE VRIES GROEP

De Vries Kozijnen, De Vries Trappen, Tinga Deuren, VLT Kozijnen, Kuin Kozijnen en Heerlen Kozijnen vormen samen de De Vries Groep. In de zes bedrijven vervaardigen ruim 700 medewerkers kwalitatief hoogwaardige houten kozijnen, trappen, deuren, schuifpuien en gevelelementen voor nieuwbouw en renovatie. Klantgerichtheid, innovatie, automatisering en kwaliteitsdenken vormen de basis voor het beleid van de bedrijven. Resultaat is dat marktleider De Vries Groep nog steeds sterk groeit en haar concurrentiepositie voortdurend weet te verstevigen.

HEERLEN KOZIJNEN

Heerlen Kozijnen, gevestigd te Hoensbroek, maakt sinds 1993 deel uit van de De Vries Groep. Het aantal medewerkers bedraagt ruim 60.

VLT KOZIJNEN

VLT Kozijnen, gevestigd te Sittard, is één van de grootste timmerfabrieken in Nederland. Het aantal medewerkers bedraagt ruim 130.

2 Kansen op een job met profiel

De forse groei van onze 'houtgroep' vereist uitbreiding van de produktiecapaciteit. Voor de nevenstaande bedrijven zoeken wij daarom:

1 Bedrijfsleider m/v
1 Aankomend bedrijfsleider m/v

Uw functie
U heeft de volledige verantwoording voor het produktieproces, de werk-/produktievoorbereiding, de onderhouds- en servicedienst alsmede de expeditie. U houdt zich daarbij nadrukkelijk bezig met de optimalisatie en innovatie van:
- produktiemethoden en investeringen
- efficiency
- materiaalgebruik
- kwaliteitsbewaking

Ook de arbo- en milieu-eisen behoren tot uw takenpakket. U rapporteert rechtstreeks aan de directeur (als aankomend bedrijfsleider aan de huidige bedrijfsleider).

Uw profiel
Uw leeftijd ligt tussen de 27 en 40 jaar. U heeft een bouwkundige ondergrond op hts- of minimaal gelijkwaardig niveau. U neemt gemakkelijk initiatief, bent gewend zelfstandig te werken en weet op basis van wederzijds respect collega's te motiveren en te stimuleren. U beschikt over ervaring op het gebied van leidinggeven in de houtverwerkende industrie en bent daarnaast volledig op de hoogte van de nieuwste, geautomatiseerde produktiemethoden in deze branche.

Aanvullende eis
U woont in de regio waarin het bedrijf van uw keuze is gevestigd of bent bereid ernaar toe te verhuizen.

Wij bieden
Een collegiale werksfeer met een hoge mate van onderlinge betrokkenheid. Een sterke, groeigerichte werkkring. Prima arbeidsvoorwaarden.

Uw reactie
U zorgt ervoor dat wij uw sollicitatiebrief met c.v. uiterlijk 30 maart in het bezit hebben.
Bent u geïnteresseerd in de functie van bedrijfsleider dan stuurt u, afhankelijk van uw voorkeur, uw reactie naar:
- Heerlen Kozijnen BV, Postbus 216, 6430 AE Hoensbroek, t.a.v. de heer G. de Kruijf, directeur.

Voor inlichtingen kunt u hem bellen, tel. 045-215737 (na 18.00 uur tel. 045-324523).
Bent u geïnteresseerd in de functie van aankomend bedrijfsleider, dan stuurt u uw reactie naar:
- VLT Kozijnen BV, Postbus 258, 6130 AG Sittard, t.a.v. de heer J.J.M. Reijnen, directeur.

Voor inlichtingen kunt u hem bellen, tel. 046-517144 (na 18.00 uur tel. 09-32-89567554).

Bea Post begeleidt grote winnaars Postcodeloterij

Medelijden met miljonairs



● *Bea Post: „Zet een ton op je bank en ga daarvan volledig uit je dak"* Foto: ROLAND DE BRUIN

Als ze haar voor het eerst bellen is het bijna altijd: „Wie heeft me dit kunstje geflikt?" Bea Post vertelt ze dan nog eens rustig dat het geen grap is, dat ze echt miljonair zijn geworden. En dan gaat ze met ze praten, een beetje helpen. En ze adviseert. „Zet een ton op je gewone rekening en ga daarvan volledig uit je dak, dan weet je dat het echt is, helemaal echt". De rest komt later wel.

DOOR DICK HOFLAND

Ze kan de brief zo uit haar hoofd citeren: „Stort even een ton op rekeningnummer...., want ik wil een eigen toko beginnen". Dat soort dingen staat je te wachten als je een miljoen, of meer, hebt gewonnen in de Postcodeloterij. Moet je natuurlijk niet op reageren. Van alle kanten komen de aanvragen op je af. Bea Post: „Als je daar een keer op ingaat, komen ze de volgende keer weer. En iedereen vindt dan ook nog dat je moet zeggen: laat maar zitten. Mijn advies is altijd: niets weggeven. Denk aan jezelf en je kinderen".

In Amerika, Engeland en België gebeuren de verschrikkelijkste dingen met mensen die van het ene op het andere moment miljonair zijn geworden. Scheidingen, faillissementen, zelfmoorden zelfs. In Nederland niets van dat al. Hier dubben winnaars van zeven miljoen over een nieuwe badkamer omdat ze de tegels toch een beetje duur vinden. „Niemand is gek gaan doen met z'n geld. Ze zijn er zelfs zo voorzichtig mee, dat ik wel eens denk: mens, kóóp toch".

Ze moet er vaak om lachen als ze haar vragen hoe erg het nou is afgelopen met al die mensen die miljonair zijn geworden. „Niks erg, het gaat juist hartstikke goed met die mensen, ja echt, met iedereen. Ik ken die verhalen uit het buitenland ook wel, maar het speelt niet in Nederland. Bij mij moet je niet zijn als je gruwelverhalen wilt horen. Ik geloof ook niet dat geld zo'n belangrijke rol speelt. Als je huwelijk kapot gaat nadat je een paar miljoen hebt gewonnen, dan ben ik ervan overtuigd dat je huwelijk ook voor die tijd al slecht was. Geld, veel geld, werkt meer als een katalysator, het versterkt de dingen. Wie gelukkig is, zal ook gelukkiger worden dankzij het geld, want die geniet nog meer van de dingen. Verder zijn Nederlanders blijkbaar zo nuchter, zo verstandig, veel meer gericht op de toekomst. Met een beetje goed advies kunnen ze de rest van hun leven lekker van het geld genieten".

Onbewogen

Zoals die ene man, die maar één wens had: een groot stuk grond om elke dag van de vogeltjes te kunnen genieten. Of die andere man, die volstrekt onbewogen aanhoorde dat hij miljonair was geworden. Tot Bea Post hem de volgende dag aan de lijn kreeg en toen hoorde dat hij uitgerekend op die dag zijn baan was kwijtgeraakt. „Dan denk je ook wel: er is blijkbaar toch iemand daarboven die de boel stuurt".

Zo'n twee jaar begeleidt Bea Post nu namens de Postcodeloterij de mensen die de miljoenen winnen. Dat was niet zo gepland, het kwam in haar op nadat ze een paar keer bij die mensen thuis was geweest in het kielzog van het hele tv-circus dat de winnaars pleegt te overvallen. Henny Huisman komt dan binnen, met bloemen en champagne, een cameraploeg volgt hem en hij vertelt de bewoners van het onderhavige pand dat ze een miljoen hebben gewonnen, of twee, of zeven. Een half uurtje later is iedereen weer weg.
„Die mensen weten niet wat ze is overkomen. Ze blijven vaak in volstrekte verbijstering achter. Moet je je eens indenken: je zit rustig televisie te kijken, je staat onder de douche of je ligt al in bed en dan staat er voor je er erg in hebt zo'n ploeg in je kamer, met dat felle licht. De meeste mensen schrikken zich al een ongeluk omdat ze Henny Huisman in levenden lijve zien. Dan zegt-ie ook nog dat je verschrikkelijk rijk bent geworden en voor je er erg in hebt, zit je weer in je eentje, of met z'n tweeën, voor de tv. Vind je 't dan gek dat veel mensen denken dat ze in Bananasplit hebben gezeten, dat iemand een geintje met ze heeft uitgehaald?"

Ze kreeg, ja ze moet er ook wel om lachen, ze kreeg een beetje medelijden met die mensen. „De vergelijking gaat natuurlijk mank, omdat het niet om verlies maar om winst gaat, maar toch vergelijk ik het wel eens met een rouwproces. Het duurt weken voordat het tot die mensen doordringt. Kijk, een ton is te overzien, je koopt een nieuwe auto, een nieuw bankstel, boekt eindelijk die prachtige vakantie, en dan is het zo'n beetje op. Maar een miljoen, en zeker twee, drie of zeven miljoen, dat is zò onwezenlijk, dat is niet te bevatten. Als je dan die dingen hebt gekocht en gedaan die je altijd zo graag wilde, dan is er nog zo ontzettend veel over. Met zeven miljoen kun je aan rente zo'n 25.000 gulden per maand krijgen. Dat krijg je nooit op".

„Ik merkte dat die mensen niet zelden in paniek achterbleven als die tv-ploeg weer was vertrokken. Ik dacht toen: zo kun je ze niet achterlaten. Dus bleef ik op een gegeven moment nog een tijdje hangen. Dronk nog een kopje koffie, gaf ze m'n telefoonnummer. Nou, ik kan je vertellen, nog altijd is het: ik ben nog niet thuis of de telefoon gaat. En bijna altijd is het: 'Sorry dat ik je bel, maar is het een geintje? Wie heeft me dat geflikt? Is het echt waar?' Ze kunnen er niet van slapen. Ik ken een mevrouw die naar haar huisarts is gegaan, omdat ze een week niet had geslapen. Die arts zei: nou mevrouw van zoveel geld mag u wel twee weken wakker liggen".

„Ik haal die mensen zo snel mogelijk uit de droom. Zeg dat ze het beste een ton op hun gewone rekening kunnen zetten en daarvan volledig uit hun dak moeten gaan. Dat mòeten ze doen, dat is de beste manier om ervan overtuigd te raken dat het echt is, helemaal echt. En als ze een auto willen kopen, raad ik ze altijd aan om dat cash te betalen. Dat is lèuk joh, lèuk. Die verkopers die dan denken: o jee, daar heb je weer zo'n stelletje kijkers. Dan gewoon vragen: krijgen we geen koffie? En onderhandelen, hè, over kortingen, over een gratis cd-speler. En dan aan het eind, als die verkoper vraagt: hoe had u gedacht het te betalen, gewoon zeggen: nou, contant".

Accountant

De rest van het bedrag kunnen ze het beste een maand op een deposito-rekening zetten. Dan komt er, op kosten van de Postcodeloterij, zo snel mogelijk een accountant langs van Coopers en Lybrand om te werken aan een plan. „Altijd in overleg met de winnaars, het gaat er natuurlijk om wat zij willen. Wil je een rijk leven, wil je ook nog rijk sterven, wil je je kinderen laten profiteren, wil je een eigen zaak opzetten; om dat soort vragen gaat het. De praktijk wijst uit, dat de meeste winnaars behoefte aan hebben aan zo'n deskundige begeleiding. Natuurlijk, er zijn ook winnaars die zichzelf verder uitstekend kunnen redden, daar hoor ik nooit meer iets van. Ik dring me ook niet op. Maar doorgaans hebben mensen behoefte aan contact, in het begin bijna dagelijks. Daarna bellen ze me nog geregeld. Sommigen zouden ook graag eens met andere winnaars om de tafel gaan zitten om eens lekker te praten hoe zij het nou allemaal hebben ervaren. Ze willen van 'lotgenoten' horen of geld gelukkig maakt".

„Het klinkt misschien stom, het zijn ook luxe problemen, maar die mensen zitten bijvoorbeeld enorm in hun maag met het probleem dat ze uit het ziekenfonds moeten, dat ze particulier verzekerd moeten worden. Ze hebben geen idee hoe dat gaat. Of ze vragen zich af of ze hun kinderen nou een stereotoren moeten geven. Niet omdat ze het niet kunnen missen, maar omdat ze zich afvragen of het wel goed is voor die kinderen, dat nu ineens alles maar kan. Ze dubben inderdaad over de offerte voor een nieuwe badkamer. Bea, meid, zeggen ze dan, dertigduizend gulden is een hoop geld hoor. Ik adviseer ze om offertes niet zelf aan te vragen. Anderen weten onderhand ook dat je miljonair bent geworden, dus laat een vriendin, of je buurvrouw, zo'n offerte aanvragen. Geheid dat die dan lager uitvalt".

Feestje

Op haar werk is veel gediscussieerd over de vraag of dat nou wel moest, die mensen met hun nieuwe rijkdom zo uitstallen op de televisie. Is anonimiteit niet veel beter? Bea Post: „De Staatsloterij doet dat... het miljoen is gevallen op lotnummer..... verder niks. Maar het lekt altijd uit als je zoveel geld hebt gewonnen, via je werk, via de buren die merken dat je toch in een andere auto rijdt. Je houdt het echt niet geheim".
„Bij ons kunnen de mensen ook kiezen hoor, ze mogen weigeren om op tv te komen. Maar ik adviseer ze juist om wèl met hun gezicht voor de camera te verschijnen. De praktijk wijst uit dat hoe schijnheiliger je erover-doet, hoe moeilijker het wordt, hoe vervelender je omgeving er op reageert. Al die winnaars die breeduit op televisie komen, die krijgen dozen gebakken, bossen bloemen; iedereen is blij voor ze. Door het op tv te laten zien, ontstaat bij anderen het idee: het kan mij ook overkomen. En de winnaars zelf geven vaak een feestje voor de hele buurt, voor alle vrienden. Als je anderen laat meedelen, merk je dat er niet of nauwelijks afgunst is. Dat heeft die winnares op die woonark ook gemerkt; nadat ze in het café op de hoek een geweldig feest voor de hele buurt had gegeven, zeurde niemand meer tegen haar over dat geld".

„Ach, er zijn altijd mensen die een ander niets gunnen, voor wie je het nooit goed doet. Als je veel geld hebt gewonnen en in een mooie jurk over straat loopt, dan is het: kijk die kakmadam eens; en als je in je oude spijkerbroek blijft lopen is het: wat een krent. Als je daar rekening mee moet gaan houden... Over het algemeen is het toch zo, dat voor zover er iets verandert het niet zozeer de winnaars zijn, maar hun omgeving. Die gaat anders op ze reageren. Ik probeer ze wel te beschermen. Als ze niet met hun naam en woonplaats op tv willen, dan piepen we dat er uit, als ze hun telefoonnummer willen veranderen dan gebeurt dat stantepede. Aanvragen voor interviews lopen via mij, ik ben er ook altijd bij en als ik het nodig vind, grijp ik in".

Goede doelen

Zelf heeft ze nog nooit een doos gebak gehad van een winnaar, of een bos bloemen. Eén keer kreeg ze een envelop. Die wilde ze niet. Maar de winnares stond er op dat ze 'm aannam. Na veel heen en weer gepraat maakte ze 'm toch maar open. Er zat een bloemenbon in van vijftien gulden.
Toch heeft ze nog nooit gedacht: het geld is bij de verkeerde terecht gekomen. Zelfs niet die ene keer toen ze, met een kleinere prijs, in een plaats moest zijn waar de zwarte kousen sterk vertegenwoordigd zijn. „Ik kwam bij die man thuis en daar zat ook zijn buurvrouw, die veel voor hem deed. Ik vertelde die man dat-ie dat geld had gewonnen en die vrouw sneerde meteen: zo buurman, jij kijkt dus tv op zondag, en je gokt ook nog. Ik heb toen tegen die vrouw gezegd: luister eens, uw buurman doet heel goed werk. Van elk tientje dat hij aan de Postcodeloterij besteedt, gaat zes gulden naar een goed doel. En ik heb opgesomd waar die buurman dus allemaal aan had meegeholpen, vertgeld dat we in 1991 liefst 143 miljoen gulden aan goede doelen hebben uitgegeven. Uiteindelijk zei die vrouw: goh, u hebt gelijk, zo erg is het dus niet".

Vrouwen reageren sowieso al anders dan mannen op het grote geld. „Mannen schamen zich vaak, hebben de neiging de boel te vergoelijken. Als ze een dure auto kopen, zeggen ze: ja, maar ik was er ook wel aan toe, want die andere auto was al veertien jaar oud. Misschien hebben ze het idee dat je moet werken om iets te kunnen kopen. Vrouwen hebben dat niet. Die gaan soms huilen, maar doen er niet moeilijk over. Die hebben meer zoiets van: ik doe mee aan een loterij en dan kan het gebeuren dat je iets wint. Ik zeg ook altijd: je hebt er recht op".

De meesten hebben niet de neiging het over de balk te gooien. „Sommigen pakken hun studie op, anderen gaan voor het eerst van hun leven een keer vliegen. Dan krijg ik een kaartje van ze: 'groetjes, het viel wel mee hoor'. Die vrouw uit Delft, van wie heel Nederland nu wel weet dat ze zeven miljoen heeft gewonnen, die zegt: moet ik nu naar Parijs om een mantelpakje te kopen? Ik houd niet eens van mantelpakjes".

---

ander-zijds

Seriemoordenaar

DOOR RON BROWN

Er is weer een verdachte 'seriemoordenaar' aangehouden: de aannemer Frederick West uit het Britse Gloucester.
Het verschijnsel seriemoordenaar is helaas niet meer nieuw. Wat bij de meeste van die gevallen opvalt, is het feit dat de geschokte naaste omgeving de betrokkene altijd afschildert als een aardige, rustige, vriendelijke man (vrouwelijke seriemoordenaars komen vrijwel niet voor) aan wie niets vreemds te merken was.
Dat klopt ook.
De Amerikaanse FBI heeft, evenals Scotland Yard in Londen, enkele jaren geleden met behulp van computers profielschetsen van seriemoordenaars samengesteld uit talloze psychiatrische rapporten, analyses en misdaadgegevens.
Zij schetsen onder meer het profiel van iemand die paranoïde en schizofreen is. Hij voelt zich het slachtoffer van complotten, gelooft dat alles op een of andere manier op hem betrekking heeft, en hoort 'stemmen' die hem opdragen iets te doen.
Hij interpreteert de werkelijkheid op een foutieve manier: als hij drie mannen tegenkomt die een stropdas om hebben, zal hij denken dat dit expres georganiseerd is om hem te laten voelen dat hij er ook een om had moeten hebben.
Vaak is dit type ook een voortreffelijk acteur. Hij 'speelt' de rol die hij de buitenwereld wil laten zien: bijvoorbeeld de eerzame huisvader die zo gek op zijn kinderen is. Zijn hele leven draagt hij een masker en zo ziet de buitenwereld, en zelfs zijn levenspartner, nooit de zieke persoonlijkheid die daaronder schuil gaat. Zoals de Chinezen zeggen: „De vis ziet de worm en niet de haak."
Wanneer de 'verborgen' moordenaar wil optreden, schakelt hij de 'acteur' achter het masker uit en begaat hij zijn wandaden. Daarna verschijnt het bewustzijn van de 'acteur' weer, en het is niet uitgesloten dat deze laatste zich zelfs niets kan herinneren van hetgeen gebeurde toen hij 'uitgeschakelt' was.
Volgens de FBI is het zelfs mogelijk dat zo'n persoon niet alleen een volkomen normaal leven leidt, maar niet eens wéét dat hij een moordenaar is. Sterker nog; hij zal oprecht boos worden als iemand dat zou suggereren.
Ook hebben de Amerikaanse en Britse politie-autoriteiten een profiel samengesteld van de psychopaat die nooit een moreel besef van goed en kwaad ontwikkeld heeft en zeer gevoelsarm is. Hij wil enkel zijn verlangens en behoeften vervullen en houdt geen enkele rekening met de belangen of gevoelens van anderen.
Hij reageert uitsluitend impulsief, is hardvochtig en kil, en totaal ongevoelig voor het lijden van slachtoffers. 'Goed' is datgene waar hij behoefte aan heeft, en 'kwaad' is datgene wat hem probeert tegen te houden.
Net als de paranoïde/schizofrene moordenaar leidt deze psychopaat ogenschijnlijk een gewoon alledaags leven. Maar intussen is hij in staat tot daden die onvoorstelbaar gruwelijk zijn, zonder daarbij een spoor van emotie te (kunnen) vertonen.
Het mag duidelijk zijn dat het voor de politie uiterst moeilijk is om dit soort moordenaars, die uitsluitend gedreven worden door ziekelijke fantasieën of een allesverslindende haat of woede, op te sporen, omdat een herkenbaar, 'gewoon' motief (zoals roof, chantage, conflicten) meestal ontbreekt.
Terugkerende patronen in de reeks moorden worden slechts na verloop van tijd zichtbaar: de dader heeft het op jonge mannen gemunt omdat hij bang is homofiel te zijn, hij doodt vrouwen die hem aan zijn moeder doen denken, hij is gefixeert op blond haar, hij pleegt bepaalde verminkingen, etc.
Het meest markante aspect van de Amerikaanse en Britse onderzoeken blijft echter het bijna banale, alledaagse leven van deze monsters, die tot onvoorstelbare wreedheid in staat zijn. De Yorkshire Ripper, Son of Sam, Jeffrey Daumer, de Hillside Strangler, en ook de verdachte in Gloucester vielen geen van allen op in hun omgeving. Het beangstigende is dat ze zo verpletterend 'gewoon' waren.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

OPENHEID GARANDEERT BIJ GETRONICS SOFTWARE EEN TOEKOMST

Getronics Software biedt initiatiefrijke medewerkers de gelegenheid zich verder te ontwikkelen in complexe systeemintegratie-projecten. Op klantgerichte wijze worden organisatie-kritische systemen ontworpen, gerealiseerd en beheerd in verschillende markten. Getronics Software opereert vanuit vier branches en heeft een volgens ISO - 9001 gecertificeerd kwaliteitssysteem.

Door hun professionele instelling en plezierige omgang met opdrachtgevers staan onze medewerkers borg voor hoge kwaliteit.

In een uniek "Technology & Learning Center" worden medewerkers in de gelegenheid gesteld zich te ontplooien en hun technische kennis, materiekennis en ervaring in de breedte en diepte te vergroten.

Getronics Software maakt deel uit van Getronics, een beursgenoteerd internationaal bedrijf met meer dan 3500 medewerkers.

Voor de Branche **Dienstverlening** (vestiging Geleen) zoekt Getronics Software



Getronics Software

Herhaalde oproep

ENTHOUSIASTE VERTEGENWOORDIGER M/V

Rank Xerox Kantoorcentrum Limburg opereert sinds 1986 als exclusief dealer van Rank Xerox (Nederland) B.V. in Zuid- en Midden-Limburg. Daarin verzorgen wij de verkoop en service van de bekende Rank Xerox produkten: Printers, Copiers en Faxen. Eveneens de bijbehorende benodigdheden.

RANK XEROX
Kantoorcentrum Limburg



Fa. Maassen

Erkend gas- en watertechnisch installateur

zoekt voor spoedige indiensttreding een

all-round onderhoudsmonteur (m/v)

Wij verwachten van de kandidaat dat deze over de benodigde diploma's beschikt, geheel zelfstandig kan werken en in het bezit is van het rijbewijs B/E.
Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn afhankelijk van leeftijd en ervaring, gebaseerd op de C.A.O. voor loodgieters-, fitters- en c.v.-bedrijven.
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
Fa. P. Maassen, Leienhoesstraat 43, 6413 CE Heerlen.

ADELMEIJER ADVOCATEN

zoeken een actieve en beslist ervaren

SECRETARESSE M/V 40 uur p.w.

en

SECRETARESSE M/V 20 uur p.w.

die zelfstandig kunnen werken en op korte termijn in dienst kunnen treden. Stressbestendigheid en ervaring met Word Perfect zijn vereist. Van de Duitse en Engelse taal wordt een meer dan redelijke kennis gewenst, zowel in woord als geschrift.
Schriftelijke sollicitaties gaarne binnen zeven dagen aan ons kantoor te richten:
postbus 293,
6400 AG HEERLEN,
t.a.v. mevr. I. Naebers.

Jüngerer Bauleiter

(Hoch- und Stahlbetonbau) mit EDV-Kenntnissen zum nächstmögl. Termin gesucht.

OSSMANN
GmbH + Co. KG · Dießemer Bruch 112
47805 Krefeld · 51 / 54 10 18

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Harmonie „Eendracht"

uit Schandelen (Heerlen)
zoekt op korte termijn een vakbekwame en enthousiaste

Dirigent(e)

Repetitie-avond: maandag

Sollicitaties binnen 2 weken aan het bestuur, Leienhoesstraat 51, 6413 CE Heerlen.

Roeks & Meertens Optiek vraagt voor spoedige indiensttreding een

OPTIEK VERKOPER/STER

voor uitbreiding van ons team

Onze gedachten gaan uit naar een energiek persoon, die commerciële kwaliteiten en ervaring in de verkoop heeft.

Als u denkt voor ons de juiste persoon te zijn, schrijf dan een brief met c.v. en een recente pasfoto aan:

Roeks & Meertens
BRILLEN KONTAKTLENZEN OOGMETING
Geleenstraat 2, 6411 HS Heerlen

Het werk van KELLY

Voor alle functies geldt M/V

KELLY Uitzendburo vestiging Heerlen zoekt

Produktiemedewerkers
Voor diverse relaties zijn wij op zoek naar jonge gemotiveerde produktiekrachten (m/v) die bereid zijn om in 2- of 3-ploegendienst te werken.

Verhuismedewerkers
Voor een relatie in Brunssum zijn wij op zoek naar jonge verhuizers die bereid zijn om op oproepbasis te werken.

Pijpmonteurs / Lassers
Voor een project welke start in april zijn wij op zoek naar ervaren pijpmonteurs en lassers. Dit project zal ± 4 weken duren.

Ervaren Accountant Assistent
Voor een relatie in Heerlen zijn wij op zoek naar een ervaren accountant assistent (HEAO AA of SPD-niveau) die zelfstandig alle voorkomende werkzaamheden kan uitvoeren.

Heb je interesse in een van bovengenoemde vacatures, kom dan zo snel mogelijk naar onze vestiging in Heerlen.

Heerlen
Dr. Poelsstraat 21-23
045-71 71 31
Maastricht
Grote Gracht 10
043-25 85 55
Sittard
Rosmolenstraat 18
046-52 72 72



Kansen in tijdelijk werk

Organist m/v
Wij bieden een parttime baan voor een organist. Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat in opleiding of een ervaren organist die wat wil bijverdienen. Het betreft 4 uur per week op donderdagavond en zondagochtend.

Informatie bij Truus Rutjens, tel. 043-25 56 36, Maastricht, Helmstraat 12.

randstad uitzendbureau

---

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

Boekhoudkundig medewerker m/v
voor een relatie in Hoensbroek. U werkt 50% aan de salaris-administratie, gericht op Duitse loonboekhouding en de overige 50% aan crediteuren/debiteuren-administratie. Voor deze baan met prima perspectieven is ervaring met Duitse loonboekhouding absoluut vereist. Bent u 25 tot 35 jaar? Kom dan bij ons langs met een recent c.v.
Informatie: **045 - 71 83 32**, Monique Casters
Heerlen, Op de Nobel 1

Medewerker informatie-voorziening m/v
voor een groot bedrijf in Geleen. U bewaakt, adviseert en evalueert de operationele systemen, analyseert storingen, lost deze op of probeert ze te voorkomen. Daarnaast verzorgt u de applicatie-ontwikkeling en implementatie van nieuwe applicaties, hardware, software en netwerken. Hiervoor hebt u een diploma HIO, enige relevante werkervaring en kennis van Clipper. Bovendien beschikt u over een analytisch denkvermogen en goede communicatieve eigenschappen. Deze baan is voor langere tijd.
Informatie: **046 - 75 61 56**, Nathalie Verlaan
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

P&O-adviseur m/v
voor 20 uur per week bij een relatie in Heerlen.
U houdt zich bezig met functie-classificatie, werving en selectie, ontwikkeling en implementatie van methodes voor zowel functionerings- als beoordelingsgesprekken én met het ARBO-beleid. Naast bijvoorbeeld een opleiding HBO-AP/-PB hebt u een aantal jaren relevante werkervaring in de uitvoerende sector. Verder bent u commercieel ingesteld en kunt u taakgericht werken. Deze uitdagende baan biedt uitstekende vooruitzichten. Het salaris is afhankelijk van uw opleiding en ervaring.
Informatie: **045 - 71 83 32**, Monique Casters
Heerlen, Op de Nobel 1

INDUSTRIE

Heftruck-chauffeur m/v
voor een bedrijf in Sittard. U hebt minimaal 2 jaar relevante werkervaring, kunt rijden met glas en blik en weet wat veilig rijden is. Deze baan is in 2-ploegendienst óf in dagdienst en voor lange tijd.
Informatie: **046 - 51 42 22**, Ingrid van der Veld
Sittard, Rosmolenstraat 4

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.



gemeente brunssum

De gemeente BRUNSSUM is een middelgrote gemeente (ruim 30.000 inwoners) in Zuid-Limburg. Het gemeentelijk beleid is gericht op het scheppen van een goed woon-, werk- en leefklimaat, met oog voor toeristisch-recreatieve ontwikkelingen.
De gemeentelijke organisatie heeft per 1-1-1994 een structuurwijziging afgerond. De organisatie bestaat nu uit twee sectoren, Ruimte en Techniek en Burgerzaken. Daarbij zijn er twee stafafdelingen, Financiën en Personeel, Organisatiezaken en Informatisering, een bureau Bestuurs- en Management Ondersteuning en twee controllers.
Nadat intern alle vacatures zo mogelijk zijn ingevuld, zijn er nu nog drie functies die vacant zijn:

A: Senior medewerker financiën, tevens plv. afdelingshoofd.
B: Opzichter Wegen, Algemene dienst en Magazijn.
C: Meewerkend voorman Wegen en Algemene dienst.

Functie-inhoud
Ad A: de betreffende medewerker dient een hoogwaardige bijdrage te leveren aan het formuleren van financieel beleid, het realiseren van de concernbegroting. Tevens wordt een bijdrage verwacht aan het beleidsplan, de meerjarenraming en het beheren van de reserves en de voorzieningen. De gemeente is BBI-proefgemeente en richt haar middelenbeleid volgens deze filosofie in.
Ad B: de functie betreft (dagelijks) toezicht, planning, voorbereiding, coördinatie eigen personeel, controle uitbestede werken en externe contacten onder andere m.b.t. integraal wegenonderhoud, riolen en waterzuivering, straatmeubilair, rattenbestrijding en verkeersveiligheidsmaatregelen. De opzichter geeft leiding aan twee meewerkerd voorlieden en totaal 16 medewerkers.
Ad C: de functie betreft de dagelijkse werkverdeling en daadwerkelijke uitvoering, planning en controle m.b.t. onderhoud wegen, trottoirs, riolen, verkeersveiligheidsmaatregelen en straatmeubilair. De meewerkend voorman geeft leiding aan 7 medewerkers.
Meer informatie, alsmede een meer uitgebreide functiebeschrijving en een organisatieschema kunt u krijgen bij:
Ad A: de heren L. Hahn, hoofd van de afdeling Financiën (tel. 045-278525) en G. Merkx, personeelsadviseur (tel. 045-278583)
Ad B+C: de heren J. Maessen, bureauchef Buitendienst (tel. 045-278675) en P. Stallenberg, bureauchef Personeel en Organisatie (045-278575)

Functie-eisen
Ad A:
- HBO/HBDO richting financiën of SPD;
- ruime ervaring met begroting en rekening en automatisering terzake;
- gevoel voor klantgerichtheid;
- goed kunnen omgaan met belangenafweging en conflicten;
- goede kennis van het werkproces bij de gemeente en het BBI-proces;

Ad B:
- HBO, bij voorkeur weg- en waterbouw;
- ruime ervaring, zo mogelijk bij de overheid;
- goede leidinggevende capaciteiten;
- dienstverlenende instelling;
- met conflicten kunnen omgaan/overtuigingskracht bezitten;
- in staat zijn medewerkers te motiveren en te begeleiden.

Ad C:
- MBO, weg- en waterbouw;
- enige ervaring, zo mogelijk bij de overheid;
- gevoel voor klantgerichtheid;
- goed kunnen omgaan met belangenafweging en conflicten;
- goede leidinggevende capaciteiten;
- met conflicten om kunnen gaan/overtuigingskracht bezitten;
- in staat zijn medewerkers te motiveren en te begeleiden.

Arbeidsvoorwaarden
Ad A: schaal 9 is maximaal ƒ 5366,- per maand. Het is echter mogelijk een arbeidsmarkttoeslag toe te kennen tot schaal 10 (maximaal ƒ 5971,- per maand).
Ad B: schaal 9 is maximaal ƒ 5366,- per maand.
Ad C: schaal 6 is maximaal ƒ 3723,- per maand.
De gemeente Brunssum heeft uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Aanvullende informatie
- Zonder de gevraagde opleiding en ervaring is het **onnodig** te solliciteren.
- Kandidaten uit achterstandsgroepen krijgen bijzondere aandacht.
- Functie C is vooralsnog voor de duur van **twee jaren**. Afhankelijk van de resultaten van een efficiency-operatie kan vervolgens een vast dienstverband worden toegekend.
- een medisch en psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden dienen hun sollicitatiebrief met CV binnen 14 dagen te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders, t.a.v. de afdeling POI, postbus 250, 6440 AG Brunssum.

De Euregio. Alleen de term al is voor veel lezers een reden om snel door te bladeren. Wie voorbijgangers vraagt wat Euregio betekent, krijgt meestal een schouderophalen als antwoord. Dat is niet verwonderlijk. Sinds het woord zo'n 20 jaar geleden voor het eerst werd gebruikt, is er vooral veel over vergaderd. Maar er zijn weinig spijkers met koppen geslagen. Dat staat vast. Oké, een grensoverschrijdend fietspad of het slopen van de betonblokken tussen Kerkrade en Herzogenrath, dat wilde wel lukken. Maar de slagbomen zijn opeens weer terug als het gaat over de vervuiling van de Maas, gifstorten, afvalverbrandingsovens en regionale vliegvelden. Pogingen tot echte, verregaande samenwerking lopen stuk op scheve ogen, wantrouwen, nationalisme en taalproblemen. De Euregio heeft niet voor de beloofde gouden bergen gezorgd, eerder voor onbeklimbare rotsen.

De kool sparen in België en de geit in Nederland

Op zoek naar het 'Euregio-gevoel'



● *Officieel bestaan de grenzen niet meer, maar barrières heeft de Euregio nog volop.* Foto: LD



door **PETER BRUIJNS**

Terwijl ze er toch zelf wonen, hebben de meeste Zuidlimburgers nog nooit van de 'Euregio Maas-Rijn' gehoord. Volgens Hans-Paul Nieskens van de Hogeschool Heerlen heeft 62 procent van de Zuidlimburgers geen idee wat die term betekent. Dat is niet vreemd. De Euregio is al achttien jaar iets waar vrijwel uitsluitend politici en ambtenaren zich mee bezighouden. Nieskens: „Als je de saamhorigheid in de Eurgio wilt bevorderen moet je je meer tot de bevolking richten. Dat gebeurt veel te weinig."

De Euregio faalt daarmee volkomen in haar belangrijkste taak. Burgers en ondernemers zien de Euregio als een wat vage activiteit van instellingen en overheden. Terwijl volgens gouverneur Berend-Jan van Voorst tot Voorst juist grensregio's de kloof moeten overbruggen tussen het Europese Unie-bestuur in Brussel en de burgers en bedrijven in deze streek. Hij zei dat afgelopen woensdag bij de (hoofdzakelijk door Nederlanders bezochte) presentatie van een Euregio-rapport van de Sociaal-Economische Raad (SER). Bedrijven in de grensregio blijken nauwelijks gebruik te maken van personeel, zakelijke partners, kennis en ideeën aan de andere kant van de grens. Omdat ze geen oog hebben voor de uitdagingen van een grensregio, lopen bedrijven gevaar. Want het wegvallen van de grenzen schept ook risico's, bijvoorbeeld door verscherpte concurrentie uit het buitenland.

Weerbarstig

De gouverneur is de eerste om te erkennen dat grensoverschrijdend samenwerken een moeilijk en langdurig proces is. Dat is ook geen wonder in een Euregio met vijf partners, vier regeringen, drie juridische systemen en evenveel talen. 'Een bijzonder weerbarstige uitdaging', geeft de Commissaris der Koningin toe. Het einde van de 20ste eeuw is voor Limburg zo ongeveer het slechtst mogelijke moment voor grensoverschrijdende samenwerking, meent hij. Limburg 'verenderlandste' deze eeuw steeds meer. De 'natuurlijke omgang' met de Duitse en Belgische buren kreeg een knauw, omdat Limburg zich steeds meer op Den Haag ging richten. Limburg keerde zich als het ware met de rug naar de aangrenzende regio's. Ook het bedrijfsleven toont nauwelijks interesse in samenwerking over de grens.

Nou ja, oké: op het gebied van sport, toerisme en cultuur, is de afgelopen jaren toch aardig wat tot stand gekomen. Maar als het iets ingewikkelder wordt, als de economie en ruimtelijke ordening ter sprake komen, laat de Euregio het jammerlijk afweten. De Maastrichtse gedeputeerde van Economische Zaken Constant de Waal: „Zodra over concrete zaken wordt gesproken en er daadwerkelijke keuzes moeten worden gemaakt, blijken de eigen belangen van de verschillende regio's zeer zwaar te gaan wegen."

Liof-directeur Koelman: „Brussel zegt wel dat dit één regio is, maar handelt er niet naar. Dat is het probleem. Anders zou het allang afgelopen zijn dat aan de ene kant wel, en aan de andere kant géén investeringspremies worden gegeven. Het gevolg is dat hier twee vliegvelden liggen binnen een straal van 40 kilometer, die allebei subsidie krijgen van de Europese Unie."

CNV-bons en voorzitter van het Euregionaal vakbondsoverleg Piet Booij: „Feitelijk zijn er nog steeds grenzen en kost het de nodige tijd en moeite om de denkbeeldige lijnen uit te gummen. Bij de keuze voor de vuilverbrander in Maasbracht is bijvoorbeeld helemaal niet nagedacht over mogelijke protesten van Belgische kant."

Liof-topman Koelman: „De samenwerking in de Euregio houdt op waar het eigenbelang prevaleert." Frappant voorbeeld vindt hij de bouw van het mega-winkelcentrum Fenix in Genk. Dat shopping-center wordt zo groot, dat zelfs winkeliers in Maastricht en Stein dreigen te worden weggeconcurreerd. „Bierset en Fenix zijn van die projecten die alle mooie overleg-initiatieven verdringen."

Bureaulades

De poging tot samenwerking van de steden Maastricht/Heerlen, Aken, Luik en Hasselt/Genk in het zogenoemde MHAL-overleg, vindt Koelman ook niet erg sterk. Die steden overleggen op basis van compromissen: 'als hij een beetje van dat krijgt, wil ik ook een beetje'. Vorig jaar publiceerden de MHAL-steden een dik ontwerpplan voor de ruimtelijke ordening van de Euregio, dat zo bol stond van de compromissen, dat het vrijwel onmiddellijk onder in de bureaulades verdween. Wiel Friedrichs (ex-voorzitter FNV Limburg) vindt het 'waanzin' dat er zoveel vergader-gremia naast elkaar bestaan: „Het overleg van de MHAL-steden en de gouverneurs zou moeten worden samengevoegd."

Mathieu Raaijmakers, de voorzitter van de Noordlimburgse Kamer van Koophandel, windt er al helemaal geen doekjes om. „Al die jaren werken en flirten met de omringende regio's heeft de hoge heren in Zuid-Limburg bitter weinig opgeleverd," vindt hij. „Met burgemeestersborrels en grensoverschrijdende fietspaden heb je nog geen Euregionale samenwerking. De Zuidlimburgse bestuurders moeten eens durven toegeven dat in Aken, Luik en Hasselt de wil noch behoefte bestaat om Euregionaal samen te werken."

De samenwerking met Luik is in de Euregio nooit soepel verlopen. Toen 15 jaar geleden de streek Aken en Belgisch-Limburg zich in principe uitspraken voor Maastricht-Airport, ging Luik maar heel schoorvoetend mee. „Je zou het de Euregio kunnen verwijten dat nooit harde keuzes zijn verlangd. Kennelijk kan zoiets tussen de buurlanden niet worden afgedwongen," aldus woordvoerder Cor Leverdingen van Maastricht Airport.

TGV

Prof. Chris de Neubourgh bezet sinds anderhalf jaar de bijzondere leerstoel Euregionale economie. Binnenkort start hij met een onderzoek naar de economische gevolgen van de TGV-haltes in Luik en Aken. Van zijn collega's aan de universiteiten in Luik en Aken kreeg hij geen tegenwerking, maar erg enthousiast waren ze nu ook weer niet. Problemen ontstonden pas toen De Neubourgh voorstelde ook de rol van de luchthavens Bierset en Maastricht Airport in zijn onderzoek te betrekken. „Van verschillende zijdes, zowel in Luik als in Maastricht, heb ik te horen gekregen dat dat niet zo verstandig was."

Volgens Koelman van Liof ontbeert de Euregio een goed, breed gedragen plan. „Brussel zou moeten zeggen: maak een plan dat is gebaseerd op de sterke punten van de regio, niet op het sparen van de kool in België en de geit in Nederland. Een plan met gezag, waar je je aan hebt te houden, ook als het je niet uitkomt. Dat zou door Brussel kunnen worden afgedwongen." Dat goede plan, gebaseerd op de werkelijke sterkte van de totale regio, is er niet en komt er ook niet, vreest Koelman: „Grensoverschrijdend samenwerken is erg moeilijk, zolang de regionale overheden hun oor te luisteren moeten leggen bij de landelijke overheden. De gezagsgrenzen zijn er nog, en dan moet je het in de Euregio van coördineren hebben. En wat krijg je dan? Wij als Nederlanders zijn geweldig aan het overleggen, we luisteren vol begrip naar de buren, die ondertussen al volop aan het bouwen zijn."

De SER voelt goed aan waar het knelpunt zit: „Discussies over de vliegvelden Beek en Bierset hebben het Euregio-gevoel in dit gebied zeker geen goed gedaan. De ruzie over de vliegvelden heeft veel ondernemers versterkt in hun gevoel dat de Euregio voornamelijk een bestuurlijke aangelegenheid is."

Blaadjes

Jean Severijns, projectleider Internationalisering bij de provincie Limburg, toont een dikke stapel grensoverschrijdende projecten: „De Euregio is wel degelijk zinvol. Er zitten veel meer blaadjes aan de boom dan die paar waar steeds de schijnwerper op staat."

De provincie-ambtenaar erkent: „Het Euregio-verhaal is vreselijk moeilijk. Als je de Europese binnengrenzen uitgumt, moet je je afvragen of het zinvol is om Euregio-grenzen op te trekken. Het is best moeilijk voor landen om samen te werken. Je hebt cultuurverschillen en verschillen in bevoegdheden."

Omdat de Euregio bestuurlijk zwak is, keren nog te veel bedrijven de grens de rug toe. Terwijl in Brussel toch rijkgevulde subsidiepotten klaar staan voor grensoverschrijdende samenwerking. Severijns: „Ondernemingen kijken eerst de kat uit de boom. Ze gaan natuurlijk niet hun technologie direct de grens overbrengen. Toch zullen ze op den duur wel moeten. Het is vijf voor twaalf. Als Limburgse bedrijven niet snel internationaler optreden, krijgen ze het verrekte moeilijk. De internationale concurrentie neemt toe."

Er zijn volgens Severijns weinig bedrijven die op de hoogte zijn van het enorme kennispotentieel hier in de regio. „Neem nou het technologiecentrum in Jülich en de universiteit in Aken, daar valt enorm veel informatie te halen. En toch halen veel Limburgse bedrijven het liever in Delft. Onbegrijpelijk."

Severijns zucht eens diep: „Vergelijk het met een huis bouwen. Het komt langzaam maar zeker op gang. We moeten hier alleen eerst nog even zelf de stenen bakken."

---

denkwijzer

Een van onze meest wonderlijke eigenschappen is ons vermogen om de wereld waarin we leven als een stabiel, tamelijk onveranderlijk geheel te ervaren. Onze dagen rijgen zich als min of meer van hetzelfde aaneen. Het huis waarin we leven is in onze ervaring van dag tot dag hetzelfde; onze familie en vrienden blijven dezelfde; de kleuren, de geluiden, de geuren en de smaken die we waarnemen zijn steeds min of meer dezelfde. En ook onze persoonlijkheid, ons karakter, is in onze ervaring vrijwel onveranderlijk. Maar in werkelijkheid is onze ervaring van een stabiele wereld een permanente illusie, die door onze hersenen wordt gecreëerd.



door **RENÉ DIEKSTRA**

DE SIMPLISTISCHE GEEST

Onze zintuigen pikken maar een uiterst klein deel op van wat er in de wereld om ons heen gebeurt. Bijvoorbeeld: onze ogen nemen hooguit een triljoenste deel (1/1000.000.000.000.000.000) op van de energie die ze bereikt, en hetzelfde geldt voor onze oren. Kortom, onze ervaring van de wereld als een stabiel, min of meer overzichtelijk geheel is zo, vanwege de manier waarop onze hersenen zijn georganiseerd, niet vanwege de manier waarop de wereld in elkaar zit. Het is een illusie die 'ontworpen' is lang voordat wij op deze planeet verschenen, met het oog op onze biologische overleving. Denk maar eens aan het probleem waarmee ons brein vroeg in de evolutie te kampen had.

Omdat de wereld voortdurend verandert – sommige natuurkundigen gebruiken wel het beeld van de wereld als een voortdurend veranderend patroon van meer en minder dichte mistwolken – worden we overspoeld met informatie. Hoe nu uit te maken welke van die veranderingen belangrijk zijn en welke rustig genegeerd kunnen worden? Hoe te weten welke veranderingen een werkelijke bedreiging voor overleving betekenen en daarom onmiddellijk aandacht moeten krijgen? De evolutie, als een proces van vallen en opstaan, leidde tot de ontwikkeling van een zenuwstelsel waarvan de eerste opdracht was de hoeveelheid informatie die naar de hersenen werd doorgestuurd radicaal in te perken. Met behulp van de druppel informatie die wel naar de hersenen doorsijpelt, wordt daar een sterk vereenvoudigd model van de (buiten)wereld geconstrueerd.

De tweede opdracht van de hersenen werd om voortdurend in de gaten te houden of de informatie die nog wel via de zintuigen doorkomt, in het model past, of dat die – uitgaande van het model – mogelijk een belangrijke bedreiging vormt waartegen actie ondernomen moet worden.

We moeten dat innerlijk model van de wereld overigens niet opvatten als een enkele blauwdruk of landkaart, maar als een hele kaartenbak waarbij bovendien aan iedere kaart een trefwoord bevestigd is. Iedere keer als er informatie binnenkomt, lopen de vingers van ons brein als het ware razendsnel de kaartenbak door om zoek naar de kaart met dat trefwoord dat het gemakkelijkst de informatie helpt (be)grijpen, organiseren en betekenis geven.

In plaats van duizenden stukken reflecterend glas, talloze stukken grijze steen, tientallen open en dichtgaande deuren, een groot aantal hoge en lage plafonds, nemen we een gebouw waar. Onze zintuigen hoeven trouwens vaak maar een zeer onvolledige glimp van die ramen, muren, deuren en plafonds door te geven, om ons brein er toe te brengen de 'gebouwen-kaart' te trekken.

De meest fundamentele vuistregel van ons brein is blijkbaar: wat is het eenvoudigste, betekenisvolle geheel (sommige psychologen spreken wel van Gestalt) dat van de binnenkomende zintuiginformatie gebrouwen kan worden? Daarom ervaren we niet 'een rechthoekig uitspansel van rood' maar een 'rood boek'. Het eerste heeft geen betekenis, het tweede wel. Daarom is het ook zo dat als we geluiden luider horen worden, we 'weten' (aannemen) dat er iets nadert. En als een bepaald ding steeds kleiner en kleiner wordt, betekent dat voor ons meestal dat het van ons weg beweegt.

De min of meer stabiele wereld waarin wij in onze ervaring leven, bestaat dus dank zij het uitstekende vermogen tot versimpeling en uitsluiting van informatie waarover ons zenuwstelsel en brein beschikken. We kunnen dat ook negatiever zeggen: de prijs voor stabiliteit is oversimplificering.

Die processen van oversimplificering en uitsluiting van informatie uit de buitenwereld hebben zeer ingrijpende gevolgen voor ons leven. Ze maken namelijk dat we constant overreageren op de weinige informatie die we uiteindelijk selecteren en in ons bewustzijn toelaten. Wanneer het nieuws het bericht brengt dat in Amsterdam op klaarlichte dag op straat een oudere dame is neergestoken en van haar tasje beroofd, hebben we de neiging Nederland en met name Amsterdam als steeds onveiliger wordende oorden te zien. Wanneer een beroemdheid wordt beschuldigd van seksueel misbruik, wordt het al gauw een (inter)nationaal probleem. Wanneer u in het verkeer hogelijk gefrustreerd raakt omdat het maar niet wil opschieten, is het niet onwaarschijnlijk dat ook gevoelens van frustratie over hoe het op uw werk of in uw relatie gaat, mee omhoog komen.

De inhoud van onze geest of bewustzijn op een bepaald moment, krijgt automatisch een overmatige nadruk, ongeacht hoe die inhoud daar terecht is gekomen: bij toeval, manipulatie door de media, of direct uit ons eigen geheugen. Die aanwezige inhoud maakt dat we anders denken, anders handelen, anders reageren. Een illustratief voorbeeld daarvan is de huidige crisis, of wat daar voor doorgaat, in het CDA. Als iedere krant schrijft en iedere tv-rubriek uitkraamt dat het aan het voorgenomen AOW-beleid van die partij ligt, dan denkt na enige tijd nauwelijks iemand, inclusief de partijleider zelf, iets anders en zoekt dus naar uitwegen door aan dat beleid te gaan schaven. Het is typisch een oversimplificatie en daarom zal die uitweg het CDA ook niet veel soelaas bieden voor de verkiezingen in mei.

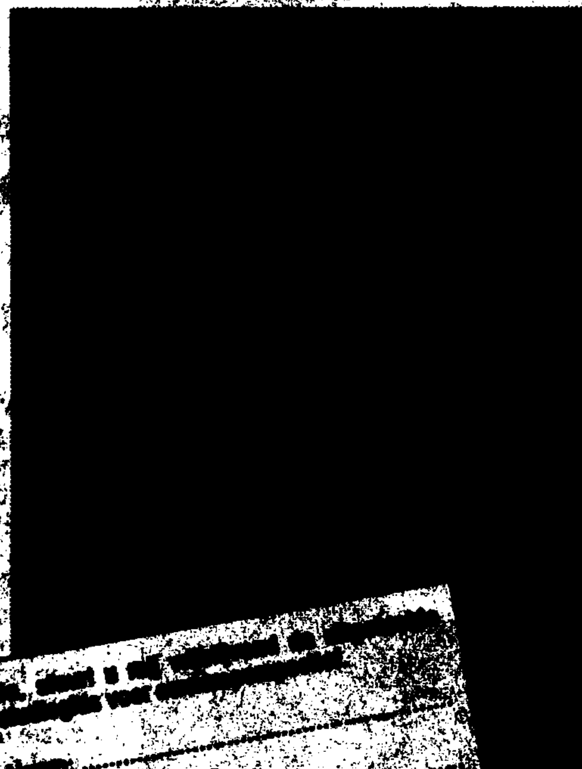
Het probleem is niet alleen de boodschap, het is ook de boodschapper. Brinkman (evenals Van Velzen overigens) staat psychologisch, dat wil zeggen qua uitstraling, en ook qua generatie vooralsnog te ver weg van de ouderen. En, van hoe zij aankijken tegen de achtergrond van de geschiedenis van de afgelopen 60-70 jaar, waarin zij een AOW-verzekerde oude dag bevochten en wonnen. Hoe zij aankijken tegen de jongere generaties die daar als koele rekenmeesters onbewogen aan beginnen te morrelen.

Bovendien zit diep in de menselijke soort, waar ook ter wereld, als waarde verankerd dat de jongeren voor de ouderen zullen zorgen, als een uitdrukking van wederkerigheid voor de zorg die zij eerder van die ouderen hebben gekregen. Het CDA heeft, zij het mogelijk onbedoeld, maar toch, die waarde in de ogen van vele ouderen (en de mijne) geschonden. Het zou een daad van waardigheid zijn om die morele uitglijer toe te geven en zo het intergenerationele wantrouwen te verminderen. Het komen met een aangepast financieel bod is daarvoor een te gesimplificeerde en daarom onwerkzame oplossing.

Misschien zou de partijleiding er goed aan doen gezamenlijk naar een uitvoering van de Berceuse Elégiaque, het wiegelied van Busoni, waar Gustav Mahler zo gesteld op was, te gaan. Een man zingt, zittend naast het dode lichaam van zijn moeder, het wiegelied dat zij altijd voor hem als kind zong. Ik ervaar het, net als Mahler deed, iedere keer weer als een van de meest roerende uitdrukkingen van de psychologische verbondenheid van jong en oud.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN







DE SIMPLISTISCHE GEEST



Ouders eisen schadevergoeding na mislukte abortus

Ze is dertien maanden. Vrolijk en kerngezond. Als de gynaecoloog zijn werk naar behoren had gedaan, was ze er niet geweest, want pappa en mamma wilde eigenlijk geen kindje meer. Maar de abortus mislukte en toen kwam Sanne toch. Haar ouders houden van haar, maar eisen van de arts een vergoeding voor de materiële en psychische schade die zij lijden. Een kort geding tegen de arts is inmiddels verloren. Na lang wikken en wegen hebben de ouders echter besloten tot een kostbaar hoger beroep. De auto moet eruit en er moet een lening worden afgesloten. Want het recht moet zegevieren.

Een levensgrote fout

DOOR MONIQUE VAN DE VEN

[illegible] word ik ervan. Ik kijk [illegible] haar, loop met haar. Ik ben er [illegible] mee bezig. 's Nachts [illegible] ik wakker. Hoe heb ik [illegible] tot een abortus [illegible] besluiten? Maar dat [illegible] Gevoelsmatig [illegible] niet [illegible] de beslissing was weloverwogen. Maar die arts heeft een enorme blunder gemaakt".

[illegible] hoofd zit vol. Al anderhalf jaar. Dagelijks malen dezelfde [illegible] door haar hersenpan. Ze heeft geprobeerd [illegible] niet. Het knaagt en sloopt. [illegible] Vastberaden. En vastbesloten. [illegible] Over haar [illegible] schadeclaims, de rechtszaak. Haar levensverhaal: [illegible]

[illegible] juni '92 blijkt Marieke zwanger [illegible]

[illegible]

door weer een andere gynaecoloog, de vierde op rij.

Marieke: „Bij het inwendig onderzoek verschiet de arts van kleur. Ze vermoedt een zwangerschap. Ik dacht: dat kan niet. Even denken we nog aan een vleesboompje, maar de zwangerschapstest is positief. De arts vraagt ons aan het eind van het spreekuur terug te komen voor een echo. In totale verbijstering lopen we tien rondjes om het ziekenhuis. Dan wordt een inwendige echo gemaakt. [illegible] glashelder beeld. Terwijl ik daar lig, draait de gynaecoloog het [illegible] naar ons toe en daarop verschijnt een vrolijk [illegible] kind [illegible] Dit was geen vrucht, maar een kindje. We besluiten de zwangerschap te voldragen [illegible] kind [illegible]

[illegible]

Miskraam

Henk neemt contact op met [illegible]

[illegible]

misdraagt. Dat hij dacht dat ik de vrucht al was verloren vóór de ingreep. Alsof ik dat niet gemerkt zou hebben... En om ons niet onnodig [illegible] te maken heeft hij ons [illegible] niet opgeroepen. De arts was overigens aardig en begrijpend en kwam zelf met de suggestie [illegible] een schadeclaim. Hij zou aandringen op een snelle en flexibele afwikkeling. Hij hoopte dat we [illegible] alles het kind niet zouden [illegible] nemen en vroeg of we een geboortekaartje wilden sturen. [illegible] we hebben niets meer van hem gehoord".

Vragen

[illegible] onderzoeksrapport [illegible] academisch [illegible] heeft onderzocht of [illegible]

[illegible]

uit coulance en vanwege de tijd en kosten van procedures. Dat gebeurt wel vaker".

Geldwolven

[illegible]

wordt een deceptie. De bewuste arts is niet op de zitting en Marieke waant zich in het beklaagdenbank. [illegible]

[illegible]

Principe-zaak

[illegible]

staan in Nederland geen vergelijkbare zaken, waar zij hoop uit kunnen putten. Bij mislukte sterilisaties zijn eerder enkele tienduizenden guldens toegekend voor materiële en psychische schade, maar een mislukte abortus is nooit eerder de rechter gepasseerd.

Berusten

[illegible]

[illegible] Om redenen van de privacy van de [illegible] zijn de namen veranderd.

STANDPLAATS:
Barcelona
Ruud de Wit

Lisboa '94

Portugal is het meest sympathieke Derde-Wereldland van Europa. Ik aarzel om dit zo op te schrijven, want ik zou niet graag ook maar één Portugees willen beledigen. Maar dat gevoel begint al direct, als je per auto bij het Spaanse Badajoz de grens overgaat. Van het ene moment op het andere zijn er flinke kuilen in de weg, moet je je omzichtig langs paard-en-wagens manoeuvreren en constateer je dat op het plein van Estremoz de tijd is blijven stilstaan. Een krant in Lissabon schreef een dezer dagen dus niet ten onrechte, dat Portugal nog altijd veertig jaar achter loopt bij de meeste andere Europese landen.

Lissabon, dit jaar culturele hoofdstad van Europa, doet weinig om dat Derde-Wereldgevoel weg te nemen. Grote witte onderbroeken en andere opvallende stukken wasgoed sieren met name op zondag de balkons van zelfs de belangrijkste straten. Ook hier gaten in trottoirs en wegen, die wijzen op langdurig achterstallig onderhoud. En bijna alle huizen zijn dringend aan een opknapbeurt toe. Buiten het stadscentrum vallen vooral de 'barrios de lata' op, de krottenwijken, die je het schaamrood op de wangen brengen, omdat ze zo moeilijk te rijmen vallen met het feit, dat ook Portugal EG-lid is.

Het Derde-Wereldkarakter wordt trouwens nog versterkt, omdat honderdduizenden niet-blanken het land bevolken en met hun zwarte huidskleur op vreedzame wijze het koloniale verleden van Portugal illustreren. Lissabon wordt niet voor niets de meest Afrikaanse stad van Europa genoemd.

Dat Portugal ver weg staat van de vaak harde, meer gestroomlijnde werkelijkheid van onze Noordeuropese wereld, kwam tijdens de openingsfestiviteiten van Lisboa '94 duidelijk naar boven. [illegible]

[illegible]

[illegible] Derde-Wereldlanden behoort.



Diversen

Autocentrum P. VEENSTRA: Ford Siërra 2.0 CLXi '91 4-drs ƒ 21.900,-; Opel Omega 2.0i GL type '92 ƒ 26.900,-; Mazda 626 GLXi 2.2 '91 ƒ 21.500,-; Opel Corsa 12 S '87 ƒ 8.500,-; Toyota Starlet 1.3 XLi '92 ƒ 18.900,-; VW Golf 1.6i Manhattan '91 ƒ 19.900,-; Mitsubishi Colt 1.3 GL '91 ƒ 17.900,-; Ford Escort 1.6 CLXi '91 ƒ 19.900,-; Volvo 340 GL 1.7 5-drs '89 ƒ 12.500,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '87 ƒ 7.250,-; Volvo 345 GL '85 ƒ 5.250,-; Fiat Uno 60 '87 ƒ 6.750,-; Toyota Starlet '87 ƒ 8.750,-; Opel Corsa 1.2 TR '86 ƒ 6.900,-; Nissan Micra '86 ƒ 5.900,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 9.850,-. Bovaggarantie, inruil, financ. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. ☎ 045-752999.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. Telef. 045-423199

GRANDIOZE Kärcher-reinigingsshow op 17, 18, 19 en 20 maart a.s. Maak kennis met het gehele programma, diverse demonstraties. Profiteer nu van onze speciale showprijzen. Collé Sittard Machinehandel B.V., Nusterweg 90, Industriepark Nrd. Tel. 046-519980.

Autohandel de KROON biedt aan: Opel Omega 2.0i '88; Siërra 2.0 LPG '88; VW Golf 1.6 '84; Escort diesel '86; Mitsubishi Galant 1.6 '86; VW Kever '82; Escort 1.3 '84; Siërra 2.0 '84; Daihatsu Cuore '86; Kadett D '85; Siërra 1.6 '85. Anjelierstraat 123a, Heerlerheide. Tel. 045-213021.

AUTO'S te koop gevraagd vanaf 1981. Contant geld. Autohandel de Kroon, Anjelierstraat 123a, Heerlerheide. Tel. 045-213021.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sloop- en schadeauto's

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer. ☎045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Induswestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

RAPIE vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. ☎ 045-423423.

Bedrijfswagens

Bedrijfswagens / Bestelwagens

Iveco Daily Turbo 49.10 chassis cabine	1991
Iveco Daily Turbo 35.12 chassis cabine	1992
Iveco Daily Turbo 35.10 meubelbak 440 x 210 x 190	1991
Iveco Daily Turbo 35.10 meubelbak 410 x 210 x 197	1991
Iveco Daily VAN 30.8 lang hoog	1992
Iveco Daily VAN 30.8 lang hoog	1991
Iveco Daily VAN 30.8 lang hoog	1991
Iveco Daily VAN 30.8 lang hoog	1991
Iveco Daily 35.8 chassis cabine	1990
Iveco Daily 35.8 chassis cabine	1990
Iveco Daily VAN 35.8 lang laag	1987

Leasing - in- en verkoop

Sebregts & Co

Lindelaufer Gewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Te koop MERCEDES 410, bwj. '89 met meubelbak, in st.v.nw. Tel. 045-244153.

PEUGEOT J 5, Grand volume '92, ƒ 17.750,- excl. BTW. 045-229584.

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan VW Pick-up 1.9 inj. Benz. 13.000 km, groen, 1990. Beitel 114, Heerlen. Telef. 045-426995.

RENAULT Traffic Benz., '83, geel kent., 88.000 km, ƒ 4.500,-. 045-255784.

Ford TRANSIT 2.5D, 9-pers., 6-'88, ƒ 17.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

M.B. 207 D, 9-pers., 9-'88, 120.000 km., ƒ 19.950,-. Auto Weekers. 04906-1387.

MAZDA E2200 D, 6-'91, dubb. cabine, 68.000 km., ƒ 18.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

CITROËN C25 2.0 benz., 70.000 km., 12-'90, ƒ 9.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te koop RENAULT Master T 35 D bus '82, ideaal voor ombouw camper, ƒ 2.500,-. Tel. 045-312044.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto-onderdelen en accessoires

In- en verkoop schade-auto's

Autodemontage Deumens

Verkoop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken. Heefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482. Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Te koop

Electra control diagnose-station + CO-HC meter. Fiat Creusen Heerlen. Tel. 045-742121.

Te k. ONDERDELEN voor Opel Manta o.a. voorspoiler, inspuit etc. Tel. 045-229001.

Te koop BMW 3.0 CS voor sloop- of onderdelen. Telef. 045-352164.

SEC KAP van Mercedes 190, zonder gril, ƒ 500,-. Telefoon 04405-3453.

Te koop 1800 Golf GTI BLOK met 5-gangs versnellingsbak, compleet met bedrading. Tel. 04455-2371.

Te k. 4 ATS SPORTVELGEN voor Opel, 7J x 13, met nieuwe banden 205/60; motor 2.0E '84 voor Ascona B/Manta B. Telef. 04492-3588.

Aanhangwagens

Te koop MB 307 D met open laadbak, bwj. '86, vaste prijs ƒ 9.000,-. Tel. 06-52985183 en na 18.00 uur 045-423680.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

BAGAGEWAGEN, verhuur, verkoop. Venter Trailers, Wijngaardsweg 54A, Heerlen. Tel. 045-219475.

Te k. nwe gegalvaniseerde AANHANGWAGEN, afm. 2 mtr lang, 1.25 mtr breed, 30 cm hoog. Vaste pr. ƒ 950,-. Anjelierstr. 108, Heerlen.

Te k. AANHANGER 2.30x-1.20x0.35 cm. met oploopprem A.N. Tel. 045-258390.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Motoren en scooters

Motorshow

Bezoek onze occasionhal met meer dan 200 top gebruikte motoren. Met Bovaggarantie. Dealer van alle merken, dus ook alles van 1944 op voorraad of snelle levering. Profiteer nu van onze aanbiedingen. Rekers-motoren Heerlen-Noord. Tel. 045-215375. Kom vandaag.

Aanbieding

Shoei helm van ƒ 750,- voor ƒ 395,- in alle kleuren. Rekers motoren Heerlen. Telef. 045-215375.

GRANDIOZE Kärcher-reinigingsshow op 17, 18, 19 en 20 maart a.s. Maak kennis met het gehele programma, diverse demonstraties. Profiteer nu van onze speciale showprijzen. Collé Sittard Machinehandel B.V., Nusterweg 90, Industriepark Nrd. Tel. 046-519980.

Te k. AUTOBANDEN, alle maten en merken tegen lage prijs, o.a. 195/50x15 Fulda ƒ 140,- all-in; ook motorbanden. ☎ voor prijs Bandenspecialist Abel, 045-314027.

Te koop SUZUKI GS 500 E, bwj. '91, km.st. 5.550, in nw. st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-421247, na 18.00 uur en zaterdags na 13.00 uur.

Te k. Honda SHADOW VT 1100 Custom, bwj. '91, kl. blauw, z.g.a.n. ☎ 045-323373.

Te k. KTM GS 350, bwj. '89 met kent., pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-724218 b.g.g. 715447.

Te koop SUZUKI Intrudor 800, bwj. 7-'93, vraagpr. ƒ 14.750,-. Tel. 045-743080.

SUZUKI GS 1000, bwj. '80, i. z.g.st., blok gerev., vr.pr. ƒ 3.250,-. 04493-1910.

Te koop HONDA CBX 1000/6, bwj. '80, leuke prijs. Tel. 04492-5688 na 15.00 uur.

Te koop HD FLH 1200, SHOVEL, verbouwd, bwj. '77, verchroomd frame, tax. waarde ƒ 30.000,-, prijs ƒ 24.000,-. 043-641062.

Te k. YAMAHA 750 CC, type SECA, vr.pr. ƒ 5.300,-, i. z.g.st., bwj. '81. 045-312640.

Te koop weg. omst.heden nieuwe YAMAHA XT 600 cc, type FGE met garantie, kleur groen/paars, km.st. 420, bwj.april '93, electr. starter, vr.pr. ƒ 9.500,- eventueel met toebehoren. Telefoon 045-427899 of 417344.

YAMAHA FJ 1200, bwj. '91, zwart/paars, nieuw model, ƒ 16.500,-; tev. Shoei helmen, jassen. ☎ 04754-84356.

Te k. KAWASAKI Z 500, bwj. '80, vr.pr. ƒ 4.500,- Z 1000 frame ƒ 800,-. ☎ 04492-3375.

Te koop HONDA Four 350 cc, 4-cyl., prijs nader overeen te komen. ☎ 045-253934.

Te k. SUZUKI GSX 600S, bwj. '93. Telefoon 045-425629.

Te koop SUZUKI GS 450 L, bwj. '88, Chopper. Telef. 04492-5820.

Te koop gevraagd BMW K100, bwj. plm. '85 '86. Telefoon 04760-76975.

Te k. SUZUKI 550 GSE, 100%, RDW-gek., bwj. '81, ƒ 2.500,-. Tel. 045-416291.

HONDA VT 700 Shadow, bwj. '86, rood, pr, ƒ 10.500,-. Telef. 045-314477.

Te koop 2x YAMAHA RD 350, bwj. '84, ƒ 4.000,- p.st. ☎ 04406-42611 of 40993.

Te k. YAMAHA Virago 535, bwj. '92, blauwmet., 4.200 km., z.g.a.nw., ƒ 8.750,-. ☎ 045-253983.

Te koop HONDA Shadow VT 500 C, bwj. '86, metallic-rood, i.z.g.st. 045-410371.

Te koop SUZUKI RM 80, bwj. '92, leeftijd 7-14 jr, laag model. Tel. 045-321277.

Te koop CROSSMOTOR Suzuki RM 125, zonder blok, ƒ 150,-. Tel. 045-222235.

Moto GUZZI V65, bwj. '87, ƒ 4.750,-; Harley bwj. 1942, ƒ 8.950,-; motor + zijspan '93, ƒ 2.950,-; Triumph 250, bwj. 1937, ƒ 1.750,-; motor 750 CC boxer, bwj. 1952, ƒ 1.650,-; losse zijspan v.a. ƒ 400,-. Tel. 013-340384.

Moto GUZZI Le Mans 3, bwj. '82; Kawasaki 400 M2, bwj. '76; Kawasaki 900, bwj. '74. Tel. 04492-5782.

KAWASAKI Z650 wegmotor, 23.000 km., kleur rood, i.z.g. st., ƒ 3.750,-. ☎ 045-317396.

Te koop BMW MOTOR R 60, 1957 met zijspan, i.z.g.st. Telefoon 045-254844 na 18.00 uur: 045-251647.

Te koop YAMAHA RD 250 cc, bwj. '75, i.g.st. Tel. 045-459711 / 716519.

Te koop HONDA XR 600 R, bwj.'89, in uitstekende staat. Telefoon 04492-2567.

BMW R80RT '79, ƒ 6.000,- div. K100 va. ƒ 10.000,-, alles zeer mooi, RAM motors. Telefoon 04742-4130.

Te koop HONDA CX 500 Custom, bwj. '86, i.g.st. Tel. 046-749738.

KAWASAKI Z 750, bwj. '82, i. z.g.st., nieuwe banden, ƒ 3.600,-. Tel. 04755-2024.

Te koop YAMAHA Diversion 600 cc, rood, 900 km, z.g.a.n., bwj. 4-'93, vaste prijs ƒ 10.750,-. Tel. 046-748682.

Te koop KAWASAKI ZZR 600, bwj. 4-'93 met voorschade, compl. kenteken, ƒ 6.000,-. Tel. 04750-36910 b.g.g. 04759-2330.

Te k. YAMAHA RD350 LCF YPVS, bwj. 6-'89, km.stand 33.000, ?ƒ 6.000,-.Telef. 045-729816 voor 14.00 uur.

(Brom)fietsen

Overjarige KOGA MIYATA's, Gazelles, enz. Nu hoge kortingen. Tweewielers Math. Salden Limbricht-Sittard.

COMMUNIEFIETSJE nodig? Gratis bezorgen. Koop of reserveer nu bij: Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, ☎ 045-211486.

Koop of reserveer nu nog je BROMFIETS of scooter voor de oude prijs. Vanaf 15 maart duurder. Rens Janssen. Ganzeweide 54, Heerlen. Telef. 045-211486.

Te koop VESPA Ciao met sterwielen, helm en verz., bwj. '91, z.g.a.n., prijs ƒ 950,-. Tel. 045-315683.

Te k. FIETSDRAGER voor op trekhaak voor 2 fietsen, z.g.a.n., prijs ƒ 100,-. Heerlerweg 66, Hoensbroek, telef. 045-229030.

Puch Typhoon, Peugeot-, Vespa-, en Honda- BROMSCOOTERS hebben wij voor u in voorraad. Div. gebr. ATB- en racefietsen. Gebr. witte Vespa Ciao. Bert Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop mooie DAMES-SPORTFIETS Motobecane, 3 jr oud, ƒ 325,-. Telef. 04454-63026.

Te koop RACEFIETS, frame Concorde, afgemonteerd, Shim 105, mt. 58, ƒ 648,-. Tel. 04743-1321.

Te koop MOUTAINBIKE ATB heren, 18 versn., ƒ 350,-. Tel. 045-258395.

Te koop gevraagd VESPA en Puch Maxi en snorbrommer, defect geen bezwaar. Telef. 045-422115.

CONCORDE 56 cm. Shim. Dura-ace, afgemont. Campa. velgen ☎ 045-275122.

VESPA Ciao met verz., zw. met sterrew., zeer mooi ƒ 825,-. 045-224967.

Te k. YAMAHA DT, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 04492-3945.

Te k. Jan Janssen (Tour de France) RACEFIETS, i.z.g. st., ƒ 695,-. 045-318964.

YAMAHA SG. 50 A. 2 traps autom., bwj. '89, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 04498-54319.

Vakantie en Recreatie

Noord Holland

Callantsoog, te huur gezellige STACARAVAN, 4 personen, vrij van 1-5 t/m 23-7. Telefoon 020-6198053.

Te huur gemeub. ZOMERHUIS, 2 tot 4 pers. rustig gelegen. Tel. 02206-3923.

Zuid Holland

Lente Arrangement
m.i.v. heden 4 dagen hotel
slechts ƒ 165,- p.p.

Incl. ontbijt en diner in 3-sterren kamer met douche/wc/ktv. HOTEL RIJNLAND, HOOGMADE (tussen Amsterdam en Den Haag). Kerkstraat 37, 2355 AE Hoogmade. Tel. 01712-8000. Fax: 2222.

Zeilen/Boten/Surfen

Zeil- en surfkampen

voor alle leeftijdsgroepen
" DE FLUESSEN " - ELAHUIZEN
Europa's beste, leukste en veiligste!
Tel. 05140-2525, ook in het weekend.

Te k. SURFPLANK Ten Cate Spacer, ƒ 250,-. Tel. 046-523995.

Te koop HOLLIDAY Kruiser 8 x 2.50 m. Johnson motor 100 pk, 4 sl.pl., keuk., wc, ligpl. Maastricht. ƒ 16.500,-. Telefoon 045-275992.

Te koop SURFPLANK Wayler 350 P speed, compleet, incl. pak, prijs ƒ 500,-. Tel. 045-412153.

Te koop KAJUITBOOT 5.50m, met B.B.-motor, 7.5 PK, ƒ 1.500,-. 045-353248.

Caravans/tenten

Stiphout recreatie

De 1994 collectie Sterckeman tourcaravans staan in onze showroom. Tevens diverse gebruikte caravans te koop. A.N.W.B. erkende verhuurder campers en caravans. Sterckeman dealer, Jules Breukersstraat 9, Roermond/Leeuwen. Telef. 04750-36414.

Het caravanseizoen is begonnen!

Bij Beckers in Sittard gaat het caravanseizoen dit jaar goed van start! Naast nieuwe caravans van de merken KIP, CARAVELAIR, WILK, PREDOM en CONWAY vouwwagens, biedt Bovag Vakman Beckers u keuze uit talloze fraaie occasions. Een greep uit onze kollektie:

Adria 305 SL	1984
Bergland 310	1977
Burstner 4300 TN Holiday	1990
Burstner 350 T Club	1987
Caravelair 415 Brasilia	1989
Chateau 908 AK Cantara	1987
Chateau 988 T Cantara 2000	1992
Eriba Pan	1990
Hobby 535 T Prestige	1985
Hobby 610 TD Prestige	1990
Hobby 420 TM Prestige	1981
Kip Grey Line KG 45 TLB	1987
Kip Grey Line KG 42 T	1989
Kip Luxe 390 EK	1984
Kip 320 Regenboog	1979
Kip Luxe Kl 42 TTZ	1988
Knaus 410 Luxus	1981
Knaus 530 Azur	1986
Munsterland 535 T Luxus	1986
TEC 440 T	1990
Wilk 430	1978
Wilk 400 HK	1989

Kom nu naar Beckers in Sittard, want wie het eerst komt.... Inruil en financiering mogelijk.

B e c k e r s S i t t a r d

Handelsstraat 31 (Handelsc. Bergerweg) Sittard (volg de witte ANWB-borden ind.terr. Bergerweg). Open: ma. 13.00-18.00 / di. t/m vr. 9.00-18.00 / donderdag koopavond / za. 9.00-17.00 uur.

Ralon Caravans

UW VOLWAARDIGE MERKDEALER VAN

CHATEAU & HOMECAR

De 1994 modellen zijn uit voorraad leverbaar. Ook staan wij 25, 26, 27 en 28 maart op de Caravan- & Campingbeurs in de Geulhal te Valkenburg. Tevens accessoires, verkoop, verhuur, reparatie en taxatie van alle merken caravans. Diverse gebruikte caravans in alle prijsklassen aanwezig. NIEUW. Vraag vrijblijvend naar ons caravanbetaalplan.

Brommelen 58A, GEULLE.
Telefoon 043-645079.

Hobby en Bürstner caravans

Koop nu voordelig 1994 modellen. Nog enkele 1993. Henk Cortie bv. Pannenwg. 132 Nederweert. 04951-31914.

Zuid-Nederlandse grootste OVERDEKTE STACARAVAN-SHOW
Veel verschillende uitvoeringen en modellen!
Al vanaf 17.950,-.
Inruil en financ. mogelijk.
Kom vandaag nog naar:
Beckers Sittard
want daar staat ook uw ideale stacaravan.
Handelsstr. 20, 22, 24 en 31
Handelscentrum "Bergerweg" Sittard

Atlas STACARAVANS Europa's meest verkochte. Perfecte kwaliteit en afwerking. Kom vrijblijvend kijken naar onze nieuwe modellen 1994. Let op!! Gratis koelkast. oven/gril, vervoer, afleveringskosten en plaatsen. Ook diverse inruil tourcaravans (Hobby en Adria). Camping High Chaparral Oirsbeek. Tel. 04492-2044, zaterdag en zondag open.

JAMET, de absolute vouwwagentopper in Nederland, nu met wintervoordeel, vanaf ƒ 4.795,-. Opruiming overjarige voortenten nu tegen stuntprijzen. Natuurlijk weer bij Hans Stassar Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-224200.

SHOW van Nederlands meest populaire Beyerland en Award caravans, Raclet vouwwagens en oerdegelijke luxe Deense Larsen voortenten. Tevens alles voor in en om uw caravan of vouwwagen bij De Olde Caravan, Dr. Nolensln. 141, Sittard. Telef. 046-513634.

VERHUUR van nederlands meest populaire Beyerland caravans en Raclet vouwwagens nieuw en geheel rijklaar bij De Olde Caravan, Dr. Nolensl. 141, Sittard, 046-513634. Voorkom teleurstelling en reserv. tijdig.

HOBBY 420 '92; 425 '92; 460 '91; 510 '88; 520 '90; Knaus 420 '89; Dethleffs 465 '91; Bürstner 480 '92; Sprite Alpine '91. 04498-54390.

Te koop Sterckeman 6-persoons TOURCARAVAN, met voortent, bwj. 12-'88. Tel. 045-212619.

Te k. 3 à 4 pers. CHATEAU Concorde, bwj. '82, incl. voort. met slaapcab., koelk. en kachel. Caravan verkeert in uitst. staat. Vraagprijs ƒ 5.750,-. Tel. 045-311862.

Te k. Caravan BERGLAND, 4-pers., bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 4.500,-. ☎ 04498-56883.

Te k. HOBBY Prestige 460 TD '90, 495 T '89; Adria Optima 440 '91, alles met voortent. Telef. 04492-2044.

Hobby CARAVANS 370 '88; 400 '90; 420 '90; 440 '93; 470 '94. R.v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt. 04498-54664.

Mooie STACARAVAN 8½ X 3 m., i.z.g.st., geh. compl. Zonder plaats! ☎ 045-457326.

Te k. ADRIA 4 mtr., bwj. '85, i.z.g.st. met rondzit, toiletr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-750497.

Te k. BEYERLAND Vitesse 4.50 D 1988, 4-6 pers.,lichtkl. interieur, grote degelijke voortent, weinig gebruikt, zeer vele access. ƒ 12.500,-. Telefoon 045-411510.

Te huur STACARAVAN in Susteren. Tel. 045-259404.

STA-CARAVANS: nieuw en gebr., echt nergens zoveel keus, ook houten chalets. Financ. en inr. mog., gratis transport. De Bergjes Caravans, Schaapsbrug 2A, Roggel. Tel. 04749-5079.

Te koop Caravan HOBBY Prestige, 6.10 mtr., bwj. '88, veel extra's, pr. ƒ 16.500,-. Tel. 046-581841.

CARAVAN voortenten, kampeer tenten. Ned. grootste en voordeligste adres, 110 modellen per filiaal uitgestald tegen Theo Stet aktie prijzen Eindhoven. Tel. 040-482945.

Inkoop, verkoop, verhuur, reparatie en schaderegelingen: BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Telef. 04492-1870.

Campers

CAMPER te koop, VW LT 6 cylinder diesel. Opbouw Bergland 1985/'91/'92, compleet gerestaureerd, Topbox, 5-6 slaappl., koelkast, 4 vlams kookpl., douche, w.c., truma boiler en verwarming. Draaibare piloten stoelen, generator, fietsen imperial, luifel, met kleine schade, vr. pr. ƒ 27.500,-. Telefoon 046-752875 na 19.30 uur.

Te koop opbouw caravan merk KNAUS, bwj. '89, alleen geschikt voor bouw- en campeerauto, ƒ 5.000,-, in nw.st. Telef. 046-338473.

Te HUUR campers 4 en 6 pers. va ƒ 1.000,- per wk. Erkens Elsoo. ☎ 046-371925.

Te k. CAMPER Citroën C35, benzine, lang model, APK 10-'94, i.z.g.staat, ƒ 6.500,-. Tel.045-245339.

CAMPERBUS Traffic benz., 3-pers., compl. vaste pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-222152.

Te h. v. particulier CONCORDE camper met turbo diesel, zeer luxe, ƒ 1.000,- tot ƒ 1.500,- p/w. 045-711999 of 416055.

België

Te huur CHALET, 4-6 pers., in zeer bosrijke omg., opp. 30 are, omg. Durbuy. Tel. 09-32.86322828, na 19.00 u.

Duitsland

Ferien in SAUERLAND. Gemütliche ferienwohnungen 3 z., kü, bad, balkon, diele, alle comfort, t.v. aansl., woonslpk. m. kinderb., kü, B., diele. Hausprospect! Rufen sie an: 09-49. 29928093 M.Böhm, Am Burghof 36, 34431 Marsberg.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Frankrijk

***** 3 dagen l/o. *****

Parijs ƒ 199,-

A.T.S. Tours 043-644747.

Turkije

Stuntprijzen ISTANBUL. Verblijf 3 dgn. ƒ 349,-, 4 sgn. ƒ 369,-, 5 dgn. ƒ 379,- en 8 dgn. ƒ 449,-. Prijzen incl. vlucht, transfer, ***hotel en l/o. Pasa Tours. Tel. 043-260044/lid SGR.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Supervakantie in ALANYA. Mooie appartem. 8 dgn. vanaf ƒ 445,-. Prima **hotels 8 dgn. vanaf ƒ 595,-. Pasa Tours. Tel. 043-260044/lid SGR.

Supervakantie in KUSADASI, 8 dgn. **hotel ƒ 595,- incl. vlucht, transfer en l/o. Pasa Tours. 043-260044/lid SGR.

Div. Vakantie/Rekreatie

STEDEN-REIZEN

PRAAG 6 dg. v. 28/3, 4/4 en 18/4 HP+Extra's ƒ 527,-

PARIJS 3 dg. v. 1/4 en 29/4 LO met exc. v.a. ƒ 165,-

ROME 8 dg. met Pisa en Florence v. 16/4 en 7/5 HP htl in centrum ƒ 880,-

WENEN 8 dg. v. 2/4, 23/4 en 30/4 HP incl. gids in Htl. Zur Rossmühle ƒ 715,-

BUDAPEST 8 dg. v. 29/4 met gids en extra's ƒ 665,-. Bel KRISTAL REIZEN voor gratis reisgids. 073-131491 of 04103-4500

AUTO-VAKANTIES

Met uw auto erop uit. Komplete arrangementen n: Cote d'Azur-Dolomiten-Parijs-Wenen-Lourdes. Gratis autovakantiegids. Kristal Reizen 073-131491.

Spanje

Te huur appartement a.d. COSTA BRAVA v. 2 tot 6 pers. Inl. 046-370040.

Oostenrijk

Imsterberg - TIROL, mooie goedkope volledig ingerichte appartementen op boerderij, all-in, 2-6-personen, ook kamer met ontbijt mogelijk. Voor inl. 045-320926.

Div. Buitenland

Prachtige EXCURSIEREIZEN naar Tsjechië, Polen, Hongarije: 8, 10, 12, 13 of 14-daagse luxe busreizen al vanaf ƒ 698,- p.p. Bel nu voor brochure Kras Ster Vakanties, ☎ 077-737906.

Caravans

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Campers

Camper MERCEDES 406 D, 5.50 mtr lang, kl. rijbewijs, met alle luxe toebeh., nw. motor en startmotor, tax. rapport ƒ 55.000,-. Wegens ziekte direkt weg, ƒ 45.000,- vaste prijs. Tel. 045-711379.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

(Huis)dieren

Vandaag

GROTE VOGELMARKT

in Makado-Beek (toegang gratis).

De Maastrichtse Honden Sport Vereniging start weer haar cursussen

Gedrag en gehoorzaamheid

Op woensdag, buiten bij café zaal Noben, Rijksweg 132, Berg en Terblijt, op donderdag in de overdekte manege, Holstraat 47, Margraten. Info-avond voor de kursussen op 16 maart om 20.00 uur, café zaal Noben. Voor info en opgave, telefoon 04404-2612 of 04407-2923.

Te koop AQUARIUM geheel compleet, ƒ 250,-. Telef. 045-320995.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

BOEMERS, tekkels, west h. w. terr. (wit), maltezers, Yorks terriërs. Walem 11A. ☎ 04459-1237 of 3097.

Te k. BERNER-SENNEN-PUPS en dobermanpups, met stamb. 08866-2483.

COLLIEPUP te koop "Lassie" met stamboom. Telef. 045-221116.

Te k. zwarte BOUVIER-PUPS met stamboom en Berner Sennenpups met stamboom. ☎ 04744-1677.

Te k. PONY'S: Welsh jaarling, merrie, sectie B met pap.; Shetland hengstje, plm. 80 cm hoog. ☎ 045-242836.

2 HAFLINGERS te koop. Tel. 045-752848.

Te koop gevraagd PAPEGAAI van partikulier. Telefoon 045-325049.

DOBERMANNPUPS, kampioenafst., stamb., ingeënt, ontw. Tel. 08866-3151.

Filmavond met MARTIN GAUS, bekend van TV, maandag 14 maart in het Kunderhoes te Voerendaal, aanvang 19.30 uur. Inl. 045-227559 of 046-740669.

Te koop zwarte en grijze DWERGPOEDELS, klein soort. Inl. 04750-16590.

MALTEZER pups (klein soort) ingeënt en ontw., zuiver srt. Neeroeteren/Maaseik (B) 09-31.89866597.

Te k. compl. AQUARIUM afm. 2.30x060x060. Profess. ombouw, pr. ƒ 150,-. Na 14.00 uur 045-323153.

Te k. Syberische HUSKY'S, 7 weken oud, ingeënt en ontwormd. Tel. 04499-2214.

Te koop MALTEZER-Leeuwtjespups. Telefoon: 045-222413.

Te k. nestje DALMATIËRS, ouders aanw., met stamboom en Mechelse Herder, 6 wkn. oud. 04492-3421.

Te k. NEWFOUNDLANDER-PUPS, zwart met stamboom, ingeënt, ontwormd. Telefoon 04752-5712.

Te k. slachthanen, dragende KONIJNEN en rammen, mooie 3-jarige Haflinger hengst, Border collie, reu, 5 mnd. Tel. 09-32.89863809.

Te koop Toy- en DWERG-POEDELS, met stamb. en ingeënt. Kennel van Kleinneland. Tel. 045-421767.

Te koop Mini ROTTWEILER 2 jr. oud, teef, ƒ 100,-; Deense Dog met papieren 1 jr. teef ƒ 100,-. 045-226456.

Te koop jonge GOLDEN Retrievers met stamb., van uitmunt. ouders, HD-vrij, ing. en ontw. Tel. 04118-1826.

Huwelijk/Kennismaking

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond in de

Kelderbar "La Chalet"

Donderdags ALLEENSTAANDENBAL in de bovenzaal. Toegang boven 30 jaar. Legitimatie verplicht, met D.J. Richard. Aanvang 21.00 uur. Zaal open 20.00 uur. Chalet Treebeek, Kometstr. 25. Tel. 045-211375. Tevens het adres voor uw feesten partijen.

Zoek(t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de CHRISTELIJKE Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

J. MAN, 29 jr, ongeh., vast werk en i.b.v. auto, zoekt net meisje voor vaste relatie, lft. 22-32 jr. Br. met foto o.nr. B-05236, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleenst. nette heer 51 jr. zoekt DAME tot 50 jaar om het verdere leven nog zinvol te kunnen invullen. Br.o.nr. B-05251, Limburgs Dagblad, P.B. 2610, 6401 DC Heerlen.

Homo, 23 jr., zkt. VRIEND tot ca. 30 jr. voor vriendsch. en .... wie weet. Postbus 301, 6160 NA Geleen. Liefst met foto, o.e.r., altijd antw.

Up to Date

Stichting Date, een modern buro waar u (al meer … jaar) op een originele manier kunt kennismaken. D… horen wij: had ik dit maar veel eerder gedaan. De … lente in uw omgeving vertelt u er graag meer over.
EYS, mevrouw Spierdijk 04451-2065
WEERT, mevrouw Janssen 04950-36337

Stichting Date

Erkend door de Stichting Consumentenbelangen
AL 25 JAAR NEDERLANDS GROOTSTE BURO.

Nette J. VROUW, 32 jr. met 2 kind. zoekt langs deze onsympathieke weg een lieve man, lft. 32-38 jr. voor eerlijke relatie. Br. met foto o.e.r. o.nr. B-05235, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen, omg. Heerlen.

MAN, 34 jr. i.b.v. auto en vaste baan, zkt vrouw tussen 32-36 jr om samen 'n leuke toekomst op te bouwen. Ben je eerlijk en betrouwb. reageer dan o.nr. B-05239, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Symp. j.man (32) zoekt leuke VRIENDIN, lfst. omg. K'rade. Meer weten? Schrijf dan n. Br.o.nr. B-05250, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Leuk VROUWTJE uit Brunssum, rose blouse, laatste dans, zondag 27.2. te Maastricht. Gaarne contact. Br.o.nr. B-05244, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Stans zoekt contact met dame uit Heerlen die regelmatig de alleenstaandenclub bezocht in het IRENEHUIS Brunssum en waarmee ik vaak heb gesproken. Br.o.nr. B-05245, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Spontane waterman zoekt langs deze we… spontane VROUW. … B-05246, Limburgs D… Pb. 2610, 6401 DC Hee…

CONTINI, op weg n… grootste en vooral … ste alleenstaanden c… Limburg. Schrijf ons … ca. 30-55 jr. … B-05247, Limburgs D… Pb. 2610, 6401 DC Hee…

Nette oudere heer, … naar, houdt van geze… uit eten gaan, mooie … en vooral dierenvriend… me eenzaam, alleen … vooral 's avonds. Zoekt … DAME die ook … houdt. Welke dame … niet meer graag alleen, … eenzaam? Bij overle… men, als het klikt inwo… mij. Liefst met rijbew… het kan. Br.o.nr. B… Limburgs Dagblad, P… 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette man, 46 jr. 1.77 … z.k.m. nette VROUW … weduwe) 38-44 jr. vo… fijne vriendschap, wa… later kan uitgroeien t… vaste rel. (geen ui… Als dit je aanspreekt, … me dan. Br.o.nr. B… Limburgs Dagblad, P… 2610, 6401 DC Heerlen.

Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt U een partner? Nederlands grootste relatieb… geeft natuurlijk een grote kans van slagen. Wilt U meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerks… EYS: mevrouw Spierdijk, 04451-2065.

Stichting Date

Erkend door de Stichting Consumentenbelangen.

ONZE KRACHT IS KWALITEIT

Persoonlijke bemiddeling

Voor iedereeen betaalbaar! Slagingspercentage: ruim 7… Betrouwbaar, beter en toch betaalbaar! Meer weten? B…
HEERLEN E.O. 045-726539, mevr. Luchtman
MAASTRICHT E.O. 043-210126, mevr. Tuin
GRATIS BROCHURE VOOR PARTNERZOEKENDEN
Dhr./Mevr...
Adres:...
Woonplaats:...
Telefoon:...
Stuur deze bon naar: Postbus 2909, 6201 NA Maastric… of Postbus 5050, 6401 GB Heerlen
* 10 april TROPICALPARTY in Venlo *

Mens en Relatie

Hoofdkantoor: Tel. 077-520353. Fax: 077-521700.

MARJA SCHIKS

Partner Consult

Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid-Nederland, voor het Acad., HBO en goed MBO-niveau.

U hebt het druk, vrienden en hobby's, maar mist die ene partner. Gebaseerd op uw wensen en mijn ervaring, mijn intuïtie en kennis over mijn cliënten, houd ik een persoonlijke zoektocht, namens u, naar een passende partner. Informatie: 043-255448, Postbus 272, 6200 AG Maastricht. Erkend Alg. Ver. Relatiebureaus.

Opleidingen

ANWB & Bovag e… Verkeersschool W… MANN & ZN voor al … bewijzen en chauff… ploma's. Europaweg … 340, Landgraaf, te… 045-321721. Rij-op… kan in 8 dagen of in 9 we…

RIJ-INSTRUKTEURS met het erkende, do… Minister afgegeven, … ploma van de INNO… Zaterdagopleiding start … april 1994, avondop… 26 april 1994 in sch… bouw. Bel nu de Veld… se Rij-instrukteurs Op… ☎ 040-530701.

YOGA-LES en Hip H… Heerlen, gratis proefle… maart a.s. Ook stijldans… sus, 7 wkn. ƒ 55,-. 045-729409.

MODEVAKSCHOOL Peeters voor zelf … maken of opleiding … ners t/m lerares. Inlich… Tr. Peeters, Egstraat … Heerlen. ☎ 045-414308.

MAKE-UP cursus incl. … ren-analyse, make-up … sign. Tel. 045-226776.

Rijles

ANWB Autorijleskampe…
met speciale off-season korting

De ANWB organiseert een unieke rij-opleiding. Afhankelijk van de test, duurt de opleiding tussen de 8 en 14 dagen inclusief het CBR-examen. Meer weten bel nu de ANWB: 06-8991161.

Feesten/Partijen

Rest. Oud Brommelen

Brommelen 16, Wijnandsrade. Telef. 045-242838. Dagelijks geopend van 12.00 tot 22.00 uur. Voor bruiloften, partijen en communiefeesten. Dagmen… v.a. ƒ 22.50,-. Lunch à la carte. Donderdags rustdag.

Vlees/AGF

Pankiare halve VARKENS te koop. Telefoon: 045-317698.

Huish. artikelen

IJSK., gasf. ƒ 95,-; w… ƒ 175,-; diepvr. ƒ… wasdr. ƒ 175,-. 045-7255…

Voor Piccolo's zie verder pagina 43

Actueel boekenweekgeschenk

DOOR ROB MOLIN

De inhoud van een boekenweekgeschenk dat traditiegetrouw de honderd bladzijden niet overschrijdt, is in de regel kort samen te vatten. Voor 'Transit' van Hella Haasse ligt dat wel even anders, omdat deze novelle méér meedeelt dan je op grond van de omvang zou kunnen verwachten.
De hoofdpersoon Iks, in wie zich de jongste generatie anno 1994 aftekent, heeft in haar zestienjarig leven al veel meegemaakt. Haar merkwaardige naam, verkorting van Xenia, verwijst naar ego en tegelijk naar het oplossen in het naamloze. En wie het zinnetje 'Ik zeg niet ja' snel uitspreekt, heeft gelijk de naam van deze tiener te pakken. Het Griekse Xenos betekent vreemdeling, maar ook gastvriend... Een leuk onderwerpje voor de leraar Nederlands, die dit boekje aan zijn leerlingen presenteert. Maar er is meer.
Hella Haasse onthult geleidelijk de achtergrond van het avontuurlijke wicht, bijvoorbeeld in de gesprekken met de honkvaste Cluysmans (ook een sleutelnaam) bij wie ze door een, weinig geloofwaardig, toeval in huis komt. Een grotere tegenstelling tussen twee figuren is nauwelijks denkbaar, want de oude man zou haar grootvader kunnen zijn. Bovendien is hij geleerd, terwijl Iks voortijdig de middelbare school heeft verlaten.
Wat heb je aan een eindexamendiploma, als je toch geen werk vindt? Dat dacht Iks en daarom besloot ze met haar vrienden Daan en Alma iets van het leven te maken. Gedrieën liepen ze weg van hun ouders en gingen geld verdienen om een reis naar verre landen te kunnen bekostigen. Daar wilden ze weer hard werken en zich aanpassen aan het vreemde, alledaagse leven. Heel anders dus dan in de jeugd van hun ouders, die hooguit op een blauwe maandag hippie zijn geweest of de Flower-powerbeweging toebehoorden. Niks geen geitewollen sokkengedoe.
Iks kreeg echter ruzie met de twee anderen nog vóór ze zouden vertrekken en ze ging alleen. Terug in Nederland neemt ze dan haar intrek in de statige, deftige woning van de oude Cluysmans, die zich al jaren niet meer op straat vertoond, omdat hij zich wil afschermen tegen onafwendbare ontwikkelingen. En dat terwijl hij zo'n dertig jaar eerder nog de 'beweeglijke' filosofie van Pascal aanhing. Nee, dat de mens enigermate behept is met de drang om te veranderen, lijkt op zijn kluizenaarsbestaan niet meer van toepassing. Maar toch doet zich nog een onverwachte wending voor in het leven van de grijsaard, terwijl Iks opnieuw op reis gaat, deze keer om haar vriendin Alma te zoeken. Vriend Daan is al dood en dat heeft alles te maken met Alma's verdachte positie... vrouwenhandel en zo.
Wie kent niet Hella Haasse's novelle 'Oeroeg' (1948), ook een boekenweekgeschenk trouwens? Evenals haar recent verschenen werk 'Heren van de thee' speelde zich dat af in Nederlands Indië. Was in 'Oeroeg' de dekolonisatie het onderwerp, in 'Transit' is een variant daarop, de turbulente westerse maatschappij, het thema.

Of de jongste generatie, in dit jongste boekenweekgeschenk echt in beweging en op doortocht is en zich wezenlijk onderscheidt van die in 'Oeroeg', zo'n kleine halve eeuw geleden? Is er thans wèl een happy end? Om dat te weten te komen zult u zich de novelle eerst cadeau moeten laten doen door uw boekverkoper.

Hella S. Haasse, Transit. Uitgever Stichting CPNB. Gratis bij aankoop van f19,50 aan boeken tijdens de boekenweek die start op 16 maart.

Niet wenen om het verdwenene

DOOR ROB MOLIN

Ingetogen feesten, beheerste uitbundigheid, paardrijden, namiddag, nazomer, duisternis en dood. Ziehier een aantal in het oog springende elementen in de nieuwe gedichtenbundel 'Aangod en de afmens' van Huub Beurskens. Ze verkeren vrijelijk met elkaar, zodat van stekelige tegenstellingen geen sprake meer kan zijn. Het menselijk denkvermogen wordt niet langer benut om zich te verheffen boven de natuur, maar om de gelijke te zijn van bloemen, bomen en paarden.

In zulke wereld is de dood uiteraard een onmisbaar deel van het leven. Alles wat bestaat, heeft zijn bestaansrecht en is er niet zo maar'. Onnadrukkelijk druk beijvert Beurskens zich om te verklaren dat in de schepping elk deeltje zijn plaats heeft. Zelfs natuur en onnatuur, het geluid van speakerboxen en de stilte van het bos bijvoorbeeld, kunnen een symbiose aangaan. Zo is de wereld van Beurskens een zeer beweeglijke en dat wordt nog versterkt door de wisselende onderwerpen (paardrijden en kerkhof), verwoording (doodgewone spreektaal en archaïsmen) en genres (lyrisch gedicht naast prozagedicht).

Het toelaten van de dood in het leven en, omgekeerd, het leven in de dood, was in de voorgaande poëzie van Beurskens al een belangrijk thema. Binnenrijm en rijke klankovereenkomsten die daar opvielen en een speciale dimensie geven aan de drang tot verbinden, nemen in 'Aangod en de afmens' een nog veel grotere plaats in. Dat geldt ook voor de neologismen, niet in de Nederlandse taal bestaande woorden, als 'schuimwijnoverschuimen', ook een staaltje van verbinden trouwens.
Dit procédé versterkt de indruk dat de gedichten van Beurskens naar zichzelf verwijzende bouwsels zijn. Daarmee toont hij een niet-conventionele wereld, maar toch ook een tastbare, omdat deze zou hebben kunnen bestaan. Beurskens ontvlucht de werkelijkheid niet, kijkt ernaar op een verfrissende manier en toont de lezer een nieuw standpunt in de vorm van een formulering als: 'Of kijken we verkeerd; tegen de wereld aan/ in plaats van ons kijken erin te laten verkeren'. Het zijn zinnen met een dubbele bodem, waarin de mens opgeroepen wordt op te gaan in de natuur.
Beurskens demonstreert doorlopend dat de wereld onleefbaar wordt door een hard standpunt. 'What you look hard at seems to look hard at you', het aan deze bundel meegegeven motto van Hopkins, onderstreept dat, maar ook het wonderlijk samengaan van het religieuze en a-religieuze.
De titel laat zich in dit verband lezen als 'Aan god en (aan) de afmens', een verklaring waarbij aan de traditionele God gemeld wordt dat de mens nu God is en dat aan de mens wordt gemeld dat God bijgevolg voortaan met een kleine letter wordt geschreven. Het had niet veel gescheeld, schrijft Beurskens in zijn openingsgedicht, of hij had 'O Heer...' geschreven, maar dat kan natuurlijk niet. Een onbevangen rationele instelling kan geen God uitvinden.
In het lange gedicht 'Bij een graf in Casara' (van Pasolini) mijmert Beurskens over de dood in het leven ('het groen uit het hoofdeind van je graf'), maar ook over de moderne God, de 'afmensdienst': de voetballer op het sportveld en de man op de beursvloer. Dus toch ook een beetje maatschappijkritiek, maar... zonder stekeligheid. Beurskens bereikt overal een weldadige lichtheid, mede door de onuitputtelijkheid van zijn woord- en zinsformaties. Niet makkelijk, maar elke inspanning wordt beloond.

Huub Beurskens, Aangod en de afmens. Uitgeverij Meulenhoff F32,90.

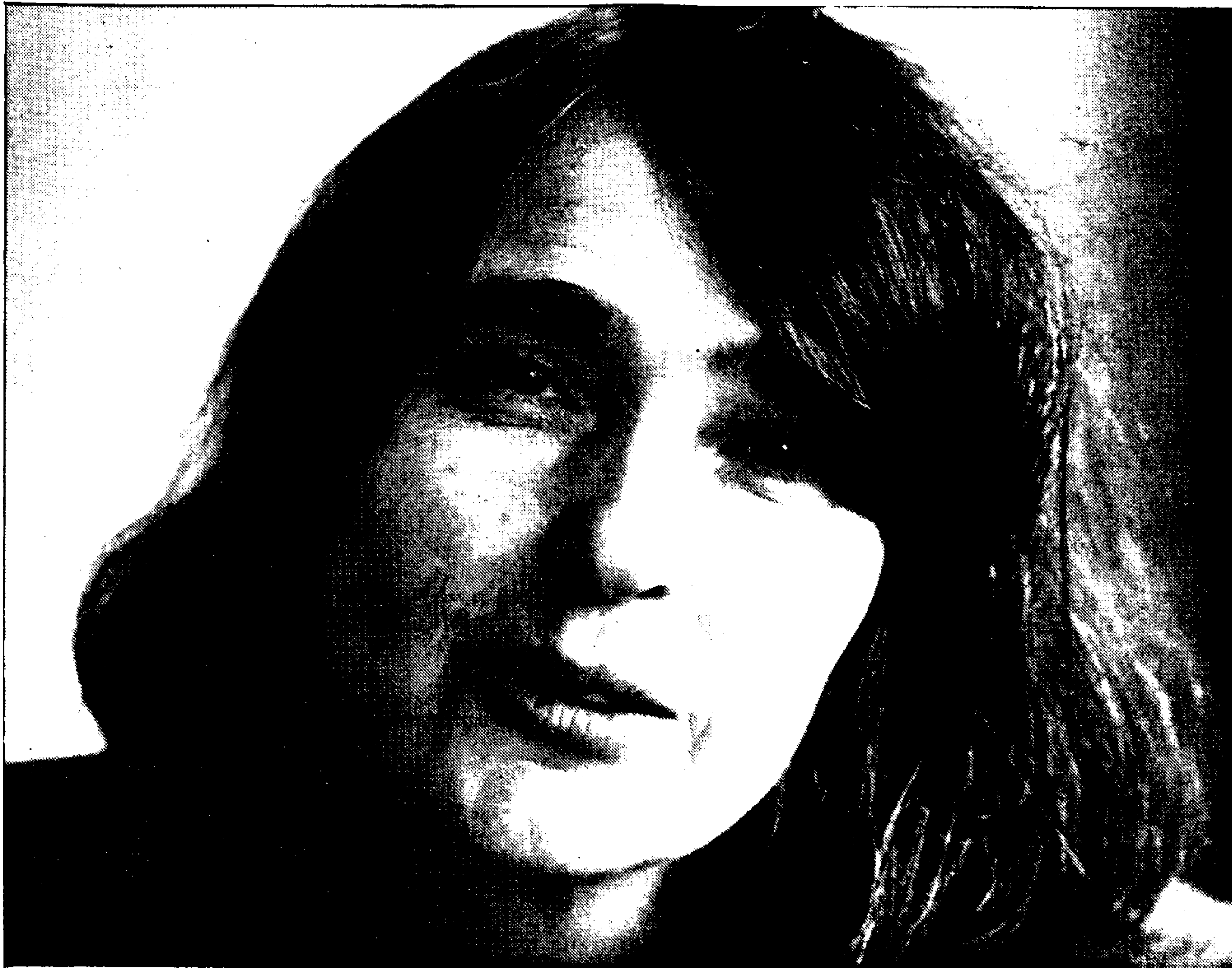
Schrijven in het zand

DOOR ROB MOLIN

In de poëzie van Emma Crebolder is de sterke aandacht voor het verleden, het primitieve en de oorsprong altijd opvallend geweest. Ook in de tien sonnetten van de cyclus 'Zandorakel' is zij gefascineerd door het beginnendste begin en is zij op zoek naar het woord, dat dit raadsel verklaart. Van deze ervaring is deze cyclus het resultaat, want hij eindigt met: 'verder gaan als/ zwarte reeks op wit papier'. Afgezien nog van 'zwarte reeks', de naam van de serie gedichtenbundels van uitgeverij Herik (waarin 'Zandorakel' verscheen) zijn dit ironische woorden. De onderliggende gedachte heeft iets van: 'meer dan deze tien sonnetten is er niet, maar ik heb in elk geval geprobeerd een tip van de raadselachtige sluier over het wezen van de dingen op te lichten.'
Dat is een schraal resultaat, maar vergeet niet, dat een dichter onmiddellijk werkloos zou worden als hij het levensraadsel zou kunnen oplossen. Het zoeken naar de onthulling, waarvan hij van tevoren de onvindbaarheid vermoedt, is op zichzelf een bron van vreugde. Dat niet het doel, maar het middel voorop staat, lijkt mij één van de eigenschappen van poëzie, waardoor zij zich onderscheidt van andere verschijnselen.

De titel 'Zandorakel' is in zoverre misleidend, dat Emma Crebolder zich hier niet als een priesteres verheft, zich met wierookgeur omgeeft en sombere woorden uitstoot. Het gaat om de taal die de dichteres ingegeven wordt, als zij zich concentreert op de mogelijke oorsprong van de schepping. Tastend, noodzakelijkerwijs gebruik makend van de bestaande clichétaal, zoekt zij naar het 'witte', niet afgesleten, zeg maar het juiste dichterlijke woord. Daarmee kan zij hoogstens het levensraadsel naderen en dus niet benoemen, zodat zij in het vijfde sonnet eigenlijk uitgesproken is.
De dichteres is ook moeder en onderhoudt met haar pasgeboren kind een even sterke band als die boreling met het 'witte' woord heeft. Als vrouw is zij in meerdere opzichten ontvankelijk en tijdens het opgroeien van het kind ziet zij dan ook een ontwikkeling als bij de wording van de wereld, maar nu tastbaarder. Heel treffend zegt Crebolder over het kind: 'jouw herinnering duurt/houdt aan alles vast/ blijft in kringen om mij heen/ jij draagt iets wits'.
In de laatste fase van de cyclus speelt Crebolder met het kind letterlijk en figuurlijk een spel, waarbij zij dichter bij de oorsprong geraakt én bij haar kind, dat in zijn taalontwikkeling de wording van de hele schepping weerspiegelt.
De dichteres-moeder zoekt, zoals in het eerste deel van de cyclus, het 'verlossende' woord in de schelpen, die het kind nu onder de aarde stopt. Het orakel, lijkt het vervolgens te zeggen, moet niet diep gezocht worden, maar meer in de oppervlakte: 'in het zand'. Daarin heeft het de tekens geschreven, die zijn moeder slechts hoeft te 'bezingen'.
Zoals gezegd, sluit het tiende sonnet de gedichtenreeks af, nadat in de negen (!) voorafgaande een meervoudige ontwikkeling werd beschreven. Het dichterlijke woord blijkt er anders uit te zien dan verwacht en geeft hoogstens een nieuwe omschrijving van het levensraadsel. De moeder leerde van het kind opnieuw spreken en zich dat bewust worden is voorwaar geen kleine ontdekking.
De bundel wordt vandaag om 17.00 uur in Boekhandel De Tribune, Kapoenstraat 8 te Maastricht gepresenteerd, samen met 'Deze geschiedenis' van Maria van Daalen, eveneens in de Zwarte Reeks van Uitgeverij Herik.

Emma Crebolder. Zandorakel. Uitgeverij Herik. f24,90.



● *Emma Crebolder.*

De dood als levensfactor

DOOR EWOUT VAN DER KNAAP

Waarneming kan door kleine factoren worden bepaald. Geringe oneffenheden in de spiegels van de Hubble-telescoop, die onze blik in de ruimte moet verruimen, konden verholpen worden. Daardoor is een helderder beeld ontstaan, dat tot meer bestudering uitnodigt. Dat lijkt vreemd: de onscherpte boeide immers eveneens.
Vergelijkbaar is de toestand in de poëzie. Wie de zesde bundel van Frans Budé leest, zal een toegenomen helderheid constateren, maar kan eerdere bundels blijven waarderen. Maaltijd daagt uit met het allereerste, buiten de reeksen geplaatste gedicht: 'Pak mijn schedel maar' en eindigt met weer een los staand gedicht, dat eveneens met een gebiedende wijs opent:

Laat dit je een teken zijn:
ik veder je zacht, span een huid
onder je zweet, vang het deinen
van een drup. Klokslag
dood.

In Maaltijd beschrijft Budé het leven in diverse stadia. Tussen de mens en zijn geliefde staat de dood als ongewenste psychische partner. Het lyrische ik aanschouwt zijn dood ('ik versta hoe dood ik word') in het vergankelijke van zijn omgeving: een dementerende moeder, het graf van de vader. In een uitgestorven landschap zoekt men houvast. Budé schuift het motief van de tafel naar voren, om een plek van samenzijn te creëren. De ik neemt deel aan de intimiteit van een afscheidsmaaltijd, die de copieuze begrafenismaaltijd aankondigt. In dit soort maaltijden wordt de tijd vermalen en voedt de eter zich met het vergankelijke. Vooral als het een ontmoeting met de dementie is, zoals in de reeks 'Tongriem': 'Hoe draai je een stomme zijn tong, / stut je de ingevallen mond?' - 'zij leunt / op andermans riem'. In zijn debuutbundel Vlammend marmer (1984) schreef Budé al dubbelzinnig: 'In koorts gezet roeit hij / met de tongriem mee', maar ook gebeurt het een maaltijd: 'Brood- / dronken smijt je woorden, // bijt je in het tafelbier / Die avond is het schraal / Een laatste maal / verraad is je glazen'.
In de Nederlandse poëzie is Gerrit Kouwenaar bekend geworden met eetmetaforen, maar in de poëzie gaat het niet om patenten. Terwijl bij Kouwenaar het eten nauw verweven is met het dichterlijke proces, is bij zijn verwante collega de spijziging een moment waarop de dood als levensfactor wordt ervaren. In Nachtdroom (1989) leek Maaltijd aangekondigd te worden: '(...) slaan wij op het vastgestelde uur / het kartelmes op de naad // van het brood dat openbarst. Kruim / dat van de tafel valt, voort- // waait in de voetstap / schaamteloos maar weg'. Omdat Budé persoonlijke ervaringen heeft verwerkt, maakt de bundel een authentieke indruk. Dat wat de dichter persoonlijk raakt, is echter universeel en lezenswaardig. Budés gedichten zijn opstandig en bieden troost. Met Nachtdroom en De onderwaterwind (1991) liet Budé meer ruimte voor een persoonlijke toon. Deze toegankelijkheid opende tegelijkertijd de abstractie en vormvastheid van de eerste drie bundels. In Maaltijd is opvallend dat niet alle gedichten witregels hebben, dat alleen de reeksen titels hebben en dat er een reeks van zeer korte gedichten in zit, die met zijn titel 'Trommelslag' naar het staccato van de schrijfregels lijkt te verwijzen: 'Hoe ver de doden gaan, ontkleed aan muren langs, / zo achterover dat ik vraag ten groet mijn lijf / te dragen, de warme weelde van mijn bloed.' Budés preoccupatie met de dood sluit de literaire verwerking van lijken niet uit. Dat is geen goedkoop effectbejag. Vergelijkbaar is het motief van de ruiter, dat vanaf Budés debuut een rol speelt: de ruiter keert als de dood te paard weer terug.

Met Maaltijd tilt Budé een paar mooie gedichten boven de sterfelijkheid uit. De eerste reeks begint wat lauw, maar de bundel biedt variatie en spanning. Uit deze eindelijk weer eens mooi vormgegeven Meulenhoff-bundel wil ik tot slot een gedicht citeren dat uitnodigt om hardop gelezen te worden, vanwege zijn ritme en de hamerende klankcombinaties tot slot:

Ik kan niet zeggen ik heb
je niet gevoeld, jij die
mijn ogen richt, je herinnert
hoe slijm de tong
verlicht, het glanzen
meteen nadien. Je kijkt me aan,
heel dun en smal mijn doodsangst
- QL hoe dat ik het maak zomaar
op een blinde zomerdag te
schreeuwen
ik voel hoe ik verdwijn,
de druppel op mijn schedel dan
de verste naad bereikt. Totdat
jij ontbrandt, de geest opjaagt
en ramt mijn klein verstand, plat
omhelsd met sneren uit vokalen.

Frans Budé, Maaltijd. Gedichten. Uitgeverij Meulenhoff f32,50.



● *Frans Budè.*

Het verlengde leven van de dichter

DOOR EMILE HOLLMAN

De Vlaamse literatuurclowns Pjeroo Roobjee en Jean-Marie Berckmans hadden halverwege februari de stemming in het Cultureel Centrum van Hasselt aardig op peil gebracht. Gerard Reve moest de literaire tournee Saint Amour nog afsluiten. Maar eerst was het de beurt aan de dichter Luuk Gruwez die op papier moeiteloos een brug kan slaan tussen Berckmans en Reve. Met name op grond van zijn bijdragen aan het 'Siamees dagboek' dat hij samen met zijn vriend en collega Eriek Verpale een jaar geleden liet verschijnen: melancholisch gekanker en hilarisch cynisme. Maar Gruwez droeg in Hasselt, zijn woonplaats, bikkelharde gedichten voor, meedogenloos als de kanker die zijn vriendin in zijn greep hield. Het applaus verstomde en je kon het publiek horen slikken.

Hoe teder en soms ontroerend is dan het proza-debuut van Gruwez, 'Het bal van opa Bing' genaamd. Geen muilperen meer voor de argeloze toeschouwer, geen melancholie meer voor de lezer met verwachtingen.
Gruwez heeft de toekomst de rug toegekeerd. 'Ik wilde geen toekomst inpalmen, alleen tot in lengte van dagen mijn verleden uitbreiden.' En dat doet hij door in het leven van zijn grootvader opa Bing te duiken die hem opdroeg te schrijven. De schrijver keert terug naar zijn jeugd, zijn studententijd en ontmoet vrienden en vriendinnen van weleer voor een zoveelste keer.
In het 'Siamees dagboek' bekende Gruwez al geen avonturier te zijn en nogal van verveling te houden. Alsof hij daarmee zijn reis in het verleden rechtvaardigt.
Net als bij zijn kameraad en collega Verpale is Gruwez eerder anekdotisch dan verhalend. En af en toe zijn verhalen eerder herinneringen of bespiegelingen. Gruwez, die ruim twintig jaar geleden met gedichten debuteerde, is een mooischrijver die beschikt over een schat aan woorden en beelden. De kunst is die op de juiste momenten voor het daglicht te halen en die kunst verstaat hij.

Een fraai geheel vormen de verhalen over applaus, bewondering, idolen. Hij wilde zo gauw mogelijk dichter of wielrenner worden om te verschijnen. 'De eerste wet luidde: om een idool te worden, moet je er eerst zelf een hebben.' Eerst viel Rik van Looy die het beurt en later Hugo Claus. Maar toch lieten wielrenner dan dichter want hardfietsen is pas echte romantiek. In werkelijkheid blijkt het een tragisch mechanisme. 'In het gezin waarin ik tot wasdom moest komen, kwam liefde je pas toe via de smokkelpaden van de bewondering.'
De ik-persoon die op Gruwez zal lijken, komt erachter dat alle idolen doden worden. 'Ik werd mijn moeders laatste idool,' schrijft hij. 'Dertig jaar deed ik daarover en dat is niets. Maar zoals mijn moeder stierf werd zij mijn laatste idool.'

Opa Bing lijkt niet kapot te krijgen. Als hij dan toch zijn laatste adem uitblaast steelt de dichter als het ware zijn leven om het zijne ermee te verlengen. Dat is de kracht en de vrijheid van de dichter, al is die nog zo weinig avontuurlijk. Gruwez roept het beeld op van de tweejarige opa Bing. Hij constateert tevreden dat hij weet wat Bing nog allemaal te wachten staat. 'Ik weet alles en hij nog bijna niets. Hij weet goddank helemaal niet dat hij op 6 maart 1976, voor het laatst en verschrikkelijk alleen, witte bonen in tomatensaus zal eten.'
Het boek is dan ook aan zijn grootvader opgedragen.

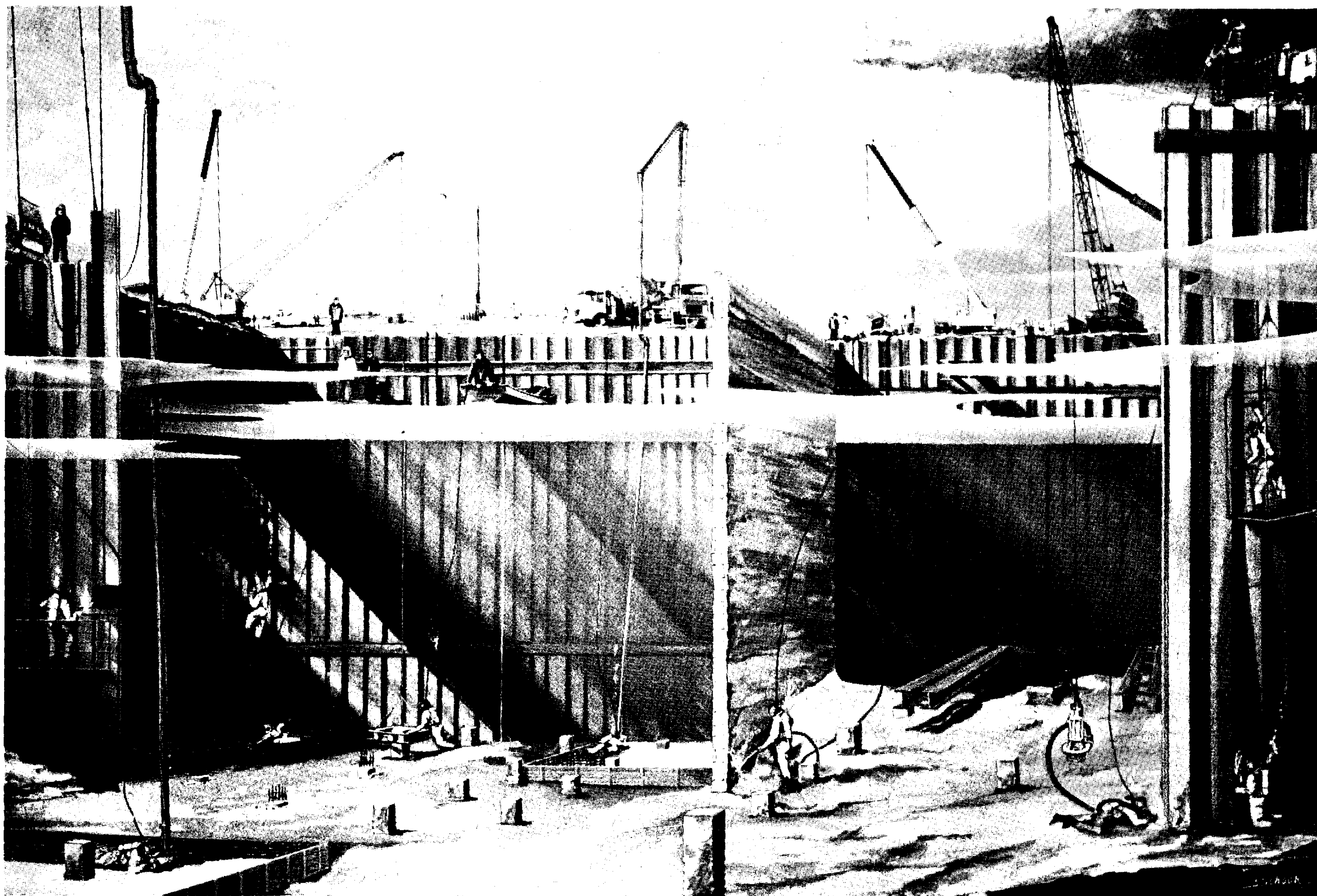
Luuk Gruwez, Het bal van opa Bing. Uitgeverij De Arbeiderspers, f29,90.

De boekenpagina verschijnt om de drie weken.

Raymakers inspecteert Bondsdag en hoopt nu op herstelopdrachten

De acht duikers die de afgelopen weken zeer intensief de nieuwbouw van het Bondsdaggebouw in Bonn hebben geïnspecteerd, zijn weer boven water. Voorlopig althans. De enorme kelders van het in aanbouw verkerende kantorencomplex liepen december vorig jaar volledig onder water doordat de nabijgelegen Rijn er buiten zijn oevers trad. Het gebouw is, in oorsprong, bedoeld voor de huisvesting van Duitse parlementariërs.

Duikers Combinatie Nederland (DCN) heeft de inspecties uitgevoerd. Het 'gelegenheidsbedrijf voor speciale projecten' is voor de helft eigendom van het in Roermond en Haelen gevestigde Duikbedrijf Raymakers bv, specialist in vrijwel alle duik- en waterbouwkundige werken.
Over hun werk komt zelden iets aan de oppervlakte. „En dat houden we graag zo," zegt directeur Chris Raymakers. „Niet praten. Maar duiken."



● *Een impressie van de werkzaamheden waarin het Haelense en Roermondse duikersbedrijf gespecialiseerd is.*

door JOS VAN DEN CAMP



De duikers van Raymakers komen even op adem. Eind vorige week heeft het duikbedrijf zijn onderwater-inspecties in het zogenoemde Schürmann-gebouw voorlopig afgesloten. Professoren van de TH Aken stellen nu vast wie schuldig is aan de enorme waterschade in deze *Unglücksbau.*

Terwijl de duikers op adem komen, houdt directeur Chris Raymakers zijn adem in. Hij kan momenteel niets anders doen dan afwachten. Van hogerhand moet worden besloten of de schade aan gebouw en fundamenten uiteindelijk wordt hersteld of dat besloten wordt de boel dan maar af te breken.
In de beginperiode van de inspecties leek het nog op dat laatste. Maar er gaan steeds meer geluiden op om de schade aan het minstens achthonderd miljoen DM kostende gebouw te herstellen. En als dat het geval is, dan kunnen ze bij NDC, bestaande uit de duikbedrijven Raymakers en Vriens (Bergen op Zoom), in hun natte handen wrijven.
Want niet alleen in onderwaterinspecties is het bedrijf gespecialiseerd. Ook in herstelwerkzaamheden voor de waterbouwkundige werken kan NDC, waar vijftig duikers in vaste dienst werken, een refenrentielijst overleggen van zo'n 140 uitgevoerde werken in binnen- en buitenland.

Overigens is het zo goed als zeker dat de Duitse parlementariërs het betreffende gebouw nooit daadwerkelijk zullen betrekken. In de tijd dat de hereniging van beide Duitslanden nog een ideaal was, werd besloten tot de bouw van een nieuwe torenflat in Bonn. Volgens planning moet de nieuwbouw in 1998 worden opgeleverd. En dat is in dezelfde periode als waarin de Duitse regering en het parlement naar Berlijn moeten verhuizen. Bonn is naarstig op zoek naar nieuwe huurders. Er zijn al gesprekken gevoerd met de Duitse wereldomroep, de Deutsche Welle, en diensten van de Verenigde Naties.

'Klungelwerk'

Het reusachtige Schürmann-gebouw liep in december 1993 vol met maar liefst driehonderdduizend kubieke meter Rijnwater. Vooral de drie laagst gelegen kelderruimtes – bestaande uit drie lagen parkeergarages, en een toekomstige bibliotheekruimte en kantoren – liepen helemaal onder.
Volgens het Duitse ministerie voor Bouwzaken ligt het 'klungelwerk' van diverse bouwfirma's ten grondslag aan de schade. Een deel van de waterkering, over een lengte van zo'n veertig meter, zou niet gesloten zijn geweest. Een van de bij de bouw betrokken firma's is de HBG-dochteronderneming Hollandse Beton- en Waterbouw die een forse schadeclaim boven het hoofd hangt.

Gewapend met onderwatervideocamera's en gezekerd via veiligheids- en communicatiekabels van meer dan honderd meter lengte hebben acht duikers van DCN de afgelopen weken dag in dag uit een kwart van het totale onderwatergelopen complex geïnspecteerd.

Volgens Chris Raymakers week dit werk in zoverre af van het normale werk dat het gebouw vergeleken kan worden met een heus labyrint. „Duikers moesten bij het klaren van deze klus duidelijk stressbestendig zijn en geen engtevrees hebben," aldus Raymakers wiens duikers zo'n vier tot vijf keer per dag steeds één of anderhalf uur onder water gingen om de schades op video vast te leggen.
De beelden werden tegelijkertijd door de duikers voorzien van commentaar. „De duiker is het oog van de ingenieur die hoog en droog op een monitor de bewegingen kan volgen en instructies kan geven aan de duikers zelf," zegt Raymakers.

Berging

Mocht de politiek op advies van de onafhankelijke commissie aan de hand van de door de duikers gemaakte videobeelden en de daarbij behorende analyses beslissen het Schürmann-gebouw te herstellen, dan is daarin de rol van NDC wellicht niet uitgespeeld.
In eerste instantie was het gebouw zo'n zeventig centimeter uit het lood geraakt. Maar inmiddels zou dat weer twintig centimeter zijn bijgetrokken. De duikbedrijven Raymakers en Vriens hebben beide een ervaring van dertig jaar in het uitvoeren van onderwaterwerkzaamheden zoals het onder water lassen, boren en branden, het reinigen van wanden en palen en het afzuigen van slib, stortgereedmaken van bouwkuipen en de complete uitvoering van het onderwaterbetonstorten.
Enkele maanden geleden heeft Raymakers in Haelen het in Roermond gevestigde Kauffeld bv overgenomen, een voormalige Smit Tak-dochter, gespecialiseerd in bergings- en waterbouwkundige werken. Sinds die tijd houdt Chris Raymakers daar kantoor.

Buiten de grote werken is Raymakers ook actief in kleinere werken. Vooral 's nachts zijn er nogal eens duikers van het Limburgse bedrijf te vinden in de zwembaden om los geraakte tegeltjes op de bodem van het zwembad opnieuw te lijmen. Tegelijkertijd snorkelen tal van andere duikers sinds 1993 in de Nieuwe Waterweg aan de Maeslantkering, in de U-polder bij Ouddorp, in spoortunneltjes in Utrecht en Woerden en in het Hartelkanaal in het Europoortgebied. „En dat speelt zich allemaal gelukkig onder de oppervlakte af," besluit Raymakers die de betrekkelijke onbekendheid van de buitenwereld met zijn bedrijf wijt/dankt aan de aard van zijn bedrijf. „Niet veel praten, maar duiken."



● *Duikers van DCN aan het werk in een in aanbouw zijnde produktiehal van NedCar in Born.* Foto: JOHN BAGGEN



● *Aan de rand van het in aanbouw zijnde Bondsdaggebouw in Bonn, maken de duikers zich gereed om af te dalen in de achttien meter diepe onderwatergelopen kelders.* Foto: DPA

Limburgs WOONBLAD

Zonnevlek

Zaterdag 12 maart 1994 ● Pagina 33

Zonovergoten kleurenpalet kenmerkt zomercollectie

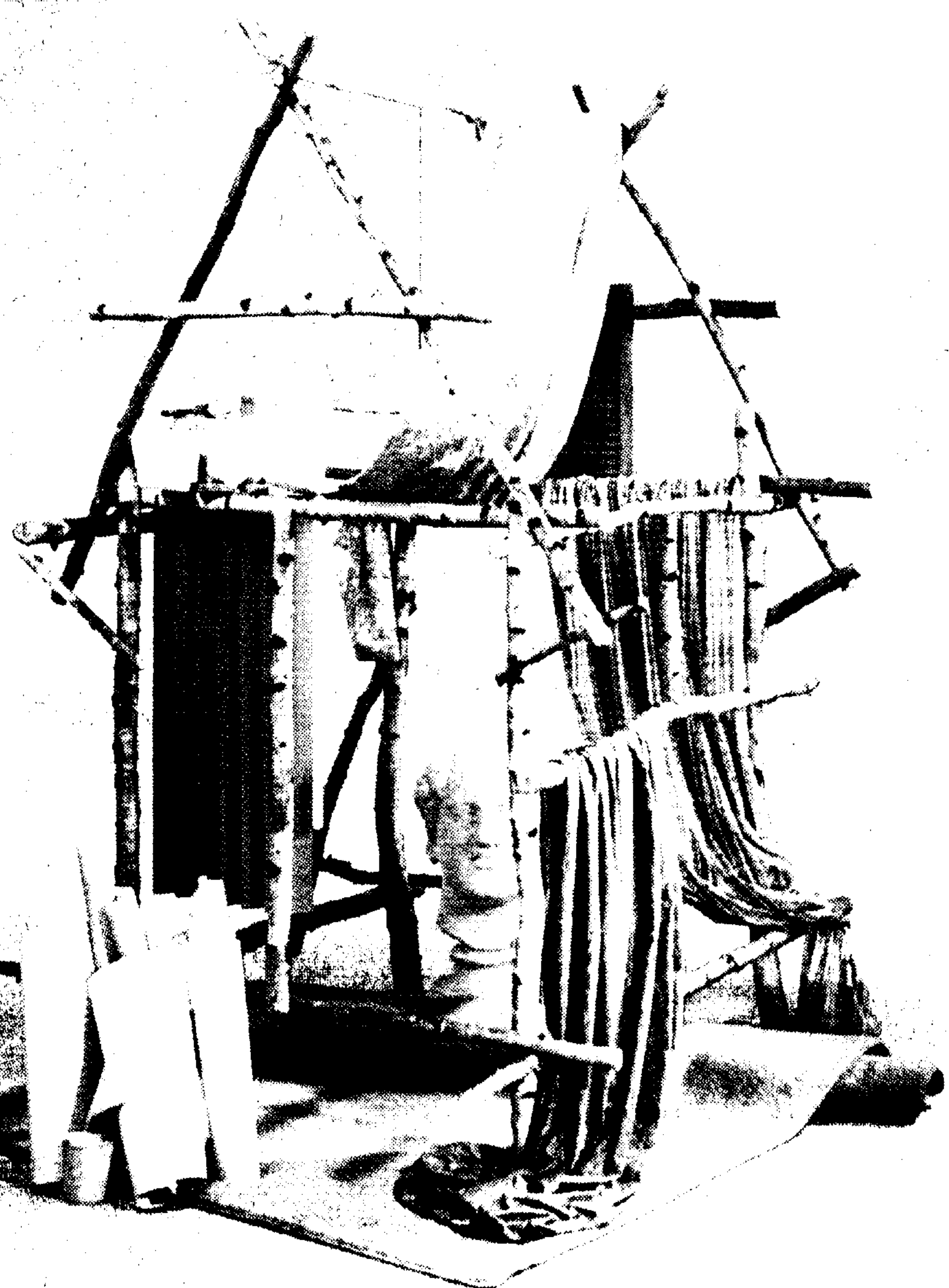
Ruiten sieren wanden en gordijnen gaan op stok

DOOR DESIRÉE VAN OOYIK

ordijnen worden anno '94 tterlijk aan banden gelegd, oor het raam gespannen danel geringd opgehangen. De ogelijkheden zijn eindeloos. venals de keuze in stoffen, eur en dessin. Het overgorijn is definitief terug en eept glasgordijnen mee in de egetocht. Muren worden beangen met ruiten of staan er uidelijk gekleurd op. Witte anden wijken voor blauwe, roene, gele of zelfs rode muen.

ombineren is de trend. Vaste comnatiemogelijkheden worden eeds vaker terzijde gelegd om een gen kleuren- en dessinbeeld te rmen. Behangranden vinden een aatsje nipt boven de plint of stipt nder het plafond. Kasten en deuen worden driftig gedecoreerd met sten, paneelbehang, decoratief erfwerk en rozetten. Bij dat alles ordt spaarzaam omgegaan met bij orkeur natuurlijke materialen. De ordijnen hangen vrij strak, beang- en gordijnmotieven zijn geyleerd. Draperieën, victoriaanse zen en rijk krulwerk zijn fini. ichtbare structuren nemen de end over.

Naturel met zwart is een sterk ema bij de gordijnen," geeft arita Hendriks aan, pr-vrouwe n het op interieurgebied toonaanevende warenhuis De Bijenkorf. Glimmende gordijnstoffen hebben e niet meer, de materialen zijn afewerkt met een matte finish. Groe structuren geven de naturellen en eigen uiterlijk. Zo hebben we veel linnen, linnenmengingen en gordijnen met heel grove, bijna jutestructuur. Daarnaast monoprints, tweekleurige gordijnen in ruiten en in mindere mate strepen. Blauw/wit en blauw/naturel, geel en oranje, geel plus naturel en felle unikleuren bepalen verder het beeld."



● *Gekleurde muren, de gordijnen op stok en creatief gebruik van behangranden bepalen de nieuwste woonsferen.* Foto: GPD

Cora van der Male, pr-vrouwe van de Decorette, een keten met 95 woondecoratiewinkels verspreid over Nederland, bevestigt de trend. „Apart en passend bij verschillende sferen is onze 'cultuur-collectie', gordijnen met als thema verschillende oude culturen. Een soort hoekige grottekeningen, Indianenmotieven, aboriginals-items en Afrikaanse motieven vormen de dessins in dit veelkleurig beeld."

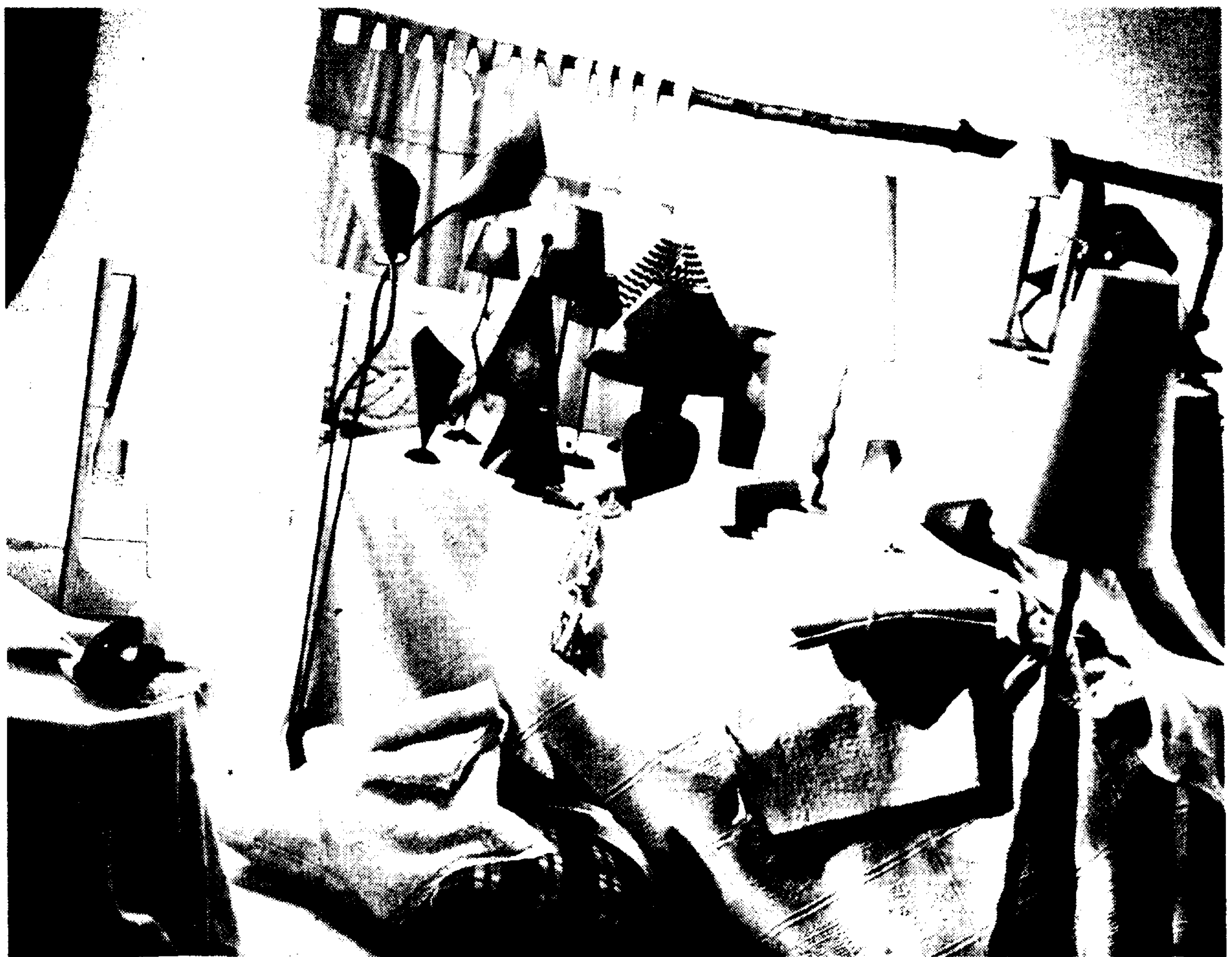
Gordijnen, dit seizoen, hangen vrij strak. De stof hangt sober over de stok, middels een sleuf met overslag, de traditionele gordijnringen, lussen of banden. Origineel ogen de grote zeilringen die simpel door de stof heen worden geslagen en vervolgens aan de stok worden gehangen.

Met het toenemend gebruik van gordijnen komt ook de vitrage terug. Het glasgordijn heeft weinig pretentie en voldoet vooral door niet op te vallen. Het is transparant, roomwit of ivoorkleurig. Alleen daar waar inkijk ongewenst is wordt het gebruikt.

De vitrage wordt aan spankabels bevestigd met speciale knijpertjes, ook wel schoonmoedertjes genoemd. In plaats van knijpertjes kunnen ook door de bovenzoom geslagen ringetjes worden gebruikt. Aan de onderzijde mag het glasgordijn vrolijk een halve meter over de grond zwieren.

Muren zijn terug in beeld. Met speciale decoratieve verftechnieken worden ze blauw, geel, groen of rood gekleurd. Het resultaat moet onregelmatig worden, haast alsof het niet helemaal dekkend is geverfd. Sponzen, vegen, spatten, als techniek kan het allemaal op de muren worden uitgeprobeerd.

„Behang met dergelijke effecten is ook in," geeft Cora van der Male aan. „Verder ruitenbehang in alle soorten, lichte BB-, pepita-, en keukenruitjes, maar ook Schotse varianten met volle diepe kleuren. Blad- en bloemvormen zijn eveneens gezien. Opvallend is de wat strakke vormgeving die soms haast sjabloonachtig oogt. De uitstraling is simpel, en past uitstekend bij de natuurtrend. Groen is een belangrijke kleur, met name geel/groen. Dat is trouwens opvallend bij alle kleuren, in elke kleur zit een beetje geel waardoor alle tinten komende maanden zonovergoten ogen."



● *Reliëfstoffen, grove structuren en ruitenpatroon kenmerken het natureIthema met blauw of zwart als accentkleur.* Foto: GPD

Goede raad niet duur bij een huis kopen

DOOR THEA WAMELINK

Wie voor het eerst in zijn of haar leven een huis gaat kopen, wordt soms een beetje beduusd van alles wat daarbij komt kijken. Of het nu om een huis gaat dat nog gebouwd moet worden of om een woning die er al (jaren) staat.

Wie een bezoek brengt aan de manifestatie 'Kopen & Bouwen' die begin april in de Ahoy' in Rotterdam wordt gehouden, kan gratis deelnemen aan een van de vier bijeenkomsten over dit onderwerp. Deze worden georganiseerd door Bouwcentrum Expo Rotterdam, in samenwerking met Hypex Hypotheken.

De bijeenkomsten duren vijf kwartier en vinden plaats op vrijdag 3 april om 15 uur, zaterdag 2, en de paasdagen zondag 3 en maandag 4 maart om 14 uur.

De koper-in-spé kan er kennis nemen van de mogelijkheden van de koop of bouw van een eigen huis en de meest voordelige financiering: van de afwegingen die men dient te maken, zowel bij de keuze van het woningtype als de daaraan verbonden maandelijkse lasten.
Een gespecialiseerde medewerker van Bouwcentrum Expo en een onafhankelijk financieel deskundige vertellen in eenvoudige bewoordingen hoe u het beste te werk kunt gaan bij de aankoop van een eigen onderkomen.

Het bouwkundige deel van de sessies omvat zaken als: kopen of bouwen, soort huis, lezen van tekeningen, bestek en koopovereenkomst. Bij het financiële gedeelte zal, behalve de financiering in het algemeen, een uitgewerkt praktijkvoorbeeld aan de orde komen. Er is ook ruimte voor vragen en discussie. Deelnemers aan de bijeenkomsten ontvangen na afloop een praktische informatiemap.

Belangstellenden kunnen zich voor een van deze bijeenkomsten schriftelijk melden bij Bouwcentrum Expo, postbus 299, 3000 AG Rotterdan, onder vermelding van 'Bijeenkomst Ahoy'.

Wonen in 'wachtkamer van de hemel'

DOOR JO REIJNDERS

Kloosters worden tegenwoordig eerder afgebroken dan gebouwd. Het aantal religieuzen neemt immers af. De kloostergebouwen die de tijd overleven, hebben dat meestal te danken aan de ouderwetse en degelijke manier van bouwen. De zusters Franciscanessen van Heythuysen hadden de moed – en nog genoeg zusters – om aan het Koutenveld in het centrum van Brunssum een gloednieuw kloosterbejaardenoord neer te zetten. Huize Catharina Daemen, genoemd naar de stichteres van de orde, oogt als de nieuwste vestiging van een grote hotelketen. Maar soberheid en degelijkheid slaan de klok. Voor zusters die er hun levensavond willen doorbrengen.

Graniet en hardsteen gaan mensenlevens mee en vragen niet om vervanging. Kijk maar in oude kloostergebouwen. Licht uitgesleepen trappen en vloeren geven zo'n oud gebouw zelfs nog wat extra sfeer. Waarom dan ook niet bij de bouw van een nieuw klooster uitgaan van dezelfde filosofie als honderd jaar geleden? Dus luidde de opdracht van het kapittel van de zusters Franciscanessen dat er in Brunssum een degelijk gebouw moest komen, waar bejaarde zusters zich geborgen konden voelen in een klimaat van wonen en leven in een klooster. Er was echter geen enkel bezwaar tegen moderne architectuur.

Voor Paul Schuffelers van Satijn Architecten Ingenieurs in Gronsveld stond vast dat in het Brunssumse klooster de gang een cruciale rol moest spelen. Elk ouderwets klooster heeft immers een gang die rond gaat. Waar mediterende zusters en broeders hun gebed kunnen doen en niet rechtsomkeert hoeven te maken. In de omloop komen de religieuzen telkens weer op dezelfe plek terug en passeren intussen de kloosterkapel.
Een andere eis die aan het nieuwe bejaardenoord werd gesteld, was dat het ook als verzorgingshuis voor de zusters dienst moet kunnen doen. De religieuzen willen liefst bij elkaar blijven en dan moet het huis ook voor gehandicapte of bedlegerige zusters geschikt zijn. En dat vereist behalve aparte badkamers en andere aangepaste voorzieningen ook ruimten voor therapeuten en afdelingsverpleegsters.
Schuffelers heeft alles kunnen inpassen zodat er plaats is voor zo'n zestig zusters. Die variëren in leeftijd van pakweg zeventig tot vijfennegentig jaar.



● *De puntige kapel heeft een bijzondere plaats in de stiltetuin van het kloosterbejaardenoord.* Foto: FRANS RADE

Omdat het Brunssumse Koutenveld aan een architectonische herinrichting toe is, had Schuffelers het geluk om er als eerste een nieuw gebouw te mogen neerzetten. Hij had zo de kans om eigentijdse vormen en materialen te combineren met de 'ouderwetse' kloostereisen. Hij koos voor een V-vormig gebouw met twee woonvleugels en op de punt de entree met trappenhuis en liften. De open kant van de V-vorm wordt afgesloten door de doorlopende kloostergang. Vanuit de twee vleugels leidt deze gang naar de kapel en de refter, die tegenover elkaar liggen.

De twee vleugels en de halfronde entree zijn van buiten van geprefabriceerde betonplaten. De hoge kwaliteit van het materiaal en de snelle montage gaven de doorslag voor die keuze. De betonplaten zijn mergelkleurig en hebben zo binding met het Zuidlimburgse land. De aluminiumramen hebben een bordeauxtint, zodat het gebouw fris en monter oogt. Tussen de entree en de vleugels zit wat Schuffelers de coulis of het scherm noemt. Dat scherm steekt boven en aan de zijkanten nog wat uit en is voorzien van onverslijtbare grijze granietplaten.
Omdat de ramen in de vleugels telkens in hetzelfde patroon terugkeren, ziet het klooster er inderdaad uit als een modern hotel. Het gebouw krijgt echter iets statigs omdat bovenlangs een fries met vierkante gaten is aangebracht, zodat de gevels boven niet zomaar abrupt ophouden. En de ietwat paars aandoende tegels in de betonnen prefabplaten geven net genoeg sacrale kleur aan het gebouw.
Wie het gebouw betreedt is onder de indruk van de stilte die er heerst. Je komt via de halfronde entree langs de receptie in de ruime hal, waar rechts ook nog een winkeltje voor de zusters is gevestigd. Liften en trappen zijn in de coulis, en vandaar leidt de weg naar de kloostergang. Meteen zijn er op de begane grond in beide vleugels kamers voor de zusters. De gang beneden heeft hetzelfde bianco-sardo graniet als de gevel van de coulis, afgewisseld met donkere hardsteen. Je hoort het tikken van hakken dat zo karakteristiek is voor een klooster.
De kamers van de zusters stralen eenvoud uit, maar alle gewenste functies zijn er te vinden. In de gang ligt de deur ietwat terug in een nis. Daarin bevindt zich ook een prikbord waar je al iets van de identiteit van de zuster terug kunt vinden. De een heeft er wat borduurwerk opgehangen, de ander een tekening van een jong familielid. Vanuit de deur zie je alleen de woonkamer en de ramen. Maar links om de hoek is toch een klein keukenblok voor het bereiden van eenvoudige gerechten. Rechts een badkamertje met toilet. En daarachter 'om de hoek' staat het bed verdekt opgesteld. De ramen zijn zo geplaatst dat de zusters niet gestoord worden door de buitenwereld. Maar wie per se wil zien wat zich in de grote wereld afspeelt, kan dat ook.

Paul Schuffelers is er bijzonder goed in geslaagd om de kapel en de refter iets aparts mee te geven. Binnen de V-vorm nemen ze een driehoekige plaats in in de stiltetuin, die de zusters de rust biedt om buiten te mediteren. De kapel loopt vanaf de halfronde vijver in de stiltetuin als een driehoek puntig omhoog om te eindigen in een driedimensionaal kruis. Door het roevendak van gezette staalplaat krijg je een onze-lieve-heer gevoel. Alles wijst er naar de hemel. Van binnenuit heeft de kapel weinig contact met de tuin. Onderlangs lopen steeds smaller wordende ramen naar de zijkanten. Je ziet dan hooguit een stukje van de vijver. Ook het interieur van de kapel werd door Schuffelers ontworpen. De vormen van het driedimensionale kruis zijn in het altaar en op de leuningen van het balkon terug te vinden. De weinige zwaarwichtige balken die het dak ondersteunen, lopen ook weer naar boven. Daar is in het puntraam van de achtergevel de klokkestoel bevestigd. Hetzelfde schuine dak heeft de architect toegepast in de refter, die pal tegenover de kapel ligt.

In de hal zijn tegen de moderne ramen panelen met glas-in-lood uit oude kloosters aangebracht. Ook heiligenbeelden sieren gangen en prieeltjes in de tuin. Maar goed, want voor sommige zusters is het nog steeds wennen aan de 'weelde' waarin ze terecht zijn gekomen.

Hovenier laat van zich horen

Hoewel voor veel mensen het tuinplezier ook in het werken aan en in de tuin zit, kan men soms toch niet om de vakman heen. De professionele 'tuinman' is de hovenier. Tot dusver hebben de hoveniers in Nederland zich wellicht wat bescheiden opgesteld, maar ze laten nu goed van zich horen. Hun Informatiecentrum geeft sinds najaar '93 een blad uit, 'Samen met de Hovenier' geheten. Binnenkort komt het tweede nummer uit, toegespitst op het voorjaar en wat daarna nog volgt.

Het blad bevat vele wetenswaardigheden. Daarnaast worden regelmatig eenvoudige thema-folders uitgegeven, over specifieke onderwerpen als snoeien, water in de tuin, enz. Vol praktische tips voor wie het zelf wil doen.
De hovenier is voor de meeste consumenten geen onbekende, want menige boom, struik en ander gewas wordt bij hem gekocht. Wie onvoldoende tijd heeft om de tuin te onderhouden zoals het behoort te gebeuren, of daartoe fysiek niet meer in staat is, kan dat werk aan de hovenier overdragen, incidenteel of bij abonnement. Bij aanleg van een tuin op maagdelijke grond (bij een nieuwbouwhuis) is inschakeling van een hovenier een verstandig besluit.
Voor informatie inzake adressen van hoveniers in uw omgeving: Hoveniers Informatiecentrum, Zeist: 03404-62361.

Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

OG te huur gevraagd

Met spoed te huur gezocht

RESIDENTIAL SERVICES tel: 040-426651

Voor onze opdrachtgevers zoeken wij villa's, huizen en appartementen. Gestoffeerd of gemeubileerd.

*** Number 1 in hausing ***

Werkende vrouw met 2 schoolgaande kinderen (voortgezet onderw.) zoekt met spoed woonruimte, omgeving BRUNSSUM. Br.o.nr. B-66240, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

Lissauw zoekt woonruimte, ing. direct, huurpr. max. excl. ƒ 800,-. Tel. 043-636549.

Dringend gezocht woonruimte in KERKRADE of omgev. Lou Abels Interieurbouw/meubelmaker. Telef.: 045-459797.

Te h. gevraagd WOONHUIS of appartement te Hoensbroek, max. huurpr. ƒ 800,- excl. Tel. 045-243559.

Te huur gevr.

US Housing Office, Schinnen zoekt ruime, vrijstaande woning met representatie ruimte, centraal gelegen, driehoek Sittard-Maastricht-Kerkrade, 4-5 slaapkamers, 2 badkamers, grote living b.v. k. separate eetkamer, keuken en grote garage. Huurperiode: 5 jaar staatscontract. Voor inlichtingen en/of reacties kunt U zich schriftelijk/telefonisch wenden tot:
54th BSB
Borgerweg 10
6365 CW Schinnen
tav Dhr. H. Goldsmid
04493-7342 of 7416

Gemeub./gestoff. APPARTEMENT voor werkend pers. in Brunssum, ƒ 400,- per mnd. all-in. Tel. 045-254652.

Te huur compleet gemeubileerde BOVENWONING in Landgraaf, ƒ 1.000,- all-in. Tel. 045-420209.

Te huur APPARTEMENT voor privé, overname inventaris n.o.t.k. 045-219565.

KERKRADE, 2 geh. gerenov. etagewoningen met 1 slpk., evt. met garage. Huurprijs ƒ 590,- en ƒ 670,- p.m. excl. (luxueus uitgevoerd). Tel. 04451-2587.

Te huur/overname inventaris per direkt FRITURE nabij centrum Valkenburg (daalhemerweg). Te bevragen 04406-14306.

Te huur kleine winkel- of kantoorruimte in centrum BRUNSSUM. Huurpr. ca. ƒ 1.300,- p.m. Info Wijman & Partners, 045-728671.

Te huur zeer luxueus hoekhuis ca. 100 m2 in KERKRADE centr. met oa. compl. ingerichte keuken, exclusieve badk. met 2e toilet, geheel gestoff. met tapijten. Info 00-49.240796364 van 9.00-16.00 uur; 00-49. 240717186 va. 20.00 uur.

KERKRADE, winkelruimte plm. 100 m2 met ruime parkeergelegenheid. Ook zeer geschikt als kantoor cq. praktijkruimte. 045-455869.

Open huis Heerlen
Deken Nicolayestr. 20
Heden 12-3 van 13 tot 14 uur

Nabij centrum gel. woon-bedrijfsobject voor div. doeleinden geschikt, o.a.: wonen, winkel, kantoor, praktijkr. etc. Ind.: sout.: kleine kelderruimte. Beg.gr.: winkelruimte ca. 100 m2, incl. overdekte patio, werkruimte, gar./berging. 1e Verd.: zeer ruime slaapkms. m. werkhoek, andere indeling of meerdere kamers is m. kleine ingrepen mogelijk, badk. m. o.a. ligb. 2e Verd.: grote living m. zithoek, eethoek en keuken, bergruimte. Het realiseren v. dakterras(sen) is mogelijk. Spoedig te aanvaarden.
Prijs F299.000,- k.k.

VERKOCHT NVM aquina HEERLEN 045-718566

Hoensbroek, Slot Harenlaan

Riant gel. perf. onderhouden villa met mooi aangel. tuin. Ind.: o.a.: living (ca. 65 m2), verwarmde serre (ca. 35 m2), terras gel. op het Z/W, 4 slaapk., 2 badk., hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 595.000,- k.k. Inl. Drs. Schreinemacher BV, tel. 043-251638, tijdens kantooruren.

Sittard, Anjelierstraat

Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelder, ruime L-vorm. woonk., dichte keuken met app., 3 slaapk., luxe nieuwe badkamer, vliezotrap naar zolder, flinke tuin op zuiden met vijver.
VRAAGPRIJS ƒ 249.000,- k.k.
Van der LOO Limburg Makelaardij b.v.
Telefoon 046-522323.

Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 31

Pal nabij centrum gelegen, groot werkelijk perfect onderhouden, nostalgisch woonhuis type herenhuis met c.v., berging en ca. 30 mtr. diepe achtertuin. Ind: ruime entree, toilet, grote sfeervolle living, aparte ruime moderne eetkeuken, kelder. 1e Verd: 3 slpk. 2e Verd: bereikbaar via vaste trap uitkomend op grote zolder met div. mogelijkheden.

Koopprijs ƒ 169.500,. k.k.
Inruil huidige woning mogelijk!!
DENIS VASTGOED 040-518428.

Rust en Stilte

Buitengebied. Volop privacy, woning afgesloten v.d. weg. Tot. 665 m2 vrije tuin. Bwj. 1988-89. CV, gas. Zitkmr. 42 m2. Eetkeuk. (15m2), badkmr., 2 slpks. met bouwverg. voor nog 2 slpks. Gem. Margraten. ƒ 295.000,-.

Bedrijfspand

met bov. woning. Gulpen. geh. onderkelderd. achtergelegen werkruimten. Voor vele doelen geschikt. Achterindr. met 3 gar. Tekeningen en inl. Kantoor

Timmermans

(Makko Guldpen) Rijksweg 67, Gulpen. NVM-Makelaar-Taxateur. Telef.: 04450-2182 (zaterdags 10-13 uur).

Doe-het-zelvers Let op !!!

KERKRADE, MERODESTRAAT 22
In zeer gewilde woonomgeving in Eygelshoven gelegen, zeer groot halfvrijstaand woonhuis, type herenhuis met c.v., voor en ca. 20 mtr. diepe achtertuin. Ind: royale entree, grote L-vormige living met fraaie openhaardpartij, aparte keuken. 1e Verd: 3 grote slpk. 2e Verd: bereikbaar middels vaste trap uitkomend op grote zolder met dakkapel, c.v.-combiketel en door ruimte legio mogelijkheden.
* Pand bevat intern en extern achterstallig onderhoud en alleen een bezichtiging kan U de juiste indruk geven !!!

Koopprijs ƒ 129.500,- k.k.
DENIS VASTGOED 040-518428

Kerkrade, Korversberg 3

Nieuw vrijstaand woonhuis met gesch. garage. Het gehele pand is voorzien van laminaatvloeren. Witte luxe aanbouwkeuken. Spoedig te aanv. vr.pr. ƒ 259.000,- k.k.

Landgraaf, Heigank 35

Sfeervol ruim herenhuis met o.a. grote woonkamer met marmeren vloer en vloerverwarming, luxe woonkeuken, 4 ruime slpks. en garage. Dit pand moet van binnen gezien worden. Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k.

Kerkrade, Pricksteenweg 78

Tussengelegen woonhuis met o.a. inpandige garage 30 m2; woonk. 33 m2, keuken 16 m2 met Siematic aanbouwkeuken, 3 slpks. Direct te aanv. Prijs n.o.t.k.

Kerkrade, Eygelshoven Dautzenbergstraat 9

Ruim vrijst. ouder woonhuis met twee garages met mogelijkheid tot het bijbouwen van een bovenwoning. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is voorzien van o.a. kunststof vensters met dubbel glas, een luxe aanbouwkeuken, badkamer met ligbad en douche. Vaste trap naar tweede verdieping. Prijs n.o.t.k.

Brunssum, Diepenbrockstr. 9

Op zeer goede stand gelegen vrijstaand woonhuis, geheel onderkelderd, dubbele garage en carport, perc. opp. 746 m2. Vraagprijs ƒ 380.000,- k.k.

Heerlen, Nobelstr. 32 B

Op uitstekende lokatie gelegen kantoor/praktijkruimte met bovenwoning. Vraagprijs ƒ 165.000 k.k.

Brunssum, Het Ambacht 58

Halfvrijst. woonhuis in uitstekende woonbuurt met o.a. 4 slpks. en garage. Vraagprijs ƒ 257.000,- k.k.

045-460444

MAKELAARDIJ HONINGS

**** Leuk huis gezien ??****

Eerst laten taxeren, dan pas kopen!!
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045-741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

Immobilien GmbH
van Lier-Radermacher
Een betrouwbare naam

met groot verkoopsucces en een nog betere uitgebreide service.
Wij zoeken voor meer dan 100 geïnteresseerden, woonhuizen in KERKRADE, LANDGRAAF, VAALS, HEERLEN, BOCHOLTZ EN SIMPELVELD
Wilt u ook uw huis via het grootste Duitse Makelaarskantoor voor Nederlandse O.G. verkopen? Bel ons.
Ook als uzelf niet wilt verkopen maar een huis weet dat te koop is, belt u ons.
U ontvangt dan na de notariële transportakte voor uw bemiddeling ƒ 250,-.
Meer dan 1000 tevreden klanten kunnen zich niet vergissen. Wilt u uw huis verkopen, probeer het dan via ons. Onder alle verkopers verloten wij elk jaar op 30 november fantastische prijzen.
Eerste prijs: 1 week Grand Canaria voor 2 pers.
Tweede prijs: 1 weekend in Parijs voor 2 pers.
Derde prijs: 4 entreekaarten voor Phantasialand Köln/Brühl en nog veel meer mooie prijzen.

☎ 09-49.24073017 / 045-451291

Heerlen.

Dr. Hustinxlaan/hoek Johannes 23 singel.
Aantrekkelijk gelegen vrijstaand huis met inpandige garage, doorzonwoonkamer, gesloten keuken, 3 slpks, badk. en onderkeldering, tuinberging en romdom tuin, gas-c.v.
Aanvaarding direct, vraagprijs ƒ 345.000,- k.k.
Pröpper Makelaardij o.g.
Valkenburg a/d geul, Wehryweg 25. ☎ 044006-15010.

IMMO-TREND
Der Immobilien Partner
Door enorm verkoopsucces zoeken wij dringend huizen

in de regio Kerkrade, Landgraaf, Heerlen Bocholtz, Simpelveld en Vaals.
Hebt u of uw makelaar moeite met de verkoop van uw huis?
De top-verkopers werken voor ons en daarom, als u wilt, ook voor u!

Belt u ons geheel vrijblijvend 09-49.24072037 of 045-316070.

Als beloning ontvangt u voor uw bemiddeling bij het passeren van de koopakte ƒ 250,- en een presentje.

Heerlen, Marconistr. 12

Leuk halfvrijstaand woonhuis met c.v. en 3 slaapkamers. Geheel onderkelderd. Perc.opp. plm. 150 m2. Vraagprijs ƒ 158.000,- k.k.

Sittard, Parallelweg 10.

Mooie tussenwoning met grote uitbouw, garage, 3 slaapkamers en fraaie badkamer. Perc.opp. plm. 200 m2. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ O.G/ADVIESBURO
VERZEKERINGEN
Rijksweg 9 Gulpen 04450 - 1724 / 1754

*** Hypotheekrente v.a. 5,7%!! ***

Met tienduizenden guldens voordeel;
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!

Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-518428.

Schaesberg, Berkenpad 3.

Goed gel. vrijst. landhuis. Beg.gr.: L-vormige woonk. met vide en openhaardpartij, ruime keuken, hobbyk. en grote slaapk. 1e Verd.: mod. badkamer voorz. van ligbad, douche, w.c. 2 slaapk. en studeerk. Geh. pand voorzien van dubb. glas, ged. roll., ruime garage. Perc. opp. 1460 m2, vr. pr. ƒ 569.000,- k.k. Telef. 045-311651 na 18 uur

Huizen gezocht!

Voor onze klanten zijn wij voortdurend op zoek naar geschikte objecten in het gebied aan de grens. Maak gebruik van onze deskundigheid en ervaring bij de verkoop van onroerende goederen in het grensgebied!
Wij geven u raad bij:
* de reële prijsstelling
* de afwikkeling zonder problemen
* en snelle verkoop van uw huis.
Overtuig u van onze betrouwbaarheid!!!
Overleg vrijblijvend met onze deskundige, internationaal ervaren raadgevers.
Profiteer van onze ervaring want bij APPEL telt:
"Een goede raad spaart veel geld"
250 DM BELONING
betalen we aan diegene, die ons helpt aan iemand die zijn huis verkoopt. Bel voor meer informatie!!!

HAUSVERMITTLUNG & FINANZIERUNG APPEL
0049-241.27715 ** 09.30-13-30

Fort-woningen: een klasse apart!

Je eigen huis in houtskeletbouw; flexibel bouwen in: sleutelklaar, ruwbouw of casco.

Voor meer informatie:
BOUWKUNDIG ADVIESBURO PREVOO
Boschweg 1, Bunde, Postbus 35, 6240 AA Bunde.
Telefoon: 043-646563 Fax: 043-640036.

BLONDÉ BELEGGINGEN
Uw huis verkopen
Wij kopen direkt
045-743490

Rechtskundig bureau.

Advies, begeleiding, procedures inzake bestemmingsplannen, bouwvergunningen, bouwbesluit, bouwsubsidies.
Mr. F.H.H. Smeets
St. Odiliënberg, ☎ 04752-1868.

Te koop Kerkrade Bleijerheide, Slakstraat-Dumontstraat. Nieuwbouw

2 vrijstaande herenhuizen met ommuurde stadstuin, perc. opp. 140 m2. Ind.: woonkamer, gesloten keuken, 3 slpks, badk., vaste trap naar 2e verdieping, oplevering 1-12-'94.
KOOPPRIJS ƒ 300.000,- k.k.

Kerkrade Kaalheide, Seringenstr. Nieuwbouw/verbouw

Nog 1 halfvrijstaande bungalow, perc. opp. ca. 220 m2, mogelijkheid tot garage. Ind.: woonkamer, open keuken, 2 slpks, berging, kunststof kozijnen, oplevering 9-'94.
KOOPPRIJS ƒ 159.000,- k.k.

Landgraaf, Maastrichterlaan Nieuwbouw

1 halfvrijstaande woning met berging en stadstuin, perc. opp. ca. 100 m2. Ind.: woonkamer, keuken. 1e verd.: 2 slpks, badkamer en wasruimte. 2e verd.: slaapkamer en zolder, oplevering 1-'95.
KOOPPRIJS ƒ 165.000,- k.k.

Bestaand

1 zeer ruime vooroorlogse halfvrijstaande woning zonder tuin met mogelijkheid van dakterras. Geheel gerenoveerd, nieuwe verwarming, kunststof kozijnen.
KOOPPRIJS ƒ 165.000,- k.k.
ook te huur, huurpr. ƒ 1.250,- p. mnd excl.

VSB Projektburo voor vernieuwing van stedelijk bezit
Obbicht, Oude Raadhuisstraat 15, ☎ 04498-55898
Kerkrade, Vroenstraat 98, ☎ 045-465395.

HOENSBROEK, Overbroekerf 38

Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met bst. en vrijst. garage (3x3), tuin op 't z.w. met veel privacy. Ruime woonk. m. parkervl. (38 m2), halfopen keuken. 1e verd.: 3 slpks, badk. m.ligb., vw, 2e toil. en badmeubel. 2e verd.: bereikb. via vaste trap, 4e slpk met dakkapel. E.e.a geheel voorz. van rolluiken. Bwj. 1987. Perc.opp. 240 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 229.500,- k.k. Tel. 045-215947.

Nieuw: bespaar-direkt hypotheek!

Netto maandlast ƒ 769,- bij ƒ 200.000,- hypotheek.
Keuze uit div. mogelijkheden. Ruime voorwaarden voor 2 verdieners, kwijtschelding bij WAO.
Wij regelen alles zonder kosten.
Bel voor de betere hypotheek: RW Super Adviesbureau, Vondelhof 6, 6445 AL Brunssum, telefoon 045-254478.

Nieuw

is deze service niet
!!!!Hypotheken!!!!
!!!!net even beter!!!!
informatie i.v.m. aan/verkoop van een woonhuis
Hypotheek op maatwerk
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

Verhuizen??

Doe-het-zelf. Te huur bestelvrachtwagens (hydr. laadlift). Ook pers.auto's en busjes. AutoRent Bastiaans, Spoorsngl 50, Hrl. ☎ 045-724141.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Eysden

Te k. grote halfvrijst. woning met gar. + carport en terrasoverkapping. ☎ 04409-4136.

Kerkrade

Heiveldstraat 139. Ruime middenwoning met zeer grote tuin en dubb. garage met zij-ingang, woonk. met serre, aparte keuken, kelder, 3 ruime slpkmrs., badk., vaste trap zolder, c.v., kunststof kozijnen, prima onderh. ƒ 189.000,- k.k. Inl. Paul Crombag o.g. Tel. 046-580087.

Valkenburg

Te k. halfvrijst. woonh. 3 verd., 2 badks, pr.n.o.t.k. Emmalaan 31

Schinveld

vrijst. woning met kelder, garage, berging en mooie tuin (625m2); woonk. met open haard, keuken, 3 slpk. en badk. met ligbad. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 239.000,- k.k.

Brunssum

Goed onderh. halfvrijst. woning beg.gr.: inp.gar.; entree badk, met douche; 2 slpk. 1e verd.: entree woonk. met parketvl. 2e verd.: 1 slpk. en badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k. Makelaarskantoor Janssen B.V. Telefoon 046-335840.

Te koop in Stramproy

(nabij Weert)
2/1 kap, type landhuis. Ind.: beg.gr.: carport, hal, berging, gr. slaapkamer, woonkamer 48 m2, m. sch.metselwerk, bar, vide en open haard met inb.kachel., halfopen keuken en wask. Verd.: roy. badk. met ligbad, 2e toilet, overl., zolderk. en 2 royale slaapkamers. Beg.gr. geh. met tegelvl. Geheel geïsoleerd. Aangelegde tuin met vijver. Klingestraat 5, Stramproy. 04956-1434, na 18.00 uur.

Brunssum-centr.

Luxe app. met cv./gas, terras. Prachtig uitzicht. Lift. Ind. o.a. ruime woonk., keuken (ca. 43 m2) met balkon; compl. inger. keukeninstall. met app. 2 Slpkrs.; één met groot balkon-terras. Badkr. met o.a. ligbad en douche. Geïsol. dubb. begl. Rolluiken. Koopprijs ƒ 198.500,- k.k.

Pickée makelaardij bv
Heerlenseweg 22
6371 HS Landgraaf
Tel. 045-326767

Kerkrade centr.

Uitst. onderh. en rustig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v. gas, garage en tuin. Goed onderh. Ind. o.a.: prov.- en bergkelder, royale hal, garderobehoek, woonkmr., keuken, 3 slpks. badkmr., zolder. Rolluiken. Prijs ƒ 249.000,-k.k.

Pickée makelaardij bv
Heerlenseweg 22
6371 HS Landgraaf
Tel. 045-326767

Goed onderh. halfvr. hoekhuis met gar. te HEERLEN ƒ 179.000,- k.k. ☎ 720049

Te k. in regio MARGRATEN gelegen luxe woonhuis met bedrijfs-/kantoorruimte, garage, keuken, kantine, kelder en tuin. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. n.o.t.k. Documentatie alleen op aanvraag. Adviesburo Janssen, ☎ 04406-2437.

SCHINVELD: zeer ruim cafépand met woonhuis en aparte bovenwoning bestaande uit: hal, keuken, woonk., toilet, badk., 2 slpks., café met 2 zalen, berging, toiletgroepen, wasruimte, CV-ruimte. Op de verd.: 3 slpks. Bovenwoning met diverse kamers en zaaltje. Perceel ca. 460 m2. Inhoud ca. 2140 m3. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 295.000,- k.k. Inl. Kerkhofs Makelaardij O.G. Beek. Tel. 046-373427.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

BRUNSSUM te koop groot woonhuis met veel privacy, woonkamer, keuken, kelder, 3 slpk., luxe badkamer, zolder, 3 terassen + kantoor of winkelruimte, mog. voor garage, prijs ƒ 285.000,- k.k. Tel. 045-273255.

ARDENNEN, - Gemmenich-Vaals. Parc 3F te koop: sfeervolle vrijst. 8 pers. bungalows, 484 m2 eigen grond, ƒ 78.000,-k.k. incl. inr. Info: 04409-2058.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-727173.

Te koop te OIRSBEEK: halfvrijst. woonhuis met woonk., half open keuken met app., 3 slpks., badk. met ligbad, zolder, verlengde gar. Prijs ƒ 250.000,-k.k. Telefoon: 04492-3529.

Oud woonhuis met spoed GEVRAAGD, liefst met wat tuin. Telefoon 040-128897.

HEERLEN, Welten. Woonhuis in kind-vriendelijke straat. Ruime woonkamer, half open keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder, ƒ 179.000,- k.k. Tel. 045-710844.

Te k. gevraagd woonhuis met extra ruimte voor atelier in SITTARD of directe omgeving. Telef. 04752-2112.

Te k. centrum BRUNSSUM, modern winkelpand, perceel oppervlakte 500 m2, winkel oppervlakte 650 m2, incl. ruime dakvilla. Inl. tel. 077-512895. Fax 077-545913.

Te koop Merelstr. 5, Vilt (VALKENBURG a/d Geul). Halfvrijst. woonhuis met gar. en carport, woonk. 50 m2, luxe keuken, 3 slkrs., badkr. en zolder, vr.pr. ƒ 279.000,- k.k. Telefoon: 04406-40165.

Te koop LANDGRAAF geschakelde hoekwon., living 45m2, gesloten keuken, 2 slaapkamers, intieme tuin, bwj. '82, vr.pr. ƒ 160.00,. k.k. 043-615116 b.g.g. 624280.

Te k. geïsoleerde TUSSENWONING in rustig dorpje aan de Maas, geheel gerenoveerd, in staat v. nieuw. Telef. 046-337532.

VOERENDAAL-Ubachsberg: te k. halfvrijst. ouder boerenwoonhuis met hof en tuin, ca. 750m2. Ind.: woonk., eetk., keuken, 3 slpkmrs., zolder, mogelijkh. v. garage. Veel privacy! ƒ 250.000,- k.k. Tel. 045-751482.

Te k. BINGELRADE (nabij Brunssum), Eindstr. 11, landel. gel. m. blijvend vrij uitzicht, halfvrijst. woonh. op loopafst. v. school, bwj. 1980, L-vorm. woonk., open keuken 40m2, plav.vl., open heard. 1e verd.: 4 slpkmrs., nwe. luxe badk. m. ligbad en 2e toilet. 2e verd.: 5e slpkmr., geh. onderste verd. dubb. glas. Hele huis rolluiken en hardh. koz., nwe. berging (met plavuizen), plusm. 12m2. Huis met diverse extra's. Geheel i.z.g.st., vr.pr. ƒ 218.000,- k.k. Open huis zaterdag en zondag 11.00-14.00 uur. Event. andere tijden. Tel. 04492-5293.

TERWINSELEN, Vredeshofje 9. Uitzonderlijk goed gerenoveerd hoekhuis, bwj. 1930 met dubb. garage en tuin. Woonk. 8 mtr x 3,60 mtr, moderne keuken, berging. Twee slpks, badk., vaste trap naar zolder. Rolluiken, hardhouten kozijnen. Vr.pr. ƒ 166.000,- k.k. Mr. Cornelis Brorens, Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 046-750318.

BRUNSSUM, te koop modern halfvrijstaand woonhuis met tuin en terras op 't Zuiden, L-kamer, moderne keuken en badkamer, 2 grote en 2 kleine slpks., garage voor 2 auto's. Tot.perc. 510 m2. Vraagprijs ƒ 289.000,- k.k. Tel. 045-258110.

HEERLEN, Peutzstr. 55, wegens vertrek naar buitenland, halfvrijstaand huis met garage, op mooie lokatie, bouwjaar 1993, ƒ 245.000,-. Inruil mogelijk. Wijman & Partners, 045-728671.

HOENSBROEK, Akerstraat Noord, halfvrijst. herenhuis op perc. van 740 m2. Inlichtingen Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop gevr. EENGEZINSWONING of app. liefst met garage. Telef. 09-49240582586 v.a. 18.00 uur.

MAASTRICHT-Zuid, te koop vrijst. landhuis, vr.pr. ƒ 395.000,-, Holdaal 48. Tel. 043-615994.

Nu verkopen en later VERHUIZEN. Geen bezwaar. Wij zoeken woonhuizen te koop in diverse prijsklassen. Voor aankoop direct of op langer termijn. Telefoon 045-743262.

Te koop in SITTARD "toplokatie", Dr. Nolenslaan. Gelegen landhuis met naast gelegen bouwplaats plm. 2.650 m2. Volumineuze detailhandel toegestaan. Inlichtingen 046-510655 of 529368.

HOENSBROEK (buurt Kasteel) Vrijst. woonh. met garage. Ind.: hal, woonkamer, open keuk., 3 slpkrs, luxe badk., div. kelders. Perfect pand, kunststof kozijnen. Vr. pr. ƒ 295.000,- k.k. Seegers O.G. Telef. 046-525318.

Te koop vrijstaande ruime boerenwoning, opp. 286 m2, in kern NIEUWSTADT, direct te aanvaarden. Inl. 046-517780 b.g.g. 046-514161.

Te k. Drive-in woning te WELTEN, vr.pr. ƒ 162.000,- k.k. Tel. 045-710694.

HEERLERHEIDE: te k. halfvrijst. woonhuis met ruime tuin en grote garage, woonk. met eiken visgraatparketvl. hal en keuken marm. vl., 3 slpkmrs., grote badk. met mogelijkh. voor 2e toil. en ligb., vaste trap n. zr. ruime zolder. Het huis is geh. geïs., bwj. 1986, ƒ 210.000,- k.k. Tel. 045-318620/223206.

Te koop vrijstaand huis met garage, HAANRADE, ƒ 215.000,-. ☎ 045-456448.

Te k. in villawijk te NEEROETEREN in (B) in aanbouw zijnde modern woonhuis met plm. 17 are grond. Telefoon 0032.89-865537.

MUNSTERGELEEN. Halfvr. woonhuis met garage. Ind: Z-vormige woonk., luxe keuken met app., 3 slpk., badk., zolder. Kunststof kozijnen, prima pand, vraagprijs ƒ 219.000,- k.k. Seegers o.g. Sittard. ☎ 046-525318.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met garage en tuin, kelder, ruime woonk. met plavuizenvloer, half open keuken met install. 1e verd.: 3 slpks, luxe badkamer, douche en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapkamer met bergzolder. Pr.n. o.t.k. Edisonstr. 6, Heerlen. Telefoon 045-722706.

Te k. BOERENWOONHUIS, 1.000m2, te Schinveld. Tel. 045-257174.

Te k. of te h. gevraagd EENGEZINSWONING of appartement, lfst. m. garage in Kerkrade of omg. Tel. 00-49.240582586, na 18.00 uur.

BRUNSSUM woonhuis met gar. tuin, keld., woonk., eetk., badk. m. ligb., douche, 1 slpkmr. 1e verd.: mrs., en bergr., ƒ 1 k.k. Tel. 045-271204.

HOENSBROEK Ov erf, halfvrijst. woonh garage, grote woonk ken, 3 slpks, badk. bad, mogelijkh. 2e vaste trap naar zold 1987, vr.pr. ƒ 218.000 Telefoon 045-222910.

WOONHUIS met spo koop gevraagd, opk geen bezwaar. Tel. 520558.

Te k. SUSTEREN, h woonh. met gar., hal, nw. keuken, 2 slpkrs., op 1e verd., vaste tr 2e verd., mog. tot extr Perf. onderh. Info: Joh tekaas OG. ☎ 04950-36

Te k. SITTARD. Leuk senwoning plus c.v., kelder, woonk., keuk app. 1e Verd: 2 slpkrs slpkr. op 2e verd. G buurt. Info: John Ko OG. ☎ 04950-36564.

STEIN. Suttnerstraat Rustig gel. halfvrijst. 1969 met gar., perce m2, besl. tuin op zuid. a.. z-woonk., 4 slpks, m. ligb., vr.pr. ƒ 175.0 k. Tel. 046-740535/7521

Mooi gelegen appa in centrum BRUNSSU voor- en achtertuin, past voor invalide. ƒ 179.000,- k.k. Inl. -256601.

BEEK, Dr. Poelsstra Halfvrijst. woonhuis m woonk., keuken, 3 badkamer, zolder, berging, carport en Vraagpr. ƒ 164.000,- Tel. 046-375757.

In en om de tuin

Tuinliefhebbers aandacht!

EUROCOMPOST levert voor u champost, turf, groenco post, grondverbetering, teelaarde, 5 soorten boomsch
Inl. + advies: Eurocompost Belg
Europarklaan 82, Houthalen.
Telef. 00-32.11.521894.

Arnold Opreij.

Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven.
Tuinmaterialen
Specialist in
Cobbelstones

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

BETONBEELDEN voor binnen en buiten, voor vijver en tuin. Betonwaren Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Koumen-Zuid, Hoensbroek (bij station). 045-213877.

GRANDIOZE Tuin & Park- en Kärcher-reinigingsshow op 17, 18, 19 en 20 maart as. Wij tonen méér dan 500 Tuin & Park-machines, diverse demonstraties. Profiteer nu van onze speciale showprijzen. Collé Sittard Machinehandel BV, Nusterweg 90, Industriepark Nrd., tel. 046-519980.

HAAGCONIFEREN van 30 cm. tot over 2.00m. in 9 soorten met aanbiedingen van 30% voordeel zelf rooien. Verder vele andere tuinplanten. Kursten, Ruysstraat 89, Helden. 04760-72812.

IMPREG Tuinhout b.v. Houth. en impregn.bedrijf. In de Cramer 18, Hrl. ☎ 045-717733. Alles eigen produktie, dus alles op maat leverbaar! Bezorgen mogelijk.

Te koop aangeboden gebruikte TROTTOIRTEGELS met Basalt ƒ 0,50 per stuk. Telefoon: 046-527829.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuursteen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Te koop wegens overkompl. TUINFREES Honda 650 m. ploeg, i.g.st., pr.n.o.t.k. ☎ 045-320691.

Voor al uw straatwerk, OPRIT, terras en paden, graszoden ƒ 3,50 per m2, gratis thuisbezorgd. Mooie blauwe coniferen 150 cm. Sittygroen: Daalderhaag 7, Sittard. 046-522270.

Komo-keur geïmpregn TUINPLANKEN, Tuinhuisjes, vlonderp Houthandel Jos K Holstraat 43, Mar Telef. 04458-1982.

Kamers

BRUNSSUM g kamer te huur. Inl. L straat 85, Heerlen.

Mooie STUDENTE MERS te huur in c Heerlen, alleen voor m Telef. 045-725143.

Kamers te huur met voor rustige personen, HOENSBROEK. Tel. 12.00 uur 045-224509.

Te huur kamer in HEE Bellen na 12 uur 726564.

Ruime gemeub. K voor net werkend p Eigen ingang. ☎ 045-456

Te huur in HEERLEN trum, kamer in stu huis. Telef. 043-251634.

Te huur KAMER in fl student(-e) te M'tricht meenschappelijke w mer met 2 andere stu ƒ 400,- p.mnd. Tel. 23571 of 043-626442.

Gem. zit/slpk. omg. LEN, te huur voor me alleenst. dame. 045-2239

Bouwmaterialen

Te k. beschad. nw. binn. en buit. DEURE ƒ 40,-; dakleer A-ke mm, ƒ 65,- per rol (keus). Rennemigerw 70A, Heerlen. 045-72971

GRANDIOZE Tuin & en Kärcher-reiniging op 17, 18, 19 en 20 ma Wij tonen méér dan 50 & Park-machines, demonstraties. Profitee van onze speciale sh zen. Collé Sittard M handel BV, Nusterwe Industriepark Nrd., tel. 519980.

Te koop compl. VER bruin aluminium met pui, loopdeur en vlieg 2.80 x 6.50 mtr, gehe elektrische rolluiken, kenlaag, spotjes, enz. rolgordijnen en rotans les compleet ƒ 8.250,- 045-442825.

Vloer- en WANDTE bij ons aan lage prijzen tis lijm en voeg. Franco openingstijden ma t/m uur tot 18 uur, zat. van tot 16 uur. J.v.D. Tegel Hut 7, Gulpen, 04450-197

Te koop DAKLEER en ken. Telef. 04492-3164.

COMBI-MACHINE: frees, langgat, merk met toebehoren, ƒ 1 Tel. 045-320610.

Voor Piccolo's zie verder pagina 3

pegasus PARKET
* Specialist in
brede eiken planken (geborsteld)
* Eiken lamellenparket van 119 voor 99,- p/m²
* Eiken mozaïek 59,- p/m²
* Opknapbeurt voor uw parket
NU 20% KORTING
* Dealer Lamett-Star Laminaat, de supersterke vloer uit Zweden.
Reserveer nu, prijsgarantie tot 1-9-1994.
Visgraat
PEGASUS PARKET GELEEN
RIJKSWEG ZUID 233, TEL.: 046-746675

Badkamer wordt sfeervolle ontspanningsruimte

Baden in nostalgie

DOOR DESIREE VAN OOYIK

mantiek en nostalgie veroveren de badkamer. Gezellig-id is troef in de natte ruimte. Functionaliteit maakt plaats or warme natuurlijke materialen en sanitair in aparte mgeving. De badkamer anno '94 dient als relaxruimte, t bad wordt dè plaats om languit de krant te lezen.

badkamer wordt ook door desig-s ontdekt. Wastafels komen los, bad staat weer op pootjes en de oersifon wordt blikvanger. Bad-mersferen zijn gelijk aan de onthema's. Puur natuur, traditio-le élégance en een item vol kleur nt op de zuidelijke sferen zetten toon.

mene deler door alle stromingen en is de hang naar vroeger. Mate-len die de nostalgische sferen cht bijzetten zijn hout in allerlei iaties, nikkel, chroom, gemat-rd brons, biezen matten, ouder-tse zinken emmers, gekleurd s en kurk. Oude kraanvormen n terug in beeld.

ue moon

een enkele ruimte in huis staat in de belangstelling de badka-r," aldus Eelco Wepster, pr-man Sphinx in Maastricht. „Wasta-zijn designobjecten geworden, den stipt maatwerk en kranen orstromen elke stijl van pure nos-gie tot aan high-tech. Geraffi-erde eenvoud gaan bij Sphinx dit samen met decoratieve elemen-. Wachtwoord is luxe, direct ge-lgd door sfeer. Lichte, elegante uren zijn toonaangevend vaak in mbinatie met marmer- en hout-ucturen."

ar doffe materialen elders de n zetten kiest Sphinx voor een ishing touch in parelmoereffect. tegels is vrijwel alles in kleur en tief mogelijk," geeft Wepster . „Veel wordt er gewerkt met ps, tegels met randdecor, met trumdecor en gestileerde bloem-otieven. Nieuwe sanitairkleur is e Moon, een diep mysterieus uw met grijze ondertoon. Daar-ast blijft wit het meest verkocht.

Trends gebruiken in tegelwerk heeft ook een gevaarlijke kant. Zodra de modegolf voorbij is, lijkt de badkamer gedateerd. Door te kiezen voor een tijdloze stijl kan de badkamer met behulp van decoratieve accessoires met elke trend in sfeer meekleuren."

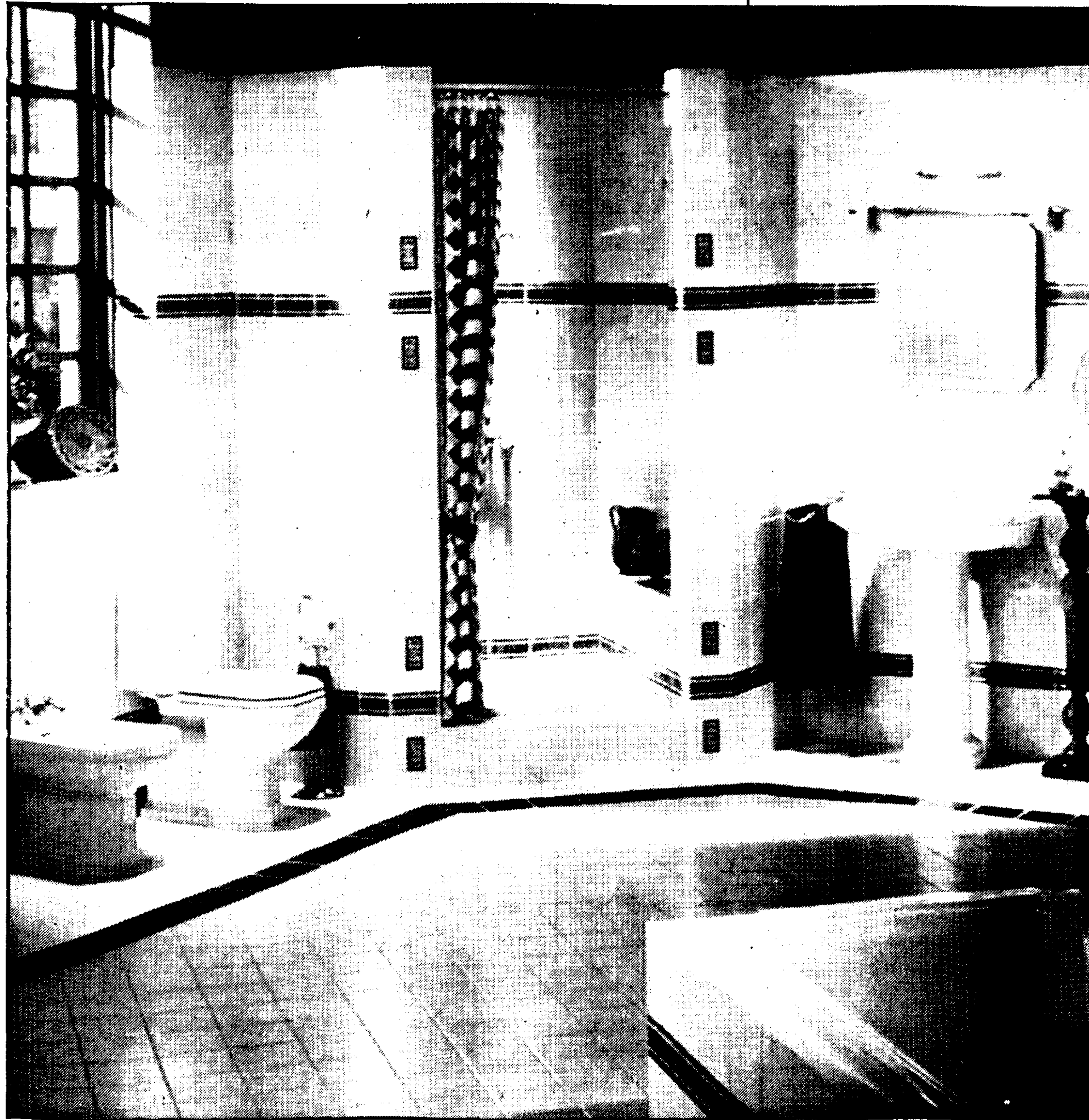
Verleden

Badkamers in sferen van de jaren twintig en dertig in Art Deco en Jugendstil zijn geliefd. Trend is het opsporen van de originele stukken. Daarnaast brengen verschillende fabrikanten sanitair uit, geënt op de vroegere stijlen. Zelfs exacte kopieën zijn te koop. Kenmerk van Art Deco zijn de strakke vierkante vormen. Jugendstil is vooral sierlijk en elegant. Geliefd in beide stijlen zijn ouderwetse vierknopskranen in nikkel, chroom en mat brons.

In tegelwerk worden romantische bloemmotieven gebruikt, zachte pasteltinten en veel hout. Zo worden uit Frankrijk hardhouten wastafels geïmporteerd en is het houten meubel met daarin een witte porseleinen wastafel hernieuwd in beeld met glazen of marmeren afdekblad. Nog verder terug grijpen inspiraties geënt op de Griekse oudheid met Romeinse en Egyptische invloeden. Deze vormen uit het verre verleden worden vertaald naar de jaren negentig, waardoor spannende ontwerpen ontstaan met niet zelden high-tech mogelijkheden.

Oude kranen

„Originele baden op pootjes en wastafels, al dan niet op zuil, worden plots veel gevraagd tot aan Art Deco toe," signaleert eigenaar Van Alebeek van het Achterhuis in Udenhout, gespecialiseerd in oorspronkelijke interieurstukken.



● *De badkamer staat niet meer alleen in het teken van functionaliteit.* Foto: GPD

„Daarnaast is er ook vraag naar originele tegelvloeren en wanden voor de badkamer. De belangstelling komt vooral van jonge mensen. Favoriete kleuren bij tegels zijn blauw, oranje en roze. Baden worden opnieuw geëmailleerd in crème, wit of zachtblauw. Echte baden in Art Deco zijn behoorlijk aan de prijs, baden uit latere perioden kosten afhankelijk van het model zo rond de 1200 gulden."

De aankoop van oude kranen raadt Van Alebeek af. „We hebben ze wel, maar vaak lekken ze en geven zo eindeloos problemen. Goede kopieën van oude modellen zijn niet erg duur en functioneren beslist beter."

Stooktabel week: van maandag 28 februari t/m zondag 6 maart 1994

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 1 nov. 1992 (meterkaart kolom 5)
1000	25	ƒ 12,50	619
1200	30	ƒ 15,00	741
1400	35	ƒ 17,50	864
1600	40	ƒ 20,00	989
1800	44	ƒ 22,00	1112
2000	49	ƒ 24,50	1235
2200	54	ƒ 27,00	1357
2400	59	ƒ 29,50	1482
2600	64	ƒ 32,00	1605
2800	69	ƒ 34,50	1728
3000	74	ƒ 37,00	1854
3200	79	ƒ 39,50	1976
3400	84	ƒ 42,00	2098
3600	89	ƒ 44,50	2223
3800	94	ƒ 47,00	2347
4000	99	ƒ 49,50	2469
4500	111	ƒ 55,50	2777
5000	123	ƒ 61,50	3087
5500	136	ƒ 68,00	3389
6000	148	ƒ 74,00	3706

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 8 maart 1994.

Wij noteerden deze week rentestijgingen bij geldverstrekkers die hun tarieven nog niet hadden verhoogd. Na de forse stijgingen van vorige week is de rente op de kapitaalmarkt de afgelopen week weer gedaald. Of de rentestijging een 'tijdelijke hobbel' is valt nog af te wachten. De volgende geldverstrekkers hebben de langere rentevaste perioden laten vervallen: Hooge Huys/Al, NOG/DIB en Zwolsche Algemeene/DIB 15 jaar; Westland Utrecht 20 jaar.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,00	3,71	2,40
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,50	4,04	2,66
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	7,90	4,31	2,87
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	6,50	4,28	3,46
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	6,70	3,55	2,28
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	7,10	3,80	2,48
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	7,50	4,07	2,68
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,50	4,28	3,46
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	6,90	4,54	3,67
AEGON	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,10	3,83	2,26
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	7,90	4,36	2,71
Bouwf. Limb. Gem.	spaarvasth.	5 jaar	1,00	6,50	3,44	2,01
Bouwf. Limb. Gem.	spaarvasth.	10 jaar	1,00	7,00	3,76	2,25
Bouwf. Limb. Gem.	spaarvasth.	15 jaar	1,00	7,40	4,02	2,45
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,30	4,15	3,16
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	6,80	4,47	3,41
GWK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	6,90	3,70	2,30
GWK-bank	spaarhyp.	1 jaar	1,00	6,00	3,95	3,36
GWK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,70	4,40	3,46
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,60	4,34	3,26
Direktbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,00	3,76	2,30
Nationale Ned.	besp-dir.h.	5/10 jr	1,00	7,10	3,83	2,26
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	7,90	4,36	2,71
ING BANK	spaarhyp.	5 jaar	1,00	7,50	3,72	2,16
ING BANK	spaarhyp.	10 jaar	1,00	6,10	3,72	2,40
ING BANK	spaarhyp.	1 jaar	1,00	6,80	4,02	3,26
ING BANK	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,90	4,15	3,36
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,20	3,69	2,39
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	7,60	3,88	2,54
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	7,60	4,14	2,75
Postbank	spaarhyp.	2 jaar	1,00	5,90	3,80	3,07
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,70	4,31	3,49
RABO hypotheekbank	ann. hyp.	3 jaar	1,00	6,40	3,34	2,12
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	7,50	4,05	2,67
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	8,10	4,47	3,00
RABO (adviesrente)	spaar opt.h.	variabel	1,00	6,30	4,15	3,36
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	7,00	3,69	2,36
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	7,20	3,82	2,47
SNS Bank	spaarhyp.	1 jaar	1,00	6,20	4,08	3,31
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,80	4,47	3,62
Westland Utrecht	ann. hyp.	7 jaar	1,00	7,00	3,45	2,45
Zwolsche Algemene	lage last h.	5 jaar	1,00	6,80	3,26	2,31
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	7,20	3,59	2,52
SNS Bank	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	7,00	3,69	2,36
Bouwf. Hoevelaken	spaarhyp.	5 jaar	1,00	6,90	3,69	2,40
Bouwf. Hoevelaken	sp.vasthyp. ann. hyp.	5 jaar	1,00	6,70	4,40	3,57

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.



Een sierlijke sensorlamp die het goed doet tussen beplanting. Foto: GPD

Lampjes tussen het groen ook comfortabel en beveiligend

Tuinverlichting brengt sfeer

DOOR MAR GROEN

Als de zomer een beetje wil meewerken valt er menige avond nog tot in de late uurtjes van de tuin te genieten. In de topmaanden van het seizoen blijft het lang licht en de schemering schept een bijzondere sfeer. Niettemin worden steeds meer tuinen van de een of andere vorm van verlichting voorzien. Was dat ooit slechts een 'ballonnetje' aan de huisgevel, thans is er een breed scala van speciaal voor de tuin ontwikkelde verlichtingsprodukten verkrijgbaar.

Verlichting kan meerdere doelen tegelijkertijd dienen. Enerzijds creëren lampen een plezierig sfeertje, ze verlengen de 'tuindag' en houden ook als het geen weer is om buiten te zitten de tuin vanuit de kamer zichtbaar en levend. Ook 's winters.

Licht in de tuin is ook comfortabel. Je wilt 's avonds laat nog wel eens een tuinklusje doen en dan is licht onontbeerlijk. Bovendien kan licht ook de veiligheid bevorderen. Met de moderne sensorgestuurde lampen schrik je nachtelijke niet-genode gasten af omdat bij hun nadering plotseling een lamp aanfloept.

Dergelijke voorzieningen zijn langzamerhand al gemeengoed aan het worden waar het de beveiliging van de hoofdentree van het huis betreft. De praktijk wijst echter uit dat de meeste inbraken aan de achterkant worden geprobeerd.
Automatisch inschakelend licht is trouwens voor jezelf ook plezierig: tijdens je 'avondwandeling' door de tuin gaan de lampen vanzelf branden.

In elke, en vooral een wat grotere tuin kan met licht heel speels worden gestoeid. Bijvoorbeeld een aantal lampen die een pad markeren, zodat je goed de weg kunt vinden, ook over een slingerpaadje. Een spotje, gericht op een bijzondere boom of struik, op een sierornament of de vijver, waterval, fontein, levert een feeëriek beeld op.
De plaats van de ornamenten dient met overleg te worden gekozen. Een felle lamp op het terras of een andere zithoek is in de zomer niet aan te raden, want dat trekt hinderlijke insekten aan.
Er bestaan diverse systemen: lampen die op het normale stroomnet worden aangesloten, zwakstroomsystemen, en solarlampen die zich voeden met gratis verkrijgbare zonne-energie. Bij het aansluiten van een 220V-installatie moet aan alle veiligheidsvoorschriften worden voldaan. Zwakstroom is in dit opzicht eenvoudiger. De transformator moet uiteraard binnenshuis worden geplaatst.

Solarlampen zijn het simpelst omdat er geen elektriciteitsleiding nodig is. Op het gebied van door 'zonnecellen' gevoede tuinlampen vallen de sterke prijsverschillen tussen de diverse produkten op. Goedkoop lijkt aantrekkelijk, maar dan kan zo'n produkt tegenvallen. Gerenommeerde merken zijn fors duurder, maar betrouwbaar.

Aan de vormgeving van tuinlampen wordt tegenwoordig door de fabrikanten uiterste zorg besteed. Er zijn ware designjuweeltjes verkrijgbaar, die ook overdag een bijdrage leveren aan het gezicht van de tuin.

Euphorbia's hebben ten onrechte slechte naam

DOOR SANTE BRUN

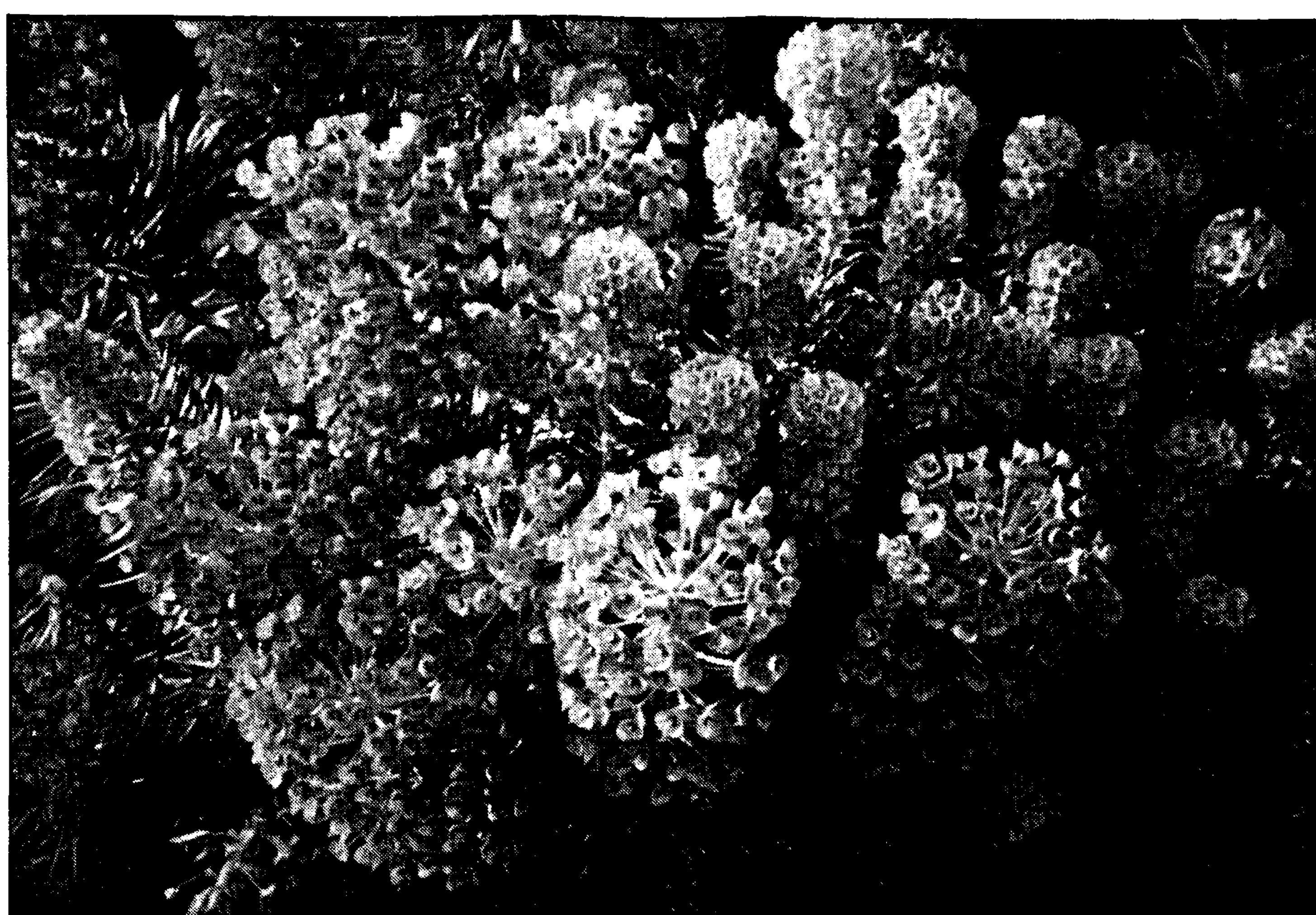
Half Afrika en een groot deel van de kusten van de Middellandse Zee staan er vol mee, er zijn wel honderd hoofdsoorten, maar dat zijn bijna allemaal bomen en heesters die hier in Nederland doodgaan van de kou. Het zijn de 'cactussen' van Afrika; *Euphorbia milii* was vroeger onder de naam Christusdoorn een bekende kamerplant. De 'kerstster' is er ook een.

Wij kennen vooral de kruisbladige wolfsmelk, en daarmee zijn we meteen bij de slechte naam van dit fraaie plantengeslacht. Wolfsmelk wordt de plant genoemd wegens het witte sap dat uit beschadigde stengels loopt; het is kleverig en inderdaad giftig, bovendien kunnen mensen die er gevoelig voor zijn er een flinke jeuk van krijgen. Maar er zijn zoveel giftige planten, daarom hoef je deze nog niet te mijden.

Buiten de kruisbladige wolksmelk zijn er nog enkele, vrij onopvallende inheemse soorten van deze planten, je komt ze in elke weide wel tegen. Meestal zijn ze groen, met gelige bloeiwijzen; een uitzondering vormt de *Euphorbia amygdaloides* die rood aangelopen stelen en donkergroen met rood blad heeft en fraai lichtgroen bloeit. De cypreswolfsmelk groeit in voedselarme gebieden; in tuinen slaan ze enorm aan het woekeren, al is het wel een mooie plant.

in eigen tuin

Een soort die zeer de moeite waard is, maar niet inheems en enigszins gevoelig, is *Euphorbia characias* en zijn ondersoort *ssp. wulfenii* waarvan met name oudere exemplaren heel wat vorst kunnen verdragen; al zullen ze nooit helemaal kunnen wennen aan de combinatie van drogende wind en temperaturen onder nul. Het is een forse plant, eigenlijk een halfheester, die wel twee meter hoog kan worden. De hele zomer is hij een sieraad met zijn dichtbezette stelen met blauwgroene lange, smalle blaadjes; in de loop van de winter lijkt hij het kopje te laten hangen, maar dat is het teken dat de bloei in aantocht is, en in de loop van maart, april en mei ontrolt zich langzaam de geelgroene bloeiwijze, die vooral bij volwassen planten bepaald indrukwekkend is.
De planten hebben de neiging zich onderling te kruisen en uit te zaaien, en de jonge zaailingen verschijnen in augustus en september. Let daarbij op de kleurvariaties: sommige hebben groene stengels, andere lichtrode, vleeskleurige, tot vrij rood toe, en die kleuren komen ook een beetje terug in de bloei. Het is de kunst deze kleine planten heel beschut groot te laten worden, en later, na enkele jaren, uit te zetten. Verplanten gaat overigens moeilijk, ze hebben maar weinig vortels in vergelijking tot de bovengrondse delen.
Het liefst staan ze in goed gemeste grond, op een plaats waar ze beschut staan voor noorden- en oostenwind. Ze kunnen wel enigszins tegen schaduw. Vooral in de winter verdragen ze uitstekend droge grond, en afdekken met een waterdicht laagje is dan wellicht nuttig.
Na de bloei moeten de uitgebloeide stengels zo ver mogelijk verwijderd worden, op het moment dat de nieuwe groei van onder af maar net begonnen is.
Kleiner en veel bescheidener is *E. robbiae*, de een ondergrondse wortelstok maakt. Heel mooi voor de rotstuin is *E. myrsinites*, met zijn liggende stengels. *E. griffithi* 'Fireglow' bloeit mooi oranjerood, maar woekert bijna als bamboe. *E. polychroma* is een 'gewonere' geelbloeiende rotsplant; en tenslotte is er nog *E. marginata*, een eenjarige plant met groen en wit gestreepte bloeiwijzen, die je de laatste jaren wel in de bloemisterij ziet.



● *De bloemen van een enkele Euphorbia characias.* Foto: DRIES LINSSEN

Lease-contact voor de tuin

Leasen is een algemeen concept aan het worden. Niet alleen de auto en de keuken kun je leasen, nu zelfs ook de tuin. Een groep van ruim zestig hoveniers biedt deze mogelijkheid aan. Aanleg van een tuin hoeft dan geen hoge investering ineens te vergen.

Het concept omvat aanleg en onderhoud gedurende zes jaar. Aard en intensiteit van het onderhoud kan door de klant in overleg met de hovenier worden bepaald. Het lease-contract houdt ook schadeverzekering in. Voor informatie Gardenlease, 03402-50979.

Wedstrijd tuinideeën

Geïnspireerd door het succes van de Tuinideeënwedstrijd van vorig jaar organiseert Fosch-Creatlon dit jaar opnieuw een prijsvraag. Wie een idee heeft voor een praktisch, mooi, bijzonder tuinprodukt kan meedoen. Er zijn forse geldprijzen mee te verdienen; de hoofdprijs bedraagt 10.000 gulden. Een commercieel haalbaar produkt maakt kans in de handel te komen. Voor informatie: Fosch-Creatlon, 02244-2116.

Bedrijfsruimte

Voor startende ondernemers

Bedrijfsruimte in Bedrijfsverzamelgebouw Vaals.
- Op maat gesneden units van 28 tot 50 m2.
- kortlopende contracten "easy in - easy out"
- gezamenlijke faciliteiten
- gunstige huurprijzen
- gunstig gelegen in het centrum van Vaals.

Inl.: BEDRIJVENCENTRA LIMBURG, ☎ 043-254625.

GEMEUBILEERDE kantoren tijdelijk of permanent, incl. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingen, hostessen. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro Business Center, 043-821500.

Te huur HAL 600 m2, verwarmd. Beegden. Tel. 04747-1371.

Te huur va. 1.04.1994 loods ong. 200 m2, zr. gesch. als opslagruimte te Schinveld. Tel. 045-259248 na 18.00u.

Te huur winkel ca. 60 m2, zeer gunstige ligging te LANDGRAAF, gunstige huurpr. Tel. 045-424426.

Te huur gevraagd GARAGE of stallingsplaats in Landgraaf, Brunssum, liefst met stroom. Tel. 045-317396.

Woningruil

Grote aangepaste EENGEZINSWONING te Hrln/Welten tegen flat Zonstr./Hertogenln. K'rade. 045-716371.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kachels/Verwarming

KACHELSPECIAALZAAK Reker. Kluis 28, Geleen. Telef. 046-740785.

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

BARBAS open haarden, gasinzets, houtkachels. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228/514862.

Gas-, HOUTKACHELS - c.v. ketels. Keuze uit 200 stuks. Jac. Köhlen. Rijksweg Noord 104, Sittard. Tel. 046-513228 / 514862.

OPENHAARDHOUT te k. ƒ 30,- en ƒ 55,- per kub, gratis bezorgd. ☎ 04459-1675.

Zonwering

Demonstratiemodellen knikarm ZONNESCHERMEN, cassette 400 x 250 cm; 1 gewone 400 x 250 cm; cassette 300 x 200 cm; 255 x 150 cm; 210 x 150cm. Alle schermen met volant. Decorette De Bijenkorf, Kouvenderstraat 59, Hoensbroek. Telef. 045-212838

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

AKTIE MAART
Roert zijn staart!
VAATWASMACHINES
Integratie en volle integratie superstil
NU: ƒ 995,- (Op=Op!)
Vossen Keukens
Eikenderweg 77 Heerlen.

Nog enkele luxe
SHOWROOMKEUKENS
met 50% KORTING
Vossen Keukens
Modern: Glaspaleis, Heerlen.
Klassiek: Eikenderweg 77, Heerlen. ☎ 045-717555.

Deze week aanbiedingen: terrasstoelen v.a. ƒ 65,-, eethoeken v.a. ƒ 995,-; diverse kasten, stoelen en rekken sterk afgeprijsd. Het REETHOES, Akersteenweg 39A, Maastricht, Telef. 043-631774. Dond. koopavond.

Te k. WOONKAMER- en slaapkamerinrichting in noten met houtsnijwerk, afzonderlijk te k. Tel. 045-422200.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop 4 moderne EETKAMERSTOELEN; grasmotormaaier. Tel. 04405-3786.

Te k. weg. privéomst. mass. noten EETHOEK wkn. oud, ronde tafel met kolompoot en 4 stoelen met wollen mohair bekleding; van ƒ 4.975,- voor ƒ 2.500,-. Rekening toonbaar. Tel. 04950-40377.

1 en 2 Pers. bedden plm. 10 versch. modellen nu ƒ 99,-; 1 pers dekbedden met kussens nu ƒ 49,-; 2 pers. dekbedden met kussens nu ƒ 65,-; 1 pers. matrassen nu ƒ 89,-; 2 pers. matrassen nu ƒ 150,-. Meubelstunthal LAMBRIX, Steenweg 87, Sittard. 046-523525.

Het adres voor de goedkoopste, nieuwe en gebruikte meubelen. Meubelstunthal LMABRIX, Steenweg 87, Sittard. 046-523525.

KARREWIEL met leren lampekapjes + bijp. hanglamp, i. z.g.st., ƒ 45,-. ☎ 04405-2480.

Te koop zwaar eiken BANKSTEL met rundlederen kussens, vr.pr. ƒ 1.000,-. ☎ 045-255839

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop antiek Limburgse EETHOEK 0.75 x 1.50; vitrinekast br.1.05 x d.0.55 x h. 1.90; salontafel eiken 1.00 x 0.73; blank eiken ronde salontafel 1.20. Telefoon 045-445269 na 18.30 uur.

720 m2 Forbo PROJECTTAPIJT v. ƒ 72,- nu ƒ 17,50 per m2 excl. (weg. annulering hotel te Heerlen) inl. stalen 02240-13444 fax 15392 min. afn. plm. 100 m2.

Te koop 2e hands MEUBELS. Kleikoelenweg 10, Landgraaf. Tel. 045-330327.

Te koop mod. EETKAMERTAFEL met 4 stoelen (zwart), ƒ 700,-. Tel. 045-325858.

Lichteiken WOONKAMERKAST, incl. TV-kast, ƒ 1.500,-. Tel. 045-325858.

Te koop wegens verbouwing HOEKKEUKEN met inbouw apparatuur 2.60x2.10m. Telefoon 045-225773.

Te k. noten EETHOEK met eiken salontafel; olie-stook-cv-kachel. Tel. 045-752848.

Te k. licht eiken 2½-zits BANK, bekleding in pastelkl., pr. ƒ 600,-; grenen bed event. met matras voor ƒ 100,-. Telef. 045-271937 na 18.00 u. v.a. maand.

Te koop moderne SALONTAFEL (wit), prijs ƒ 200,-. Telefoon: 045-325858.

Leren BANKSTEL, d.bruin, 2-1-1-zits, i.z.g.st. ƒ 1.150,-. 045-224779 na 18 uur.

Te k. stalen BUREAU met stoel, in nieuwstaat, ƒ 100,-. Telef. 046-337532.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

KEUKEN-RENOVATIE: werkbladen, spoelbakken, inb. app. m. garantie. Vossen-Keukens, Eikenderweg 77 en Glaspaleis Heerlen. Telef. 045-717555.

Te k. BANKSTEL 3 en 2 zits donkereiken met leren kuipkussens, i.g.st., vaste pr. ƒ 750,-, nw.pr. ƒ 3.400,-. Telefoon 045-230020.





Te koop

AMSTENRADE, Beckstraat S
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, inp. garage en grote tuin. Perc. opp.: 507 m2. Ind. o.a.: woonkr. met parketvloer en open haard, open keuken met app., 3 slaapkrd., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet 4e slaapkr. op zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 225.000,- k.k.

DOENRADE, Kerkstraat S
Roy. land. gel. boerenwoning met c.v., kelder, mooie binnenplaats en carport. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., bijkeuken, kantoor, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, dubbele v.w., 2 zolderruimtes. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 420.000,- k.k.

ECHT, Eikstraat S
Roy. halfvrijst. woonh. met c.v., aanbouw, grote garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 195.000,- k.k.

ECHT, Ligusterstraat S
Leuk gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin o.h. zuiden. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app, 4 slaapkrs., badkr., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

EIJGELSHOVEN, Loysonstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: souterrain: grote garage, hobbykr., c.v.-/bergruimte. Beg. gr.: ruime hal, woonkr., woon-/eetkeuken. 1e verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 249.000,- k.k.

GELEEN, Kam. Onnesstraat S
Op uitst. stand gel. vrijst. bungalow met c.v., souterrain, inp. garage en mooie besl. tuin. Perc. opp.: ± 950 m2. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

GELEEN, Pieterstraat S
Gunstig gel. vrijst. woonh. met bedrijfsruimte (ca. 60 m2), grote garage c.q. loods en tuin. Ind. o.a.: woon-eetkr., serre, kantoor, keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs., luxe badkr., vaste trap naar zolder. Het pand is geschikt voor div. doeleinden. Aanv.: spoedig. Prijs ƒ 398.000,- k.k.

GELEEN, Rembrandtlaan S
Op goede stand gel. uitst. odnerh. vrijst. herenh. met c.v., garage, souterrain en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, mod. keuken met app., 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., dubbele v.w. en toilet, zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 339.000,- k.k.

GELEEN, Romaniestraat S
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr, zolder. Aanv.: spoedig. Prijs: ƒ 169.000,- k.k.

GULPEN, Ringweg H
Goed gel. vrijst. gesch. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-woonkr. met parketvl., keuken met app., bijkeuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., moderne badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar hobby-/slaapkr. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 275.000,- k.k.

HEERLEN, Bautscherweg H
Goed gel. winkel-woonh. met c.v. en tuin. (perc. opp.: 510 m2). Ind.: kelder, winkel (opp. ca. 38 m2), serre, keuken, tussenkr., badkr., berging. 1e verd.: woonkr., 2 slaapkrs., 2e verd.: 2 slaapkrs., zolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 225.000,- k.k.

HEERLEN, 2e Oosterstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr., eetkr. met open keuken, badkr. met zitbad, v.w. en 2e toilet. 1e. verd.: 2 slaapkrs. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 170.000,- k.k.

HOENSBROEK, Emmastraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met tuin. Ind.: provisiekelder. Beg. gr.: entree, toilet, woonkr., half open eetkeuken met app. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., doucheruimte met v.w. 2e verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 149.000,- k.k.

HOENSBROEK, Bergstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder:beg.gr.: entree, living met half open keuken (± 55 m2), toilet, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs. 2e verd.: vliezotrap naar bergzolder. Dit pand moet van binnen gezien worden. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 168.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hoofdstraat H
Gegevens en prijs op aanvraag.

HOENSBROEK, Julianastraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr. met parketvl., keuken met app., garage met bergzolder. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e verd.: grote zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 210.000,- k.k.

HOENSBROEK, Mgr. Hanssenlaan H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., grote garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met open moderne keuken, garage. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., luxe badkr., berging. 2e verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 190.000,- k.k.

KERKRADE-EIJGELSHOVEN, Henckensstraat H
Goed gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: o.a. c.v-waskelder, hobbyruimte. Beg. gr.: entree, toilet, keuken, woonkr. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., doucheruimte. 2e verd.: 4e slaapkr en bergzolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ. 170.000,- k.k

KERKRADE, Holzkuilenstraat H
Prima gel. vrijst. landh. met 2 garages, c.v. en tuin. (perc. opp.: 2120 m2). Ind.: souterrain: inpandige garage, waskelder, prov. kelder, c.v.-kelder. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr. met parketvl., en allesbrander, eetkr., keuken. 1e verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ. 495.000,- k.k.

LIMBRICHT, Vriendenkringstraat S
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met parketvloer, halfopenkeuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, toilet en v.w., vaste trap naar zolder met mog. 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: f. 219.000,- k.k.

LINNE, Vonderen S
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 219.000,- k.k.

MAASBRACHT, Molenweg S
Nabij centr. gel. uitst. onderh. en geïsol. maisonette met c.v., inp. berging, dakterras en balkon. Ind. o.a.: living (± 33 m2), keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. Aanv.: spoedig. Prijs op aanvraag.

MONTFORT, Overkwartier S
Uitst. onderh. in bosrijke omgeving gel. vrijst. landh. met c.v., kelder, garage en tuin. Perc. opp.: ± 1.170 m2. Ind. o.a.: living, eetkr., study, mod. keuken, serre, 3 slaapkrs., 2 badkrs. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

MUNSTERGELEEN, Vlamovenstraat S
Zeer goed gel. mod. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., open keuken, 3 slaapkrs. met parketvloer, vaste trap naar zolderkr., aparte c.v.-/wasruimte, bouwjr. 1986. Prijs: ƒ 225.000,— k.k.

SITTARD, Mgr. Claessensstraat S
Nabij centr. gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: living, keuken, tuinkr., 4 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Het pand is voor meerdere doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 265.000,- k.k.

SITTARD, Gouv. v. Hövellstraat S
Op uitst. stand nabij centrum gel. halfvrijst. herenh. met c.v., kelders, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, 6 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 298.000,- k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid S
Zeer aantrekkelijk vrijst. woonh. met c.v., inp. garage, berging en tuin. Perc. opp.: 880 m2. Ind. o.a.: living met eetkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder, aparte praktijkruimte met 2 kamers. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 325.000,- k.k.

SWEIKHUIZEN, Bergstraat S
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v., kelder, garage en grote tuin met opt. privacy. Perc.opp.: 1.460 m2. Ind. o.m.: L-vorm. living met 2 open haarden, mod. keuken met app., bijkeuken, tuinkr., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., dubb. v.w., toilet, ap. doucheruimte. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 295.000,- k.k.

UBACHSBERG, Dirksstraat H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., garage voor 3 auto's en tuin. (perc. opp.: 345 m2). Ind.: hal, toilet, Z-woonkr. met parketvl., luxe keuken met app., berging. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. 2e verd.: zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ. 235.000,- k.k.

URMOND, Odalaan S
Zeer mooi gel. vrijst. landhuis met c.v., inp. garage en rondom tuin. Perc. opp.: 750 m2. Woongedeelte gelijkvloers. Ind. o.a.: living met open keuken, 3 slaapkrs., badkr., grote zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 349.000,- k.k.

België

MAASMECHELEN, Hermanslaan S
Op zeer goede locatie op enkele minuten van autoweg gel., uitst. onderh. vrijst. landh. met c.v., souterrain, dubb. garage, en mooie besloten tuin. Perc. opp.: ± 800 m2. Ind. o.a.: royale living (± 48 m2) met vide en open haard, zitkr. met open haard, 2 tuinkrs., mod. keuken met app., grote bijkeuken, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, vliering. Aanv.: i.o. Koopprijs: Bfrs. 8.500.000,- k.k.

VELDWEZELT, Lindestraat S
Vrijst. woonh. met c.v., kelders, garage en tuin. Perc. opp.: ± 500 m2. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, mod. keuken met app., serre, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., toilet, bidet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 259.000,- k.k.

Nieuwbouw

GULPEN, Kiebeukel H
In het centrum van Gulpen worden door Derksen Bouw B.V. 10 luxe appartementen gebouwd met garage/berging en lift. Oppervlakten van de app. variëren van 60 m2 tot 117 m2 (excl. terras). Prijs vanaf ƒ. 185.000,- v.o.n. tot ƒ. 249.000,- v.o.n.

VOERENDAAL, B.P. Kunderhoes H
In het B.P. Kunderhoes te Voerendaal worden 13 Vrijesector woningen gebouwd. Het betreft ruime, uitstekend gel. won. in div. types. De bouw van de eerste 6 woningen is reeds gestart. Perc. opp. vanaf 250 m2. Prijzen vanaf ƒ. 260.000,- v.o.n. excl. renteverlies tijdens de bouw.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen



Ruijters Makelaardij B.V. – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746
6221 ED maastricht - wycker brugstraat 62 - tel 043 – 218941

Taxaties, Hypotheken, Financieringen, Verzekeringen

Stijlvolle appartementen in het centrum van Geleen



Direct bij het Burg. Damenpark, perfect gelegen bij een markante splitsing van twee karakteristieke straten, realiseert Jongen B.V. de 'Parklaanresidentie'. Representatieve appartementen met een hoge mate van privacy. Het gebouw met 19 appartementen heeft een karakteristieke, stijlvolle architectuur. Statig, met een sterke eigen identiteit.

De woningen in meerdere types hebben een gelijkvloerse, ruimtelijke indeling met onder meer 2 slaapkamers, een balkon of dakterras en een garage/berging of een inpandige parkeerplaats met een aparte berging. De afwerking van dit degelijk gebouwde appartementen-complex is uitstekend. De koopprijzen variëren, afhankelijk van indeling en uitvoering, vanaf ƒ 260.000,- v.o.n.

Heeft u interesse in zo'n prachtig appartement in de 'Parklaanresidentie'? Vraag onze documentatie om de sfeer en het karakter van deze woningen te ervaren.



Ruijters Makelaardij B.V. – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611

Plan 'Hondsbroek' in Born toont karakter:
kwaliteitswoningen in een prima pla…



Nieuwbouwplan 'Hondsbroek' in Born ontwikkelt zich tot een prima woonlocatie. De in dit plan volgens het GIW gebouwde halfvrijstaande vrije sector woningen vormen een karaktervolle invulling van de woonwensen. Met name de voorname architectu… en de karakteristieke verschijningsvorm zijn niet alleen een marka… facet in de totale planvormgeving, maar vooral ook stijlbepalend voor de woningen zelf.

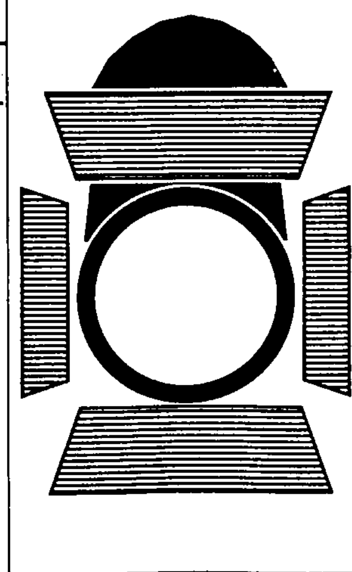
Ook het interieur met onder meer een L-vormige living bied… prettige mogelijkheden voor de inrichting. Verder heeft de woning een open keuken, 3 slaapkamers, een badruimte en een garage. De zolder is te bereiken via een vaste trap. De prima afwerking met o.m. hardhout, isolerende beglazin… en isolatie onderstreept de kwaliteit van deze woning.

Geïnteresseerd in één van de laatste woningen van dit project? Vraag geheel vrijblijvend de documentatie.

Koopprijzen ƒ 198.500,- v.o.n.



Ruijters Makelaardij B.V. – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611



Van onze rtv-redactie

Tros herhaalt 'Wie betaalt de veerman'

HEERLEN – Eind jaren zeventig won het Griekse eiland Kreta enorm aan populariteit bij vakantiegangers. Dat kwam niet in de laatste plaats door de succesvolle televisieserie 'Wie betaalt de veerman'. De Tros gaat deze serie vanaf maandag 21 maart (Nederland 2, 16.03 uur) integraal herhalen.

In het najaar van 1978 zond de Avro 'Wie betaalt de veerman' voor het eerst uit en herhaalde de serie tien jaar geleden. Het werd direct één van de best bekeken tv-series. Kijkers bleven er speciaal voor thuis.

'Wie betaalt de veerman' vertelt het verhaal van de Engelsman Jack Hadley, die na de dood van zijn vrouw en overname van zijn bedrijf naar het Griekse Kreta vertrekt, waar hij in het verzet tegen de Duitsers heeft gevochten. Hij werd er verliefd op Melina Matakis. Hij heeft nooit geweten dat ze een dochter van hem kreeg. Hedley krijgt het zwaar te verduren en zijn leven is in gevaar.

De cast van 'Wie betaalt de veerman' bestaat uit zowel Engelse als Griekse acteurs. De rol van Jack Hedley wordt gespeeld door Alan Haldane. De Griekse Betty Arvanti speelt de rol van Hedley's vriendin Annika. De serie werd mede een succes dankzij de fraaie lokatie-opnamen en de muziek. De titelmuziek van de serie werd een grote hit.

Consumentenleed in humoristisch jasje doet het goed

Honderdste 'Ook dat nog'

DOOR MIRJAM FERWEDA

HILVERSUM – „Heb je slaap, Ap? Neu..." Bavo Galama staat hinniend in het decor van 'Ook dat nog'. De woordspeling is flauw, maar als over enkele minuten een onderwerp over het 'slaap-apneu syndroom' moet behandelen, ligt een grap voor de hand. „Hij is niet van mij hoor. Daar kwam Gregor vanmorgen mee, tijdens het doorlezen van de teksten. Poeie, hè?."

Sinds de eerste uitzending op september 1989 trekt het satirische consumentenprogramma 'Ook dat nog' van de KRO wekelijks bijna drie miljoen kijkers. Zondag 27 maart wordt de honderdste aflevering uitgezonden. Honderd afleveringen lang consumentenleed in een humoristisch jasje op de buis. Voordat Bavo Galama, Gregor Frenkel Frank, Sylvia Millecam en Hans Böhm echter de lolbroek kunnen uithangen, wordt heel wat werk verzet. Een zevenkoppige redactie ploegt zich week in, week uit door stapels post om de leukste en merkwaardigste brieven eruit te pikken. Met een beetje mazzel komen die uiteindelijk als onderwerp in het programma.

Neem het item over slaap-apneu. Op een zekere vrijdag vist Claudine Everaert, hoofd van de redactie van 'Ook dat nog', een brief van taxi-chauffeur Van Eijk uit Spijkenisse uit het postkrat. „Ik ben de wanhoop nabij', schrijft Van Eijk. Drie jaar geleden werd bij hem apneu geconstateerd. Dit is een ziekte, waarbij 's nachts de luchtweg vele malen wordt geblokkeerd. Het snurken stopt, de adem stokt en de patiënt wordt heel even wakker. Zo komt een apneu-lijder niet toe aan een gezonde slaap, met alle gevolgen van dien. Apneu kan zelfs dodelijk zijn.

Om de klachten te verhelpen, krijgt Van Eijk een masker. Een operatie is ook mogelijk, maar die slaagt slechts bij een klein percentage en brengt bovendien verschijnselen met zich mee als slik- en spraakstoornissen. Probleem: de operatie, die minstens tienduizend gulden kost, wordt wel door het ziekenfonds vergoed en het masker van zestienduizend gulden niet. „Dit is een raar verhaal," roept Claudine. „Het is absurd dat die operatie wel wordt vergoed en het masker niet."

De redactrice belt direct met Van Eijk om te checken of het probleem inderdaad zo groot is als hij aangeeft. Ook neemt ze contact op met de Nederlandse Vereniging van slaap-apneu patiënten om wat meer over de ziekte te horen. Daar blijft het voorlopig bij. Het onderwerp wordt in de eerstvolgende redactievergadering op tafel gelegd.

Onder leiding van eindredacteur Aad van den Heuvel schuiven de zeven redactieleden aan de vergadertafel. Na een evaluatie van de laatste uitzending – 'Bavo leek wel een debiel, toen hij die verstopte neus speelde' – wordt de voorraad onderwerpen geïnventariseerd. Er ligt een zaak over afbrekende fietssturen. Goed onderwerp, vindt iedereen, maar de aandacht moet niet teveel op Gazelle gevestigd worden. Er zijn meer merken fietsen waarvan het stuur spontaan afbreekt. Een ander redactielid is bezig met de brief van een bedlegerige dame in Breda. Besloten wordt deze kwestie vooruit te schuiven, omdat gebleken is dat haar problemen niet in de laatste plaats uit haar eigen opstelling voortvloeien.

Claudine komt met haar apneusyndroom op de proppen. Van den Heuvel sluit zich bij haar aan. „Heel mooi onderwerp." De redactieleden hebben nog nooit van de ziekte gehoord en zijn onder de indruk van het verhaal. Conclusie: het wordt een item, liefst in de eerstvolgende uitzending.

Hier en daar sneuvelen wat onderwerpen en worden andere uitverkoren tot 'object voor nadere bestudering'. Iedereen die een brief stuurt, krijgt in elk geval bericht terug van de KRO. Is na zes weken niets met hun brief gedaan, dan mogen ze ervan uitgaan dat hun probleem niet meer op de buis komt.

In de dagen na de redactievergadering stort Claudine zich op Van Eijk. Als ze alle mensen aan de lijn heeft gehad die een rol spelen in het verhaal gaat een uitgebreid verslag naar één van de tekstschrijvers. Zij verwerken de informatie tot hapklare en lichtverteerbare brokken. Aad van den Heuvel doet dat, maar ook Henk van Gelder (NRC Handelsblad), Jan Boerstoel (verantwoordelijk voor de liedjes) en Justus van Oel (voormalig Cabaretgroep Zak en As).

Justus mag zich buigen over het apneu-item. Veel tijd heeft hij niet. De volgende dag ligt de tekst bij Claudine op tafel. Tot op het laatste moment zijn aanpassingen mogelijk. Zo voegt ze de reactie van een professor toe en worden kleine feitelijke onjuistheden uit de tekst gehaald. „De tekst moet heel nauwkeurig zijn, zeker bij een onderwerp als dit. Het gaat om een serieuze zaak. Justus voegt weliswaar humor toe, maar de feiten moeten kloppen."

Nog diezelfde dag krijgen de acteurs de teksten. Het is dan inmiddels vrijdag, twee dagen voor de opname en uitzending. 'Ook dat nog' wordt enkele uren voor de uitzending opgenomen. De hele zondagochtend is gereserveerd voor tekst- en scènerepetities. Uiteindelijk staan alle puntjes op de i en kunnen de acteurs geschminkt worden. De studio stroomt langzaam vol met publiek. Even later bereikt de apneubrief van de taxichauffeur uit Spijkenisse zijn hoogtepunt. Aad van den Heuvel kijkt serieus in de camera: „We gaan het hebben over een medische afwijking. De naam zegt u misschien weinig, maar hoe de kwaal klinkt, weet u." Een luid gesnurk stijgt op. Gregor Frenkel Frank en Bavo Galema leven zich uit. Het publiek lacht.



● *Steeds op zondagavond op het scherm, het team van 'Ook dat nog' met (vlnr) Bavo Galama, Hans Böhm, Sylvia Millecam, Gregor Frenkel Frank en Aad van den Heuvel.* Foto: Foto: BERND ROUABHI

Na-oorlogse samenleving centraal in nieuwe NOS-reeks

Historische tv-serie met Van Dis

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De NOS zendt begin volgend jaar een twintigdelige serie uit over de geschiedenis van Nederland in de eerste 25 jaar na de Tweede Wereldoorlog. De serie zal heten Na de oorlog en wordt gepresenteerd door Adriaan van Dis.

Het programma wil 'de niet officiële geschiedenis' van het land schrijven, aldus de NOS. Er zijn twintig thema's gekozen die worden uitgewerkt aan de hand van een concrete historische gebeurtenis. Zo wordt bijvoorbeeld de interventie in 1951 van de rijkspolitie in het communistische Finsterwolde aangegrepen om de angst voor het communisme uit te leggen. Direct betrokkenen worden geïnterviewd om hun licht te laten schijnen over deze ingreep. Ook wordt gebruik gemaakt van bestaand archiefmateriaal.

Andere thema's zijn onder meer de verzorgingsstaat, verkeer en vervoer, landbouw, vreemdelingen, kunst en opvoeding, seksualiteit. Ton Kamlag, chef informatieve programma's, zegt: „We hebben voor deze naoorlogse periode gekozen omdat we in Nederland het zicht daarop kwijt zijn. We hebben de neiging er met verbetering op terug te kijken, maar er is veel meer gebeurd dan we denken. In die jaren is de basis gelegd van onze huidige samenleving."

De NOS is nu tweeënhalve maand bezig met research. In mei of juni wordt een eerste proefaflevering gemaakt, waarna de feitelijke opnamen in augustus of september beginnen. De precieze taakomschrijving van presentator/verteller Van Dis is nog niet bekend. „We hebben voor hem gekozen omdat hij zich uitstekend kan inleven in de sfeer van die jaren. Hij is 47 jaar en heeft veel zelf meegemaakt. Bovendien heeft hij inzicht in geschiedkundige ontwikkelingen uit die jaren," zegt Kamlag.

Met de keuze van Van Dis voor de NOS ziet hij af van een verbintenis met de VPRO, aldus het bericht. De presentator zal ook betrokken worden bij andere werkzaamheden bij de NOS en meewerken aan het ontwikkelen van nieuwe programma's.



● *Adriaan van Dis presenteert de twintigdelige serie Na de oorlog.* Foto: KIPPA

Benefietconcert van The Jaguars

EIJGELSHOVEN – In het Socioproject van Eijgelshoven verzorgt het orkest The Jaguars vanavond een benefietconcert met swingende en tegelijkertijd oorstrelende muziek uit de jaren zestig en zeventig. De opbrengst van deze dans- en showavond, die om 20.00 uur begint, is bestemd om te onderzoeken hoe chronische dwarslaesie (met ruggemergbeschadigingen) genezen kan worden. De toegangsprijs voor deze avond, onder auspiciën van de stichting Spinal Cord Society, bedraagt 12,50 gulden.

RTL5-actie succesvol

HEERLEN – RTL5 staat op 52 procent van de televisietoestellen geprogrammeerd onder voorkeuzetoets 5. Dat is het resultaat van de campagne Wedden dat ik V op 5 heb? die RTL 4 en 5 de afgelopen weken voerden.

Voor de actie stond op 28 procent van de tv-toestellen RTL5 onder knop 5. Ruim 300.000 mensen hebben vanaf 21 januari gebeld met de speciale 06-lijn om te melden dat zijn hun toestel op 5 hadden staan. Zij maakten hierdoor kans op het winnen van prijzen en bijwonen van de afsluitende Wedden Dat..?-aflevering.



onder redactie van Harrie Cremers

Dansen met Karel Gott

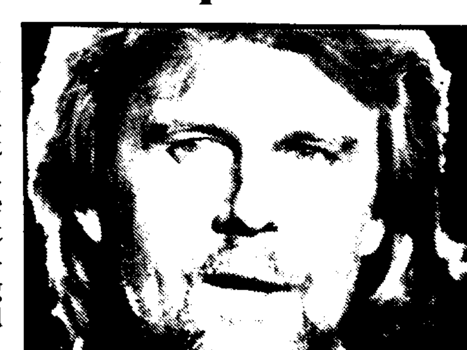
Beentjes van de vloer met de Gouden Stem van Praag! *Karel Gott* (54) heeft zijn uit 1976 daterende succes Die Biene Maja opgepoetst en er anno 1994 een leuke dansversie van gemaakt. Een heel opmerkelijke cd-single, die in de loop van volgende week in Duitsland in roulatie wordt gebracht (Polydor 855 454-7). Opmerkelijk omdat *Karel Gott* er eens flink tegenaan gaat, op de rocktoer met een toch oorspronkelijk zeer stemmig zangnummer. De Gouden Stem van Praag bewijst daarmee opnieuw dat hij van alle muzikale markten is. Sedert zijn eerste succes Weisst du wohin (1968) uit de film Dr. Zhivago zijn er van *Karel Gott* zo'n honderd albums verschenen. Behalve in het Duits en in zijn eigen landstaal zingt de Tsjechische ster ook in het Russisch en in het Engels. *Karel* wil graag nog al eens duiken in het repertoire van *Elvis Presley*. In het verleden was dat meer dans eens een doorn in het oog van de autoriteiten in het voormalige oostblok. De Gouden Stem van Praag was voor hen namenlijk hét visitekaartje en daar hoorde in die tijd zeker geen Engelse of Amerikaanse muziek bij. Nu de penibele oostwestverhouding zich na tientallen jaren in positieve zin heeft gestabiliseerd, wil ik best wel eens het verhaal kwijt dat *Karel Gott* me ooit heeft toevertrouwd. Want het was natuurlijk waanzin dat een ster van een dergelijk formaat van de 365 dagen in het jaar er maar maximaal 200 in het westen mocht optreden. Het staatsagentschap, waaronder hij in Praag ressorteerde, bepaalde (zeg maar liever dicteerde) dat hun visitekaartje alle andere dagen in het oostblok of Cuba moest optreden. Die tijden zijn gelukkig voorbij. Maar *Karel Gott*, die in de loop der jaren een goede vriend van me is geworden, was als de dood zo bang dat dit ooit zou uitlekken. Daarom was hij ook steeds terughoudend met interviews. Toen ik hem in de jaren zeventig ooit vroeg waarom hij niet definitief naar het westen wilde komen (per slot van rekening moest hij het meeste wat hij met zijn platen en concerten verdiende, afdragen aan de staat) zei hij dat hij zijn ouders niet in moeilijkheden wilde brengen. Want het regime zou bij een vluchtpoging van *Karel* ongenadig zijn. Zijn beide ouders stierven begin jaren tachtig kort na elkaar. Nu, in 1994, heeft *Karel Gott* niets meer te vrezen. Als zanger is hij een 'ongekroonde god'. Mijn collega's bij de BRT-televisie nodigden De Gouden Stem van Praag een paar jaar geleden uit om op te treden in een amusementsprogramma. Ze wisten alleen niet goed hoe je de naam van de zanger moest schrijven. Daarom hielden ze het zekere voor het onzekere: Godt in plaats van Gott.



● *Karel Gott*

Freddy Breck

Schlagers hoeven niet altijd als eerste in Germany gelanceerd te worden. Het beste voorbeeld daarvan geeft ons *Freddy Breck* (52) oftewel *Gerhard Breker*. Tijdens het jongste schlagerfestival in Kerkrade bracht hij voor een keertje (nog wel in het Nederlands) een liedje over drie witte rozen. In Duitsland wordt dit aardige schlagertje, zo meldt ons *Brecks* actieve manager Pierre Bertels, nu ook op tv gelanceerd. RTL, ZDF en SWF3 lieten *Breck* al over zijn 'Drei weisse Rosen' zingen en ook SAT 1 (1803 Deutschland heute morgen, 06.00) en NDR3 (1803 Aktuelle Schaubude, 20.15) leggen de loper voor *Breck* uit. Zijn nieuwste Nederlandse cd-single (na eerst nacht vol dromen) verschijnt op 30 maart. Optredens in de Benelux: (vanaf vandaag tot en met 7 april) in de Omni-feestzaal in Leest (tussen Mechelen en Antwerpen, steeds om 18.30 uur) en op 22 april in Puttershoek (Zuid-Holland, Alacazar).



● *Freddy Breck*

Howard Carpendale op tournee

Hey, versuch's noch mal mit mir, de nieuwste cd-single van *Howard Carpendale* (48), werd geschreven door en geproduceerd door Dietmar Kawohl, de tekst komt uit de pen van Joachim Horn. Wie *'Howie'* weet dat die titel Hey, versuch's noch mal mit mir, eigenlijk helemaal van toepassing is op deze Johannesburg geboren zanger. Zijn liefdespad ging bepaald niet over rozen, maar nadat zijn vrouw erin toestemde dat *Howards* vriendin ook bij hen in huis kwam, gaat alles weer goed. Aan ruimtegebrek heeft *Carpendale*, al meer dan 25 jaar succesvol zanger, bepaald ook geen gebrek. Hij heeft twee huizen en pendelt regelmatig tussen het Rijnland (regio Keulen) en Florida. Hello again, zingt *Carpendale* niet alleen (weet je wel een van zijn vele successen, in dit geval uit 1984) hij zegt het ook. Hardop, want vanaf 14 april gaat *Carpendale* uitgebreid op tournee door Germany onder het motto Ich bin da. Dat is overigens ook de titel van zijn nieuwe album dat in april verschijnt en waaruit Hey, versuch's noch mal mit mir alvast een voorproefje is. Vanaf april is overigens bij RTL Television (Duitsland) ook de nieuwe dertiendelige tv-serie Matchball te zien, waarin *Howard Carpendale* als Johnny Storm de hoofdrol voor zijn rekening neemt. Tenslotte voor alle fans van *Carpendale* nog even dit: zijn laatste tourneevoorstelling donderdag 19 mei in zaaltheater Geulen in Aken/Eilendorf is volledig uitverkocht. Diverse lezers en lezeressen heb ik deze week telefonisch beloofd dat ik vandaag enkele andere data zou publiceren als 'uitwijkmogelijkheden' voor een avondje Howard Carpendale. Belofte maakt schuld, dus hier gaan we: Essen (2 mei Grugahalle), Duisburg (4 mei Rhein-Ruhr-Halle), Grefrath (5 mei Eissporthalle), Keulen (6 mei Sporthalle) en Dortmund (17 mei Westfalenhalle).

● *Howard Carpendale*

ZDF-Hitparade



● *Rock'n Roll Orchester Magdeburg*

Donderdagavond is er weer een aflevering van de ZDF-Hitparade (Duitsland 2, 20.15 uur). Wellicht ben je nieuwsgierig wie er ditmaal in zitten. In alfabetische volgorde zijn dat: *G.G. Anderson* (Ich bin verliebt in Dich), de groep *Carriere* (Manchmal denk' ich an Dich), *Gwen* (Wie der Wind), *Die Höhner* (Wartesaal der Träume), *Leonard* (Nur Du, nur Du), *Tony Marshall* (No no Marleen), *Michelle* (Herzklopfen), *Michael Morgen* (Geliebt, gelitten, gelacht und geweint), *Wolfgang Petry* (Ich will noch mehr), *Rock'n'Roll Orchester* (Hey kleine Judy). Gasten in deze ZDF-Hitparade, die door *Uwe Hubner* (32) vanuit Berlijn wordt gepresenteerd, zijn *OMD* en *David Hasselhoff*. Zoals je al eerder in Made in Germany kon lezen komt de ZDF-Hitparade met ingang van deze maand voortaan een heel uur in plaats van drie kwartier op het scherm.

Voor reacties op Made in Germany met Harrie Cremers, schrijf je naar: rtv/showpaginaredactie Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Prettig weekeinde!

EEN HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAGEN!

St. Franciscusweg 16
Heerlen
Tel.: 045-711617

Vaak verkopen wij huizen die de krant net niet halen. Zoekt u een huis? Laat u vrijblijvend inschrijven.

Zie ook onze etalage St. Franciscusweg 16, Oliemolenstraat 3, te Heerlen en Roemonderstrasse 21 in Aken.

ONROERENDE ZAKEN

BOCHOLTZ:

PAUMSTR.38. Halfvrijst.ruim woonhuis op 320 m² grond. Bwj.'37. Ind.:Kelder, woonk.40 m², gesl.keuken, serre, berging, garage, 3 slk., ruime zolder, slk, douche, grote tuin, nieuw dak '89, rolluiken, ged.dub.glas. **Vrpr.f.249.000,-kk.**

EIJS:

HOEBIGERWEG 10. Fraai gelegen vrijst.landhuis op 1600 m² grond, in gezellig dorpje. Bj.'74. Ind.:kelder, l-woonk 60 m², travertinvloer, gesl. eiken aanb.keuken 24 m² met luxe ruimte, werkk. 15 m², garage. tuin op z/w. 2 ruime slk., badk., ligbad, douche, 2 v.wastafels en toilet, extra douche. Weiland achter huis 625 m². **Prijs op aanvraag.**

Wij zoeken in Brunssum meerdere woonhuizen voor potentiële klanten die binnen 6 maanden een huis zoeken

HEERLEN:

DR.CL.MEULEMANSSTR.72. Vrijst. villa met veel groenvoorziening, perceelopp. 1200 m². Souterrain 24 m² met kantoorruimte. 2 Ruime woonk. van 40 en 40 m², serre en o.h., gesl. witte aanb.keuken 12 m², garage, 6 slk.:8/10/10/16/18 en 30 m2. 2 Badk. met ligbad, douche, v.w. en 2de toilet. Tuin op z/w, 3 terrassen en berging.
Schitterend pand! Vrpr.f.439.000,-kk.

KRUISSTR.68 A. Appartement aan rand van centrum gelegen. Woonk25 m², half open keuken, berging, 2 slk, badk., ligbad, balkon. **Vrpr.f.143.000,-kk.**

LINTJENSSTR.21. Tussengel.woonhuis in Bekkerveld gelegen. Ind.: kelder 6 m², woonk. 28 m², parketvloer, gesl.keuken 8 m². 3 Slk. 7,5/12 en 12 m², badk. douche en v.w.. Zolder, 1 slk. 14 m², bergkast. Tuin. **Vrpr.f.169.000,-kk.**

RIETVELDSTR.1. Goed onderh.halfvrijst.woonhuis, oprit, tuin op z/w, terras 24 m². Bj.'89, perceelopp. 251 m². Ind.: woonk. 34 m², laminaat, half open kunststof. aanb.keuken, berging, 3 slk., badk., ligbad, douche, v.w., 2e toilet, vaste trap zolder. **Vrpr.f.189.000,-kk.**

SCHAESBERGERWEG 38. Keurig onderh.vrijst.herenhuis op 800 m² grond. Bj.'30. Ind.: kelder, woonk. 30 m², serre 22 m², schuifdeuren, gesl.keuken, bijkeuken, berging, tuin op z/w, 2 ruime slk., badk., douche, 2e toilet, zolder, vaste trap, 2 slk. **Vrpr.f.283.000,-kk.**

SCHAESBERGERWEG 151 A. Vrijstaand herenhuis op 1060 m² grond. Ind.:geh.onderkelderd, l-woonk.40 m², gesl.keuken, garage, tuin, serre, 2 ruime slk., mog.3e slk., douche, zolder, vaste trap. Dub.beglazing. **Vrpr.f.298.000,-kk.**

V.W.POELMANSTR.219. Patio-bungalow nabij winkelclentrum geleg. Bj.'77, perc.opp. 290 + 30 m². Ind.: woonk.11.10 x 4.50, open haard, schuifpui, open keuken, 3 slk., badk., ligbad, leuk aangel.patio-tuin, vijver, garage. Aluminium kozijnen en dub.glas. **Prijs op aanvraag.**

KERKRADE:

AKERSTR.150 B. Keurig onderhouden appartement. Berging in kelder, woonk. 34 m², open eiken keuken 8 m², 2 slk. 8 en 12 m², badk., douche en v.w., afgelsoten parkeerplaats. **Vrpr.f.124.000,-kk.**

DRIEVOGELSTR.101. Halfvrijst.woonhuis, garage en tuin. Bwj.1901, perc.opp. 207 m². Ind.:kelder, woonk. 40 m², parket, open keuken 12 m², bijkeuken, 3 slk., douche, zolder, vaste trap, woonk. 28 m², slp. 12 m², toilet. **Vrpr.f.189.000,-kk.**

LANDGRAAF:

BELVAUER 26. Vrijstaand herenhuis in het Hoefveld gelegen. Perc.375 m². Ind.: woonk. 40 m², tegelvloer, o.h., half open keuken, bijkeuken, garage, tuin op n/o. 3 Slk., badk., ligbad, 2e toilet, vaste trap zolder, slk. 20 m². rolluiken. **Vrpr.f.309.000,-kk.**

BRIANDSTR.26. Keurig onderh.hoekhuis in rustige buurt gelegen. Bj.'65, perc.opp.264 m². Ind.: woonk.40 m², half open aanb. keuken, waskeuken, garage, tuin op z/w, 3 slk. 7,5/10 en 13 m², badk., douche en v.w.. Zolder, vaste trap. **Vrpr.f.219.000,-kk.**

HEIGANK 26. Gerenoveerd halfvrijst.woonhuis met loods 60 m² ideaal voor hobby. Ind.:kelder 10 m², woonk. 20 m², gesl.keuken 10 m², badkamer met ligbad+douche, 3 slk. **Vrpr.f.159.000,-kk.**

HEREWEG 23. Goed oderhouden halfvrijst.woonhuis in het Hoefveld gelegen.Ind.:l-woonk.42 m², open haard, half open keuken 8 m², garage, tuin, terras 25 m², 2 vijverpartijen, 3 slk, badk., ligbad en 2e toilet. Zolder, vaste trap, 1 slk. Ged.rolluiken. **Vrpr.f.263.000,-kk.**

LEEMKOEL 12. Goed onderh.tussengel.woonhuis. Ind.: woonk 30 m², half open keuken, tuin op z/w , berging., 3 slk. 9/12 en 20 m², badk, ligbad. Vliering. Dak- en spouwmuurisolatie **Vrpr.f.162.000,-kk.**

WAAROM VIJGEN??

- Snelle verkoop - Gunstige prijs voor uw huis - Lage kosten - Wij rekenen Duitse kopers geen courtage (verkoopbevorderend) - Geen lange bemiddelingsopdrachten (bij anderen tot 16 maanden verplichtingen) - Ons dringend advies: Vergelijk de bemiddelingsopdracht voor u bij buitenlandse makelaars/bemiddelaars ondertekent. Dit voorkomt grote teleurstellingen.

Uw huis verkopen? Vijgen vragen!!! 't Loont zich

Heerlen, 045-711617
Aken, 0049-241873066

MOLTBOS 9. Goed gesitueerd en representatief onderhouden vrijst.landhuis, panoramisch uitzicht. Bj. '91, perc.opp.684 m². Ind.: ruime hal, marmerenvloer, woonk. 50 m², parket, open haard, wintertuin, atelier met zolder, half open aanb.keuken, dub.garage, mooi aangel.tuin, 3 ruime slk., compleet sanitair, zolder 20 m², vlieso-trap. Dubbel glas en rolluiken.
Dit moet u zien!! Prijs op aanvraag.

MARGRATEN:

BERNARDLAAN. Luxe witte bungalow met dubbele garage. Bj.'67. Geheel onder architectuur gerenoveerd, incl. gehele stoffering. Nieuw geïsoleerde daken, alarminstallatie. Ind.: Woonk. 54 m², schuifpuien over de breedte van de tuin, inbouwhaard, luxe SieMatic keuken met app. 12 m², 3 slk., 10/12 en 25 m². Luxe badk, dub. douche, ligbad, 2 v.w., kaptafel en 2e toilet. Tuin op z/w onder architectuur, onderhoudsarm, royaal terras met zonneschermen. Tot.opp. 1600 m². **Prijs op aanvraag.**

TERMAAR.115. Landelijk gelegen in buitengebied gerenoveerde halfvrijstaande boerderij op 5000 m2 grond. Ind.:gewelfde kelder, l-woonk.32 m2, gesl.keuken 16 m2, bijkeuken 16 m2, 3 ruime slk.21/16 en 16 m2, douche, diverse ruimtes met meerdere grote schuren.
Dit moet u zien!! Prijs op aanvraag.

MEESWIJK (België):

BOUWGROND. Gelegen in de Molenst. Perceelopp. 1179 m². Bouwtekening, woonhuis met kantoor. **Prijs op aanvraag.**

PUTH-SCHINNEN:

Woonboerderij op 4585 m² grond, bwj. ± 1900. Ind.: gewelfde kelder 10 m², woonk.35 m², eetk. 20 m², keuken 10 m², waskeuken, binnenpl. mog. garage en schuur, douche en toilet. 1e verd.: 5 slk.: 8, 10, 10, 12 en 14 m², badk., ligbad, 2 v.w. en toilet. **Vrpr.f.359.000,-kk.**

RANSDAAL:

LEO DOHMENSTR.14. Goed onderh. geschakelde bungalow in rustige buurt gelegen. Bj.'77, perc.opp.525 m². Ind.: woonk.44 m² met o.h. en plavuizenvloer, half open eiken aanb.keuken 10 m², garage 20 m², tuin met zwembad en tuinhuisje. 3 Slk. 10/10 en 18 m², badk., ligbad, douche, 2 v.w. en toilet. **Vrpr.f.409.000,-kk.**

SCHINNEN:

EUROPASTR.7. Halfvrijst.bungalow. Bj.'73, percopp.286 m². Ind.: l-woonk.38 m², parket, witte aanb.keuken 7 m², garage, berging, 1 slaapk. 25 m², badk., ligbad. Perfect onderh. tuin. Dubbel glas, dakisolatie. **Vrpr.f.259.000,-kk.**

SIMPELVELD:

HOUBIERSTR.19. Vrijstaande bungalow op 966 m², bj.'68. Ind.: provisiekelder, woonk. 40 m², parketvloer, gesl.keuken 12 m², bijkeuken 7 m², oprit, tuin op z/w, terras 40 m². 5 Slk. 7,5/8/9,5/14 en 23 m², badk. met ligbad, douche en 2 v.w. **Vrpr.f.459.000,-kk.**

VELDWEZELT (BELGIË):

KWARTELLAAN 5. Luxe fraai gel.landhuis met garage. Geheel onderkelderd, l-woonk. met allesbrander, gesl.keuken 18 m², bijkeuken, garage 22 m², mooi aangel.tuin, 4 6/12/16 en 22 m², luxe badk. **Prijs op aanv**

VOERENDAAL:

SPEKHOUWERSTR.5. Vrijstaands woonhuis anex naas gen winkelpand in centrum. "Uitbreidingsplan Voerendaal". Winkelruimte 55 m², garage, werkplaats, binne Woonk.30 m², o.h. tegelvloer, gesl. keuken 18 m², wask douche, zitbad en v.w. 4 Slk. 8/8/10 en 14 m². Ruime zol mer. **Vrpr.f.329.00**

TENELENWEG 28. Goed onderh. halfvrijst. hoekpand (sl Winkel 24 m², woonk, keuken 3 slk., zolder, vaste trap. S is zeer gunstig over te nemen **Vrpr.f.229.00**

WAHLWILLER:

KRUISWEG 1. Vrijstaand woonhuis, garage en Perceelopp. 236 m². Ind.: kelder, woonk. 27 m², parke half open keuken, 4 slk., badk, douche. Zolder ingeric woonruimte. **Vrpr.f.249.00**

Wij zoeken voor diverse relaties woonhuizen in de prijsklasse van *f* 300.000 tot *f* 600.000 k.k

Wonen in België?

Wij kunnen u meerdere appartementen woonhuizen/landhuizen zowel bestaan als nieuwbouw in België aanbieden!

BEDRIJFSONROERENDE ZAKEN

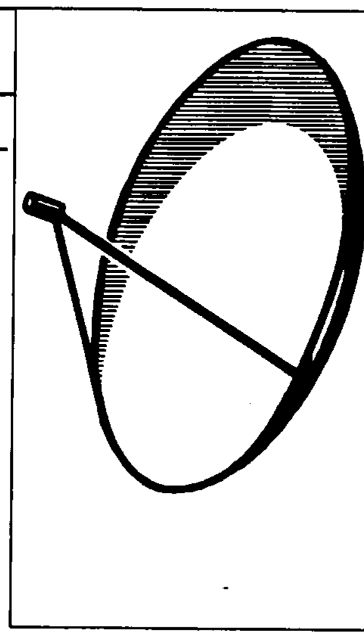
TE HUUR

KERKRADE:

KLARENANSTELERWEG. Luxe kantoren van 200 tot 1 m². Prijs slechts fl. 137,= m² gestoffeerd. **Inl. op aanvra**

KLARENANSTELERWEG. Hal 600 m², geheel geïsoleerd meter hoog. **Huurprijs op aanvra**

HYPOTHEEK/FINANCIERING? VIJGEN VRAGEN!!



Nederland 1

Avro/Ncrv/KRO
07.45 Alles kits. Gev. kinderprogram.
11.00 50 Kamers. Herh.
11.26 Het elfde uur. Herh.
12.17 Man en macht. Herh.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 (TT) Het zonnetje in huis.
13.32 (TT) Lingo. Herh.
13.55 Personality. Herh.
15.00 Impact: De dood op Oost-Timor. Herh.
15.45 Bobbie en Onyx. Herh.
16.00 (TT) Journaal.
16.05 KRO's tekenfilmfestival.
16.24 Flipper. Amerikaanse kinderserie. Afl.: Een baan voor Sandy. Sandy vindt het reuze interessant als een filmploeg onderwateropnamen komt maken. Wanneer een stuntman ziek wordt, krijgt hij de kans om in te vallen. Maar dan gaat er iets mis en ook Flipper kan Sandy niet helpen.
16.49 The house of Eliott. 24-delige Engelse serie. Afl. 10.
17.44 Topscore met Ted de Braak.
18.15 Sesamstraat. Afl.: Snoepen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 Ko de boswachter. Informatief jeugdprogramma.
18.58 Thunderbirds. Engelse (GB) poppenserie. Afl.: Brink of disaster.
19.26 All together now. Serie. Afl.: Beast of burden. Doug heeft een ongeluk met de taxi gehad en is nu bang dat hij zijn rijbewijs en zijn baan zal kwijtraken. Een groot probleem, want Doug brengt een groot deel van het huishoudgeld binnen.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 The color purple. Amer. speelfilm uit 1985 van Steven Spielberg.
22.57 Karel. Praatprogramma.
23.43 Turk 182. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Bob Clark. Brandweerman Terry Lynch redt een kind uit een brandend huis. Hij raakt gewond, verliest zijn baan en krijgt geen uitkering omdat hij geen dienst had. Met een opvallende actie vestigt zijn broer Jimmy de aandacht op dit onrecht zodat heel New York ermee te maken krijgt.
01.17-01.22 Journaal.

Nederland 2

EO/Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Ceddie (Little prince Cedric). Tekenfilmserie. Afl. 22: Op het matje.
16.24 (TT) Het zevende venster. Kindermagazine.
16.50 Danger bay. Canadese jeugdserie. Afl.: Bont. Herh.
17.21 Ik weet het beter. Spelprogramma.
17.46 Peter. Korte sketch.
17.58 2 Vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.38 Sportjournaal. Terugblik op de Wereldkamp. schaatsen voor heren in Gothenburg en de Europese kamp. indoor atletiek in Parijs.
18.48 De wekelijkse lottotrekking gevolgd door de hoofdpunten uit het nieuws en het weer.
19.00 Het kleine huis (Little house on the prairie). Amerikaanse serie. Afl.: Marvins tuin. Na een ongeluk bij het zwemmen raakt Jenny Wilder gedeeltelijk verlamd. De oude dokter Marvin Haynes probeert haar weer te leren lopen en praten, waardoor er een hechte band tussen de twee ontstaat.
19.48 Metterdaad. Reportage over het werk van de christelijke hulpverleningsorganisatie Medair.
20.16 (TT) De trek van de Albatrossen. Natuurfilm.
21.09 Dokter in de fout? Praatprogramma met slachtoffers van medische fouten, artsen, juristen en patiëntenverenigingen. Afl. 2: Huisarts.
21.55 Jongensdromen. 13-delige serie waarin dromen van vooraanstaande Nederlanders werkelijkheid worden. Afl. 1: Detective-schrijver Appie Baantjer als machinist.
22.21 Transparant. 10-delige serie waarin twintig mensen open kaart spelen over hun leven. Afl. 1.
22.46 Multiple choice. Quiz.
23.12 Man en macht. 8-delige serie over en over mannen. Afl. 4: Hij is gelukkig.
23.52 Slotlied.
23.57-00.02 Journaal.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Personeelsmanagement voor kleine en middelgrote bedrijven. Afl. 2.
10.30 Praktijk Diploma Informatica MG2. Afl. 4.
11.00 Reclame en promotie. Afl. 6.
11.30 Schoner produceren. Afl. 6.
12.00 (TT) Studio sport. Sportprogramma met het WK Schaatsen voor heren vanuit Göteborg en EK Atletiek indoor vanuit Bercy. Live.
17.30 (TT) De avonturen van Kuifje. Tekenfilm. Afl.: Het gebroken oor.
18.00 (TT) EK Indoor-atletiek. Rechtstreeks verslag vanuit Parijs.
18.55 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.20 Living stone. Serie over avontuurlijke onderwerpen. Afl. 4: Haaien: Sharklab, tijgerhaar nr. 190957.
19.50 (TT) De Victorie. Nederlandse comedyserie. Afl. 2: Talentenjacht. De hele Victorie staat op zijn kop wanneer Johnny in aanmerking komt voor een trainingsdag bij Ajax! Niet vindt die aandacht voor het kleine jochie maar niets.
20.15 Muilen dicht! Show voor kinderen en volwassenen met Paul de Leeuw.
21.10 Sonja op zaterdag. Talkshow.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Studio sport. Aandacht voor betaald voetbal, wielrennen (Parijs-Nice) en atletiek (20 van Alphen). Tevens terugblik op wereldkamp. schaatsen voor heren en Europese kamp. indoor-atletiek.
22.50 Nova. Actualiteitenrubriek.
23.20 Trekking dagelijkse lotto.
23.25 (TT) De wereld van Boudewijn Büch. Serie reisreportages. Afl.: Norfolk Island 2 - De muiterij op de Bounty.
00.00 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Jacoba van Beieren. Herh.
00.05-00.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Telekids. Kinderprogramma.
12.00 Surpriseshow. Gewone mensen worden op een ongewone manier verrast. Herh.
13.30 Trial of the incredible Hulk. Amerikaanse speelfilm uit 1989. Met: Bill Bixby, Lou Ferrigno, Rex Smith, John Rhys Davies e.a. De wetenschappelijk onderzoeker David Banner is op de vlucht. Hij probeert zijn alter ego, de Hulk, de baas te zijn, maar tijdens een incident op de snelweg, als David een overval opmerkt, komt de destructieve Hulk tevoorschijn. David wordt na de aanval gearresteerd en in de gevangenis gegooid. De blinde advocaat Matt Murdock wil hem helpen. Hij vermoedt dat de overvallers werken voor zijn grote vijand Wilson Fiks, hoofd van een internationaal crimineel netwerk, en heeft Davids getuigenis nodig. David is echter bang voor de publiciteit en weigert zijn medewerking.
15.10 Klasgenoten. Herh.
16.10 Jenny Jones. Amerikaanse spraakmakende talkshow.
17.00 Eigen huis & tuin. Informatief programma.
18.00 Zes uur nieuws.
18.10 Disney Festival. Jeugdprogramma met tekenfilms, animatieseries, actieseries en het Disneynieuws.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer.
19.30 Full house. Amerikaanse comedyserie.
20.00 Ron's jong geluk show. Spelprogramma.
22.00 Showtime. Programma.
22.30 My tutor. Amerikaanse comedy uit 1983 van George Bowers.
00.10 The seventh sign. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Carl Schultz. Met: Demi Moore e.a.
01.50 Nachtprogramma.
02.30 Quantum Thuiswinkel. Uitzending onder verantwoording van Quantum International Londen.
05.30 RTL Text.

RTL5

16.00 FilmNet info.
16.10 Film 5Video 5. Herh.
16.50 Music scene. Herh.
17.20 De Rabo Top 40. Overzicht van de veertig best verkochte singles, gebaseerd op de gegevens van de Stichting Nederlandse Top 40.
18.05 Sport: Aandacht voor wedstrijden uit de Duitse voetbalcompetitie.
18.40 M.A.S.H., Amerikaanse comedyserie. Herh.
19.10 Highlander. Serie. (Deel 1.).
20.00 Acht uur nieuws.
20.30 Weer.
20.35 One trick pony. Amerikaanse muziekfilm uit 1980. Met: Paul Simon, Blair Brown, Rip Torn, Allen Goorwitz, Lou Reed e.a. Jonah is de leider van een vooraanstaande rockband in de jaren zestig. Zijn populariteit daalt en Jonah probeert er van alles aan te doen om het publiek weer voor zich te winnen. Hij weet niet meer de juiste snaar bij de mensen te raken met zijn muziek, omdat hij niet is meegegroeid met hun smaak.
22.20 Freek de Jonge: De ontlading. Theatershow van Freek de Jonge.
23.15 Twin Peaks. Amerikaanse soap-noir. Herh.
00.05 Late nieuws.
00.20 Massacre in Rome. Italiaanse oorlogsfilm uit 1973 van George Pan Cosmatos. Met: Richard Burton, Marcello Mastroianni, Leo McKern, Delia Boccardo, John Steiner e.a. Een Romeinse priester probeert in 1944 tevergeefs de SS af te houden van een bloedige vergelding voor een partizanenactie. Ook van de kerk hoeft hij geen steun te verwachten met haar neutraliteitspolitiek. De Paus publiceert namelijk in de Osservatore Romano een nietszeggend communiqué over christelijke verantwoordelijkheid. Opgave volgt.
02.05 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
02.35 Quantum thuiswinkel. Uitzending onder verantwoording van Quantum International Londen.
05.35 RTL text.

RTBF/La Une

09.40 Tribune économique et sociale. **10.10** Reflets du libéralisme. **10.40** Cursus informatica. **11.10** Cursus Frans. **11.40** Interwallonie: Hasret. **12.10** Culinaire tips. **12.25** Eur. magazine. **13.00** Nieuws. **13.20** ■ La loi. Frans-Ital. komedie uit 1985. **15.15** Videomagazine. **15.30** Portret van Belgische schrijfsters. Herh. **16.25** Filmmagazine. **16.35** Dynam'hit. **17.25** Magazine voor liefhebbers van video. **17.55** Beverly Hills, 90210. **18.45** Génies en herbe. **19.30** Nieuws. **20.10** Natuurmagazine. **20.50** DC10. Misdaadfilm. **22.25** Verkeerstips. **22.40** Hommage à Elizabeth Taylor. **23.30** Laatste nieuws. **23.50-00.00** Sortie en boite.

SPORTS 21

15.30-18.30 EK indoor-atletiek. **19.00** Computercursus voor beginners. **19.30** Nieuws. **20.05** The fog. Amer. fantastische film uit 1979. **21.30** ■ La maschera del demono. Ital. speelfilm uit 1960. **22.55** Child's play. Amer. horrorfilm uit 1988. **00.25-00.30** Weerbericht.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** Bergsportmagazine. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Horizons. **14.00** Reflets: Images d'ailleurs. **15.00** Jamais sans mon livre. **15.50** Correspondance. **16.00** Nieuws. **16.10** Cursus Frans. **16.35** Génies en herbes. **17.05** Wetensch. magazine.. **17.35** Les francofolies de Montréal. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **19.00** Magazine Olympique. **19.30** Nieuws. **20.00** L'or et le papier. Afl. 10. **21.00** Nieuws. Met intern. weerbericht. **21.40** Seulement par amour. Afl. 2. **23.10** Frou Frou. **00.05** Nieuws. **00.30** Concert pour la Bosnie. Benefietgala. **01.45** Le monde est à vous. **03.15** Jamais sans mon livre. **04.10** Horizons. **04.40** Question d'argent. **05.10** Objectif Europe. **05.40** Autant savoir. Herh.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** TG1 Flash. **12.35** Check-up. **13.25** Lotto-trekking. **13.30** Nieuws. **13.55** TG1 tre minuti di. **14.00** Agenda. **14.20** Gli incontri di almanacco. **14.45** Sabato sport. Met Italiaans basketbal. **16.20** Ma che sera. Muziekprogr. **17.45** Parola et vita. **18.00** Nieuws. **18.10** Estrazioni del lotto. **18.15** Piu' sani piu' belli. Magazine rond gezondheid en schoonheid. **19.25** Skiën. Wereldbeker afdaling heren. **20.00** Nieuws en sport. **20.30** TG1 sport. **20.40** Tutti a casa. **23.05** Nieuws. **23.10** Special TG1. **00.05** Nieuws. **00.35** Appuntamento al cinema. Filmmagazine. **00.40** Le charme discret de la bourgeoisie. Franse speelfilm uit 1972 van Luis BuNuel. **02.20** Nieuws. **02.25** Identificazione di una donna. Ital. speelfilm uit 1982. **04.30** Nieuws. **04.35** Divertimenti.

BBC 1

08.25 nws. **08.30** Walking the dog. **08.50** Galaxy goof-ups. **09.15** Chucklevision. **09.35** The Flintstones. **10.00** Live and kicking. Gev. ochtendmagazine. **13.15** Sportprogr., met om: 13.20 voetbalmagazine; 13.55 Paardenkoersen; 14.10 nws; 14.15 Atletiek: EK Indoor vanuit Parijs; 14.25 Paardenkoersen; 14.40 Boksen; 14.55 Paardenkoersen; 15.10 Rugby league: Silk Cut Challenge halve finale; 15.55 Schaatsen: Britse kampioensch. shorttrack; 16.10 Rugby league; 16.50 Ruststanden voetbal; 17.00 Atletiek; 17.40 voetbaluitslagen. **18.05** Atletiek. EK Indoor: 60 m horden voor heren, live. **18.15** nws. **18.30** Reg. nws. **18.35** Song for Europe preview 1994. **18.45** The new adventures of Superman, avonturenserie. **19.30** Noel's house party. Amusementsprogr. **20.30** Big break. Quiz. **21.00** Do the right thing. Spelprogr. **21.45** Birds of a feather. **22.15** That's life! **22.55** nws en sport. **23.15** Voetbalmagazine met samenvattingen uit de FA Cup, 6e ronde. **00.15** In broad daylight. Amer. speelfilm uit 1991.

BBC 2

07.00 Open university. **13.15** ■ 42nd street. Amer. musical uit 1933. **14.40** ■ Great crimes and trials of the 20the century. **15.10** Horizon. Over de problemen bij de reparatie van de Hubble-telescoop. **16.00** Holiday outings. Met vandaag: Nepal. **16.10** The slipper and the rose. Engelse musical uit 1976. **18.25** Priests of our time. **19.25** Scrutiny. **20.00** nws. **20.10** Crufts 1994 - Terriers, hounds and gundogs. **20.50** The giant awakes. Afl. 1. **21.40** Unplugged - rockformatie Pearl Jam. **22.15** Arena. Reportage. **23.15** Between the lines. **00.05** Crimes and passion. Afl. 1. **01.15** Le boucher. Franse speelfilm uit 1969 van Claude Chabrol. Met Engelse ondertiteling. **02.45-03.45** Later with Jools Holland. Muziekprogr. met Jools Holland. Vandaag o.a. Al Green, Richard Thompson, Efua, Arizona's band en Squeez. Herh. (Slot).

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Zaterdag live. Met: Atletiek. EK Indoor vanuit Parijs. **12.00** Boksen. **13.00** Freestyle skiën. Wereldbeker. Live. **14.00** Schaatsen. WK Allround. Live. **15.00** Atletiek. EK Indoor. Live. **18.30** Voetbal. De weg naar het WK. **19.30** Alpine skiën. Wereldbeker afdaling heren. Live. **21.00** Atletiek. EK Indoor. **22.00** Boksen. **23.00** Golf. Turespana Open de Baleares. **00.00** Intern. motorsport verslag. **01.00-02.00** IJshockey. NHL-wedstrijden.

NBC

05.30 NBC news. **06.00** Business insiders. **06.30** NBC news. **07.00** Super shop. **07.30** Hello Austria, hello Vienna. **08.00** ITN World news. **08.30** Europa journal. **09.00** Super shop. **11.00** On the air. Talkshow. **13.00** Today. **14.00** Sportmagazine met om 14.00 Go Intern. Motorsport; 15.00 Golf, PGA European Tour; 16.00 Beach-volleybal; 17.00 Pro Box Classics. **18.00** Today. **19.00** Magazine voor managers. **19.30** Dateline. Actueel magazine. **21.00** Father Murphy. Amer. serie. **22.00** Culture calendar. **22.30** The tonight show. Talkshow. **00.00** Sins of the father. Amer. speelfilm uit 1985. **02.00-03.15** ■ Classic movies: Dead men walk.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **08.00** Rebecca de Ruvo. **10.00** Best of most wanted. **11.00** The big picture. **11.30** Yo! Raps. **13.30** First look. **14.00** Pink Floyd special. **16.00** Seven Deadly Sins. **17.00** Dance. **18.00** The big picture. **18.30** News - weekend edition. **19.00** European top 20. **21.00** Unplugged with Paul Simon. **22.00** The soul of MTV. **23.00** First look. **23.30** Marijne van der Vlugt. **02.00** Beavis & Butthead. **02.30** Marijne van der Vlugt. **04.00-07.00** Night videos.

CNN

06.30 Style. **07.00** Science and Technology. **07.30** Moneyline. **08.30** Earth matters. **09.00** World business this week. **09.30** Diplomatic licence. **10.00** Inside business. **11.00** Larry King. **12.30** International correspondents. **13.00** Travel guide. **14.00** The big story. **14.30** Real news for kids. **15.00** Healthworks. **15.30** Moneyweek. **16.00** Science and technology. **16.30** Style. **17.00** Showbiz this week. **17.30** Diplomatic licence. **18.00** Earth matters. **19.00** World business this week. **19.30** Newsmaker saturday. **20.00** Healthworks. **20.30** Style. **21.00** Your money. **21.30** International correspondents. **22.30** Futurewatch. **23.30** Both sides... with Jesse Jackson. **00.30** Managing with Lou Dobbs. **01.00** Pinnacle. **01.30** On the menu. **02.00** The big story. **02.30** Showbiz this week. **03.00** Larry King Weekend. **05.00** Capital Gang.

Duitsland 1

08.00 eene meene mopel. Magazine.
08.30 Peter Hase und seine Freunde. Tekenfilmserie. Afl. 2.
09.00 Tagesschau.
09.03 Käpt'n Blaubär Club. Afl. 24.
10.00 Tagesschau.
10.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego! Kinderserie.
10.30 Stich der Woche. Satirisch.
11.00 Tagesschau.
11.03 ■ **Die Harfe von Burma** (Biruma no tatekoto). Japanse speelfilm uit 1956. Herh.
12.30 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 Europamagazin. Magazine.
13.30 Nachbarn. Nieuws.
14.00 Deutschland, Deine Biere. 6-delige serie over het Duitse bier.
14.30 Euroklops. Spelshow.
15.00 Hit Clip. Video-hits.
15.30 Weltreisen: Belize - Im Land des Jaguars. Reportage.
16.00 Tagesschau.
16.05 Disney Club. Kindermagazine.
17.30 Sportschau.
18.03 Tagesschau-Telegramm.
18.05 ARD-Wetterschau.
18.10 ARD vor acht. Magazine rond onwaarschijnlijke verhalen.
19.05 Tagesschau-Telegramm.
19.10 Sportschau, Bundesliga.
19.50 Ziehung der Lottozahlen.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Drei Männer und eine kleine Lady (Three men and a little lady). Amerikaanse speelfilm uit 1990. Met: Tom Selleck e.a. Ook te ontvangen op breedbeeld-tv.
21.55 Tagesthemen.
22.15 (TT) Das Wort zum Sonntag. Overdenking door Michael Schibilsky uit Bielefeld.
22.20 Schmidteinander. Amusementsprogramma met Harald Schmidt en Herbert Feuerstein. Muzikale gast: Joe McBride en band.
23.20 Tagesschau.
23.23 Der Körper meines Feindes (Le corps de mon ennemi). Franse speelfilm uit 1976. Met: Jean-Paul Belmondo, Marie-France Pisier e.a.
01.20 Tagesschau.
01.30-01.35 Z.E.N. Kostbarkeiten aus der Alten Pinakothek. Afl.: Pieter Bruegel d.A. - Das Schlaraffenland.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa. Actualiteiten in het Pools, Kroatisch en Hongaars.
09.00 Tageschau.
09.03 EURO. Europees magazine.
09.45 Tele-Gym. Gymnastiek.
10.00 Tagesschau.
10.03 Globus. Wetenschappelijk.
10.25 Unterwegs - Das Reisemagazin. Met toeristisch nieuws vanaf de Reisbeurs in Berlijn.
11.00 heute.
11.03 (TT) 1 - 2 oder 3. Quiz.
11.30 Wake-Up Show. (De avonturen van Kuifje). Tekenfilmserie.
12.00 Amanda und Betsy. 13-delige Canadese serie.
12.30 Dr. Mag. Tienermagazine.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 Diese Woche. Weekoverzicht.
13.20 Lure of the wilderness. Amerikaanse speelfilm uit 1952.
14.55 Telemotor. Automagazine.
15.30 Lukas + Sohn. Jeugdserie.
16.15 Klassentreffen. Vandaag: Karl Moik.
16.58 Anders fernsehen 3sat.
17.00 heute.
17.05 Länderspiegel. Met vandaag de deelstaat-verkiezingen vanuit Hannover.
17.55 Die grosse Hilfe. Balans van de Aktion Sorgenkind.
18.05 Die fliegenden Ärzte (The flying doctors). Australische doktersserie. Afl.: Schmerz, Angst und Entsetzen.
18.30 Guten Abend.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Die Stadtindianer. Misdaadserie. Afl.: Zeit der Liebe.
20.15 Wetten, dass... ? Spelshow met bijzondere weddenschappen. Met medewerking van Take That, de Pet Shop Boys e.a.
22.00 heute-journal.
22.15 Das aktuelle Sport-Studio. Sportmagazine.
23.35 Tödliche Stille (A deadly silence). Amerikaanse speelfilm uit 1989.
01.05 heute.
01.10-02.40 Die netten Leute von nebenan (The people next door). Amerikaanse speelfilm uit 1969 van David Greene.

Duitsland 3 West

09.00 (TT) Sehen statt hören. **09.30** Der Letzte seines Standes. **10.00** Spanien: Sprache, Land und Leute. Afl. 6: Sevilla. **10.30** Cursus Engels. **11.00** ■ Tony, tobé preskocilo. Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1968. **12.30** Documentaire over de luxe cruise-schepen waarop voormalige Oost-Duitse partijbonzen zich verpoosden. **13.15** Cursus informatica. **13.45** Cursus wiskunde. **14.15** Tuniertips. **14.30** Reismagazine. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Consumentenrubriek. **17.15** Sport im Westen. **17.30** Rückblende. **17.45** Der fliegende Ferdinand. Afl. 10. **18.15** (TT) Gott und die Welt. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.15** Hier und Heute unterwegs. **19.45** Unter Nasenbären. **20.15** Carmen. Opera van Bizet. (ca 21.55 West 3 aktuell). **23.00** Geheimnisse unter Wasser. Afl. 4. **23.45** Ostalgie. Cabaret. **00.10** Monty Python's Flying Circus. Afl. 46. **00.40** Nachrichten. **00.45** Nachtprogr. Met: Tageschau vor 20 Jahren. **01.00** Tagesthemen. **01.20** Die Rocknacht in West 3. Vandaag concerten van Richie Blackmore's Rainbow uit 1977 en van Deep Purple uit 1985. **06.20** KuK - Klön und Klaaf. **06.45** Aktuelle Stunde. **07.15** Hier und Heute unterwegs. **07.45-08.15** (TT) Gott und die Welt.

Duitsland 3 SWF

11.00 Türkei: Land, Leute und Sprache. Afl. 22. **11.30** Sehen statt Hören. **12.00** Cursus Engels. **12.30** Cursus informatica. **13.00** Cursus wiskunde. **13.30** Cursus Engels. **14.00** Thema M. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Auto- en verkeersmagazine. **17.50** Mundart und Musik aus Gundelsheim. **18.50** Reportage over bejaardenhuizen op christelijke grondslag. **19.20** Glaskasten. **19.50** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Das Reich des russischen Bären. **21.00** Tisa von der Schulenburg. Portret. **21.45** Südwest aktuell. **21.50** Satire. **22.00** Documentaire over filmregisseuse Chantal Akerman en haar werk. **23.00** Leonard Bernstein. Portret. **00.25** Einer flog übers Arbeitsamt. Cabaret. **00.50** Schlussnachrichten. **01.05** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00-08.00 Tekenfilmseries. **08.00** Comix. Kindermagazine. **08.25** Der HAIsse Stuhl. Discussieprogr. **08.45-11.50** Tekenfilmseries. **11.50** Katts & Dog. **12.20** Harry and the Hendersons. **12.45** Full House. **13.15** Step by step. **13.45** The fresh prince of Bel-Air. **14.15** Major Dad. **14.45** Knight Rider. **15.45** The A-Team. **16.45** 21, Jump Street - Tatort 'Klassenzimmer. **17.45** Beverly Hills, 90210. **18.45** RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. **19.10** Nur die Liebe zählt. Datingshow. **20.15** James Bond: The man with the golden colt. Engelse speelfilm uit 1974. **22.45** The first power. Amer. thriller uit 1989. **00.20** RTL Samstag Nacht. Amusementsprogr. **01.20** Emanuela nera. Ital. softseksfilm uit 1975. **02.55** Marches pas sur mes lacets. Franse softseksfilm uit 1977. **04.25** The A-team. **05.15** Tekenfilm.

SAT 1

06.30 DROPS! Quiz. **07.00** Zoff. Jongerenmagazine. **07.30** alles capito?! Spelprogr. **08.00-09.55** Tekenfilmseries. **09.55** Hans Hass. Natuurfilmserie. **10.20** 5 mal 5. **10.50** Wirtschaftsforum. **11.25** Asterix und Kleopatra. Franse tekenfilm. **12.55** Serafino. Ital.-Franse komedie uit 1968. **14.40** How to save a marriage - and ruin your life. Amer. komedie uit 1967. Aansl.: TopNEWS. **16.30** Punkt, Punkt, Punkt. **17.00** Geh aufs Ganze! **18.00** Voetbalmagazine. Met Bundesliga-voetbal. **19.20** Newsmagazin. **19.30** Glücksrad-Gala. **21.30** Goldene Hits. Vandaag met o.a. Su Kramer, Bernie Paul en Peter Skellern. Aansl.: TopNEWS. **22.00** Jux & Dallerei. Aansl.: TopNEWS. **23.00** Beverly Hills girls. Amer. erotische speelfilm uit 1986. **00.15** Das sündige Bett. Duitse erotische film uit 1973 van Ilja von Arnutroff. Herh. **01.40** ran. Voetbalmagazine. Herh. **02.50** Zärtlich schnappt die Falle zu (How to save a marriage - and ruin your life). Amer. komedie uit 1967 van Fielder Cook. Met: Dean Martin, e.a. Herh. **04.35** Goldene Hits. Muziekprogr. . Aansl.: progr.-overzicht. Herh. **05.10** ran. Sportprogramma met Bundesliga-voetbal. Herh.

België/TV 1

10.15 Het slimme kanaal. Natuurserie. Afl. 2: Thailand.
10.45 Luister met je ogen (Spraakafzien). Cursus liplezen. Afl. 26.
11.00 Doe het zelf. Magazine.
11.30 KMO-partner. Afl. 1: Juridische audit en fiscale aandachtspunten.
12.00 Affiche. Kunstinformatie.
12.20-12.50 Regionale TV.
15.10-15.30 Open scherm: Ministerie van Onderwijs.
15.45 House of Bamboo. Amerikaanse speelfilm uit 1955.
17.25 Earthworks. Vandaag o.a. het regenwoud in Thailand.
17.50 Musti. Tekenfilmserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 71.
18.00 Journaal.
18.10 De avonturen van Kuifje. Afl.: Kuifje en het zwarte goud.
18.35 Vlaanderen vakantieland. Vandaag: Binnenland: Opt: Carnaval des chinels en Fosses-la-ville (Namen); Buitenland: Istrië.
19.30 Journaal en sport.
20.00 R.I.P. Comedyserie. Afl. 11.
20.30 Bonnie and Clyde. Amerikaanse tv-film uit 1992.
22.10 Vandaag.
22.30 Sport op zaterdag.
23.10-00.05 Nachtfilm: Flash Gordon. Amer. sf-film. Muziek: Queen.

België/TV 2

14.00 Sport extra. Met: Atletiek. EK indoor vanuit Parijs-Bercy.
14.30 Volleybal. Europacup voor landskampioenen, samenvatting.
15.00 Volleybal en atletiek. Rechtstreeks verslag van de finales om de Europacup voor landskampioenen; Atletiek: EK indoor.
20.30 Tijd voor Koen. Licht klassiek programma. Vandaag een Weens programma.
21.00 Vuurvogel. Documentaire over geschiedenis van oude modellen.
21.50 Liederkreis opus 39 van Robert Schumann.
22.20 De dans ontsprongen. Ballet. Afl.: Sonates 555.
22.50-23.30 Concerti ecclesiastici. Muziek voor de basiliek San Petronio in Bologna.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 1
20.15 uur - Three Man and a Little Lady - (1990-USA) Nancy Travis en haar dochter wonen met drie mannen in één huis. De drie 'vaders' komen voor hun dochter op. Komedie van Emile Ardolino met verder o.a. Tom Selleck.

RTL Television
20.15 uur - The Man with the Golden Gun - (1974-GB) Spectaculaire actiefilm van Guy Hamilton met Roger Moore, Christopher Lee en Maud Adams. De gevreesde moordenaar Scaramanga zit Moore over de hele aardbol op de hielen.

Nederland 1
20.26 uur - The Color Purple - (1985-USA) Boeiend drama van Steven Spielberg gebaseerd op het boek van Alice Walker dat speelt in Georgia tussen 1909 en 1947. Met: Danny Glover, Whoopie Goldberg en Oprah Winfrey.

RTL Television
22.45 uur - The First Power - (1989-USA) Horror van Robert Resnikoff over de geest van een seriemoordenaar die een pact met de duivel sluit. Met Lou Diamond en Tracy Griffith, de zus van Melanie.

● *In het boeiende drama 'The Color Purple' van tovenaar Spielberg speelt Whoopi Goldberg een kleurrijke rol over de geestelijke groei van een zwarte vrouw. Rechts Margaret Avery. (Nederland 1 - 20.26 uur).*

België/TV1
23.10 uur - Flash Gordon - (1980-USA) Perfecte cultverfilming van het bekende SF-stripverhaal door Mike Hodges met Sam Jones en Melody Anderson. Reporter, football-speler en geleerde redden de wereld. De muziek is van Queen.

Duitsland 1
23.23 uur - Le Corps de mon Ennemi - (1976-F) Misdaadfilm van Henri Verneuil met Jean-Paul Belmondo en Marie-France Pisier. Nachtclub-eigenaar ontdekt dat er in zijn tent drugs verhandeld wordt. Dan wordt hij van moord beschuldigd.

Nederland 1
23.42 uur - Turk 182 - (1985-USA) letwat geforceerd drama van Bob Clark over een graffiti-artiest die de eer van zijn broer de brandweerman wil redden. Met: Timothy Hutton en Robert Urich.

RTL5
00.20 uur - Massacre in Rome - (1973-I) Kritische oorlogsfilm van George Pan Cosmatos over de bedenkelijke rol van het Vatican tijdens WOII. Marcello Mastroianni als principiële priester, Richard Burton als SS'er.

Duitsland 2
01.10 uur - The People Nextdoor - (1969-USA) Anti-drugsdrama van David Greene met Eli Wallach en Julie Harris. Het leven van twee doorsnee gezinnen komt onder druk te staan als blijkt dat hun kinderen zich te buiten gaan.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Tros Nieuwsshow. 11.07 Tros Kamerbreed. 12.07 Tros Aktua. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 17.04 Tijdsein. 18.10 Echo. 19.04 Het geding. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 22.04 De laatste ronde. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Easy listening. 2.02 Avro Nachtdienst. 6.02-7.00 Vannacht naar morgen.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Terug naar de toekomst. 17.04 Ophef en vertier. 19.04 Voor wie niet kijken wil. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.04-24.00 The bands.

Radio 3
6.02 Ook goeiemorgen. 8.04 Goud van oud. 10.04 D'Rob of d'ronder. 12.04 Evers in het wild. 14.04 Mega top 50. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Rave radio. 20.04 Leidsekade live. 22.04 Twee meter de avond in. 0.04 Shock radio. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Wakker worden... 8.04 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kuhaus tijdelijk gesloten. 12.00 Platenzaak. 14.00 Schumann marathon. Live vanuit Odeon i.s.m. het Reizend Muziekgezelschap van violist Christiaan Bor. 22.00 Muziek van Daniel Lentz en Arvo Part Ensembles o.l.v. Daniel Lentz en The Hilliard Ensemble. 0.00-1.00 Vier na middernacht. Fluitconcert nr. 1 van Mozart.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Opodoro. 8.08 Zeggus. 8.30 Rondluit magazine. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 De zoeklijn. 11.02 Het interview. 12.02 Meer dan een lied alleen... 12.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.11 De verandering. 13.56 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.02 Start. 14.30 NOS Taal. 15.02 De schrijftafel. 16.02 Faros. 17.10 Radio UIT. 17.45 Postbus 51 op 5. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.54 Tekst en uitleg. 19.00 Homonos. 19.30 Nieuws in het Marokkaans. 19.50 Nieuws in het Chinees. 20.02 Jubilate. 20.30 Leer mij, O Heer. Uw lijden recht betrachten. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00 Een ontmoeting. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

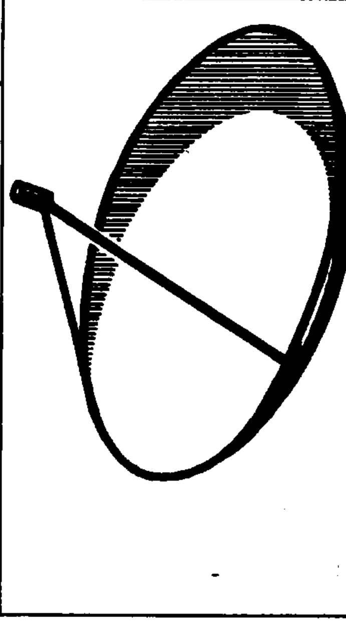
Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
09.00 Postbus 94, verzoekplaten. Met Ria van Grinsven. 10.00 Het Ei van St. Joost, dialect en volkscultuur met Lei Meisen. 11.00 De Onderstroom, kunstmagazine. 12.00 Omroep Limburg Klassiek. 13.00 (Inter)nationale actualiteiten. 13.30 Musica Sacra. 14.00 Limburg Express, jongerenprogramma. 14.30 De Agenda. 15.00 Walkie Talkie. 15.40 Concert live! 16.00 Hubert on the Air. 17.05 Regionaal nieuws 17.00-18.00 Limburgs popmagazine Vrij Spel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Vroege vogels (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. De nationale hitparade met Guy de Vynck (om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 De ketting, telefoonspel met Martin de Jonghe (18.00 nieuws). 20.00 Cupido. Een romantisch programma met vrienden in de buik. 22.00 Nieuws en totouitslagen. 22.10 De Stem. Muziekprogramma. 23.30-6.00 Nachtradio met elk uur nieuws.

België/BRF
Nieuws t/m 20.00 op elk heel uur (behalve om 13.00 en 18.00) en om 6.30, 7.30, 12.30 en 18.30. 6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrussliottene; 7.15 Agenda; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Presseschau). 9.05 Regionalnachrichten. 9.10 Hitwelle. Oldies, Gags & neue Scheiben. 12.00 Musik à la carte. 13.00 Presseschau. 13.05 Internationale Hitparade. 16.05 BRF-Mobil. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40 Forum - Das Kulturmagazin. 20.05-20.30 Freie Tribüne. Philosophie und Ethik.

Happy RTL Radio
Nieuws op elk heel uur.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Luc van Rooij. 9.00 Koffiekringen met Jan van de Putte. 11.00 Mart van de Stadt. 13.00 De Nederlandse Top 40 met Bart van Leeuwen. 16.00 Vrijheid Blijheid, Luc van Rooij. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws 8.05 Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop-Report. Overzicht Duitse hitparade (om 14.00 nieuws en economisch praatje). 15.00 Bonbon, voor de kinderen. 15.05 Cafe Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws; 18.05 Auf ein Wort). 19.00 Nieuws. 19.05 Musik für gross und klein (19.30 Ohrenbär, voor kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Das Samstagskonzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.



Nederland 1

RO/Ncrv/Avro
.30-11.25 **Eucharistieviering.** Eucharistieviering vanuit de kerk van de Verrezen Christus in Voorburg.
2.00-12/45 **Moslim-politici op campagne.** Documentaire over moslimpolitici op campagne tijdens de gemeenteraadsverkiezingen.
.58 **Nieuws voor doven.**
.05 **Gewetensgevangenen.** Serie portretten. Afl.: Anton Geesink. Herh.
.10 **Passiespel** (Jésus de Montréal). Frans-Canadese speelfilm.
De katholieke kerk in Montreal geeft een acteur de opdracht een nieuwe versie van het passieverhaal te maken. Wanneer hij het opvoert zijn de toeschouwers diep onder de indruk, maar de kerk verbiedt verdere opvoering.
.00 **(TT) Journaal.**
.05 **NCRV op zondag.** Met: Waar blijf je anders. Discussieprogramma.
.37 **Het gezongen woord.** Koor- en samenzang vanuit kerk in Ommen.
.02 **Nota bene.** Culturele agenda.
.07 **Rondom tien.** Praatprogramma. Thema: Onvrijwillige vrijwilligers.
.48 **Motorlife II.** Informatieve serie voor recreatieve motorrijders. Afl. 2.
.15 **Sesamstraat.** Kinderprogramma. Afl.: Bomen.
.30 **Star trek, the next generation.** Amer. sf-serie. Afl.: The Royale.
.21 **(TT) Waku waku.** Dierenspelprogramma.
.00 **(TT) Journaal.**
0.16 **Ook dat nog.** Satirisch consumentenmagazine.
1.02 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
1.40 **(TT) Toen was geluk heel gewoon.** 12-delige Nederlandse comedyserie. Afl. 11: Vrouwelijk schoon.
2.10 **Arena.** Serie debatten over belangrijke maatschappelijke en levensbeschouwelijke vraagstukken.
2.49 **Sam Saturday.** Engelse detective-serie. (Slot).
3.40 **Overwegingen in vastentijd.** Afl. 4.
3.46 **Journaal.**
3.51-23.56 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 2

Veronica/NOS/Tros
11.23 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
11.30 **TV-sport.** Sportmagazine.
12.00 **Journaal.**
12.10 **TV-sport.** Sportmagazine.
13.00 **In portret fan Jacob Slagter.** Portret.
13.30 **Kinderen, die niet bestaan.** Documentaire over illegalen die in Nederland kinderen krijgen.
14.00 **Meer op zondag.** Actueel familiemagazine voor oude en nieuwe Nederlanders.
16.00 **(TT) Journaal.**
16.05 **(TT) Klussen in huis.** Afl. 8.
16.35 **(TT) B.O.O.S.** Gevarieerd magazine met Bart de Graaff.
17.10 **Veronica sunday music presents: Mariah Carey.** Muziekportret.
17.45 **(TT)Knoop in je zakdoek.** Afl.: Lief en leed. Herh.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Gezondheid en geest.** Informatie.
18.10 **Ontdek de psychologie.** Afl. 20.
18.40 **Werk zoeken, werk vinden.** Informatie.
18.45 **Spaans voor gevorderden: Claro!** Afl. 4.
19.15 **Genealogie.** Afl. 1.
19.45 **De natuurgids.** Afl. 8.
20.05 **Eenmaal andermaal.** Veilingprogramma.
Behalve een veiling is in dit programma ook een aantal reportages te zien.
Onder andere: Fine Art Fair in het MECC te Maastricht; tegels in het Nederlandse Tegelmuseum in Otterlo en oude medische instrumenten in het Boerhaave Museum te Leiden.
21.01 **(TT) Postcode bingo.** Spelshow rond de postcode-loterij.
22.05 **(TT) Studio sport.** Samenvattingen van Barcelona-Atletico, Real Madrid-Rayo Vallecano (beide Spanje) en AC Milan-Sampdoria (Italië).
22.54 **De opkomst en ondergang van het Mongoolse keizerrijk.** Afl. 3.
23.39-23.44 **Journaal.**

Nederland 3

Vpro/NOS
08.53 **Nieuws voor doven.**
09.00 **Villa achterwerk.** Kinderprogramma met Babar, Sara, De man van 't MOZ, Agnes Cecilia, Mannetje & Mannetje en Gul en Geep.
11.00 **Reiziger in muziek.** Muziekprogramma.
12.00 **Journaal.**
12.05-12.50 **Het Capitool.** Met het grote Lubbers-interview.
12.55 **(TT) Studio sport.** Sportprogramma met rechtstreeks verslag van WK Schaatsen voor heren vanuit Göteborg en het EK Atletiek indoor vanuit Bercy, Parijs.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Autorechercheurs.** Serie over motorvoertuigen. Afl. 5.
18.35 **Socutera.** Jong zijn en reuma hebben, filmpje van het Nationaal Reumafonds.
18.45 **(TT) Studio sport.** Aandacht voor betaald voetbal en wielrennen (Parijs-Nice). Tevens beelden van de bekerfinale handbal voor heren en verder een terugblik op het WK schaatsen voor heren en het EK indoor-atletiek in Parijs.
20.15 **Lopende zaken.** Actualiteiten.
20.51 **(TT) Kreatief met kurk.** Dramatisch amusementsprogramma. Afl. 18: Dramtiek.
21.19 **De vuurtoren,** serie. Afl. 2.
Gerben wordt verliefd op de mooie Welmoed die een paar klassen hoger zit dan hij. Maar hoe geef je vorm aan je eerste verliefdheid? Ondertussen dreigt Gerbens van belangrijke functie als sleepboot-kapitein mis te lopen.
22.21 **Zonnestraal, drempels tussen licht en aarde.**
Documentaire over het Zonnestraalcomplex, een tbc-sanatorium-nazorgkolonie, in Hilversum dat met geld van de koperen steeltjes uit de diamantindustrie is gebouwd. In samenwerking met vakbondsman Jan van Zutphen ontwierp ingenieur Jan Duiker het mooiste voorbeeld van het Nieuwe Bouwen in Nederland.
23.21-23.37 **Tv-tv.** Uitzending voor verzamelaars van pure televisie.

RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
07.00 **Telekids presenteert de Cartoon express.** Kinderprogramma.
11.00 **Dino-uur.** Met om 11.00 Dinoriders en om 11.30 Dinosaurs.
12.00 **Teleteens.** Jeugdprogramma.
14.00 **Home improvement.** Amerikaanse comedyserie. Herh.
14.30 **In search of the castaways.** Amerikaanse Walt-Disneyfilm uit 1962 van Robert Stevenson.
Een expeditie gaat op speurtocht naar een vermiste kapitein. Onderweg worden de avonturiers geconfronteerd met brand, overstroming, aardbeving en andere rampen. Maar wanneer de kapitein eenmaal gevonden is, nemen de problemen pas echt grote vormen aan.
Bron: Naar het boek van Jules Verne.
16.10 **Jenny Jones.** Amerikaanse spraakmakende talkshow.
17.00 **Gezond en wel.** Magazine over allerlei onderwerpen die met gezondheid te maken hebben.
Aan de hand van kijkersvragen behandelt een huisarts wekelijks één of twee onderwerpen. Een diëtiste geeft voedingsadviezen, er zijn reportages, nieuwe producten worden uitgetest en Myrna bezoekt een bekende Nederlander.
17.30 **Koken met sterren.** Kooktalk.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.10 **For you modemagazine.** Mode- en lifestylemagazine.
18.35 **The Torkelsons.** Herh.
19.00 **Zeven uur nieuws.**
19.15 **De beste van Oprah Winfrey.**
20.05 **Liefde op het eerste gezicht.** Spelprogramma.
20.45 **Baywatch.** Amerikaanse serie.
21.35 **Lief en leed.** Live programma waarin aan de hand van thema's, conflicten binnen relaties worden besproken. Kijkers kunnen telefonisch tijdens de uitzending reageren.
22.30 **The rescue.** Amerikaanse speelfilm uit 1988.
00.05 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
01.35 **Nachtprogramma.**

RTL5

11.00 **Lumen 2000.** Internationaal magazine.
12.00 **RTL text.**
17.00 **Studs.** Amer. datingshow onder leiding van Mark DeCarlo.
17.30 **WK Voetbal '94.** Aflevering in het kader van de WK Voetbal in de VS die in juni worden gehouden.
Er wordt teruggeblikt op de historie van het voetbal. In deze uitzending is een portret te zien van Geoff Hurst.
18.00 **Snowreport.** Het actuele weer en de sneeuwhoogten vanuit o.a. de sneeuwgebieden in Duitsland, Zwitserland, de Pyreneeën, Italië, Oostenrijk, Frankrijk en de V.S..
18.05 **Sport: Voetbal.** Sportprogramma met o.a. aandacht voor de Engelse competitie.
18.40 **M.A.S.H.** Amer. comedyserie.
19.10 **Catwalk.** Amerikaanse serie.
20.00 **Acht uur nieuws en weekoverzicht.**
20.30 **Weer.**
20.35 **Film 5Video 5.** Filmmagazine.
21.15 **Music scene.** Muziekmagazine.
21.50 **Zaken zijn zaken.** Nieuw programma. (Pilot).
22.25 **Sixty seconds that will shake the world.** Documentaire over de gevolgen van een mogelijke aardbeving in Tokyo.
Op 1 september 1923 werd Tokyo getroffen door een enorme aardbeving, waarbij 140.000 mensen de dood vonden. Sindsdien is Tokyo uitgegroeid tot de meest dynamische en rijkste stad ter wereld. Toch leven de Japanners op een tijdbom, want het is de algemene verwachting dat er nog een keer een verschrikkelijke aardbeving zal plaatsvinden. Dit kan grote gevolgen hebben voor de gehele wereld. Veel mensen zullen de ramp niet overleven en bovendien wordt een belangrijk economisch bolwerk stilgelegd. Herh.
23.25 **Late nieuws.**
23.50 **De draagmoeder.** Herh.
00.20 **Hei elei, kuck elei aktuell.**
00.50 **Quantum thuiswinkel.** Uitzending onder verantwoording van Quantum International Londen.
03.50 **RTL text.**

RTBF/La Une

10.00 Agrarisch magazine. **10.30** Katholiek magazine. **11.00** Eucharistieviering. **12.00** Mise au point. Politiek magazine. **13.00** Nieuws. **13.20** L'hebdo. Actueel weekmagazine. **14.00** Les aventures de Brisco County Jr. Amer. serie. Afl. 4: La soeur de Socrates. **14.40** Tobruk. Amer. oorlogsfilm uit 1966. **16.30** Spirou et Fantasio. Tekenfilm. **16.55** Ces années-la. Vandaag: 1972. **18.00** Autovision. **18.30** Weekend sportif. **19.30** Nieuws. **20.10** Tour de chance. Amusementsprogr. **21.10** Till murder do us part. Amer. tv-film. **22.45** Intérieur nuit. Magazine. **23.20** Laatste nieuws. **23.40-23.50** Tribune économique et sociale.

SPORTS 21

14.25-17.45 EK indoor-atletiek. In Parijs. **18.30** Zie RTBF/La Une. **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.05** Blindfold. Amer. speelfilm uit 1965. **21.45** Zie RTBF/La Une Herh. **22.40-23.15** Nieuws en weerbericht.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** Référence. Interview. **12.35** Carrefours. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** L'école des fans. **13.45** Le jardin des betes. **14.45** Faut pas rever. **15.45** Correspondance. **16.00** Nieuws. **16.10** Le monde est à vous. Amusementsprogr. **17.40** Automagazine. **18.00** Bon-weekend. Amusementsprogr. **18.30** Nieuws. **19.00** Trente millions d'amis. **19.30** Nieuws. **20.00** Sept sur sept. Magazine. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** La zizanie. Franse speelfilm uit 1978 van Claude Zidi. Met: Louis de Funès, Annie Girardot e.a. **23.15** Taratata. Amusementsprogr. **00.45** Nieuws. **01.10** Divan. **01.40** L'heure de vérité. Politiek magazine.

Clive. Vandaag met Tony Curtis. **00.00** Everyman. Serie documentaires. **00.50** Channel hopping. Afl.: Berlin.

BBC 2

07.15 Open university. **10.10** Draw me. Quiz. **10.25** Simon and the witch. Serie. **10.40** Tekenfilmserie. **11.05** Incredible games. **11.30** Grange hill. Serie. **11.55** Short change. Consumentenmagazine. **12.20** Earthfasts. Serie. **12.45** The O-Zone. **13.00** Dr. Who: Pyramids of Mars, sf-serie. **13.25** ■ The fugitive. Afl. 1. **14.15** ■ The Phil Silvers show. Comedyserie. **14.40** The living soap. **15.00** Regionale progr.'s. **15.30** Big houses. Serie. **16.00** Never so few. Amer. speelfilm uit 1959. **18.00** Sarajevo. Reportage. **18.10** Rugby special en voorbeschouwing op Engeland - Wales in het Vijflanden-toern. **19.10** Natural world. Vandaag over kikkers en padden. **20.00** Crufts 1994 - Supreme champion. Hondenshowprogr. **21.00** The money programme. **21.40** Uitreiking van de BAFTA-awards. **22.50** Video nation. **23.40** EK Indoor atletiek. **00.30-02.05** ■ Salesman. Amer. tv-film uit 1969.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Alpine skiën. Wereldbeker heren. **10.00** Zondag live. Met om: **10.00** Atletiek. EK Indoor vanuit Parijs. Live. **11.00** Freestyle skiën. Wereldbeker finale. Live. **12.00** Boksen. **13.00** Schansspringen. Wereldbeker. Live. **15.00** Atletiek. EK Indoor. Live. **18.00** Schaatsen. WK Allround. **19.00** Freestyle skiën. Wereldbeker. **19.30** Alpine skiën. Wereldbeker Super G heren. Live. **21.00** Atletiek. EK Indoor. **22.00** Motorsport. Superbike races. **23.00** Golf. Turespana Open de Baleares. **01.00-01.30** Boksen.

NBC

05.30 Weekly business. Economisch nieuws. **06.00** Intern. business view. **06.30** Super shop. **08.00** ITN World news. **08.30** Intern. business view. **09.00** Strictly business. **09.30** Weekly business. **10.00** Business forum. **10.30** Super shop. **11.00** Documentary showcase. **12.00** Super shop. **13.00** Talkin' jazz. **14.00** Sportmagazine. Met om 14.00 paardesport; 14.30 Real Action Ski-ing, skimagazine; 15.00 Sahara Golf Cup; 16.00 The history of soccer. **17.00** Meet the press. Actueel discussieprogr. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Videofashion. **20.00** Now. Actuele reportages. **21.00** Talkin' jazz. **22.00** ITN World news. **22.30** FT Reports. **23.00** Sportprogr.: Vanavond Boksen: McDonnell - Nelson. **00.00** Culture calendar. **00.30** Videofashion. **01.00** Equal time. **01.30** Magazine voor managers. **02.00-03.40** ■Classic movie: The southerner. Amer. speelfilm uit 1945.

Duitsland 1

.55 **Sesamstrasse.** Kinderprogram.
.25 **Disney Club.** Kindermagazine.
.50 **Hundert Meisterwerke.** Serie kunstbeschouwingen.
0.00 **Musikstreifzüge: Verklungener Wohllaut.** Muziekprogramma met klassieke muziek.
0.30 **Tagesschau.**
0.33 **Sonntagsmagazin.** Cultureel.
1.30 **(TT) Die Sendung mit der Maus.** Informatief kindermagazine.
2.00 **Presseclub.**
2.45 **Tagesschau.** Wochenspiegel.
3.15 **(TT) Als die Tiere den Wald verliessen.** Tekenfilmserie. Afl. 18.
3.45 **TELEwischen.** Jeugdprogram.
4.30 **Kopfball.** Spelprogramma.
5.00 **Tagesschau.**
5.05 **ARD-Sport extra.** Met: Skispringen: Wereldbeker vanuit Oslo. EK indoor-atletiek. Paardesport: Wereldcup indoor-jumping.
17.00 **Weltspiegel.** Reportages.
17.30 **Gott und die Welt:** Reportage van de Misereor-actie 1994.
17.55 **Landtagswahl in Niedersachsen und Sportschau.** Verkiezingsprogr.. Met om 18.30 Tagesschau.
9.30 **Die Bonner Runde.**
0.00 **(TT) Tagesschau.**
0.15 **(TT) Lindenstrasse.** Duitse serie. Afl. 432: Vater unser.
.44 **Die Goldene 1.** Bekendmaking van winnaars van ARD tv-loterij.
.45 **(TT) Polizeiruf 110: Arme Schweine.** Duitse misdaadfilm.
Op een bouwplaats wordt het lijk van en Poolse arbeider gevonden. Hij lijkt gevallen, maar commissaris Grawe twijfelt meteen.
.14 **Tagesthemen-Telegramm.**
.15 **Die Feuerwehr hilft - vorbeugen musst Du.** Brandpreventietips.
2.20 **Kulturweltspiegel.** Met Gabriele Krone-Schmalz.
2.50 **Tagesthemen.**
3.20 **ZAK.** Weekoverzicht.
3.50 **Parteitag der PDS.** Verslag van dit partijcongres in Berlijn.
00.05 **Alle Jahre wieder: Die Familie Semmeling.** Duitse serie. Slot.
01.45 **Tagesschau.**
01.55-02.00 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Kostbarkeiten aus der Alten Pinakothek Afl.: Stefan Lochner - Madonna vor der Rasenbank.

Duitsland 2

08.45 **Musik-Zeit.** O.a. Bernstein.
09.15 **Zur Zeit.** Religieus magazine.
09.30 **Katholischer Gottesdienst.**
10.15 **Die Schweizer Familie Robinson.** 26-delige Duits-Canadese serie.
10.35 **Karfunkel.** serie verhalen.
11.05 **Siebenstein.** Poppenserie.
11.30 **halb 12.** Weekoverzicht.
12.00 **Das Sonntagskonzert.** Muziekprogramma vanuit Valencia, met de viering van de 'Fallas'.
12.45 **heute.**
12.47 **blickpunkt.** Magazine met actualiteiten uit de nieuwe deelstaten.
13.15 **Damals.** Oude weekjournaals.
13.30 ■ **Kein Engel ist so rein.** Duitse speelfilm uit 1959.
14.55 **Treffpunkt Natur.** Magazine.
15.25 **(TT)Mignon è partita.** Italiaans-Franse speelfilm uit 1988.
17.00 **mach mit.** Balans van de Aktion Sorgenkind. Aansl.: Goldmillion.
17.05 **heute.**
17.08 **Die Sport-Reportage.** Met Atletiek: EK indoor vanuit Parijs; Voetbal: 2e Bundesliga.
17.45 **heute.**
17.50 **Wahl in Niedersachsen.** Verslag van de deelstaat-verkiezingen. Met uitslagen, analyses en interviews. Met om 18.30 heute.
19.00 **heute.** Met weerbericht en deelstaat-verkiezingen in Niedersachsen.
19.30 **Die Knoff-hoff Show.** Spelprogramma.
19.25 **Nacht der Frauen.** 3-delige tv-film van Theodor Kotulla. Afl. 3. Slot.
21.55 **heute.** Met deelstaat-verkiezingen in Niedersachsen.
22.15 **Sport am Sonntag.** Met o.a. Bundesliga-voetbal: 1. FC Köln - VfB Stuttgart.
22.25 **Bericht vom PDS-Parteitag.** Verslag van het PDS-congres vanuit Berlijn.
22.40 **Ihr glücklichen Augen.** Tv-film uit 1993 van Margaretha Heinrich.
00.10 **Dancing.** Serie over de geschiedenis van de dans.
Afl. 5: Kirov und Kabuki.
Vandaag over het klassieke Russische ballet en het Japanse Kabukitheater.
01.10 **heute.**
01.15 ■ **Die Schwindler** (Il bidone). Italiaans-Franse speelfilm uit 1955 van Federico Fellini.

Duitsland 3 West

08.15 Cursus natuurkunde. **08.45** Cursus biologie. **09.15** Telekolleg aktuell. **09.45** Cursus Engels. **10.15** Cursus retorica. **10.30** Der Liebe auf der Spur. **11.00** Babylon - spricht viele Sprachen. **12.00** Länder - Menschen - Abenteuer. **12.45** Sonntagsgespräch. **13.00** Europa-Magazin. **13.30** Philosophie heute. **14.15** Das war's - diese Woche. **14.45** Reportage over de uitzichtloze burgeroorlog die sinds 1983 in Sudan woedt. **15.15** Ne muritorii. Roemeense speelfilm uit 1974. **17.00** Länder - Menschen - Abenteuer. **17.45** Dinosaurs, comedyserie. **18.15** Unter Nassenbären. **18.45** Sport im Westen. **18.55** Aktuelle Stunde. **19.45** Perlmutterfarbe. Documentaire. **20.15** Airport. Amer. speelfilm uit 1969. **22.25** West 3 aktuell. **22.35** Spuren - Das Geschichtsmagazin. **23.20** Der Graf von Monte Christo. **00.15** Nachrichten. **00.20-08.00** Nachtprogr. met o.a.: **01.05** Tagesthemen. **02.20** Europa-Magazin. **03.30** Aktuelle Stunde. **07.30** Länder - Menschen - Abenteuer.

Duitsland 3 SWF

08.10 Denkanstösse. **08.15** Cursus natuurkunde. **08.45** Cursus biologie. **09.15** Telekolleg aktuell. **09.45** Babylon. **10.45** Wortwechsel. **11.30** Luigi Boccherini. Documentaire. **12.30** Tele-Akademie. **13.15** Magische Namen. Vandaag: portret van de Duitse schrijver Hermann Hesse. **14.00** Käpt'n Blaubär Club. **15.00** ■ Literarische Moderne: Ladri di biciclette. Ital. speelfilm uit 1948. **16.30** Eisenbahnromantik. **16.40** Fängt ja gut an. **17.10** Polnisches Ermland, katholisches Preussen. Documentaire. **17.55** Leute, Leute. **18.25** Freut euch des Nordens. Muziekprogr. **19.10** Sportquiz. **19.32** Partnerschaft: Alles Alltag II. Thema: Opvoeding in het gezin. **20.00** Tagesschau. **20.15** Reiseweg zur Kunst: Toskana. **21.00** Wissenschaftsreport: Sonde. **21.45** Sportmagazine. **22.40** Südwest aktuell. **22.45** Wortwechsel. **23.30** Reicheinsatz - Zwangarbeiter in Deutschland. Afl. 2: Kriegervolk und Arbeitsvölker. **00.30** Schlussnachrichten. **00.45** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00-08.00 Tekenfilmseries. **08.00** Li-La-Launebär. Kinderprogr. **08.30**The Flintstone frolics. Tekenfilmserie. **08.55** Hanna Barbera Party. **09.25** The new Fred & Barney show. **09.55** Guten Morgen Sonntag. Vandaag met Bruno Pons. **10.00** Wonder Woman. **11.00** Quantum leap. **12.00** Champions League. **12.35** Operation Petticoat. **13.10** Disney-Reportage. **15.55** Major League. Amer. komedie uit 1989. **17.50** Wahl '94. Uitslagen van de verkiezingen in de deelstaat Niedersachsen. **18.45** RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. **19.10** Mini Playback Show. **20.15** Traumhochzeit. Spelprogr. **21.50** Spiegel TV. Nieuwsmagazine. **22.35** Prime Time - Spätausgabe. Vandaag: Wir spielen die Rolle von Adolf Hitler. **22.55** L.A. Law. **23.55** Kanal 4 - Dokumentation. Vandaag over de geschiedenis van de Duitse ruimtevaart. **00.30** Operation Petticoat. **01.05** Married with children. **01.40** Who's the boss?. **02.15** 227. Afl.: Mary's Horror Show. **02.45** Family ties. **03.15** Explosiv - Das Magazin. **03.40** Hans Meiser. **04.35** Ilona Christen. **05.30** The bold and the beautiful.

SAT 1

06.25 Serafino. Ital.-Frans komedie. **08.00** Eselsohr und Teufelsschwanz. **08.10-10.10** Tekenfilmseries. **10.10** The adventures of the black stallion. **10.35** Jongerenmagazine. **11.00** alSo. **12.00** Basketbalmagazine. **13.00** Zorro. **13.30** The great Missouri raid. Amer. western uit 1951. **15.05** California Suite. Amer. komedie uit 1978. Aansl.: TopNEWS. **17.00** Star Trek: Deep Space Nine. **18.00** Newsmagazin extra. **18.15** Glücksrad. **19.00** Newsmagazin. **19.15** Voetbalmagazine. **20.15** Curse of King Tut's tomb. Amer. avonturenfilm uit 1980. **22.05** Newsmagazin extra. **22.15** Talk im Turm. **23.30** 24 Stunden. **00.00** So gesehen. Overdenking. **00.10** The silencers. Amerikaanse actiefilm uit 1965. **02.00** California suite, Amer. komedie. Herh. **03.40** Curse of King Tut's tomb. Amerikaanse avonturenfim. **05.25** 24 Stunden. Herh.

België/TV 1

09.00 **Samson.** Met tekenfilms.
10.00 **Protestantse eredienst.** Kerkdienst vanuit Anderlecht.
11.00 **De zevende dag.** Nieuwsmagazine over politiek, media en cultuur.
12.30 **Sportmiddag.**
13.15 **Bassie en Adriaan en de diamant.** Afl. 4: Op boevenjacht.
13.45 **De wind in de wilgen** (Wind in the willows). Engelse tekenfilm.
Bron: Naar het gelijknamige boek van Kenneth Grahame.
15.10 **Okavango.** Amerikaanse jeugdserie. Afl. 6.
16.00 **1 voor iedereen.** Gevarieerd zondagnamiddagmagazine.
17.00 **Niveau 4: Om de tuin.** Tuinierprogramma.
17.30 **Mijn eerste liefde.** 6-delige jeugdserie. Afl. 4.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 72.
18.00 **Journaal.**
18.10 **De avonturen van Kuifje.** Afl.: Kuifje en het zwarte goud.
18.35 **De Cosby show.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Rudy's retreat.
19.00 **Zonder voorschrift.** Magazine over medische en sociale problemen. Vandaag: Zin en onzin van hartsrubrieken.
19.25 **Mededelingen en overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
19.45 **Sportweekend.**
20.30 **Uit het oog.** Praatprogramma. Vandaag met o.a. Armand, ex-voetballer Gilbert van Binst en ex-KP voorzitter Louis van Geyt.
21.15 **Niet voor publikatie.** 10-delige Belgische serie. Afl. 8: Het idool.
22.10 **N.V. De wereld.** Magazine met verhalen over mensen en emoties.
22.45 **Vandaag en sport.**
23.10-23.50 **Ziggurat.** Kunstmag.

België/TV 2

13.45 Sport extra. Met: Atletiek. EK indoor, samenvatting.
14.00 Atletiek. EK indoor vanuit Parijs-Bercy, rechtstreeks verslag.
17.45 Voetbal: Vooruitblik op de Champions League-wedstrijd FC Porto - Anderlecht op 16 maart.
18.45-19.30 Atletiek. EK indoor vanuit Parijs-Bercy, samenvatting.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.15** Linea verde. Milieumagazine. **13.30** Nieuws. **14.00** Toto-tv radiocorriere. Spelprogr. **14.15** Domenica in. Variéteprogr. Met spelletjes en sportuitslagen. Met om 15.50 ruststanden en 16.20 uitslagen. **18.00** Nieuws. **18.10** Sport 90 minuto. **19.00** Domenica in. Vervolg. **19.50** Nieuws en sport. **20.40** Michele alla guerra I. Film van Mario Rossini. **22.25** La domenica sportiva. Sportprogr.. **23.25** Nieuws. **23.30** D.S. Tempi supplementi. Informatief magazine. **00.05** Nieuws. **00.35** Nachtprogrammering.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **08.00** MTV's Nirvana sunday. **08.30** Nirvana past, present & future. **09.00** Loud 'n' live. **10.30** News - weekend edition. **11.00** The big picture. **11.30** European top 20. **13.30** First look. **14.00** Unplugged with Nirvana. **15.00** Nirvana sunday. **17.00** Nirvana past, present & future. **17.30** The real world II. **18.00** The pulse. : Marijne van der Vlugt. **18.30** News - weekend edition. **19.00** US Top 20 video countdown. **21.00** 120 minutes. **23.00** Beavis & Butthead. Tekenfilm. **23.30** Headbanger's ball. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

BBC 1

07.30 Match of the day: Voetbalwedstrijd om de FA-Cup. Herh. **08.30** Tekenfilmserie. **08.40** Playdays. **09.00** Blood and honey. **09.15** Breakfast with Frost. Met om 9.15 en 10.00 nws. **10.15** Priests for our time : 10 toch eucharist. **11.00** See hear! **11.30** Lingo! Taalcursus. **11.45** Italianissimo. **12.00** Careering ahead. **12.30** EHBO-cursus. **12.40** What shall we tell the children? **13.00** Family affairs. Vandaag o.a. het trauma van sexueel misbruik van kinderen. **13.30** CountryFile. **13.55** Week. **14.00** nws. **15.00** EastEnders. **16.00** Match of the day: Voetbalwedstrijd uit de FA Cup, 6e ronde: Chelsea - Ipswich Town óf Wolverhampton Wanderers. Aansluitend de loting van de halve finale. **18.00** Modemagazine. **18.25** Antiques roadshow. **19.10** nws. **19.25** Songs of praise. **20.00** Honey for tea. **20.30** Pie in the sky, misdaadserie. **21.20** Dragnet. Amer. speelfilm uit 1987. **23.00** nws. **23.15** Sunday night

CNN

06.00 Diplomatic licence. **06.30** Earth matters. **07.00** Moneyweek. **07.30** Healthworks. **08.00** Showbiz. **08.30** Science and technology. **09.30** The big story. **10.00** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.00** Larry King weekend. **12.00** Showbiz. **12.30** Style. **13.00** Earth matters. **13.30** Inside business. **14.00** World report. **16.00** Your money. **16.30** Reliable sources. **17.00** Travel guide. **17.30** NFL Preview. **18.00** World business this week. **18.30** International correspondents. **19.00** Futurewatch. **19.30** Moneyweek. **20.00** The week in review. **21.00** World report. **00.30** This week in the NBA. **03.00** Special reports.



RTL Television
13.30 uur - No Deposit, No Return - (1976-USA) Kinderen zetten hun eigen ontvoering in scene om geld van opa los te krijgen. Goede Disneykomedie van Norman Tokar met David Niven en Darren McGavin.

België/TV1
13.45 uur - Wind in the Willows - (1983-GB) Prachtige tekenfilm van Mark Hall, gebaseerd op de bestseller van Kenneth Graham. De avonturen van de vriendelijke mol en de optimistische rat. Dan verschijnt Pad.....

Nederland 1
14.10 uur - Jesus of Montreal - (1989-F/CA) Origineel drama van Denys Arcand met Lothaire Bluteau en Catherine Wilkening.
Werkeloze acteur krijgt de rol van Jezus in kathedraalstuk. Vlijmscherpe schets van de geestelijkheid, media en show.

Duitsland West 3
15.15 uur - Ne Muritori - (1974-RO) Avonturenfilm van Sergiu Nicoleascu met Amza Pellea en Ion Besoiu. Groep soldaten keert in 1611 terug naar huis en worden geconfronteerd met armoede, honger en onderdrukking.



● *Scène uit het Italiaans/Franse drama 'Il Bidone' waarin nep priesters boeren lichter proberen te maken. (Duitsland 2 - 01.15 uur).*

Duitsland 2
15.25 uur - Mignon è Partita - (1988-I/F) Ontroerende film over een rijke Parijze tiener die naar Rome gestuurd wordt. Daar wordt ze verliefd op haar arme neefje. Met: Celine Beauvallet. Regie: Francesca Archibugi.

RTL Television
15.55 uur - Major League - (1989-USA) Comedy van David S. Ward over een baseball-team dat bestaat uit een stel mislukkelingen. Pas als de manager mikt op een nederlaag geven ze 'm van katoen. Met: Tom Berenger.

Duitsland West 3
20.15 uur - Airport - (1969-USA) Passagier dreigt het vliegtuig op te blazen en door een defect is een noodlanding niet meer mogelijk. Luchtvaart-rampenfilm van George Seaton met Burt Lancaster en Dean Martin.

RTL4
22.30 uur - The Rescue - (1988-USA) Vijf jonge militairen besluiten hun vaders in Zuid-Korea te bevrijden. Vervelende geweldadige actie-film van Ferdinand Fairfax met Kevin Dillon en Christina Harnos.

BBC 2
00.30 uur - Salesman - (1968-USA) Grappige, documentaire-achtige film van Albert en David Maysles over vier bijbelverkopers in Florida in de jaren zestig. Met: Paul Brennan en James Baker.

Duitsland 2
01.15 uur - Il Bidone - (1955-I/F).
Een onterecht bijna vergeten drama van Federico Fellini over drie oplichters die in priestergewaad boeren geld afhandig maken.
Met: Broderick Crawford en Richard Basehart.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30, 18.30 en 6.30 Nieuws.
7.07 De andere wereld van zondagmorgen. 8.10 Vroege vogels. 10.05 O.V.T. 12.07 AVRO Radiojournaal. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek. 18.10 Aktuele zaken. 19.04 Onder woorden: 06-300078. 20.04 Appels en peren. 21.04 3D, drie generaties in debat. 22.04 De laatste ronde. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Volgspot. 1.02-7.00 Tussen gisteren en morgen.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Geblaf in het hondsdal. 10.04 Muziekmozaïek. 11.04 Sunday morning comin' down. 12.04 VPRO a/d Amstel, met om 12.04 VPRO's Music Hall en 13.04 Kuitenbrouwer & Kroonenberg. 14.04 De noodingang. 15.52 De wijde blik. 16.04 M.C. zondagsrust. 17.04 Van 0 tot 80. 18.04 Het concert. 18.30 Archief Hilversum, De persoonlijke keus van... 19.04 Country time. 20.04 Razz-ma-tazz. 21.04 Ararat. 23.04-24.00 Levenslief en levensleed.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 TROS 3-draai. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 TROS Somertijd. 15.04 TROS wereldhits. 19.04 TROS Dancetrax. 21.04 De c.d.-show. 22.04 Poster. 23.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 Nieuws.
7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Radio Filharm. Ork. met piano. 13.02 Diskotabel. 14.15 Middagconcert. Rotterdams Philharm. Ork. met piano. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Wij Frida Kahlo, hoorspel. 18.04 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00-24.00 VPRO Jazz op Vier met om 22.00 Jazzgeschiedenis; 22.30 VPRO Jazz op Vier concert. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 Nieuws (behalve om 10.00, 11.00 en 17.00).
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Praise op zondag. 8.08 Groot nieuws. 8.55 Waterstanden. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum laudamus. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. KRO/RKK: 11.02 Eucharistieviering. 12.02 Na de zegen. 12.50 De bisschop aan het woord. 13.10 De andere wereld van zondagmiddag. 14.02 Ratjetoe. 14.20 Het bestaan. 15.02 Medelanders Nederlanders. 16.02 Zorg en hoop. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Drieluik. 19.00 Tambu. 19.30 Suara Maluku. 20.02 De muzikale fruitmand. 20.44 EO-Metterdaad hulpverlening. 20.45 Ik zou wel eens willen weten. 21.15 Populaire orgelbespeling. 21.40 De bijbel open. 22.00 Radio romantica. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
9.00 Postbus 94, met Ria van Grinsven. 10.00 Postbus 94 Klassiek. 11.00 Trefpunt. Praatprogramma vanuit De Perroen in Maastricht. Presentatie: Ger Houben. 12.00 Omroep Limburg Klassiek met Ed Gerits. 13.00 (inter) nationale actualiteiten. 13.30-18.00 Sport, rechtstreekse verslagen, commentaren, uitslagen van internationale, nationale en regionale sport. Eindredactie en presentatie: Alf Poell.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie met Guy de Pré. 11.00 Bengels. Kindvriendelijk programma met Julien Put. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of flop met Conny Neefs. 14.00 Fiestag, muzikaal familieprogramma met Ro Burms en Johan Verstreken. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten. Sportprogramma. 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. Muziek à la carte. 20.00 Vragen staat vrij, groot verzoekplatenprogramma van de zondagavond. (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Nieuws elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück (6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 7.30 Evangelium in unserer Zeit; 8.30 Glaube und Kirche). 9.05 Mundartsendung. 10.05 Treffpunkt Frischauf, volksmuziek. 12.05 Schlager-Souvenirs. 14.05 Deutsche Schlagerparade. 16.05 BRF-Sporttreff. 18.30 Nachrichten. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-20.00 Volkstümliches Schlager-Karussell.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 8.00 De Goudmijn. 10.00 Koffiekringen, Jan van de Putte. 12.00 Mart van de Stadt. 14.00 Club 70 met Bart van Gogh. 16.00 Vrijheid Blijheid, Luc van Rooij. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Matinee am Sonntag. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Folklore. Mit Aviva Semadar. 14.00 Nachrichten, Wirtschaft. 14.07 Wunschmelodien mit Rolf Röpke. 17.00 Der Tag um fünf. Aansl. Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten. 18.05 Auf ein Wort. Anschl. Schellack-Schätzchen. 19.00 Nachrichten. 19.05 Musik für gross und klein (19.30 Ohrenbähr). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.

Vakantie & Recreatie

NU RUIM 1.700.000 EXEMPLAREN!

RDP Vakantie & Recreatie is Nederlands grootste dagbladcombinatie. Met een betaalde oplage van ruim 1.700.000 exemplaren, goed voor een bereik van 4.2 miljoen reislustige Nederlanders. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar. Sluitdijd woensdag 16.00 uur. Kaderadv. mits gereserveerd donderdag 10.00 uur.

Advertentiecombinatie van 44 Regionale Dagbladen.

WADDENEILANDEN

een paar dagen in de natuur

TERSCHELLING f171,-

voorjaarsarrangementen in hotels en pensions 4 dagen / 3 nachten vanaf f 171,- per persoon, (inclusief bootretour en taxi-vervoer naar hotel en pension v.v., annuleringsverzekering en uitgebreid informatiepakket). De arrangementen zijn geldig van 1 april tot 8 juli 1994

vraag speciale folder (gratis): vvv terschelling postbus 20 Terschelling West tel: 05620-3000 fax: 05620-2875

400 JAAR BRANDARIS

een paar dagen in de natuur

TERSCHELLING WEEKEND of MIDWEEK

bungalows en appartementen in februari maart en april

met uitzondering van de paasvakantie prijzen vanaf f 200,- voor 2 tot 4 personen

Voor informatie: vvv terschelling postbus 20 8880 AA Terschelling West tel: 05620-3000 fax: 05620-2875

400 JAAR BRANDARIS

●TERSCHELLING●, T.H. stacaravans met 1 en 2 slaapkamers voll. inger. Inl :05180-1206 ,n.o. zond.

Texel De Koog, ***HOTEL BOSCHRAND, 4-en 5 dgs. arr. luxe kamer d/t + tv, f 229,-/f 299,- HP Inl.:02220-17281.

"TERSCHELLING-AMELAND". T.h. chalets + Stacar's, voll.inger. radio, ktv. Vrij voor 16-7 na 27-8 :05180-1581

CALIFORNIë OP TEXEL

Boek nu een luxe***** verblijf op Texels mooiste plek, ruim app. met slpk., badk., met whirlpool, Residentie Californië: tel. 02220-16626.

VAKANTIE, TEXEL NATUURLIJK

Bel nu voor een komfortabele bungalowvakantie op 5**** * park, sub.zwembad, rekr.prog., manège, supermarkt: DE KRIM / TEXEL: 02220-16666.

"AMELAND", kom er even uitwaaien. App. 2-3-4 p. met badk. en ktv. : 05191-42166.

Voor een korte vakantie in het voorjaar belt u nu ZILVERBERK PARKEN 033-560303.

Ameland, car. va. f 325 pw apr/mei/jun. 05191-42809.

AMELAND, 4-p. vak.huisje met tuin nog enkele weken vrij in jun/juli: 05191-54324

Natuurlijk Texel

Even lekker er tussen uit...in het aan de bosrand gelegen Hotel /Appartementen De Pelikaan. Vlakbij het strand en Den Burg. Rustig maar met alle comfort.

HOTEL/APPARTEMENTEN De Pelikaan

Info: tel. 02220-17202 • fax 17687

Inpakken... en wegwezen!

GRONINGEN

ZUIDLAARDERMEER

KAMPEERTERREIN-JACHTHAVEN MEERWIJCK Strandweg 2, 9606 PR Kropswolde. Verdraaid leuke gezinscamping door: strand, strandbad, surfen, roeien, kanoën, restaurant, jeugdruimte, ruime plaatsen. Vraag folder!! 05980-23659.

"Camp. 't PLATHUIS" in mooi Westerwolde bij de VESTING BOURTANGE, rust en ruimte. Tel:05993-54383.

FRIESLAND

BALK: TE HUUR 5***** VAKANTIE-BUNGALOW, 5 PERS. BEL : 02290-13289

"Minicamping" ruimte en rust, watersport, viswater. Seizoenplaatsen v.a. f 450,-. Huur een voll. inger. caravan v.a. f 250,- p.w. Tel. 05130-31485/31839

"LAUWERSLAND-No-Friesland". Natuur en cultuur, rust en ruimte. Wandelen, fietsen, varen, zeilen en surfen. Bel voor Lauwersland Vakantiemagazine !! De VVV No-Friesland, Dokkum: 05190-93800.

BAKKEVEEN, 6-8 pers. vrijst. 4* bungalows GRATIS Folder!!, 05980-93190 (kantooruren 050-334708).

Friese meren

Verhuur van bungalows en open zeilboten. Bij het huren van een bungalow van 25-3/9-5; 27-5/8-7; 19-8/28-10, een zeilboot of visboot gratis erbij. De zeilb. is ook ideaal voor het maken van een trektocht. Vraag kleuren folder: Sjerp de Vries-Terherne, :05668-9265. fax:05668-9261.

De HOOGSTE tijd om nu bij ● HOGENBOOM RECREATIE ● de gratis vakantiegids aan te vragen !

Neerlands snelst groeiende verhuurorganisatie van 2 t/m 70 pers. vakantiebungalows, met of zonder eigen sauna en solarium. Verrassend veel voordeel in voor en naseizoen, o.a. 55+, 7 = 6, 14 = 12 en 21 = 14 kortingen. Lokaties aan het water, in het bos of beiden. Evt. met subtropisch zwembad, restaurant, speeltuinen, tennisbanen, kinderboerderij, meer met zandstrand, waterskiën, zeilen, surfen, kanovaren, vissen, recreatieteam, golfen, wandelen, fietsen, enz. enz. HOGENBOOM RECREATIE heeft het allemaal, voor een korte of langere vakantie! Tel: 02977-45797 Fax: 41309.

DRENTHE

Beleef 't Avontuur in de Hondsrug-Natuur!

Vraag informatie over onze acht campings bij: Drentse Hondsrug Groep, Kerkstraat 19 9462 PR Gasselte. Tel. 05999-65321

De Drentse Hondsrug

Natuurlijk het mooiste, Gastvrij het beste

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erkend Luxe bung's t.h. Vraag kl.folder: 020-6459541 of 6413940.

STACARAVANS, zomerh., ged. Woonboerd. in Hoogseiz. v.a. f 375,- pw. Gezel. gezinscamp. met zwemb. Fold. 05612-1368/05212-7258. "De zorg vliedt" Wateren.

GEEN PRETPARK luxe 5* bung's met grote tuin aan bos. Ideaal wandel- fietsgeb. Voor rustzoekers :05280-65803.

Er met de Pasen even tussen uit bij:

Bungalowpark Den en Duin te Norg

zijn nog enkele 6-p. bungalows te huur voor f 360,- all in. Inl. en /of kleuren folder: 05928-13164.

Geniet van de rust in Drenthe

Vakantie en het Drenthse landschap. Vrijst. luxe bungalows op Het Zuiderveld en De Brinkskamp in Geesbrug (driehoek Emmen-Coevorden-Hoogeveen). Volop vertier voor jong en oud: speeltuin, tennis, minigolf, peuterbad, bistro. Gratis kleurenfolder: 05249-1350, of kom zelf kijken. KROONVAKANTIES bv, Witte Menweg 4a, 7917 TK Geesbrug. Nieuw: waterrecr.park De Bloemert (Zuidlaardermeer).

Prettige Pasen in Exloo

op recreatiepark "HUNZEBERGEN". Keuze uit 3 srt. bungalows, appartementen (2-pers.) en ruime staplaatsen. Het geheel in PAASSFEER aangekleed arrangement bestaat uit koffie met paaswegge bij aankomst, supermarktbonnen t.w.v. f 50,-, korting op de paasbingo en de uitgebreide paasbrunch. Een compleet recreatieprogramma. Prijzen voor bungalow vanaf f 395,- en appartementen f 260,-. Aankomst vrijdag 1-4 en vertrek naar keuze (uiterlijk 8-4). All-in excl. linnen en huisdieren. Bel voor info of boeking: 05919-49116.

Buinen: Boerderij, Pension "TRIENTE" in bosr.fietsgeb., kmrs. v.v. do/wc, ook reün. tot 20p. 05998-12491

"HOOR DE STILTE" Op bungalowpark Lanka Ruinen-rust-Ruimte Info/folder: 05281-1321.

BEL & BOEK voor rust & privacy, verschillende locaties in Dr. 05910-16743.

Bel 072 - 196596 en vraag de RDP-brochure aan!

FIETSEN, WANDELEN, VERWEND WORDEN ? ● ●HOLLAND HOTEL HUGEN***, HELLENDOORN● ● Speciale arrangementen reeds v.a. f 85,- HP. bad/douche, wc, KTV, lift. Tel:05486-55425.

HARDENBERG in bos gel. comf. vrijst. stenen bung's nabij recreatiemeer, staatsbossen en zwemparadijs Inl: BUNG.PARK DE RHEEZERBELTEN Tel:05232-67679.

OMMEN, T.h. inger. stacar's op vak.centr. Besthmenerberg, overd. en buitenzwemb., april v.a. f 155,-, mei f 195,-, juni f 230,-. Vrij voor 30-7, na 13-8 : 05274-1267.

HOTEL TUBBERGEN *** in Tubbergen Midwinterarr. met H.P. * 25 % KORTING * 4 dgn f 174,50, 5 dgn f 232,50 en 8 dgn. slechts f 399,-. Alle kmrs do/toil/ktv. 05493-1480

Holten: Bung. park "De Lindenberg"- ANWB, Let Op! spec. aanb. o.a. Pasen, vanaf nu t/m 1-4 midw. f 175,- en v.a. 22-4/6-5 huren midw. f 210,- en weekend f 195,-. De 33 vrijst. bung's met alle comf. staan i/h bos. Paasweekend f 275,-, midw. f 200,-. N'a 22-4 50 + KORTING. Vr. gr. kl. folder. Borkeldsweg 57, 7451 TA Holten :05483-61364.

●FREDESHIEM●. Een prachtige locatie, temidden van eeuwenoude bossen. Een gastvrij centrum, waar iedereen zich thuis voelt, MIDWEEK Vol Pension v.a. f 259,-!!! (t/m 2 mei). Ook zomerhuisjes te huur, Fredeshiem, bij landgoed "DE EESE", Steenwijk, Tel: 05210-12315.

Markelo, ,,CAMPING DE KATTENBERG" 4*, 4 vlaggen, prachtig gelegen in De Hof van Twente ruim touristisch terrein voor tent en caravan. Nog enkele jaar en seizoenplaatsen alle comfort aanwezig: verwarmd zwembad, viswater, kanoën, enz. Bespreek nu uw vakantie !! Tel:05476-1367, b.g.g. 3177.

In de tulpvakantie naar :

●VAKANTIEPARK COLLENDOORN● ● nabij PONYPARK SLAGHAREN ●

Vakantiehuisjes met "GRATIS" rijpony voor de kinderen. Overdekt verwarmd zwembad, gezellige familieavonden. Incl. entree PONYPARK SLAGHAREN met "GRATIS" gebruik van alle unieke attrakties, westernshows etc. BEL: 05231-3000 !!!

OMMEN, bosbung.'s kort.: 2p,10p.55 +, weekend, midw/week(end), 05291-52926.

Voor een korte vakantie in het voorjaar belt u nu ZILVERBERK PARKEN 033-560303.

Pasen in Ootmarsum 'Hotel Jolanda' gezellig 2* familiehotel: 05419-91728.

Uiterste inlevertijd voor uw advertentie is WOENSDAG 16.00 uur

Ermelo-Veluwe, stacar's voll.inger., bos en nabij strand. Voor 16/7 na 20/8, mei/juni halve prijs: 02520-17129.

Hotel/Rest. de WOLFSBERG gel. op een mooi plekje. Info over onze (culinaire) arr. Groesbeek 08891-71327.

RECR. CENTR. "HET EIBERNEST"(ACHTERHOEK) Verhuur van 2-11 pers. Bungalows, stacaravans en Kampeerplaatsen. Inl. + gratis kleuren folder Kerkdijk 1 7152 DB Eibergen. Tel. 05454-71268/71269, fax 76331.

REST.HOTEL STAD MUNSTER **** Winterswijk Lekker erop uit in natuurrijke en culinaire omgeving. Stad Munster Arr. (4 dgn.) f 305,- Info: 05430-12121.

DE VELUWE ALTIJD MOOI! t.h. luxe app. en kampeerpl. overd. zwemb./sauna/tennis/fietsverh. etc. 05788-71343

● ● VELUWE ● ●

8 daagse vakantie H.P. v.a. f 420,- p.p. 30-7, 6-8, 13-8, 20-8 en 27-8. Vervoer evt. te regelen. Hotel Bosoord, Loenen. Tel. 05765-1264 of 2193.

UW 50 + HOTEL/PENSION HET JAGERSHOF Nunspeet, parel van de Veluwse natuur. Is rustig gel. op 50m van het centrum in bosr. omgev. en ideaal fiets gebied. Prachtige tuin en groot terras. Eigen parkeer gelegenh. Nieuwe fietsen t.h.á f 25,- pw. per fiets. Voor-en naseizoen VP v.a. f 420,- p.p.p.wk en Hoogseizoen v.a. f 470, p.p.p.wk. P.S. Vraag ook naar onze Weekend arr. Gratis folder kunt u aanvragen bij Fam C.J van Olst Spoorlaan 12-14, 8071 BP Nunspeet Tel. 03412-52393.

Camp.'T KLUMPKE Neede, verw. zwemb., viswater, bung,trekkersh,kampeerpl Arr.Hemelv./Pinks.f 187,50 Info/reserv. 05450-91780.

Achterhoek-Twente kamp. centr. Den Blanken, kampeerpl. bung. trekkersh. Tennis, verw. zwemb. fietsroutes. Neede: 05475-1353.

...DAT IS EVEN GENIETEN

Nunspeet Elspeet Vierhouten Hulshorst Bel de VVV voor info: Tel.: 03412-53041.

Kamperen bij de boer, dat is leuk ! Gratis ponyrijden. Stacar's t.h.: 08358-6202.

MAARN, Vak. centr. DE MAARNSE BERG 4**** bung.'s, 2-10 p., pasen vrij, ook nog mooie seizoenpl.:03432-1284.

Terug naar de natuur! 3***-camping met vele fac., dicht bij bos, zee, duinen, surf- en viswater heeft nog enkele plaatsen vrij voor uw sta- of tourcaravan. 02260-12785.

Luxe kampeerplaats bij zee attractiepark - zwemparadijs

Brouwer Rekreatie, St. Maartenszee. Tel. 02246-3109

NOORDHOLLAND RECR. SERVICE t.h. bung's en app. aan zee nabij subtropisch zwemparadijs tel. 02246-1596.

St. Maartenszee, bungalow bij duin, gratis zwemparadijs. Ook w'kend/midwk. Bezet 1/7 tot 12/8. 02246-3109

Rekr.park "DE WATERSNIP" Petten. Camping en Bung.park. Vele faciliteiten aanw. Luxe 6 pers. nw. bungalows. Huur v.a. f 500,- voorseiz. tot f 1000,- hoogseiz. Ook weekends en midweeks. Info. tel. 02268-1432.

FIETSEN IN DE KOP VAN N-HOLLAND!

* volledig verzorgde vakanties
* dagtochten
* fietsverhuur

Vraag een brochure aan bij RWB-Reizen Tel. 02240-12936, fax 02240-96853.

T.h. 4 tot 6 pers. STACARAVAN, compleet ingericht op 3*** camping, redelijk dicht bij bos, zee, duinen, surf- en viswater. Voor hoog- of naseizoen. Tel. 02260-12785.

VVV EGMOND AAN ZEE

●● Vraag de gids aan. ●● Bestel hem nu via 06.320.240.00 (50 cpm). U wordt DIREKT geholpen! OOK DIREKT RESERVEREN!

T.H. 4 pers.ZOMERHUISJE in Spierdijk, rust. gel. West Friesland. 02296-1324.

MEDEMBLIK bij ijsselmeer Pens. Opperdoes L/O f 35 p.p. Ook app. 02274-5082.

Hoe bereikt u 4,2 miljoen reislustige lezers? Bel 072 - 196596

KOP van N.H., 6 km. van zee. Bungalow t.h.: zomer f 685,- incl. Tel: 02247-3039.

NOORDWIJK AAN ZEE: Hotel de Instuif in juli/aug. nog gezinskamers vrij (v.a. 4 pers.) in ons sfeervol familiehotel. Weekprijs v.a. f 295,- p.p. HP. Folder: 01719-15462.

HOTEL DE BRANDING 3 min. v.h. strand. Geheel verzorgde vak. v.a. f 300,- p.p. p.w. Info. Fam. Scholten 01719-12425 NOORDWIJK AAN ZEE

(Noordzeepark) Ouddorp aan Zee

te huur luxe 5***** bungalows plm. 500 mtr. van zee. Speciale arrangementen in de maanden april/mei en oktober. Voor reservering plus info. tel. 01878-3099/3211.

T.H. PART. BUNG'S OP SCHOUWEN-DUIVENLAND, a.h. Grevelingenmeer, enk. min. v. Noordzeestrand. Voord. arr. Info. 01119-1866 of fax 1355. Ook s'avonds/w'end.

KAMPEREN IN DE ZOMER

Incl. toegang subropisch zwemparadijs direkt aan strand en zee. ROOMPOT RECREATIE, Kamperland, Zeeland Bel 01107 - 4200 voor het magazine. Ook stacaravans en bungalows te huur.

OUDDORP AAN ZEE

IN ELK JAARGETIJDE EEN TOPPER! Vraag nu onze exclusieve voor- en najaars arrangementenmap aan! VVV OUDDORP, postbus 6, 3253 ZG Ouddorp. Tel.01878-1789.

VERHUUR VAN LUXE INGER. BUNGALOWTENTEN aan zee of Veerse Meer. KOKO HOLIDAYS 01100-32301.

"HET KUSTLICHT"

EEN OOGVERBLINDEND MOOI BUNGALOWPARK, 100 M. VAN HET WALCHERSE STRAND Komfortabele bungalows met veel privacy, omringd door natuurschoon, 2 min. van Zoutelande: zee, strand, rust en ruimte,Info/folder: KUSTLICHT BUNGALOW VERHUUR, ZOUTELANDE Tel: 01186-1809/2214.

Vroege-Lente voordeel op Aquadelta!

Kom snel naar Zeeland en profiteer! Natuur en alle binnen-en buitensportfaciliteiten voor groot en klein.

Weekend/midweek appartement v.a. f 220,- Bungalow al v.a. f 290,- all-in!

BEL 01113-1940 AQUADELTA RECREATIE, BRUINISSE.

VLISSINGEN: Te huur gelijkvloerse 4 pers. app. op de boulevard, direct aan zee. Doorlopend kamers vrij, ook met zeezicht. Tevens TE KOOP 4 pers. appartement op de boulevard, direct aan zee. Uniek als 2e woning. Prijs f 160.000 v.o.n. Inl. Stad en Duin: 01184-10979.

RENESSE Stacar. op camping de Brem.m.zwemb. Teo Rekreatie 043-638080.

Voor een korte vakantie in het voorjaar belt u nu ZILVERBERK PARKEN 033-560303.

T.H. stacaravan op camp. de Roompot.Inl 01131-3212.

ZEELAND/GREVELINGENMEER PARK PORT GREVE, dát is pas genieten!

• Tot april: 7 dagen 4-6 pers. luxe bungalow (o.a. met sauna) huren, 5 dagen betalen. v.a. f 354,– • Vlakbij Brouwersdam/Noordzeestranden • indoor-zwemmen, squash/tennis, surfen

Bel voor brochure 01119 1855

PARK PORT GREVE Brouwershaven (Schouwen-Duiveland)

ZEER AANTREKKELIJKE ARRANGEMENTEN !

Ideale 4**** ANWB gezinscamping Luxe kampeerplaatsen v.v. elektra, water, riolering, cai., gelegen aan zwem- en surfwater Moderne sanitaire voorzieningen. Uitgebr. aktiviteitenprogr. Vraag snel de uitgebr. kleurenfolder 7 dagen per week geopend Kranenvenweg 35, 5724 PN Asten

Tel. 04936 - 92398 Fax. 91433

Tevens nieuwe stacaravans te huur.

CAMPING STRANDBAD OOSTAPPEN

"CHAAM" NOORD BRABANT. Het groene centrum van recreatief Zuid-Nederland en België. Campings, bungalows, hotels, enz. Ideaal wandel en fietsgebied. Inl. VVV MOOI CHAAM, pb 6, 4860 AA Chaam 01619-1812

Wegens enorm succes

100 NIEUWE 6 pers. STACARAVANS te huur. Aan zwem- en surfmeer. Vraag snel uitgebreide folder. CAMPING OOSTAPPEN, ASTEN. Tel. 04936-92398. Fax 91433.

VRIJETIJDSPARK HILVARENBERG: voor de fijnste kampeer- of bung.vakantie! Gelegen aan het Speelpark en Safaripark Beekse Bergen te Hilvarenbeek: 013-360032

MAASTRICHT, Grand Hotel de l' Empereur ****. Arrangementen v.a. f 160,00 p.p. Binnenzwembad en privé parking. Voor info. bel: 043-213838.

HULSBERG Hotel/Pension van SOMEREN. Kamers met do/wc. Gezellige bar, biljart, speelt., terras, eigen parkeerpl., fiets aanw., 2 km van Valkenburg. Inl. 04405-1646

Gulpen, EXCLUSIEVE LANDHUIZEN in parkachtige tuin. 10-30 p. en bung's 2-8 p. Ook w'kend/midwk 04450-1180.

WAARDEBON

25 gulden korting per persoon - per nacht

Geldig tot 21 april 1994 en UITSLUITEND voor meerdaagse arrangementen niet ingaande op vrijdag of zaterdag.

Hotel-restaurant De oude Hoeve da's horeca met een warm hart

Raadhuisplein 6 Arcen Tel. 04703 2098

WAARDEBON UITKNIPPEN EN MEEBRENGEN BEL VOOR INFO OVER DE GASTVRIJE ARRANGEMENTEN 04703 2098 (FAXEN KAN OOK : 04703 1962)

RESORT ARCEN - ARCEN

De vakantieprimeur van 1994: gloednieuwe, luxueuze en ruime vakantiebungalows in een heuvelachtig parklandschap. Voor reservering en info: 04703-1957.

RECREATIEPARK DE SCHANS - ARCEN

Vakantieplezier voor het hele gezin op een 4-sterren camping. Voor reservering en info: 04703-1957.

Valkenburg, Pension 'LOUSBERG', PAASAANBIEDING 4 dagen, Logies ontbijt, f 150,-. Tel. 04406-12624.

SCHIN OP GEUL. Hotel De Kroon 1 week HP Kamer/douche/toilet voor 2 pers. f 875,-. Vr. onze folder 04459-1518.

Valkenburg Fam. HOTEL BUITENZORG t.o. station. Paasarr. 4 dgn volpens. v.a. f 335,-p.p. 1e PAASDAG 5 gang.diner. Tel. 04406-13570. Eigen afgesl. parkeerpl.

8 dgse reizen mei t/m okt. in groepsverband f 460,- p.p. met halen en brengen per bus. VP + 2 bustochten Kamers douche en toilet + vele extra's. Fam.hotel Amsterdam Nieuweweg 27, Valkenburg. Gr. folder: 04406-12238.

STA-CARAVANS TE HUUR. Camping HIGH CHAPARELL Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg. Voordeel van 25 juni t/m 9 juli en 20 aug. tot 3 sept. stacar. v.a. f 650,- all-in voor 2 wk. Voordelig kamp.arr. met Hemelv./Pink. 04492-2044

In ZUID - LIMBURG, 2 - 23 pers. app. te huur in verbouwde Boerderij, voorzien van alle comfort. Tel. 045-443296.

KOM NAAR CAMPING GULPERBERG. Door terras indeling prachtige vergezichten. Faciliteiten aanwezig. Tevens sub-tropisch zwembad en restaurant op loopafstand. 4-6 pers. stacaravans te huur, vrij voor 16/7 en na 19/8. Nog enkele seizoensplaatsen vrij. Vraag folder 04450-2330 tot 18.00 uur.

Geulhem - Valkenburg a/d Geul

HOTEL LAMERICHS, Geulhemmerweg 27, 6325 PH Berg en Terblijt. Rust. gel. in Geuldal, verzorgd voor u een vakantieweekeinde bij ons, eigen auto of trein incl. 3 buitenl. bustochten v.a. Incl. hotel, voll. pension. f 530-f 580 p.p. Alle kamers, bad/douche en toil. Ook gelijkvl. kamers. Grote lift. Vraag propectus of bel nu: 04406-40555.

GEZONDHEIDSARR. IN HOTEL ROOLAND ARCEN 2 overn., 2x ontbijt, 2 driegangen-diners en 2 uren relaxen in de weldaad van 35° mineraalwater v.h. kuuroord Thermaalbad Arcen f 192,50 p.p. Ook Beauty en Culinair arr. Kmrs. met douche/wc/tv en telef. Bosrijke omg. met wandel- en fietsroutes. Gratis kl.folder. Tel. 04703-2121

GEZIN MET OPGROEIENDE JEUGD?

Voor gezelligheid, rust en ontspanning

Camping DE SCHATBERG te SEVENUM

Door ruime plaatsen (allen met stroom, CAI, riolering en watertappunt), prettige sfeer en actief recrea-team hebben gezinnen met opgroeiende kinderen een ideale vakantie met veel sportmogelijkheden, o.a. vissen, surfen, gratis dagrecreatie, o.a. midgetgolf, verkeerstuin, speeltuin, waterfietsen, zandstrand etc. Disco en stiltegebied, alles gratis. Bel nu voor de gratis kleurenfolder en prijslijst. Tel. 04767-1756.

VALKENBURG 8-daagse reizen maart t/m okt. f 575,- p.p. met halen en brengen per bus + volpension + 3 bustochten + vele extra's. Unieke voorjaarsreizen met voordeel. Hotel P. Hermens, Bondshotel ANWB *** Bel nu!! gratis vakantiepakket Tel. 04406-13020.

MEER DAN ALLEEN MAAR KAMPEREN

Op uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland. Veel faciliteiten en gunstige tarieven. Verwarmd sanitair. In voor- en naseizoen nog chalets en stacaravans te huur. Uitgebreid activiteiten programma. Bel voor gratis folder 04499-2900.

Recreatiepark Hommelheide Susteren.

HOTEL AUSTEN, VALKENBURG

Tel. 04406-136922. Weekendarr. v.a. f 145,- p.p. 2 x L.O., 1 x warm-koud-buffet muzikaal omlijst door onze huispianist, incl. welkomstdrankje, gratis toegang Holland casino + fietshuur, evt. 3e nacht 50% korting.

Valkenburg "BERGZICHT" *** Gezell. 2 pers. app. bosr. omg. 300 m. van centr. Voor inl. of fold. 04406-12119.

VALKENBURG Hotel Berkelpoort, 200m van centr. Bar en terras. LO v.a. f 37,50, HP v.a. f 52,50. 04406-12978.

Te huur vakantie-app. in gerestaureerde BOERDERIJ in Bocholtz. 045-441283.

● EPEN, Zuid-limburg ● Uniek gelegen luxe vak.-appartementen. Inl.04455-1510.

Voor een korte vakantie in het voorjaar belt u nu ZILVERBERK PARKEN 033-560303.

LANDGRAAF: De verrassende Spetter in Oostelijk Zuid Limburg. Kampeergemeente voor de regio met veel fiets en wandelmogelijkheden. Ideaal gelegen voor uitstapjes naar Eifel en Ardennen. Info: 045-322929

VALKENBURG 8-dgs reizen mei t/m okt. v.a. f 530,- p.p. met halen en brengen per bus VP of HP/3 bustocht/kmr + do/to vele extra's. Hotel Spronck Bondshotel ANWB. App. for 6 pers. v.a. f 500. Bel nu!! Gratis folder 04406-13017.

HOMMELHEIDE Rekr.park Luxe Sta-carav. te huur Teo Rekreatie 043-638080.

Vak.woningruil in Nederl. Met vak.woningruil kan iedereen op vak. Het IWB regelt alles voor u. Ook als u alleen OPPAS voor uw woning zoekt. Gratis info. 05780-14235.

POLEN - TSJECHIE: Per luxe bus 8 dgn. hotel H.P. incl. excursies. Prijs f 355,- p.p. Info: Euro 90 Tel. 077-548884.

Familie FIETS- KAMPEERVAKANTIES in Zeeland en het Loiredal (Fr.) juli 8 dgn v.a. f 290,-. 010-2141228. (24 uur)

PS. VAKANTIES. Luxe kampeer/fietsvakanties in Frankrijk. Bagage/tentopzet service, afstanden v. jong + oud en uitgebr. routebeschrijf. v.a. f 290,- Tel: 01804-15604.

DELTAVLIEGEN, ZWEEFVLIEGEN of PARAGLIDE leren? Boek een (beginners) cursus of actieve vakantie in Nederland of Buitenland. Bel: INTERTREK: 070-3450217.

SPORTIEVE-VAKANTIES:Surf,catam.,duik, raft, golf kayak,tennis,Brochure? BIZZ:050-144255 (ANVR/SGR).

GROOTZEILREIZEN ENKHUIZEN 'Back to our roots' by ship's. Tulpenroute varen apr./mei, I.weekend - weekmidweektrips door afwiss. omg. Voorjaarsprijsjes, ook Vecht, IJsselmeer, Wadden, Friese Meren en zeereizen. Trad. Zeilvaart 02280-15712.

COMPUTER-, sportieve- en Amerika-kampen in Dr. v.a. 8 jr. TWEEHEK 05998-34541

ARDENNEN. keurige co... bung. (Dinant) 05160-13...

VAK. CHALETS te huur in Belg. en Franse Ardennen. Weekend. v.a. f 199,-, week. v.a. f 299,-. INTER CHALET Tel :010-4730319.

STA-CARAVANS te huur in de Belgische Ardennen v.a. f 250,- all-inn. Inl: 04459-1598.

CARAVANS T.H. Pracht. natuur bij La Roche (Ardennen) op kleine camping 100 km v. Maastricht. Ook met ei... tent of caravan. Folder: 01172-1446 b.g.g. 09-3284411

BELG. KUST en Arden. Stacar. in Bouillon en Knokke Teo Rekr. 043-638080.

Vakantie op een boerd... Luxemburg t.h. 2 app... 4 tot 6 p. Tel: 00352892...

KAMPEREN in Frankrijk Wij reserveren voor u: plaats mobil-home tent bel FACILE: 040-43951.

RENT A TENT Ideale kampeervakan... in Nrd en Midd. Fran... België en Luxemburg. Tel. 05765-1071, Post... 19, 7370 AA in Loenen.

INTERTENT Ingerichte tenten staan voor u klaar op campings met veel aktiviteiten. Info: 05940-3856.

Gard/Ardeche 4 pers.b... f 375/f 750 p.w. 075-213...

CAP D' AGDE, 2-8 pers. vak.bung's aan middel.zee tel:075-178416.

Voor JONGEREN. Camp... met luxe ingerichte t... aan/bij strand en disco... Bel Camping Holidays 0... 6910619 of 071-2320... (SGR/ANVR).

ARGELES (mid.zee) t.h. stacar's m. d/w op L'etoile D'or.inl.vvdr.023-262491.

JONGERENREIZEN Camping incl. bus v.a. f 199,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

JONGERENREIZEN bu... + tent direct a.h. stra... Break Away 033-618600.

App.CAP d' AGDE f 275,- CBS: 04929-6455...

PRIMA BUNGALOWS, APPARTEMENTEN EN HUIZEN... Atlantische Kust, Middellandse Zee en Binnenland... Topic Travel Autovakantie-gids: 070-35.033.09 (lid SG...

OOK NOG IN HET HOOGSEIZOEN! Goed verzorgde w... ningen.Interzon-Vakanties 080-241064. SGR

Vakantiewon, gîtes, bung. parken en mobilhomes Gra... gids. Sejour en France: 085-257800 SGR. Nog hoogsei...

CAMPING CONTACT reserv. op 63 campings plaats... stacaravans en bungalowtenten. Bel. 02507-14746.

HUIZEN, VILLA'S, APPARTEMENTEN en BUNGALO... PARKEN, Basic Travel heeft alles overal in Frankrijk. B... voor onze zomergids Basic Travel 050-265100, lid SGR

ONBEZORGDE KAMPEERVAKANTIES

in luxe bungalowtenten en caravans. In voor- en naseizoen 2 weken v.a. f 489,-. Gratis brochure: Eurosporvac Holland: Tel. 078-414562

TENT, CARAVAN OF HUISJE HUREN Op mooie 3 en 4 sterren campings v.a. f 306,- per we... Bel Interreservation voor Brochure 02990-72465.

Stacaravans en chalets a.d. Côte d' Azur en Côte Atla... que 150 m. v. het strand. Inl. EUROCAR...... 04406-426...

PARIJS: Originele 6-daagse excursiereis met uitgebr... programma al v.a. f499,-! Ook nog vertrek mogelijk op 16 en 30 april en 7 of 21 mei! Gratis reisgids? Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 of 6202121. ANVR/SGR.

BAAI V. ST. TROPEZ. Nieuwe stacaravans op ****ca... ping 900 m. v. strand + stacar's in Fréjus op ****campi... met zwembad/tennis. CARAZUR: 077-549178/51711...

Luxe stacaravans en bungalowtenten op 125 top-campings. Gratis gids, VACANSOLEIL, Tel. 04990-60777, (lid SGR/ANVR).

Een zonnige vakantie in Frankrijk!

Vier uw vakantie in het echte Frankrijk! Maak uw keu... uit 17 bung. parken (o.a. VILLAGE LE CHAT) èn 3 mo... home-parken. Gratis kl.folder: 05249-1350. Kro... Kroon-vakanties bv., W. Menweg 4a, 7917 TK Geesbr...

+ + DE SNEEUWSPECIALIST + +, 10 dgn. bus h.p./ap... en skipas naar O'rijk v.a. f 655,- en Frankrijk v.a. f 368... Voor Gratis brochure. BIZZ: 050-144255 (SGR/ANVR)

NOG NAAR DE SNEEUW? O.a. Oostenrijk, Frankrijk, Tsjechie, Slowakije en Italie 8 dgn. al v.a. f 299,- p.p. Bel voor de brochure HTC SUPER REIZEN 040-43660...

RUIM 25.000 VAKANTIEWONINGEN EN SPECIALE HOTELARRANGEMENTEN

MET GRATIS TOEGANGSKAARTEN VOOR LEGOLAND!

Vraag tegen portokosten ons infopakket me... ● DANSOMMER ● DANCENTER ● NOVASOL ● ULFBORG VEMB ● LANGELAND / FYN / AERO ● ODDER ● DIV. TOURISTBUREAUS

D.F.B. Geen reserveringskosten DANSK FERIEHUS BOOKINGBURO Hoofdweg 99, Midwolda. Tel. 05975-1416. Fax 05975-29...

Onbetwist de Denemarken Specialist

Ontdek KOPENHAGEN: afwisselende 6-daagse excursiereis v.a. f 699,-! Gratis reisgids? Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur 7 dag) of 020-6202121. ANVR/SGR.

VAK.HUIZEN, appart. hotels en campings. Gr.gids. 02208-98876/046-525002 'Natuurlijk Denemarken'.

Fax uw advertentie naar 072 - 196484 voor een gratis prijsopgave

● ● HOLLAND FLIGHT SERVICE ● ● voor UW (goedkope) vliegtickets naar alle bestemmingen. Tel: 038-653612, Fax: 038-661871.

Avont. RONDREIZEN naar: Marokko, Portugal/ Galic... Tjechie/Sl./Pl., Andalusië, Mexico/Guatemala/Beliz... Pyreneeën. * DISCOVER folder: 020-6854506 (SGR)

Peter Stuyvesant Travel

PETER STUYVESANT TRAVEL REISBROCHURE 1994

- Hotelrondreizen (met strandmogelijkheden)
- Individueel of met een kleine groep
- Maatreizen
- Dagelijks vertrek (lijnvluchten)
- Meer dan 80 landen en 200 bestemmingen

AMERIKA - ARGENTINIË - AUSTRALIË - CHILI - ECUADOR - GUATEMALA - INDIA - MALEISIË - MEXICO - PERU - SRI LANKA - THAILAND - TIBET - VIETNAM - IJSLAND - ZIMBABWE.

NU EXCLUSIEF TE BOEKEN BIJ:

PAUL CROMBAG : Heerlen
SCHOENMAECKERS : Maastricht, Roermond, Susteren, Venlo
WEERTER TRAVEL CENTRE : Weert

Computers

!!! Internationale consumenten !!!
Computerbeurs Maastricht
2e paasdag (4 april) van 10.00 tot 17.00 uur. in het MECC expositiecenter te Maastricht (direkt naast Station). Ruim 80 stands met demonstraties, informatie en fantastische beursaanbiedingen. Hardware, software, supplies, onderdelen, lektuur, videogames enz... Vaak honderden guldens voordeel en vertrouwd want garanties als gebruikelijk dus kom.. kijk.. koop.. Infolijn: 055-426445.

Computer optimaliseren install.
of andere PROBLEMEN met uw computer ☎ 045-221545 of 216554.

EXACT software: ...terpoint Software ad...ureau. ☎ 045-244841.

...koop COMMODORE 64; ..., diskdrive, kleuren ...or, plm. 300 diskettes ...oeken, ƒ 650. Tel. 046-...123.

...koop GEVRAAGD Softw. ... of Smalltalk en (kopie) ...oek medium: 3½ dis-... Tel. 04406-15966.

...k. Calcomp. Designmate 3036 PENPLOTTER, ... Tel. 00-32.89761228

...koop SEGA 16 bit spel...uter met 1 spel, 7 mnd ƒ 250,-. 045-320995.

... uw eigen SOFT-...E/data-CD (cd rom). ... info: Dynamic Vision 04405-1969 (antw.app) postbus 53, 6336 ZH ...erg.

...nebank/-hemel

...nu uw slag! Superlage ...n! GOERGEN Zonne-...s. De grootste zonne-...peciaalzaak in de re-...lles met 3 jaar garantie. ... voorraad leverbaar. ...weg Noord 97, Sittard. ... 046-583002 (oude ... Smeco t.o. ziekenhuis ...kstation).

...mps zonnehemel com-... ƒ 795,-; stunt 13-... zweefstatief nu ...45,-; zonnehemelver-... met bezorging 3 weken ...,-. Groothandelscen-... AU SOLEIL BV, Markt ...rkrade. ☎ 045-461417.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende gas, water, sanitair evt. loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor al uw metsel- en VERBOUWINGSWERKZAAMHEDEN, bel telef. 045-451809/460686.

Uw DAK in goede handen. ☎ 045-440500 b.g.g. 465596. U belt, wij zijn zo bij U.

Voor correct werk tegen een correcte prijs Karwei en Klusdienst "CORRECT". Voor info en prijsopg. 045-311258 of 318092 na 18uur.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt MECC Maastricht
Zaterdag 26 maart 9-17 uur
Zondag 27 maart 10-17 uur
Huur een kraam op de grootste overdekte vlooienmarkt van Zuid-Nederland. Kraamverhuur ƒ 45,- per dag. Bel 01640-57521 (kantooruren).

College Sittard organiseert **boekenbeurs** Bradleystraat 25, Limbrichterveld. Vrijdag 11 maart 19.00 tot 22.00 u. Zaterdag 12 maart 11.00 tot 15.00 u. Zondag 13 maart 10.00 tot 14.00 u.

MGC 't Sjitske organiseert zond. 17 april a.s. van 10.00 tot 17.00 u. een ROMMELMARKT op de midgetgolfbaan in Steinerbos, ingang t. o. Superconfex.Standhouders kunnen zich voor 2 april aanmelden bij dhr. Hoedjes 043-648589. Belangstellenden in de midgetgolfsport kunnen vrijblijvend een kijkje komen nemen.

VRIJE-MARKT hal Geleen. Veel leuke aanbiedingen w. o. werkelijk topstukken: o.a. wortelnoten orgelgebogen porceleinkast, Venetiaanse zilverkast, rundleren bankstellen v.a. ƒ 395,-; rundleren 2-zitters v.a. ƒ 195,-. Slaapkamers v.a. ƒ 195,-. Eethoeken div. stijlen v.a. ƒ 95,-, massief eiken kleerkasten v.a. ƒ 395,-, massief eiken wandmeubels, buffetten en dressoirs. Een niet op te noemen keuze van mooie spullen en ! wij ruilen ook nog in! Oude Maastrichterweg 27, Geleen (deze weg loopt parallel met Rijksw.-N., let op videotheek de Kijkdoos, daarachter is de hal.)

ROMMELMARKT zondag 27 mrt op Kasteel Ter Borch in Schinnen. Standgeld ƒ 10,-. Tel. 046-518792.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURK, wit recht mod. zeer excl., t.w.v. ƒ 4.000,-, vr.pr. ƒ 2.250,-. Bellen na 17 u: 045-417437.

Radio e.d.

BANDRECORDER merk Revox A77, met 26 cm spoelen. Tel. 045-320610.

Kunst en Antiek

Komt U eens vrijblijvend kijken naar onze enorme collectie ANTIEK o.a.: kasten, tafels, stoelen, klokken, brons, koper, tin enz. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel. Tel. 04747-1593. Iedere dag geopend.

In- en verkoop antieke grammofoons en SPEELDOZEN. Tel. 043-649494.

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne vindt u bij INTERART antiek Simpelveld, Irmstraat 64. 045-443161 eigen restauratie en logerij. Ma. gesl./do. koopav.

ROMANTISCH-WONEN speciaalzaak in "antiek en nieuw" geloogd grenen meubelen, voor 'n sfeervol interieur! Rijksweg Noord 4, Geleen. Telef. 046-753006.

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad 00-3212261156

Te koop van part. zeer mooie antieke eiken LITS-JUMEAUX met bijbeh. nachtkastjes (incl. spiralen) vr.pr. ƒ 2.200,-; ant. toilettafel vr.pr. ƒ 600,-; ant. Henri-deux eethoek, tafel en 6 stoelen vr.pr. ƒ 1.150,-; ant. boeren keukentafel en 3 oud-holl.stoelen vr.pr. ƒ 400,-. Te bevr. 045-319635 Landgraaf.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). ☎ 045-243437. Een begrip voor de regio!

WIJSHOFF Antiques biedt u op 2.000m2 een grote keuze aan in: antieke kasten, vitrines, secretaires, eetkamers, klokken, kachels en curiosa. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderdag, vrijdag, zaterdag.

Te koop antieke WOONKAMERKAST voorzien van spiegel met geslepen glas, ƒ 1.850,-. Tel. 045-428750.

Diversen

Vakkundige REPARATIES aan horloges en klokken. Gedipl. Horloger- Juwelier Hugo Verhoeven, Kerkplein 32 Voerendaal. 045-750850.

Presentatie is alles. Ook bij uw DUITSE klanten. Voor vakkundige hulp: Tel. en fax 045-741982 GK Vertalingen.

Te koop JUKE-BOXEN, dichte modellen plus enkele wandgokkasten. Interessante prijzen. Telef. 04749-3950 b.g.g. 04749-6369.

Marktgangers en handelaren opgelet. Te koop diverse soorten PARTIJGOEDEREN, o.a. speelgoed en huish. artikelen, zeer lage prijzen. Tel. 045-213440.

Maak inbrekers het leven zuur. Laat uw eigendom beveiligen. Bel R & R, 04493-2053 voor vrijblijvende offerte. Wij BEVEILIGEN alles.

Te koop COMPUTER 30 Mb met toebeh., ƒ 1.000,-; eik. bureau met stoel, ƒ 350,-. Telef. 04754-85708.

Te koop diverse genres EROTISCHE films v.a. ƒ 15,-. Hollywood Beek, telef. 046-373074.

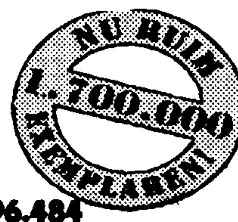
Te koop grote FRUITGOKKAST, pr. ƒ 475,-. Kleikoelenweg 10, Landgraaf. Tel. 045-330327.

Te k. KINDERTRIKE voor 4 tot 8 jr., op accu, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 1.250,-, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-226869.

Te koop antieke HALSPIEGEL mt. 1.10m x 70cm ƒ 360,-; 4 eiken stoelen met rieten zitting ƒ 50,- p.st.; rolstoel inklapbaar met regencape ƒ 425,-. 045-351844.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Vakantie & Recreatie



Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar,
Advertentiecombinatie van 44 Regionale Dagbladen. Tel.: 072.196.596, Fax 072.196.484

KORTING EN NOG EENS KORTING

14 DAGEN 'GO-AS-YOU-PLEASE' MET ZWEEDSE PENSION-CHEQUES V.A. 960,-

ONZE KIJK OP UW OVERNACHTINGSKOSTEN...

MET ONZE HOTEL- EN CAMPINGCHEQUES BENT U ZO VRIJ ALS EEN VOGELTJE.

Wie op zijn vakantie-in-den-vreemde rondzwerft, wordt vaak onaangenaam verrast door hoge hotelrekeningen. Soms ook zijn de kosten van pensions of campings bittere tegenvallers. Scandinavian Seaways biedt u hotel-, pension- en camping-cheques aan met aantrekkelijke kortingen, die kunnen oplopen tot zo'n 50%. Zo komt u nooit voor onverwachte uitgaven te staan.

Geniet dus volop van een heerlijk ontspannende zeereis aan boord van onze luxe cruiseferry, in de wetenschap dat u een fantastische vakantie tegemoet gaat. De gratis brochure ligt voor u klaar bij uw reisburo of Rabobank.



IJMUIDEN • GÖTEBORG 2x PER WEEK • IJMUIDEN • KRISTIANSAND 1x PER WEEK

RONDREIS LAPLAND, 29 DG ƒ 1850. ASHRAF 020-6232450.

*****FINLAND*****
Nu buitengewoon voordelig. Grote prijsdaling in 1994 en een speciale reisgids vol (16 pgn) informatie.
Bel:INFO SKANDIC/Groningen (ANVR/SGR) Tel: 050-143200.

Als aan de Costa's de zon reeds ondergaat, kleurt U nog bij in Zweden.

Bestel onze brochure en bel nu: INTEREVENT 050-142603.

OP REIS NAAR NOORWEGEN, ZWEDEN, FINLAND OF IJSLAND?

Bel dan nu het:
NOORD-EUROPA NUMMER
06 - 350 340 34 (75 cent p/ min)

Dan ontvangt u GRATIS een kompleet pakket met informatie en reisprogramma's naar het land van uw keuze!

Een initiatief van de gezamenlijke nationale verkeersburo's, rederijen, luchtvaartmaatschappijen en reisorganisaties op Noord-Europa.

HOTEL AM BERGHANG — net over de grens!

Sfeervol en gastvrij genieten in Bad Bentheim.
Schitterend gelegen hotel met royale kamers en luxe suites met alle denkbare comfort. zwembad 29°C, sauna, solarium whirlpool, gezellige bar, restaurant met meesterlijke kok

Happy-Weekend 3 dagen, DM 184,- p.p.
Luxe 'Kleintje' Vakantie 6 dagen, DM 349,- p.p.
Incl. ontbijtbuffet en 4 gangen keuze menu's

Hotel Am Berghang, Postbus 1412, D-48445 Bad Bentheim
Gratis brochure? Bel 09-49-5922-2047, fax 09-49-5922-4867.

HOTEL L'EUROPE***, Boppard. Kamer m. ontbijt v.a. DM35,- p.p.p.n. (t/m 31-3-'94) Mainzerstr. 4, 56154 Boppard. T. 00-496742-8020 Fam. A. Potharst (wij spr.Ned.).

SAARBURG Stacar.in Aegon vak.park Warsberg Teo Rekreatie 043-638080.

GRATIS GIDS 10/17 dagen april hotel** v.a. ƒ 249,-. App. v.a. ƒ 199. Camping v.a. ƒ 319,-. Pasen/April/Mei hotel*** HP ƒ 299,-. BOOSTEN BUSREIZEN, SGR.... 045-227777.

AKTIE EURO 90:
betaling op dag van vertrek. 10/17 Dgn. per luxe bus of auto, hotel en app. v.a. ƒ 249,- p.p. Uw kind kan al mee voor ƒ 165,-! Verkoop zonder tussenpersonen, dus zeer voordelig. Info: Euro 90, tel. 077-548884.

APP. ELVIRA in BLANES de plaats v. uw Paas/Hemelv./Pink./Zomervak.v.a. ƒ 295,- pw.4-6 p. 01646-14180.

EFFE WACHTE! Eerst Freeline (ANVR/SGR) bellen, want nu hebben onze hotels en app. hun prijzen zo laag gemaakt dat je niet thuis kunt blijven. Of het nu C. Brava, Salou, Benidorm of Calpe is, het is ongelooflijk voordelig. Op 29 apr. en 13 mei geven wij er ook nog gratis Royal Class bij. (10 d.) Let op: ook hoogseiz. nog volop plaats in de hotels en enkele app. Uw kinderen hebben hoge kortingen. Gratis luxe broch. plus aanbiedingen. Bel 04970-16461 (24 u. p/d).

Hotel Grossfeld

Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens
Het gezellige familiehotel in Bad Bentheim met: zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, KTV, mini-bar en telefoon. Zwembad (30°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei.
Luxe 4-daags arrangement (3 n.) DM 225.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner.
Tevens aantrekkelijke weekend- en meerdaags arrangementen.
Hotel Grossfeld, Schloßstraße 6, 48443 Bad Bentheim, Duitsland.
Fax 09-4959224829.
Bel 053-353246 (NL) of 09-495922828 (D) voor prospectus.

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND
T.h. bungalows v.a. 2 t/m 7 p. in rustig park. Ned. beheer. Wandel- of excursiegebied, ca. 250 km v.a. Arnhem Spec. korting in mei of sept. Info/doc. C. Hage 05753-2098

HOTEL HESBORNER KUCKUCK
NEDELANDS HOTEL IN HET MOOIE SAUERLAND
18 km van Winterberg. Het best geoutilleerde hotel ter plekke. Comf. inger., ANWB AA-erk. hotel beschikt over: 53 k., lift, gr. verw. zwembad, sauna, sol., kegelb., bilj. Uniek gel. a.d. voet v.d. Bollerberg (758), midden i. d bergen en bossen van HOCH-SAUERLAND. Nodigen wij ook u uit een plezierige ontsp. vakantie bij ons door te brengen! V.a. 7 dgn DM 420,- HP incl.keuzemenu, ontb. sal.buffet. Hoge kind-korting. Oelfestr. 22, D59969 Hallenberg/Hesborn. Tel:0049-2984.475. NL.gespr. Fax 573

"Een vakantieparadijs net over de grens..."

Welkom!

1 Hochsauerland. Het groene hart van Sauerland. Temidden van een overweldigende rijkdom aan landschappelijk schoon met grote stuwmeren, romantisch vakwerk, openluchttheaters en wandel- en fietsroutes. Het toppunt van vakantieplezier!

2 Schmallenberg. Schmalienberger Sauerland. Grootste bosgebied aan het Rothaargebergte. Met schitterende dorpjes. Ongeevenaard landschap.

3 Brilon. Geen stad in Duitsland is zo bosrijk! Met 1000 km wandelpaden. Befaamd zijn de Markt en het 13de-eeuwse Stadhuis, omringd door schitterende vakwerkhuizen.

4 Winterberg. Winterberg heeft alles! Bossen en bergen, water en gezonde lucht. Een kuuroord van internationale allure! Ideaal voor sportliefhebbers, wandelaars en fietsfanaten!

5 Bestwig. Gelegen aan het Arnsberger Wald met wandelroutes en Sauerlands enige waterval. Nabij pretpark Fort Fun en de oude mijn in Ramsbeck.

6 Willingen. Wintersportplaats en kuuroord. Geknipt voor sportliefhebbers: o.a. mountain-biking, kanovaren, subtropisch zwemparadijs.

7 Meschede. Modern stadje met pittoreske wijken, omgeven door bossen en water. Voor watersporters, wandelaars en natuurliefhebbers het einde!

8 Olsberg. Bekend kuuroord aan de Ruhr, waar de Sauerlandse natuur zich van haar meest bekoorlijke kant laat zien. Een gezond klimaat... voor jong en oud!

Vraag uitgebreide informatie aan

Ontdek het ook.
Verstuur snel de bon in een open envelop aan: Sauerland Informatie, Postbus125, 1380 AK Weesp of bel: 0049 2961 943229

BON SAUERLAND

Ja, ik wil meer weten over het ideale vakantiegebied. Stuurt u mij uitgebreide documentatie over:
01 02 03 04 05 06 07 08 (s.v.p. aankruisen)
Naam: m/v
Adres:
Postcode: Plaats:
Telefoon:

SAUERLAND
Zo groen, dat moet je doen!

VENETIË: 8-daagse busreis v.a. ƒ 699,-. 9-Daagse busreis met o.a. ROME, FLORENCE, SIENA en ASSISI v.a. ƒ 799,-! 12- en 15-daagse bus-rondreizen langs o.a. FLORENCE, ROME en VENETIË v.a. ƒ 999,-. 8-Daagse vliegreis ROME & LAZIO v.a. ƒ 1099,-. 15-Daagse vliegrondreis SICILIË & ZUID-ITALIË v.a. ƒ 1895,-! Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

JONGERENREIZEN Camping incl. bus v.a. ƒ 199,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020. (SGR/ANVR).

ITALIASELECT
Zomergids autovakanties Italië! Bel: 01719-48887 Noordwijk (Lid SGR).

10-Dg busreis TOSCANE-div. vertrekdata v. april t/m sept. incl. exc. en hotel hp. v.a. ƒ 879,- p.p. Pelikaan Reizen tel.nr. 01680-29634 / lid SGR/ANVR.

AUTOVAKANTIES
MEREN EN RIVIERA
Vakantie Valsugana 02155-27475 (gratis gids)

Stacaravans op **** vakantieparken
Laagseizoen ƒ 270,- p.w. Hoogseizoen v.a. ƒ 620,- p.w. Broch. bij uw ANVR reisburo of bel ALBION 01140-16188.

LONDEN & CAMBRIDGE: 6-daagse excursiereis met o.a. ook Leeds- en Windsor Castle en Canterbury v.a. ƒ 649,-! ZUID-ENGELAND: 8-daagse reis met o.a. Stonehenge, Bath en Winchester v.a. ƒ 949,-. Gratis reisgids? Bel: SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121. ANVR/SGR.

VAKANTIEHUISJES t.h. ook Londen. Inlichtingen en GRATIS brochure: Palthor Holidays B.V., van Nijenrodeweg 893, 1081 BH Amsterdam. Tel. 020-6442161

10-Dg busreis Schotland, div. vertrekdata v. april t/m sept., incl. exc., overtochten en hotel hp., v.a. ƒ 1.179,- p.p. 12-Dg busreis HIGHLANDS, div. vertrekdata van april t/m sept., incl. exc., overtochten en hotel hp., v.a. ƒ 1.599,- p.p. Pelikaan Reizen. Tel. 01680-29634. SGR/ANVR.

COTTAGE HOLIDAYS
Vak.woningen in Engeland, Schotland, Wales en Ierland. Vraag gratis brochure: 072-121783.

REISINFORMATIEAVOND AUSTRALIË & NIEUW ZEELAND

Wereldcontact Reizen (ANVR/SGR) organiseert in samenwerking met KLM, Qantas, Malaysia Airlines, Air New Zealand, AAT King's, Australian Pacific Tours en Rail Australia reisinformatieavonden: reis- en landeninformatie d.m.v. exclusieve, Nederlands gesproken, grootbeeldvideo-presentatie en een reismarkt.

15/3 Groningen, Martinihal, Springerzaal
16/3 Stein/Urmond, Motel de Valk
17/3 Den Haag, Congresgebouw, Mondriaanzaal
22/3 Zutphen, Hanzehof, Buitensocieteit
23/3 Amsterdam, Rai, Zaal A
24/3 Eindhoven, Dorint Hotel, Wintertuin

Zaal open voor informatie: 18.45 uur. Videoprogramma: 19.30-20.30 u. Australië; 21.15-22.00 u. Nieuw Zeeland. Toegang ƒ 5,- p.p. Plaatsreservering en informatie: Wereldcontact, 03438 - 30555.

wereld contact — **Wereldcontact, verre reizen met extra's**

Indrukwekkend Polen: 9-daagse reis langs GDANSK, WARSCHAU en KRAKOW v.a. ƒ 899,-! Ook nog vertrek mogelijk op 23/4 en 7& 21/5! Gratis reisgids? Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121. ANVR/SGR.

VAK. WONINGEN t.h. in Tsjechië en Slowakije. Kamers met eigen keuken en badkamer in centrum v. Praag. INTER CHALET Tel:010-4730319.

DE BETERE BUNGALOWS, VILLA'S & CHALETS
Op de mooiste plekjes ** Volop keus ** All-In Prijzen
Topic Travel Autovakantie-gids: 070-35.033.09 (lid SGR).

NIEUW !! nog niet gepubliceerde vak. huizen, hotels, buspendels, rondreizen (eigen auto) in Tsjechië en Polen. Belt u voor info en gratis brochure POESTA REIZEN: 055-412114 lid SGR.

PRAAG & MORAVIE: schitterende 12-daagse reizen met o.a. PRAAG maar ook BRNO, WENEN en de HOOGTEPUNTEN van MORAVIE v.a. ƒ 998,-. Gratis reisgids? Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

LAST MINUTE! 10 dagen PRAAG, bus, prima hotel, L.O. ƒ 350,-. Busretour ƒ 195,-. Vliegretour ƒ 395,-. Verhuur vakantiewoningen in Tsjechië en Slowakije. MEVO REIZEN HOLTEN: 05725-1547.

PRAAG IS ONZE SPECIALITEIT, vertrek iedere wo. en za. 6 en 7 dgn. Praag v.a. ƒ 250,- incl. reis, hotel en exc. Vraag gratis reisgids bij M.C.T. TEL: 043-258484.

PRAAG-C., pension, km./badk. + bew. parking l/o ƒ 38,-. Vak.huizen hele land. BoB Travel: 02290-39762.

Wekelijks verschillende bus- en vliegreizen naar PRAAG! 6- en 7-Daagse nachtbusreizen v.a. ƒ 349! 7-Daagse excursiereis naar ons eigen ***-HOTEL Carol v.a. ƒ 649! Lang Weekend Vliegreis v.a. ƒ 599,-. Gratis reisgids! Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

SLOWAKIJE, t.h. i/d bergen vak.huisjes :01719-18352.

8-Dg busreis PRAAG e.o. div. vertrekdata van maart t/m okt. incl. excursies en hotel H.P. v.a. ƒ 629,- p.p. Pelikaan Reizen. 01680-29634 / lid SGR/ANVR.

KUUR-VAK. Zwarte Zee ter behandeling van reuma en spieraand. 3 wkn ƒ 1225,-. 20/5 en 16/9. KOTT Reizen Tel. 020-6421650/6427333.

Afwisselende 12-daagse rondreis WENEN, BUDAPEST & PRAAG v.a. ƒ 1198! Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

2000 VAKANTIEWONINGEN Mevo Reizen 05725-1547.

BUDAPEST: 7-daagse busreis v.a. ƒ 399,-, 8-daagse excursiereis v.a. ƒ 599,-, 4-daagse vliegreis v.a. ƒ 740,-! Prachtige 12-daagse RONDREIS met o.a. Budapest, Eger Balatonmeer en Pécs v.a. ƒ 998,-. Veel vertrekdata! Gratis reisgids? Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020. (SGR/ANVR).

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020. (SGR/ANVR).

PANNONIA Travel voor inger. car./tent/camp./app./hotel/won. 08347-83988.

CORFU EN SAMOS-VAKANTIEWONINGEN en PENSIONS voor 2-8 pers. Alle vlak bij zee v.a. ƒ 135,- p.w. Evt. ook vlucht v.a. ƒ 499,- p.p. Vraag de twee aparte gratis brochures met uitgebreide beschrijvingen van de vakantiewoningen en veel culturele, historische en alg. informatie over de twee groene eilanden van Griekenland. ROSS HOLIDAYS: 08894-24848 (lid SGR)

PINEDA - COSTA BRAVA
Hotel/App. Montemar, het beste aan de Costa! v.a. 6 mei iedere vr. en ma. per Royal Class 10 - 13 - 14 - 17 dagen v.a. ƒ 435,- VP p.p. (RC ƒ 50,-). Brochure/informatie/boeking: van Hulst Montemar Reizen, Vestdijk 135, Eindhoven. Tel. 040-122363.

8-daagse Vliegrondreis Andalusië met o.a. CORDOBA, SEVILLA en GRANADA v.a. ƒ 1295. BARCELONA: afwisselende 8-daagse reis met o.a. ook bezoek aan Montserrat, Figueras en Gerona v.a. ƒ 649! 12-Daags rondje Spanje met o.a. MADRID, BARCELONA, TOLEDO en BURGOS v.a. ƒ 1099. Gratis reisgids? Bel Speciale Reizen Centrale 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

SOLMAR TOURS eigen auto aanbieding. Hotel Cambrils Playa, volp. vrij nieuw 3 sterren hotel bij strand bij Salou. Nedl. directie. Makkelijk parkeren. 4/4 t/m 25/4 v.a. ƒ 199,- p.p.p.w., mei v.a. ƒ 219,-, juni v.a. ƒ 255,-, begin juli v.a. ƒ 359,-. 12/8 v.a. ƒ 429,- en een kind tot 10 jaar gratis (bij 2 volbetalende op de kamer). Bijk. kosten: garantiefonds ƒ 15,- adm. kosten ƒ 5,-. Bel voor een GRATIS brochure met nog meer mogelijkh. 040-460560.

SOLMAR TOURS busreis. Voordelig naar door verkoop zonder tussenpersonen. B.v. 4-8-11-15-18 april. Luxe htl Indalo Park*** in malgrat, hp, 10dgn ƒ 269,- Htl Papi, malgrat, vp, 2-9-16-23 mei slechts v.a. ƒ 275,- Htl Belvedere*** in salou, zeer bekent, in april, vp, v.a. ƒ 299,- mei v.a. ƒ 319,-. Ook 17 dgn mogelijk en beperkt hoogseizoen. Bijk.kosten: Royal class ƒ 40,-, garantief. ƒ 15,-, adm.kosten ƒ 5,-. Bel voor meer mogelijkheden en een gratis brochure 040-460560.

PARAPLU OF PARASOL???
Snoeyink weet de weg naar de Spaanse zon.
Wij hebben weer extra hotels en appartementen ingekocht. Profiteer van de prima kwaliteit voor superscherpe prijzen. Extra lage kindertarieven in 25 hotels. Ver voor per luxe bus of met eigen auto. Wacht niet te lang met boeken en vraag onze voordeelgidsen met honderden speciale prijzen. Info bij uw ANVR of V & D -reisburo of bel SNOEYINK REIZEN 05413-53200 Lid ANVR/SGR.

COSTA BRAVA-Blanes. Vakantiewoningen te huur. CodaB Reizen: 050-415210.

ROSAS, ESTARTIT, PLAYA d' ARO. CBS :04929-64555.

JONGERENREIZEN Camp./hotels incl. bus v.a. ƒ 225,-. Go Go Tours 010-4142599 SGR/ANVR.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020. (SGR/ANVR).

JONGERENREIZEN busr. + tent direct a.h. strand. Break Away 033-618600.

Costa Blanca, t.h. van part. bungalow in voor-en naseizoen en van 16-7 tot 13-8 ƒ 600,- p.w.: 01719-11207.

LEVICO- EN CALDONAZZOMEER
Verhuur vakantiewoningen. Gratis brochure. Juni en sept. 40% KORTING. Bel Tempo Vakanties: 074-777377.

ITALSOL-GARDAMEER: een fijne vakantie aan het meer in één van onze vak.huisjes v.a. ƒ 395,- p.w., app. of villa's. Strand, zwembaden, tennis, golf en recreatieprogr. Brochure: ITALSOL Arnhem. Tel. 085-420774.

GARDAMEER-TIGNALE. 'Panorama La Forca' luxe 4/6 pers. app. in bosrijke omg., 600 m boven meer met zwembad, balkon op Zuiden, uitz. op meer. 01814-2427.

Ga eens naar GARGAZON tussen Bozen en Meran (Zuid-Tirol in Noord-Italië) voor een echte voorjaars-, zomer- of najaarsvak. Uitst. v. wandel-, fiets- en autotochten. Voord. hotels, pens., kamer/ontbijt, vak.won. Gratis prosp. 038-659917 (alleen ma. + di.)

'CAMPING FLORENZ'
Lido degli Scacchi-Adriatische Zee. Het ligt 30 km. ten noorden van Ravenna en 100 km. ten zuiden van Venetië, direct aan zee met privéstrand, restaurant, bar, pizzeria, supermarkt, speelhal, bioscoop, dansav., warme douches. De totale oppervlakte bedraagt 60.000m² en 480 staanplaatsen (80 staanpl. liggen direct aan het strand). Huur tenten en caravans. Camping Carnet 5% korting. Inl.: fam. Oeldrich-Alkmaar, tel. 072-120485.

Aktieve rondreis GRIEKENLAND 22 dgn ƒ 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

OASE VAN RUST, ZON EN ZEE.
Comfortabele appartementen op Z.O.-KRETA, kleinschalig fam.park, Ned. eigenaars, logies-ontbijt of halfpension, PRIJSVRIENDELIJK! Gratis brochure bij: Ina v.d. Hei, telefoon 02520-22476.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020. (SGR/ANVR).

Aktieve rondreis WEST-TURKIJE 22 dgn. ƒ 1695,-; Oost-Turkije 22 dgn. ƒ 1795,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

SUPERPRIJZEN Istanbul, div. ***hotels, incl. vlucht, transfer, vertrek t/m 22 mrt v.a. ƒ 395,- p.p. Campingvlucht v.a. ƒ 349,- p.p. Bel HTC SUPER REIZEN 040-436600 of inf. bij uw ANVR reisburo.

PRIJSSTUNT rondreis Turkije, 1 april, 15 dgn. hp incl. week strandvak. in ***htl. Alanya slechts ƒ 1245,- p.p. Bel voor brochure en meer aanbiedingen HTC SUPER REIZEN 040-436600 of inf. bij uw ANVR reisburo.

8 dagen rondreis door het natuurschoon van de Zwarte Zeekust + 5 dagen Istanbul, 3 sterren Hotel ƒ 1333,- p.p. vertrek op 15 april. Bel BRAVO 053-333138 lid SGR

SUPERPRIJZEN, vertrek op 1,8,15 en 22 april, 8 dgn. Alanya. Appt. v.a. ƒ 445,- p.p. **Htl. l/o, ƒ 599,- p.p. ****Htl. halfp. ƒ 779,- p.p. Prijzen incl. vlucht. Bel voor brochure en meer aanbiedingen HTC SUPER REIZEN 040-436600 of inf. bij uw ANVR reisburo.

RONDREIS TURKIJE: 15 dagen Istanbul/Klein Azië ƒ 1595,-. Vertr. 17/4. Nu met ƒ 100,- korting! Bel Delta reizen: 071-146649.

Voor JONGEREN. Camping met luxe ingerichte tent aan/bij strand en disco's. Bel Camping Holidays 020-6910619 of 071-232020. (SGR/ANVR).

SCANDINAVIE & ST. PETERSBURG: boeiende 10-dgse rondreis v.a. ƒ 1199,-! MOSKOU & ST. PETERSBURG: 8-daagse vlieg-excursiereis v.a. ƒ 1549,-. PRACHTIG RUSLAND: 10-daagse indrukwekkende vliegrondreis v.a. ƒ 1875,-. Gratis reisgids? Bel SPECIALE REIZEN CENTRALE 050-120100 (24 uur per dag) of 020-6202121 ANVR/SGR.

8 Dagen Moskou/St. Petersburg ƒ 1595,-. Bel:Delta Reizen 071-146649 (lid SGR).

25-Dgse verzorgde reis Sumatra/Java/Bali ƒ 3295,-. Brochure? Delta Reizen: 071-146649 (lid SGR).

Avontuurlijke rondreizen SUMATRA, Java, Bali, Sunda eilanden en Sulawesi 22-34 dgn. v.a. ƒ 2895,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400 Lid SGR.

JAVA-BALI 30d. ƒ 3095,- SUMATRA 22d. ƒ 2995,- SULAWESI + kl. SUNDAEIL 31d. ƒ 3495,- Rustig tempo veel vrijheid. ARCADIA 072-200872 Lid SGR.

23 dgse boeiende rond-reis Java - Bali - Lombok v.a. ƒ 3559,-. Nog plaatsen op 25 mei.Vraag onze nieuwe gids!
Economic Travel 02208-99432 Anvr/sgr.

24 dagen Java-Bali ƒ 2.775,-/31 dag. Sumatra-Java-Bali ƒ 3.390,- incl. tickets/vol pension/verv./hotels/excursies STICHTING AHA TOURS 05980-95830 / 03440-19515.

INDONESIE & HET VERRE OOSTEN 94/95
De brochure 94/95 van de Indonesië & Verre Oosten Specialisten bij uitstek ligt voor u klaar! 180 pagina's kleurige informatie over volledig verzorgde rondreizen, avontuurlijke rondreizen, individuele arrangementen en strandvakanties naar Indonesië, Thailand, Sri Lanka, Maleisië, China en Australië!

Bezoek onze gratis informatieve diapresentaties.

Indonesië:

Amsterdam	12/03	en Eindhoven	13/03
Utrecht	18/03	en Nijmegen	19/03

Tevens het gehele jaar wekelijkse presentaties over Indonesië en Azië in Heemstede. Komt u ook? Wel vooraf reserveren. Vraag onze brochure 94/95 bij uw ANVR Reisagent of bel ons even!

De Boer & Wendel B.V.
Voor kwaliteit en betrouwbaarheid.
Raadhuisstraat 53, 2101 HD Heemstede.
ANVR/SGR/IATA. Tel. 023-33.91.51.

24 dagen JAVA/BALI verzorgd ƒ 2695,-
Incl.: Ned. reisl., excursies, vervoer over land en zee, vliegreis, hotels.
Vraag vrijblijvend kleurenbrochure aan bij
reisvereniging "SELAMAT JALAN"
Pb. 21, 3760 AA Soest: 02155-15933/15759 (SGR no. 1723)

Ontdek Indonesië met SHINTA TRAVEL
* Exclusieve eersteklas rondreizen
* Unieke Single reizen
* Individuele arrangementen
* Strandvakanties, 16 dag. v.a. ƒ 2.395,-
* 49-plus korting
Informatieve DIA-presentatiemiddagen in:
Den Bosch 13 maart; Wassenaar 20 maart; Apeldoorn 27 maart; Nieuwegein 04 april en Eindhoven 01 mei.
Vraag de brochure '94/'95 aan.
Tel. 02269-1924. Fax: 3584. Lid SGR

CHINAWINKEL KONING AAP biedt 45 verschillende reisroutes aan voor kleine groepen door o.a. China, Tibet, Mongolië, Japan, Pakistan, Nepal, Vietnam, Laos, Cambodja, Burma, Indonesië, Jemen en Oman. Bel voor een brochure of kom langs voor persoonlijke informatie. Tel: 020 - 6226934. Fax: 020 - 6380774. Lid VAR/SGR.

LUXE
geheel verzorgde Thailand rondreizen 20/22 dg. vertrek 29 juni, 1 aug., 30 nov., Prijzen vanaf ƒ 3850,-
Incl. accom. 4 sterren hotels, maalt., alle vluchten, reisl. vanaf Schiphol, verv. per luxe touringcar, excursies.

Vraag vrijblijvend kleurenbrochure aan bij
reisvereniging "SELAMAT JALAN"
Pb. 21, 3760 AA Soest: 02155-15933/15759 SGR no. 1723

AVONTUURLIJKE RONDREIZEN door O/W Turkije 22/29 dg ƒ 1595/ Pakistan, India, Nepal 4 wk ƒ 2695/ Thailand, Birma, Laos 36 dg ƒ 3650/ Indonesie 21-37 dg ƒ 2995/ Vietnam 30 dg ƒ 3550/ China, Mongolië, tibet 4-9 wk ƒ 4295/ Azië ekpedities 17-28 wk ƒ 5000. Ook trips in Afrika/L-Amerika. ASHRAF 020-623240.

Avontuurlijke rondreis INDONESIE 23-34 dgn. v.a. ƒ 2895,-. Rondreis India/Nepal 27 dgn. v.a. ƒ 2795,-. Rondreis Zuid-India 27 dgn. ƒ 2595,-. Rondreis Thailand 26 dgn. ƒ 2495,-. Rondreis Vietnam 25 dgn. ƒ 3195,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400 Lid SGR.

18-Daagse verzorgde reis INDIA ƒ 2595,-. Op 22/4 nog enkele plaatsen vrij, nú ƒ 100,- korting! Bel Delta reizen: 071-146649.

21-Daagse rondreis SRI LANKA: ƒ 2695,-. Individueel met privéauto v.a. ƒ 895,-. Bel Delta Reizen: 071-146649 (SGR).

Omdat wij uit Australië en Nieuw-Zeeland komen, kennen wij deze landen als geen ander. Naast speciale vliegtarieven regelen wij ook o.a. stops op Pacific Eilanden, auto, camper, enz. Uw wensen en onze kennis geven u een onvergetelijke reis. Barron & De Keijzer Travel, R'dam (010)-4780000, A'dam (020)-6258600. lid SGR

Aktieve rondreis MAROKKO 22 dgn. ƒ 1895,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.



Europa, Afrika, Azië, Noord- en Zuid-Amerika

• Baobab brengt u door een aktieve manier van reizen dichter bij de bevolking en de natuur.
• Bijzondere wandelreizen van 4 tot 28 dagen, waarbij voor vervoer van bagage wordt gezorgd.

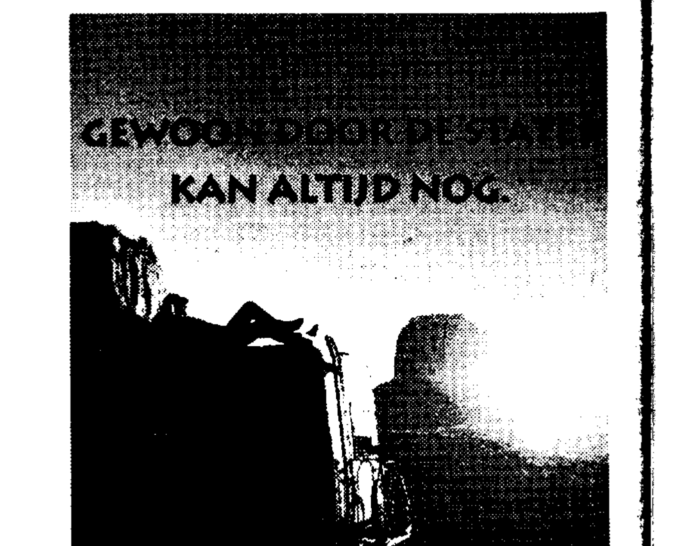
• Avontuurlijke rondreizen van 22 tot 33 dagen, met korte wandelingen, kleine groepen en individuele vrijheid.
• Vraag de Rondreizen-en/of Wandelreizen-brochure aan.

BAOBAB REIZEN
Haarlemmerstraat 24-26
1013 ER Amsterdam
tel: 020 - 6275129
fax: 020 - 6245401
lid: VAR/SGR

Parijs-Kenia met 4x4 truck 6/12/18 wkn. ƒ 1600/ƒ 2900/ƒ 4000. Vertrek 15 juni JUAKALI 01650-62397.

20-Daagse hotelrondreis IRAN ƒ 4295,-. Vertr. 24/4 nog enkele plsn vrij. Nú ƒ 100,- korting! Bel Delta Reizen: 071-146649.

Aktieve rondreis USA westkust 24 dgn. ƒ 3195,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.



vanaf

USA & CANADA HOTELS P.N.	**ƒ 35**
Hotels in ca. 50 steden en nationale parken	
USA CAMPERHUUR	**US$ 280**
1 week, incl. campeuruitrusting, afkoop eigen risico	
ORLANDO RETOURVLUCHT	**ƒ 799**
Airpass, 3 vluchtcoupons USA/Canada v.a. US$ 349	
COLORADO FLY DRIVE	**ƒ 1229**
23 dagen vanuit Denver, incl. vlucht en autohuur	
COAST TO COAST	**ƒ 1762**
23 dagen, logies in cabins, incl. vlucht en autohuur	

Haal de USA & Canada-brochure bij de NBBS Reiswinkels of NBBS Reisagenten of bel 071- 232020.

NBBS REIZEN

EEN GEWONE VAKANTIE KAN ALTIJD NOG

Aktieve rondreis MEXICO/Guatemala 27 dgn. ƒ 3595,- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? DJOSER 071-126400. Lid SGR.

Te Huur luxe 2 tot 6 pers. CAMPERS v.v. dieselm. Inl.: KAV Autoverhuur 020-6969730 of 013-439600.

T.h. 6. camper compleet v.a. ƒ 795,- p.w. gratis prob. weekend ALOUETTE C&L 02155-17346.

Denk aan speciale RDP-PAGINA
LENTEVAKANTIE
op **19 maart** a.s.
Sluittijd 16.00 uur 16 maart
Reserveer tijdig!
072-196596

ISLA MARGARITA, de parel in de Caribbean, 30 km voor de kust van Venezuela. Een klein budget plaatse is voldoende, het is daar SPOTGOEDKOOP. Uw vlucht incl. hotel heeft u al voor ƒ 1399,- (9 Dagen). GOGO TOURS 010-4331751 ANVR/SGR

Vak. Won. + extra goedk.vlucht op ARUBA, BONAIRE, CURACAO en SINT MAARTEN, CARE tel:02260-1551

ZONNIGE CRUISES!!!
8 heerlijke dagen met MS. "ASTRA"
2 p. hut al voor.........ƒ .999
inkl. vlucht, volpension en Ned. reisleiding
MADEIRA*CAN.EILANDEN*MAROKKO

Vertrek elke zaterdag t/m 16 april
Bel voor info, folder of boeking (ook op zat!)
EUROCRUISES 043-251999